2027

AURREKONTU OROKORRAK

Euskal Autonomia Erkidegoa

PRESUPUESTOS GENERALES

Comunidad Autónoma de Euskadi

02 Kultura eta Hizkuntza Politika

Cultura y Política Lingüística

HABE

EITB Taldea
Grupo EITB

Etxepare Euskal Institutua

Euskadiko Orkestra
Orquesta de Euskadi

Euskal Herriko Gazte Orkestra
Joven Orquesta de Euskal Herria

Basque Team

#EUSKADIBERRIA

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

PROIEKTUA - PROYECTO

euskadi.eus

2027

AURREKONTU OROKORRAK

Euskal Autonomia Erkidegoa

PRESUPUESTOS GENERALES

Comunidad Autónoma de Euskadi

#EUSKADIBERRIA

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

PROIEKTUA - PROYECTO

euskadi.eus

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoan aurki daiteke:
Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General del Gobierno Vasco:
https://www.katalogoak.euskadi.eus/katalogobateratua

Argitaraldia / Edición: 1.a, 2026ko urria / 1a, octubre 2026

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco
Ogasun eta Finantza Saila / Departamento Hacienda y Finanzas

Internet: www.euskadi.eus

Argitaratzailea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Aurkibidea / Índice :

02-KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
02-CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA 6

Sekzioaren eta programen memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas 7

Gastuen egoera-orria
El Estado de Gastos 61

4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza
Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüistica 62

4512 Kirolak
Deportes 66

4513 Kulturaren Sustapena
Promoción de la Cultura 73

4514 Ondare Historiko Artistikoa
Patrimonio Histórico Artístico 82

4515 Gizarte Hedabideak
Medios de Comunicación Social 90

4711 Hizkuntza Politika
Política Lingüística 92

5414 Berrikuntzarako Funtsa
Fondo de Innovación 101

Sarreren egoera-orria
El Estado de Ingresos 102

4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza
Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística 103

4512 Kirolak
Deportes 104

4513 Kulturaren Sustapena
Promoción de la Cultura 105

4514 Ondare Historiko Artistikoa
Patrimonio Histórico Artístico 106

Gastuen laburpenak
Resúmenes de Gastos 107

Sarreren laburpenak
Resúmenes de Ingresos 114

ORGANISMO AUTONOMOAK
ORGANISMOS AUTÓNOMOS 116

Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE)
Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos 117

ENTE, SOZIETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK
ENTES, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS 171

Euskal Irrati Telebista Taldea
Grupo Euskal Irrati Telebista 172

Euskal Irrati Telebista
Euskal Irrati Telebista 173

EiTB Media, S.A.U.
EiTB Media, SAU 194

EITB Taldea
Grupo EITB *220*

Etxepare Euskal Institutoa
Instituto Vasco Etxepare *225*

Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A. *248*

Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria *267*

BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM *287*

02-KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
02-CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

Sekzioaren eta programen memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

SARRERA

Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika Sailak arlo hauetan egituratzen du bere jarduera: Kultura, Hizkuntza Politika, Jarduera Fisikoa eta Kirola eta, azkenik, Gizarte Hedabideak.

Arlo horietako bakoitzak, bere eskumenen esparruan eta XIII. Legegintzaldirako 2024-2028 Gobernu Programan ezarritako konpromisoekin bat etorriz, Sailaren politika publikoak garatzen laguntzen du, 2027ko ekitaldirako ezarritako lehentasun eta jarduera-ildoen bidez.

Memoria honek 2026an egindako aurrerapen nagusiak eta 2027rako aurreikusitako lehentasunak eta jardun-ildoak jasotzen ditu, Sailak bultzatutako politika eta proiektu estrategikoei jarraipena emanez.

Arlo horiek guztiek zeharka txertatzen dituzte emakumeen eta gizonen berdintasuna eta euskararen normalizazioa beren politiketan eta administrazio-jardunean, berdintasunaren eta euskararen arloan Sailak dituen plangintza-tresnen bidez.

Jarraian, arloz arlo, 2026ko aurrerapen nagusiak eta Sailak 2027ko ekitaldian garatuko dituen jardun-ildo estrategikoak aurkezten dira.

KULTURA: EUSKAL KULTURA-SISTEMA INDARTZEA ETA GURE ONDAREA BABESTEA ETA PROIEKTATZEA

Kultura Sailburuordetza bi zuzendaritza nagusitan egituratuta dago: Kultura Ondarearen, Jabetza Intelektualaren eta Lege Gordailuaren Zuzendaritza eta Kultura Sustatzeko eta Kultura eta Sormen Industrietako Zuzendaritza. Lehenengoari dagokio Kultura-Ondarea Materiala eta Immateriala baloratzea, babestea, balioestea eta hedatzea, eta liburutegiei, fisiko eta digitalak, artxibategiei eta museoei laguntza ematea eta baita ere Jabetza Intelektuala eta Lege Gordailua kudeatzea. Bigarrenaren eginkizunak, berriz, honako hauek dira: gure herriko kulturaren eta arteen adierazpideen sorkuntza, ekoizpena eta zabalkundea bultzatzea (musika, arte eszenikoak, ikus-entzunezkoak, arte plastikoak, literatura-argitalpenak, etab.), eta Kultura eta Sormen Industrien politikak.

INTRODUCCIÓN

El Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco se estructura en las siguientes áreas de actuación: Cultura, Política Lingüística, Actividad Física y Deporte y, por último, Medios de Comunicación Social.

Cada una de estas áreas contribuye, en el ámbito de sus competencias y de acuerdo con los compromisos establecidos en el Programa de Gobierno 2024-2028 para la XIII Legislatura, al desarrollo de las políticas públicas del Departamento, a través de las prioridades y líneas de actuación establecidas para el ejercicio 2027.

La presente memoria recoge los principales avances realizados durante 2026 y las prioridades y líneas de actuación previstas para 2027, dando continuidad a las políticas y proyectos estratégicos impulsados por el Departamento.

Todas estas áreas integran de forma transversal la igualdad de mujeres y hombres y la normalización del euskera en sus políticas y en su actividad administrativa, a través de los correspondientes instrumentos de planificación departamental en materia de igualdad y de euskera.

A continuación, se presentan, área por área, los principales avances de 2026 y las líneas estratégicas de actuación que desarrollará el Departamento durante el ejercicio 2027.

CULTURA: FORTALECER EL SISTEMA CULTURAL VASCO Y PROTEGER Y PROYECTAR NUESTRO PATRIMONIO

La Viceconsejería de Cultura articula sus políticas a través de la Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal y de la Dirección de Promoción Cultural, Industrias Culturales y Creativas. A la primera le corresponde la protección, puesta en valor y difusión del patrimonio cultural vasco, así como el desarrollo de los sistemas de museos, archivos y bibliotecas, la digitalización del patrimonio cultural y la gestión de las competencias en materia de propiedad intelectual. Por su parte, la Dirección de Promoción Cultural, Industrias Culturales y Creativas tiene entre sus principales cometidos el impulso a la creación, producción y difusión de las diferentes expresiones culturales y artísticas, así como el desarrollo de las Industrias Culturales y Creativas.

Legegintzaldi honetan, helburu nagusietako bat da kultura Jaurlaritzaren egiturazko politiken erdigunean kokatzea, beste politika batzuekin batera, Euskadiren lurralde-garapenerako aukera gisa. Ildo horretan, kultura aktibazio sozioekonomikoko ardatzekin lankidetzan jarduteko zeharkako elementutzat hartzen da, gizartea eraldatzeko faktoretzat, oparotasuna eta aukerak sortzen dituen sektore profesionaltzat eta, aldi berean, eraldaketa sakonean murgilduta dagoen esparrutzat.

KULTURA SUSTAPENA, KULTURA ETA SORMEN INDUSTRIAK: 2026an urrats bereziki garrantzitsuak egin dira euskal kultura-sistema sendoagoa, koordinatuagoa eta egonkorragoa eraikitzeko. Horien artean nabarmentzekoa da Euskadiko Kultura Sistemaren Legearen izapidetzea hasi izana, legegintzaldiko egiturazko proiektu nagusietako bat, sistema hobeto antolatu eta egituratzeko, erakundeen arteko koordinazioa indartzeko eta sektoreari egonkortasun handiagoa emateko helburuarekin.

Prozesu horretan, Sailaren plangintza estrategikoan aurreikusitako erakundeen arteko lankidetza- eta kultura-gobernantzako mekanismoak ere sendotu dira, baliabide publikoen erabilera koordinatua sustatuz eta kultura-politikak planifikatzeko, ezagutzeko eta ebaluatzeko gaitasuna indartuz. Esparru horretan, nabarmentzekoa da SAREA-Euskadiko titulartasun publikoko espazio eszenikoen sarearen funtzionamendua eta gobernantza-sistema arautzen dituen dekretua onartu izana. Era berean, Euskal Arte Sistemaren garapenak garrantzi berezia hartu du, Euskadiko kultura-zentro nagusietako batzuen arteko lankidetza handiagoaren bidez; besteak beste, Bilboko Arte Ederren Museoa, Artium Museoa, Tabakalera, BilbaoArte, San Telmo Museoa eta Chillida Leku.

Egiturazko aurrerapen horiekin batera, 2026an aurrekontu-betearazpen maila handia mantendu da kultura-sorkuntza, -ekoizpena eta -zabalkundea babesteko politiketan, eta arte-arlo desberdinetara, arte eszenikoak, musika, ikus-entzunezkoak, arte plastiko eta bisualak eta liburua, zuzendutako dirulaguntza-ildo eta programa nagusien jarraipena bermatu da. Jarduera horri esker, euskal kultura-ekosistema indartu, sormen-proiektuen garapena erraztu eta kultura-eragileen prestakuntza eta profesionalizazioa sustatu dira, eta, aldi berean, talentuaren eta kulturaren sektore profesionalen balio-kate osoaren aldeko apustu iraunkorrari eutsi zaio, ikus-entzunezkoen sektorea bereziki indartuz. Kultura-ekoizpenari eta -zabalkundeari emandako etengabeko babesak, halaber, lurralde osoan herritarrentzako kultura-programazio anitza eta irisgarria sustatzen lagundu du.

Durante esta legislatura, uno de los principales objetivos es situar la cultura en el centro de las políticas estructurales del Gobierno, junto con otras políticas, como una oportunidad para el desarrollo territorial de Euskadi. La cultura se concibe, en este sentido, como un elemento transversal de colaboración con los ejes de activación socioeconómica, como un factor de transformación social, como un sector profesional generador de prosperidad y oportunidades y, al mismo tiempo, como un ámbito inmerso en una profunda transformación.

PROMOCIÓN CULTURAL, INDUSTRIAS CULTURALES Y CREATIVAS: Durante 2026 se han dado pasos especialmente relevantes en la construcción de un sistema cultural vasco más sólido, coordinado y estable. Entre ellos destaca el inicio de la tramitación de la Ley del Sistema Cultural de Euskadi, uno de los principales proyectos estructurales de la legislatura, orientado a ordenar y articular mejor el sistema, reforzar la coordinación institucional y proporcionar mayor estabilidad al sector.

En este proceso se han consolidado también los mecanismos de colaboración institucional y de gobernanza cultural previstos en la planificación estratégica del Departamento, favoreciendo una utilización coordinada de los recursos públicos y reforzando la capacidad de planificación, conocimiento y evaluación de las políticas culturales. En este ámbito destaca la aprobación del decreto que regula el funcionamiento y el sistema de gobernanza de SAREA-Red de espacios escénicos de titularidad pública de Euskadi. Asimismo, ha adquirido especial relevancia el desarrollo del Sistema Vasco del Arte, mediante una mayor colaboración entre algunos de los principales centros culturales de Euskadi, entre ellos el Museo de Bellas Artes de Bilbao, Artium Museoa, Tabakalera, BilbaoArte, Museo San Telmo y Chillida Leku.

Junto a estos avances de carácter estructural, durante 2026 se ha mantenido un elevado nivel de ejecución presupuestaria en las políticas de apoyo a la creación, producción y difusión cultural, garantizando la continuidad de las principales líneas de subvención y programas dirigidos a los distintos ámbitos artísticos, artes escénicas, música, audiovisual, artes plásticas y visuales y libro. Esta actuación ha permitido reforzar el ecosistema cultural vasco, facilitar el desarrollo de proyectos creativos y favorecer la formación y profesionalización de sus agentes, manteniendo una apuesta sostenida por el talento y por toda la cadena de valor de los sectores profesionales de la cultura, con un especial refuerzo del sector audiovisual. El apoyo continuado a la producción y difusión cultural ha contribuido, asimismo, a favorecer una programación cultural diversificada y accesible para la ciudadanía en el conjunto del territorio.

Nazioartekotzea 2026ko mugarri garrantzitsuenetako bat izan da. Etxepare Institutuarekin lankidetzan, euskal sortzaile, profesional eta kultura-ekoizpenen nazioartekotzea eta nazioarteko azoka eta guneetan duten presentzia sustatzen jarraitu da. Euskal arteak ARCOn eta, bereziki, Veneziako Bienalean, berrogeita hamar urteren ondoren, izan duen presentziari esker, arte garaikidearen nazioarteko erakusleiho nagusietako batean presentzia nabarmena berreskuratu da. Aldi berean, eremu frankofonoarekin harreman berriak ireki dira Ça colle au basque proiektuaren bidez eta Sorbona eta Sorbonne Nouvelle bezalako erreferentziazko unibertsitateetan egindako topaketa eta kongresuen bidez.

Bestalde, aurrerapen esanguratsuak egin dira Kultura eta Sormen Industriak Euskadiren kultura- eta ekonomia-garapenerako esparru estrategiko gisa sustatzeko. Enpresei laguntzeko tresnen, artista eta sortzaileei zuzendutako jardunbide egokien eta ezagutzaren gida baten eta sektorearen berrikuntza eta eraldaketa digitalaren bidez, sektoreko enpresa eta profesionalen gaitasunak indartu dira, lehiakortasunerako, lankidetzarako eta nazioartekotzerako aukera berriak sustatuz. Jarduera horietara bideratutako baliabideen betearazpenak euskal kultura- eta sormen-ekosistema modernizatzera eta modu jasangarrian haztera bideratutako ekimenak sendotzea ahalbidetu du.

Aurrerapen horien guztien bidez, 2027ari oinarri sendoago batetik ekin ahal izango zaio, euskal kultura-sistema, haren sormen- eta lanbide-sarea eta kanpo-proiekzioa indartzen jarraitzeko.

XIII. Legegintzaldiko Gobernu Programarekin, 2022-2028 Kultura Planarekin eta Kultura Sailburuordetzaren 2030 Agendarekin bat etorriz, kultura sustatzeko politikak lau helburu nagusiren inguruan egituratuko dira: erantzunkidetasunean eta kultura-gobernantzan sakontzea; euskal kulturaren sorkuntza eta ekoizpena eta hura zabaltzeko sistema publikoak indartzea; euskal kulturaren ikusgarritasuna handitzea; eta Kultura eta Sormen Industriak berrikuntzaren eta eraldaketa digitalaren bidez sustatzea.

Kultura-gobernantzari dagokionez, euskal kultura-ekosistema osatzen duten erakundeen eta eragileen arteko lankidetzan eta erantzunkidetasunean sakonduko da, gobernantza partekaturako tresnen bidez proiektu estrategikoak garatuz. Era berean, ezagutzak toki nagusia izaten jarraituko du kultura-politikak definitzeko eta ebaluatzeko orduan. Horretarako, Kulturaren Euskal Behatokiaren eginkizuna indartuko da, sektorearen bilakaera ezagutzeko eta politika publikoak orientatzeko estatistikak, azterlanak, analisiak eta adierazleak sortzeko tresna gisa.

Kultura-sorkuntzaren eta -ekoizpenaren esparruan, arte-arlo desberdinetan, arte eszenikoak, musika, ikus-entzunezkoak, arte plastiko eta bisualak eta liburua, sorkuntza babesteko politikak mantendu eta indartuko dira, talentua garatzeko aukerak handituz eta kultura-sortzaileen, -ekoizleen eta -profesionalen prestakuntza eta profesionalizazioa sustatuz. Era berean, kultura-ekoizpena babesteko tresnak eguneratzen eta indartzen jarraituko da, eta emakumeen eta gizonen berdintasunaren eta euskararen presentzia sustatuko da sustapen-politiketan.

La internacionalización ha constituido otro de los hitos más relevantes de 2026. En colaboración con el Instituto Etxepare, se ha continuado impulsando la internacionalización de las personas creadoras, profesionales y producciones culturales vascas y su presencia en ferias y espacios internacionales. La presencia del arte vasco en ARCO y, especialmente, en la Bienal de Venecia, cincuenta años después, ha permitido recuperar una presencia destacada en uno de los principales escaparates internacionales del arte contemporáneo. Paralelamente, se han abierto nuevas relaciones con el ámbito francófono a través del proyecto Ça colle au basque y de encuentros y congresos desarrollados en universidades de referencia como la Sorbona y la Sorbonne Nouvelle.

Por otra parte, se ha avanzado significativamente en el impulso de las Industrias Culturales y Creativas como ámbito estratégico para el desarrollo cultural y económico de Euskadi. A través de instrumentos de acompañamiento empresarial, la elaboración de una guía de buenas prácticas y conocimiento dirigida a artistas y personas creadoras y el impulso de la innovación y la transformación digital, se han reforzado las capacidades de empresas y profesionales del sector, promoviendo nuevas oportunidades de competitividad, cooperación e internacionalización. La ejecución de los recursos destinados a estas actuaciones ha permitido consolidar iniciativas orientadas a la modernización y al crecimiento sostenible del ecosistema cultural y creativo vasco.

El conjunto de estos avances permite afrontar 2027 desde una base más sólida para seguir fortaleciendo el sistema cultural vasco, su tejido creativo y profesional y su proyección exterior.

En coherencia con el Programa de Gobierno de la XIII Legislatura, el Plan de Cultura 2022-2028 y la Agenda 2030 de la Viceconsejería de Cultura, las políticas de promoción cultural se articularán en torno a cuatro grandes objetivos: profundizar en la corresponsabilidad y la gobernanza cultural; reforzar la creación y producción de la cultura vasca y los sistemas públicos para su difusión; aumentar la visibilidad de la cultura vasca; e impulsar las Industrias Culturales y Creativas a través de la innovación y la transformación digital.

En relación con la gobernanza cultural, se profundizará en la cooperación y corresponsabilidad entre las instituciones y los agentes que conforman el ecosistema cultural vasco, desarrollando proyectos estratégicos a través de los diferentes instrumentos de cogobernanza. Asimismo, el conocimiento continuará ocupando una posición central en la definición y evaluación de las políticas culturales. Para ello, se reforzará el papel del Observatorio Vasco de la Cultura como instrumento para generar estadísticas, estudios, análisis e indicadores que permitan conocer la evolución del sector y orientar las políticas públicas.

En el ámbito de la creación y la producción cultural, se mantendrán y reforzarán las políticas de apoyo a la creación en los distintos ámbitos artísticos, artes escénicas, música, audiovisual, artes plásticas y visuales y libro, incrementando las oportunidades para el desarrollo del talento y favoreciendo la formación y profesionalización de las personas creadoras, productoras y profesionales de la cultura. Se continuará asimismo actualizando y fortaleciendo los instrumentos de apoyo a la producción cultural y se impulsará la presencia de la igualdad entre mujeres y hombres y del euskera en las políticas de fomento.

Sorkuntza eta ekoizpena babestearekin batera, kultura zabaltzeko sistema publikoak eta publikoen politikak indartuko dira. Arte eszenikoen eta SAREA Euskal Antzoki Sarearen arteko harremana sendotzen jarraituko da, baita Euskadin eragina duten jaialdi, zirkuitu, azoka eta bestelako kultura-proiektuei ematen zaien babesa ere. Era berean, publikoak sortu, fidelizatu eta handitzera eta kultura-ohiturak sustatzera bideratutako proiektuak bultzatuko dira, kultura-eskaintza gizarte osora hurbiltzeko helburuarekin.

Lehentasunezko beste helburuetako bat euskal kulturaren ikusgarritasuna eta proiekzioa handitzea izango da. Kultura-informaziorako eta -zabalkunderako tresnak indartuko dira, eta euskal gizarteari zein nazioarteko komunitateari zuzendutako kultura-eskaintza sendotzeko lanean jarraituko da. Testuinguru horretan, euskal sortzaile, profesional eta kultura-ekoizpenen nazioartekotzea bultzatuko da, baita nazioarteko azoka eta guneetan duten presentzia ere, Etxepare Institutuarekin lankidetzan.

Era berean, 2027ra begira eta 2030era arteko horizontearekin, Nouvelle-Aquitaineko Pirinio Atlantikoetako Zentro Koreografiko Nazionalarekin, Ballet Biarritzekin, sinatutako mugaz gaindiko lankidetza-proiektua garatuko da, sorkuntza koreografikoaren, kultura-ondarearen eta nazioarteko irekieraren esparruetan lankidetza indartzeko. Ekimen horri esker, mugaz gaindiko kultura-harremanetan sakondu eta lankidetzarako, trukerako eta kanpo-proiekziorako aukera berriak sortu ahal izango dira.

Kultura eta Sormen Industriak, halaber, Euskadiren kultura-, ekonomia- eta lurralde-garapenerako esparru estrategikoa dira. Euskadi Sortzailea-RIS3ren bidez haien gobernantza-ereduan sakonduko da, eta Basque District of Culture and Creativity (BDCC) garatzen jarraituko da sektoreko enpresa eta profesionalei laguntzeko eta haiei akonpainamendua emateko tresna gisa. Kultura- eta sormen-ekosistemaren enpresa- eta gaitasun digitalak indartuko dira, eta berrikuntza, I+G+b, nazioarteko proiektuetan parte hartzea eta kudeaketa-, komunikazio- eta ekoizpen-prozesuen eraldaketa digitala bultzatuko dira.

KULTURA ONDAREA: 2026an, kultura-ondareak toki nagusia izaten jarraitu du kultura-politikan, kontserbazio hutsean oinarritutako ikuspegitik ondarea, identitatea, lurralde-garapena eta etorkizuna uztartzen dituen ikuspegi baterantz aurrera eginez. Esparru horretan, bereziki industria-ondarearekin lotutako proiektuak bultzatu dira, hala nola Sestaoko 1. Labe Garaia, Orkonera-Lutxana eta Albaola, bai eta Eibarko Armagintzaren Museoaren garapena ere. Jarduera horien helburua memoria kolektiboaren elementu esanguratsuak kontserbatzea da, eta, aldi berean, lurraldeentzat aukera berriak sortzea eta haien balioa etorkizunera proiektatzea.

Digitalizazioa ere zeharkako lan-ildo garrantzitsua izan da 2026an. Ondare Digitalaren Laborategia sortzeak, kultura digitala indartzeak eta eLiburutegia modernizatzeak aukera eman dute kultura-sistema sarbide-, kontserbazio- eta zabalkunde-modu berrietara egokitzeko bidean aurrera egiteko. Aurrerapen horietan oinarrituta, 2027rako aurreikusitako jarduketek euskal kultura-ondarearen babesean, balioan jartzean, digitalizazioan eta zabalkundean sakonduko dute.

Junto con el apoyo a la creación y producción, se reforzarán los sistemas públicos de difusión de la cultura y las políticas de públicos. Se continuará fortaleciendo la relación entre las artes escénicas y la Red Vasca de Teatros SAREA, así como el apoyo a festivales, circuitos, ferias y otros proyectos culturales con incidencia en Euskadi. Se impulsarán igualmente proyectos dirigidos a crear, fidelizar e incrementar públicos y a fomentar los hábitos culturales, con el objetivo de acercar la oferta cultural a toda la sociedad.

Otro de los objetivos prioritarios será incrementar la visibilidad y proyección de la cultura vasca. Se reforzarán los instrumentos de información y difusión cultural y se continuará trabajando para consolidar una oferta cultural dirigida tanto a la sociedad vasca como a la comunidad internacional. En este contexto, se impulsará la internacionalización de las personas creadoras, profesionales y producciones culturales vascas, así como su presencia en ferias y espacios internacionales, en colaboración con el Instituto Etxepare.

Asimismo, de cara a 2027 y con horizonte 2030, se desarrollará el proyecto de cooperación transfronteriza suscrito con el Centro Coreográfico Nacional de Nouvelle-Aquitaine en Pyrénées-Atlantiques, Ballet Biarritz, orientado a reforzar la colaboración en los ámbitos de la creación coreográfica, el patrimonio cultural y la apertura internacional. Esta iniciativa permitirá profundizar en las relaciones culturales transfronterizas y generar nuevas oportunidades de colaboración, intercambio y proyección exterior.

Las Industrias Culturales y Creativas constituyen, asimismo, un ámbito estratégico para el desarrollo cultural, económico y territorial de Euskadi. Se profundizará en su modelo de gobernanza a través de Euskadi Sortzailea-RIS3 y se continuará desarrollando el Basque District of Culture and Creativity (BDCC) como instrumento de apoyo y acompañamiento a las empresas y profesionales del sector. Se reforzarán las capacidades empresariales y digitales del ecosistema cultural y creativo y se impulsarán la innovación, la I+D+i, la participación en proyectos internacionales y la transformación digital de los procesos de gestión, comunicación y producción cultural.

PATRIMONIO CULTURAL: Durante 2026, el patrimonio cultural ha continuado ocupando un lugar central en la política cultural, avanzando desde una concepción exclusivamente conservacionista hacia un enfoque que integra patrimonio, identidad, desarrollo territorial y futuro. En este marco se han impulsado proyectos vinculados especialmente al patrimonio industrial, como el Alto Horno número 1 de Sestao, Orkonera-Lutxana y Albaola, así como el desarrollo del Museo de la Industria Armera de Eibar. Estas actuaciones buscan conservar elementos significativos de la memoria colectiva y, al mismo tiempo, generar nuevas oportunidades para los territorios y proyectar su valor hacia el futuro.

La digitalización ha constituido asimismo una línea transversal de trabajo durante 2026. La creación del Laboratorio de Patrimonio Digital, el refuerzo de la cultura digital y la modernización de eLiburutegia han permitido avanzar en la adaptación del sistema cultural a nuevas formas de acceso, conservación y difusión. Sobre estos avances, las actuaciones previstas para 2027 profundizarán en la protección, puesta en valor, digitalización y difusión del patrimonio cultural vasco.

Kultura Ondarearen ikuspegitik, jarduerak sei esparru nagusiren inguruan egituratuko dira: Euskal Kultura Ondarea babestea, balioan jartzea eta zabaltzea; Euskadiko Museoen Sistema garatzea; Dokumentu Ondarea kudeatzea eta Euskadiko Artxiboen Sistema garatzea; Lege Gordailua eta Euskadiko Liburutegien Sistema garatzea; kultura-ondarea digitalizatzea eta Euskariana Euskal Kulturaren Atari Digital gisa sustatzea; eta, azkenik, aholkularitza juridikoa eta jabetza intelektualaren arloan Euskal Autonomia Erkidegoari transferitutako zerbitzuak kudeatzea. Euskal ondarearen digitalizazioa eta zabalkundea jarduera horien ardatz nagusi eta zeharkakoa izango dira.

Euskal Kultura Ondarea babesteari dagokionez, 6/2019 Legea, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa, erregelamendu bidez garatzen jarraituko da, bai eta deklarazioak egokitzen, inbentarioak, katalogoak eta erregistroak eguneratzen eta babes juridikorako tresnak hobetzen ere. Ondarea babestera bideratutako ikerketa aplikatua sustatzen jarraituko da, eta arreta berezia eskainiko zaie kultura-ondare immaterialari, industria-ondareari eta itsas ondareari. Era berean, Donejakue Bidearen eta Ignaziotar Bidearen kudeaketa, babesa eta dinamizazioa garatzen jarraituko da.

Ondarea balioan jartzeak eta sozializatzeak lehentasuna izaten jarraituko du. Euskal kultura-ondarea osatzen duten ondasunak babestu eta balioestera bideratutako proiektuak lagunduko dira, eta erreferentziazko erakunde eta entitateekin lankidetzan jarraituko da. Industria-ondarearen esparruan, bereziki Orkonera-Lutxanan lanean jarraituko da, euskal industria-ondarearen erreferentziazko gune gisa duen eginkizuna sendotzeko eta inguruko zein Euskadi osoko beste ondare-baliabide batzuekin lotura sustatzeko.

Museoen esparruan, Euskadiko erreferentziazko museoei ematen zaien babesa mantenduko da eta Euskadiko Museoen Sistema garatzen jarraituko da, museo eta bilduma berriak sisteman sartzea, haien funtsen digitalizazioa eta irisgarritasuna eta eduki berrien sorrera sustatuz. Era berean, Eusko Jaurlaritzaren eta Euskadiko museo eta bildumen arteko lankidetza sustatuko da interes komuneko esparruetan.

Kultura-ondarearen digitalizazioak protagonismo berezia izango du 2027an. Kultura Ondarea Digitalizatzeko Laborategi Esperimentala bultzatuko da Teknikerrekin lankidetzan, Europako proiektuetan parte hartuz eta esparru horretan erreferentziazko gune bihurtzeko bokazioarekin. Jarduera hori zeharka garatuko da museo, artxibo eta ondare digitalaren esparruetan, eta euskal kultura-ondarearen kontserbazioan, ezagutzan eta zabalkundean aurrera egiten lagunduko du.

Dokumentu-ondareari eta artxiboei dagokienez, artxibo historiko, publiko eta pribatuetako funtsak babesten, berreskuratzen, antolatzen eta digitalizatzen jarraituko da, horien kontserbazioa eta zabalkundea errazteko azken helburuarekin. Era berean, Artxiboen Sistemaren ataria eta Euskadiko Artxibo Historikoa garatzen jarraituko da, eta Euskadiko Artxibo Historikoaren hezkuntza- eta kultura-zabalkundeko alderdia garatzen jarraituko da.

Desde la perspectiva del Patrimonio Cultural, las actuaciones se estructurarán en torno a seis grandes ámbitos: la protección, puesta en valor y difusión del Patrimonio Cultural Vasco; el desarrollo del Sistema Vasco de Museos; la gestión del Patrimonio Documental y el desarrollo del Sistema de Archivos de Euskadi; el desarrollo del Depósito Legal y del Sistema Vasco de Bibliotecas; la digitalización del patrimonio cultural y el impulso de Euskariana como Portal Digital de la Cultura Vasca; y, finalmente, el asesoramiento jurídico y la gestión de los servicios transferidos a la Comunidad Autónoma de Euskadi en materia de propiedad intelectual. La digitalización y difusión del patrimonio vasco constituirán un eje central y transversal de estas actuaciones.

En materia de protección del Patrimonio Cultural Vasco, se continuará avanzando en el desarrollo reglamentario de la Ley 6/2019, de Patrimonio Cultural Vasco, así como en la adecuación de las declaraciones, la actualización de inventarios, catálogos y registros y la mejora de los instrumentos de protección jurídica. Se continuará impulsando la investigación aplicada a la protección del patrimonio y se prestará especial atención al patrimonio cultural inmaterial, al patrimonio industrial y al patrimonio marítimo. Asimismo, se proseguirá con la gestión, protección y dinamización del Camino de Santiago y del Camino Ignaciano.

La puesta en valor y socialización del patrimonio continuará siendo una prioridad. Se apoyarán proyectos dirigidos a la protección y valorización de los bienes que integran el patrimonio cultural vasco y se mantendrá la colaboración con instituciones y entidades de referencia. En el ámbito del patrimonio industrial, se continuará trabajando especialmente en Orkonera-Lutxana, con el objetivo de consolidar su función como espacio de referencia del patrimonio industrial vasco y favorecer su conexión con otros recursos patrimoniales del entorno y del conjunto de Euskadi.

En el ámbito de los museos, se mantendrá el apoyo a los museos de referencia de Euskadi y se continuará desarrollando el Sistema Vasco de Museos, impulsando la incorporación de nuevos museos y colecciones, la digitalización y accesibilidad de sus fondos y la creación de nuevos contenidos. Se fomentará asimismo la cooperación entre el Gobierno Vasco y los museos y colecciones de Euskadi en ámbitos de interés común.

La digitalización del patrimonio cultural tendrá un especial protagonismo en 2027. Se impulsará el Laboratorio Experimental de Digitalización del Patrimonio Cultural en colaboración con Tekniker, con participación en proyectos europeos y vocación de convertirse en un espacio de referencia en este ámbito. Esta actuación se desarrollará de forma transversal en los ámbitos de museos, archivos y patrimonio digital y contribuirá a avanzar en la preservación, conocimiento y difusión del patrimonio cultural vasco.

En relación con el patrimonio documental y los archivos, se continuará trabajando en la protección, recuperación, organización y digitalización de fondos de archivos históricos, públicos y privados, con el objetivo último de facilitar su conservación y difusión. Se avanzará asimismo en el desarrollo del portal del Sistema de Archivos y del Archivo Histórico de Euskadi y se continuará desarrollando la vertiente educativa y de difusión cultural del Archivo Histórico de Euskadi.

Liburutegien eta irakurketa publikoaren arloan, eLiburutegia sustatzen eta Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarea sendotzen jarraituko da. Informazioa kudeatzeko eta eskuratzeko plataforma eta tresna informatikoak eguneratuko dira, katalogo bibliografikoa mantendu eta garatuko da, eta udal-liburutegiei laguntzen jarraituko da, bai funtsak eta ekipamendua eskuratzeko, bai irakurketa sustatzeko proiektuak garatzeko.

Azkenik, Euskariana-Euskadiko Liburutegi Digitala euskal kultura-ondarea eskuratzeko gordailu eta atari gisa sendotzen jarraituko da. Pertsonek, erakundeek eta entitateek kudeatutako baliabide berriak gehituko dira, funtsen digitalizazioa eta kontserbazioa bultzatuko dira eta Internet bidezko zabalkundea eta irisgarritasuna indartuko dira. Era berean, Euskal Hemeroteka Digitala handitzen jarraituko da, baita erakunde publiko eta pribatuekin lankidetzan ere, kultura-ondarea digitalizatzeko politika partekatu baterantz aurrera egiteko.

Politika horiek guztiek zeharka txertatuko dituzte emakumeen eta gizonen berdintasuna eta euskararen erabileraren normalizazioa, bai kultura-sorkuntza, -ekoizpen eta -zabalkundeko politiketan, bai euskal kultura-ondarea babestu, kudeatu, digitalizatu eta herritarren eskura jartzeko jardueretan.

EUSKARA: JAUZIA GARA, EUSKARAREN ERABILERA SOZIALEAN JAUZI KUALITATIBOA

Eusko Jaurlaritzaren XIII. Legegintzaldiko hizkuntza-politikaren helburua da gero eta orekatuagoa den gizarte elebidun baterantz aurrera egitea, herritar eleaniztunez osatutako gizartea izanik, euskararen erabileran jauzi kualitatiboa eginez eta euskarari estatus emozional berri bat emanez. Horretarako, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak adostasun politiko eta sozial ahalik eta zabalena bilatzen jarraituko du, euskararen aitortza soziala eta herritarrek euskara biziberritzeko prozesuarekiko duten atxikimendua sustatuz.

XIII. Legegintzaldirako 2024-2028 Gobernu Programak hiru konpromiso nagusi ezartzen ditu hizkuntza-politikaren arloan: euskararen ezagutza handitzea eta erabilera eremu guztietan sustatzea; hizkuntza-eskubideen bermean eta hizkuntza-bizikidetza normalizatuan aurrera egitea; eta euskara eremu berrietara eta sortzen ari diren eremuetara hedatzea ahalbidetuko duten estrategiak eta prozesuak bultzatzea. Konpromiso horiek Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren 2027ko jardun-esparrua osatuko dute.

2026an hizkuntza-politikaren orientazio estrategiko berria sendotu da: euskararen ezagutzara bideratutako politikak mantendu dira, baina erabilera soziala gero eta argiago kokatu da ekintza publikoaren erdigunean. JAUZIA GARA etapa berri honen funtsezko esparrua da, eta elkarren osagarri diren hiru bide egituratzen ditu: politika publikoak indartzea; gizarte antolatuarekin lankidetzan euskararen erabilerarako baldintzak sortzea; eta herritarrek hizkuntzarekin duten lotura positiboa eta emozionala indartzea.

En materia de bibliotecas y lectura pública, se continuará impulsando eLiburutegia y consolidando la Red de Lectura Pública de Euskadi. Se actualizarán las plataformas y herramientas informáticas de gestión y acceso a la información, se mantendrá y desarrollará el catálogo bibliográfico y se continuará apoyando a las bibliotecas municipales tanto en la adquisición de fondos y equipamiento como en el desarrollo de proyectos de fomento de la lectura.

Por último, Euskariana-Biblioteca Digital de Euskadi continuará consolidándose como repositorio y portal de acceso al patrimonio cultural vasco. Se incorporarán nuevos recursos gestionados por personas, instituciones y entidades, se impulsará la digitalización y preservación de fondos y se reforzará su difusión y accesibilidad a través de Internet. Asimismo, se continuará ampliando la Hemeroteca Digital Vasca y la cooperación con instituciones públicas y privadas para avanzar hacia una política compartida de digitalización del patrimonio cultural.

Todas estas políticas incorporarán de manera transversal la igualdad de mujeres y hombres y la normalización del uso del euskera, tanto en las políticas de creación, producción y difusión cultural como en la protección, gestión, digitalización y puesta a disposición de la ciudadanía del patrimonio cultural vasco.

EUSKERA: JAUZIA GARA, UN SALTO CUALITATIVO EN EL USO SOCIAL DEL EUSKERA

La política lingüística del Gobierno Vasco para la XIII Legislatura tiene como objetivo avanzar hacia una sociedad bilingüe cada vez más equilibrada, integrada por una ciudadanía plurilingüe, dando un salto cualitativo en el uso del euskera y dotándolo de un nuevo estatus emocional. Para ello, la Viceconsejería de Política Lingüística continuará trabajando desde la búsqueda del más amplio consenso político y social, favoreciendo el reconocimiento social del euskera y la adhesión de la ciudadanía a su proceso de revitalización.

El Programa de Gobierno 2024-2028 para la XIII Legislatura establece tres grandes compromisos en materia de política lingüística: aumentar el conocimiento del euskera y fomentar su uso en todos los entornos; avanzar en la garantía de los derechos lingüísticos y hacia una convivencia lingüística normalizada; e impulsar estrategias y procesos que permitan extender el euskera a ámbitos emergentes y nuevos. Estos compromisos constituirán el marco de actuación de la Viceconsejería de Política Lingüística durante el ejercicio 2027.

2026an hizkuntza-politikaren orientazio estrategiko berria sendotu da: euskararen ezagutzara bideratutako politikak mantendu dira, baina erabilera soziala gero eta argiago kokatu da ekintza publikoaren erdigunean. JAUZIA GARA etapa berri honen funtsezko esparrua da, eta elkarren osagarri diren hiru bide egituratzen ditu: politika publikoak indartzea; gizarte antolatuarekin lankidetzan euskararen erabilerarako baldintzak sortzea; eta herritarrek hizkuntzarekin duten lotura positiboa eta emozionala indartzea.

Testuinguru horretan, 2026an hizkuntzaren inguruko eztabaidak presentzia handiagoa hartu du gizartean, eta horrek areagotu egin du adostasun zabalak eraikitzeko, elkarrizketa sustatzeko eta euskararen inguruko gizarte-aliantzak indartzeko beharra. Euskararen Ahotsak entzute-prozesuak aukera eman du euskararekiko emozioak, iritziak eta harreman-moduak modu sistematikoan jasotzeko, adostasun-eremuak identifikatzeko eta datozen urteetako hizkuntza-politikak orientatzeko ezagutza sortzeko.

JAUZIA GARA: ADOSTASUNETIK EUSKARAREN ERABILERA SOZIALERA 2026an egindako aurrerapenak oinarri dira 2027an JAUZIA GARAren hedapenean sakontzeko, euskararen erabilera sozialean jauzi kualitatiboa bultzatzeko esparru gisa. Haren garapenaren bidez, helburu hori sozializazio-eremuetara eta eguneroko bizitzako esparruetara eraman nahi da, erakundeen, euskararen sektorearen, erakunde pribatuen eta herritarren arteko lankidetza indartuz eta euskara erabiltzeko baldintza eta aukera berriak sortuz.

Erakundeen eta lurraldeen arteko lankidetzaren esparruan, Euskararen Jauzia garatuko da administrazio publikoekin lankidetzan eta Iparraldearekiko harremanean. Ildo horri esker, lankidetza indartu, euskararen erabilera sustatzeko estrategia partekatuetan aurrera egin eta euskara biziberritzearen inguruko erakunde- eta gizarte-aliantzak zabaldu ahal izango dira.

Migratzaileak euskarara hurbiltzea ere JAUZIA GARAren jardun-ildoetako bat da. 2027an, migratzaileak euskarara hurbiltzeko eta hizkuntzaren erabilera-eremuetan parte har dezaten errazteko ekimenak jarriko dira abian. Esparru horretan garatuko da ATE BERRIAK, pertsona berrien etorrera euskararen normalizaziorako aukera bihurtzera bideratutako proiektua, hizkuntza-harrerako, prestakuntzako, murgiltzeko, integrazioko eta gizarte-kohesioko estrategien bidez.

1. Euskararen ezagutza areagotzeko bidean jarraitzea.

2. Euskararen erabilera areagotzeko bidean jarraitzea, bereziki, eremu hauetan: familia transmisioa eta hizkuntza sozializazioa, aisialdia eta kirola, ingurune digitala eta hizkuntza teknologiak, hedabideak, EAEko sektore publikoa, eremu sozioekonomiko pribatua, gizarte aktibazioa.

3. Herritarren hizkuntza eskubideak babesten jarraitzea.

4. Erakunde arteko lankidetza indartzen jarraitzea.

5. Zeharkakoak diren ikerketa askotarikoak garatu eta gauzatzea (Euskararen Adierazle Sistema, eta arlokako ikerketak, etab.).

6. Desarrollar y cuando sea oportuno crear prácticas que contribuyan a la promoción y revitalización del euskera (AROA, marco estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de las personas vascohablantes, Agenda Estratégica del Euskera, informes de las comisiones del Consejo Asesor del Euskera, etc.).

En este contexto, durante 2026 el debate en torno a la lengua ha adquirido una mayor presencia social, reforzando la necesidad de construir consensos amplios, favorecer el diálogo y fortalecer las alianzas sociales en torno al euskera. El proceso de escucha Euskararen Ahotsak ha permitido recoger de manera sistemática emociones, opiniones y formas de relación con el euskera, identificar espacios de consenso y generar conocimiento para orientar las políticas lingüísticas de los próximos años.

JAUZIA GARA: DEL CONSENSO AL USO SOCIAL DEL EUSKERA
Los avances realizados en 2026 constituyen la base para profundizar durante 2027 en el despliegue de JAUZIA GARA, concebido como el marco para impulsar un salto cualitativo en el uso social del euskera. Su desarrollo buscará trasladar este objetivo a los distintos espacios de socialización y de la vida cotidiana, reforzando la colaboración entre las instituciones, el sector del euskera, las entidades privadas y la ciudadanía y generando nuevas condiciones y oportunidades para utilizar la lengua.

En el ámbito de la cooperación institucional y territorial, se desarrollará Euskararen Jauzia en colaboración con las administraciones públicas y en relación con Iparralde. Esta línea permitirá reforzar la cooperación y avanzar en estrategias compartidas para favorecer el uso del euskera, ampliando las alianzas institucionales y sociales en torno a su revitalización.

La incorporación de la población migrante constituye asimismo una de las líneas de actuación de JAUZIA GARA. Durante 2027 se pondrán en marcha iniciativas dirigidas a acercar el euskera a las personas migrantes y a facilitar su incorporación a los espacios de uso de la lengua. En este marco se desarrollará ATE BERRIAK, orientado a convertir la llegada de nuevas personas en una oportunidad para la normalización del euskera, mediante estrategias de acogida lingüística, formación, inmersión, integración y cohesión social.

1. Seguir avanzando hacia un mayor conocimiento del euskera.

2. Seguir avanzando en el incremento del uso del euskera, especialmente en los siguientes ámbitos: transmisión familiar y socialización lingüística, ocio y deporte, entorno digital y tecnologías lingüísticas, medios de comunicación, sector público de la CAE, ámbito socioeconómico privado, activación social.

3. Seguir protegiendo los derechos lingüísticos de la ciudadanía.

4. Seguir reforzando la cooperación interinstitucional.

5. Llevar a cabo investigaciones diversas de carácter transversal (Sistema de Indicadores del Euskera, e investigaciones sectoriales, etc.).

6. Euskara sustatzeko eta biziberritzeko lagungarri izango diren jardunbideak garatzea eta dagokionean, sortzea (AROA, euskara indarberritzeko eta euskaldunok ahalduntzeko marko estrategikoa, Euskararen Agenda Estrategikoa, Euskararen Aholku Batzordearen batzordeetako txostenak, etab.).

Lehentasunezko beste esparruetako bat gazteen aisialdia izango da, hizkuntza-sozializazioko prozesuetan eta belaunaldi berrien erabilera-ohituren sorreran duen eragin bereziagatik. 2027an formula berriak bultzatuko dira eremu horietan euskararen presentzia eta erabilera areagotzeko, eta udalen sare pilotu bat aktibatuko da gazteen aisialdian euskararen erabileraren inguruko gobernantza-eredu berriak garatzeko. Aldi berean, 2025-2028 Euskararen Erabilera Kirolean Sustatzeko Plana garatzen jarraituko da, eta 2026an Euskadiko erreferentziazko kirol-klubetako hainbat prozesutan euskara txertatzeko garatutako metodologiak hedatuko dira, toki-administrazioekin lankidetzan.

Otro de los ámbitos prioritarios será el ocio juvenil, por su especial incidencia en los procesos de socialización lingüística y en la creación de hábitos de uso entre las nuevas generaciones. En 2027 se impulsarán nuevas fórmulas para incrementar la presencia y utilización del euskera en estos espacios y se activará una red piloto de ayuntamientos orientada a desarrollar nuevos modelos de gobernanza en torno al uso del euskera en el ocio juvenil. En paralelo, se continuará desarrollando el Plan de Fomento del Uso del Euskera en el Deporte 2025-2028 y se extenderán, en colaboración con las administraciones locales, las metodologías desarrolladas durante 2026 para incorporar el euskera en diferentes procesos dentro de clubes deportivos de referencia en Euskadi.

Lan- eta enpresa-mundua ere eremu estrategikoa da euskararen ezagutza erabiltzeko aukera handiago bihur dadin. 2026an LANERA eredua entzuteko, diagnostikatzeko eta eraikitzeko lana egin da, beharrak eta aukerak identifikatuz eta haren oinarri instituzionalak, sektorialak eta lurraldekoak ezarriz. 2027an, LANERA hedapen- eta zabalkunde-fasean sartuko da, lan-eremuan euskararen presentzia eta erabilera pixkanaka handitzeko lurralde- eta sektore-programak bultzatuz. Jarduera hori 2026-2029 Euskara Normalizatzeko Planaren esparruan garatuko da, eta LanHitz-en bidez enpresetako euskara-planei ematen zaien laguntzarekin eta INDEUS Euskal Industria Plataformaren sustapenarekin osatuko da.

El mundo laboral y empresarial constituye otro espacio estratégico para conseguir que el conocimiento del euskera se traduzca en mayores oportunidades de uso. Durante 2026 se ha trabajado en la escucha, diagnóstico y construcción del modelo LANERA, identificando necesidades y oportunidades y sentando sus bases institucionales, sectoriales y territoriales. En 2027, LANERA entrará en una fase de despliegue y expansión, impulsando programas territoriales y sectoriales para incrementar progresivamente la presencia y el uso del euskera en el ámbito laboral. Esta actuación se desarrollará en el marco del Plan de Normalización del Euskera 2026-2029 y se complementará con el apoyo a los planes de euskera en las empresas mediante LanHitz y con el impulso de la Plataforma Vasca de Industria INDEUS.

Beste hizkuntza-komunitate batzuekiko lankidetzak, halaber, esperientziak partekatzeko eta biziberritze-prozesuen inguruan aliantza berriak sortzeko aukera emango du. PLAZARA proiektuaren bidez, bereziki indartuko da hizkuntza propioak dituzten eta biziberritze-prozesuetan murgilduta dauden komunitate frankofonoekiko harremana. Jarduera hori lankidetza-estrategia zabalago baten barruan kokatzen da, Nafarroako Gobernuarekin eta Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoarekin, hizkuntza propioak dituzten beste komunitate batzuekin eta Network to Promote Linguistic Diversity (NPLD) bezalako Europako sareekin harremanak barne hartzen dituena, baita 2026an hizkuntza gutxituen munduko federazio bat sortzeko emandako urratsak ere.

La cooperación con otras comunidades lingüísticas permitirá, asimismo, compartir experiencias y generar nuevas alianzas en torno a los procesos de revitalización. A través del proyecto PLAZARA, se reforzará especialmente la relación con comunidades francófonas con lenguas propias inmersas en procesos de revitalización. Esta actuación se inscribe en una estrategia más amplia de cooperación que incluye la relación con el Gobierno de Navarra y Euskararen Erakunde Publikoa de Iparralde, con otras comunidades con lenguas propias y con redes europeas como la Network to Promote Linguistic Diversity (NPLD), así como los pasos dados durante 2026 para la creación de una Federación mundial de lenguas minoritarias.

2027an, JAUZIA GARAk topaketarako, hausnarketarako eta nazioarteko proiekziorako dimentsioa ere izango du, III. Munduko Euskara Kongresua antolatuz. Kongresuak euskararen orainari eta etorkizunari eta hizkuntza-biziberritzeko prozesuei buruzko esperientziak, ezagutza eta ikuspegiak partekatzeko aukera emango du.

En 2027, JAUZIA GARA tendrá también una dimensión de encuentro, reflexión y proyección internacional mediante la organización del III. Munduko Euskara Kongresua, que permitirá compartir experiencias, conocimiento y perspectivas en torno al presente y futuro del euskera y a los procesos de revitalización lingüística.

Era berean, Eusko Ikaskuntzarekiko lankidetza indartuko da, JAUZIA GARAri lotutako proiektu estrategikoen sozializazioa, lankidetza eta koordinazioa sustatzeko. Euskararen Aholku Batzordeak ere zeregin garrantzitsua izaten jarraituko du hizkuntza-politikaren inguruko parte-hartze, hausnarketa eta adostasunak eraikitzeko gune gisa.

Asimismo, se reforzará la colaboración con Eusko Ikaskuntza para favorecer la socialización, la cooperación y la coordinación de los proyectos estratégicos vinculados a JAUZIA GARA. El Consejo Asesor del Euskera continuará desempeñando igualmente un papel relevante como espacio de participación, reflexión y construcción de consensos en torno a la política lingüística.

Horrela, JAUZIA GARAk 2027an elkarren artean lotutako jarduera-multzo bat egituratuko du, helburu berera bideratuta: euskararen erabilera sozialerako espazio, baldintza eta aukera gehiago sortzea, eta, aldi berean, herritarren atxikimendua, erakundeen eta gizartearen arteko lankidetza eta hizkuntza-biziberritzeko prozesuetan murgilduta dauden beste komunitate batzuekiko harremana indartzea.

De este modo, JAUZIA GARA articulará durante 2027 un conjunto de actuaciones conectadas entre sí y orientadas a un mismo objetivo: generar más espacios, condiciones y oportunidades para el uso social del euskera, reforzando al mismo tiempo la adhesión de la ciudadanía, la cooperación institucional y social y la relación con otras comunidades inmersas en procesos de revitalización lingüística.

EUSKARAREN EZAGUTZA ETA IKASKUNTZA Erabilera soziala bultzatzearekin batera, euskararen ezagutza etengabe sustatzea funtsezkoa izango da. 2026an urrats garrantzitsuak egin dira euskalduntze-prozesuak herritarren beharretara egokitzeko eta errazteko, Euskara Bonua diseinatu eta ezarriz, EUDELekin udal-euskaltegien urte anitzeko finantzaketan aurrera egiteko akordioa lortuz eta HABEren bidez egiaztatze asimetrikoak eta partzialak ezarriz. Azken horiek aukera ematen dute egiaztapena ahozko eta idatzizko gaitasun desberdinetara egokitzeko eta, era berean, desgaitasuna duten pertsonen behar espezifikoei erantzuteko. Aldi berean, ikaskuntza digitala indartu da INGURAren bidez.

Oinarri horren gainean, 2027an euskararen ezagutza handitzeko lanean jarraituko da, arreta berezia jarriz helduen euskalduntzean. Ikaskuntzara bideratutako programak eta laguntzak indartuko dira, oro har B2 mailara arteko doakotasunean aurrera eginez eta kontziliazio-beharretara egokitutako eskaintza malguagoa sustatuz, modalitate erdipresentzialen eta plataforma birtualen bidez. Era berean, euskalduntze-sistemaren finantzaketa indartuko da, migratzaileei zuzendutako programak areagotuko dira eta Euskara Bonuaren bidez ikaskuntza ekonomikoki eskuragarriago egiteko bidean aurrera egiten jarraituko da; horri esker, euskara ez dakiten pertsonek B1 mailara arte aurrera egin ahal izango dute hasierako 120 euroko ekarpen bakarra eginez. Era berean, C1 maila egiaztatzen duten 16 eta 30 urte bitarteko gazteen matrikularen doakotasuna sustatuko da.

INGURA plataformari dagokionez, 2027an B2 mailako edukiak prestatzen aurrera egingo da, eta plataforma desgaitasuna duten pertsonek erabili ahal izateko egokitze-prozesuan lanean jarraituko da.

INGURUNE DIGITALA ETA HIZKUNTZA-TEKNOLOGIAK Ingurune digitala eta hizkuntza-teknologiak jarduteko eremu estrategikoetako bat dira. 2026ko aurrerapenen artean nabarmentzekoak dira Euskadin euskaraz garatutako lehen adimen artifizialaren sozializazioa eta Euskorpora proiektuaren sendotzea, bai erakunde-mailan, bai nazioartean. Azken horren helburua da corpus linguistiko sendo bat sortzea, euskarak zerbitzu digitaletan eta ekosistema teknologiko berrian presentzia izango duela bermatzeko, enpresa, elkarte, komunikabide eta datuak sortzen dituzten beste eragile batzuekin lankidetzan.

2027an Hizkuntza Teknologien 2025-2028 Ekintza Plana, GAITU, garatuko da, eta hizkuntzari aplikatutako adimen artifizialaren ikerketa sustatzen jarraituko da, bai eta adimen artifizialean oinarritutako hizkuntza-baliabideak eta -tresnak sortzen eta herritarren eskura jartzen ere. Era berean, corpus digital behar bezain anitzak eta aberatsak sortzea bultzatuko da, adimen artifizialaren garapenetik eratorritako behar berriei erantzuteko; horrekin batera, Interneten euskarazko edukiak sortu eta zabaltzea eta euskarazko Wikipedia edo Common Voice/Gaitu Ahotsak bezalako proiektuak sustatuko dira.

CONOCIMIENTO Y APRENDIZAJE DEL EUSKERA Junto al impulso del uso social, la promoción continuada del conocimiento del euskera seguirá siendo fundamental. Durante 2026 se han dado pasos relevantes para adaptar y facilitar los procesos de euskaldunización a las necesidades de la ciudadanía, mediante el diseño e implantación del Euskara Bonua, el acuerdo con EUDEL para avanzar en una financiación plurianual de los euskaltegis municipales y la implantación por parte de HABE de las acreditaciones asimétricas y parciales. Estas últimas permiten adecuar la certificación a las diferentes competencias orales y escritas y responder, asimismo, a las necesidades específicas de las personas con discapacidad. Paralelamente, se ha reforzado el aprendizaje digital a través de INGURA.

Sobre esta base, en 2027 se continuará trabajando para incrementar el conocimiento del euskera, prestando especial atención a la euskaldunización de las personas adultas. Se intensificarán los programas y ayudas destinados al aprendizaje, avanzando en la gratuidad hasta el nivel B2 con carácter general y promoviendo una oferta más flexible y adaptada a las necesidades de conciliación mediante modalidades semipresenciales y plataformas virtuales. Se reforzará asimismo la financiación del sistema de euskaldunización, se intensificarán los programas dirigidos a las personas migrantes y se continuará avanzando para hacer económicamente más accesible el aprendizaje mediante el Euskara Bonua, que permitirá a las personas que desconocen el euskera avanzar hasta el nivel B1 mediante una única aportación inicial de 120 euros. Igualmente, se promoverá la gratuidad de la matrícula entre las personas jóvenes de 16 a 30 años que acrediten el nivel C1.

En cuanto a la plataforma INGURA, en el año 2027, se avanzará en la elaboración de contenidos del nivel B2 y se continuará trabajando en el proceso de adaptación de la plataforma para que la puedan utilizar las personas con discapacidad.

ENTORNO DIGITAL Y TECNOLOGÍAS LINGÜÍSTICAS El entorno digital y las tecnologías lingüísticas constituyen uno de los ámbitos estratégicos de actuación. Entre los avances de 2026 destacan la socialización de la primera inteligencia artificial desarrollada en euskera en Euskadi y la consolidación del proyecto Euskorpora, tanto a nivel institucional como internacional. Este último está orientado a generar un corpus lingüístico robusto que permita garantizar la presencia del euskera en los servicios digitales y en el nuevo ecosistema tecnológico, mediante la colaboración con empresas, asociaciones, medios de comunicación y otros agentes generadores de datos.

En 2027 se desarrollará el Plan de Acción 2025-2028 de Tecnologías del Lenguaje, GAITU, y se seguirá promoviendo la investigación en inteligencia artificial aplicada a la lengua, así como la generación de recursos y herramientas lingüísticas basadas en inteligencia artificial y su puesta a disposición de la ciudadanía. Se impulsará también la creación de corpus digitales suficientemente diversos y ricos para responder a las nuevas necesidades derivadas del desarrollo de la inteligencia artificial, junto con la generación y difusión de contenidos en euskera en Internet y proyectos como Wikipedia en euskera o Common Voice/Gaitu Ahotsak.

HIZKUNTZA-NORMALIZAZIOA EUSKAL SEKTORE PUBLIKOAN Euskal Sektore Publikoko hizkuntza-normalizazioak lehentasunezko eremuetako bat izaten jarraituko du. 2027an VII. Plangintzaldiko ebaluazioa amaituko da eta VIII. Hizkuntza Plangintzaldia diseinatzeari ekingo zaio. Sektore publikoko erakundeei laguntza eta aholkularitza ematen jarraituko zaie beren normalizazio-planak prestatu eta garatzeko eta dagokien arau-esparrua aplikatzeko, ARIGARA eta XEDERA bezalako tresnen bidez. Era berean, BIKAINen bidez hizkuntza-kudeaketaren ebaluazioa eta aitortza sustatzen jarraituko da, eta hizkuntza-eskakizunen jarraipenerako eta hizkuntza-inpaktuaren ebaluaziorako tresnak garatuko dira.

NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA EN EL SECTOR PÚBLICO La normalización lingüística en el Sector Público Vasco seguirá constituyendo otro de los ámbitos prioritarios. Durante 2027 se culminará la evaluación del VII Periodo de Planificación y se abordará el diseño del VIII Periodo de Planificación Lingüística. Se continuará acompañando y asesorando a las entidades del sector público en la elaboración y desarrollo de sus planes de normalización y en la aplicación del marco normativo correspondiente, mediante instrumentos como ARIGARA y XEDERA. Asimismo, se continuará promoviendo la evaluación y reconocimiento de la gestión lingüística mediante BIKAIN y desarrollando herramientas para el seguimiento de los perfiles lingüísticos y la evaluación del impacto lingüístico.

HIZKUNTZA-ESKUBIDEAK ETA BIZIKIDETZA Hizkuntza-eskubideen bermeak eta hizkuntza-bizikidetzak erdiguneko tokia izaten jarraituko dute. Elebideren gizarte-eragina indartuko da, herritarren hizkuntza-eskubideak bermatzeko zerbitzu gisa, eta Hizkuntz Eskubideen Behatokiarekin eta Arartekoarekin lankidetzan jarraituko da haren kudeaketa hobetzeko. Helburua izango da hizkuntza-eskubideen benetako erabileran aurrera egiten jarraitzea eta herritarren hizkuntza-aukerak errespetatzean oinarritutako bizikidetza sustatzea.

DERECHOS LINGÜÍSTICOS Y CONVIVENCIA La garantía de los derechos lingüísticos y la convivencia lingüística continuará ocupando una posición central. Se reforzará el impacto social de Elebide como servicio para la garantía de los derechos lingüísticos de la ciudadanía y se mantendrá la colaboración con el Observatorio de Derechos Lingüísticos Behatokia y con el Ararteko para mejorar su gestión. El objetivo será continuar avanzando en el ejercicio efectivo de los derechos lingüísticos y en una convivencia basada en el respeto a las opciones lingüísticas de la ciudadanía.

HIZKUNTZA-POLITIKAREN EZAGUTZA ETA EBALUAZIOA Euskararen egoerari eta bilakaerari buruzko ezagutzak zeharkako tresna izaten jarraituko du hizkuntza-politikak planifikatzeko eta ebaluatzeko. Euskararen Adierazle Sistema eta informazio- eta ikerketa soziolinguistikoko azpiegiturak garatzen jarraituko da, eta VIII. Inkesta Soziolinguistikoaren emaitzak ustiatu eta aztertuko dira. Era berean, euskararen erabilera neurtzeko sistemak garatzen eta hizkuntza erabiltzeko espazio soziofuntzional berriak identifikatzen eta sustatzen aurrera egingo da.

CONOCIMIENTO Y EVALUACIÓN DE LA POLÍTICA LINGÜÍSTICA El conocimiento sobre la situación y evolución del euskera seguirá siendo una herramienta transversal para la planificación y evaluación de las políticas lingüísticas. Se continuará desarrollando el Sistema de Indicadores del Euskera y las infraestructuras de información e investigación sociolingüística, y se realizará la explotación y lectura de los resultados de la VIII Encuesta Sociolingüística. Asimismo, se avanzará en el desarrollo de sistemas para medir el uso del euskera y en la identificación y promoción de nuevos espacios sociofuncionales de uso de la lengua.

Hori guztia Euskararen Plan Estrategikoaren eta dagokion urteko plangintzaren bidez egituratuko da. Aldi berean, JAUZIA GARA Estrategia garatu, haren jarraipena egin eta ebaluatuko da, euskararen erabilera sozialean jauzi kualitatiboa bultzatzera bideratutako jardueren koherentzia eta koordinazioa bermatuz.

Todo ello se articulará a través del Plan Estratégico del Euskera y de su correspondiente planificación anual. En paralelo, se desarrollará, realizará el seguimiento y evaluará la Estrategia JAUZIA GARA, garantizando la coherencia y coordinación de las distintas actuaciones dirigidas a impulsar un salto cualitativo en el uso social del euskera.

Azkenik, hizkuntza-politikak emakumeen eta gizonen berdintasuna zeharka txertatzen jarraituko du, Kultura eta Hizkuntza Politika Sailaren 2024-2029 Berdintasunerako Plan Estrategikoarekin koordinatuta.

Finalmente, la política lingüística continuará incorporando de forma transversal la igualdad de mujeres y hombres, en coordinación con el Plan Estratégico para la Igualdad 2024-2029 del Departamento de Cultura y Política Lingüística.

TERMINOLOGIA Terminologiaren arloan, 2026an talde berri bat sartu da administrazio- eta zuzenbide-esparrutik kanpoko arloetan terminologiaren garapena bultzatzeko. 2027an Euskalterm estrategia garatuko da, adituen egitura bat abian jarriz eta terminologia-baliabide eta -hiztegi berriak prestatu eta zabaltzen aurrera eginez.

TERMINOLOGÍA En materia de terminología, durante 2026 se ha incorporado un nuevo equipo para impulsar su desarrollo en ámbitos no administrativos ni jurídicos. Durante 2027 se desarrollará la estrategia de Euskalterm, poniendo en marcha una estructura de personas expertas y avanzando en la elaboración y difusión de nuevos recursos y diccionarios terminológicos.

JARDUERA FISIKOA ETA KIROLA: EUSKADI AKTIBOAGOA, BERDINZALEAGOA ETA PROIEKZIO HANDIAGOKOA

ACTIVIDAD FÍSICA Y DEPORTE: UNA EUSKADI MÁS ACTIVA, IGUALITARIA Y CON MAYOR PROYECCIÓN

Euskal Autonomia Erkidegoko jarduera fisikoaren eta kirolaren martxoaren 30eko 2/2023 Legearekin bat etorriz, jarduera fisikoaren eta kirolaren arloko politika pertsona guztiek kirola askatasunez eta borondatez egiteko duten eskubidea bermatzera bideratuko da. Kirola interes publikoko gizarte-jardueratzat hartzen da, pertsonen prestakuntzan eta garapen integralean, haien bizi-kalitatea hobetzen eta norbanakoaren zein gizartearen ongizatean laguntzen duena. Beraz, ongizate integrala esparru honetako jarduera publikoaren lehentasunezko helburuetako bat da.

Jarduera fisikoak eta kirolak, halaber, hezkuntza- eta gizarte-funtzio garrantzitsua betetzen dute. Diziplina, ahalegina, erantzukizuna eta talde-lana bezalako balioak eskuratzen laguntzen dute, nork bere burua zaintzeko ohiturak sustatzen dituzte eta integraziorako, kohesiorako eta gizartea eraldatzeko tresna dira. Aldi berean, gizarte aktiboa sustatzea funtsezkoa da jarduera fisikorik ezari eta sedentarismoari aurre egiteko, herritarren osasuna eta bizi-kalitatea hobetzeko eta ongizate kolektiboaren jasangarritasunari laguntzeko.

2026an aurrera egin da jarduera fisikoa eta kirola herritarren ongizatearekin estuki lotutako herri-politika publiko gisa ulertzeko bidean. Prozesu horretan, Jarduera Fisikoaren Euskal Plana eta Mugiment Ekintza Plana jarduera fisikoa, osasuna, hezkuntza, inklusioa eta berdintasuna lotzeko tresna nagusi bihurtu dira, bizitzako etapa guztietan bizimodu aktiboak sustatuz eta jarduera fisikoa egitea erraztuko duten inguruneak sortzea bultzatuz.

Gizarte- eta ongizate-dimentsio horrekin batera, 2026an aurrerapen garrantzitsuak egin dira euskal kirolaren egituraketan eta proiekzioan ere. Euskal Selekzioen Ofizialtasunerako Agendak federazioekin eta erakundeekin egituratutako lan-fase bat abiaraztea ahalbidetu du, eta horri Euskal Pilota Federazioak nazioarteko ofizialtasuna lortu izana gehitu behar zaio. Era berean, nazioarteko kirol-lehiaketak eta -ekitaldiak egiteak euskal kirolaren kanpo-presentzia indartzen lagundu du.

Aldi berean, goi-mailako kirola eta federazio-egiturak indartzen jarraitu da, Goi Mailako Euskal Zentroa eta euskal kirol-federazioen egoitza irekita, eta, aldi berean, emakumeen kirolaren eta kirol egokituaren aldeko apustuari eutsi zaio, baita berdintasuna eta gizarte-balioak kirol-politika guztietan txertatzeari ere.

2026an egindako aurrerapenak abiapuntu dira 2027an gizarte aktiboago eta osasungarriagoa, kirol-sistema sendoagoa, berdintasuna eta inklusioa eta euskal kirolaren proiekzio handiagoa uztartuko dituen eredu batean sakontzeko.

2024-2028 aldirako, Eusko Jaurlaritzaren kirol-politika lau ardatz estrategiko nagusiren inguruan egituratzen da: sektorea suspertzea eta euskal kirol-sistema etorkizuneko erronketara egokitzea; Euskadi aktiboa sustatzea; euskal kirola berdintasunean bultzatzea; eta kirola Euskadiren ikur gisa indartzea.

1. Jarduera fisikoaren eta kirolaren sektorea berpiztu, Euskadiko kirol-sistema ere etorkizuneko erronketarako egokituz.

De acuerdo con la Ley 2/2023, de 30 de marzo, de la actividad física y del deporte del País Vasco, la política en materia de actividad física y deporte se orientará a garantizar el derecho de todas las personas a la práctica deportiva de forma libre y voluntaria, entendida como una actividad social de interés público que contribuye a la formación y al desarrollo integral de las personas, a la mejora de su calidad de vida y al bienestar individual y social. El bienestar integral constituye, por tanto, uno de los objetivos prioritarios de la actuación pública en este ámbito.

La actividad física y el deporte desempeñan, asimismo, una importante función educativa y social. Contribuyen a la adquisición de valores como la disciplina, el esfuerzo, la responsabilidad y el trabajo en equipo, favorecen hábitos de autocuidado y constituyen una herramienta de integración, cohesión y transformación social. Al mismo tiempo, la promoción de una sociedad activa resulta fundamental para hacer frente a la inactividad física y el sedentarismo, mejorar la salud y la calidad de vida de la ciudadanía y contribuir a la sostenibilidad del bienestar colectivo.

Durante 2026 se ha avanzado en una concepción de la actividad física y el deporte como una política pública de país estrechamente vinculada al bienestar de la ciudadanía. En este proceso, el Plan Vasco de Actividad Física y el Plan de Acción Mugiment se han configurado como los principales instrumentos para conectar actividad física, salud, educación, inclusión e igualdad, promoviendo hábitos de vida activos a lo largo de todas las etapas vitales y favoreciendo la creación de entornos que faciliten su práctica.

Junto a esta dimensión social y de bienestar, 2026 ha supuesto también avances relevantes en la estructuración y proyección del deporte vasco. La Agenda para la Oficialidad de las Selecciones Vascas ha permitido iniciar una fase de trabajo estructurada con federaciones e instituciones, a la que se suma la consecución de la oficialidad internacional por parte de la Federación Vasca de Pelota. Asimismo, la celebración de competiciones y acontecimientos deportivos internacionales ha contribuido a reforzar la presencia exterior del deporte vasco.

En paralelo, se ha continuado fortaleciendo el deporte de alto nivel y las estructuras federativas, con la apertura del Centro Vasco de Alto Nivel y de la sede de las federaciones deportivas vascas, al tiempo que se ha mantenido la apuesta por el deporte femenino, el deporte adaptado y la incorporación de la igualdad y los valores sociales al conjunto de las políticas deportivas.

Los avances realizados en 2026 constituyen el punto de partida para profundizar durante 2027 en un modelo que combine una sociedad más activa y saludable, un sistema deportivo más sólido, la igualdad y la inclusión y una mayor proyección del deporte vasco.

Para el periodo 2024-2028, la política deportiva del Gobierno Vasco se estructura en torno a cuatro grandes ejes estratégicos: reactivar el sector y adaptar el sistema deportivo vasco a los retos de futuro; promover una Euskadi activa; impulsar el deporte vasco en igualdad; y reforzar el deporte como símbolo de Euskadi.

1. Reactivar el sector de la actividad física y el deporte, adecuando el sistema deportivo de Euskadi a los retos de futuro

2. Euskadi aktiboa sustatu. Euskal herritarren artean jarduera fisikoa eta bizi-ohitura osasuntsuak bultzatuko dira, Euskadi Europako gizarte aktiboenen artean kokatuz.

3. Euskal kirola berdintasunez. Helburua berdintasun erreala sustatzea da generoaren ikuspuntutik, dibertsitate funtzional bat duten pertsonen aukeren ikuspegitik eta hizkuntza-berdintasunari dagokionez.

4. Kirola Euskadiren ikur. Kirola eta kirol-jardunarekin lotutako balioak Euskadiren identifikazio-ezaugarria izango dira, gure herrian bertan eta Euskadi-Basque Country estrategiaren baitan.

Lehenengo ardatzaren esparruan, 2/2023 Legearen erregelamendu-garapenean eta euskal kirol-sistema arau-esparru berrira egokitzen aurrera egiten jarraituko da. Arreta berezia jarriko da federazio-sistema indartzean, haren funtzionamendua hobetzean eta gizarte-, antolaketa- eta kirol-erronka berrietara egokitzean.

Era berean, Kirolaren Euskal Eskola indartzen jarraituko da, kirolaren esparruan eginkizun teknikoak, zuzendaritzakoak eta profesionalak betetzen dituzten pertsonen prestakuntzarako eta kualifikaziorako erreferentziazko tresna gisa. Sektorearen prestakuntza eta gaitasunak hobetzea funtsezko elementua da kirol-sistema sendoagoa eta egungo zein etorkizuneko beharrei erantzuteko prestatuagoa izateko.

Berrikuntza, digitalizazioa eta I+G+b ere lehentasunezko esparruak izango dira kirol-ekosistema modernizatzeko, haren kudeaketa hobetzeko eta beste sektore estrategiko batzuekin lankidetzan aritzeko aukera berriak sortzeko.

Bigarren ardatza Euskadi aktiboa sustatzera bideratuko da, jarduera fisikoa osasunerako, prebentziorako eta ongizaterako funtsezko tresna dela indartuz. Jarduera fisikorik ezaren eta sedentarismoaren mailak murrizteko lanean jarraituko da, eta pertsona guztiek, adina edo egoera edozein dela ere, jarduera fisikoa beren eguneroko bizitzan txertatu ahal izatea erraztuko da.

Esparru horretan, 2027an Mugiment Ekintza Plana garatzen jarraituko da, erakundeen eta komunitatearen arteko lankidetza indartuz, bizimodu aktiboa erraztuko duten inguruneak eta aukerak sortzeko. Era berean, Mugiment Txartela sustatzen jarraituko da, herritarrei kirol-instalazio eta -zerbitzuetarako sarbidea errazteko eta jarduera fisikoa egitea sustatzeko tresna gisa.

Arreta berezia eskaintzen jarraituko zaie eskola-kirolari eta unibertsitate-kirolari, txikitatik ohitura aktiboak eskuratu eta sendotzeko funtsezko esparruak baitira. Era berean, desgaitasuna duten pertsonak jarduera fisikoaren eta kirolaren ohiko jardunean integratzea sustatuko da, gero eta inklusiboagoa izango den eredu baterantz aurrera eginez.

Hirugarren ardatza euskal kirolean berdintasunean aurrera egitera bideratuko da, berdintasuna ikuspegi zabal batetik ulertuta, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna, desgaitasuna duten pertsonen inklusioa eta hizkuntza-berdintasuna barne hartuta.

2. Promover una Euskadi activa. Se promocionará la actividad física y los hábitos de vida saludables entre la ciudadanía vasca, colocando a Euskadi como una de las sociedades más activas de Europa.

3. Deporte vasco en igualdad. El objetivo es promover la igualdad real desde el punto de vista del género, de las oportunidades de las personas con discapacidad y diversidad funcional y de la igualdad lingüística.

4. El deporte como símbolo de Euskadi. El deporte y los valores relacionados con la práctica deportiva serán la seña de identidad de Euskadi, en nuestro propio país y dentro de la estrategia Euskadi-Basque Country.

En el marco del primer eje, se continuará avanzando en el desarrollo reglamentario de la Ley 2/2023 y en la adaptación del sistema deportivo vasco al nuevo marco normativo. Se prestará especial atención al fortalecimiento del sistema federativo, a la mejora de su funcionamiento y a su adaptación a los nuevos retos sociales, organizativos y deportivos.

Asimismo, se continuará reforzando la Escuela Vasca del Deporte como instrumento de referencia para la formación y cualificación de las personas que desarrollan funciones técnicas, directivas y profesionales en el ámbito deportivo. La mejora de la formación y de las capacidades del sector constituye un elemento fundamental para disponer de un sistema deportivo más sólido y preparado para responder a las necesidades actuales y futuras.

La innovación, la digitalización y la I+D+i constituirán también ámbitos prioritarios para modernizar el ecosistema deportivo, mejorar su gestión y generar nuevas oportunidades de colaboración con otros sectores estratégicos.

El segundo eje se orientará a promover una Euskadi activa, reforzando la consideración de la actividad física como un instrumento esencial para la salud, la prevención y el bienestar. Se continuará trabajando para reducir los niveles de inactividad física y sedentarismo y para facilitar que todas las personas puedan incorporar la actividad física a su vida cotidiana, con independencia de su edad o condición.

En este marco, durante 2027 se continuará desarrollando el Plan de Acción Mugiment, reforzando la colaboración interinstitucional y comunitaria para generar entornos y oportunidades que favorezcan una vida activa. Asimismo, se seguirá impulsando Mugiment Txartela como herramienta para facilitar el acceso de la ciudadanía a instalaciones y servicios deportivos y favorecer la práctica de actividad física.

Se continuará prestando especial atención al deporte escolar y universitario, como espacios fundamentales para la adquisición y consolidación de hábitos activos desde edades tempranas. Del mismo modo, se promoverá la integración de las personas con discapacidad en la práctica ordinaria de actividad física y deporte, favoreciendo un modelo cada vez más inclusivo.

El tercer eje estará dirigido a avanzar hacia un deporte vasco en igualdad, entendiendo la igualdad desde una perspectiva amplia que incorpora la igualdad entre mujeres y hombres, la inclusión de las personas con discapacidad y la igualdad lingüística.

Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari dagokionez, kiroleko berdintasunerako 2024-2028 estrategia garatzen jarraituko da, bai Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzan, bai Basque Teamen, emakumeek kirolaren esparru eta maila guztietan duten presentzia eta ikusgarritasuna handitzeko helburuarekin. Era berean, ZURE TALDEKOAK GARA garatzen jarraituko da, kirolaren esparruan berdintasunaren aurkako jokabideen aurrean sentsibilizazio-, prebentzio- eta erantzun-jarduerak indartuz.

Desgaitasunaren arloan, Kirol Egokituaren Euskal Federazioarekin eta GaituzSport Fundazioarekin lankidetzan jarraituko da, GaituzSport proiektuaren bidez, desgaitasuna duten pertsonek jarduera fisikoan eta kirolean berdintasun-baldintzetan eta aukera berberekin parte hartu ahal izango duten eredu baterantz aurrera egiteko.

Hizkuntza-berdintasuna ere jardun-eremu izango da, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzarekin koordinatuta, jarduera fisikoaren eta kirolaren esparruan euskararen presentzia eta erabilera pixkanaka handitzeko helburuarekin.

Laugarren ardatzaren helburua kirola Euskadiren ikur gisa indartzea izango da, balioak, identitatea eta kultura proiektatzeko eta Euskadiren kanpo-presentziari laguntzeko duen gaitasuna baliatuz.

Esparru horretan, Basque Team Fundazioak eta Basque Team Centrek funtsezko eginkizuna betetzen jarraituko dute goi-mailako kirolari laguntzeko. Goi-mailako kirolariei ematen zaien laguntza indartuko da eta, foru-aldundiekin lankidetzan, talentua eta kirol-promesak identifikatu, babestu eta garatzeko lanean jarraituko da.

Era berean, euskal selekzioen parte-hartzea eta euskal kirolak nazioarteko lehiaketa eta ekitaldietan duen presentzia sustatzeko lanean jarraituko da, haren kanpo-proiekzioa eta Basque Country markaren posizionamenduari egiten dion ekarpena indartuz.

Arreta berezia eskainiko zaie, halaber, euskal kirol-identitatearekin eta -tradizioarekin lotutako kirol-modalitateei, hala nola arraunari, pilotari eta herri-kirolei, haien praktika, zabalkundea eta proiekzioa sustatuz.

Azkenik, dopinaren prebentzioa eta aurkako borroka indartzen jarraituko da, Dopinaren Aurkako Euskal Agentziaren jardueraren bidez eta kontrol-, prebentzio-, prestakuntza- eta sentsibilizazio-jarduerak garatuz. Era berean, Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia Dopinaren Aurkako Mundu Agentzian integratzeko bidean aurrera egiteko lanean jarraituko da.

Azken batean, 2027an aurrera egiten jarraituko da etorkizuneko erronkei aurre egiteko sendoagoa eta prestatuagoa den kirol-sistema, gizarte aktiboago eta osasungarriagoa, kirol berdinzaleago eta inklusiboagoa eta euskal kirolaren proiekzio handiagoa eraikitzeko, 2026an bultzatutako aurrerapenei eta egiturei jarraipena eta garapena emanez.

GIZARTE HEDABIDEAK: KOMUNIKAZIO ARDURATSUA, KOORDINATUA ETA GIZARTEAREN ZERBITZURA

En materia de igualdad entre mujeres y hombres, se continuará desarrollando la estrategia 2024-2028 de igualdad en el deporte, tanto en la Dirección de Actividad Física y Deporte como en Basque Team, con el objetivo de incrementar la presencia y visibilidad de las mujeres en todos los ámbitos y niveles del deporte. Asimismo, se continuará desarrollando ZURE TALDEKOAK GARA, reforzando las actuaciones de sensibilización, prevención y respuesta frente a las conductas contrarias a la igualdad en el ámbito deportivo.

En materia de discapacidad, se continuará trabajando en colaboración con la Federación Vasca de Deporte Adaptado y la Fundación GaituzSport, a través del proyecto GaituzSport, para avanzar hacia un modelo en el que las personas con discapacidad puedan participar en la actividad física y deportiva en condiciones de igualdad y con las mismas oportunidades.

La igualdad lingüística constituirá igualmente un ámbito de actuación, en coordinación con la Viceconsejería de Política Lingüística, con el objetivo de incrementar progresivamente la presencia y el uso del euskera en el ámbito de la actividad física y el deporte.

El cuarto eje tendrá como objetivo reforzar el deporte como símbolo de Euskadi, aprovechando su capacidad para proyectar valores, identidad y cultura y contribuir a la presencia exterior de Euskadi.

En este ámbito, la Fundación Basque Team y el Basque Team Centre continuarán desempeñando un papel fundamental en el apoyo al deporte de alto nivel. Se reforzará el acompañamiento a las y los deportistas de alto nivel y se continuará trabajando, en colaboración con las diputaciones forales, en la detección, apoyo y desarrollo del talento y de las promesas deportivas.

Asimismo, se continuará trabajando para favorecer la participación de las selecciones vascas y la presencia del deporte vasco en competiciones y eventos internacionales, reforzando su proyección exterior y su contribución al posicionamiento de la marca Basque Country.

Se prestará también especial atención a las modalidades deportivas vinculadas a la identidad y tradición deportiva vasca, como el remo, la pelota y los herri kirolak, apoyando su práctica, difusión y proyección.

Finalmente, se continuará reforzando la prevención y lucha contra el dopaje, mediante la actividad de la Agencia Vasca Antidopaje y el desarrollo de actuaciones de control, prevención, formación y sensibilización. Asimismo, se continuará trabajando para avanzar en la integración de la Agencia Vasca Antidopaje en la Agencia Mundial Antidopaje.

En definitiva, durante 2027 se continuará avanzando en la construcción de un sistema deportivo más sólido y preparado para los retos de futuro, una sociedad más activa y saludable, un deporte más igualitario e inclusivo y una mayor proyección del deporte vasco, dando continuidad y desarrollo a los avances y estructuras impulsados durante 2026.

MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL: UNA COMUNICACIÓN RESPONSABLE, COORDINADA Y AL SERVICIO DE LA SOCIEDAD

Kabinete eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza Sailaren titularrari zuzeneko laguntza emateko organoa da. Zuzendaritza horri dagokio, halaber, Sailak gizarte-hedabideekin, informazio-agentziekin eta prentsa idatziarekin dituen harremanak koordinatzea, bai eta Sailaren irudiari eta kanpo-harremanei lotutako lanak egitea ere. Era berean, Zuzendaritza horren ardura da Saileko zuzendaritzen iragarki ofizialak, prentsa-oharrak eta publizitate-kanpainak kudeatzea.

2026an aurrera egin da Sailaren komunikazio-eredu koordinatua sendotzeko eta gizarte-hedabideekin lotutako politika publikoak garatzeko bidean. Ikus-entzunezko komunikazioaren esparruan, araudia eguneratzeko izapideetan eta horri lotutako ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzuak ematen dituzten pertsonen eta erakundeen erregistroa garatzeko lanetan aurrera egin da.

Sailaren komunikazio-estrategiari dagokionez, 2026an eredu zentralizatua ezarri da; horrenbestez, ekitaldi institucionalen antolaketa, komunikazio digitalaren estrategia eta publizitate-kanpainen sormenaren, ekoizpenaren eta zabalkundearen kudeaketa modu zentralizatuan egin dira.

Eredu horrek 2027an jarraipena izango du. Sailaren publizitateari dagokionez, Zuzendaritzak zentralizatuta mantenduko ditu Sailaren publizitate-aurrekontuaren kudeaketa eta koordinazioa, bai eta ekitaldi institucionalen antolaketa eta Sailaren komunikazio digitalaren estrategiaren kudeaketa ere.

Gizarte Hedabideen arloan, 2026an kazetaritza arduratsua babesteko komunikabide pribatuei zuzendutako dirulaguntzen deialdia jarri da abian. 2027an, eguneroko komunikabide profesionalei zuzendutako dirulaguntzen deialdiari jarraipena emango zaio. Neurri horren helburua da kazetaritza arduratsua babestea, desinformazioari aurre egitea eta alfabetatze mediatiko aurreratuaren arloko gaitasunak indartzea, hori guztia demokrazia plural, informatu eta parte-hartzailea sendotzeko tresna estrategiko gisa.

EITB

Gizarte-hedabideen esparruan 2026ko mugarri nagusietako bat izan da EITBren eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren arteko harreman-esparrua 2026-2029 aldirako ezartzen duen programa-kontratua sinatzea. Esparru berri horrek ikus-entzunezko zerbitzu publikoaren prestazioari jarraipena eta egonkortasuna ematen dizkio, eta EITBren 2027ko lehentasun eta jardueretarako erreferentzia da.

EITB euskal gizartearen zerbitzura dagoen ente publikoa da, eta kalitatezko ikus-entzunezko zerbitzu publikoa eskaintzea du eginkizun, herritarrei informazioa, kultura, hezkuntza eta entretenimendua euskaraz eta gaztelaniaz eskainiz, irratiaren, telebistaren, Interneten eta plataforma digital berrien bidez.

2027an, EITBk lanean jarraituko du zerbitzu publiko unibertsala, irisgarria, plurala, orekatua eta kalitatezkoa eskaintzeko, euskal gizartearen beharrei erantzungo diena eta parte-hartzea, berdintasuna, aniztasuna eta bizikidetza indartzen lagunduko duena.

La Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social es el órgano de apoyo directo a la persona titular del Departamento. También le corresponde a esta Dirección la coordinación de las relaciones del Departamento con los medios de comunicación social, las agencias de información y la prensa escrita, así como la realización de labores de imagen y relaciones externas del Departamento. De igual modo, es la Dirección encargada de la gestión de los anuncios oficiales, notas de prensa y campañas publicitarias de las direcciones pertenecientes al Departamento.

Durante 2026 se ha avanzado en la consolidación de un modelo coordinado de comunicación del Departamento y en el desarrollo de las políticas públicas vinculadas a los medios de comunicación social. En el ámbito de la comunicación audiovisual, se ha avanzado en la tramitación de la actualización normativa y en el desarrollo del registro de personas y entidades prestadoras de servicios de comunicación audiovisual vinculado a la misma.

En cuanto a la estrategia de comunicación del Departamento, en 2026 se ha implantado un modelo centralizado, de manera que la organización de eventos institucionales, la estrategia digital de comunicación y la gestión de la creatividad, producción y difusión de las campañas publicitarias se han gestionado de forma centralizada.

Este modelo tendrá continuidad durante 2027. En lo que a la publicidad del Departamento respecta, la Dirección mantendrá centralizada la gestión y coordinación del presupuesto de publicidad del Departamento, además de la organización de actos institucionales y la gestión de la estrategia digital de comunicación del Departamento.

En el área de Medios de Comunicación Social, durante 2026 se ha puesto en marcha la convocatoria de subvenciones para el apoyo al periodismo responsable dirigida a los medios de comunicación privados. En 2027 se dará continuidad a la convocatoria de subvenciones dirigidas a medios diarios profesionales. Esta medida tiene como finalidad apoyar el ejercicio responsable del periodismo, combatir la desinformación y fortalecer las competencias avanzadas en alfabetización mediática, todo ello como instrumento estratégico para la consolidación de una democracia plural, informada y participativa.

EITB

Otro de los principales hitos de 2026 en el ámbito de los medios de comunicación social ha sido la suscripción del contrato-programa que establece el marco de relación entre EITB y la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el periodo 2026-2029. Este nuevo marco da continuidad y estabilidad a la prestación del servicio público audiovisual y constituye la referencia para las prioridades y actuaciones de EITB durante 2027.

EITB es un ente público al servicio de la sociedad vasca que tiene como misión prestar un servicio público audiovisual de calidad, ofreciendo información, cultura, educación y entretenimiento en euskera y castellano a través de la radio, la televisión, Internet y las nuevas plataformas digitales.

Durante 2027, EITB continuará trabajando para ofrecer un servicio público universal, accesible, plural, equilibrado y de calidad, que responda a las necesidades de la sociedad vasca y contribuya a fortalecer la participación, la igualdad, la diversidad y la convivencia.

Era berean, euskal kultura sustatzeko eta euskararen normalizazioa, prestigioa eta erabilera bultzatzeko erreferentziazko eragile gisa duen eginkizuna garatzen jarraituko du, haren rol eraldatzailea eta gizarte-kohesioari egiten dion ekarpena indartuz.

Helburu estrategikoen artean daude informazio-lidergoari eustea, belaunaldi berriekin konektatzea, kirolaren presentzia indartzea, Euskadiren kanpo-proiekzioari laguntzea eta euskal ikus-entzunezkoen ekosistema indartzea.

Eraldaketa teknologikoak ere erronka nagusietako bat izaten jarraituko du. EITBk bere zerbitzu eta plataforma digitalen garapenean, datuen erabilera estrategikoan eta adimen artifiziala modu arduratsuan txertatzen aurrera egingo du, baita azpiegitura teknologikoak eta ikus-entzunezkoak modernizatzen ere.

Hori guztia kudeaketa-eredu aurreratu, garden eta jasangarri batekin batera garatuko da, oreka ekonomikoa eta baliabide publikoen erabilera eraginkorra bermatzera bideratuta.

EITBren 2027ko aurrekontuak 2026-2029 programa-kontratuan ezarritako esparruari eta konpromisoei erantzuten die. Programa-kontratu hori Eusko Jaurlaritzak eta EITBk 2026ko maiatzaren 6an sinatu zuten, eta aldi horretan EITBren zerbitzu publikoko eginkizuna garatzeko erreferentziazko tresna da.

Asimismo, continuará desarrollando su función como agente de referencia para la promoción de la cultura vasca y la normalización, prestigio y uso del euskera, reforzando su papel transformador y su contribución a la cohesión social.

Entre sus objetivos estratégicos se encuentran mantener el liderazgo informativo, conectar con las nuevas generaciones, reforzar la presencia del deporte, contribuir a la proyección exterior de Euskadi y fortalecer el ecosistema audiovisual vasco.

La transformación tecnológica continuará siendo igualmente uno de los principales retos. EITB seguirá avanzando en el desarrollo de sus servicios digitales y plataformas, en el uso estratégico de los datos y en la incorporación responsable de la inteligencia artificial, así como en la modernización de sus infraestructuras tecnológicas y audiovisuales.

Todo ello se acompañará de un modelo de gestión avanzado, transparente y sostenible, orientado a garantizar el equilibrio económico y el uso eficiente de los recursos públicos.

El presupuesto de EITB para 2027 responde al marco y a los compromisos establecidos en el contrato-programa 2026-2029, suscrito entre el Gobierno Vasco y EITB el 6 de mayo de 2026, que constituye el instrumento de referencia para el desarrollo de su misión de servicio público durante este periodo.

PROGRAMA

4511 KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA. EGITURA ETA LAGUNTZA

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
KABINETEAREN ETA GIZARTE HEDABIDEEN ZUZENDARITZA
ZERBITZU ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4511 ESTRUCTURA Y APOYO DE CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
DIRECCIÓN DE GABINETE Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL
DIRECCIÓN DE SERVICIOS

MEMORIA

Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza sailaren titularrari zuzenean laguntzeko organoa da. Zuzendaritza saileko sailburuordetzak elkarren artean behar bezala koordinatzeaz arduratzen da, sailaren eta beste administrazio batzuen arteko harremanak bideratzen ditu eta sailak Arartekoarekin eta Legebiltzarrarekin duen komunikazioaren arduraduna da. Bestalde, zuzendaritza honek ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzuak eskaintzeko gaikuntza-tituluak emateko prozedurak era administratiboan gauzatzeko eta ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzuaren emaileek hitzartutako baldintzetan emango dutela egiaztatzeko eskuduntza ere badu.

Zerbitzu Zuzendaritzari sailaren goi-zuzendaritza betetzea dagokio, hots, sailaren jarduerak planifikatzea, zuzentzea eta koordinatzea. Era berean, saileko zeharkako atala da eta honako helburu hauek ditu: laguntza ematea organo kudeatzaileei (gainerako zuzendaritzak) arlo ekonomikoan, juridikoan, informatikoan eta langileen atalean; euskara-plana bultzatzea eta koordinatzea; aholkularitza eta laguntza ematea genero-ikuspegia txertatzeko; eta saileko estatistika lantzea. Horretarako, zuzendaritza honen egituraketan biltzen dira: lau zerbitzu, euskara eta berdintasunerako unitateak, eta organo estatistikoa.

La Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social es el órgano de apoyo directo a la persona titular del Departamento. La Dirección vela por la adecuada coordinación entre las Viceconsejerías del Departamento, canaliza las relaciones del Departamento con otras administraciones y es la responsable de la interlocución del Departamento con el Ararteko y con el Parlamento. Por otra parte, corresponde también a esta Dirección la ejecución administrativa de los procedimientos para la concesión de títulos habilitantes para la prestación de servicios comunicación audiovisual (radio y televisión), y la verificación del cumplimiento de las condiciones esenciales del servicio por parte de las entidades prestadoras de servicios de comunicación audiovisual.

La Dirección de Servicios ejerce la alta dirección del Departamento y es a quien corresponde planificar, dirigir y coordinar las actividades del mismo. Es igualmente la sección transversal del Departamento y sus objetivos son: prestar apoyo a los órganos de gestión (resto de Direcciones) en las áreas económica, jurídica, informática y de personal; impulsar y coordinar el plan de euskera; asesorar y asistir en la incorporación de la perspectiva de género; y elaborar la estadística departamental. Para ello, la Dirección se estructura orgánicamente en cuatro servicios, las unidades de euskera e igualdad, y el órgano estadístico.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. SAILAREN TITULARRAREN KANPO HARREMANAK SENDOTZEA ETA KUDEATZEA		**1. FORTALECER Y GESTIONAR LAS RELACIONES EXTERNAS DE LA PERSONA TITULAR DEL DEPARTAMENTO**
1. Eusko Legebiltzarrarekiko eta Arartekoarekiko sailaren harremanak bideratzea.		1. Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
2. Herritarrak informatzea eta, horretarako dauden hedabideen bidez, haien eskaerei erantzuna ematea.		2. Informar a la ciudadanía y dar respuesta a sus demandas a través de los diferentes canales de comunicación habilitados para tal fin.
2. IKUS-ENTZUNEZKO KOMUNIKAZIO-ZERBITZUAK EMATEKO GAIKUNTZA-TITULUAK EBAZTEA		**2. RESOLVER LOS TÍTULOS HABILITANTES PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE COMUNICACIÓN AUDIOVISUAL**
1. Marko juridikoa garatzea.		1. Desarrollar el marco jurídico.
2. Gaikuntza-tituluak gauzatzea.		2. Formalizar los títulos habilitantes.
3. Ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzuak ematen dituzten pertsona eta erakundeen EAEko erregistroa garatzea.		3. Desarrollar el Registro de personas y entidades prestadoras del servicio de comunicación audiovisual de la CAE.
4. Emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bateginaren (1/2023 Legegintzako dekretuak onartutakoa) betetzea sustatzea; ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzu emaileen eta hedabideen artean (bereizkeria eragiten ez duten edukiak, ordezkaritza orekatua, emakumeen aurkako indarkeriaren tratamendua, etab.).		4. Promover el cumplimiento del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres entre los prestadores del servicio de comunicación audiovisual y medios (contenidos no discriminatorios, representación equilibrada, tratamiento de la violencia contra las mujeres, etc.).
3. SAILEKO ORGANO KUDEATZAILEEI LAGUNTZA EMATEA		**3. PRESTAR APOYO A LOS ÓRGANOS DE GESTIÓN DEL DEPARTAMENTO**
1. Arlo Ekonomikoa: sailaren aurrekontu aurreproiektua prestatzea (zuzendaritzekin elkarlanean), aurrekontu-exekuzioaren jarraipena egitea, eta gastuei eta sarrerei dagozkien kontabilitate agirien izapidetza zentralizatzea.		1. Área Económica: elabora el anteproyecto del presupuesto del Departamento (de forma coordinada con las diferentes Direcciones), realiza el seguimiento de la ejecución presupuestaria, y centraliza la tramitación de los documentos contables de gasto e ingreso.
2. Arlo Juridikoa: aholkularitza juridikoko eginkizunak betetzen ditu (hala badagokio, txosten juridikoak eginez); administrazio-bidean errekurtsoak ebaztea aztertzen eta proposatzen du; ondare-erantzukizuneko espedienteak izapidetzen ditu, bai eta izaera orokorreko arau-xedapenak eta kontratu txikitzat hartzen ez diren administrazio-kontratuak onartzeko espedienteak ere; Sailaren datu pertsonalak babesteko tratamendu-jarduerak kudeatzen ditu, arlo informatikoarekin batera; espedienteak Gobernu Idazkaritzara igortzen ditu eta izenpetutako hitzarmenak erregistratu; eta, auzietan, espedienteak dagokion organo judizialera bidaltzen direla gainbegiratzen du, eta Auzibide Zuzendaritzarekiko harremanak kudeatzen ditu.		2. Área Jurídica: realiza funciones de asesoramiento jurídico (emitiendo, si procede, informes jurídicos); analiza y propone la resolución de recursos en vía administrativa; tramita expedientes de responsabilidad patrimonial, así como expedientes para la aprobación de disposiciones normativas de carácter general y los de contratos administrativos que no tengan la consideración de contratos menores; gestiona las actividades de tratamiento de protección de datos personales del Departamento, junto con el área informática; remite expedientes a Secretaría de Gobierno y registra los convenio suscritos; y, en la función contenciosa, supervisa la remisión de los expedientes al órgano judicial que corresponda, y gestiona las relaciones con la Dirección de lo Contencioso.
3. Arlo Informatikoa: ekipo informatikoak, informazio-sistemak, web-atariak eta prozeduren digitalizazioa kudeatu eta koordinatzea, eta fitxategien segurtasuna eta kalitate-sistemak ere bai; Sailaren datu pertsonalak babesteko tratamendu-jarduerak kudeatzen ditu, arlo juridikoarekin batera.		3. Área Informática: gestiona y coordina los equipos informáticos, sistemas de información, portales web y la digitalización de los procedimientos, también la seguridad de los ficheros y los sistemas de calidad; gestiona las actividades de tratamiento de protección de datos personales del Departamento, junto con el área jurídica.
4. Langileen Atala: Saileko giza baliabideak kudeatzea eta langileak prestatzeko planak ezarri eta koordinatzea.		4. Área de Personal: gestiona los recursos humanos del Departamento y, establece y coordina los planes de formación del personal.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
4. EUSKARA-PLANA BULTZATZEA ETA KOORDINATZEA (HIZKUNTZA NORMALKUNTZA)		**4. IMPULSAR Y COORDINAR EL PLAN DE EUSKERA (NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA)**
1. Euskararen erabilera areagotzeko neurriak gauzatzea.		1. Implementar medidas destinadas al incremento del uso del euskera.
Herri-erakundeekin eta erakunde pribatuekin.	**10**	En las relaciones con las instituciones públicas y las instituciones privadas.
Barne-harremanetan eta jendaurreko ekitaldietan.	**10**	En las relaciones internas e intervenciones públicas.
Herritarrekiko harremanetan.	**10**	En las relaciones con la ciudadanía.
5. SAILARI AHOLKULARITZA ETA LAGUNTZA EMATEA GENERO-IKUSPEGIA TXERTATZEKO		**5. ASESORAR Y ASISTIR AL DEPARTAMENTO EN LA INCORPORACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO**
1. Saileko jarduera administratiboan eta politika sektorialetan genero-ikuspegia txertatzen sustatzea.		1. Promover la incorporación de la perspectiva de género en la actuación administrativa del Departamento y en sus políticas sectoriales.
Sailaren legegintzaldiko berdintasun-plana.	**1**	Plan de igualdad de legislatura del Departamento.
Bilerak berdintasunerako talde teknikoekin eta politikoekin, Sailaren berdintasun planari jarraipena egiteko.	**3**	Reuniones con los grupos técnicos y políticos de igualdad para el seguimiento del plan de igualdad departamental.
Prestakuntza- edo sentsibilizazio-ekintzak.	**4**	Acciones formativas o de sensibilización.
6. SAILEKO ESTATISTIKA LANTZEA		**6. ELABORAR LA ESTADÍSTICA DEPARTAMENTAL**
1. Saileko estatistika lantzea.		1. Elaborar la estadística departamental.
Estatistika eragiketak (EAEko Estatistika Ofizialeko Programan jasotakoak).	**17**	Operaciones estadísticas (incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE).
Txosten teknikoak.	**9**	Informes técnicos.
Informazio-eskaerak estatistika institutuei.	**4**	Peticiones de información a institutos de estadística.

PROGRAMA

4512 KIROLAK

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
JARDUERA FISIKOAREN ETA KIROLAREN ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4512 DEPORTES

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
DIRECCIÓN DE ACTIVIDAD FÍSICA Y DEPORTE

MEMORIA

Euskal Autonomia Erkidegoko Jarduera Fisikoari eta Kirolari buruzko 2/2023 Legearekin bat etorriz, botere publikoek, beren eskumenen esparruan, pertsona guztiek kirola askatasunez eta borondatez egiteko duten oinarrizko eskubidea bermatzera bideratutako politika onartuko dute, interes publikoko gizarte-jarduera baita, eta pertsonen prestakuntza eta garapen integrala, bizi-kalitatea hobetzea eta norbanakoaren eta gizartearen ongizatea lortzen laguntzen baitu. Ongizate integrala lehentasunezko helburu gisa.

Jarduera fisikoa eta kirola oso lagungarriak dira gazteen ikaskuntza- eta prestakuntza-prozesuan hezteko. Jarduera fisikoa eta kirola egiten duen orok badaki diziplina eta eguneroko lana zer diren, baita taldean jokatzeko ardura lantzea ere. Gainera, nork bere burua zaintzeko ohiturak ikasten dira kirolaren bitartez. Horregatik, garrantzitsua da ekimenak eta horien koordinazioa eta jarraipena modu sinergikoan bateratzea.

Jarduera fisikoa eta kirola oso tresna egokiak dira gizartea eraldatzeko. Horien bidez, integrazioa eta komunitate bateko kide izateko aukera errazten zaie hemen jaio ez diren pertsonei edo migratzaileei, eta gure herrialdera iritsitako pertsona askori gizarteratzeko aukera bikaina ematen zaie.

Jarduera fisikoa eta kirola gure bizi-kalitatearen eta osasunaren oinarria dira, ezinbestekoak baitira eremu horietan onurak lortzeko. Egungo sozietatean eta, batez ere, ditugun abantaila teknologikoek badute alde kaltegarri bat: jarduera fisiko eza eta sedentarismoa.

Jendarte aktiboa, hau da, jarduera fisikoa egiten duen gizartea, sedentarioa ez dena, ezinbestekoa da gure ongizate mailari eusteko. Sozietate alaiagoa, emankorragoa eta osasuntsuagoa ekarriko du, eta, nola ez, jasangarriago egingo ditu gure ongizate-mailak osasun arloan dituen kostuak.

De acuerdo con la Ley 2/2023, de la actividad física y deporte del País Vasco, los poderes públicos, en el ámbito de sus competencias, adoptarán una política dirigida a garantizar el derecho fundamental de todas las personas a la práctica deportiva de forma libre y voluntaria en cuanto que constituye una actividad social de interés público que contribuye a la formación y al desarrollo integral de las personas, a la mejora de su calidad de vida y al bienestar integral y social.

La actividad física y el deporte son de gran ayuda en el proceso de aprendizaje y formación de las y los jóvenes. Toda persona que haga actividad física y deporte sabe lo que representan la disciplina y el trabajo diario, así como el cultivo de la responsabilidad de actuar en grupo. Además, por medio del deporte se adquieren hábitos de autocuidado. Es por ello la importancia de aunar de forma sinérgica las diferentes iniciativas, su coordinación y seguimiento.

La actividad física y el deporte son instrumentos muy adecuados para la transformación social. Por medio de ellos se facilita la integración, la oportunidad de pertenecer a una comunidad las personas no nacidas aquí o a las personas migrantes proporcionando un excelente acceso a la integración a muchas personas llegadas a nuestro país.

La actividad física y el deporte son la base de nuestra calidad de vida y de nuestra salud, imprescindibles para conseguir beneficios en esos ámbitos. La sociedad actual y especialmente los avances tecnológicos con que cuenta tienen su vertiente perjudicial en la falta de actividad física y el sedentarismo.

Una sociedad activa, es decir, una sociedad que realiza actividad física, alejada del sedentarismo, resulta imprescindible para mantener nuestro nivel de bienestar. Ello redundará en una sociedad más feliz, productiva y saludable y, por supuesto, hará más sostenibles los costes que conlleva nuestro nivel de bienestar en el área sanitaria.

Eusko Jaurlaritzako Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzaren zereginek eremu zabala hartzen dute eta hainbat konpromiso estrategikori lotuta daude. Jarduera fisikoaren eta kirolaren arloa eskumen partekatua izan arren, Eusko Jaurlaritzari dagozkion arloak anitz eta oso ezberdinak dira. 2024-2028 Legealdiari begira, Zuzendaritzak bere lehentasun, helburu eta ekinbideak lau ardatz nagusiren inguruan antolatu ditu. Honako hauek dira:

1. Jarduera fisikoaren eta kirolaren sektorea berpiztu, Euskadiko kirol-sistema ere etorkizuneko erronketarako egokituz.

Era berean, etorkizuneko erronketarako Euskadiko kirol-sistemaren antolaketa egokitu, egituratu eta hobetzeko, Euskal Autonomia Erkidegoan kirol-lanbideetan sartzeari eta jarduteari buruzko legeak, jarduera fisikoari eta kirolari buruzko legeak eta Dopinaren aurkako Legea aldatu ondoren. Horien arau-garapena izapidetzen ari gara. Etorkizuneko hamarkaden oinarriak sortzeko unea da.

2. Euskadi aktiboa sustatu. Euskal herritarren artean jarduera fisikoa eta bizi-ohitura osasuntsuak hedatzen jarraituko dugu, Euskadi Europako gizarte aktiboenen artean kokatze aldera.

Europako herrialderik aurreratuenek gero eta barneratuago dute jarduera fisikoaren garrantzia. Atzean geratu dira ikuspegi ludikoa nabarmentzen zuten garaiak, eta egun gizarte mailako lehentasuntzat hartzen da haren sustapena. Euskadin hasiak gara kontzientzia hori barneratzen eta pauso sendoak eman ditugu norabide horretan. Pandemiak agerian utzi zuen jarduera fisiko ezak herritarren osasunean sortzen dituen ondorio larriak eta gordintasunez erakutsi digu sedentarismoak eragiten duena, batik bat urteen poderioz. Ardatz honi dagokionez, Urte honetan, jarduera fisikoaren sustapenaren arloan, 2/2023 LEGEAk, martxoaren 30ekoa, Euskadiko jarduera fisikoaren eta kirolarena, ezarritakoari jarraituz, «Mugiment Ekintza Planaren» jarraipena eta ekimen estrategikoen garapena.

3. Euskal kirola berdintasunez. Kirol eremuan berdintasun erreala eta eraginkorra sustatzen jarraitu nahi dugu, genero-berdintasunari, dibertsitate funtzionala duten pertsonei eta hizkuntza-berdintasunari erreparatuta. Ekitatea eta aukera berdinak pertsona guztientzako.

Horretarako, hiru lerro horietan lan egingo dugu, emakumeen parte-hartzea eta ikusgarritasuna maila guztietan sustatuz, kirol inklusiboa eta egokitua babesteko neurriak garatuz eta jarduera fisikoarekin eta kirolarekin lotutako espazioetan euskararen presentzia eta erabilera indartzeko ekimenak bultzatuz.

4. Kirola Euskadiren ikur. Kirol-diplomazia, kirola nazio- eta kultura-nortasunaren elementu gisa, mundu globalizatu, aldakor eta etengabe aldatzen ari den mundu batean gertatzen da. Kirola eta kirol-jardunarekin lotutako balioak Euskadiren identifikazio-ezaugarria izango dira, gure herrian eta Euskadi-Basque Country estrategiaren baitan.

Las funciones de la Dirección de Actividad Física y Deporte del Gobierno Vasco abarcan un amplio ámbito y están vinculadas a diversos compromisos estratégicos. A pesar de la competencia compartida en materia de actividad física y deporte, las áreas que corresponden al Gobierno Vasco son diversas y muy diferentes. De cara a la Legislatura 2024-2028, la Dirección ha articulado sus prioridades, objetivos e iniciativas en torno a cuatro grandes ejes. Son los siguientes:

1. Reactivar el sector de la actividad física y el deporte, adaptando el sistema deportivo vasco a los retos del futuro.

Asimismo, con el fin de adecuar, estructurar y mejorar la organización del sistema deportivo de Euskadi para los retos de futuro, tras la aprobación de las Leyes sobre el acceso y ejercicio de las profesiones del deporte en el País Vasco; la de la actividad física y deporte y la modificación de la Ley Antidopaje. Estamos tramitando el desarrollo normativo de las mismas. Es el momento de crear los cimientos de las futuras décadas.

2. Promover una Euskadi activa. Vamos a continuar difundiendo la actividad física y los hábitos de vida saludables entre la ciudadanía vasca, situando a Euskadi entre las sociedades más activas de Europa.

Los países europeos más avanzados tienen cada vez más interiorizada la importancia de la actividad física. Atrás han quedado los tiempos en los que destacaban el enfoque lúdico y hoy se considera su promoción como una prioridad a nivel social. En Euskadi estamos empezando a interiorizar esa conciencia y hemos dado pasos firmes en esa dirección. La pandemia puso de manifiesto las graves consecuencias que produce la inactividad física en la salud de la población, mostrándonos con crudeza lo que provoca el sedentarismo, sobre todo con el paso de los años. En relación con este eje se impulsarán la Agencia Vasca de Actividad física, en este año, en el ámbito de la promoción de la actividad física, siguiendo las directrices de la LEY 2/2023, de 30 de marzo, de la actividad física y del deporte del País Vasco, tenemos el reto principal del Seguimiento del «Plan de Acción Mugiment» y desarrollo de iniciativas estratégicas.

3. Deporte vasco en igualdad. Queremos seguir promoviendo la igualdad real y efectiva en el ámbito deportivo, atendiendo a la igualdad de género, a las personas con diversidad funcional y la igualdad lingüística. Equidad e igualdad de oportunidades.

Para ello, trabajaremos en estas tres líneas impulsando la participación y visibilización de las mujeres en todos los niveles, desarrollando medidas de apoyo al deporte inclusivo y adaptado e impulsando iniciativas para reforzar la presencia y el uso del euskera en los espacios relacionados con la actividad física y el deporte.

4. El deporte como símbolo de Euskadi. La diplomacia deportiva, el deporte como elemento de identidad nacional y cultural son un hecho en un mundo globalizado, cambiante y en continua evolución. El deporte y los valores relacionados con la práctica deportiva serán la seña de identidad de Euskadi, en nuestro país y dentro de la estrategia Euskadi-Basque Country.

Kirola gure herriaren kultura, izaera eta nortasunean erabat errotuta dago. Euskadi kirolari handien sorterria izan da eta da, eta berauek gure enbaxadorerik onenak izan dira askotan. Kirolaren baliorik behinenak hedatu dituzte gurean, eta gure herria nazioartekotzean lagundu dute. Euskadi bere goi-mailako kirolariak babestu dituen herria izan da, eta erreferente izan nahi dugu horretan. Baina bide horri ez diogu edozelan eutsiko. Balio batzuei lotuta eutsiko diogu. Kirol legez. Fair-play-ean eta dopinaren aurrean 0 tolerantzian ere Euskadiren ikur izan daitezkeelako.

Gure kirolariak nazioarteko txapelketetan Euskadi-Basque Country izenarekin lehiatzeko ere lan egingo dugu. Ukaezina da Euskal Selekzioak Euskadi ikusarazten eta munduan proiektatzen laguntzen duela. Gure kirol-ahalmena, gauzak egiteko modua, nortasuna eta kultura erakusten ditu.

Azkenik, gure herrian sustraitu diren zenbait kirol-diziplina gure kulturaren eta nortasunaren ezaugarri bilakatu dira, kasu batzuetan gure ekarpena utziz nazioartean. Bereziki zaindu eta indartu egin nahi ditugu kirol horiek. Guk ez badugu egiten beste inork ez duelako egingo. Eta gure herriaren ezaugarri bilakatu direlako, Euskadiren ikur.

Beraz, gure aurkezpen-gutunean kirolak presentzia handia izan dezan, maila desberdinetan lan egingo dugu eta Basque Team Fundazioaren erreferentzialtasuna indartuko dugu goi-mailako kirolaren esparruan, Basque Team Zentroa eraberritu dugu eta goi-mailako kirolariei eskaintzen zaien zerbitzu-eskaintza indartuko dugu; Euskadi dopinaren aurkako borrokan erreferente bihurtuko dugu, Dopinaren aurkako Euskal Agentzia Munduko Agentzian txertatuz; euskal selekzioei kanpo-proiekzioko elementu gisa ematen zaien babesa indartuko dugu eta nazioarteko lehen mailako kirol-ekitaldiak ekarriko ditugu.

Eliteko gure kirolarien bidez, haien bultzadaren bidez, nazioartean lehiatzen diren gure selekzioen bidez, eta nazioarteko kirol ekitaldiak antolatuz, kirol jarduera handiagoa eta hobea izango dugu, bai eta nortasun eta partaidetza sentimendu handiagoa ere.

Normala da eta herrialde baten normaltasunaren barruan dago nazioartean aitortutako federazio eta selekzio ofizialak izatea, beraz, gure selekzioen ofizialtasuna lortzeko prozesuan eta Euskal Selekzioaren atxikimendua eta kontsiderazioa elikatzean urratsak ematen jarraituko dugu.

El deporte está plenamente arraigado en la cultura, carácter e identidad de nuestro pueblo. Euskadi ha sido y es la cuna de grandes deportistas que han sido muchas veces nuestras y nuestros mejores embajadores. Han difundido en nuestro país los valores más relevantes del deporte y han contribuido a su internacionalización. Euskadi ha sido un pueblo que ha apoyado a sus deportistas de alto nivel, en lo que queremos ser un referente. Pero no vamos a seguir ese camino a cualquier precio. Vamos a mantenerlo ligado a unos valores. Porque en el fair-play y en la tolerancia 0 frente al dopaje también pueden ser símbolos de Euskadi.

También trabajaremos para que nuestras y nuestros deportistas compitan bajo el nombre de Euskadi-Basque Country en campeonatos internacionales. Es innegable que Euskal Selekzioa ayuda en la visibilización, y a la proyección de Euskadi en el mundo. Muestra nuestra potencia deportiva, nuestra forma de hacer las cosas, nuestra identidad y nuestra cultura.

Por último, algunas de las disciplinas deportivas que han arraigado en nuestro país se han convertido en señas de identidad y cultura, dejando en algunos casos nuestra aportación internacional. Queremos cuidar y reforzar especialmente estos deportes. Porque si nosotros y nosotras no lo hacemos nadie más lo hará. Y porque se han convertido en seña de identidad de nuestro país, en símbolo de Euskadi.

Por tanto, para que el deporte tenga mucha presencia en nuestra carta de presentación, trabajaremos a diferentes niveles y reforzaremos la referencialidad de la Fundación Basque Team en el ámbito del deporte de alto nivel, hemos reformado el Centro Basque Team y reforzaremos la cartera de servicios que se ofrece a las y los deportistas de alto nivel; haremos de Euskadi un referente en la lucha contra el dopaje, incorporando la Agencia Vasca Antidopaje en la Agencia Mundial; reforzaremos el apoyo a las selecciones vascas como elemento de proyección exterior y atraeremos eventos deportivos de primer nivel internacional.

A través de nuestros y nuestras deportistas de élite, de su impulso, de nuestras selecciones compitiendo en el ámbito internacional y también a través de la organización de eventos deportivos internacionales inspiraremos una mayor y mejor práctica deportiva y también un mayor sentimiento de identidad y pertenencia.

Es natural y está dentro de la normalidad de un país contar con federaciones y selecciones oficiales reconocidas a nivel internacional, por tanto, seguiremos dando pasos en el proceso de consecución de la oficialidad para nuestras selecciones y en alimentar el apego y la consideración de la Euskal Selekzioa como selección propia.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. KIROL EREDUAREN INGURUKO HAUSNARKETA SUSTATZEA		**1. IMPULSAR UNA REFLEXIÓN SOBRE EL MODELO DEPORTIVO**

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. Eusko Legebiltzarrak onartutako kirol-arloko lege berriak erregelamendu bidez garatzea, etorkizunean horiek ezarritako jarduera fisikoaren eta kirolaren eredua sendotzeko.		1. Desarrollar reglamentariamente las nuevas leyes del ámbito deportivo aprobadas por el Parlamento Vasco, a fin de consolidar a futuro el modelo de actividad física y deporte establecido por las mismas.
2. Euskal federazioen urteko kirol-programak finantzatzeko dirulaguntzak.		2. Subvenciones para financiar los programas anuales deportivos de las federaciones vascas.
Dirulaguntza kopurua.	**45**	Número de subvenciones.
3. Dirulaguntza eta babesa Euskal Kirol Federazioen Batasunari, euskal federazioak berrantolatzeko eta optimizatzeko, eta euskal selekzioak sustatzeko eta kanpoan proiektatzeko.		3. Subvención y apoyo a la Unión de Federaciones Deportivas Vascas, para la reorganización y optimización de las federaciones vascas y potenciación de las selecciones vascas y su proyección en el exterior.
4. Kirolaren Euskal Eskola indartzea.		4. Potenciar la Escuela Vasca del Deporte.
5. Prestakuntza Programa landu eta martxan jartzea.		5. Elaborar y poner en marcha el Programa Formativo.
Proiektu kopurua.	**12**	Número de proyectos.
6. I+G+B proiektuak definitzea.		6. Definir proyectos de I+D+i.
Proiektu kopurua.	**3**	Número de proyectos.
7. Euskal kirol-erakundeetan eraldaketa digitaleko proiektuak sustatzea.		7. Fomentar proyectos de transformación digital en los entes deportivos vascos.
Proiektu kopurua.	**3**	Número de proyectos.
2. EUSKADI AKTIBOA SUSTATZEA		**2. PROMOVER UNA EUSKADI ACTIVA**
1. 2027ko Euskadiko Eskolarteko Kirol Jokoak antolatzea.		1. Organizar los Juegos Escolares Deportivos de Euskadi 2027.
Kirolari kopurua.	**2.165**	Número de deportistas.
2. Ahalmen urritasuna duten kirolariak Eskolarteko Kirol Jokoetan integratzea.		2. Integrar a deportistas con discapacidad en los juegos deportivos escolares.
Kirolari kopurua.		Número de deportistas.
3. 2027ko Euskadiko Unibertsitate Kirol Txapelketak antolatzea, eta unibertsitate arloko nazioarteko txapelketetan parte hartzen laguntzea.		3. Organizar los Campeonatos de Euskadi de Deporte Universitario 2027, y apoyar la participación en competiciones internacionales universitarias.
Kirolari kopurua.	**600**	Número de deportistas.
4. Mugimen Ekintza Planaren garapena: pertsona aktibo gehiago Euskadi osantsuagorako.		4. Desarrollo del Plan de Acción Mugiment: más personas activas para una Euskadi más saludable.
5. Euskal Autonomia Erkidegoko Jarduera Fisikoari eta Kirolari buruzko martxoaren 30eko 2/2023 LEGETIK eratorritako jarduera fisikoaren sustapenari lotutako aginduen eta GAPPAk proposatutako helburu estrategikoen eta neurrien betetze-maila, Mugiment Ekintza Planeko konpromisoak betez.		5. Nivel de cumplimiento de los mandatos ligados a la promoción de la actividad física derivados de la LEY 2/2023, de 30 de marzo, de la actividad física y del deporte del País Vasco y de los objetivos estratégicos y medidas propuestas por GAPPA, por medio del cumplimiento de los compromisos del Plan de Acción Mugiment.
Udalerri kopurua	**114**	Número de municipios

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
6. «Mugiment txartela» proiektua zabaltzea, herritarrei txartel bakarrarekin Euskal Autonomia Erkidegoko hainbat udalerritako kirol instalazioak erabiltzeko aukera ematen diena, proiektuaren parte den udal kiroldegiren batean aldez aurretik txartela eskuratuta.		6. Extender el proyecto «Mugiment txartela» consistente en ofrecer a la ciudadanía vasca la posibilidad de utilizar las instalaciones deportivas de diferentes municipios de la Comunidad Autónoma de Euskadi con una única tarjeta, obtenida previamente en uno de los centros deportivos municipales parte del proyecto.
Udalerri kopurua.	**114**	Número de municipios.
3. EUSKAL KIROLA BERDINTASUNEZ		**3. DEPORTE VASCO EN IGUALDAD**
1. Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzaren eta Basque Teamen genero-ikuspegia sartzeko 2024-2028 Estrategiaren garapen koherentearekin jarraitzea, 2027rako ekintzak programatuz.		1. Continuar con el desarrollo coherente de la Estrategia 2024-2028 para la introducción de la perspectiva de género de la Dirección de Actividad Física y Deporte y Basque Team, programando las acciones para el 2027.
2. Kirol-arloan emakumeen eta gizonen berdintasunari buruzko foro espezializatuetan parte hartzea.		2. Participar en foros especializados en igualdad de mujeres y hombres en el ámbito deportivo.
Foro kopurua.	**4**	Número de foros.
3. Emakume eta kirolari buruzko berariazko materialak sortu eta zabaltzea.		3. Crear materiales específicos sobre mujeres y deporte y su difusión.
Material kopurua.	**6**	Número de materiales.
4. Berariazko lantalde teknikoan lanean jarraitzea.		4. Continuar con el grupo de trabajo técnico.
5. ZURE TALDEKOAK GARA zerbitzua eskaintzen jarraitzea, kirol-arloan adingabeen eta emakume helduen aurkako indarkeria-egoerak prebenitu eta artatzeko.		5. Continuar ofreciendo el servicio ZURE TALDEKOAK GARA para la prevención y atención de las situaciones de violencia contra las y los menores y las mujeres adultas en el ámbito deportivo.
6. Kirol Egokituaren Euskal Federazioarekin eta GaituzSport Fundazioarekin batera GaituzSport programa sustatzea, berregokitzapen funtzionala eta birgizarteratze soziala suspertzea osasun orokor baten kontzeptu bidez. Planak genero ikuspegia txertatua izan beharko du.		6. Junto a la Federación Vasca de Deporte Adaptado y la Fundación GaituzSport, mantener el programa Gaituzsport para favorecer el proceso de readaptación funcional y reinserción social desde un concepto de salud global. Dicho Plan incorporará la perspectiva de género.
7. Kirol arloan, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzarekin euskara sustatzeko proiektuak bultzatzea.		7. Dinamizar junto a la Viceconsejería de Política Lingüística proyectos para el fomento del euskera en el ámbito deportivo.
4. KIROLA EUSKADIREN IKUR		**4. DEPORTE COMO SÍMBOLO DE EUSKADI**
1. EAEko goi-mailako kirolarien zerrendak egitea.		1. Elaborar las listas de deportistas de alto nivel de la CAE.
Kirolari kopurua.	**90**	Número de deportistas.
Teknikari kopurua.	**15**	Número de técnicos y técnicas.
Epaile kopurua.	**5**	Número de jueces y juezas.
2. EAEko goi-mailako zentroak birdefinitu eta arautzea, eta sareak sortzea.		2. Redefinir y ordenar los centros de alto nivel en la CAE, y crear redes.
Zentro kopurua.	**2**	Número de centros.
3. Basque Team Zentroko eta euskal federazioetako teknikarien arteko talde-lanaren koordinazioarekin jarraitzea.		3. Seguir el trabajo de coordinación entre las y los técnicos del Centro Basque Team y las federaciones vascas.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
4. Kategoria absolutuko nazioarteko kirol-lehiaketa ofizialetan eta maila goreneko estatuko emakumeen ligetan parte hartzeko dirulaguntzak, nazioarteko lehiaketetan parte hartzea baldintzatzen badute.		4. Subvenciones para financiar la participación en competiciones deportivas oficiales de carácter internacional en categoría absoluta y en ligas estatales de mujeres, de máxima categoría, cuyo resultado condiciona la participación en eventos internacionales.
Entitate kopurua.	**40**	Número de entidades.
5. Nazioarteko goi mailako ekitaldiak antolatzeko dirulaguntzak.		5. Subvenciones para la organización de eventos internacionales de alto nivel.
Ekitaldi kopurua.	**40**	Número de eventos.
6. Foru aldundiekin elkarlanean aritzea, talentua eta etorkizun handiko kirolarien jarraipena egiteko edo horiei laguntzeko.		6. Cooperar con las diputaciones forales en el seguimiento y ayuda a las y los deportistas talentos y promesas.
Etorkizuneko kirolari bezala izendatutako kirolari kopurua.	**362**	Número de deportistas promesa.
Talentu bezala izendatutako kirolari kopurua.	**75**	Número de deportistas talentos.
7. Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia sustatzea, dopinaren kontrako borroka bultzatzeko eta zero tolerantzia lortzeko. Dopinaren Aurkako Mundu Agentzian sartzea bultzatzea.		7. Promover la Agencia Vasca Antidopaje, con el objeto de potenciar la lucha contra el dopaje con el objetivo de tolerancia cero. Impulsar su integración en la Agencia Mundial Antidopaje.
8. Kirolean dopinaren aurkako programa garatzea, euskal kirol-federazioekin elkarlanean.		8. Desarrollar el programa contra el dopaje en el deporte, en colaboración con las federaciones deportivas vascas.
Lagin kopurua.	**350**	Número de muestras.
9. Arrauna, Pilota eta Herri Kiroletako Euskal Federazioen jarduera arrunt eta estrategikoetarako dirulaguntzak.		9. Subvenciones para las actividades ordinarias y estratégicas de las Federaciones Vascas de Remo, Pelota y Herri kirolak.
Dirulaguntza kopurua.	**3**	Número de subvenciones.
10. EAEn kanpo-proiekzioa izan dezaketen kirol-ekitaldiak antolatzen laguntzea.		10. Colaborar en la organización de eventos deportivos en la CAE con potencial de proyección exterior.
Ekitaldi kopurua.	**10**	Número de eventos.
11. Basque Country marka indartzea.		11. Potenciar la marca Basque Country.
Ekitaldi kopurua.	**40**	Número de eventos.
12. Goi mailako kirola bultzatzea Basque Team fundazioaren bidez.		12. Impulsar el deporte de alto nivel a través de la fundación Basque Team.
Bekadunen kopurua.	**125**	Número de personas becadas.
Número de proyectos.	**9**	Proiektu kopurua.

PROGRAMA

4513 KULTURAREN SUSTAPENA

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
KULTURA SAILBURUORDETZA
KULTURA SUSTATZEKO ETA KULTURA
ETA SORMEN INDUSTRIETAKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4513 PROMOCIÓN DE LA CULTURA

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
VICECONSEJERÍA DE CULTURA
DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN CULTURAL,
INDUSTRIAS CULTURALES Y CREATIVAS

MEMORIA

Legealdi honen helburuetako bat kultura Gobernuaren politika estrukturalen erdigunera eramatea da, beste politika batzuekin batera, Euskadiren lurralde-garapenerako aukera bat den neurrian.

Kultura aktibazio sozioekonomikoaren ardatzekiko lankidetzarako zeharkako elementu gisa aurkezten da. Kulturaren eremuko gobernuko lanari, beraz, hiru ikuspuntutatik ekin behar zaio: kultura ekintza eraldatzailearen funtsezko elementu gisa, kultura oparotasuna eta pertsonak biltzen dituen sektore profesional gisa eta kultura erabateko eraldaketan dagoen sektore gisa, eraldaketa sozialarekin batera.

XIII. legegintzaldirako Gobernu Programak kulturaren sustapenarekin hartutako 4 konpromisoak jasotzen ditu: 46. konpromisoa; erakundeen arteko lankidetzan sakondu eta gobernantza onean; 47. konpromisoa; Euskadiko kultura-sorkuntza eta -ekoizpena bultzatzea, kulturaren euskal sortzaile, artista eta profesionalak ; 48. konpromisoa; Euskadiko kultura-eskaintza indartzea, gizartera hurbilduz egitasmo estrategikoen bitartez; eta 50 konpromisoa; kulturaren berrikuntza eta digitalizazioa bultzatzea.

Kultura Sustatzeko eta Kultura eta Sormen Industrietako Zuzendaritzak kultur politiken konplexutasuna lau helburutara eramatea proposatu du, XIII. legegintzaldiko Gobernu Programarekin, 2022-2028 Kultura Planarekin eta Kultura Sailburuordetzaren 2030 agendarekin bat etorriz:

1. Kultura gobernantzaren eremu guztietako erantzunkidetasunean sakontzea:

Kogobernantzako tresnen baitan proiektu estrategikoak garatu.

2. Euskal kulturaren sorkuntza eta ekoizpena eta gizartean kultura hedatzeko sistema publikoak indartzea:

Talentua garatzea aukerak areagotu.

El objetivo principal de esta legislatura es situar la cultura al centro de las políticas estructurales del Gobierno, junto con otras políticas, como una oportunidad para el desarrollo territorial de Euskadi.

La cultura es un elemento transversal para la cooperación con los ejes de activación socio-económica. La labor gubernamental en el ámbito de la cultura debe, por tanto, abordarse desde tres planos: la cultura como elemento clave de acción transformadora, la cultura como un sector profesional donde concurren prosperidad y personas, y la cultura como un sector en plena transformación, en paralelo a la transformación social.

El Programa de Gobierno para la XIII legislatura recoge los 4 compromisos con la promoción de la cultura: compromiso 46; profundizar en la colaboración interinstitucional y en la buena gobernanza; compromiso 47; impulsar la creación y la producción cultural en Euskadi, apoyando creadores/as, artistas y profesionales vascos/as de la cultura,; compromiso 48; fortalecer la oferta cultural de Euskadi, acercándola a la sociedad impulsando proyectos estratégicos; y compromiso 50; impulsar la innovación y la digitalización en la cultura.

Desde la Dirección de Promoción Cultural e Industrias Culturales y Creativas se propone trasladar la complejidad de las políticas culturales a cuatro objetivos en coherencia con el Programa de Gobierno de la XIII Legislatura y el Plan de Cultura 2022-2028 y la Agenda 2030 de la Viceconsejería de Cultura:

1. Profundizar en la corresponsabilidad en todos los ámbitos de la gobernanza cultural:

Desarrollar proyectos estratégicos en los instrumentos de cogobernanza.

2. Reforzar la creación y producción de la cultura vasca y reforzar los sistemas públicos para difundir la cultura en la sociedad:

Incrementar las oportunidades para el desarrollo del talento.

Sorkuntza eta ekoizpenaren berreskurapena bideratzea.

Kulturako profesionalen profesionalizazioa areagotzea.

Kulturarekiko zaletasuna areagotzea erakundeen arteko lankidetzari

Euskal kulturaren nazioarteko presentzia indartzea, Etxepare Institutuarekin elkarlanean.

Kultura eta sormen-industriak garatzea eta Europan nabarmentzea.

3. Euskal kulturaren ikusgarritasuna handitzea:

Euskal kulturaren ikusgarritasuna eta hedapena areagotzea, Etxepare Institutuarekin batera elkarlanean.

Eskaintza sendotzea, euskal gizarteari eta nazioarteko komunitateari begira.

4. Kultura eta Sormen Industria sustatzea, berrikuntzaren sustapenaren bitartez, eta eraldaketadigitala sustatzea.

KSIentzako gobernantza eredua egituratzea.

Euskadiko Kultura eta Sormen Industrien Barrutia garatzea.

I+G+b KSIetan, nazioarteko proiektua.

Euskal kulturak ingurune digitalean duen presentzia indartzea.

Kudeaketa, komunikazio eta produkzioko gaitasun digitala sendotzea.

Posibilitar la recuperación de la creación y la producción.

Aumentar la profesionalización de personas profesionales de la cultura.

Aumentar el gusto por la cultura gracias a la cooperación interinstitucional.

Reforzar la presencia internacional de la cultura vasca en colaboración con el Instituto Etxepare.

Desarrollar las Industrias Culturales y Creativas y destacarlas en Europa.

3. Aumentar la visibilidad de la cultura vasca:

Incrementar la visibilidad y difusión de la cultura vasca en colaboración con el Instituto Etxepare.

Consolidar la oferta, de cara a la sociedad vasca y a la comunidad internacional.

4. Profundizar en el sector de las industrias culturales y creativas, a través de la promoción de la innovación y promover la transformación digital:

Estructurar la forma de gobernanza para las ICC.

Desarrollar el distrito de las Industrias Culturales y Creativas de Euskadi.

Proyecto internacional sobre la I+D+i en las ICCs.

Reforzar la presencia de la cultura vasca en el entorno digital.

Consolidar la competencia digital en gestión, comunicación y producción.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. KULTURA GOBERNANTZAREN EREMU GUZTIETAKO ERANTZUNKIDETASUNEAN SAKONTZEA		**1. PROFUNDIZAR EN LA CORRESPONSABILIDAD EN TODOS LOS ÁMBITOS DE LA GOBERNANZA CULTURAL**
1. Kulturaren ezagutza tresnak, politika kulturalen erdigunean jartzea (Kulturaren Euskal Behatokia, KEB).		1. Poner las políticas de conocimiento en el centro de las políticas culturales (Observatorio Vasco de la Cultura, OVC).
Kulturaren sustapenaren eremuan eta KSI-en eremuan estatistika-eragiketa kopurua urtean (KEB).	**2**	Número anual de operaciones estadísticas del ámbito de promoción de la cultura e ICC (OVC).
Kulturaren sustapenaren eremuaneta KSI-en eremuan ikerketa eta azterketa kopurua urtean (KEB).	**10**	Número anual de investigaciones y estudios realizados del ámbito de promoción de la cultura y las ICCs (OVC).
Adierazle-sisteman eguneratutako adierazle kopurua urtean (KEB).		Número anual de indicadores actualizados en el sistema de indicadores (OVC).
Genero-jarraipenerako adierazle kopurua (KEB).		Número de indicadores de seguimiento de género (OVC).
Hizkuntza politiken jarraipenerako adierazle kopurua (KEB).		Número de indicadores de seguimiento de políticas lingüísticas (OVC).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Behatokiaren estatistika-emaitzen hartzaile kopurua urtean (KEB).	**2.000**	Número anual de personas receptoras de resultados estadísticos del observatorio (OVC).
2. Parte hartzen duten eragileekin lankidetzan eta erantzunkidetasunean sakontzea.		2. Ahondar en la cooperación con los agentes implicados y la corresponsabilidad.
Mahai eta plataforma sektorialekin lan-bilera kopurua urtean.	**6**	Número anual de sesiones de trabajo con las mesas o plataformas sectoriales.
KEB-en jardunaldi eta lan-topaketa kopurua urtean.	**14**	Número anual de jornadas y encuentros de trabajo de OVC.
Genero-ikuspegia berariaz txertatuta duten proiektuen kopurua.	**6**	Número anual de proyectos con perspectiva de género explícitamente incorporada.
2. EUSKAL KULTURAREN SORKUNTZA ETA EKOIZPENA INDARTZEA ETA GIZARTEAN KULTURA HEDATZEKO SISTEMA PUBLIKOAK INDARTZEA		**2. REFORZAR LA CREACIÓN Y PRODUCCIÓN DE LA CULTURA VASCA Y REFORZAR LOS SISTEMAS PÚBLICOS PARA DIFUNDIR LA CULTURA EN LA SOCIEDAD**
1. Sorkuntza sustatzea eta ahalbideratzea.		1. Promover y posibilitar la creación.
Lagundutako koreografia-pieza berrien kopurua urtean.	**6**	Número anual de nuevas piezas coreográficas ayudadas
Lagundutako musika-sorkuntza berrien kopurua urtean.	**12**	Número anual de nuevas composiciones musicales ayudadas.
Sortutako gidoi zinematografiko berrien kopurua urtean.	**12**	Número anual de nuevos guiones cinematográficos ayudados.
Lagundutako antzerki-testu berrien kopurua urtean.	**12**	Número anual de nuevos textos teatrales ayudados.
Arte plastiko eta ikusizkoetan sorkuntza eta ekoizpenerako lagundutako proiektu berrien kopurua urtean.	**43**	Número anual de nuevos proyectos de creación y producción de artes plásticas y visuales apoyados.
Literaturan diruz lagundutako proiektu berrien kopurua urtean.	**12**	Número anual de nuevos proyectos de literatura apoyados.
Ilustrazioan diruz lagundutako proiektu berrien kopurua urtean.	**7**	Número anual de nuevos proyectos de ilustración apoyados.
Arte garaikidea bultzatzeko EREMUAK programaren testuinguruan sustatutako ekintza kopurua urtean.	**14**	Número anual de acciones apoyadas en el contexto del Programa EREMUAK para la promoción del arte contemporáneo.
Lagundutako sorgune artistikoetan sortzaileei eskainitako egoitza kopurua urtean tipologiaren arabera.	**150**	Número anual de residencias por tipología ofrecidas en los espacios de creación artística apoyados.
2. Sortzaile zein ekoizleen formakuntzaren ahalbideratzea.		2. Posibilitar la formación de personas creadoras y productoras.
Deialdi zein izendunen bitartez diruz lagundutako etengabeko formakuntzarako eta profesionalen laguntzarako proiektuen (arte eszenikoak, ikus-entzunezkoak, musika, arte plastiko eta ikusizkoak eta liburua) kopurua urtean.	**80**	Número anual de proyectos de formación permanente y apoyo a profesionales (artes escénicas, audiovisuales, música, artes plásticas y visuales, y libro), financiados vía convocatoria o nominativa.
3. Euskal sortzaileen eta sormenaren ikusgarritasuna handitzea.		3. Aumentar la visibilidad de los creadores y la creación vasca.
Euskadi literatura-sarietan emakumezko saridun kopurua urtean.	**4**	Número anual de premios de Literatura de Euskadi concedidos a mujeres.
Euskadi literatura-sarietan gizonezko saridun kopurua urtean.	**3**	Número anual de premios de Literatura de Euskadi concedidos a hombres.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Aurkeztutako Euskadi literatura-sarietarako emakumezko hautagai-kopurua urtean.	**31**	Número anual de candidaturas de mujeres presentadas a los premios de Literatura de Euskadi.
Aurkeztutako Euskadi literatura-sarietarako gizonezko hautagai-kopurua urtean.	**46**	Número anual de candidaturas de hombres presentadas a los premios de Literatura de Euskadi.
Ikusizko arteak hedatzeko laguntza jaso duten proiektuen urteko kopurua.	**19**	Número anual de proyectos de difusión de artes visuales apoyados.
Gure Artea sarietan, emakumezko saridun kopurua urtean.	**2**	Número anual de premios Gure Artea concedidos a mujeres.
Gure Artea sarietan, gizonezko saridun kopurua urtean.	**2**	Número anual de premios Gure Artea concedidos a hombres.
Aurkeztutako Gure Artea sarietarako emakumezko hautagai-kopurua urtean.	**5**	Número anual de candidaturas de mujeres presentadas a los premios Gure Artea.
Aurkeztutako Gure Artea sarietarako gizonezko hautagai-kopurua urtean.	**8**	Número anual de candidaturas de hombres presentadas a los premios Gure Artea.
Lagundutako euskal galeriak presentzia duten arte azoka kopurua urtean.	**2**	Número anual de ferias de arte con presencia de galerías vascas apoyadas.
4. Ekoizpena garatzeko deialdiak eguneratzea eta indartzea.		4. Reforzar y actualizar las subvenciones para desarrollar la producción.
Lagundutako musika proiektu-kopurua urtean.	**104**	Número anual de proyectos musicales apoyados.
Lagundutako arte eszeniko proiektu-kopurua urtean.	**52**	Número anual de proyectos de artes escénicas apoyados.
Lagundutako ikus-entzunezko proiektu-kopurua urtean.	**99**	Número anual de proyectos de audiovisual apoyados.
Diruz lagundutako euskarazko ikus entzunezko laborategi kopurua.	**6**	Número de laboratorios cinematográficos en euskera apoyados.
Lagundutako argitalpen proiektu-kopurua urtean.	**425**	Número anual de proyectos de edición de libros apoyados.
Emakume eta gizonen arteko berdintasuna balorazio irizpide deneko dirulaguntza deialdi-kopurua urtean.	**42**	Número anual de convocatorias de subvenciones en las que la igualdad entre mujeres y hombres es un criterio de valoración.
Euskara balorazio irizpide deneko dirulaguntza deialdi-kopurua urtean.	**39**	Número anual de convocatorias de subvenciones en las que el uso del euskera es un criterio de valoración.
Balorazio Batzordeetan parte hartu duten emakumeak urtean.	**60**	Número anual de mujeres participantes en comisiones de valoración.
Balorazio Batzordeetan parte hartu duten gizonak urtean.	**50**	Número anual de hombres participantes en comisiones de valoración.
5. Nazioartekotzea sustatzea.		5. Promover la internacionalización.
Zuzendaritza, Basque markapean, presentzialak zein digitalak diren nazioarteko azoketan zenbat aldiz izan da urtean.	**30**	Número anual de ferias internacionales, presenciales y digitales, a las que acude la Dirección bajo la marca Basque.
Nazioartekotze-poltsen onuradunen kopurua (arte eszenikoak, musika eta liburua).	**50**	Número anual de beneficiarios de las bolsas de internacionalización (artes escénicas, música y libro).
6. Arte eszeniko eta antzoki-sarearen arteko loturaren eraginkortasuna handitzea.		6. Aumentar la efectividad del vínculo entre la red de teatros y las artes escénicas.
SAREAn programatutako arte eszenikoen-funtzioen kopurua.	**1.800**	Número de funciones de artes escénicas en SAREA.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Euskal Antzoki SAREAren Idazkaritza Teknikoaren zerbitzua erabiltzen duten antzoki-kopurua urtean.	**71**	Número anual de teatros usuarios del servicio de la Secretaría Técnica de la Red Vasca de Teatros SAREA.
Arte eszenikoen konpainien eta EAE-ko espazio eszenikoen arteko lankidetzan sustapenean lagundutako proiektuak.	**15**	Proyectos apoyados para su desarrollo en colaboración entre las compañías de artes escénicas y los centros escénicos de CAE.
Aire zabaleko espazio publikoetan lagundu diren antzeztutako arte eszenikoetako emanaldi kopurua.	**277**	Número de actuaciones de artes escénicas en espacios públicos abiertos subvencionados.
7. Euskadiren eremuan eragina duten jaialdi eta zirkuituak sustatzea.		7. Promover festivales y circuitos con incidencia en el ámbito de Euskadi.
EAEn lagundutako kultur-azoka kopurua urtean.	**38**	Número anual de proyectos de ferias culturales apoyadas en la CAE.
8. Alderdi politikoen fundazioen proiektuetan parte hartzea.		8. Participar en proyectos de fundaciones de partidos políticos.
Biztanle kopurua.	**1.100.000**	Número de ciudadanos.
3. EUSKAL KULTURAREN IKUSGARRITASUNA HANDITZEA		**3. AUMENTAR LA VISIBILIDAD DE LA CULTURA VASCA**
1. Kulturarekiko zaletasuna eta ezagutza areagotzea.		1. Difundir el conocimiento y afición por la cultura.
Argitalpen-kopurua urtean Kulturkliken.	**26.133**	Número anual de publicaciones en Kulturklik.
Gizarte sareen erabiltzaile-kopurua urtean Kulturkliken.	**22.892**	Número anual de personas usuarias en redes sociales en Kulturklik.
Buletin elektronikoan harpidedun-kopurua urtean Kulturkliken.	**3.906**	Número anual de personas suscritas al boletín electrónico de Kulturklik.
Buletin elektronikoen kopurua urtean Kulturkliken.	**525**	Número anual de boletines electrónicos de Kulturklik.
Kulturklik webgunearen bisita-kopurua urtean Kulturkliken.	**5.055.961**	Número anual de visitas a las páginas web de Kulturklik.
Diruz lagundutako zine areto kopurua.	**50**	Número de salas de cine apoyadas.
Kultura-ohiturak sustatzeko lagundutako kanpaina-kopurua urtean.	**1**	Número de campañas de promoción apoyadas para el fomento de hábitos culturales.
Ikuslegoa sortzeko, fidelizatzeko eta ugaritzeko lagundutako proiektu-kopurua urtean.	**10**	Número anual de proyectos de creación, fidelización e incremento de públicos apoyados.
4. KULTURA- ETA SORMEN-INDUSTRIAK SUSTATZEA, BERRIKUNTZAREN SUSTAPENAREN BITARTEZ ETA ERALDAKETA DIGITALA SUSTATZEA		**4. PROFUNDIZAR EN EL SECTOR DE LAS INDUSTRIAS CULTURALES Y CREATIVAS, A TRAVÉS DE LA PROMOCIÓN DE LA INNOVACIÓN, Y PROMOVER LA TRANSFORMACIÓN DIGITAL**
1. KSIentzako gobernantza eredua egituratzea.		1. Estructurar la forma de gobernanza para las ICC.
Euskadi Sortzailea RIS3 gidaritza taldearen bilera kopurua urtean.	**4**	Número anual de reuniones del grupo de pilotaje RIS3 Euskadi Creativa.
Euskadi Sortzailea RIS3 lantalde berezien bilera kopurua urtean.	**4**	Número anual de reuniones de los grupos específicos RIS3 Euskadi Creativa.
2. Euskadiko Kultura eta Sormen Industrien Barrutia garatzea (Basque District of Culture and Creativity, BDCC).		2. Desarrollar el Distrito de las Industrias Culturales y Creativas de Euskadi (Basque District of Culture and Creativity, BDCC).

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Euskadiko Kultura eta Sormen Barrutitik (BDCC) zerbitzuak jaso dituzten KSI enpresen kopurua urtean.	**250**	Número anual de empresas ICC que han recibido servicios del Distrito Cultural y Creativo Vasco, BDCC.
Euskadiko Kultura eta Sormen Barrutiaren (BDCC) web orriak izandako bisita kopurua urtean.	**68.000**	Número anual de entradas a la página web del Distrito Cultural y Creativo Vasco, BDCC.
Euskadiko Kultura eta Sormen Barrutiak (BDCC) enpresa-gaitasunak hobetzeko antolatutako prestakuntza eta laguntza-ekintza antolatuen kopurua urtean.	**25**	Número anual de actividades estructuradas de formación y apoyo en competencias empresariales organizados por el Distrito Cultural y Creativo Vasco, BDCC.
3. I+G+B KSIetan, nazioarteko proiektua.		3. Proyecto internacional sobre la I+D+i en las ICCs.
a. Martxan jarritako nazioarteko I+G+b proiektuak KSIetan.	**2**	a. Número de proyectos internacionales de I+D+i en ICCs puestos en marcha.
4. Digitalizazio proiektuak artes eszenikoetan.		4. Proyectos de digitalización en el ámbito de las artes escénicas.
Diruz lagundutako proiektu kopurua.	**5**	Número de proyectos apoyados.

PROGRAMA

4514 ONDARE HISTORIKO ARTISTIKOA

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
KULTURA SAILBURUORDETZA
KULTURA ONDAREAREN, JABETZA INTELEKTUALAREN ETA LEGE GORDAILUAREN ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4514 PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
VICECONSEJERÍA DE CULTURA
DIRECCIÓN DE PATRIMONIO CULTURAL, PROPIEDAD INTELECTUAL Y DEPÓSITO LEGAL

MEMORIA

Kultura Ondarearen, Jabetza Intelektualaren eta Lege Gordailuaren Zuzendaritza sei zerbitzutan antolatzen da: Kultura Ondarearen Zentroa, Museoen Zentroa, Euskadiko Artxibo eta Dokumentu Ondare Historikoaaren Zerbitzua, Liburutegi Zerbitzua, Euskariana-Euskadiko Liburutegi Digitala eta, azkenik, Kultura Ondarearen Aholkularitza Juridikoa eta Jabetza Intelektualaren Erregistroa.

Kultura Ondarearen, Jabetza Intelektualaren eta Lege Gordailuaren Zuzendaritzak, zerbitzu horien bitartez hurrengo sei programa nagusi hauek bultzatzen ditu:

1) Euskal Kultura Ondarea zaintzea eta zabaltzea.

2) Museoen Euskal Sistema garatzea.

3) Dokumentu Ondarea kudeatzea eta Euskadiko Artxiboen Sistema garatzea.

4) Lege Gordailua eta Liburutegien Euskal Sistema garatzea.

5) Kultura Ondarearen Digitalizaziorako sistema garatzea eta Euskariana, Euskal Kulturaren Atari Digitala bultzatzea, euskal kulturaren gordailu bakar eta mundu osorako sartzeko atari gisa.

6) Zuzendaritzari aholkularitza juridikoa ematea eta Euskal Autonomia Erkidegora jabetza intelektualaren alorrean transferituak izan diren zerbitzuak kudeatzea.

Kultura Ondarearen, Jabetza Intelektualaren eta Lege Gordailuaren Zuzendaritzaren jarduera etengabe aldatzen ari den gizarte baten bilakaeran kokatzen da, non beharrezkoa den herritarrei bitartekoak eskaintzea kulturaren sustraiak eta hainbat alorretan sortzen ari diren berrikuntzak ezagutzeko.

La Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal se organiza en seis servicios: Centro de Patrimonio Cultural, Centro de Museos, Servicio de Archivos y Patrimonio Histórico Documental de Euskadi, Servicio de Bibliotecas, Euskariana -Biblioteca Digital de Euskadi y, por último, Asesoría Jurídica de Patrimonio Cultural y Registro de la Propiedad Intelectual.

La Dirección de Patrimonio Cultural Propiedad Intelectual y Depósito Legal impulsa los siguientes seis grandes programas a través de esos servicios:

1) Proteger y difundir el Patrimonio Cultural Vasco.

2) Desarrollar el Sistema Vasco de Museos.

3) Gestionar el Patrimonio Documental y desarrollar el Sistema de Archivos de Euskadi.

4) Desarrollar el Depósito Legal y Sistema Vasco de Bibliotecas.

5) Desarrollar sistemas de digitalización del Patrimonio Cultural y el Portal Digital de la Cultura Vasca, Euskariana, como repositorio único y portal de acceso planetario a todos los aspectos de la cultura vasca.

6) Proporcionar asesoramiento jurídico a la Dirección y gestionar los servicios transferidos a la Comunidad Autónoma de Euskadi en materia de propiedad intelectual.

La actividad de la Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal se enmarca en el devenir de una sociedad en constante cambio, en la que es necesario ofrecer a la ciudadanía los medios para conocer sus raíces culturales y las novedades que se están produciendo en los diferentes campos del ámbito cultural.

Genero-berdintasunaren alorrean nahi da, alde batetik, kulturaren kudeaketaren alorretan emakumeen presentzia sustatzea, horretarako erabiliz diru-laguntzak eta emakumeen parte-hartze handiagoa gure jarduerak sortzen dituen erakunde eta komisioetan; eta, bestetik, emakumeen jarduera azpimarratzea zuzendaritza honek berezkoak dituen kultura-elementuen sorkuntzan.

Hizkuntzaren normalizazioari dagokionez, esparru batzuetan, adibidez Liburutegien sisteman, bi hizkuntza ofizialen arteko berdintasuna ematen da, baina beste batzuetan euskararen presentzia anekdotikoa da eta beharrezkoa da neurriak hartzea egunero erabilia izan dadin, erabilera hori salbuespena ez izateko.

Sei programa horietan ardaztuta eta 2027ko aurrekontuari begira Kultura Ondarearen Zuzendaritzaren lehentasunezko helburu eta ekintzak zeintzuk diren zehaztuko dira memoria honetan. Edozein modutan, gure jarduerek hari edo erdiguneko ardatza izaten jarraituko dute: euskal ondarearen digitalizazioa eta zabalkundea.

KULTURA ONDAREAREN ZENTROAk helburu nagusi hauek ditu 2027rako:

1) Euskal Kultura Ondarearen Lege berrian aurre-ikusten diren erregelamenduen garapena jarraitzea, bertan ezartzen diren aholku eta instituzioen arteko koordinazio-organoak osatzeko prozesua jarraitzeaz gain.

2) Euskal Kultura Ondare Higiezina bere alorretan izendatzeko lanak sustatzea, izendapenak Euskal Kultura Ondarearen maiatzaren 9ko 6/2019 Legea ezartzen dituen baldintza eta kategorietara egokituz.

3) Kultura Ondarearen katalogoak eta erregistroak eguneratzea eta berriak lantzea, kultura ondasunen tipologia ezberdinak kontuan hartuta.

4) Kultura ondare immaterialaren azterketa sistematikoa bultzatzea, Salbaguardia bermatzeko.

5) Donejakue Bidea eta Inaziotar Bidea kudeatzea eta sustatzea, hainbat eragilek osatutako Mahai Sektorialak koordinatuz.

6) Euskal kultura ondare barruan babestuta dauden ondasunak balioan jartzeko proiektuak eta, halaber, euskal kultura ondarea babesteko ikerketa-lan aplikatuak diruz laguntzea.

7) Itsas-ondarearekin lotutako proiektuak diruz laguntzea.

8) Euskal kultura ondare immaterialaren adierazpen nagusiak babestea diru-laguntza programa zehatzen bidez.

9) Euskal Autonomia Erkidegoko kultura intereseko ondasunak zabaltzea, web orrien bitartez, Arkeoikuska bilduma argitaratuz eta Ondarearen Europako Jardunaldietan parte hartuz.

La igualdad de género busca, por una parte, incentivar la presencia femenina en los ámbitos de gestión cultural, utilizando para ello las líneas de subvenciones y una mayor participación de las mujeres en los diferentes organismos y comisiones que genera nuestra actividad y, por otra, subrayar la actividad de la mujer en la generación de los elementos culturales propios de esta Dirección.

En lo que respecta a la normalización lingüística, en algunos campos, como el del sistema de Bibliotecas, la igualdad entre las dos lenguas oficiales es una realidad, no obstante, existen otros donde la presencia del euskera es meramente anecdótica y es necesario tomar medidas para su utilización de forma cotidiana y no excepcional.

En la presente memoria se concretan los objetivos y acciones prioritarias de la Dirección de Patrimonio Cultural en cada uno de esos seis grandes programas para el ejercicio presupuestario 2027. En cualquier caso, nuestras actividades seguirán teniendo un hilo o eje central: la digitalización y difusión del patrimonio vasco.

El CENTRO DE PATRIMONIO CULTURAL tiene los siguientes objetivos prioritarios para el año 2027:

1) Continuar con los desarrollos reglamentarios previstos en la nueva Ley de Patrimonio Cultural Vasco, además de seguir con el proceso para la constitución de los diferentes órganos consultivos y de coordinación interinstitucionales que en ella se establecen.

2) Impulsar la labor de declaración del Patrimonio Cultural Inmueble Vasco en sus distintos ámbitos, adecuando las declaraciones a los requisitos y a las figuras establecidas por la Ley 6/2019, de 9 de mayo, de Patrimonio Cultural Vasco.

3) Actualizar y crear catálogos y registros de Patrimonio Cultural, atendiendo a distintas tipologías de bienes culturales.

4) Impulsar el análisis sistemático del patrimonio cultural inmaterial, con objeto de impulsar su Salvaguarda.

5) Gestionar y promover el Camino de Santiago y el Camino Ignaciano, de modo coordinado con Mesas Sectoriales y con los diversos agentes implicados.

6) Subvencionar los proyectos de puesta en valor de bienes protegidos del patrimonio cultural vasco, así como los trabajos de investigación aplicada al ámbito de la protección del patrimonio cultural.

7) Subvencionar proyectos relacionados con el patrimonio marítimo.

8) Proteger las principales manifestaciones del patrimonio cultural inmaterial vasco a través de programas concretos de subvención.

9) Difundir los bienes de interés cultural de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a través de páginas web, de la publicación Arkeoikuska y de la participación en las Jornadas Europeas de Patrimonio.

10) Industria ondare garrantziaren perzepzioa finkatu (Orkonera-Lutxana) eta herritarren sarbidea ziurtatzea, kokatzen den inguruko ondare-baliabideekiko, Sestaoko Labe Garaiarekin, Ilgnerrekin eta kargaleku zaharrekin, bereziki, eta baita ere Gipuzkoa eta Arabako industria ondarea sustatzen diren elkarrekintza eta lotura lortzeko asmoz.

Kultura ondarearen babesari dagokionez, babes juridikoan arreta berezia jarriko da, izendapen integralak bultzatuz. Zentzu horretan, EHUrekin lankidetzan jarraituko dugu, zehazki, Lurraldearen, Paisaiaren eta Ondarearen Katedrarekin, kultura ondarearen ezaugarri eta tipologien arabera, balorazio eta ebaluazio eredu berriak sortzeko.

Halaber, Kostaldeko Donejakue Bidea (2015ean Munduko Ondarea izendatua) seinaleztatu, babestu eta dinamizatzeko ekintzekin jarraituko dugu, Eusko Jaurlaritzako turismo, segurtasun eta osasun arloekin, aldundiekin, udalekin eta Bidearen Lagunen Elkarteekin lankidetzan.

Inaziotar bidea dela eta, EAEn kokatzen diren udalekin elkarkidetzan arituko gara.

Aldi berean, kultura ondareari buruzko inbentario eta katalogazio lanak eguneratu eta landuko dira. Ekimen hauen artean, udal-katalogoetan sartutako oinarrizko babes-ondasunak berrikusten jarraituko dugu, 6/2019 Legeak ezartzen duen erregistroa gauzatuko da.

Halaber, tartean dauden eragile publiko eta pribatuekin lanean jarraituko dugu, gure herriaren berezko itsas-kultura mantendu eta berreskuratzen laguntzeko helburuarekin, dirulaguntzen ildoari jarraituz.

Era berean, kultura immaterialaren edozein adierazpeni etorkizuna bermatu nahi dioten komunitate eramaileekin lan egiten jarraituko dugu, betiere giza-eskubideen errespetuaren barruan. Kasu honetan ere 2021ean hasitako dirulaguntza ildoarekin jarraitzen da, arrakasta handia izan baitu deialdian.

Kultura ondarearen babesaren barruan sartzen diren ikerketa aplikatuko proiektuak diruz laguntzeko berariazko deialdiarekin jarraituko dugu.

Kultura Ondarea balioan jartzeari eta zabalkundeari dagokionez, hurrengo esparru hauetan lan egingo dugu:

Euskal Kultura Ondarearen buruzko Legeak aurreikusitako betebeharraren arabera, dirulaguntza agindu baten bidez sustatuko dira Euskal Kultura Ondarea babestu eta balioan jartzeko ekimenak.

Kultura Ondarearen Zentroaren webguneko edukiak hobetzen jarraituko da.

10) Consolidar la percepción de la gran importancia del patrimonio industrial vasco y asegurar el acceso de la ciudadanía a Orkonera-Lutxana, buscando su interacción y conexión con los recursos patrimoniales del entorno, sobre todo con el Alto Horno de Sestao, Ilgner y los antiguos cargaderos, y también con los agentes que impulsan el Patrimonio Industrial en Gipuzkoa y Araba.

En materia de protección del patrimonio cultural, se prestará especial atención a la protección jurídica, potenciando declaraciones integrales. En este sentido, se continuará la colaboración con la EHU, en concreto con la Cátedra del Territorio, Paisaje y Patrimonio, para elaborar, en función de las características y tipologías del patrimonio cultural, nuevos modelos de valoración y evaluación del mismo.

Asimismo, se proseguirá con las acciones de señalización, protección y dinamización del Camino de Santiago de la costa, declarado en el 2015 Patrimonio Mundial, en colaboración con las áreas de turismo, seguridad y salud del Gobierno Vasco, las diputaciones, los ayuntamientos y con las asociaciones de amigos del camino.

A nivel de Camino Ignaciano se planteará el trabajo con los municipios sitos en la CAV.

Paralelamente, se actualizarán y elaborarán inventarios y trabajos de catalogación sobre patrimonio cultural. Entre estas iniciativas, continuará con la revisión de los bienes de protección básica incluidos en los catálogos municipales y se establecerá el registro que establece la Ley 6/2019.

Asimismo, se continuará trabajando con los agentes públicos y privados implicados en aras a favorecer el mantenimiento y recuperación de la cultura marítima propia de nuestro País, manteniendo la línea subvencional.

De igual modo, se colaborará con las comunidades portantes que pretendan asegurar un futuro a cualquier manifestación de cultura inmaterial, siempre en el marco del respeto de los derechos humanos. También en este caso se continúa con la línea subvencional iniciada en 2021 y con gran éxito de convocatoria.

Se continuará con la convocatoria específica para subvencionar proyectos de investigación aplicada en el ámbito de la protección del patrimonio cultural.

En referencia a la puesta en valor y difusión del Patrimonio Cultural, se incidirá en los siguientes ámbitos:

En aplicación de la obligación prevista en la Ley de Patrimonio Cultural Vasco se impulsarán, a través de la orden de subvención correspondiente, medidas de apoyo a la protección y puesta en valor del Patrimonio Cultural Vasco.

Mejora de la Web del Centro de Patrimonio Cultural.

Halaber, euskal kultura ondarea sustatzearekin lotutako azpiegiturak eta proiektuak finantzatzeko laguntzak ematen jarraituko dugu: Añanako Gatz Harana, Santa Maria Katedrala (Vitoria-Gasteiz), Lurraldearen, Paisaiaren eta Ondarearen Katedra (UPV/EHU), Jose Miguel de Barandiaran Fundazioa, Aranzadi Zientzi Elkartea, Labayru Fundazioa, Labe Garaia (Sestao), Veleia aztarnategia, Albaola Fundazioa, etab.

MUSEOEN ZENTROA dela eta, helburu nagusi hauek ditugu 2027 urteari begira:

1) Euskadiko erreferentziazko museoetan parte hartu eta laguntzea.

2) Euskadiko Museo eta Bildumen Erregistroan museo eta bilduma berrien inskribatzea sustatzea eta integratutako museoen jarduerak burutzen laguntzea.

3) Euskadiko Museoen Sistema Informatikoan museo eta bilduma berriak integratu, eraldaketa digitalarekin jarraitu, eta eduki berriak sortu.

4) Eusko Jaurlaritzaren ondare artistikoa balioan jartzea.

5) Interes orokorreko gaietan Eusko Jaurlaritza eta Euskadiko museo eta bildumen arteko elkarlana bultzatu.

6) Kultura Ondarea Digitalizatzeko Laborategi Esperimentala bultzatzea Teknikerrekin Lankidetzan, Europear proiektuetan aritzen eta Mundu mailako erreferenzia izateko asmoarekin.

Parte hartuko dugu Guggenheim Bilbao Museoan, Arte Ederren Bilboko Museoan, Arabako Artium Museoan, eta Cristobal Balenciaga Museoan. Halaber, Donostiako San Telmo Museoarekin eta Euskadin mailan interes orokorra duten bestelako museoekin lan egingo da.

Mantendu egingo da 2027 urtean zehar Euskadiko museoek egiten dituzten ekintzak garatu eta zabaltzeko asmoz urtero ateratzen den dirulaguntza deialdia. Era berean, bildumen integrazioa bultzatuko da. Honen helburua da museo ez diren erakunde eta fundazioen ondare historiko eta artistikoa balioan jartzea eta publiko orokorrarekin partekatzea.

EUSKADIKO ARTXIBO ETA DOKUMENTU ONDAREAREN ZERBITZUAk bere lana arlo hauetan ardaztuko du:

Artxibo historiko, publiko eta pribatuetako funtsak babestu, berreskuratu, antolatu eta digitalizatzea landuko da, funts horiek zabaltzeko azken helburuarekin. Horretarako, laguntza-deialdiak argitaratuko dira eta berariazko hitzarmenak sinatuko dira dokumentu-ondarea duten erakunde garrantzitsuenekin.

Baita Kultura Ondarea Digitalizatzeko Laborategi Esperimentala bultzatzeko lanetan arituko da Teknikerrekin Lankidetzan.

Euskadiko Artxibo Sistemaren eta Artxibo Historikoaren ataria garatzeko lan egingo da.

Señalaremos también la continuidad en el apoyo a la financiación de infraestructuras y proyectos asociados al fomento del patrimonio cultural vasco: Valle Salado Añana, Catedral Santa María (Vitoria-Gasteiz), Cátedra del Territorio, Paisaje y Patrimonio (UPV/EHU), Fundación José Miguel Barandiaran, Sociedad de Ciencias Aranzadi, Fundación Labayru, Alto Horno (Sestao), Yacimiento arqueológico de Veleia, Fundación Albaola, etc.

En lo que respecta al CENTRO DE MUSEOS son objetivos prioritarios para el año 2027 los siguientes:

1) Participar y apoyar de manera especial a los museos de referencia de Euskadi.

2) Impulsar la inscripción de nuevos museos y colecciones en el Registro de Museos y Colecciones de Euskadi y apoyar las actividades de los museos integrados en dicho Registro.

3) Integrar en el Sistema Informático de Museos de Euskadi a nuevos museos y colecciones, continuar con la transformación digital de la plataforma y crear nuevos contenidos.

4) Poner en valor el patrimonio artístico del Gobierno Vasco.

5) Impulsar la colaboración entre el Gobierno Vasco y los museos y colecciones de Euskadi en temas de interés general.

6) Impulsar el Laboratorio Experimental de Digitalización del Patrimonio Cultural en colaboración con Tekniker, participando en Proyectos Europeos y buscando ser referentes a nivel mundial.

Se participará en el Museo Guggenheim Bilbao, Museo de Bellas Artes de Bilbao, Museo Artium de Álava y Museo Cristóbal Balenciaga. Asimismo, se colaborará con el Museo San Telmo de Donostia-San Sebastián y con otros museos de interés general a nivel de Euskadi.

Se mantendrá durante el año 2027 el programa anual de subvenciones destinadas al desarrollo y difusión de las actividades promovidas por los museos. Y se impulsará el registro de colecciones, con el fin de poner en valor y compartir con el público general el patrimonio histórico y artístico de instituciones y fundaciones no museísticas.

EL SERVICIO DE ARCHIVOS Y PATRIMONIO OCUMENTAL DE EUSKADI va a centrar su actividad en:

Se trabajará en los ámbitos de la tutela, la recuperación, la organización y la digitalización de fondos de archivos históricos, públicos y privados, con el fin último de su difusión. Con este objeto se publicarán convocatorias de ayudas y se firmarán convenios específicos con las entidades más relevantes poseedoras de patrimonio documental.

También participará en el proyecto de Laboratorio Experimental de Digitalización del Patrimonio Cultural en colaboración con Tekniker.

Se trabajará en el desarrollo del portal del Sistema de Archivos y del Archivo Histórico de Euskadi.

Euskadiko Artxibo Historikoak 2027an ere bai hiritarrei eta kultura nahiz artxibo ondarearen kudeatzaileei zuzendutako hezkuntza eta kultura zabalkunderako programa garatuko du.

LIBURUTEGI ZERBITZUAk 2027ko ekitaldirako honako helburu hauek ditu:

1) e-liburutegia bultzatzea eta Euskadiko Irakurketa Sare Publikoa sendotzea.

2) Sareko liburutegiek kudeatutako informazioa eskuratzeko plataforma informatikoak eguneratzea.

3) Euskal bibliografiaren prestaketa koordinatzea.

Sareko liburutegietan informazioa kudeatzeko erabiltzen diren aplikazio eta programa informatikoak eguneratuko dira, software horren azken bertsioak instalatuz.

Era berean, katalogo bibliografikoa mantentzen jarraituko da, autoritate elebidunen datu-basean termino berriak gehituz eta garatzen jarraituko den lege gordailuaren bidez jasotako erregistro bibliografikoak katalogatuz.

Horrekin batera, irakurketaren sustapenari dagokionez, Euskadiko udal liburutegi sareak sustatzen dituen irakurzaletasunaren aldeko proiektuei ematen zaien dirulaguntza mantenduko da eta udal liburutegietarako funts bibliografikoak eskuratzeko eta udal liburutegien ekipamendu informatikoa eskuratzeko dirulaguntzak ere mantenduko dira.

EUSKADIKO LIBURUTEGI DIGITALAREN ZERBITZUAK «EUSKARIANA» 2027ko ekitaldirako helburu hauek ditu:

1) Kultura Ondarea Digitalizatzeko Laborategi Esperimentala bultzatzea Teknikerrekin Lankidetzan, Europear proiektuetan aritzen eta Mundu mailako erreferenzia izateko asmoarekin.

2) Pertsonek, erakunde eta entitateek kudeatutako euskal kultura-ondarearen baliabideak gehitzea Euskarianari.

3) Euskal Kultura Ondarearen baliabideak digitalizatzea.

4) Euskal Kultura Ondarearen baliabideak zabaltzea.

5) Euskal Hemeroteka Digitala zabaltzea.

6) Euskal kultura-ondareko baliabideak zaintzea.

7) Pertsona, erakunde publiko eta pribatu eta entitateekin lankidetzan aritzea, euskal kultura-ondarea digitalizatzeko.

Lanean jarraituko dugu, Euskal Kulturaren Atari Digitalean, Euskarianan euskal kultura-ondarearen baliabide gehiago jartzeko herritarren eskura. Bi ildo landuko dira: dagoen ondare digitala txertatzea eta baliabideen digitalizazioa bultzatzea haien kontserbazioa eta Internet bidezko sarbidea errazteko.

KULTURA ONDAREAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOKO ETA JABETZA INTELEKTUALAREN ERREGISTROKO ZERBITZUA

El Archivo Histórico de Euskadi desarrollará también, en 2027 un programa educativo y de difusión cultural dirigido a la ciudadanía y a los gestores de patrimonio cultural y de los servicios de archivo.

EL SERVICIO DE BIBLIOTECAS para el ejercicio 2027 tiene, los siguientes objetivos:

1) Impulsar e-liburutegia y consolidar la RLPEi.

2) Actualizar las plataformas informáticas de acceso a la información gestionada por las bibliotecas de la Red.

3) Coordinar la elaboración de la bibliografía vasca.

Se actualizarán las aplicaciones y programas informáticos utilizados para la gestión de la información en las bibliotecas de la Red instalando las últimas versiones de dicho software.

Asimismo, se continuará con el mantenimiento del catálogo bibliográfico, incorporando nuevos términos en la base de datos de autoridades bilingües y con la catalogación de los registros bibliográficos recibidos a través del depósito legal que seguirá desarrollándose.

Igualmente, se mantendrán las ayudas a los proyectos de animación de la lectura pública de la red municipal de bibliotecas de Euskadi y las convocatorias de subvenciones destinadas a la adquisición de fondos bibliográficos y al equipamiento informático de dichas bibliotecas.

EL SERVICIO BIBLIOTECA DIGITAL DE EUSKADI «EUSKARIANA» tiene para el ejercicio 2027 los siguientes objetivos:

1) Impulsar el Laboratorio Experimental de Digitalización del Patrimonio Cultural en colaboración con Tekniker, participando en Proyectos Europeos y buscando ser referentes a nivel mundial.

2) Incorporar y agregar a Euskariana recursos del patrimonio cultural vasco gestionados por personas, instituciones y entidades.

3) Digitalizar recursos del Patrimonio Cultural Vasco.

4) Difundir recursos del Patrimonio Cultural Vasco.

5) Ampliar la Hemeroteca Digital Vasca.

6) Preservar recursos del patrimonio cultural vasco.

7) Cooperar con personas, instituciones públicas y privadas, y entidades para la digitalización del patrimonio cultural vasco.

Se seguirá trabajando para poner a disposición de la ciudadanía en el Portal Digital de la Cultura Vasca, Euskariana, más recursos del patrimonio cultural vasco trabajando en dos líneas: la incorporación del patrimonio digital existente e impulsar la digitalización de recursos, al objeto de favorecer su conservación y acceso vía internet.

EL SERVICIO DE ASESORÍA JURÍDICA DE PATRIMONIO CULTURAL Y REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

2027an, egile-eskubideak eskatzeko, kudeatzeko eta Jabetza Intelektualaren Erregistroan inskribatzeko aplikazio informatiko berria bultzatzen jarraituko dugu.

Ustiapen-eskubideak kudeatzen dituzten erakundeen eremuan, erakunde horien baimenak izapidetuko dira, haien estatutuak aztertu eta onartuko dira, eta erakunde horiek araudia betetzen dutela zainduko da.

Aholkularitza Juridikoari dagokionez, Zuzendaritzak sustatutako lege-aurreproiektuak eta arau-garapena idazten lagunduko da.

Azkenik, kultura-ondasunen babesa arautzen duten dekretuak eta aginduak idatziko dira, laguntzak arautzen dituzten arauak berrikusiko dira eta laguntzak ebatziko dira, Zuzendaritzako zerbitzuek eskatutako txosten juridikoak egingo dira, kontratazio-pleguak egingo dira eta beren jardun-eremuarekin lotutako kontsulta juridikoei erantzungo zaie.

En el año 2027 se segurá impulsando, la nueva aplicación informática para la solicitud, gestión e inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual de los derechos de autor.

En el ámbito de las entidades de gestión de derechos de explotación, se tramitarán las autorizaciones de tales entidades, se analizarán y aprobarán sus estatutos y se llevará a cabo la vigilancia del cumplimiento de la normativa por las mismas.

En lo que respecta a la Asesoría Jurídica, se colaborará en la redacción de los anteproyectos de ley y del desarrollo normativo promovido por la Dirección.

Finalmente, se redactarán los decretos y órdenes que regulan la protección de los bienes culturales, se revisarán las normas reguladoras de las ayudas y la resolución de las mismas, se elaborarán los informes jurídicos requeridos por los distintos Servicios de la Dirección, se elaborarán los correspondientes pliegos de contratación y se atenderán las consultas jurídicas relacionadas con su ámbito de actuación.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. EUSKAL KULTURA ONDAREA BALIOZTATZEA ETA ZABALTZEA		**1. PUESTA EN VALOR Y DIFUSIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL VASCO**
1. Kultura ondasunen izendapena.		1. Declaración de bienes culturales.
Euskal Kultura Ondarearen EAEko Erregistroan sartu beharreko ondasunak.	**10**	Bienes a incluir en el Registro de la CAPV del Patrimonio Cultural Vasco.
Kultura Ondareari buruzko Legea onartzetik eratorritako hainbat alderdi dekretu bidez arautzea.	**1**	Regulación mediante Decreto de diversos aspectos derivados de la aprobación de la Ley de Patrimonio Cultural.
Ingurumen-inpaktuak aztertzea.	**150**	Análisis impactos ambientales.
Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Legearen ondoriozko txostenak udalentzat, aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearentzat (EAELAB).	**20**	Informes, derivados de la Ley de Suelo y Urbanismo para ayuntamientos, diputaciones y la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco (COTPV).
Lehentasunez erosteko eta atzera eskuratzeko espedienteak 40 6/2019 Legea, Euskal Kultura Ondarearena.	**10**	Expedientes de tanteo y retracto art. 40 Ley 6/2019 de Patrimonio Cultural Vasco.
Artelanen esportazioari buruzko ziurtagiriak eta beste batzuk.	**60**	Certificados de exportación de obras de arte y otros.
Material arkeologikoak tokiz aldatzea.	**20**	Traslados de materiales arqueológicos.
Haitzuloetako artea duten kobazuloen kudeaketarako araudia garatzea.	**1**	Desarrollo de una normativa sobre gestión de cuevas con arte rupestre.
2. Kultura ondarea aztertzea eta inbentariatzea.		2. Estudios e inventarios sobre el patrimonio cultural.
Ondare higigarriaren, higiezinaren eta immaterialaren inbentarioak eguneratzea eta idaztea.	**2.000**	Actualizar los inventarios y redactar nuevos inventarios (mueble, inmueble e inmaterial).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Euskal kultura ondare materiala babesteko ikerketa-lanak egiteko dirulaguntzak.	**8**	Subvenciones para la realización de trabajos de investigación orientados al ámbito de la protección del Patrimonio Cultural Material Vasco.
Euskal kultura-ondare immateriala babesteko lanak egiteko dirulaguntzak.	**10**	Subvenciones para la realización de trabajos orientados a la salvaguarda del Patrimonio Cultural Inmaterial Vasco.
3. Kultura Ondarea zabaltzea eta balioan jartzea.		3. Difusión y puesta en valor del Patrimonio Cultural.
Web-edukiak berritu eta eguneratzea.	**1**	Renovar y actualizar los contenidos Web.
Kultura ondarearen gaineko informazioa eta arreta ematea.	**300**	Informar y atender consultas sobre patrimonio cultural.
Kulturarako %1eko dirulaguntza Agindua betetzea.	**25**	Aplicar la Orden subvencional del 1% Cultural.
Donejakue eta Inaziotar Bidea zabaltzeko ekintzak.	**2**	Acciones de difusión del Camino de Santiago e Ignaciano.
Ondarearen Europako Jardunaldiak koordinatzea	**3**	Coordinar las Jornadas Europeas de Patrimonio.
Itsas kultura ondarea balioztatzeko dirulaguntzak.	**1**	Subvenciones para la puesta en valor del patrimonio cultural marítimo.
Industria-ondare kudeatzeko eta gordetzeko: bisita gidatuak eta piezen artapena	**15**	Gestión patrimonio industrial : visitas guiadas y trabajos de conservación de piezas.
4. Finantzazioa eta azpiegitura kulturaletarako eta kultura ondarea balioztatzeko dirulaguntzak.		4. Financiación y subvenciones para infraestructuras culturales y puesta en valor del patrimonio cultural.
Añanako Gatz Harana Fundazioa: Gesaltza-Añanako gatz-haranaren paisaia eta erabilgarritasuna berreskuratzeko Plan Zuzentzailea burutzea.	**1**	Fundación Valle Salado de Añana: Ejecutar el Plan Director para la recuperación paisajística y funcional del Valle Salado de Salinas de Añana.
Santa Maria Katedrala: Vitoria-Gasteizko Santa Maria Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzea.	**1**	Catedral Santa María: Ejecutar el Plan Director de la Catedral de Santa María de Vitoria-Gasteiz.
EHUko Lurraldearen, Paisaiaren eta Ondarearen Katedra.	**1**	Cátedra del Territorio, Paisaje y Patrimonio de la UPV/ EHU.
Jose Miguel de Barandiaran Fundazioa: urteko programa.	**1**	Fundación José Miguel de Barandiarán: programa anual.
Aranzadi Zientzia Elkartea: urteko programa.	**1**	Sociedad de Ciencias Aranzadi: programa anual.
Labayru Fundazioa: azterketa etnografikoak.	**1**	Fundación Labayru: análisis etnográficos.
Albaola Fundazioa.	**1**	Fundación Albaola.
Arabako Foru Aldundia. Veleiako aztarnategia (Iruña Oka) balioan jartzea.	**1**	Diputacion Foral de Álava. Puesta en valor del yacimiento de Veleia (Iruña de Oca)
Sestaoko Udala. Labe Garaia balioan jartzea (mantentze-lanen eta bisiten programa).	**1**	Ayuntamiento de Sestao. Puesta en valor del Alto Horno (programa de mantenimiento y visitas).
2. EUSKADIKO MUSEOEN SISTEMA GARATZEA		**2. DESARROLLO DEL SISTEMA DE MUSEOS DE EUSKADI**
1. Museoen Erregistroa mantentzea.		1. Mantenimiento del Registro de Museos.
Museo eta bilduma berriak erregistratzea.	**4**	Registro de nuevos museos y colecciones.
2. Museoen eta bilduma museografikoen sare informatikoa.		2. Red informática de museos y colecciones museográficas.
Museo eta bilduma berriak integratzea.	**4**	Integrar nuevos museos y colecciones.
Hizkuntza normalizatua koordinatzea eta kudeatzea.	**1**	Coordinar y gestionar el lenguaje normalizado.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Egileen datu-basea koordinatzea eta mantentzea.	**1**	Coordinar y mantener la base de datos de autores.
Katalogo kolektiboa koordinatzea eta mantentzea, eta azterketa lanak sustatzea.	**2**	Coordinar y mantener el catálogo colectivo, e impulsar los trabajos de interpretación.
Museo eta bilduma integratuetako langileak prestatzea.	**2**	Formar al personal de los museos y colecciones integrados.
Museoen jardueren agenda koordinatzea eta hedatzea.	**1**	Coordinar y difundir la agenda de actividades de los museos.
Museoen Sistemako sare informatikoan funts berriak katalogatzea.	**8.000**	Catalogar nuevos fondos en la red informática del Sistema de Museos.
Kudeaketa atalaren diseinua berritzea.	**1**	Actualizar el diseño de la parte de gestión.
Aplikazioko modulu guztien erabilera bultzatzea.	**5**	Impulsar el uso de todos los módulos de la aplicación.
EMSIME webgunea MUSEOTIK webgune berriagatik ordezkatu.	**1**	Sustituir la web de EMSIME por la nueva web de MUSEOTIK.
3. Museoei eta bildumei zuzendutako dirulaguntzak.		3. Subvenciones destinadas a museos y colecciones.
Dirulaguntza kopurua.	**52**	Número de subvenciones.
Bilduma kudeatzea eta berau ezagutzeko sarbidea hobetzea.	**8**	Gestionar la colección y mejorar el acceso al conocimiento de la misma.
Erakusketa iraunkorra berritzea eta aldi baterako erakusketak antolatzea.	**17**	Renovar la exposición permanente y realizar exposiciones temporales.
Didaktika eta hedapen-jarduerak egitea, museo edo bildumaren izaeraren edo espezialitatearen arabera.	**14**	Realizar actividades didácticas y de difusión acordes con su naturaleza o especialidad.
Museoaren jardun-eremuarekin zerikusia daukan ezagutza sortzea.	**4**	Generar conocimiento relacionado con su ámbito de actuación.
Kudeaketa hobetzea eta berrikuntza bultzatzea.	**3**	Mejorar la gestión e impulsar la innovación.
Prebentziozko neurri higieniko-sanitarioak.	**1**	Medidas preventivas higiénico-sanitarias.
4. EAEko museoetan parte hartzea.		4. Participación en los museos de la CAE.
Bilboko Guggenheim.	**2**	Guggenheim de Bilbao.
Bilboko Arte Ederrak.	**1**	Bellas Artes de Bilbao.
Gasteizko Artium.	**1**	Artium de Vitoria.
Cristobal Balenciaga.	**1**	Cristóbal Balenciaga.
5. EAEko artelanen bilduma.		5. Colección obras de arte de la CAE.
Bilduma EMSIMEn publikatzea.	**1**	Publicar la colección en EMSIME.
Bilduma genero ikuspegitik aztertzea.	**1**	Analizar la colección desde la perspectiva de género.
3. DOKUMENTU ONDAREA KUDEATZEA ETA EUSKADIKO ARTXIBOEN SISTEMA GARATZEA		**3. GESTIÓN DEL PATRIMONIO DOCUMENTAL Y DESARROLLO DEL SISTEMA DE ARCHIVOS DE EUSKADI**
1. Gobernantza Sailarekin batera, Dokumentu Kudeaketa Integralari eta Dokumentu Ondareari buruzko 5/2022 Legean hiru garapen-dekretuak idaztea.		1. Redacción con el Departamento de Gobernanza de tres Decretos de desarrollo de la Ley 5/2022 de Gestión Documental Integral y Patrimonio Documental.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Euskadiko Artxiboen Sistema arautzen duen Erregelamendua.	**1**	Reglamento que regula el Sistema de Archivos de Euskadi.
Euskadiko Artxiboen eta Dokumentu Ondarearen Kontseilua arautzen duen Erregelamendua.	**1**	Reglamento que regula el Consejo de Archivos y Patrimonio Documental de Euskadi.
Euskal Autonomia Erkidegoko Artxibo Dokumentuak Balioesteko, Hautatzeko eta Eskuratzeko Batzordea arautzen duen Erregelamendua.	**1**	Reglamento que regula la Comisión de Valoración, Selección y Acceso a los Documentos de archivo de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
2. Euskadiko Artxiboen Sistema garatzea.		2. Desarrollo del Sistema de Archivos de Euskadi.
Interes bereziko artxiboak dituzten erakundeei zuzendutako dirulaguntza izendunak.	**11**	Subvenciones nominativas a organizaciones titulares de archivos de interés especial.
Funts-errolda eta artxiboen zerbitzuak eguneratzea eta erroldaren fitxak balioestea.	**350**	Actualizar el censo de fondos y servicios de archivo y validación de fichas.
Artxibo historikoetako funtsak antolatzea.	**5**	Organizar fondos de archivos históricos.
Dokumentu-serieak baloratzea eta identifikatzea.	**12**	Valorar e identificar series documentales.
3. Web-orria garatzea.		3. Desarrollo del portal web.
Badator sisteman dokumentu-funtsak sartzea eta tratatzea kudeatzeko aplikazio propio bat ezartzea.	**1**	Implementar una aplicación propia para gestionar la incorporación y tratamiento de fondos documentales en el sistema Badator.
Heziketarako eta kultura zabalpenerako edukiak sortzea.	**2**	Crear contenidos educativos y de difusión cultural.
Artxibo-funts historikoak, publiko eta pribatuak, digitalizatzea eta irudi digitalak Dokukliken sartzea.	**350.000**	Digitalizar fondos de archivo históricos, públicos y privados e incorporar las nuevas imágenes digitales a Dokuklik.
Artxibategi-funtsak web atarian integratzea.	**5**	Integrar nuevos fondos de archivo en el portal web.
4. Publikoak ez diren artxiboak antolatzeko, zabaltzeko eta digitalizatzeko dirulaguntzak.		4. Subvenciones para la organización, difusión y digitalización de archivos no públicos.
Dirulaguntza kopurua.	**12**	Número de subvenciones.
5. Zabalkundea, kultura-ekintza eta prestakuntza.		5. Difusión, acción cultural y formación.
Prestakuntza-ikastaroak, ALDEE elkartearekin elkarlanean (Artxibategi, Liburutegi eta Dokumentazio Zentroetako Profesionalen Elkartea).	**1**	Cursos de formación en colaboración con ALDEE (Asociación Vasca de Profesionales de Archivos, Bibliotecas y Centro de Documentación).
Artxibategien erabilera eta ondare dokumentala eskuratzea sustatzeko ikastaroak eta kultura ekintzak.	**1**	Cursos y acciones culturales de fomento del uso de los archivos y del acceso al patrimonio documental.
Erakusketak.	**2**	Exposiciones.
EAHren eraikinera eta zerbitzuetara hurbiltzen diren erabiltzaileei arreta ematea (weba izan ezik).	**1.500**	Atender a las personas usuarias de las instalaciones y servicios del AHE (excepto la web).
EHAren funtsen oinarritutako ikerketarako laguntzak deitu.	**3**	Convocar ayudas para investigaciones basadas en los fondos del AHE.
4. LIBURUTEGIEN EUSKAL SISTEMA GARATZEA		**4. DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE BIBLIOTECAS**
1. Liburutegietako liburu-funtsak berritzeko edota handitzeko dirulaguntzak.		1. Subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Dirulaguntza kopurua.	**190**	Número de subvenciones.
Liburutegi eratu berrietarako dokumentu-sortak eskuratzea.	**1**	Adquirir lotes fundacionales para bibliotecas de nueva creación.
Lehendik dauden liburutegietako funtsak berritzeko izenburuak eskuratzea.	**30.000**	Adquirir títulos destinados a la renovación del fondo de bibliotecas ya existentes.
Mailegurako aleak eskuratzea.	**230.000**	Adquirir ejemplares destinados al préstamo.
2. Mailegu digitalerako aleak erostea.		2. Comprar y renovar contenidos digitales para el préstamo digital.
Ale kopurua.	**2.400**	Número de contenidos.
3. Liburutegi publikoen arteko online sarea: mantentzea eta koordinatzea.		3. Red online entre las bibliotecas públicas: mantenimiento y coordinación.
Datu-base bibliografikoak sortzea eta mantentzea.	**5**	Generar y mantener bases de datos bibliográficas.
Autoritate bibliografikoen erregistroak lantzea eta mantentzea.	**40.000**	Elaborar y mantener los registros bibliográficos de autoridades.
4. Autoritate elebidunen termino berriak gehitzea.		4. Incorporar nuevos términos de autoridades bilingües.
Termino kopurua.	**20.000**	Número de términos.
5. Irakurzaletasuna eta liburutegi publikoen erabilera sustatzeko dirulaguntzak.		5. Subvenciones para la promoción de la lectura y del uso de los servicios de las bibliotecas públicas.
Dirulaguntza kopurua.	**160**	Número de subvenciones.
6. Liburutegi publikoetan teknologia berriak ezartzeko edo garatzeko dirulaguntzak.		6. Subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas.
Dirulaguntza kopurua.	**85**	Número de subvenciones.
5. EUSKAL KULTURA-ONDAREA FORMATU DIGITALEAN SUSTATZEA ETA ZABALTZEA		**5. FOMENTAR Y DIFUNDIR EL PATRIMONIO CULTURAL VASCO EN FORMATO DIGITAL**
1. Pertsonek, erakundeek eta erakundeek kudeatutako euskal kultura-ondarearen baliabideak gehitzea Euskarianari.		1. Incorporar y agregar a Euskariana recursos del patrimonio cultural vasco gestionados por personas, instituciones, y entidades.
2. Euskal kultura-ondarearen baliabideak zabaltzea.		2. Difundir recursos de patrimonio cultural vasco.
Baliabide kopurua.	**5.000**	Número de recursos.
3. Euskal hemeroteka digitala zabaltzea.		3. Ampliar la hemeroteca digital vasca.
Euskal Hemeroteka Digitalean sartutako goiburu berrien kopurua.	**2.000**	Número de nuevas cabeceras incorporadas a la Hemeroteca Digital Vasca.
Goiburu berriei edo daudenak handitzen dituzten ale-kopurua.	**20.000**	Número de ejemplares incorporados bien de nuevas cabeceras o que amplían las existentes.
4. Euskal kultura-ondareko baliabideak zaintzea.		4. Preservar recursos de patrimonio cultural vasco.
Baliabide kopurua.	**115.000**	Número de recursos.
5. Pertsona, erakunde publiko eta pribatu eta entitateekin lankidetzan aritzea, euskal kultura-ondareko baliabideen digitalizazioa sustatzeko.		5. Cooperar con personas, instituciones públicas y privadas, y entidades para el fomento de la digitalización de recursos de patrimonio cultural vasco.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Kontaktu kopurua.	**100**	Número de contactos.

PROGRAMA

4515 GIZARTE HEDABIDEAK

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
DIRECCIÓN DE GABINETE Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL

PROGRAMA

4515 MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
KABINETEAREN ETA GIZARTE HEDABIDEEN ZUZENDARITZA

MEMORIA

Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza sailaren titularrari zuzenean laguntzeko organoa da. Zuzendaritza horri dagokio, halaber, sailak komunikabideekin, informazio-agentziekin eta prentsa idatziarekin dituen harremanak koordinatzea, irudi-lanak eta sailaren kanpo-harremanak egikaritzea, baita saila osatzen duten zuzendaritzen iragarki ofizialak, prentsa-oharrak eta publizitate-kanpainak kudeatzea ere.

Sailaren publizitateari dagokionez, sailaren publizitate aurrekontuaren kudeaketa eta koordinazioa zuzendaritza horretan zentralizatuta dago. Horrez gain, Zuzendaritza honetan zentralizatuta daude, halaber, ekitaldi instituzionalen antolaketa, baita Sailaren komunikazio-estrategia digitalaren kudeaketa ere.

Ekitaldi honetan, egiturazko zuzkidura ezarri da eguneroko informazioa ematen duten komunikabide profesionaletarako dirulaguntzen deialdirako. Neurri honen helburua kazetaritzaren jardun arduratsua babestea, desinformazioari aurre egitea eta alfabetatze mediatikoan gaitasun aurreratuak indartzea da, hori guztia demokrazia plurala, informatua eta parte-hartzailea sendotzeko tresna estrategiko gisa.

EITB

EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB) erakunde publikoa maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen bidez sortu zen, eta Euskal Autonomia Erkidegoak ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzu publikoaren arloan dituen eskumenak baliatzeko tresna da. Sortu zenetik, EITBk funtsezko zeregina izan du informazio plurala eta egiazkoa izateko eskubidea bermatzeko, euskal kultura eta euskara sustatzeko eta Euskadiren kohesio soziala eta nortasun kulturala indartzeko.

La Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social es el órgano de apoyo directo a la persona titular del Departamento. También le corresponde a esta Dirección la coordinación de las relaciones del Departamento con los medios de comunicación social, las agencias de información y la prensa escrita, así como la realización de labores de imagen y relaciones externas del Departamento. De igual modo, es la Dirección encargada de la gestión de los anuncios oficiales, notas de prensa y campañas publicitarias de las direcciones pertenecientes al Departamento.

En lo que a la publicidad del Departamento respecta, esta Dirección tiene centralizada la gestión y coordinación del presupuesto de publicidad del Departamento, además de la organización de actos institucionales, así como la gestión de la estrategia digital de comunicación del Departamento.

En el presente ejercicio, se da continuidad a la convocatoria de subvenciones dirigidas a medios diarios profesionales. Esta medida tiene como finalidad apoyar el ejercicio responsable del periodismo, combatir la desinformación y fortalecer las competencias avanzadas en alfabetización mediática, todo ello como instrumento estratégico para la consolidación de una democracia plural, informada y participativa.

EITB

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), creado mediante la Ley 5/1982, de 20 de mayo, constituye el instrumento a través del cual la Comunidad Autónoma de Euskadi ejerce sus competencias en materia de servicio público de comunicación audiovisual. Desde su creación, EITB ha desempeñado un papel esencial en la garantía del derecho a una información plural y veraz, en la promoción de la cultura vasca y del euskera, así como en el fortalecimiento de la cohesión social y de la identidad cultural de Euskadi.

Gaur egun, digitalizazioak, ikus-entzunezko kontsumo-ohituren eraldaketak eta edukien arloko konpetentzia global gero eta handiagoak markatutako testuinguru batean, EITB euskal ikus-entzunezko sistemaren zutabe estrategikoa da. Komunikazio-talde publikoa denez, interes orokorrera bideratutako eskaintza bereizia garatu ahal izango du, euskal herritarrentzat komunikaziorako, informaziorako eta kultura-sorkuntzarako espazio propioa dagoela bermatuz.

EITBk euskal gizartearen aniztasuna islatzen duen programazioa eskaintzen jarraituko du, eta bere edukiak garatuko ditu sormenaren eta gizarte-kohesiorako balio-esparruaren arteko oreka bilatuz.

Indarrean dagoen programa-kontratuaren arabera, EITBk ikus-entzunezko zerbitzu publiko unibertsala, irisgarria, plurala, jasangarria eta gardena eskainiko du, irratiaren, telebistaren, Interneten eta plataforma digitalen bidez, eta edukiak eta formatuak herritarren sarbide- eta kontsumo-modu berrietara egokituko ditu.

Halaber, EITBk Euskadi estatuan eta nazioartean proiektatzen lagunduko du, euskal errealitate sozial, kultural, linguistiko eta ekonomikoaren zabalkundea indartuz, eta ikus-entzunezkoen sektorearen eta herrialdeko kultura- eta sormen-industrien eragile gisa duen eginkizuna sendotuz.

Zeharka, EITBk honako printzipio hauek sustatuko ditu: emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna, aniztasuna, inklusioa, irisgarritasuna eta oinarrizko eskubideekiko errespetua. Balio horiek jarduera eta eduki guztietan txertatuko ditu, eta arreta berezia jarriko die haurrei eta gazteei.

En la actualidad, en un contexto marcado por la digitalización, la transformación de los hábitos de consumo audiovisual y la creciente competencia global en el ámbito de los contenidos, EITB constituye un pilar estratégico del sistema audiovisual vasco. Su condición de grupo público de comunicación le permite desarrollar una oferta diferenciada orientada al interés general, garantizando la existencia de un espacio propio de comunicación, información y creación cultural para la ciudadanía vasca.

EITB seguirá ofreciendo una programación que refleje la pluralidad de la sociedad vasca y desarrollará sus contenidos buscando un equilibrio entre la creatividad y el marco de valores para la cohesión social.

De conformidad con el contrato-programa en vigor, EITB prestará un servicio público audiovisual universal, accesible, plural, sostenible y transparente, a través de la radio, la televisión, internet y las plataformas digitales, adaptando sus contenidos y formatos a las nuevas formas de acceso y consumo de la ciudadanía.

Asimismo, EITB continuará contribuyendo a la proyección de Euskadi en el ámbito estatal e internacional, potenciando la difusión de la realidad social, cultural, lingüística y económica vasca, y consolidando su papel como agente tractor del sector audiovisual y de las industrias culturales y creativas del país.

De manera transversal, EITB promoverá los principios de igualdad entre mujeres y hombres, diversidad, inclusión, accesibilidad y respeto a los derechos fundamentales, incorporando estos valores al conjunto de sus actividades y contenidos, con especial atención a la infancia y la juventud.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. SAILAREN KOMUNIKAZIO-ESTRATEGIA KUDEATZEA.		**1. GESTIONAR LA ESTRATEGIA DE COMUNICACIÓN DEL DEPARTAMENTO.**
1. Saileko zuzendaritzen publizitate-kanpainak sortzea eta ekoiztea.		1. Crear y producir las campañas publicitarias de las direcciones del Departamento.
2. Saileko zuzendaritzen jardueren berri emateko publizitate-kanpainak planifikatzea eta hedatzea.		2. Planificar y difundir las campañas publicitarias de las actividades desarrolladas por las direcciones del Departamento.
3. Gizarte hedabideekiko harremanak kudeatzea.		3. Gestionar las relaciones con los medios de comunicación social.
4. Ekitaldi instituzionalen antolaketaren kudeaketa		4. Gestionar de la organización de los actos institucionales
5. Sailaren komunikazio-estrategia digitalaren kudeaketa.		5. Gestionar la estrategia digital de comunicación del Departamento.
2. KOMUNIKABIDE PROFESIONALEN KAZETARITZA LANA BABESTEA.		**2. APOYAR LA LABOR PERIODÍSTICA DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN PROFESIONALES.**
1. Komunikabide profesionalei zuzendutako dirulaguntza deialdia argitaratzea eta kudeatzea.		1. Publicar y gestionar la convocatoria de ayudas dirigida a medios diarios profesionales.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Emandako dirulaguntzen kopurua	**40**	Número de subvenciones concedidas
Diruz lagundutako proiektuen bataz besteko betetze-maila	**%95**	Grado medio de cumplimiento de los proyectos subvencionados
3. EITBk ZERBITZU PUBLIKOAREN ESKAINTZA BEHAR BEZALA EGINGO DUELA BERMATZEA, HOTS, EUSKAL KULTURA ETA EUSKARARI, ETA EMAKUMEZKOEN ETA GIZONEZKOEN BERDINTASUNA HEDATZEARI LAGUNTZA EMANGO DIELA.		**3. GARANTIZAR LA ADECUADA OFERTA DE SERVICIO PÚBLICO DE EITB, CONTRIBUYENDO AL FOMENTO Y DIFUSIÓN DE LA CULTURA VASCA Y DEL EUSKERA, ASÍ COMO DE LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES.**
1. EITB erakunde publikoaren eskura jartzen jarraitzea zerbitzu-publikoa emateko finantza-bitartekoak.		1. Continuar poniendo a disposición del Ente Público EITB los medios financieros para la prestación del servicio público.
2. Emakume eta gizonen Berdintasun Planaren jarduera-ildoak garatzea eta ezartzea EITBn.		2. Desarrollar e implementar las líneas de actuación del Plan de igualdad de Mujeres y Hombres en EITB.

PROGRAMA

4711 HIZKUNTZA POLITIKA

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
HIZKUNTZA POLITIKARAKO SAILBURUORDETZA
HERRI ADMINISTRAZIOETAN HIZKUNTZA NORMALIZATZEKO ZUZENDARITZA
EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA
HIZKUNTZA IKERKETA ETA KOORINAZIORAKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4711 POLÍTICA LINGÜÍSTICA

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
VICECONSEJERÍA DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA
DIRECCIÓN DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS
DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DEL EUSKERA
DIRECCIÓN DE INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA Y COORDINACIÓN

MEMORIA

EUSKARAREN ERABILERAN JAUZI KUALITATIBOA EMATEA LORTU nahi dugu; EUSKARARI ESTATUS EMOZIONAL BERRIA EMATEA.

Euskararen biziberritzeak herritar eleaniztunez osatutako gizarte elebidun gero eta orekatuago baterantz hurbildu behar gaitu. Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza (HPS), horretan ahalegintzen ari da, adostasun politiko eta sozial zabalena bilatuz, horren eskutik baitatoz gizartearen onespena eta herritarren atxikimendua.

XIII. legegintzaldirako 2024-2028 Gobernu Programan jasota daude euskararekiko 3 konpromiso nagusiak: 43. konpromisoa: Euskararen ezagutza areagotzea eta ingurune guztietan euskararen erabilera sustatzea; 44. konpromisoa: Hizkuntza-eskubideak bermatzeko eta hizkuntza-bizikidetza normalizatu baterako bidean aurrera egitea, eta 45. konpromisoa: Euskara suspertze bidean dauden eremuetara eta eremu berrietara zabaltzeko estrategiak eta prozesuak bultzatzea.

Euskararen ezagutza eta erabilera etengabe sustatzea nahitaezko ekimenak dira kalitatezko bizikidetzan aurrera egiteko eta, horrekin batera, euskal herritarron hizkuntza eskubideak zaintzeko. Zeregin horretan ezinbestekoa da erakunde guztien arteko lankidetza indartzea, baita euskalgintzarekin, entitate pribatuekin nahiz norbanakoekin ere.

Legegintzaldi honetan Euskararen Agenda Estrategikoa dokumentuaren bidez euskarari berariaz dagozkion politikak bideratzen eta zeharkakotasuna bermatzen ahaleginduko da HPS, bai administrazioaren eremu guztietan, baita gizartean ere.

Oinarri nagusi horietan finkatzen ditugu, beraz, 2027ko ekitaldian garatuko ditugun hizkuntza politikaren arloko lehentasunak:

1. Euskararen ezagutza areagotzeko bidean jarraitzea.

PRETENDEMOS DAR UN SALTO CUALITATIVO EN EL USO DEL EUSKERA; DOTAR AL EUSKERA DE UN NUEVO ESTATUS EMOCIONAL.

La revitalización del euskera debe acercarnos a una sociedad bilingüe cada vez más equilibrada formada por una ciudadanía plurilingüe. La Viceconsejería de Política Lingüística (VPL) se está esforzando en ello, buscando el más amplio consenso político y social, ya que de su mano viene el reconocimiento social y la adhesión de la ciudadanía.

El Programa de Gobierno 2024-2028 para la XIII legislatura recoge los 3 principales compromisos con el euskera: Compromiso 43: Aumentar el conocimiento del euskera y fomentar su uso en todos los entornos; compromiso 44: Avanzar hacia la garantía de los derechos lingüísticos y hacia una convivencia lingüística normalizada; y compromiso 45: Impulsar estrategias y procesos para extender el euskera a ámbitos emergentes y nuevos.

La promoción continua del conocimiento y el uso del euskera son iniciativas imprescindibles para avanzar en una convivencia de calidad y, con ello, para preservar los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca. En esta tarea es imprescindible reforzar la colaboración entre todas las instituciones, también con el sector del euskera, las entidades privadas y la ciudadanía.

A lo largo de la presente legislatura, mediante la Agenda Estratégica del Euskera, la VPL tratará de orientar las políticas específicas del euskera y garantizar su transversalidad, tanto en todos los ámbitos de la administración como en la sociedad.

En estas bases generales fijamos, por tanto, las prioridades en materia de política lingüística que desarrollaremos en el ejercicio 2027:

1. Seguir avanzando hacia un mayor conocimiento del euskera.

2. Euskararen erabilera areagotzeko bidean jarraitzea, bereziki, eremu hauetan: familia transmisioa eta hizkuntza sozializazioa, aisialdia eta kirola, ingurune digitala eta hizkuntza teknologiak, hedabideak, EAEko sektore publikoa, eremu sozioekonomiko pribatua, gizarte aktibazioa.

3. Herritarren hizkuntza eskubideak babesten jarraitzea.

4. Erakunde arteko lankidetza indartzen jarraitzea.

5. Zeharkakoak diren ikerketa askotarikoak garatu eta gauzatzea (Euskararen Adierazle Sistema, eta arlokako ikerketak, etab.).

6. Euskara sustatzeko eta biziberritzeko lagungarri izango diren jardunbideak garatzea eta dagokionean, sortzea (AROA, euskara indarberritzeko eta euskaldunok ahalduntzeko marko estrategikoa, Euskararen Agenda Estrategikoa, Euskararen Aholku Batzordearen batzordeetako txostenak, etab.).

2. Seguir avanzando en el incremento del uso del euskera, especialmente en los siguientes ámbitos: transmisión familiar y socialización lingüística, ocio y deporte, entorno digital y tecnologías lingüísticas, medios de comunicación, sector público de la CAE, ámbito socioeconómico privado, activación social.

3. Seguir protegiendo los derechos lingüísticos de la ciudadanía.

4. Seguir reforzando la cooperación interinstitucional.

5. Llevar a cabo investigaciones diversas de carácter transversal (Sistema de Indicadores del Euskera, e investigaciones sectoriales, etc.).

6. Desarrollar y cuando sea oportuno crear prácticas que contribuyan a la promoción y revitalización del euskera (AROA, marco estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de las personas vascohablantes, Agenda Estratégica del Euskera, informes de las comisiones del Consejo Asesor del Euskera, etc.).

Lehenengo lau lehentasunak bat datoz Gobernu Programan onartutako euskararekiko hiru konpromiso nagusiekin. Azkenengo bi lehentasunek zeharka igarotzen dituzte konpromiso guztiak; konpromisoak betetzeko tresna edo bideak dira.

Las cuatro primeras prioridades coinciden con los tres principales compromisos con el euskera aprobados en el Programa de Gobierno. Las dos últimas prioridades pasan indirectamente por todos los compromisos; son instrumentos o vías para cumplir los mismos.

Horrez gain, genero berdintasuna zeharkako politika gisa garatzen jarraituko du HPSk eta hori ageriko izatea nahi da jardunbide guztietan.

Además, la VPL continuará desarrollando la igualdad de género como una política transversal que se quiere visibilizar en todas las prácticas.

Hala, lehentasunei erantzungo dieten helburuak, ekintzak eta adierazleak honako hauek izango dira 2027an.

Así, los objetivos, acciones e indicadores que responderán a las prioridades serán los siguientes en 2027.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. HIZKUNTZA POLITIKA GARATZEKO ADOSTASUNAK LANTZEA		**1. ELABORAR CONSENSOS PARA EL DESARROLLO DE LA POLÍTICA LINGÜÍSTICA**
1. Euskararen Aholku Batzordea dinamizatzea, urteko lan programa betetzea eta egindako lanen ondorioak gizarteratzea.		1. Dinamizar el Consejo Asesor del Euskera, cumplir el programa de trabajo anual y socializar las conclusiones de los trabajos realizados.
2. Euskararen Aholku Batzordearen batzorde-atal bereziak dinamizatzea.		2. Dinamizar las comisiones especiales del Consejo Asesor del Euskera.
Bilera kopurua.	**12**	Número de reuniones.
3. Legealdiari dagokion Euskararen Plan Estrategikoaren 2027.urteari dagokion kudeaketa plana osatu eta jarraipena egitea.		3. Elaborar y hacer el seguimiento del Plan de Gestión correspondiente al año 2027 del Plan Estratégico del Euskera correspondiente a la Legislatura.
4. «Jauzia Gara» Estrategiaren garapena, jarraipena eta ebaluazioa egitea.		4. Desarrollar, realizar el seguimiento y la evaluación de la Estrategia «Jauzia Gara».
5. III. Euskal Mundu Biltzarra antolatzea eta ospatzea.		5. Organizar y celebrar el III. Congreso Mundial Vasco.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. HELDUEN IKASKUNTZA-EGITASMOA SENDOTZEA		**2. FORTALECER EL PROYECTO DE APRENDIZAJE DEL EUSKERA DE PERSONAS ADULTAS**
1. Euskararen ezagutza handitzeko programak eta laguntzak areagotzea, oro har, gainditutako B2 mailara arteko matrikularen doakotasuna ezarriz.		1. Intensificar los programas y ayudas para aumentar el conocimiento del euskera, implementando la gratuidad hasta el nivel B2 con carácter general.
Ikasle kopurua.	**3.600**	Número de alumnos/as.
2. Helduen kontziliazio-premietara hobeto egokitutako eskaintza bat sustatzea, ikaskuntza-modalitate erdi presentzialen bidez eta plataforma birtualen erabileraren bidez, betiere euskaltegiekin elkarlanean.		2. Promover una oferta más adaptada a las necesidades de conciliación de las personas adultas a través de modalidades de aprendizaje semipresencial y del uso de plataformas virtuales, en colaboración con los euskaltegis.
Modalitate kopurua.	**5**	Número de modalidades.
3. Helduen euskalduntze-sistemaren finantziazioa indartzea eta handitzea, irakasleen lan-baldintzak hobetzeko euskaltegien finantziaziorako ohiko deialdien bidez.		3. Fortalecer y ampliar la financiación del sistema de euskaldunización de personas adultas con el fin de mejorar las condiciones laborales del profesorado a través de las convocatorias ordinarias de financiación de los euskaltegis.
Jarduera unitateak.	**488.764**	Unidades de actividad.
4. Migratzaileei zuzendutako euskara ikasteko eta hobetzeko programak areagotzea.		4. Intensificar los programas de aprendizaje y refuerzo del euskera dirigida a personas migrantes.
Ikasle kopurua.	**1.500**	Número de alumnos/as.
5. Helduen euskalduntzean egonkortu orain arte 2026an egindakoa eta urrats gehiago egin 2027an zehar helduen euskalduntzea merkeago eta eskuragarriagoa izan dadin (Euskara Bonua). Era berean, gazteen artean (16 eta 30 urte bitartean) matrikularen doakotasuna sustatu nahi da C1 maila egiaztatuz gero.		5. Consolidar lo realizado hasta el ejercicio 2026 en la promoción de la euskaldunización de adultos y dar progresivamente más pasos el ejercicio 2027 para el cumplimiento de este objetivo haciendo más asequible económicamente el aprendizaje del euskera (Euskara Bonua). También se quiere fomentar la gratuidad de las matrículas para aquellos y aquellas jóvenes (16-30 años) que acrediten el nivel C1.
Ikasle kopurua.	**15.000**	Número de alumnos/as.
3. EUSKARAREN TRANSMISIOA BERMATZEA		**3. GARANTIZAR LA TRANSMISIÓN DEL EUSKERA**
1. Tokiko administrazioen artean eskuliburu bat egitea eta zabaltzea, transmisioaren eremuan egindako pilotajeetan aplikatu den metodologia jakinarazteko.		1. Elaborar y difundir entre las administraciones locales un manual que recoja la metodología aplicada en los pilotajes llevados a cabo en el ámbito de la transmisión.
Metodologiari buruzko informazioa jaso duen udal-kopurua.	**10**	Número de ayuntamientos informados sobre la nueva metodología.
4. AISIALDIAN ETA KIROLEAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA		**4. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL OCIO Y EL DEPORTE**
1. Kirol taldeetan euskara planak sustatzea.		1. Impulsar planes de euskera en equipos deportivos.
2. Euskarabentura ekimena sustatzea.		2. Fomentar la iniciativa Euskarabentura.
3. Euskalgintza, euskara gizarte bizitzan sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko dirulaguntza bideratzea.		3. Gestionar la convocatoria Euskalgintza para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la vida social.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Egitasmo kopurua.		Número de proyectos.
4. Aisialdi antolatua lantzen duten elkarteekin lankidetza bideratzea.		4. Colaborar con asociaciones de tiempo libre organizado para avanzar en el uso del euskera .
5. INGURUNE DIGITALEAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA		**5. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL ENTORNO DIGITAL**
1. EABren Ingurune Digitala Batzorde-atal Bereziak ematen dituen gomendioen jarraipena egitea.		1. Realizar el seguimiento de las recomendaciones de la Comisión Especial Entorno Digital de EAB.
2. Adimen artifizialaren arloan ikerketa sustatzea, HITZ Zentroarekin lankidetzan eta EJIEko Behatoki Teknologikoaren laguntzarekin.		2. Promover la investigación en el ámbito de la inteligencia artificial en colaboración con HITZ Zentroa, con la colaboración de la Vigilancia Tecnológica de EJIE.
3. Adimen artifizialean oinarritutako hizkuntza tresnak eskuratzea eta herritarren esku jartzea.		3. Adquirir y poner a disposición de la ciudadanía las herramientas lingüísticas basadas en la inteligencia artificial.
4. Hizkuntza-teknologia berriei ikusgarritasuna eman eta adimen artifizialean oinarritutako hizkuntza tresnak herritarren esku jarri.		4. Visibilidad a las nuevas tecnologías del lenguaje y poner a disposición de la ciudadanía herramientas lingüísticas basadas en la inteligencia artificial.
5. Interneteko euskarazko edukiak sustatzea.		5. Fomentar los contenidos en euskera en Internet.
6. Euskarazko Wikipedia sustatzea.		6. Promover la Wikipedia en euskera.
7. Euskarazko Common Voice/Gaitu Ahotsak egitasmoa sustatzea, herritarrak ahots grabazioak egitera eta balioztatzera animatuz.		7. Promover la iniciativa Common Voice/Gaitu Ahotsak en euskera, animándo a la ciudadanía grabar y validar fragmentos de voz.
6. HEDABIDEETAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA		**6. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN**
1. Euskal Hedabideen Mahaia dinamizatzea eta lanen zuzendaritza hartzea.		1. Dinamizar la Mesa de Medios de Comunicación Vascos y asumir la dirección de los trabajos.
Bilera kopurua.	**10**	Número de reuniones.
2. Eusko Jaurlaritzaren eta foru aldundien arteko hedabideei buruzko hitzarmenaren jarraipena egitea.		2. Seguimiento del convenio en materia de medios de comunicación entre el Gobierno Vasco y las diputaciones forales.
Bilera kopurua.	**4**	Número de reuniones.
3. Euskarazko hedabideen dirulaguntza deialdiaren jarraipena egitea.		3. Seguimiento de la convocatoria medios de comunicación en euskera.
Hedabide kopurua.	**224**	Número de medios.
4. Euskarazko aldizkako argitalpenen laguntza-deialdia argitaratzea egitea.		4. Publicar la convocatoria para publicaciones periódicas en euskera.
Argitalpen kopurua.	**6**	Número de publicaciones.
5. Euskal Editorearen proiektu komunikatibo osoa laguntzeko hitzarmenaren jarraipena egitea.		5. Seguimiento del convenio del proyecto comunicativo de Euskal Editorea.
7. EAE-KO SEKTORE PUBLIKOAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA		**7. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE**

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. ARIGARA plataforma HPSren proiektuen komunikazio-erreferente nagusi bezala kontsolidatzea, eta euskara-planak eta prestakuntza euskal sektore publikoa osatzen duten erakundeetako teknikariei eramatea.		1. Conseguir que la plataforma ARIGARA siga siendo el principal referente comunicativo de los proyectos de la VPL y llevar los planes de euskera y la formación para gestionarlos al personal técnico de las instituciones que integran el Sector Público Vasco.
Prestakuntza-saio kopurua.	**25**	Número de sesiones formativas
2. XEDERA egitasmoaren barnean, entitate publikoei aholkularitza eta prestakuntza ematea euskara plangintza burutu eta onartu dezaten. XEDERA egitasmoa: Euskal sektore publikoari atxikitako entitate publikoen hizkuntza-normalkuntzarako plangintza (zuzenbide pribatuko erakunde publikoak, sozietate eta fundazio publikoak eta partzuergoak barne hartuta).		2. Dentro del proyecto XEDERA, asesorar y formar a las entidades públicas a fin de que elaboren y aprueben su planificación lingüística. Proyecto XEDERA: Plan de normalización lingüística de las entidades públicas adscritas al Sector Público vasco (abarca las entidades públicas de derecho privado, sociedades y fundaciones públicas, y consorcios).
Entitate kopurua.	**60**	Número de entidades.
3. Eusko Jaurlaritzako sailen xedapen orokorren gaineko aginduzko txostenak egitea.		3. Elaborar informes preceptivos sobre disposiciones generales de los departamentos del Gobierno Vasco.
Txosten kopurua.	**100**	Número de informes.
4. Hizkuntza-eskakizunei eta derrigortasun-datei buruzko txostenak egitea, EAEko sektore publikoko erakunde guztientzat 2024an indarrean sartu zen normalizazio-dekretu berriaren arabera.		4. Emitir informes sobre los perfiles lingüísticos y las fechas de preceptividad conforme al nuevo decreto de normalización que entró en vigor en 2024 para el conjunto de las entidades del sector público de la CAE.
Txosten kopurua.	**300**	Número de informes.
5. 179/2019 Dekretuak, azaroaren 19koak, Euskadiko toki-erakundeetan hizkuntza ofizialen erabilera instituzionala eta administratiboa normalizatzeari buruzkoak, eragin linguistikoari buruz ezartzen dituen aginduzko txostenak egitea.		5. Emitir los informes preceptivos que sobre la incidencia lingüística establece el Decreto 179/2019, de 19 de noviembre, de normalización del uso institucional y administrativo de las lenguas oficiales en las instituciones locales de Euskadi.
Txosten kopurua.	**15**	Número de informes.
6. VII Plangintzaldiko erabilera plan estrategikoen eta hizkuntza irizpideen gaineko txostenak egitea.		6. Elaborar informes sobre los planes estratégicos de uso y Criterios Lingüísticos del VII. Periodo de planificación.
Txosten kopurua.	**250**	Número de informes.
7. EUDEL eta Udal Euskaldunen Mankomunitatearekin (UEMA) lankidetzan jarraitzea hizkuntza normalizazioko lanak garatzen jarraitzeko.		7. Seguir colaborando con EUDEL y la Mancomunidad de Municipios Euskaldunes (UEMA) para continuar desarrollando labores de normalización lingüística.
8. Euskal Sektore Publikoko erakundeen hizkuntza eskakizunen betetze mailari buruzko datuak jasotzen jarraitu HALZEKU aplikazioaren zabalkunde eta inplementazioaren bitartez.		8. Seguir recogiendo los datos relativos al grado de cumplimiento de los perfiles lingüísticos en las entidadesl Sector Público Vasco mediante la difusión e implementación de la aplicación HALZEKU.
Datuak bidaliko dituzten erakunde-kopurua	**250**	Número de instituciones que enviarán sus datos.
9. Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa egiteko ELE aplikazioaren erabilera errazteko eta orokortzeko zabalkundea egitea.		9. Difusión para facilitar y generalizar el uso de la aplicación ELE para la Evaluación de Impacto Lingüístico.
Txosten kopurua.	**10**	Número de informes.
10. Erakunde publikoetan BIKAIN ziurtagiria kudeatzea eta sustatzea.		10. Gestionar y promover el certificado BIKAIN en entidades públicas.
BIKAIN ziurtagiria lortzen duten erakunde-kopurua.	**52**	Entidades que obtienen el certificado BIKAIN.
11. VII. Plangintzaldiaren Amaierako Ebaluazioa egitea		11. Realizar la Evaluación Final del VII. Período de Planificación

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Txosten kopurua	**1**	Número de informes
12. Diseñar el VIII Período de Planificación Lingüística		12. Diseñar el VIII Período de Planificación Lingüística
Materialak	**1**	Materiales
13. Euskal Sektore Publikoan euskararen erabilera normalizatzeko Dekretu berria egitea		13. Confeccionar el nuevo Decreto de normalización del euskera en el Sector Público Vasco
8. EREMU SOZIOEKONOMIKOAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA		**8. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO SOCIOECONÓMICO**
1. LanHitz deialdia argitaratzea eta kudeatzea, enpresetako euskara planak diruz laguntzeko.		1. Publicar y gestionar la convocatoria LanHitz para subvencionar planes de euskera en las empresas.
Entitate kopurua.	**200**	Número de entidades.
2. Erakunde pribatuen jardueran eta kudeaketan euskarak duen garapen-maila ebaluatzeko, egiaztatzeko eta aitortzeko sistema sustatzea, kudeatzea eta jarraipena egitea.		2. Fomentar, gestionar y realizar el seguimiento del sistema de evaluación, acreditación y reconocimiento del nivel de desarrollo del euskera en la actividad y gestión de las entidades privadas.
3. LANERA estrategia aurrera eramatea, hau da, Euskara lan munduan sustatzeko lurralde eta sektore programak sustatu, garatu eta koordinatzea.		3. Desarrollar la estrategia, LANERA, esto es, promover, desarrollar y coordinar programas territoriales y sectoriales para promover el euskera en el mundo laboral.
Programa kopurua.	**8**	Número de programas.
4. INDEUS Industriaren Euskal Plataforma sustatzea.		4. Promover la Plataforma Vasca de Industria INDEUS.
5. Kontsumitzaileen eta erabiltzaileen hizkuntza eskubideak bermatzeko bidea egiten jarraitzea.		5. Seguir avanzando en la garantía de los derechos lingüísticos de las personas consumidoras y usuarias.
6. Gidabaimenak euskaraz ateratzeko baliabideak ipintzea eta sustatzea. Beste baimenak sustatzea Euskadiko Autoeskolen Federazioarekin lankidetzan.		6. Impulsar e implantar los medios para obtener permisos de conducir en euskera. Promocionar otros permisos en colaboración con la Federación de Autoescuelas de Euskadi.
7. EABren Arlo Sozioekonomikoa Batzorde-atal Bereziak ematen dituen gomendioen jarraipena egitea.		7. Realizar el seguimiento de las recomendaciones de la Comisión Especial Ámbito socioeconómico del Consejo Asesor del Euskera.
9. EUSKARAREN ERABILERA BERMATZEKO, GIZARTEA AKTIBATZEA		**9. ACTIVAR LA SOCIEDAD PARA GARANTIZAR EL USO DEL EUSKERA**
1. Euskararen aldeko diskurtso positiboak adostea eta lantzea, euskararen zeharkakotasuna kontuan hartuta: lankidetza, bizikidetza eta gizarte aktibazioa.		1. Acordar y elaborar discursos positivos a favor del euskera, tomando en cuenta la transversalidad del euskera: cooperación, convivencia y activación social.
2. «Arnasguneak» babestu eta herritarrak ahalduntzeko programa garatzen jarraitzea UEMA eta Nafarroako Gobernuarekin lankidetzan (ARNASA GARA programa).		2. Proteger los «arnasgune» y continuar desarrollando programas para empoderar a la ciudadanía, en colaboración con UEMA y el Gobierno de Navarra (programa ARNASA GARA).
3. Euskararen Nazioarteko Eguna ospatzeko ekitaldia antolatzea.		3. Organizar el acto de celebración del Día Internacional del Euskera.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
4. ATE BERRIAK programa diseinatzea eta abian jartzea, etorkinen etorrera euskararen normalizazioaren palanka bihurtzeko sektore ezberdinetan. Horretarako integrazioa eta gizarte kohesioa lantzeko bidea ematen duten estrategiak landuko dira; hala nola, harrera linguistikoa, formazioa, murgiltzea eta aitortza soziala.		4. Diseñar y poner en marcha el Programa ATE BERRIAK, para hacer de la llegada de inmigrantes la palanca de la normalización del euskera en los diferentes sectores. Para ello se trabajarán estrategias que permitan trabajar la integración y la cohesión social, como la acogida lingüística, la formación, la inmersión y el reconocimiento social.
10. HERRITARREN HIZKUNTZA ESKUBIDEAK BERMATZEA		**10. GARANTIZAR LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS DE LA CIUDADANÍA**
1. Herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeko zerbitzuaren (Elebide) gizarte-eragina zabaltzea.		1. Ampliar el efecto social del servicio para la garantía de los derechos lingüísticos de la ciudadanía (Elebide).
Inzidentzia kopurua.	**250**	Número de incidencias.
2. Elebide 2026en memoria argitaratzea, Hizkuntz Eskubideen Behatokiarekin lankidetzan jarraitzea, hizkuntza-eskubideen kudeaketa hobetzeko eta Arartekoarekin sinatutako lankidetza-hitzarmenaren edukiak egia bihurtzeko.		2. Publicar la memoria de Elebide 2026, seguir colaborando con el Observatorio de Derechos Lingüísticos Behatokia para mejorar la gestión de los derechos lingüísticos y hacer realidad los contenidos del convenio de colaboración suscrito con el Ararteko.
Bilera kopurua.	**4**	Número de reuniones.
11. ERAKUNDE ARTEKO LANKIDETZA INDARTZEA		**11. REFORZAR LA COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL**
1. Euskalgintzako gizarte eragileekin lankidetzan jarraitzea eta sendotzea, euskararen esparruan.		1. Continuar colaborando y fortalecer la colaboración con los agentes sociales del mundo del euskera en el ámbito del euskera.
2. Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoarekin (EEP) eta Nafarroako Gobernuarekin egindako Hiruko Ituna Protokoloaren urteko plana egitea.		2. Realizar el Plan anual del Protocolo de Colaboración Hiruko Ituna con la entidad Euskararen Erakunde Publikoa (EEP) de Iparralde y el Gobierno de Navarra.
3. Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoarekin (EEP) egindako hitzarmenaren urteko programa onartzea eta horren jarraipena egitea.		3. Aprobar el programa anual del convenio con la entidad Euskararen Erakunde Publikoa (EEP), y realizar su seguimiento.
4. Eusko Jaurlaritzaren, Kataluniako Generalitatearen, Galiziako Xuntaren, Illes Balearseko Gobernuaren, Nafarroako Gobernuaren eta Valentziako Komunitatearen arteko lankidetza protokoloaren jarraipena egitea.		4. Realizar el seguimiento del protocolo de colaboración entre el Gobierno Vasco, la Generalitat de Catalunya, la Xunta de Galicia, el Gobierno de Illes Balears, el Gobierno de Navarra y la Comunidad Valenciana.
5. Network to Promote Linguistic Diversity (NPLD) Europako sarearen bileretan eta proiektuetan parte hartzea, eta gure praktika onak bertako kideekin partekatzea.		5. Participar en las reuniones y proyectos de la red europea Network to Promote Linguistic Diversity (NPLD) y compartir nuestras buenas prácticas.
6. Hizkuntza biziberritze prozesuetan dauden komunitateekin harremana indartzea eta Hizkuntza Biziberritze Prozesuetan dauden Komunitateen Munduko Federazioa sortu, bultzatu eta kudeatzea.		6. Fortalecer la relación con las comunidades en proceso de revitalización lingüística, y crear, promover y gestionar la Federación Mundial de Comunidades en Procesos de Revitalización Lingüística.
7. Europako erakundeetan euskararen ofizialtasuna lortzeko estrategia diseinatzea eta ekimenak abian jarri.		7. Diseñar la estrategia e impulsar acciones para conseguir la oficialidad del euskera en las instituciones europeas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
12. EUSKARAREN EGOERARI ETA BILAKABIDEARI BURUZKO IKERKETAK SUSTATZEA ETA EZAGUTZA ZABALTZEA		**12. FOMENTAR LA INVESTIGACIÓN SOBRE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DEL EUSKERA Y DIFUNDIR SU CONOCIMIENTO**
1. Euskararen Adierazle Sistema (EAS) osatzen jarraitzea.		1. Continuar alimentando el Sistema de Indicadores del Euskera (EAS).
Adierazle kopurua.	**3**	Número de indicadores.
2. Euskararen azpiegituren datu-basea eguneratzea.		2. Actualizar la base de datos de las infraestructuras del euskera.
Eguneraketa kopurua.	**3**	Número de actualizaciones.
3. Euskararen ikerketei buruzko direktorioa osatzea eta zabaltzea.		3. Completar y ampliar el directorio sobre investigaciones en euskera.
4. VIII. Inkesta Soziolinguistikoaren ustiaketa eta irakurketa egitea.		4. Realizar la explotación y lectura de datos de la VIII Encuesta Sociolingüística.
5. Ikerketa soziolinguistikoak diruz laguntzea.		5. Subvencionar investigaciones sociolingüísticas.
Ikerketa kopurua.		Número de investigaciones.
6. Euskarazko hedabideen audientzia eta ezaugarriak neurtzeko adierazle sistema berria definitzea.		6. Definir un nuevo sistema de indicadores para medir la audiencia y las características de los medios de comunicación en euskera.
7. Euskarari buruzko ezagutza zabaltzea (masterra, ikastaro laburrak, argitalpenak, jardunaldiak, etabar).		7. Difundir el conocimiento sobre el euskera (máster, cursos, publicaciones, jornadas, etc.).
8. Euskararen erabilgune eta arnasgune soziofuntzionalak sortzea eta sustatzea.		8. Crear y promover espacios sociofuncionales del euskera.
13. EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNA SUSTATU EUSKARAREN EREMUAN		**13. PROMOVER LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES EN EL ÁMBITO DEL EUSKERA**
1. HPSko emakumeen eta gizonen berdintasunerako lantalde politiko eta teknikoarekin jarraitzea, Saileko Berdintasunerako administrazio-unitatearekin koordinatuta.		1. Continuar con el grupo de trabajo político y técnico para la igualdad de mujeres y hombres de la VPL, en coordinación con la Unidad Administrativa para la Igualdad del Departamento.
Bilera kopurua.	**6**	Número de reuniones.
2. Kultura eta Hizkuntza Politika Sailaren Berdintasunerako 2024-2029 Plan Estrategikoaren garapenean parte hartzea, Saileko Berdintasunerako administrazio-unitatearekin koordinatuta.		2. Participar en el desarrollo del Plan Estratégico para la Igualdad 2024-2029 del Departamento de Cultura y Política Lingüística, en coordinación con la unidad administrativa para la Igualdad del Departamento.
3. HPSko Berdintasunerako urteko kudeaketa-plana (2027) diseinatu, gauzatu eta ebaluatzea.		3. Diseñar, ejecutar y evaluar el Plan anual de gestión para la igualdad (2027) de la VPL.
4. HPSeko emakume eta gizonek berdintasunaren arloan etengabeko eta pixkanakako prestakuntza jasotzen jarraitzea.		4. Continuar con la formación continua y progresiva en materia de igualdad de las mujeres y los hombres de la VPL.
14. EUSKARAZKO TERMINOLOGIA ABERASTEA		**14. ENRIQUECER LA TERMINOLOGIA EN EUSKERA**
1. Euskalterm-eko terminologi bankua eguneratzea ahalbidetuko duten dinamikak garatzea.		1. Desarrollar dinámicas que permitan la actualización de la terminologia de Euskalterm.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
2. Euskalterm bilduma termino berriez hornitzea, gaikako hiztegiak sortuz.		2. Proveer de nuevos términos a la colección del Euskalterm a través de la creación de diccionarios temáticas.
Sisteman sartutako termino berrien kopurua	**3.000**	Número de términos nuevos incluidos en el sistema
3. Terminologiak gizartean duen garrantziaren pertzepzioa dinamizatzea.		3. Dinamizar la percepción de la importancia de la terminologia en la sociedad
4. Hainbat erakunderekin lankidetzan aritzea terminologia profesionala zabaltzeko.		4. Colaborar con diferentes entidades para la difusión de la terminologia profesional.

Gastuen egoera-orria
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*	EKONOMIKOA / *ECONOMICA*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika		4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza
10002 Cultura y Política Lingüística		*4511 Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística*

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** *CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA*		**6.641.432**
02	4511				Kultura eta Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza *Estructura y Apoyo de Cultura y Política Lingüística*		6.641.432
02	4511	00			Saila *Consejería*		911.605
02	4511	00	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		911.605
02	4511	00	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		127.296
02	4511	00	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		127.296
02	4511	00	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	127.296	
02	4511	00	11		Behin-behineko langileak *Personal Eventual*		607.853
02	4511	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak *Retribuciones del personal eventual*		607.853
02	4511	00	110	00/0000	Behin-behineko langileen ordainsariak *Retribuciones del personal eventual*	607.853	
02	4511	00	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		176.456
02	4511	00	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		161.753
02	4511	00	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	161.753	
02	4511	00	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		14.703
02	4511	00	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	14.703	
02	4511	01			Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza *Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social*		365.655
02	4511	01	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		365.655
02	4511	01	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		88.126
02	4511	01	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		88.126
02	4511	01	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	88.126	
02	4511	01	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		195.499
02	4511	01	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		195.499
02	4511	01	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	195.499	
02	4511	01	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		82.030
02	4511	01	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		76.358
02	4511	01	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	76.358	
02	4511	01	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		5.672
02	4511	01	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	5.672	
02	4511	02			Zerbitzu Zuzendaritza *Dirección de Servicios*		5.179.020
02	4511	02	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		1.868.960
02	4511	02	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		88.126
02	4511	02	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		88.126

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4511	02	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	88.126	
02	4511	02	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		1.311.720
02	4511	02	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		1.311.720
02	4511	02	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	1.311.720	
02	4511	02	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		469.114
02	4511	02	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		400.717
02	4511	02	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	400.717	
02	4511	02	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		27.997
02	4511	02	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	27.997	
02	4511	02	162		Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*		40.400
02	4511	02	162	00/0000	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	40.400	
02	4511	02	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		3.239.268
02	4511	02	20		Errentamenduak eta kanonak *Arrendamientos y cánones*		196.781
02	4511	02	201		Eraikuntzak *Construcciones*		3.000
02	4511	02	201	20/0682	Aparkalekuen alokairua. *Alquiler de plazas de garaje.*	3.000	
02	4511	02	206		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas*		193.781
02	4511	02	206	27/0695	Lanpostua *Puesto de trabajo*	193.781	
02	4511	02	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa *Reparaciones, mantenimiento y conservación*		2.618.528
02	4511	02	211		Eraikuntzak *Construcciones*		15.000
02	4511	02	211	20/0683	Sailari atxikitako zentroen komunitate-gastuak. *Gastos de comunidad de los centros adscritos al Departamento.*	15.000	
02	4511	02	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*		2.603.528
02	4511	02	217	00/0000	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*	20.000	
02	4511	02	217	19/2334	Zerbitzu informatikoak. Prentsa-txostena. *Servicios informáticos. Dossier de prensa.*	31.000	
02	4511	02	217	20/0684	Kopiagailuak mantentzea. *Mantenimiento de copiadoras.*	5.000	
02	4511	02	217	27/0698	Laguntza teknikoa eta aholkularitza *Asistencia técnica y consultoría*	587.528	
02	4511	02	217	27/0699	Proiektuak *Proyectos*	1.960.000	
02	4511	02	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak *Material de oficina, suministros y comunicaciones*		32.000
02	4511	02	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*		20.000
02	4511	02	220	00/0000	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*	20.000	
02	4511	02	221		Hornigaiak *Suministros*		6.000
02	4511	02	221	00/0000	Hornigaiak *Suministros*	6.000	
02	4511	02	222		Komunikazioak *Comunicaciones*		6.000
02	4511	02	222	00/0000	Komunikazioak *Comunicaciones*	6.000	
02	4511	02	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		173.000
02	4511	02	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*		135.000
02	4511	02	231	19/2335	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.13M; 2029: 0.13M; 2030: 0.13M; Guztira: 0.39M *Locomoción y gastos de estancia. Crédito de compromiso: 2028: 0.13M; 2029: 0.13M; 2030: 0.13M; Total: 0.39M*	135.000	
02	4511	02	234		Tributuak *Tributos*		8.000

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4511	02	234	00/0000	Tributuak *Tributos*	8.000	
02	4511	02	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		10.000
02	4511	02	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	10.000	
02	4511	02	236		Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudizialen *Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos*		20.000
02	4511	02	236	00/0000	Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudizialen ondoriozko kalte-ordainak *Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos extrajudiciales*	20.000	
02	4511	02	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		218.959
02	4511	02	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*		23.000
02	4511	02	242	00/0000	Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*	23.000	
02	4511	02	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		195.959
02	4511	02	244	19/2811	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Egitura eta laguntza. *Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Estructura y apoyo.*	10.000	
02	4511	02	244	19/3220	Informazio-sistemen auditoretza. *Auditoria sistemas de información.*	5.000	
02	4511	02	244	19/3228	Itzulpenak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.07M; 2029: 0.07M; Guztira: 0.14M *Traducciones. Crédito de compromiso: 2028: 0.07M; 2029: 0.07M; Total: 0.14M*	60.959	
02	4511	02	244	20/0685	Bestelako zerbitzuak. Egitura eta laguntza. Konpromiso kreditua: 2028: 0.75M; 2029: 0.75M; 2030: 0.75M; Guztira: 2.25M *Otros servicios. Estructura y apoyo. Crédito de compromiso: 2028: 0.75M; 2029: 0.75M; 2030: 0.75M; Total: 2.25M*	120.000	
02	4511	02	3		Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*		3.000
02	4511	02	34		Bestelako gastu finantzarioak *Otros gastos financieros*		3.000
02	4511	02	340		Bestelako gastu finantzarioak *Otros gastos financieros*		3.000
02	4511	02	340	00/0000	Bestelako gastu finantzarioak *Otros gastos financieros*	3.000	
02	4511	02	6		Inbertsio errealak *Inversiones Reales*		15.000
02	4511	02	61		Inbertsio materialak *Inversiones materiales*		15.000
02	4511	02	617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*		15.000
02	4511	02	617	00/0000	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	15.000	
02	4511	02	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*		52.792
02	4511	02	82		Bestelako inbertsio finantzarioak *Otras inversiones financieras*		52.792
02	4511	02	823		Langileentzako maileguak *Préstamos al personal*		52.792
02	4511	02	823	00/0000	Langileentzako maileguak *Préstamos al personal*	52.792	
02	4511	10			Kultura Sailburuordetza *Viceconsejería de Cultura*		185.152
02	4511	10	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		185.152
02	4511	10	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		111.508
02	4511	10	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		111.508
02	4511	10	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	111.508	
02	4511	10	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		40.191
02	4511	10	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		40.191
02	4511	10	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	40.191	
02	4511	10	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		33.453
02	4511	10	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		30.419
02	4511	10	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	30.419	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4511	10	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		3.034
02	4511	10	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	3.034	
					GUZTIRA ***TOTAL***	**6.641.432**	**6.641.432**

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*	EKONOMIKOA / *ECONOMICA*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika		4512 Kirolak
10002 Cultura y Política Lingüística		*4512 Deportes*

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***		**15.031.784**
02	4512				Kirolak *Deportes*		15.031.784
02	4512	03			Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza *Dirección de Actividad Física y Deporte*		15.031.784
02	4512	03	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		1.931.043
02	4512	03	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		93.320
02	4512	03	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		93.320
02	4512	03	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	93.320	
02	4512	03	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		1.159.679
02	4512	03	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		1.159.679
02	4512	03	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	1.159.679	
02	4512	03	13		Lan-kontratudunak *Laborales*		192.119
02	4512	03	130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*		192.119
02	4512	03	130	00/0000	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	192.119	
02	4512	03	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		485.925
02	4512	03	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		397.023
02	4512	03	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	397.023	
02	4512	03	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		88.902
02	4512	03	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	88.902	
02	4512	03	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		3.603.020
02	4512	03	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa *Reparaciones, mantenimiento y conservación*		225.000
02	4512	03	211		Eraikuntzak *Construcciones*		180.000
02	4512	03	211	19/2363	Konponketa- eta kontserbazio-gastuak. BAT. *Gastos reparación y conservación. BAT.*	90.000	
02	4512	03	211	27/0715	Konponketa eta zainketa. EKFB egoitza *Reparación y conservación. Sede EKFB*	90.000	
02	4512	03	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*		45.000
02	4512	03	217	24/0760	Jarduera fisikoaren eta kirolaren ekosistema digitalizatzea. *Digitalización del ecosistema de la actividad física y deporte.*	45.000	
02	4512	03	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak *Material de oficina, suministros y comunicaciones*		158.045
02	4512	03	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*		5.000
02	4512	03	220	19/2368	Argitalpenak. BAT. *Publicaciones. BAT.*	5.000	
02	4512	03	221		Hornigaiak *Suministros*		148.045
02	4512	03	221	00/0000	Hornigaiak *Suministros*	4.745	
02	4512	03	221	19/2364	Energia elektrikoa. BAT. *Energía eléctrica.BAT.*	53.300	
02	4512	03	221	19/2365	Ura. BAT. *Agua. BAT.*	5.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4512	03	221	19/2366	Gasa. BAT. Konpromiso kreditua: 2028: 0.02M; Guztira: 0.02M *Gas. BAT. Crédito de compromiso: 2028: 0.02M; Total: 0.02M*	65.000	
02	4512	03	221	19/2367	Material sanitarioa. BAT. *Material sanitario. BAT.*	20.000	
02	4512	03	222		Komunikazioak *Comunicaciones*		5.000
02	4512	03	222	19/2371	Komunikazioak. BAT. *Comunicaciones. BAT.*	5.000	
02	4512	03	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		175.000
02	4512	03	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*		10.000
02	4512	03	231	00/0000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	10.000	
02	4512	03	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		85.000
02	4512	03	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	5.000	
02	4512	03	235	24/0773	Kirol-ekitaldiak babestea Euskadi-Basque Country markaren bidez. *Patrocinio de eventos deportivos a través de la marca Euskadi-Basque Country.*	80.000	
02	4512	03	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*		80.000
02	4512	03	237	19/2344	Kirolaren Euskal Eskola (KEE). *Escuela Vasca del Deporte (EVD).*	70.000	
02	4512	03	237	19/2347	Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia (DAEA): dopinaren aurkako kontrolak (laginak jasotzea, laginak aztertzea), bestelakoak. *Agencia Vasca Antidopaje (AVA): Controles antidoping (recogida de muestras / análisis de muestras), otros.*	10.000	
02	4512	03	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		3.044.975
02	4512	03	240		Garbiketa eta txukunketa *Limpieza y aseo*		150.000
02	4512	03	240	24/0881	Garbiketa. BAT. Konpromiso kreditua: 2028: 0.06M; 2029: 0.06M; Guztira: 0.12M *Limpieza. BAT. Crédito de compromiso: 2028: 0.06M; 2029: 0.06M; Total: 0.12M*	150.000	
02	4512	03	241		Segurtasuna *Seguridad*		310.000
02	4512	03	241	24/0882	Segurtasuna. BAT. *Seguridad. BAT.*	310.000	
02	4512	03	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		2.584.975
02	4512	03	244	19/2344	Kirolaren Euskal Eskola (KEE). Konpromiso kreditua: 2028: 0.34M; 2029: 0.34M; Guztira: 0.68M *Escuela Vasca del Deporte (EVD). Crédito de compromiso: 2028: 0.34M; 2029: 0.34M; Total: 0.68M*	440.000	
02	4512	03	244	19/2347	Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia (DAEA): dopinaren aurkako kontrolak (laginak jasotzea, laginak aztertzea), bestelakoak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.29M; 2029: 0.29M; Guztira: 0.58M *Agencia Vasca Antidopaje (AVA): Controles antidoping (recogida de muestras / análisis de muestras), otros. Crédito de compromiso: 2028: 0.29M; 2029: 0.29M; Total: 0.58M*	292.000	
02	4512	03	244	19/2351	MUGIMENT: jarduera fisikoa sustatzea. Proiektua gauzatzea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.37M; 2029: 0.37M; Guztira: 0.73M *MUGIMENT: Fomento de la actividad física. Ejecución del proyecto. Crédito de compromiso: 2028: 0.37M; 2029: 0.37M; Total: 0.73M*	500.000	
02	4512	03	244	19/2355	Euskadiko Eskolarteko Kirol Jokoak antolatzea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.25M; 2029: 0.25M; Guztira: 0.50M *Organización de los Juegos Deportivos Escolares de Euskadi. Crédito de compromiso: 2028: 0.25M; 2029: 0.25M; Total: 0.50M*	250.000	
02	4512	03	244	19/2359	Kirol-indarkeriaren aurkako programa. *Programa contra la violencia en el deporte.*	50.000	
02	4512	03	244	19/2360	Kirol-aholkularitza. Konpromiso kreditua: 2028: 0.07M; 2029: 0.07M; Guztira: 0.14M *Asesoría deportiva. Crédito de compromiso: 2028: 0.07M; 2029: 0.07M; Total: 0.14M*	70.000	
02	4512	03	244	19/2361	Bestelako zerbitzuak. Kirolak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.35M; 2029: 0.35M; 2030: 0.35M; Guztira: 1.05M *Otros servicios. Deportes. Crédito de compromiso: 2028: 0.35M; 2029: 0.35M; 2030: 0.35M; Total: 1.05M*	20.000	
02	4512	03	244	19/2372	Bestelako zerbitzuak. BAT. *Otros servicios. BAT.*	20.000	
02	4512	03	244	19/2812	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Kirolak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.05M; 2029: 0.05M; Guztira: 0.10M *Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Deportes. Crédito de compromiso: 2028: 0.05M; 2029: 0.05M; Total: 0.10M*	65.375	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4512	03	244	20/0696	Ofizialtasun-proiektua bultzatzeko ekintzak (Euskadiko kirol-federazioek euskal kirol federatuaren nazioarteko ordezkaritza lortzea). *Acciones para la promoción del proyecto de oficialidad (lograr la representación internacional del deporte federado vasco por parte de las federaciones deportivas de Euskadi).*	50.000	
02	4512	03	244	20/0718	Azterlanak, planak eta proiektuak kirol-eremuan. *Estudios, planes, proyectos en ámbito deportivo.*	50.000	
02	4512	03	244	24/0883	Kudeaketa. BAT. Konpromiso kreditua: 2028: 0.45M; 2029: 0.45M; Guztira: 0.89M *Gestión. BAT. Crédito de compromiso: 2028: 0.45M; 2029: 0.45M; Total: 0.89M*	447.600	
02	4512	03	244	24/0884	Jantokia. BAT. *Comedor. BAT.*	180.000	
02	4512	03	244	26/0579	Ofizialtasunaren euskal agenda: euskal selekzioaren, euskal kirola eta euskal gizartea aktibatzeko egitasmo eta ekintzak. *Agenda vasca de la oficialidad: Proyecto y acciones para la activación de las selecciones vascas, del deporte vasco y de la sociedad.*	150.000	
02	4512	03	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		9.102.721
02	4512	03	40		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		2.013.631
02	4512	03	404		EAEko sektore publikoko fundazioentzat *A Fundaciones del sector público de la CAE*		2.013.631
02	4512	03	404	19/2341	BASQUE TEAM FUNDAZIOA, ustiapen-aurrekontua. *FUNDACIÓN BASQUE TEAM, presupuesto de explotación.*	2.013.631	
02	4512	03	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) *A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)*		13.702
02	4512	03	410		EHU/Euskal Herriko Unibertsitatearentzat *A Euskal Herriko Unibertsitatea/EHU*		13.702
02	4512	03	410	25/0787	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), kirol programak garatzea (eta dagokionean, Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea). *UPV/EHU (Universidad del País Vasco), desarrollo de programas deportivos (y, en su caso, organización de los juegos universitarios de Euskadi).*	13.702	
02	4512	03	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco*		80.000
02	4512	03	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*		80.000
02	4512	03	421	20/0706	Mugiment kirol-txartela ezartzea (Mugiment KTX). *Implantación de la tarjeta Mugiment Kirol txartela (Mugiment KTX).*	80.000	
02	4512	03	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		6.995.388
02	4512	03	450		Enpresentzat *A empresas*		170.000
02	4512	03	450	20/0698	IRONMAN SPAIN SL, "IRONMAN Vitoria-Gasteiz" triatloi kirol-proba antolatzea. *IRONMAN SPAIN SL, organización de la prueba deportiva de triatlón "IRONMAN Vitoria-Gasteiz".*	60.000	
02	4512	03	450	26/0631	UCI BTTko Nazioarteko Txapelketa, Vitoria-Gasteiz. *UCI BTT Prueba Internacional Vitoria Gasteiz.*	60.000	
02	4512	03	450	27/0786	ERAMAN JAI ALAI SL, Jai Alai Euskaditik Mundura (90. Urteurrena). *ERAMAN JAI ALAI SL, El Jai Alai de Euskadi abierto al mundo (90º Aniversario).*	50.000	
02	4512	03	451		Familientzat *A familias*		35.000
02	4512	03	451	24/0768	IOSEBA IRAOLA (IRAOLA MOTORSPORT), bere taldearekin Europako txapelketan parte hartzea. *IOSEBA IRAOLA (IRAOLA MOTORSPORT), participación con su escudería en el Campeonato de Europa.*	35.000	
02	4512	03	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		6.790.388
02	4512	03	452	19/2374	EUSKAL KIROL-FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), Batasunaren ohiko jarduerak, euskal federazioak berrantolatzea eta optimizatzea, eta euskal selekzioak eta horiek kanpora begira duten proiekzioa sendotzea. *UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), actividades ordinarias de la Unión, reorganización y optimización de las federaciones vascas, potenciación de las selecciones vascas y su proyección exterior.*	550.000	
02	4512	03	452	19/2375	EUSKADIKO TXIRRINDULARI-ANTOLAKUNDEEN ELKARTEA, Euskal Herriko Itzulia eta Donostiako Klasikoa txirrindulari-lasterketa antolatzea. *ASOCIACIÓN ORGANIZACIONES CICLISTAS EUSKADI, organización de la Vuelta Ciclista al País Vasco - Itzulia y la Clásica Ciclista San Sebastián.*	400.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4512	03	452	19/2383	EUSKADIKO ERRUGBI-FEDERAZIOA, Mugaz gaindiko Euskal Liga proiektua (mugaz gaindiko euskal errugbi-liga). *FEDERACIÓN VASCA DE RUGBY, proyecto Euskal Liga Transfronteriza (liga vasca de rugby de carácter transfronterizo).*	40.000	
02	4512	03	452	19/2385	GAITUZSPORT FUNDAZIOA, GaituzSport programa (berregokitzapen funtzionala eta birgizarteratze soziala suspertzea osasun orokor baten kontzeptu bidez (fisikoa, sendotze psikikoa, gizarte harrem) desgaitasuneko gaitz kronikoa duten gaixoen artean). *FUNDACIÓN GAITUZSPORT, programa GaituzSport (favorecer el proceso de readaptación funcional y reinserción social desde un concepto de salud global (física, recuperación psíquica y de relación social) en pacientes con enfermedades crónicas discapacitantes.*	40.000	
02	4512	03	452	19/2386	EUSKADIKO BELA-FEDERAZIOA, EUSKADIKO URPEKO JARDUERETARAKO FEDERAZIOA, Federazioaren egoitzaren alokairu-gastuak (Pasaiako portuan, Gipuzkoa) (bakoitzak %50). *FEDERACIÓN VASCA DE VELA, FEDERACIÓN VASCA DE ACTIVIDADES SUBACUÁTICAS, gastos de alquiler de la sede de la Federación (puerto de Pasaia, Gipuzkoa) (50% cada uno).*	28.000	
02	4512	03	452	19/2391	EUSKALIT FUNDAZIOA, 3-K prestakuntza-programa ematea (kirol-erakundeen kudeaketa hobetzeko programa). *FUNDACIÓN EUSKALIT, impartición del programa de formación 3 - K (Programa para la mejora de la gestión de las entidades deportivas).*	18.000	
02	4512	03	452	19/2397	KIROL LEHIAKETETAN PARTE HARTZEA: kirol-lehiaketa ofizialetan parte hartzeko dirulaguntzak, nazioarteko eremua eta izaera dutenetan, kategoria absolutuan, eta emakumezkoen liga nazionaletan, kategoria absolutuan. Konpromiso kreditua: 2028: 0.45M; Guztira: 0.45M *PARTICIPACIÓN EN COMPETICIONES DEPORTIVAS: subvenciones para la participación en competiciones deportivas oficiales de ámbito y carácter internacional en categoría absoluta y ligas estatales de mujeres de categoría absoluta. Crédito de compromiso: 2028: 0.45M; Total: 0.45M*	800.000	
02	4512	03	452	19/2400	KIROL LEHIAKETEN ANTOLAKETA: goi-mailako kirol-lehiaketak antolatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.15M; Guztira: 0.15M *ORGANIZACIÓN DE COMPETICIONES DEPORTIVAS: subvenciones para la organización de competiciones deportivas de alto nivel. Crédito de compromiso: 2028: 0.15M; Total: 0.15M*	300.000	
02	4512	03	452	21/0068	MUNDUKO PILOTA BATZARRA elkartea, urteko jarduerak eta bere modalitateari dagozkion planaren ekintzak garatzea *Asociación CONSEJO MUNDIAL DE LA PELOTA VASCA Y ASOCIADOS, desarrollo de las actividades del año y de las acciones del plan de su modalidad*	96.000	
02	4512	03	452	21/0079	Kirol ekimen eta jarduerei laguntza, Euskadi-Basque Country nazioartekotzeko estrategiaren baitan *Apoyo a iniciativas y actividades deportivas en el marco de la estrategia de internacionalización Euskadi-Basque Country*	50.000	
02	4512	03	452	22/0635	EUSKADIKO HERRI KIROLEN FEDERAZIOA, EUSKADIKO EUSKAL PILOTA FEDERAZIOA, EUSKADIKO ARRAUN FEDERAZIOA, ohiko jarduerak (%33,33 hurrenez hurren). *FEDERACIÓN VASCA DE JUEGOS Y DEPORTES VASCOS, FEDERACIÓN DE PELOTA VASCA DE EUSKADI, FEDERACIÓN VASCA DE REMO, actividades ordinarias (33,33% respectivamente).*	450.000	
02	4512	03	452	23/0840	EUSKAL KIROL FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), federazioen nazioartekotzeari laguntza ematea kirol-ekimen eta-jardueretarako. *UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), internacionalización de las federaciones para iniciativas y actividades deportivas.*	400.000	
02	4512	03	452	24/0764	DONOSTIAKO SEI HERRI KIROL ELKARTEA, Euskal Herria Kopa antolatzea (emakumezkoen eta gizonezkoen futbol txapelketa). *DONOSTIAKO SEI HERRI KIROL ELKARTEA, organización de la Euskal Herria Kopa (competición de fútbol femenino y masculino).*	50.000	
02	4512	03	452	24/0765	EMAKUME MASTER CUP ELKARTEA, "Emakume Master Cup" zirkuitua antolatzea eta "3 Hiriburuak" torneoa (emakumezkoen esku pilota lehiaketak). *ASOCIACIÓN EMAKUME MASTER CUP, organización del circuito "Emakume Master Cup" y el torneo "3 Hiriburuak" (competiciones de pelota mano femenina).*	40.000	
02	4512	03	452	24/0766	CLUB DEPORTIVO FORTUNA, Behobia-Donostia lasterketan emakumeen parte-hartzea eta ikusgaitasuna areagotzeko jarduerak. *CLUB DEPORTIVO FORTUNA, actuaciones para aumentar la participación y visibilidad de las mujeres en la carrera Behobia-San Sebastián.*	30.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4512	03	452	25/0398	ACTIVIDADES SUBACUÁTICAS / URPEKO JARDUERAK: kirol federazioaren urteko programa. *ACTIVIDADES SUBACUÁTICAS / URPEKO JARDUERAK: programa anual de la federación deportiva.*	40.000	
02	4512	03	452	25/0400	AJEDREZ / XAKE: kirol federazioaren urteko programa. *AJEDREZ / XAKE: programa anual de la federación deportiva.*	37.207	
02	4512	03	452	25/0403	ATLETISMO: kirol federazioaren urteko programa. *ATLETISMO: programa anual de la federación deportiva.*	125.000	
02	4512	03	452	25/0406	AUTOMOVILISMO / AUTOMOBILISMO: kirol federazioaren urteko programa. *AUTOMOVILISMO / AUTOMOBILISMO: programa anual de la federación deportiva.*	45.000	
02	4512	03	452	25/0407	BADMINTON: kirol federazioaren urteko programa. *BADMINTON: programa anual de la federación deportiva.*	29.000	
02	4512	03	452	25/0408	BALONCESTO / SASKIBALOI: kirol federazioaren urteko programa. *BALONCESTO / SASKIBALOI: programa anual de la federación deportiva.*	142.000	
02	4512	03	452	25/0409	BALONMANO / ESKUBALOI: kirol federazioaren urteko programa. *BALONMANO / ESKUBALOI: programa anual de la federación deportiva.*	110.000	
02	4512	03	452	25/0410	BEISBOL Y SOFBOL / BEISBOL ETA SOFBOL: kirol federazioaren urteko programa. *BEISBOL Y SOFBOL / BEISBOL ETA SOFBOL: programa anual de la federación deportiva.*	8.534	
02	4512	03	452	25/0411	BOLOS / BOLO: kirol federazioaren urteko programa. *BOLOS / BOLO: programa anual de la federación deportiva.*	16.000	
02	4512	03	452	25/0412	BOXEO: kirol federazioaren urteko programa. *BOXEO: programa anual de la federación deportiva.*	35.700	
02	4512	03	452	25/0413	CAZA / EHIZA: kirol federazioaren urteko programa. *CAZA / EHIZA: programa anual de la federación deportiva.*	25.000	
02	4512	03	452	25/0414	CICLISMO / TXIRRINDULARITZA: kirol federazioaren urteko programa. *CICLISMO / TXIRRINDULARITZA: programa anual de la federación deportiva.*	142.000	
02	4512	03	452	25/0415	DEPORTE ADAPTADO / KIROL EGOKITUA: kirol federazioaren urteko programa. *DEPORTE ADAPTADO / KIROL EGOKITUA: programa anual de la federación deportiva.*	105.000	
02	4512	03	452	25/0416	DEPORTES AÉREOS / AIRE KIROLAK: kirol federazioaren urteko programa. *DEPORTES AÉREOS / AIRE KIROLAK: programa anual de la federación deportiva.*	13.000	
02	4512	03	452	25/0417	DEPORTES INVIERNO / NEGU KIROLAK: kirol federazioaren urteko programa. *DEPORTES INVIERNO / NEGU KIROLAK: programa anual de la federación deportiva.*	68.000	
02	4512	03	452	25/0418	ESGRIMA (UFDV) / ESGRIMA (EKFB): kirol federazioaren urteko programa (EKFB Batasunari funtzio publikoak esleitzea). *ESGRIMA (UFDV) / ESGRIMA (EKFB): programa anual de la federación deportiva (asignación funciones públicas a la Unión UFDV).*	8.380	
02	4512	03	452	25/0419	ESQUÍ NÁUTICO / UR-ESKI: kirol federazioaren urteko programa. *ESQUÍ NÁUTICO / UR-ESKI: programa anual de la federación deportiva.*	15.000	
02	4512	03	452	25/0420	FUTBOL: kirol federazioaren urteko programa. *FUTBOL: programa anual de la federación deportiva.*	150.000	
02	4512	03	452	25/0421	GIMNASIA / GIMNASTIKA: kirol federazioaren urteko programa. *GIMNASIA / GIMNASTIKA: programa anual de la federación deportiva.*	72.590	
02	4512	03	452	25/0422	GOLF: kirol federazioaren urteko programa. *GOLF: programa anual de la federación deportiva.*	46.029	
02	4512	03	452	25/0423	HALTEROFILIA: kirol federazioaren urteko programa. *HALTEROFILIA: programa anual de la federación deportiva.*	23.651	
02	4512	03	452	25/0424	HÍPICA / HIPIKA: kirol federazioaren urteko programa. *HÍPICA / HIPIKA: programa anual de la federación deportiva.*	21.763	
02	4512	03	452	25/0425	HOCKEY: kirol federazioaren urteko programa. *HOCKEY: programa anual de la federación deportiva.*	50.000	
02	4512	03	452	25/0426	JUDO Y DD.AA. / JUDO ETA KK.EE.: kirol federazioaren urteko programa. *JUDO Y DD.AA. / JUDO ETA KK.EE.: programa anual de la federación deportiva.*	52.044	
02	4512	03	452	25/0427	KARATE: kirol federazioaren urteko programa. *KARATE: programa anual de la federación deportiva.*	45.183	
02	4512	03	452	25/0428	LUCHA Y SAMBO / BORROKA ETA SANBO: kirol federazioaren urteko programa. *LUCHA Y SAMBO / BORROKA ETA SANBO: programa anual de la federación deportiva.*	22.632	
02	4512	03	452	25/0429	MONTAÑA / MENDIA: kirol federazioaren urteko programa. *MONTAÑA / MENDIA: programa anual de la federación deportiva.*	104.577	
02	4512	03	452	25/0430	MOTOCICLISMO / MOTOZIKLISMO: kirol federazioaren urteko programa. *MOTOCICLISMO / MOTOZIKLISMO: programa anual de la federación deportiva.*	26.000	
02	4512	03	452	25/0431	NATACIÓN / IGERIKETA: kirol federazioaren urteko programa. *NATACIÓN / IGERIKETA: programa anual de la federación deportiva.*	72.516	
02	4512	03	452	25/0432	PADEL: kirol federazioaren urteko programa. *PADEL: programa anual de la federación deportiva.*	25.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4512	03	452	25/0433	PATINAJE / IRRISTAKETA: kirol federazioaren urteko programa. *PATINAJE / IRRISTAKETA: programa anual de la federación deportiva.*	53.000	
02	4512	03	452	25/0434	PESCA Y CASTING / ARRANTZA ETA KASTING: kirol federazioaren urteko programa. *PESCA Y CASTING / ARRANTZA ETA KASTING: programa anual de la federación* *deportiva.*	18.000	
02	4512	03	452	25/0435	PETANCA / PETANKA: kirol federazioaren urteko programa. *PETANCA / PETANKA: programa anual de la federación deportiva.*	15.210	
02	4512	03	452	25/0436	PIRAGÜISMO / KANOE: kirol federazioaren urteko programa. *PIRAGÜISMO / KANOE: programa anual de la federación deportiva.*	83.000	
02	4512	03	452	25/0437	RUGBY / ERRUGBI: kirol federazioaren urteko programa. *RUGBY / ERRUGBI: programa anual de la federación deportiva.*	114.621	
02	4512	03	452	25/0438	SQUASH (UFDV) / SQUASH (EKFB): kirol federazioaren urteko programa (EKFB Batasunari funtzio publikoak esleitzea). *SQUASH (UFDV) / SQUASH (EKFB): programa anual de la federación deportiva (asignación funciones públicas a la Unión UFDV).*	11.900	
02	4512	03	452	25/0439	SURF: kirol federazioaren urteko programa. *SURF: programa anual de la federación deportiva.*	80.490	
02	4512	03	452	25/0440	TAEKWONDO: kirol federazioaren urteko programa. *TAEKWONDO: programa anual de la federación deportiva.*	29.850	
02	4512	03	452	25/0441	TENIS: kirol federazioaren urteko programa. *TENIS: programa anual de la federación deportiva.*	64.286	
02	4512	03	452	25/0442	TENIS DE MESA / MAHAI TENIS: kirol federazioaren urteko programa. *TENIS DE MESA / MAHAI TENIS: programa anual de la federación deportiva.*	23.183	
02	4512	03	452	25/0443	TIRO CON ARCO / ARKU TIROKETA: kirol federazioaren urteko programa. *TIRO CON ARCO / ARKU TIROKETA: programa anual de la federación* *deportiva.*	14.000	
02	4512	03	452	25/0444	TIRO OLÍMPICO / TIRO OLINPIKO: kirol federazioaren urteko programa. *TIRO OLÍMPICO / TIRO OLINPIKO: programa anual de la federación deportiva.*	30.000	
02	4512	03	452	25/0445	TRIATLÓN / TRIATLOI: kirol federazioaren urteko programa. *TRIATLÓN / TRIATLOI: programa anual de la federación deportiva.*	36.744	
02	4512	03	452	25/0446	VELA / BELA: kirol federazioaren urteko programa. *VELA / BELA: programa anual de la federación deportiva.*	71.000	
02	4512	03	452	25/0447	VOLEIBOL / BOLEIBOL: kirol federazioaren urteko programa. *VOLEIBOL / BOLEIBOL: programa anual de la federación deportiva.*	35.000	
02	4512	03	452	25/0784	MUNDUKO PILOTA BATZARRA elkartea, txapelketak antolatzea (euskal pilota) eta nazioartekotzeko sustapen ekintzak. *Asociación CONSEJO MUNDIAL DE LA PELOTA VASCA Y ASOCIADOS, organización de* *competiciones (pelota vasca) y acciones de promoción para la internacionalización.*	65.000	
02	4512	03	452	25/0788	DEUSTO (Deustuko Unibertsitatea), kirol programak garatzea (eta dagokionean, Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea). *DEUSTO (Universidad de Deusto), desarrollo de programas deportivos (y, en su caso, organización de los juegos universitarios de Euskadi).*	6.719	
02	4512	03	452	25/0789	MU (Mondragon Unibertsitatea), kirol programak garatzea (eta dagokionean, Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea). *MU (Mondragon Unibertsitatea), desarrollo de programas deportivos (y, en su caso, organización de los juegos universitarios de Euskadi).*	5.546	
02	4512	03	452	25/0790	EUNEIZ (Unibertsitatea Vitoria-Gasteiz), kirol programak garatzea (eta dagokionean, Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea). *EUNEIZ (Universidad Vitoria-Gasteiz), desarrollo de programas deportivos (y, en su caso, organización de los juegos universitarios de Euskadi).*	29.033	
02	4512	03	452	25/0792	VOLO JAI ALAI (Kirol Berrikuntza Proiektuen Elkartea), zesta sintetikoa garatzea. *VOLO JAI ALAI (Asociación para Proyectos de Innovación Deportiva), desarrollo de la cesta sintética.*	20.000	
02	4512	03	452	25/0793	GETXO KIROLAK, "Metodologia KIMET LAB" proiektua (kirol guztien entrenamenduen metodologiak sistematizatzea eta digitalizatzea). *GETXO KIROLAK, proyecto " Metodologia KIMET LAB" (sistematización y digitalización de las metodologías de entrenamiento de todos los deportes).*	50.000	
02	4512	03	452	25/0794	EUSKADIKO TXIRRINDULARITZA FUNDAZIOA, euskal goi mailako txirrindularitza sustatzea estatu eta nazioarte eremuan. *FUNDACIÓN CICLISTA EUSKADI, promoción del ciclismo vasco de alto nivel en el ámbito estatal e internacional.*	500.000	
02	4512	03	452	26/0626	EUSKADIKO EUSKAL PILOTA FEDERAZIOA, euskal pilotaren ofizialtasuna nazioarteko lehiaketetan parte hartzeko. *FEDERACIÓN DE PELOTA VASCA DE EUSKADI, oficialidad de la pelota vasca para* *la participación en competiciones internacionales.*	250.000	
02	4512	03	452	27/0717	EUSKAL JOKO ETA KIROLEN EUSKAL FEDERAZIOA, soka tiraren ofizialtasunaren alde nazioarteko lehiaketetan parte hartzeko, Soka Tiraren ofizialtasuna nazioarteko lehiaketetan parte hartzeko. *FEDERACIÓN VASCA DE JUEGOS Y DEPORTES VASCOS para la participación en* *competiciones internacionales por la oficialidad de la soka tira*	40.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4512	03	452	27/0720	MOTOZIKLISMOA, kirol federazioaren urteko programa. *MOTOCICLISMO, programa anual de la federación deportiva.*	30.000	
02	4512	03	452	27/0722	CD BIDASOA (IRUN), "Lurraldea gara" egitasmoa. Goi mailarako teknifikazio egitasmoaren lankidetza. *CD BIDASOA (IRUN), Proyecto "Lurraldea gara". Colaboración en un proyecto de tecnificación para el alto nivel.*	45.000	
02	4512	03	452	27/0803	EUSKAL PILOTAREN NAZIOARTEKO FEDERAZIOA, FIPV: Euskaditik mundu mailan Euskal Pilotaren garapen-, berrikuntza- eta bilakaera-estrategiarekin lankidetza. Konpromiso kreditua: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; Guztira: 0.20M *FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE PELOTA VASCA, FIPV: Colaboración con la estrategia del desarrollo, innovación y evolución de la Pelota Vasca a nivel mundial desde Euskadi. Crédito de compromiso: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; Total: 0.20M*	100.000	
02	4512	03	6		Inbertsio errealak *Inversiones Reales*		50.000
02	4512	03	61		Inbertsio materialak *Inversiones materiales*		50.000
02	4512	03	611		Eraikuntzak *Construcciones*		50.000
02	4512	03	611	22/0403	Goi mailako Basque Team zentroa birgaitzea. BAT. *Rehabilitación del centro de alto nivel Basque Team. BAT.*	50.000	
02	4512	03	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*		345.000
02	4512	03	70		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		20.000
02	4512	03	704		EAEko sektore publikoko fundazioentzat *A Fundaciones del sector público de la CAE*		20.000
02	4512	03	704	19/2342	BASQUE TEAM FUNDAZIOA, kapital-aurrekontua. *FUNDACIÓN BASQUE TEAM, presupuesto de capital.*	20.000	
02	4512	03	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		325.000
02	4512	03	753		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		325.000
02	4512	03	753	22/0642	ORBELDI KANALA ELKARTEA, Orbeldiko (Usurbil, Gipuzkoa) ur bizien kanala eraikitzea-"Maialen Chourrat Kanala". Konpromiso kreditua: 2028: 2.00M; Guztira: 2.00M *ASOCIACIÓN CANAL ORBELDI, construcción del canal de aguas bravas en Orbeldi (Usurbil, Gipuzkoa)-"Canal Maialen Chourrat". Crédito de compromiso: 2028: 2.00M; Total: 2.00M*	250.000	
02	4512	03	753	27/1062	IRUN TXENPERENEA proiektua. Konpromiso kreditua: 2028: 1.00M; 2029: 1.00M; Guztira: 2.00M *Proyecto IRUN TXENPERENEA. Crédito de compromiso: 2028: 1.00M; 2029: 1.00M; Total: 2.00M*	75.000	
					GUZTIRA *TOTAL*	**15.031.784**	**15.031.784**

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*	EKONOMIKOA / *ECONOMICA*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika *10002 Cultura y Política Lingüística*		4513 Kulturaren Sustapena *4513 Promoción de la Cultura*

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***		**53.781.827**
02	4513				Kulturaren Sustapena *Promoción de la Cultura*		53.781.827
02	4513	10			Kultura Sailburuordetza *Viceconsejería de Cultura*		1.398.483
02	4513	10	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		328.483
02	4513	10	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		258.510
02	4513	10	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		258.510
02	4513	10	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	258.510	
02	4513	10	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		69.973
02	4513	10	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		64.803
02	4513	10	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	64.803	
02	4513	10	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		5.170
02	4513	10	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	5.170	
02	4513	10	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		955.000
02	4513	10	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa *Reparaciones, mantenimiento y conservación*		360.000
02	4513	10	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*		360.000
02	4513	10	217	24/0960	KULTURKLIK (euskal kulturaren ataria): kudeatzea eta eguneratzea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.32M; Guztira: 0.32M *KULTURKLIK (portal de la cultura vasca): gestión y actualización. Crédito de compromiso: 2028: 0.32M; Total: 0.32M*	360.000	
02	4513	10	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		10.000
02	4513	10	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*		10.000
02	4513	10	237	22/0462	Kultura auzolanean (kultura plangintza koordinatua): ekintza planak/Kontseiluaren bilerak. *Kultura auzolanean (planificación cultural coordinada): planes operativos/reuniones Consejo.*	10.000	
02	4513	10	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		585.000
02	4513	10	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		585.000
02	4513	10	244	19/2436	Azterlanak eta txostenak. KEB. *Estudios e informes. OVC.*	180.000	
02	4513	10	244	20/1029	Eredu estatistikoak (landa-lanak). KEB. *Modelos estadísticos (trabajos de campo). OVC.*	200.000	
02	4513	10	244	22/0462	Kultura auzolanean (kultura plangintza koordinatua): ekintza planak/Kontseiluaren bilerak. *Kultura auzolanean (planificación cultural coordinada): planes operativos/reuniones Consejo.*	10.000	
02	4513	10	244	22/1708	Bestelako zerbitzuak. KEB. *Otros servicios. OVC.*	15.000	
02	4513	10	244	25/0892	Laguntza teknikoa. KEB. *Asistencia técnica. OVC.*	150.000	
02	4513	10	244	25/1010	Euskal kultura sistema garatzea. *Desarrollo del sistema cultural vasco.*	30.000	
02	4513	10	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		115.000
02	4513	10	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		115.000
02	4513	10	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		115.000

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4513	10	452	21/0582	DEUSTU FUNDAZIOA (Orkestra, Lehiakortasunaren Euskal Institutua), euskal kultura-sarearen lehiakortasuna aztertzea, Kulturaren Euskal Behatokiarekin lankidetzan *FUNDACIÓN DEUSTO (Orkestra, Instituto Vasco de la Competitividad), análisis de la competitividad del tejido cultural vasco en colaboración con el Observatorio Vasco de la Cultura*	75.000	
02	4513	10	452	27/0725	EHU NOR IKERKETA TALDEA, 2005-2026 euskarazko zinema-ekoizpenaren datu-basea diseinatzea eta eguneratzea web plataforma batean *EHU NOR IKERKETA TALDEA, diseño y actualización de base de datos de producción de cine en euskera 2005-2026 en plataforma web*	40.000	
02	4513	12			Kultura Sustatzeko eta Kultura eta Sormen Industrietako Zuzendaritza *Dirección de Promoción Cultural, Industrias Culturales y Creativas*		52.383.344
02	4513	12	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		1.373.708
02	4513	12	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		93.935
02	4513	12	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		93.935
02	4513	12	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	93.935	
02	4513	12	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		959.039
02	4513	12	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		959.039
02	4513	12	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	959.039	
02	4513	12	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		320.734
02	4513	12	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		299.675
02	4513	12	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	299.675	
02	4513	12	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		21.059
02	4513	12	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	21.059	
02	4513	12	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		354.000
02	4513	12	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak *Material de oficina, suministros y comunicaciones*		10.000
02	4513	12	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*		5.000
02	4513	12	220	00/0000	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*	5.000	
02	4513	12	221		Hornigaiak *Suministros*		5.000
02	4513	12	221	00/0000	Hornigaiak *Suministros*	5.000	
02	4513	12	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		155.000
02	4513	12	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*		10.000
02	4513	12	231	00/0000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	10.000	
02	4513	12	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		25.000
02	4513	12	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	5.000	
02	4513	12	235	25/0836	Kultura ekitaldiak babestea. *Patrocinio de eventos culturales.*	20.000	
02	4513	12	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*		120.000
02	4513	12	237	19/2430	Dirulaguntza-deialdietako balorazio-batzordeetan parte hartzea. *Participación en las Comisiones de Valoración de las convocatorias de subvenciones.*	120.000	
02	4513	12	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		189.000
02	4513	12	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		189.000
02	4513	12	244	19/2813	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Kulturaren sustapena. *Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Promoción de la cultura.*	5.000	
02	4513	12	244	20/0740	Bestelako zerbitzuak. Kulturaren sustapena. Konpromiso kreditua: 2028: 0.35M; 2029: 0.35M; 2030: 0.35M; Guztira: 1.05M *Otros servicios. Promoción de la cultura. Crédito de compromiso: 2028: 0.35M; 2029: 0.35M; 2030: 0.35M; Total: 1.05M*	24.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4513	12	244	24/0740	Euskadiko arte garaikideko argitalpenak nazioartean aktibatzea. *Activación de las publicaciones de arte contemporáneo de Euskadi a nivel internacional.*	10.000	
02	4513	12	244	24/0742	Kultura esparruko gaien diseinua, maketazioa eta itzulpenak. *Diseño, maquetación y traducciones de las materias del ámbito cultural.*	20.000	
02	4513	12	244	27/0385	EAEko espazio eszeniko publikoen sarea (SAREA) idazkaritza teknikoaren zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2028: 0.13M; 2029: 0.13M; Guztira: 0.26M *Servicio de secretaria técnica de la red de espacios escénicos públicos de la CAE (SAREA). Crédito de compromiso: 2028: 0.13M; 2029: 0.13M; Total: 0.26M*	130.000	
02	4513	12	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		38.056.061
02	4513	12	40		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		16.628.311
02	4513	12	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat *A Entes Públicos de derecho privado*		5.340.347
02	4513	12	402	19/2576	EITB (Euskal Irrati Telebista), kultura kontsumoa sustatzea. *EITB (Radio Televisión Vasca), apoyo al consumo cultural.*	175.000	
02	4513	12	402	19/2578	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, ustiapen-aurrekontua. Konpromiso kreditua: 2028: 6.10M; Guztira: 6.10M *INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de explotación. Crédito de compromiso: 2028: 6.10M; Total: 6.10M*	5.165.347	
02	4513	12	403		Sozietate publikoentzat *A Sociedades Públicas*		10.729.700
02	4513	12	403	19/2581	EUSKADIKO ORKESTRA SA, ustiapen-aurrekontua. *ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de explotación.*	10.729.700	
02	4513	12	404		EAEko sektore publikoko fundazioentzat *A Fundaciones del sector público de la CAE*		558.264
02	4513	12	404	19/2584	EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA (EGO), ustiapen-aurrekontua. *FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA (EGO), presupuesto de explotación.*	558.264	
02	4513	12	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) *A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)*		1.750.000
02	4513	12	411		EAEko sektore publiko. partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa *A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas*		1.750.000
02	4513	12	411	19/2461	DONOSTIAKO NAZIOARTEKO ZINEMALDIA SA, urteko programa. *FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIÁN, S.A., programa anual.*	1.750.000	
02	4513	12	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco*		1.171.000
02	4513	12	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*		1.171.000
02	4513	12	421	19/2457	ASPARRENGO UDALA, Araia-Asparrengo Umore Antzerkia antolatzea. *AYUNTAMIENTO DE ASPARRENA, organización de Umore Antzerkia - Teatro de Humor de Araia - Asparrena.*	10.000	
02	4513	12	421	19/2485	Donostiako VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA SA (udal sozietate publikoa), dFeria, Jazzaldia eta Fantasiazko eta beldurrezko zinemaren astea. *VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. de Donostia (sociedad pública municipal), dFeria, Festival de jazz y Semana de cine fantástico y de terror.*	140.000	
02	4513	12	421	19/2488	VITORIA-GASTEIZKO UDALA, Kaldearte eta Antzerki-festibala. *AYUNTAMIENTO DE Vitoria-Gasteiz, Kaldearte y Festival de teatro.*	40.000	
02	4513	12	421	19/2489	LEIOAKO UDALA, Umore-azoka. *AYUNTAMIENTO DE LEIOA, Feria de artes de calle.*	50.000	
02	4513	12	421	19/2490	EIBARKO UDALA, Antzerki-jardunaldiak eta Debabarreneko eskolarteko antzerki-erakusketa. *AYUNTAMIENTO DE EIBAR, Jornadas de teatro y Muestra de teatro escolar del Bajo Deba.*	26.000	
02	4513	12	421	19/2491	LEKEITIOKO UDALA, Kaleka-Nazioarteko kale-antzerki jaialdia eta Euskal Zine Bilera. *AYUNTAMIENTO DE LEKEITIO, Kaleka - Festival internacional de teatro de calle y Encuentro de Cine Vasco.*	35.000	
02	4513	12	421	19/2522	ARTE ESZENIKOEN SUSTAPENA: arte eszenikoak sustatzera bideratutako programak garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.13M; Guztira: 0.13M *FOMENTO DE LAS ARTES ESCÉNICAS: subvenciones a programas destinados al fomento de las artes escénicas. Crédito de compromiso: 2028: 0.13M; Total: 0.13M*	530.000	
02	4513	12	421	25/0108	GETXOKO KULTURA ETXEA (udal erakunde autonomoa), Getxo Jazz, Getxo Folk, Getxo Eszena, Getxo Komik, Getxo Arte. *AULA DE CULTURA DE GETXO (organismo autónomo municipal), Getxo Jazz, Getxo Folk, Getxo Eszena, Getxo Komik, Getxo Arte.*	45.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4513	12	421	25/0879	ZALLAKO UDALA, "Eremuak" programa (testuinguru garaikidea ekoizteko programa irekia). *AYUNTAMIENTO DE ZALLA, programa "Eremuak" (programa abierto para la producción de contexto contemporáneo).*	245.000	
02	4513	12	421	27/0691	DURANGOKO UDALA, Durango Musika Aterpearen formakuntza, sorkuntza, erakusketa eta ikerketa programa *AYUNTAMIENTO DURANGO, Programa de formación, creación, exhibición e investigación de Durango Musika Aterpea*	50.000	
02	4513	12	44		Estatutik kanpokoentzat *Al exterior*		100.000
02	4513	12	441		Kanpo-sektore pribatuarentzat *Al sector privado exterior*		100.000
02	4513	12	441	19/2510	EUSKAL KULTUR ERAKUNDEA-INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), erakundearen kultura-jarduera estrategikoak. *INSTITUTO CULTURAL VASCO - INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), actividades culturales estratégicas de la entidad.*	100.000	
02	4513	12	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		18.406.750
02	4513	12	450		Enpresentzat *A empresas*		7.227.000
02	4513	12	450	19/2440	DONOSTIAKO MUSIKA HAMABOSTALDIA SA, kultura-programa. *QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA, S.A., programa cultural.*	434.000	
02	4513	12	450	19/2508	KULTURA GARAIKIDEAREN NAZIOARTEKO ZENTROA SA(KGNZ SA) (Tabakalera), ustiapen-aurrekontua. *CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORÁNEA, S.A. (CICC, S.A.) (Tabakalera), presupuesto de explotación.*	1.800.000	
02	4513	12	450	19/2512	MUSIKA: musika-jarduera profesionaletarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.50M; Guztira: 0.50M *MÚSICA: subvenciones para actividades musicales profesionales. Crédito de compromiso: 2028: 0.50M; Total: 0.50M*	1.000.000	
02	4513	12	450	19/2520	ARTE ESZENIKOEN PRODUKZIOA: arte eszenikoak ekoizteko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.85M; 2029: 0.35M; Guztira: 1.20M *PRODUCCIÓN DE LAS ARTES ESCÉNICAS: subvenciones a la producción de las artes escénicas. Crédito de compromiso: 2028: 0.85M; 2029: 0.35M; Total: 1.20M*	1.694.000	
02	4513	12	450	19/2545	LITERATURA ARGITALPENAK: literatura argitalpenetarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.38M; Guztira: 0.38M *PRODUCCIÓN EDITORIAL LITERARIA: subvenciones a la producción editorial literaria. Crédito de compromiso: 2028: 0.38M; Total: 0.38M*	760.000	
02	4513	12	450	19/2555	SORKUNTZAKO KULTURA GUNEAK (SORGUNE Deialdia): praktika sortzaileak bultzatzen dituzten kultura gune independenteei dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.40M; 2029: 0.30M; Guztira: 0.69M *ESPACIOS CULTURALES DE CREACIÓN (Convocatoria SORGUNE): subvenciones a espacios culturales independientes que apoyen las prácticas creativas. Crédito de compromiso: 2028: 0.40M; 2029: 0.30M; Total: 0.69M*	627.000	
02	4513	12	450	24/0328	BERRIKUNTZA KULTURA ETA GIZARTE ARLOAN (BITARTEZ Deialdia): kultura eta gizarte arloetako berrikuntza proiektuetarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.25M; Guztira: 0.25M *INNOVACIÓN CULTURAL Y SOCIAL (Convocatoria BITARTEZ): subvenciones a proyectos de innovación cultural y social. Crédito de compromiso: 2028: 0.25M; Total: 0.25M*	500.000	
02	4513	12	450	25/0969	ARTHAZI (Arte garaikidea sustatzeko elkartea), FIG Bilbao azoka antolatzea (paperari buruzko nazioarteko grabatu eta arte azoka). *ARTHAZI (Asociación para la promoción del arte contemporáneo), organización de la feria FIG Bilbao (feria internacional de grabado y arte sobre papel).*	50.000	
02	4513	12	450	26/0581	TABAKALERA, "Noka" programa (euskal emakume zinegileentzako mentoria programa) + "Egonaldien deialdia: arte, zientzia, teknologia eta gizartea" proiektua (artistei laguntzeko nazioarteko egonaldi-programa) + Euskarazko Ikus-entzunezko laborategiak. *TABAKALERA, Programa NOKA + Proyecto "Convocatoria de residencias: arte, ciencia, tecnología y sociedad" (programa internacional de residencias para dar apoyo a artistas, creadores y agentes culturales". + Programa Laboratorios audiovisuales en euskera.*	230.000	
02	4513	12	450	26/0724	SILVER FILM FEST Jaialdia (Zinema eta Pentsamenduaren Nazioarteko Jaialdia). *Festival SILVER FILM FEST (Festival Internacional de Cine y Pensamiento).*	12.000	
02	4513	12	450	26/0742	ARRIAGA ANTZOKIA SA, Zinebi jaialdia (Bilboko Dokumentalen eta Film Laburren Nazioarteko Jaialdia) eta Zine Laborategia. *TEATRO ARRIAGA SA, Festival Zinebi (Festival Internacional de Cine Documental y Cortometraje de Bilbao) y Laboratorio de cine.*	120.000	
02	4513	12	451		Familientzat *A familias*		1.100.250

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4513	12	451	19/2536	GURE ARTEA SARIAK: arte plastikoak eta ikusizkoak sustatzeko Gure Artea sariak *PREMIOS GURE ARTEA: premios Gure Artea para la promoción de las artes plásticas y visuales.*	80.000	
02	4513	12	451	19/2538	ARTE PLASTIKOAK ETA IKUSIZKOAK (ZABALKUNDEA/ARGITALPENAK): arte plastiko eta ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.05M; Guztira: 0.05M *ARTES PLÁSTICAS Y VISUALES (DIFUSIÓN/PUBLICACIONES): subvenciones para el* *fomento y desarrollo de actividades en el área de las artes plásticas y visuales. Crédito de compromiso: 2028: 0.05M; Total: 0.05M*	200.000	
02	4513	12	451	19/2548	EUSKADI LITERATURA SARIAK. Konpromiso kreditua: 2028: 0.02M; Guztira: 0.02M *PREMIOS LITERARIOS EUSKADI. Crédito de compromiso: 2028: 0.02M; Total: 0.02M*	150.000	
02	4513	12	451	19/2567	KULTURA SORKUNTZA: kultura sorkuntza bultzatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.17M; Guztira: 0.17M *CREACIÓN CULTURAL: subvenciones a la creación cultural. Crédito de compromiso: 2028: 0.17M; Total: 0.17M*	670.250	
02	4513	12	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		10.079.500
02	4513	12	452	19/2439	OPERAREN LAGUNEN BILBOKO ELKARTEA (OLBE), kultura-programa. *ASOCIACIÓN BILBAÍNA DE AMIGOS DE LA ÓPERA (ABAO), programa cultural.*	1.000.000	
02	4513	12	452	19/2441	EUSKAL HERRIKO MUSIKA BULEGO ELKARTEA (EHMBE), Musika Bulegoaren ohiko jarduerak. *ASOCIACIÓN EUSKAL HERRIKO MUSIKA BULEGO ELKARTEA (EHMBE), actividades* *ordinarias de Musika Bulegoa - Oficina de la Música de Euskadi.*	600.000	
02	4513	12	452	19/2443	EUSKALERRIKO ABESBATZEN ELKARTEA (EAE), entitatearen kultura-programa eta Euskadiko abesbatzen egitura finkatzea. *CONFEDERACIÓN DE COROS DE EUSKALERRIA (EAE), programa cultural de la* *entidad y consolidación de la estructura de corales de Euskadi.*	200.000	
02	4513	12	452	19/2444	EUSKAL HERRIKO TRIKITIXA ELKARTEA (EHTE), ohiko jarduerak. *ASOCIACIÓN DE TRIKITILARIS DE EUSKAL HERRIA (EHTE), actividades ordinarias.*	34.000	
02	4513	12	452	19/2445	BILBOKO KORAL ELKARTEA, kultura-programa. *SOCIEDAD CORAL DE BILBAO, programa cultural.*	30.000	
02	4513	12	452	19/2446	DONOSTIAKO ORFEOIA, kultura-programa. *ORFEÓN DONOSTIARRA, programa cultural.*	30.000	
02	4513	12	452	19/2448	EUSKAL HERRIKO DANTZA PROFESIONALEN ELKARTEA (ADDE), ohiko jarduerak eta Dantzan Bilaka programa gauzatzea. *ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES DE LA DANZA DEL PAÍS VASCO (ADDE), actividades* *ordinarias y ejecución del programa Dantzan Bilaka.*	160.000	
02	4513	12	452	19/2450	DANTZA GARATZEKO ELKARTEA (DANTZAZ), urteko programa. *ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA DANZA (DANTZAZ), programa anual.*	80.000	
02	4513	12	452	19/2451	EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), euskal dantza sustatzea. *EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), fomento de la danza vasca.*	80.000	
02	4513	12	452	19/2452	PABILOI 6 ZK. ARTE ESZENIKOEN SORTZAILEEN ELKARTEA (P6), emanaldi eszenikoetarako jarduerak. *ASOCIACIÓN DE CREADORES DE ARTES ESCÉNICAS PABELLÓN N. 6 (P6), actividades* *destinadas a la exhibición escénica.*	90.000	
02	4513	12	452	19/2453	DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO ELKARTEA, urteko programa (dantza tradizionalak irakastea, praktikatzea eta erakustea eta dantzen ikerketa, ezagutza eta zabalkundea sustatzea). *ASOCIACIÓN DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO ELKARTEA, programa* *anual (enseñar, practicar y exhibir las danzas tradicionales, y fomentar el estudio, conocimiento y difusión de las danzas).*	30.000	
02	4513	12	452	19/2454	EUSKAL AKTOREEN BATASUNA (EAB), arte eszenikoen sektorea sustatzea. *UNIÓN DE ACTORES VASCOS (EAB), fomento del sector escénico.*	30.000	
02	4513	12	452	19/2455	HARROBIA ELKARTEA (Ekoizpen Eszenikoen Berrikuntzarako Elkartea), HARROBIA ESKENA zentroaren jarduerak (Bilbo-Otxarkoagako ekoizpen eszenikorako berrikuntza-zentroa). *ASOCIACIÓN HARROBIA (Asociación para la Innovación en Producción Escénica), actividades del centro HARROBIA ESKENA (Centro de innovación en producción escénica de Bilbao - Otxarkoaga).*	65.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4513	12	452	19/2456	EUSKAL HERRIKO KALE-ARTEEN ELKARTEA (ARTEKALE), kaleko arte eszenikoak sustatzeko jarduerak. *ASOCIACIÓN DE ARTES DE CALLE DE EUSKADI (ARTEKALE), actividades destinadas a la promoción de las artes escénicas de calle.*	60.000	
02	4513	12	452	19/2459	BIARGI SAREA ELKARTEA (Haur eta Gazteentzako Arte Eszenikoen Euskal Sarea), eskola- zein familia-esparruko arte eszenikoen programazioak. *ASOCIACIÓN BIARGI SAREA (Red Vasca de Artes Escénicas para niñas y niños y jóvenes), realización de artes escénicas en el ámbito escolar y familiar.*	35.000	
02	4513	12	452	19/2463	ZINEUSKADI ELKARTEA, Zinema Euskaraz programa eta Europa Creativa Desk Euskadi bulegoa kudeatzea, euskal ikus-entzunezko sektorea nazioartekotzea. *ASOCIACIÓN ZINEUSKADI, gestión del programa Zinema Euskaraz y la oficina Europa Creativa Desk Euskadi, internacionalización del sector audiovisual vasco.*	1.550.000	
02	4513	12	452	19/2467	EUSKADIKO ZINE ARETOEN ELKARTEA (EZAE), urteko programa eta zine europarra zein euskarazko zinea sustatzea. Erakusketarien egitura pribatuei zuzendutako programa. *ASOCIACIÓN DE SALAS DE EXHIBICIÓN CINEMATOGRÁFICA DE EUSKADI (EZAE), programa anual y promoción del cine europeo y cine en euskera. Programa dirigido a las estructuras privadas de exhibidores.*	120.000	
02	4513	12	452	19/2468	EUSKAL HERRIKO GIDOIGILEEN ELKARTE PROFESIONALA, urteko programa. *ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE GUIONISTAS DE EUSKAL HERRIA, programa anual.*	25.000	
02	4513	12	452	19/2470	FILA 2 kultura-elkartea, Vitoria-Gasteizko Irrati eta Telebista Jaialdia antolatzea. *FILA 2 asociación cultural, organización del Festival de Radio y Televisión de Vitoria-Gasteiz.*	35.000	
02	4513	12	452	19/2473	BEGIHANDI kultura-elkartea, Getxophoto. *BEGIHANDI asociación cultural, Getxophoto.*	40.000	
02	4513	12	452	19/2475	GEREDIAGA ELKARTEA (Durango Merinaldeko Adiskideen Elkartea), Durangoko azoka. *ASOCIACIÓN GEREDIAGA (Asociación de Amigos de la Merindad de Durango), Durangoko azoka.*	180.000	
02	4513	12	452	19/2476	EUSKADIKO LIBURU-GANBARA ELKARTEA, EAEn liburu-azokak antolatzea. *ASOCIACIÓN CÁMARA DEL LIBRO DE EUSKADI, organización de ferias del libro en la CAE.*	110.000	
02	4513	12	452	19/2477	EUSKADIKO EDITOREEN GREMIOA, liburugintza-sektorea sustatzea. *GREMIO DE EDITORES DE EUSKADI, fomento del sector editorial.*	140.000	
02	4513	12	452	19/2478	EUSKAL IRUDIGILEEN ELKARTE PROFESIONALA (EIEP), ilustrazio-sektorea sustatzea eta IRUDIKA azoka antolatzea (nazioarteko ilustrazio-topaketa profesionala). *ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE ILUSTRADORES DE EUSKADI (APIE), fomento del sector de la ilustración y organización de la feria IRUDIKA (Encuentro profesional internacional de ilustración).*	110.000	
02	4513	12	452	19/2479	EUSKAL IDAZLEEN ELKARTEA (EIE), literatura-sektorea sustatzea. *ASOCIACIÓN DE ESCRITORES EN LENGUA VASCA (EIE), fomento del sector literario.*	75.000	
02	4513	12	452	19/2480	EUSKAL EDITOREEN ELKARTEA (EEE), liburugintza-sektorea sustatzea. *ASOCIACIÓN DE EDITORES EN LENGUA VASCA, fomento del sector editorial.*	100.000	
02	4513	12	452	19/2481	EUSKADIKO IDAZLEEN ELKARTEA (AEE-EIE), literatura-sektorea sustatzea. *ASOCIACIÓN DE ESCRITORES DE EUSKADI (AEE - EIE), fomento del sector literario.*	25.000	
02	4513	12	452	19/2496	VITORIA-GASTEIZKO JAZZ-JAIALDIA ELKARTEA, Jaialdia. *ASOCIACIÓN FESTIVAL DE JAZZ DE Vitoria-Gasteiz, Festival.*	120.000	
02	4513	12	452	19/2499	EUSKADIKO SORMEN-ESPERIENTZIA SAREA ELKARTEA (KARRASKAN), urteko programa. *ASOCIACIÓN RED DE EXPERIENCIAS CREATIVAS DE EUSKADI (KARRASKAN), programa anual.*	65.000	
02	4513	12	452	19/2503	EXTREMADURAKO ELKARTEEN EUSKADIKO FEDERAZIOA (FAEDE), kultura-programa. *FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES EXTREMEÑAS DE EUSKADI (FAEDE), programa cultural.*	20.000	
02	4513	12	452	19/2504	ANDALUZIAKO ESKUALDE-ELKARTEEN EUSKADIKO FEDERAZIOA (FARAE), kultura-programa. *FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES REGIONALES ANDALUZAS EN EUSKADI (FARAE), programa cultural.*	20.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4513	12	452	19/2505	GAZTELA-LEONGO ETXEEN EUSKADIKO FEDERAZIOA, kultura-programa. *FEDERACIÓN DE CENTROS DE CASTILLA Y LEÓN EN EL PAÍS VASCO, programa cultural.*	20.000	
02	4513	12	452	19/2506	IRMANDADE DE CENTROS GALEGOS EN EUSKADI FEDERAZIOA (Euskadiko Galiziako Etxeen Elkartea), kultura-programa. *FEDERACIÓN IRMANDADE DE CENTROS GALEGOS EN EUSKADI, programa cultural.*	20.000	
02	4513	12	452	19/2522	ARTE ESZENIKOEN SUSTAPENA: arte eszenikoak sustatzera bideratutako programak garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.08M; Guztira: 0.08M *FOMENTO DE LAS ARTES ESCÉNICAS: subvenciones a programas destinados al fomento de las artes escénicas. Crédito de compromiso: 2028: 0.08M; Total: 0.08M*	320.000	
02	4513	12	452	19/2570	ALDERDI POLITIKOEN FUNDAZIOAK: Eusko Legebiltzarrean ordezkatuta dauden alderdi politikoekin lotura duten fundazio eta elkarteentzako dirulaguntzak. *FUNDACIONES DE PARTIDOS POLÍTICOS: subvenciones a fundaciones y asociaciones vinculadas a partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco.*	280.000	
02	4513	12	452	19/2572	JAIALDIAK: kultura-arloetako jaialdiak antolatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.30M; Guztira: 0.30M *FESTIVALES: subvenciones para la organización de festivales en las diferentes áreas culturales. Crédito de compromiso: 2028: 0.30M; Total: 0.30M*	650.000	
02	4513	12	452	20/0741	ASOCIACIÓN DE ILUSIONISTAS DE ÁLAVA elkartea (AIA), Gasteizko Magiaren Nazioarteko Jaialdia antolatzea (Magialdia). *ASOCIACIÓN DE ILUSIONISTAS DE ÁLAVA (AIA), organización del Festival Internacional de Magia de Vitoria-Gasteiz (Magialdia).*	25.000	
02	4513	12	452	20/0758	TOLOSAKO EKINBIDE ETXEA (CIT TOLOSA), abesbatzen lehiaketa, Titirijai-Txotxongiloen nazioarteko jaialdia, TOPIC-Tolosa Puppets International Center/Txotxongiloen nazioarteko etxea zentroaren jarduerak. *CENTRO DE INICIATIVAS DE TOLOSA (CIT TOLOSA), certamen coral, Titirijai - Festival internacional de marionetas, actividades del TOPIC - Tolosa Puppets International Center/Centro internacional del títere.*	285.500	
02	4513	12	452	20/0759	Bilboko PUERTAS ABIERTAS-LA FUNDICIÓN ELKARTEA, kultura-programa. *ASOCIACIÓN PUERTAS ABIERTAS - LA FUNDICIÓN de Bilbao, programa cultural.*	65.000	
02	4513	12	452	20/0760	ELAI ALAI ELKARTEA, Portugaleteko Nazioarteko Folklore Jaialdia. *ASOCIACIÓN ELAI ALAI, Festival Internacional de Folklore de Portugalete.*	60.000	
02	4513	12	452	20/0775	BILBOKO BARREA (literatura-elkartea), "Ja! Bilbao" Umorezko Literaturaren eta Artearen Nazioarteko Jaialdia. *LA RISA DE BILBAO (asociación literaria), Festival internacional de literatura y arte con humor "Ja! Bilbao".*	60.000	
02	4513	12	452	21/0538	EUSKAL ITZULTZAILE, ZUZENTZAILE ETA INTERPRETEEN ELKARTEA (EIZIE), elkarteko ekintzak garatzea eta Literatura Unibertsala bilduma eta berrargitalpen-plana sustatzea *ASOCIACIÓN DE TRADUCTORES, CORRECTORES E INTÉRPRETES DE EUSKERA (EIZIE), actividades de promoción de la asociación, y promoción y reedicción de la colección Literatura Unibertsala*	100.000	
02	4513	12	452	21/0634	KULTURA SUSTAPENA ETA BANAKETA: arte eszenikoak, musika eta literatura sustatu eta banatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.43M; Guztira: 0.43M *PROMOCIÓN Y DISTRIBUCIÓN CULTURAL: subvenciones a la promoción y distribución de las artes escénicas, música y literatura. Crédito de compromiso: 2028: 0.43M; Total: 0.43M*	725.000	
02	4513	12	452	22/0789	URMUGA KULTUR ELKARTEA, "mendiak eta ura" kultura programa. *URMUGA KULTUR ELKARTEA, programa cultural "mendiak eta ura".*	25.000	
02	4513	12	452	22/1163	EASO ABESBATZA, kultura programa. *CORO EASO, programa cultural.*	20.000	
02	4513	12	452	23/0850	FUNDACIÓN INDUSTRIAS CREATIVAS FUNDAZIOA, BIME azoka (Bizkaia International Music Experience, musika profesionalen nazioarteko azoka). *FUNDACIÓN INDUSTRIAS CREATIVAS, feria BIME (Bizkaia International Music Experience, feria internacional de profesionales de la música).*	50.000	
02	4513	12	452	23/0853	LORALDIA kultura entitatea, LORALDIA festibala (euskarazko kultura sorkuntzaren jaialdia). *LORALDIA entidad cultural, festival LORALDIA (festival de creación cultural en euskera).*	50.000	
02	4513	12	452	24/0322	BBVA FUNDAZIOA (24/27), "Xabier Lete beka" (euskarazko literatur sorkuntza sustatzea). *FUNDACIÓN BBVA (24/27), "Beca Xabier Lete" (promoción de la creación literaria en euskera).*	35.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4513	12	452	24/0743	EUSKADIKO PRODUKZIO ESZENIKOEN ENPRESA ELKARTUAK (ESKENA), antzerki-sektorea sustatzea eta Ipar Eszena Bidea kudeatzea. *EMPRESAS DE PRODUCCIÓN ESCÉNICA ASOCIADAS DE EUSKADI (ESKENA), fomento del sector teatral y gestión de Camino Escena Norte.*	140.000	
02	4513	12	452	24/0745	HUNKITU ARTE kultura elkartea, "Poetak Maiatzean" nazioarteko poesia jaialdia antolatzea. *HUNKITU ARTE asociación cultural, organización del festival internacional de poesía "Poetas en Mayo".*	25.000	
02	4513	12	452	25/0847	EUSKADIKO ZIRKU ELKARTEA (EZE), programa estrategikoa garatzea. *ASOCIACIÓN DE CIRCO DE EUSKADI (EZE), desarrollo del programa estratégico.*	15.000	
02	4513	12	452	25/0971	EUSKAL HERRIKO BERTSOZALE ELKARTEA (EHBE), lan-programak (bertsolaritza zaindu, sustatu, ikertu eta bere etorkizuna bermatzea). *ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL BERTSOLARISMO (EHBE), programas de trabajo (conservar, promocionar e investigar el bertsolarismo y preservar su continuidad).*	260.000	
02	4513	12	452	26/0667	Inpaktu handiko kultura-ekintzak . *Acciones culturales de gran impacto.*	700.000	
02	4513	12	452	26/0670	UNIMA, titere eta objektuen antzerkiaren sektoreen sustapena, Taulak proiektua. *UNIMA, fomento del sector de títeres y teatro de objetos, proyecto Taulak.*	10.000	
02	4513	12	452	26/0673	APIKA, urteko programa eta ApikaLab laborategia. *APIKA, programa anual y laboratorio ApikaLab.*	60.000	
02	4513	12	452	26/0675	HEMEN ELKARTEA, urteko programa *ASOCIACIÓN HEMEN, programa anual.*	30.000	
02	4513	12	452	26/0688	MENDI FILM FEST Jaialdia (Mendiko Zinemaren Nazioarteko Jaialdia). *Festiival MENDI FILM FEST (Festival Internacional de Cine de Montaña).*	30.000	
02	4513	12	452	26/0693	EPE-IBAIA, urteko programa. *EPE-IBAIA, programa anual.*	95.000	
02	4513	12	452	26/0703	BILBAO ARTE FUNDAZIOA, artistei eta haien ekoizpen artistikoko prozesuei baliabide egokiak emateko programa. *FUNDACIÓN BILBAO ARTE, programa para la dotación de recursos adecuados destinados a los/as artistas y sus procesos de producción artística.*	70.000	
02	4513	12	452	26/0803	EUNEIZ (Unibertsitatea Vitoria-Gasteiz), bideo-jokoen akademia programa. *EUNEIZ (Universidad Vitoria-Gasteiz), programa academia de videojuegos.*	75.000	
02	4513	12	452	27/0721	KUKAI dantza taldea, 25.urteurrena *KUKAI compañía de danza, 25º aniversario*	20.000	
02	4513	12	452	27/0873	ASSOCIATION BALLET BIARRITZ, mugaz gaindiko lankidetza-proiektua koreografia-sorkuntzaren, kultura-ondarearen eta nazioarteko irekieraren arloetan. Konpromiso kreditua: 2028: 0.75M; 2029: 0.75M; 2030: 0.75M; Guztira: 2.25M *ASSOCIATION BALLET BIARRITZ, proyecto de cooperación transfronteriza en los ámbitos de la creación coreográfica, patrimonio cultural y apertura internacional. Crédito de compromiso: 2028: 0.75M; 2029: 0.75M; 2030: 0.75M; Total: 2.25M*	500.000	
02	4513	12	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*		12.599.575
02	4513	12	70		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		45.000
02	4513	12	702		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat *A Entes Públicos de derecho privado*		5.000
02	4513	12	702	19/2579	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, kapital-aurrekontua. *INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de capital.*	5.000	
02	4513	12	703		Sozietate publikoentzat *A Sociedades Públicas*		30.000
02	4513	12	703	19/2582	EUSKADIKO ORKESTRA SA, kapital-aurrekontua. *ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de capital.*	30.000	
02	4513	12	704		EAEko sektore publikoko fundazioentzat *A Fundaciones del sector público de la CAE*		10.000
02	4513	12	704	20/0802	Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (Ego), kapital-aurrekontua. *Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria (Ego), Presupuesto de Capital.*	10.000	
02	4513	12	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		12.554.575
02	4513	12	750		EAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresentzat *A empresas participadas por el sector público de la CAE*		160.000
02	4513	12	750	25/0882	TABAKALERA (Kultura Garaikidearen Nazioarteko Gunea, SA-KGNG, SA), hobekuntzak eraikinean. *TABAKALERA (Centro Internacional de Cultura Contemporánea, SA-CICC, SA), mejoras en el edificio.*	160.000	
02	4513	12	751		Beste enpresa batzuentzat *A otras empresas*		12.002.575

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4513	12	751	19/2528	IKUSENTZUNEZKO PRODUKZIOA: ikus-entzunezkoen produkziorako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 4.41M; 2029: 1.68M; 2030: 0.54M; Guztira: 6.63M *PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL: subvenciones a la producción audiovisual. Crédito de compromiso: 2028: 4.41M; 2029: 1.68M; 2030: 0.54M; Total: 6.63M*	9.952.575	
02	4513	12	751	19/2532	IKUSENTZUNEZKO GARAPENA: ikus-entzunezkoen arloko proiektuak garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.33M; Guztira: 0.33M *DESARROLLO AUDIOVISUAL: subvenciones al desarrollo de proyectos audiovisuales. Crédito de compromiso: 2028: 0.33M; Total: 0.33M*	650.000	
02	4513	12	751	26/0712	IKUS-ENTZUNEZKO LABORATEGIAK: ikus-entzunezko laborategiak bultzatzeko programa. *LABORATORIOS AUDIOVISUALES: programa de impulso a laboratorios audiovisuales.*	300.000	
02	4513	12	751	27/0724	ZINEMA-ARETOAK 2027 *SALAS DE CINE 2027*	1.100.000	
02	4513	12	752		Familientzat *A familias*		392.000
02	4513	12	752	19/2541	ARTE PLASTIKOAK ETA IKUSIZKOAK (EKOIZPENA): arte plastiko eta ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.10M; Guztira: 0.10M *ARTES PLÁSTICAS Y VISUALES (PRODUCCIÓN): subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las artes plásticas y visuales. Crédito de compromiso: 2028: 0.10M; Total: 0.10M*	392.000	
					GUZTIRA *TOTAL*	**53.781.827**	**53.781.827**

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika
10002 Cultura y Política Lingüística

EKONOMIKOA / *ECONOMICA*

FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
4514 Ondare Historiko Artistikoa
4514 Patrimonio Histórico Artístico

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***		**39.394.377**
02	4514				Ondare Historiko Artistikoa *Patrimonio Histórico Artístico*		39.394.377
02	4514	11			Kultura Ondarearen, Jabetza Intelektualaren ete Lege Gordailuaren *Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal*		39.394.377
02	4514	11	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		3.859.365
02	4514	11	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		88.126
02	4514	11	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		88.126
02	4514	11	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	88.126	
02	4514	11	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		2.888.021
02	4514	11	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		2.888.021
02	4514	11	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	2.888.021	
02	4514	11	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		883.218
02	4514	11	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		823.695
02	4514	11	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	823.695	
02	4514	11	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		59.523
02	4514	11	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	59.523	
02	4514	11	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		1.820.500
02	4514	11	20		Errentamenduak eta kanonak *Arrendamientos y cánones*		130.000
02	4514	11	208		Kanonak *Cánones*		130.000
02	4514	11	208	19/2610	Edukiak erostea eLiburutegia plataformarako. *Compra de contenidos para la plataforma eLiburutegia.*	130.000	
02	4514	11	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa *Reparaciones, mantenimiento y conservación*		101.000
02	4514	11	211		Eraikuntzak *Construcciones*		95.000
02	4514	11	211	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). *Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios).*	45.000	
02	4514	11	211	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kreditua: 2028: 0.07M; Guztira: 0.07M *Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2028: 0.07M; Total: 0.07M*	50.000	
02	4514	11	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*		6.000
02	4514	11	217	19/2591	EAEko kultura-intereseko ondasunak zabaltzeko webgune elkarreragilea. *Web interactivo para la difusión de los bienes de interés cultural de la CAE.*	6.000	
02	4514	11	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak *Material de oficina, suministros y comunicaciones*		480.000
02	4514	11	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*		7.500
02	4514	11	220	00/0000	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*	5.000	
02	4514	11	220	19/2606	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak. EAH. *Prensa, revistas, libros y otras publicaciones. AHE.*	2.500	
02	4514	11	221		Hornigaiak *Suministros*		252.500
02	4514	11	221	00/0000	Hornigaiak *Suministros*	10.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4514	11	221	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). *Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios).*	29.500	
02	4514	11	221	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kreditua: 2028: 0.16M; Guztira: 0.16M *Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2028: 0.16M; Total: 0.16M*	168.000	
02	4514	11	221	19/2605	Artxibo-agirien sortak erostea eta bestelako hornigaiak. EAH. *Compra de lotes de documentos de archivo y otros suministros. AHE.*	45.000	
02	4514	11	222		Komunikazioak *Comunicaciones*		220.000
02	4514	11	222	22/1681	Mezularitza azkarreko zerbitzua liburutegien arteko mailegu-zerbitzurako. *Servicio de mensajería rápida para el servicio de préstamos interbibliotecarios.*	220.000	
02	4514	11	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		10.000
02	4514	11	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*		5.000
02	4514	11	231	00/0000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	3.500	
02	4514	11	231	19/2607	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. EAH. *Locomoción y gastos de estancia. AHE.*	1.500	
02	4514	11	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		1.500
02	4514	11	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	1.500	
02	4514	11	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*		3.500
02	4514	11	237	20/0806	Elkarteetan, batzorde teknikoetan eta aholku-batzordeetan parte hartzea. *Participación en asociaciones, comisiones técnicas y consejos asesores.*	3.500	
02	4514	11	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		1.099.500
02	4514	11	240		Garbiketa eta txukunketa *Limpieza y aseo*		105.000
02	4514	11	240	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). Konpromiso kreditua: 2028: 0.03M; Guztira: 0.03M *Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios). Crédito de compromiso: 2028: 0.03M; Total: 0.03M*	40.000	
02	4514	11	240	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kreditua: 2028: 0.07M; Guztira: 0.07M *Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2028: 0.07M; Total: 0.07M*	65.000	
02	4514	11	241		Segurtasuna *Seguridad*		140.000
02	4514	11	241	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). *Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios).*	30.000	
02	4514	11	241	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kreditua: 2028: 0.07M; Guztira: 0.07M *Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2028: 0.07M; Total: 0.07M*	110.000	
02	4514	11	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*		34.000
02	4514	11	242	00/0000	Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*	4.000	
02	4514	11	242	19/2592	Katalogoak eta Arkeoikuska argitaratzea. *Publicaciones de catálogos y Arkeoikuska.*	30.000	
02	4514	11	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		820.500
02	4514	11	244	19/2593	Euskadiko kultura-ondarea ezagutzeko eta balioesteko azterketak eta inbentarioak. *Estudios e inventarios enfocados al conocimiento y valoración del patrimonio cultural de Euskadi.*	40.000	
02	4514	11	244	19/2595	Bestelako zerbitzuak. Kultura-ondarea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; 2030: 0.10M; Guztira: 0.30M *Otros servicios. Patrimonio Cultural. Crédito de compromiso: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; 2030: 0.10M; Total: 0.30M*	20.000	
02	4514	11	244	19/2603	Artxiboak deskribatzea eta digitalizatzea. EAH. *Descripción y digitalización de archivos. AHE.*	35.000	
02	4514	11	244	19/2608	Bestelako zerbitzuak. EAH. Konpromiso kreditua: 2028: 0.20M; 2029: 0.20M; 2030: 0.20M; Guztira: 0.60M *Otros servicios. AHE. Crédito de compromiso: 2028: 0.20M; 2029: 0.20M; 2030: 0.20M; Total: 0.60M*	15.000	
02	4514	11	244	19/2615	Irakurzaletasuna Sustatzeko Plana. *Plan de Promoción de la Lectura.*	80.000	
02	4514	11	244	19/2616	Liburutegietako irakurleen aktibatze digitala. *Activación digital de los lectores de bibliotecas.*	60.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4514	11	244	19/2618	Bestelako zerbitzuak. Liburutegiak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; 2030: 0.10M; Guztira: 0.30M *Otros servicios. Bibliotecas. Crédito de compromiso: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; 2030: 0.10M; Total: 0.30M*	20.000	
02	4514	11	244	19/2814	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Ondare historiko artistikoa. *Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Patrimonio histórico artístico.*	2.500	
02	4514	11	244	20/0807	Bestelako zerbitzuak. Ondare historiko artistikoa. Konpromiso kreditua: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; 2030: 0.10M; Guztira: 0.30M *Otros servicios. Patrimonio Histórico Artístico. Crédito de compromiso: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; 2030: 0.10M; Total: 0.30M*	75.000	
02	4514	11	244	20/0809	Bestelako zerbitzuak. Museoak. *Otros servicios. Museos.*	18.000	
02	4514	11	244	21/0783	Bestelako zerbitzuak. Euskadiko Liburutegi Digitala *Otros servicios. Biblioteca Digital de Euskadi*	20.000	
02	4514	11	244	23/0859	ORCONERA industria ondare higigarriaren zentroa (bilduma hedatzea eta kudeatzea). *ORCONERA, centro de patrimonio industrial mueble (difusión y gestión de la colección).*	35.000	
02	4514	11	244	23/0860	Eraikitako kultura ondarearen inbentarioak berrikustea eta zabaltzea, EAEko udalerrietako hirigintza-katalogoetan oinarrituta. Konpromiso kreditua: 2028: 0.20M; 2029: 0.13M; Guztira: 0.33M *Revisión y ampliación de los inventarios de patrimonio cultural construido, a partir de los catálogos urbanísticos de los municipios de la CAE. Crédito de compromiso: 2028: 0.20M; 2029: 0.13M; Total: 0.33M*	195.000	
02	4514	11	244	25/0795	BATERAGUNE, hiru lurraldeetako lege gordailuko funtsak biltzeko gunea: funtsak garraiatzea, jasotzea eta sailkatzea; eraikina garbitzea eta egokitzea, eta abar. *BATERAGUNE, espacio de reunión de los fondos de depósito legal de los tres territorios: transporte, recepción y catalogación de los fondos, limpieza y acondicionamiento del inmueble, etcétera.*	50.000	
02	4514	11	244	25/0797	Ondarenet plataforma eguneratzea (Ondarenet: interneten zabaldutako euskal kultura ondare digitala hedatzeko plataforma). Konpromiso kreditua: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; Guztira: 0.20M *Actualización de la plataforma Ondarenet (plataforma de difusión del patrimonio cultural vasco digital difundido en internet). Crédito de compromiso: 2028: 0.10M; 2029: 0.10M; Total: 0.20M*	20.000	
02	4514	11	244	25/0812	Donejakue Bidea eta Inazio Bidea: seinaleztapena ikuskatzea eta baloratzea eta zabalkunde jarduerak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.06M; 2029: 0.02M; Guztira: 0.07M *Camino de Santiago y Camino Ignaciano: inspección y evaluación de la señalización y actividades de difusión. Crédito de compromiso: 2028: 0.06M; 2029: 0.02M; Total: 0.07M*	75.000	
02	4514	11	244	25/0817	Dinamizazioa eta hedapena. EAH. *Dinamización y difusión. AHE.*	30.000	
02	4514	11	244	26/0585	e-liburutegia hobetu eta modernizatu. *Mejorar y modernizar e-liburutegia.*	30.000	
02	4514	11	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		17.321.525
02	4514	11	40		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		70.000
02	4514	11	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat *A Entes Públicos de derecho privado*		70.000
02	4514	11	402	26/0988	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), Euskal nerabe eta gazteen artean irakurzaletasuna sustatzeko podcast-kanal bat abian jartzea. *RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), Puesta en marcha de un canal de podcasts de animación a la lectura entre los adolescentes y jóvenes vascos.*	70.000	
02	4514	11	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) *A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)*		1.547.500
02	4514	11	410		EHU/Euskal Herriko Unibertsitatearentzat *A Euskal Herriko Unibertsitatea/EHU*		90.000
02	4514	11	410	19/2620	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (Lurralde, Paisaia eta Ondarearen Katedra), eraikitako guneen kultura-ondarea baloratzeko irizpideen ikerketa eta azterketa. *UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (Cátedra de Territorio, Paisaje y Patrimonio), estudio y análisis de los criterios de valoración del patrimonio cultural de los espacios construidos.*	90.000	
02	4514	11	412		Bestelako entitateentzat *A otras entidades*		1.457.500
02	4514	11	412	19/2623	JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN FUNDAZIOA, urteko programa eta Barandiaran ikerketa-bekak. *FUNDACIÓN JOSÉ MIGUEL DE BARANDIARÁN, programa anual y becas de investigación Barandiarán.*	7.500	
02	4514	11	412	21/0815	EUSKADIKO FILMATEGIA FUNDAZIOA, artxibo programa *FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, programa archivo*	1.100.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4514	11	412	21/0816	ERESBIL FUNDAZIOA (MUSIKAREN EUSKAL ARTXIBOA), urteko programa eta artxiboen proiektua *FUNDACIÓN ERESBIL (ARCHIVO VASCO DE LA MÚSICA), programa anual y proyecto archivos*	350.000	
02	4514	11	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco*		920.000
02	4514	11	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*		920.000
02	4514	11	421	19/2641	SAN TELMO MUSEOA SA (udal sozietate publikoa), aldi baterako erakusketen eta horiei loturiko jardueren urteko finantzaketa. *SAN TELMO MUSEOA, SA (sociedad pública municipal), financiación anual de las exposiciones temporales y actividades vinculadas a éstas.*	300.000	
02	4514	11	421	19/2644	ARABAKO LURRALDE HISTORIKOKO KUADRILLAK, eskualdeetako artxibo-zerbitzuak mantentzea *CUADRILLAS DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ARABA/ÁLAVA, mantenimiento de los servicios comarcales de archivo*	120.000	
02	4514	11	421	19/2684	IRAKURKETA SUSTATU: irakurketa sustatzeko eta Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarea (EIPS) osatzen duten liburutegien zerbitzuak erabiltzeko dirulaguntzak. *PROMOCIÓN DE LA LECTURA: subvenciones para la promoción de la lectura y el uso de los servicios de las bibliotecas integradas en la Red de Lectura Pública de Euskadi (RLPE).*	300.000	
02	4514	11	421	21/0787	MIRAMAR JAUREGIA PARTZUERGOA, ustiapen aurrekontua *CONSORCIO PALACIO MIRAMAR, presupuesto de explotación*	100.000	
02	4514	11	421	23/0862	SESTAOKO UDALA, Labe Garaia ondasunean bisita gidatuak antolatzea. *AYUNTAMIENTO DE SESTAO, organización de visitas guiadas al Alto Horno.*	100.000	
02	4514	11	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		14.784.025
02	4514	11	451		Familientzat *A familias*		535.000
02	4514	11	451	19/2665	KULTURA ONDAREAREN IKERKETA: euskal kultura ondarearen babesaren arloari zuzendutako ikerketa-lanak egiteko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.05M; Guztira: 0.05M *INVESTIGACIÓN PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la realización de trabajos de investigación orientados al ámbito de la protección del patrimonio cultural vasco. Crédito de compromiso: 2028: 0.05M; Total: 0.05M*	150.000	
02	4514	11	451	23/1135	ARTXIBOKO DOKUMENTAZIOA IKERTZEA: Euskadiko Artxibo Historikoan gordetako dokumentazioarekin egindako ikerketa-proiektuetarako bekak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.02M; Guztira: 0.02M *INVESTIGACIÓN DOCUMENTACIÓN ARCHIVO: Becas para proyectos de investigación realizados con documentación conservada en el Archivo Histórico de Euskadi. Crédito de compromiso: 2028: 0.02M; Total: 0.02M*	35.000	
02	4514	11	451	25/0800	KULTURA ONDARE IMMATERIALA: euskal kultura ondare immaterialaren babesteko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.15M; Guztira: 0.15M *CONSERVACIÓN PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la conservación del patrimonio cultural inmaterial vasco. Crédito de compromiso: 2028: 0.15M; Total: 0.15M*	350.000	
02	4514	11	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		14.249.025
02	4514	11	452	19/2628	BILBOKO GUGGENHEIM MUSEOA FUNDAZIOA (FMGB), Fundazioaren eragiketa-gastuen aurrekontua. *FUNDACIÓN MUSEO GUGGENHEIM DE BILBAO (FMGB), presupuesto de gastos operativos de la Fundación.*	5.715.000	
02	4514	11	452	19/2630	BILBOKO GUGGENHEIM MUSEOA FUNDAZIOA (FMGB), kudeaketa-akordioa SRGF-Solomon R. Guggenheim Foundation. *FUNDACIÓN MUSEO GUGGENHEIM DE BILBAO (FMGB), acuerdo de gestión SRGF - Solomon R. Guggenheim Foundation.*	1.510.525	
02	4514	11	452	19/2632	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapen-aurrekontua. *FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO, presupuesto de explotación.*	2.500.000	
02	4514	11	452	19/2635	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro Museoa), ustiapen-aurrekontua. *FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro - Museo Vasco de Arte Contemporáneo), presupuesto de explotación.*	1.483.000	
02	4514	11	452	19/2638	CRISTÓBAL BALENCIAGA FUNDAZIOA, ustiapen-aurrekontua. *FUNDACIÓN CRISTÓBAL BALENCIAGA, presupuesto de explotación.*	550.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4514	11	452	19/2640	BERROETA ALDAMAR SL, ustiapen-aurrekontua. *BERROETA ALDAMAR SL, presupuesto de explotación.*	15.000	
02	4514	11	452	19/2642	EUSKAL HERRIKO MEATZARITZAREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapen-aurrekontua. *FUNDACIÓN MUSEO DE LA MINERÍA DEL PAÍS VASCO, presupuesto de explotación.*	120.000	
02	4514	11	452	19/2651	SABINO ARANA FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. *FUNDACIÓN SABINO ARANA, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.*	30.000	
02	4514	11	452	19/2652	RAMÓN RUBIAL FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. *FUNDACIÓN RAMÓN RUBIAL, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.*	30.000	
02	4514	11	452	19/2653	LAZKAOKO BENEDITARREN FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. *FUNDACIÓN BENEDICTINOS DE LAZKAO, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.*	30.000	
02	4514	11	452	19/2655	MARIO ONAINDIA FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea eta "Grand Place Azterlanak eta Kultura" aldizkaria egitea. *FUNDACIÓN MARIO ONAINDIA, catalogación y digitalización de los fondos de archivo, y elaboración revista "Grand Place Estudios y Cultura".*	30.000	
02	4514	11	452	19/2656	BLAS DE OTERO FUNDAZIOA, Blas de Oteroren artxiboa eta lana katalogatu eta zabaltzea. *FUNDACIÓN BLAS DE OTERO, catalogación y difusión del archivo y la obra de Blas de Otero.*	15.000	
02	4514	11	452	19/2657	BILBOKO, DONOSTIAKO ETA VITORIA-GASTEIZKO GOTZAINDEGIAK, elizaren jabetzapeko ondare dokumentala digitalizatzea (% 40, % 33, % 27, hurrenez hurren). *OBISPADOS DE BILBAO, DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN Y VITORIA-GASTEIZ, digitalización del patrimonio documental de titularidad eclesiástica (40%, 33%, 27%, respectivamente).*	95.500	
02	4514	11	452	19/2661	ARTXIBATEGI, LIBURUTEGI ETA DOKUMENTAZIO ZENTROETAKO PROFESIONALEN EUSKAL ELKARTEA (ALDEE), prestakuntza-ikastaroak antolatzea. *ASOCIACIÓN VASCA DE PROFESIONALES DE ARCHIVOS, BIBLIOTECAS Y CENTROS DE DOCUMENTACIÓN (ALDEE), organización de cursos de formación.*	30.000	
02	4514	11	452	19/2675	MUSEOAK ETA BILDUMAK: Euskadiko museo eta bildumetarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.50M; Guztira: 0.50M *MUSEOS Y COLECCIONES: subvenciones destinadas a museos y colecciones de Euskadi. Crédito de compromiso: 2028: 0.50M; Total: 0.50M*	1.000.000	
02	4514	11	452	19/2681	ARTXIBO PRIBATUAK: publikoak ez diren artxiboak antolatu, digitalizatu eta zabaltzeko dirulaguntzak. *ARCHIVOS PRIVADOS: subvenciones para la organización, digitalización y difusión de archivos no públicos.*	60.000	
02	4514	11	452	20/1102	ARANZADI ZIENTZIA ELKARTEA (azterketa eta ikerketa zentroa antropologia eta historia arloetan), urteko programa. *SOCIEDAD DE CIENCIAS ARANZADI (centro de estudio e investigación en el campo de la antropología e historia), programa anual.*	25.000	
02	4514	11	452	21/0792	EUSKO IKASKUNTZA, urteko programa *SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS, programa anual*	70.000	
02	4514	11	452	21/0793	EUSKALERRIAREN ADISKIDEEN ELKARTEA (EAE), urteko programa *REAL SOCIEDAD BASCONGADA DE LOS AMIGOS DEL PAÍS (RSBAP), programa anual*	40.000	
02	4514	11	452	21/0821	ESPAINIAKO ITSUEN ELKARTE NAZIONALA (ONCE Fundazioa), ikusteko urritasuna duten herritar euskaldunek irakurtzeko moduan hainbat literatura testu ahalbideratzea *ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS DE ESPAÑA (Fundación ONCE), adaptación técnica de títulos de obras literarias en euskera para su disfrute por parte de personas con discapacidad visual*	20.000	
02	4514	11	452	24/0362	GALTZAGORRI ELKARTEA, "Booktuberboom" ekimena (irakurzaletasuna sustatzea gazteen artean). *ASOCIACIÓN GALTZAGORRI, iniciativa "Booktuberboom" (fomento de la lectura entre jóvenes).*	135.000	
02	4514	11	452	24/0775	LABAYRU FUNDAZIOA, azterketa etnografikoak. *FUNDACIÓN LABAYRU, análisis etnográficos.*	55.000	
02	4514	11	452	24/0808	DONE JAKUE FEDERAZIOA (FAJE, Euskadiko Done Jakue Elkarteen Federazioa), urteko programa. *FEDERACIÓN JACOBEAS (FAJE, Federación de Asociaciones Jacobeas de Euskadi), programa anual.*	20.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4514	11	452	26/0587	ALBAOLA Kultur Elkartea: Euskal Ondare Immaterialaren Aintzineko egurraren ofizioak berreskuratzeko eta berpizteko espazioa. UNESCOren jardunbide egokiak. *Asociación Cultural ALBAOLA: Espacio para la recuperación y resurrección de los oficios de la madera antigua del Patrimonio Inmaterial Vasco. Buenas prácticas de la UNESCO.*	170.000	
02	4514	11	452	27/0727	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA, 26.urteurrena *FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA, 26º aniversario*	200.000	
02	4514	11	452	27/1000	TEKNIKER FUNDAZIOA, Ondare Digitalari buruzko Ikerketa Laborategia (DHRLab) sortzea, kultura-ondarearen eraldaketa digitalerako Eusko Jaurlaritzaren estrategiaren barruan. Konpromiso kreditua: 2028: 0.40M; Guztira: 0.40M *FUNDACIÓN TEKNIKER, Creación del Laboratorio de Investigación en Patrimonio Digital (DHRLab) dentro de la estrategia del Gobierno Vasco de transformación digital del patrimonio cultural. Crédito de compromiso: 2028: 0.40M; Total: 0.40M*	300.000	
02	4514	11	6		Inbertsio errealak *Inversiones Reales*		63.000
02	4514	11	61		Inbertsio materialak *Inversiones materiales*		63.000
02	4514	11	611		Eraikuntzak *Construcciones*		60.000
02	4514	11	611	22/0908	Eraikinaren berritze-lanak. EAH. *Obras de renovación del edificio. AHE.*	40.000	
02	4514	11	611	24/0920	ORCONERA, industria ondare higigarriaren zentroa. Altzariak. *ORCONERA, centro de patrimonio industrial mueble. Mobiliario.*	20.000	
02	4514	11	616		Altzariak *Mobiliario*		3.000
02	4514	11	616	23/1166	Altzariak. EAH. *Mobiliario. AHE.*	3.000	
02	4514	11	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*		14.329.987
02	4514	11	71		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) *A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)*		170.000
02	4514	11	712		Bestelako entitateentzat *A otras entidades*		170.000
02	4514	11	712	22/1265	EUSKADIKO FILMATEGIA FUNDAZIOA, euskal zinemaren film erreferentzialak berriztatzea eta digitalizatzea. *FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, restauración y digitalización de películas referenciales del cine vasco.*	20.000	
02	4514	11	712	27/0728	EUSKADIKO FILMATEGIA FUNDAZIOA, Biltegietan diren hodeien konponketa. Konpromiso kreditua: 2028: 0.25M; 2029: 0.10M; Guztira: 0.35M *FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, Reparación de bombas del archivo. Crédito de compromiso: 2028: 0.25M; 2029: 0.10M; Total: 0.35M*	150.000	
02	4514	11	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco*		9.445.283
02	4514	11	720		Foru-aldundientzat *A Diputaciones Forales*		350.000
02	4514	11	720	19/2624	AÑANAKO GATZ-HARANA FUNDAZIOA, Gesaltza-Añanaren Plan Zuzentzailea burutzea (gatz-haranaren paisaia eta erabilgarritasuna berreskuratzea). *FUNDACIÓN DEL VALLE SALADO DE AÑANA, ejecución del Plan Director de Salinas de Añana (recuperación paisajística y funcional del Valle Salado).*	200.000	
02	4514	11	720	22/1259	ARABAKO FORU ALDUNDIA, Iruña-Veleia aztarnategi arkeologikoaren balioa nabarmentzea. *DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA, puesta en valor del yacimiento arqueológico de Iruña-Veleia.*	150.000	
02	4514	11	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*		9.095.283
02	4514	11	721	19/2668	KULTURA ONDAREA BALIOZTATZEA: euskal kultura-ondarearen garrantzia azpimarratu eta hedatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 1.00M; 2029: 1.00M; Guztira: 2.00M *PUESTA EN VALOR DEL PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la puesta en valor y difusión del patrimonio cultural vasco. Crédito de compromiso: 2028: 1.00M; 2029: 1.00M; Total: 2.00M*	3.000.000	
02	4514	11	721	22/0422	LIBURUTEGIETAKO LIBURU FUNTSAK: Liburutegietako liburu funtsak berritu edo/eta handitzeko dirulaguntzak. *FONDOS DE BIBLIOTECAS: subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas.*	1.000.000	
02	4514	11	721	22/0455	LIBURUTEGIETAN TEKNOLOGIA BERRIAK: Liburutegietan teknologia berriak ezartzeko edo/eta garatzeko dirulaguntzak. *NUEVAS TECNOLOGÍAS EN BIBLIOTECAS: subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas.*	200.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4514	11	721	25/1124	ZAP DEBABARRENA, EIBARKO UDALA, Eibarko Armagintza Museoaren lekualdatzea Konpromiso kreditua: 2028: 1.05M; Guztira: 1.05M *ZAP DEBABARRENA, EIBARKO UDALA, Traslado del Museo de la Industria Armera* *de Eibar Crédito de compromiso: 2028: 1.05M; Total: 1.05M*	1.400.000	
02	4514	11	721	27/1028	VITORIA-GASTEIZKO UDALA, Teatro PRINCIPAL Antzokia eraberritzea eta handitzeaz gain, haren ekipamendua eta ondoko lokalarena. Konpromiso kreditua: 2028: 1.66M; Guztira: 1.66M *AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ, además de la reforma y ampliación del* *Teatro PRINCIPAL Antzokia, su equipamiento y el del local colindante.* *Crédito de compromiso: 2028: 1.66M; Total: 1.66M*	3.495.283	
02	4514	11	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		4.714.704
02	4514	11	751		Beste enpresa batzuentzat *A otras empresas*		566.644
02	4514	11	751	22/1213	CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUNEA SA, Miramar Jauregia birgaitzea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.69M; Guztira: 0.69M *CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUNEA SA, rehabilitación del Palacio Miramar.* *Crédito de compromiso: 2028: 0.69M; Total: 0.69M*	566.644	
02	4514	11	753		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		4.148.060
02	4514	11	753	19/2625	SANTA MARÍA KATEDRALA FUNDAZIOA, Vitoria-Gasteizko Santa Maria Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzea. *FUNDACIÓN CATEDRAL SANTA MARÍA, ejecución del Plan Director de la Catedral* *de Santa María de Vitoria-Gasteiz.*	100.000	
02	4514	11	753	19/2633	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA, inbertsioen aurrekontua. *FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO, presupuesto de inversiones.*	858.333	
02	4514	11	753	19/2636	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro Museoa), inbertsioen aurrekontua. *FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro - Museo Vasco de Arte Contemporáneo),* *presupuesto de inversiones.*	150.000	
02	4514	11	753	19/2639	CRISTÓBAL BALENCIAGA FUNDAZIOA, inbertsioen aurrekontua. *FUNDACIÓN CRISTÓBAL BALENCIAGA, presupuesto de inversiones.*	40.000	
02	4514	11	753	19/2672	UNTZI ETA ITSAS KULTURA ONDAREA: itsas kultura-ondarearen garrantzia nabarmentzeko dirulaguntzak. *PATRIMONIO CULTURAL MARÍTIMO Y NAVAL: subvenciones para la puesta en valor* *del patrimonio marítimo cultural vasco.*	100.000	
02	4514	11	753	22/1352	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA (21/36), museoa handitzea eta berritzea. *FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO (21/36), ampliación y reforma del* *museo.*	1.033.060	
02	4514	11	753	23/0021	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal-Zentro Museoa), arte garaikidea erostea. *FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo),* *compra de arte contemporáneo.*	300.000	
02	4514	11	753	26/0969	ZAP BUSTURIALDEA, Santa Klara komentua. Konpromiso kreditua: 2028: 1.25M; 2029: 1.10M; Guztira: 2.35M *ZAP BUSTURIALDEA, convento de Santa Clara. Crédito de compromiso: 2028: 1.25M; 2029: 1.10M; Total: 2.35M*	400.000	
02	4514	11	753	27/0730	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA, museoa handitzea eta berritzea. *FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO, ampliación y reforma del museo.*	1.166.667	
02	4514	11	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*		2.000.000
02	4514	11	81		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetako *Inversiones financieras en otras entidades clasificadas Administraciones*		2.000.000
02	4514	11	810		Akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak *Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales*		2.000.000
02	4514	11	810	19/2690	EAEko Administrazioaren parte-hartzea "Bilboko Arte Moderno eta Garaikidea Sozietate Edukitzailea, EMS" (Tenedora SL) sozietatearen kapital gehikuntzan, Bilboko Guggenheim Museoaren berezko bildumarako arte-funtsak eskuratzeko. Konpromiso kreditua: 2028: 3.00M; Guztira: 3.00M *Toma de participación de la Administración CAE en ampliación de capital de la sociedad "Tenedora Museo de Arte Moderno y Contemporáneo de Bilbao, SL" y destinada a la adquisición de los fondos artísticos de la colección propia del Museo Guggenheim Bilbao. Crédito de compromiso: 2028: 3.00M; Total: 3.00M*	2.000.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
					GUZTIRA *TOTAL*	**39.394.377**	**39.394.377**

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*	EKONOMIKOA / *ECONOMICA*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika		4515 Gizarte Hedabideak
10002 Cultura y Política Lingüística		*4515 Medios de Comunicación Social*

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***		**220.902.863**
02	4515				Gizarte Hedabideak *Medios de Comunicación Social*		220.902.863
02	4515	01			Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza *Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social*		220.902.863
02	4515	01	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		1.826.500
02	4515	01	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		860.000
02	4515	01	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		860.000
02	4515	01	235	22/0688	Prentsa, irrati eta online guneen plangintza eta erosketa, Sailaren publizitate kanpainetarako (kudeaketa zentralizatua). Konpromiso kreditua: 2028: 0.43M; Guztira: 0.43M *Planificación y compra de espacios en prensa, radio y online para el desarrollo de las campañas publicitarias del Departamento (gestión centralizada). Crédito de compromiso: 2028: 0.43M; Total: 0.43M*	860.000	
02	4515	01	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		966.500
02	4515	01	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		966.500
02	4515	01	244	22/0689	Sormena eta ekoizpena, Sailaren publizitate kanpainetarako (kudeaketa zentralizatua). Konpromiso kreditua: 2028: 0.07M; Guztira: 0.07M *Creatividad y producción para el desarrollo de las campañas publicitarias del Departamento (gestión centralizada). Crédito de compromiso: 2028: 0.07M; Total: 0.07M*	260.000	
02	4515	01	244	26/0635	Sailaren ekitaldi eta ekitaldi insituzionalak antolatzea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.29M; Guztira: 0.29M *Organizar eventos y actos insitucionales del departamento. Crédito de compromiso: 2028: 0.29M; Total: 0.29M*	578.500	
02	4515	01	244	26/0636	Sailaren komunikazio-estrategia digitala kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.06M; Guztira: 0.06M *Gestionar la estrategia digital de comunicación del Departamento. Crédito de compromiso: 2028: 0.06M; Total: 0.06M*	128.000	
02	4515	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		198.576.363
02	4515	01	40		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		191.576.363
02	4515	01	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat *A Entes Públicos de derecho privado*		191.576.363
02	4515	01	402	19/2692	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), ustiapen-aurrekontua. *RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), presupuesto de explotación.*	191.576.363	
02	4515	01	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		7.000.000
02	4515	01	450		Enpresentzat *A empresas*		7.000.000
02	4515	01	450	26/0906	EGUNEROKO INFORMAZIOA EMATEN DUTEN KOMUNIKABIDEAK: eguneroko informazioa ematen duten komunikabide profesionalei zuzendutako dirulaguntza deialdia. *MEDIOS DE COMUNICACIÓN DIARIOS: Subvenciones a medios de comunicación diarios profesionales.*	7.000.000	
02	4515	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*		8.500.000
02	4515	01	70		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		8.500.000
02	4515	01	703		Sozietate publikoentzat *A Sociedades Públicas*		8.500.000
02	4515	01	703	21/0699	EITB Media SAU, kapital aurrekontua (euskal zinema programa) *EITB Media SAU, presupuesto de capital (programa cine vasco)*	8.500.000	
02	4515	01	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*		12.000.000
02	4515	01	80		EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak *Inversiones financieras en el sector público de la CAE*		12.000.000
02	4515	01	800		EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta *Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del*		12.000.000

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4515	01	800	19/2693	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), entearen gizarte-funtsa zabaltzea. *RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), ampliación del fondo social del ente.*	12.000.000	
					GUZTIRA ***TOTAL***	**220.902.863**	**220.902.863**

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika
10002 Cultura y Política Lingüística

EKONOMIKOA / *ECONOMICA*

FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
4711 Hizkuntza Politika
4711 Política Lingüística

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** *CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA*		**105.115.417**
02	4711				Hizkuntza Politika *Política Lingüística*		105.115.417
02	4711	20			Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza *Viceconsejería de Política Lingüística*		70.479.202
02	4711	20	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		186.122
02	4711	20	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		103.346
02	4711	20	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		103.346
02	4711	20	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	103.346	
02	4711	20	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		45.911
02	4711	20	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		45.911
02	4711	20	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	45.911	
02	4711	20	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		36.865
02	4711	20	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		33.880
02	4711	20	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	33.880	
02	4711	20	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		2.985
02	4711	20	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	2.985	
02	4711	20	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		55.000
02	4711	20	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		10.000
02	4711	20	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*		5.000
02	4711	20	231	00/0000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	5.000	
02	4711	20	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*		5.000
02	4711	20	237	00/0000	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*	5.000	
02	4711	20	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		45.000
02	4711	20	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*		15.000
02	4711	20	242	00/0000	Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*	15.000	
02	4711	20	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		30.000
02	4711	20	244	19/3229	Itzulpenak. Hizkuntza-politika. *Traducciones. Política Lingüística.*	10.000	
02	4711	20	244	20/0850	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza Politika. Konpromiso kreditua: 2028: 0.35M; 2029: 0.35M; 2030: 0.35M; Guztira: 1.05M *Otros servicios. Política Lingüística. Crédito de compromiso: 2028: 0.35M; 2029: 0.35M; 2030: 0.35M; Total: 1.05M*	20.000	
02	4711	20	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		69.578.080
02	4711	20	40		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		69.578.080
02	4711	20	401		Organismo autonomoentzat *A Organismos Autónomos*		69.578.080
02	4711	20	401	19/2697	HABE (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea), gastu arruntak. *HABE (Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos), gastos corrientes.*	69.578.080	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4711	20	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*		660.000
02	4711	20	70		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		660.000
02	4711	20	701		Organismo autonomoentzat *A Organismos Autónomos*		660.000
02	4711	20	701	21/0022	HABE (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea), inbertsioak *HABE (Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos), inversiones*	660.000	
02	4711	21			Herri Administrazioetan Hizkuntza Normalizatzeko Zuzendakaritza *Dirección de Normalización Lingüística de las Administraciones Públicas*		2.143.377
02	4711	21	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		1.399.005
02	4711	21	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		98.234
02	4711	21	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		98.234
02	4711	21	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	98.234	
02	4711	21	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		987.337
02	4711	21	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		987.337
02	4711	21	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	987.337	
02	4711	21	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		313.434
02	4711	21	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		291.723
02	4711	21	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	291.723	
02	4711	21	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		21.711
02	4711	21	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	21.711	
02	4711	21	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		496.400
02	4711	21	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		18.000
02	4711	21	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		18.000
02	4711	21	235	21/0858	ELEBIDE zerbitzuaren erabilera sustatzeko publizitate kanpaina eta bere sare sozialen kudeaketa (ELEBIDE hizkuntza eskubideak bermatzeko zerbitzua) *Campaña de publicidad del servicio ELEBIDE y gestión de sus redes sociales (ELEBIDE servicio para la garantía de los derechos lingüísticos)*	18.000	
02	4711	21	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		478.400
02	4711	21	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		478.400
02	4711	21	244	19/2701	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza-normalizazioa administrazio publikoetan. *Otros servicios. Normalización lingüística de las Administraciones Públicas.*	10.000	
02	4711	21	244	22/0953	XEDERA proiektuari jarraipena ematea (XEDERA-Euskal Sektore Publikoari atxikitako entitate publikoen hizkuntza normalkuntzarako egitasmoa). *Desarrollo del proyecto XEDERA (XEDERA-Proyecto para la normalización lingüística de las entidades públicas adscritas al Sector Público Vasco).*	38.400	
02	4711	21	244	22/0954	ARIGARA plataforma, EAEko euskara teknikarientzako prestakuntza-plataforma. *Plataforma ARIGARA, Plataforma para la formación del personal técnico de euskera de la CAE.*	5.000	
02	4711	21	244	22/1523	EAEko zenbait udaletan euskararen transmisioa bultzatzeko proiektuetan lagundu. *Colaboración en proyectos de impulso de la transmisión en algunos ayuntamientos de la CAE.*	30.000	
02	4711	21	244	23/0795	Bikain-Euskararen Kudeaketaren Ziurtagiria, kudeaketa eta sustapena. *Bikain-Certificado de Gestión Lingüística, gestión y promoción.*	180.000	
02	4711	21	244	25/1156	Euskadiko Sektore publikoetako administrazioetan VII. Plangintzaldiko euskararen erabilerari buruzko tarteko ebaluazioa egitea. *Realización de la evaluación intermedia del uso del euskera en las administraciones del sector público vasco.*	45.000	
02	4711	21	244	25/1176	Tokiko Administrazio Publikoen arloan aholkularitza, komunikazioa eta prestakuntzarako laguntza teknikoa. *Asistencia técnica para el asesoramiento, comunicación y formación en el ámbito de la Administraciones Públicas locales.*	50.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4711	21	244	26/0999	EAEko sektore publikoan Euskararen Erabilera Normalizatzeko VIII Plangintzaldia prestatzeari begirako Plan estrategikoen planifikazio tresnen asebetetze maila neurtzeko Ikerketa Kualitatiboa. *Estudio Cualitativo para medir nivel de satisfacción de los instrumentos de planificación de los Planes Estratégicos de cara a la elaboración del VIII Periodo de Planificación para la Normalización del Uso del Euskera en el sector público de la CAPV.*	20.000	
02	4711	21	244	27/0745	Udal-ituna (aisialdia eta kirola) EAEko udaletan sustatzeko proiektua. *Proiecto para impulsar el Pacto municipal (tiempo libre y deporte) en los ayuntamientos de la CAE.*	50.000	
02	4711	21	244	27/0746	Sektore publikoko erakundeei aholkularitza ematea Bikainera aurkezteko. *Asesoramiento a entidades del sector público para presentarse a la certificación Bikain.*	40.000	
02	4711	21	244	27/0747	VIII. plangintzaldirako materialak. *Materiales para el VIII. periodo de planificación.*	10.000	
02	4711	21	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		247.972
02	4711	21	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco*		247.972
02	4711	21	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*		247.972
02	4711	21	421	24/0342	LASARTE-ORIAKO UDALA, UDALTOP jardunaldia antolatzea (UDALTOP-Udaletan euskara zerbitzuen topaketak). *AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIA, organización jornada UDALTOP (jornadas de encuentro de los servicios de euskera municipales).*	27.072	
02	4711	21	421	25/0887	UDALERRI EUSKALDUNEN MANKOMUNITATEA (UEMA), euskararen erabilera planak garatzea eta eragin linguistikoari buruzko lan batuak egikaritzea, Udal-Ituna, BIKAIN ziurtagiria eta EUSKARAZ// sustatzea. *MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS VASCOHABLANTES (UEMA), desarrollo de los planes del uso del euskera y cumplimiento de los trabajos unificados sobre la evaluación de riesgos lingüísticos, y promoción del Pacto Municipal, certificado BIKAIN y EUSKARAZ//.*	220.900	
02	4711	22			Euskara Sustatzeko Zuzendaritza *Dirección de Promoción del Euskera*		22.396.415
02	4711	22	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		935.107
02	4711	22	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		88.126
02	4711	22	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		88.126
02	4711	22	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	88.126	
02	4711	22	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		637.056
02	4711	22	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		637.056
02	4711	22	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	637.056	
02	4711	22	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		209.925
02	4711	22	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		195.421
02	4711	22	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	195.421	
02	4711	22	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		14.504
02	4711	22	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	14.504	
02	4711	22	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		3.144.957
02	4711	22	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa *Reparaciones, mantenimiento y conservación*		200.000
02	4711	22	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*		200.000
02	4711	22	217	26/0908	Adimen artifizialean oinarritutako tresnak sortzeko aholkularitza teknikoa (26/27). *Asesoramiento técnico para la creación de herramientas basadas en la inteligencia artificial (26/27).*	200.000	
02	4711	22	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		2.944.957
02	4711	22	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		2.944.957

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4711	22	244	19/2717	Euskararen erabilera esparru ez-formaletan indartzeko ekimenak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.02M; Guztira: 0.02M *Iniciativas para afianzar la transmisión del uso del euskera en los espacios de ámbito no formales. Crédito de compromiso: 2028: 0.02M; Total: 0.02M*	60.000	
02	4711	22	244	21/0840	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza sustapena eta berrikuntza *Otros servicios. Promoción e innovación lingüística*	15.000	
02	4711	22	244	22/0957	Hizkuntza Teknologia Planaren jarraipena. *Seguimiento del Plan de Tecnologías Lingüísticas.*	15.000	
02	4711	22	244	26/0639	"JAUZIA GARA". Hizkuntza-politiketan, bide partekatuak eta bateratuak bilatzeko prozesua *"JAUZIA GARA". Proceso de búsqueda de confluencias y caminos compartidos en materia de políticas lingüísticas.*	769.957	
02	4711	22	244	26/1130	Euskarazko hedabideen eragina gizartean. Konpromiso kreditua: 2028: 0.05M; Guztira: 0.05M *Impacto de los medios de comunicación en euskera en la sociedad. Crédito de compromiso: 2028: 0.05M; Total: 0.05M*	80.000	
02	4711	22	244	27/0749	Sektore edota eremu jakin batzuei lotutako hiztegi terminologikoen sorkuntza. *Creación de diccionarios terminológicos vinculados a sectores o a ámbitos concretos.*	30.000	
02	4711	22	244	27/0750	Euskalterm banku terminologikoa eguneratzeko lanak egitea, beste iturri batzuek sortutako hiztegiak integratzea eta/edo mantentzea, koherentzia terminologikoari dagokionez. Konpromiso kreditua: 2028: 0.09M; Guztira: 0.09M *Realización de labores de actualización del banco terminológico Euskalterm, integración de diccionarios creados por otras fuentes y/o mantenimiento del mismo en términos de coherencia terminológica. Crédito de compromiso: 2028: 0.09M; Total: 0.09M*	90.000	
02	4711	22	244	27/0751	Euskalterm banku terminologikoa eta terminologia gizartean sustatzeko lanak egitea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.02M; Guztira: 0.02M *Realización de labores de promoción del banco terminológico Euskalterm así como de la terminología en la sociedad. Crédito de compromiso: 2028: 0.02M; Total: 0.02M*	15.000	
02	4711	22	244	27/0752	AISIALDIA. Euskararen sustapena gazteen aisialdian. Konpromiso kreditua: 2028: 1.54M; Guztira: 1.54M *AISIALDIA. Promoción del euskera en el ocio juvenil. Crédito de compromiso: 2028: 1.54M; Total: 1.54M*	1.870.000	
02	4711	22	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		18.316.351
02	4711	22	40		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		400.000
02	4711	22	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat *A Entes Públicos de derecho privado*		400.000
02	4711	22	402	19/2745	EITB (Euskal Irrati Telebista), euskararen erabilera sustatzeko kanpainak. *EITB (Radio Televisión Vasca), campañas de promoción del uso del euskera.*	400.000	
02	4711	22	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) *A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)*		588.000
02	4711	22	410		EHU/Euskal Herriko Unibertsitatearentzat *A Euskal Herriko Unibertsitatea/EHU*		588.000
02	4711	22	410	21/0841	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (Euskara Institutua), hizkuntza-lanak (gramatika, corpusak, ...) garatzea *UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (Instituto de Euskera), desarrollo de trabajos lingüísticos (gramática, corpus, ...)*	28.000	
02	4711	22	410	26/0718	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (EHU), (HITZ-Hizkuntza Teknologiako Zentroa) (26/28), Adimen Artifizialean oinarritutako baliabideak ikertzen jarraitzeko (GAITU Hizkuntza-teknologien Ekintza-planarekin bat. *EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiako Zentroa) (26/28), continuar con la investigación de recursos basados en la Inteligencia Artificial investigación de modelos lingüísticos para su utilización en la Inteligencia Artificial (en*	500.000	
02	4711	22	410	26/0719	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiako Zentroa) (26/28), CLARIAH-EUS egitasmoa: Europako ikerketa-azpiegituretan Giza eta Gizarte Zientzietan euskara eta euskaraz ikertzeko aukera bultzatzeko egitasmoa. *EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (EHU), (HITZ-Hizkuntza Teknologiako Zentroa) (26/28) proyecto CLARIAH-EUS: proyecto para impulsar la investigación en euskera y sobre el euskera en Humanidades y Ciencias Sociales en infraestructuras de investigación europeas*	60.000	
02	4711	22	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco*		4.095.000
02	4711	22	420		Foru-aldundientzat *A Diputaciones Forales*		4.080.000

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4711	22	420	19/2756	TOKIKO EUSKARAZKO HEDABIDEAK (Foru Aldundiak): proiektu komunikatiboak. *MEDIOS DE COMUNICACIÓN LOCALES EN EUSKERA (Diputaciones Forales): proyectos comunicativos.*	4.080.000	
02	4711	22	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*		15.000
02	4711	22	421	19/2734	ANDOAINGO UDALA, Rikardo Arregi kazetaritza-saria. *AYUNTAMIENTO DE ANDOAIN, premio de periodismo Rikardo Arregi.*	15.000	
02	4711	22	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		13.233.351
02	4711	22	450		Enpresentzat *A empresas*		8.656.151
02	4711	22	450	19/2750	EUSKARAZKO HEDABIDEAK (Hedabideak deialdia): euskarazko hedabideak sendotu eta normalizatzeko dirulaguntzak. *MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN EUSKERA (convocatoria Hedabideak): subvenciones a la consolidación y normalización de los medios de comunicación en euskera.*	3.463.000	
02	4711	22	450	24/0721	KOMUNIKAZIOA ERAGIN SL, XARE jardunaldiak (euskara eta teknologia gazteentzako). *KOMUNIKAZIOA ERAGIN SL, jornadas XARE (euskera y tecnología para jóvenes).*	45.000	
02	4711	22	450	24/0769	HEKIMEN (Euskal hedabideen elkartea), ohiko jarduerak eta euskarazko hedabideentzako eraldaketa digitaleko proiektu berritzaileak garatzea. *HEKIMEN (Asociación de medios de comunicación en euskera), actividades ordinarias y desarrollo de proyectos innovadores de transformación digital para los medios de comunicación en euskera.*	230.000	
02	4711	22	450	25/0902	EUSKARAZKO ARGITALPENAK: euskarazko eta aldizkako argitalpen tematikoak sustatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.10M; Guztira: 0.10M *PUBLICACIONES EN EUSKERA: subvenciones al fomento de publicaciones periódicas y temáticas en euskera. Crédito de compromiso: 2028: 0.10M; Total: 0.10M*	306.500	
02	4711	22	450	25/1045	EUSKAL EDITOREA SL (25/29), proiektu komunikatiboa (EAE osoan zabaltzen den euskarazko egunkaria). *EUSKAL EDITOREA SL (25/29), proyecto comunicativo (diario en euskera distribuido en toda la CAE).*	3.450.000	
02	4711	22	450	26/0590	TOKIKOM SL (26/27) (Euskarazko toki-komunikabideen sarea), MATX proiektua garatzea (euskal kirolari gazteen komunitatea: euskarazko komunikazio espazio berritzailea_app-a eta web-gunea). *TOKIKOM SL (26/27) (Red de medios de comunicación locales en euskera), desarrollo del proyecto MATX (comunidad virtual de jóvenes deportistas vascos: espacio comunicativo innovador_app y web).*	75.000	
02	4711	22	450	26/1147	GAZTELERAZKO HEDABIDEAK. Euskarazko plataforma garatzeko proiektua. *MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN CASTELLANO. Proyecto para el desarrollo de una plataforma en euskera.*	886.651	
02	4711	22	450	27/0754	BILBO HANDIA IKUSENTZUNEZKOAK SA. Euskararen presentzia digitala sustatzeko proiektua. *BILBO HANDIA IKUSENTZUNEZKOAK SA. Proyecto para la promoción de la presencia digital del euskera.*	200.000	
02	4711	22	451		Familientzat *A familias*		14.000
02	4711	22	451	26/1031	EUSKARAZKO EDUKIAK SARIAK, euskarazko eduki sortzaileentzat sariak ingurune digitalean euskararen erabilera sustatzeko. *PREMIOS EUSKARAZKO EDUKIAK, premios a creadores de contenido en euskera para fomentar el uso del euskera en el entorno digital.*	14.000	
02	4711	22	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		4.563.200
02	4711	22	452	19/2747	EUSKARA GIZARTE-BIZITZAN (Euskalgintza deialdia): gizarte-bizitzan euskara sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.38M; Guztira: 0.38M *EUSKERA EN LA SOCIEDAD (convocatoria Euskalgintza): subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad. Crédito de compromiso: 2028: 0.38M; Total: 0.38M*	1.251.600	
02	4711	22	452	20/0862	EUSKARABENTURA elkartea, EuskarAbentura espedizioa (proiektuaren helburuak hauek dira: euskararen erabilera sustatzea, euskal gazteen sare bat sortzea, Euskal Herriko kultura- eta natura-ondarea ezagutzea eta balio positiboak bultzatzea). *Asociación EUSKARABENTURA, expedición EuskarAbentura (proyecto cuyo fin es promover el uso del euskera, e igualmente, crear una red de jóvenes vascos / conocer el patrimonio cultural y natural de Euskal Herria / fomentar valores positivos.*	56.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4711	22	452	20/0877	Euskal Bideojokozaleen GAME ERAUNTSIA elkartea (bideo-jokoen zaleen euskal komunitatea), euskararen sustapena bideo-jokoen esparruan. *Asociación Euskal Bideojokozaleen GAME ERAUNTSIA elkartea (comunidad en euskera para aficionados a los videojuegos), promoción del euskera en el ámbito de los videojuegos.*	42.300	
02	4711	22	452	21/0847	LABAYRU FUNDAZIOA (euskara eta euskal kultura ikertu, bultzatu eta gizarteratzeko entitatea), lan-programak (euskara sustatzea eta bizkaiera normalizatzea) *FUNDACIÓN LABAYRU (entidad para la investigación, promoción y divulgación de la lengua y la cultura vascas), programas de trabajo (promoción del euskera y normalización del vizcaíno)*	200.000	
02	4711	22	452	22/0969	PuntuEUS FUNDAZIOA, euskara sustatzea interneten. *FUNDACIÓN PuntuEUS, promoción del euskera en internet.*	47.000	
02	4711	22	452	23/0802	KUKULAISI EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA elkartea, aisialdi hezitzaile euskalduna hedatzea eremu erdaldunetara mugatuta. *KUKULAISI EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA asociación, difusión del tiempo libre educativo en euskera dirigido a zonas con bajo índice de personas vascoparlantes.*	60.000	
02	4711	22	452	23/0805	EUSKAL KIROL FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), kirol federazioetan euskararen aldagaia lantzea: formazioa, sustapena eta kudeaketa. *UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), introducir la variable euskera en las federaciones deportivas: formación, promoción y gestión.*	100.000	
02	4711	22	452	24/0716	EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA, euskara ezagutzen ez duten pertsonei begira euskarara hurbiltzeko estrategiak lantzea (AUZOKO eta BIDAIDE programak). *EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA, elaboración de estrategias para el acercamiento al euskera de personas que lo desconocen (programas AUZOKO y BIDAIDE).*	80.000	
02	4711	22	452	24/0717	EUSKAL WIKILARIEN ELKARTEA (EWE) (24/27), euskarazko WIKIPEDIA elikatzea eta IKUSGELA proiektua garatzea. *EUSKAL WIKILARIEN ELKARTEA (EWE) (24/27), alimentar WIKIPEDIA con contenidos en euskera y desarrollo del proyecto IKUSGELA.*	300.000	
02	4711	22	452	25/0079	EUSKALTZAINDIA (25/29) (euskaraz arduratzen den erakunde ofiziala), lan-programak (euskararen gramatika-legeak ikertzea eta zehaztea, hizkuntzaren eskubideak babestea, azterketa filologikoak egitea, eta abar). *REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA (25/29) (institución oficial que vela por el euskera), programas de trabajo (investigar y formular las leyes gramaticales del euskera, proteger los derechos de la lengua, realizar trabajos filológicos, etc).*	1.460.000	
02	4711	22	452	25/0900	EUSKORPORA (Euskararen teknologia digitalerako hizkuntza-datuak sortu eta kudeatzeko elkartea), euskararen corpus digitala sustatu, sortu eta modu aktiboan eta dinamikoan garatzea. *EUSKORPORA (Asociación para la generación y gestión de datos lingüísticos para las tecnologías digitales del euskera), promoción, generación y desarrollo activo y dinámico de corpus digital del euskera.*	100.000	
02	4711	22	452	26/0591	EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA (26/27), gizarte aktibazioan oinarritutako estrategiak mamitzea (EUSKARALDIA ekimena, euskal hiztunen aktibazioa bultzatzea eta hizkuntza ohiturak aldatzea, euskararen sustapena lortzeko) *EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA (26/27), elaboración de estrategias basadas en la activación social (iniciativa EUSKARALDIA, fomentar la activación de las personas vascoparlantes y cambiar los hábitos lingüísticos, para la promoción del euskera)*	414.300	
02	4711	22	452	27/1029	EUSKARA INGURUNE DIGITALEAN: euskara ingurune digitalean sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.30M; Guztira: 0.30M *EUSKERA EN EL ENTORNO DIGITAL: subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en el entorno digital. Crédito de compromiso: 2028: 0.30M; Total: 0.30M*	452.000	
02	4711	23			Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendaritza *Dirección de Investigación Lingüística y Coordinación*		10.096.423
02	4711	23	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		1.283.808
02	4711	23	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		92.433
02	4711	23	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		92.433
02	4711	23	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	92.433	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4711	23	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		912.141
02	4711	23	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		912.141
02	4711	23	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	912.141	
02	4711	23	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		279.234
02	4711	23	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		259.143
02	4711	23	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	259.143	
02	4711	23	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		20.091
02	4711	23	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	20.091	
02	4711	23	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		4.806.615
02	4711	23	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		100.000
02	4711	23	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*		100.000
02	4711	23	237	19/2773	Euskararen Aholku Batzordea (EAB). *Consejo Asesor del Euskera (EAB).*	15.000	
02	4711	23	237	19/2777	NPLD-Network to Promote Linguistic Diversity/Hizkuntza Aniztasuna Sustatzeko Sarea. *NPLD - Network to Promote Linguistic Diversity/Red para la Difusión del Plurilingüismo.*	85.000	
02	4711	23	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		4.706.615
02	4711	23	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*		15.000
02	4711	23	242	19/2773	Euskararen Aholku Batzordea (EAB). *Consejo Asesor del Euskera (EAB).*	15.000	
02	4711	23	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		4.691.615
02	4711	23	244	19/2769	Euskararen egoerari eta garapenari buruzko ikerlanak. *Investigaciones sobre la situación y desarrollo del euskera.*	50.000	
02	4711	23	244	19/2771	Euskararen adierazleak garatzeko programak (EAS-Euskara Adierazleen Sistema). *Programas de desarrollo de los indicadores del euskera (EAS - Euskara Adierazleen Sistema).*	25.000	
02	4711	23	244	19/2773	Euskararen Aholku Batzordea (EAB). *Consejo Asesor del Euskera (EAB).*	30.000	
02	4711	23	244	19/2780	Lan Mundua Euskalduntzeko Plan Estrategikoa. *Plan Estratégico para la euskaldunización del mundo laboral.*	680.000	
02	4711	23	244	19/2781	Erakundeetan hizkuntza ebaluatzeko eta ziurtatzeko sistema kudeatzea. *Gestión del sistema de evaluación y certificación lingüística de las entidades.*	185.000	
02	4711	23	244	19/2782	Bikain-Euskararen Kalitate Ziurtagiria (entitate pribatuen euskara-mailaren ziurtapena). *Bikain - Certificado de Calidad en la Gestión Lingüística (Certificación del nivel de euskera de las entidades privadas).*	58.000	
02	4711	23	244	19/2783	Hizkuntza-kudeaketaren ebaluazioa zabaltzeko egitasmoak. *Proyectos para la difusión de la evaluación de la gestión lingüística.*	17.000	
02	4711	23	244	20/0868	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza-ikerketa eta -koordinazioa eta euskara lan-munduan. *Otros servicios. Investigación y Coordinación lingüística y Euskera en el mundo laboral.*	15.000	
02	4711	23	244	22/0963	Euskarari buruzko azpiegituren eta ikerketen direktorioak eguneratzea. *Actualización de los directorios de las infraestructuras y de las investigaciones sobre el euskera.*	26.015	
02	4711	23	244	26/0592	ARNASGUNEAK zaintzeko ikerketak eta proiektuak gauzatzea. *ARNASGUNEAK, llevar a cabo estudios y proyectos de vigilancia.*	55.600	
02	4711	23	244	26/0593	Euskararen Plan Estrategikoare zabalkundea eta jarraipena. *Difusión y seguimiento del Plan Estrategico del Euskera.*	5.000	
02	4711	23	244	26/0594	Etorkinak euskarara erakartzeko azterlan eta proiektua. Konpromiso kreditua: 2028: 0.80M; 2029: 0.80M; 2030: 0.80M; Guztira: 2.40M *Estudio y proyecto para atraer inmigrantes al euskera. Crédito de compromiso: 2028: 0.80M; 2029: 0.80M; 2030: 0.80M; Total: 2.40M*	800.000	
02	4711	23	244	26/0721	EUSGUNEAK (euskararen ezagutza eta erabilera sustatzeko guneak) egitasmoaren jarraipena eta koordinazioa. EFA157/04 *Seguimiento y coordinación del proyecto EUSGUNEAK (espacios para promocionar el conocimiento y el uso del euskera). EFA157/04*	20.000	
02	4711	23	244	27/0755	Europan euskararen ofizialtasuna lortzeko egitasmoa. *Proyecto para la oficialidad del Euskera en Europa.*	75.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4711	23	244	27/0756	LANERA estrategia, lan munduko sektore ezberdinetan euskara sustatzeko eta koordinatzeko proiektuak. Konpromiso kreditua: 2028: 2.65M; 2029: 2.65M; 2030: 2.65M; 2031: 2.65M; Guztira: 10.60M *Estrategia LANERA, proyectos para el fomento y coordinación del euskera en diferentes sectores del mundo laboral. Crédito de compromiso: 2028: 2.65M; 2029: 2.65M; 2030: 2.65M; 2031: 2.65M; Total: 10.60M*	2.650.000	
02	4711	23	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		4.006.000
02	4711	23	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) *A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)*		35.000
02	4711	23	410		EHU/Euskal Herriko Unibertsitatearentzat *A Euskal Herriko Unibertsitatea/EHU*		35.000
02	4711	23	410	19/2786	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (Munduko Hizkuntza Ondarearen Unesco Katedra), hizkuntza gutxituak dituzten gizarteetan eleaniztasuna sustatzea. *UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (Cátedra Unesco de Patrimonio Lingüístico Mundial), promoción del plurilingüismo en las sociedades con lenguas minoritarias.*	35.000	
02	4711	23	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco*		60.000
02	4711	23	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*		60.000
02	4711	23	421	27/0759	UEMA, euskararen espazioetan (arnasguneak) euskararen erabilera babestea eta sendotzea. *UEMA, proteger y fortalecer el uso del euskera en los espacios del euskera (arnasguneak)*	60.000	
02	4711	23	44		Estatutik kanpokoentzat *Al exterior*		650.000
02	4711	23	440		Kanpo-sektore publikoarentzat *Al sector público exterior*		500.000
02	4711	23	440	26/0597	EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (26/27), Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren eta EEP erakundearen arteko hitzarmena, hizkuntza politikako gaietan lankidetzan jarduteko, *EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (26/27), acuerdo de colaboración en materia de política lingüística entre la Viceconsejería de Política Lingüística y el Organismo EEP.*	250.000	
02	4711	23	440	27/0762	EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (27/28), Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren eta EEP erakundearen arteko hitzarmena, hizkuntza politikako gaietan lankidetzan jarduteko. *EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (27/28), acuerdo de colaboración en materia de política lingüística entre la Viceconsejería de Política Lingüística y el Organismo EEP.*	250.000	
02	4711	23	441		Kanpo-sektore pribatuarentzat *Al sector privado exterior*		150.000
02	4711	23	441	23/0811	CENTRE DE FORMATION PEDADOGIQUE SEASKA (CFP SEASKA), gelaz kanpo euskara sustatzeko programak. *CENTRE DE FORMATION PEDADOGIQUE SEASKA (CFP SEASKA), programas de promoción del euskera fuera del aula.*	150.000	
02	4711	23	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		3.261.000
02	4711	23	450		Enpresentzat *A empresas*		2.440.000
02	4711	23	450	19/2801	EUSKARA SEKTORE PRIBATUAN (LanHitz deialdia): EAEn sektore pribatuan dauden lantokietan euskararen erabilera eta presentzia areagotzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.88M; Guztira: 0.88M *EUSKERA EN SECTOR PRIVADO (convocatoria LanHitz): subvenciones para fomentar el uso y la presencia del euskera en los centros de trabajo del sector privado ubicados en la CAE. Crédito de compromiso: 2028: 0.88M; Total: 0.88M*	2.395.000	
02	4711	23	450	19/2805	Lan-mundua euskalduntzeko programak eta ikerketak. *Programas e investigaciones para la euskaldunización del mundo laboral.*	45.000	
02	4711	23	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		821.000
02	4711	23	452	19/2787	SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA ELKARTEA, euskarazko hainbat proiektu sustatzea. *ASOCIACIÓN SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA, promoción de varios proyectos en euskera.*	100.000	
02	4711	23	452	20/0870	KONTSEILUA (Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua), euskararen biziberritzea eta lankidetza sozioinstituzionala bultzatzeko egitasmoak. *KONTSEILUA (Consejo de los Organismos Sociales del Euskera), trabajos para promover la revitalización del euskera y la cooperación socio - institucional.*	75.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02	4711	23	452	21/0875	PERTSONA GORREN ELKARTEEN EUSKAL FEDERAZIOA (EUSKAL GORRAK), zeinu hizkuntza eta bere erabileraren gaineko ikerketa EAEn *FEDERACIÓN VASCA DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS (EUSKAL GORRAK), estudio sobre la lengua de signos y su uso en la CAE*	20.000	
02	4711	23	452	21/0876	GARABIDE KULTUR ELKARTEA, formazio eta sentsibilizazio saioak: lankidetza integratuaren ikuspegia (arlo linguistikoa) euskal lankidetza erakundeetan *GARABIDE KULTUR ELKARTEA, sesiones de formación y sensibilización: enfoque de la cooperación integrada (área lingüística) en instituciones de cooperación vasca*	24.000	
02	4711	23	452	21/0882	EUSKALIT FUNDAZIOA, hizkuntza kudeaketan praktika onen analisia eta hizkuntzen kudeaketaren eguna *FUNDACIÓN EUSKALIT, análisis de buenas prácticas en la gestión lingüística y día de la gestión de las lenguas*	80.000	
02	4711	23	452	22/0970	ASOCIACIÓN PARA LA REVITALIZACIÓN DEL BILBAO METROPOLITANO, "BasquePRO Elkargoak euskaraz" proiektua EAEn garatzea (Elkargo Profesionaletan euskararen erabilera bultzatzea). *ASOCIACIÓN PARA LA REVITALIZACIÓN DEL BILBAO METROPOLITANO, desarrollo del proyecto "BasquePRO Elkargoak euskaraz" en la CAE (impulsar el uso del euskera en los Colegios Profesionales).*	50.000	
02	4711	23	452	23/0866	GARAPEN elkartea (Garapen agentzien euskal elkartea), hizkuntza kudeaketa enpresen lehiakortasunean. Garapen-agentziak euskararen sustatzaile. *Asociación GARAPEN (asociación vasca de agencias de desarrollo Garapen), gestión lingüística en la competitividad de las empresas. Las agencias de desarrollo impulsoras del euskera.*	35.000	
02	4711	23	452	27/0757	LABAYRU FUNDAZIOA, Bilboko auzoetan euskararen arnasgune funtzionalak (erabilguneak) sortzea. *FUNDACIÓN LABAYRU, Creación de espacios funcionales del euskera (erabilguneak) en los barrios de Bilbao.*	40.000	
02	4711	23	452	27/0758	SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA, EAEko hiru hiriguneetan arnasgune soziofuntzionalak (erabilguneak) sortzea. *SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA , creación de espacios sociofuncionales en las tres capitales de la CAE.*	82.000	
02	4711	23	452	27/0760	DEUSTO FUNDAZIOA, Hizkuntza-kudeaketak, aldi berean, eremu sozioekonomikoan euskararen erabilera bultzatzen nola lagun dezakeen ulertzea. *FUNDACIÓN DEUSTO, Comprender de qué manera la gestión lingüística puede contribuir simultáneamente a favorecer el uso del euskera en el ámbito socioeconómico.*	98.000	
02	4711	23	452	27/0761	EUSKO IKASKUNTZA, gizarteratzea, elkarlana eta koordinazioa "JAUZIA GARA" proiektu estrategikoetan. *EUSKO IKASKUNTZA, integración social, colaboración y coordinación en los proyectos estratégicos "JAUZIA GARA".*	60.000	
02	4711	23	452	27/0764	HUHEZI S.KOOP., GIZABIDEA proiektua sustatzea. *HUHEZI S. COOP., promover el proyecto GIZABIDEA.*	60.000	
02	4711	23	452	27/0765	Asociación industrial Get Goierri Basque CountryElkartea (INGUDEA), lehiakortasuna neurtzeko adierazle sistema eta esperientzia arrakastatsuetarako gakoak sustatzea. *Asociación industrial Get Goierri Basque Country Elkartea (INGUDEA), promover las claves para sistemas de indicadores de medición de la competitividad y experiencias exitosas).*	50.000	
02	4711	23	452	27/0838	PLAZARA, eremu frankofonoak diren eta biziberritze-prozesuan dauden hizkuntza propioak dituzten komunitateekin harremana sendotzea. *PLAZARA, reforzar la relación con las comunidades francófonas con lenguas propias en proceso de evitalización.*	47.000	
					GUZTIRA ***TOTAL***	**105.115.417**	**105.115.417**

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*	EKONOMIKOA / *ECONOMICA*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika		5414 Berrikuntzarako Funtsa
10002 Cultura y Política Lingüística		*5414 Fondo de Innovación*

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***		**1.966.300**
02	5414				Berrikuntzarako Funtsa *Fondo de Innovación*		1.966.300
02	5414	12			Kultura Sustatzeko eta Kultura eta Sormen Industrietako Zuzendaritza *Dirección de Promoción Cultural, Industrias Culturales y Creativas*		1.966.300
02	5414	12	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		16.300
02	5414	12	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		16.300
02	5414	12	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		16.300
02	5414	12	244	22/1019	KSI proiektua, I+G+B proiektuak laguntzea eta zabaltzea (KSI: Kultura eta Sormen Industriak). *Proyecto ICC, acompañamiento y difusión de proyectos I+D+i (ICC: Industrias Culturales y Creativas).*	16.300	
02	5414	12	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		1.950.000
02	5414	12	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		1.950.000
02	5414	12	450		Enpresentzat *A empresas*		450.000
02	5414	12	450	22/1027	KULTURA ETA SORMEN INDUSTRIEN BERRIKUNTZA (KSI BERRITZAILE): Kultura eta Sormen Industrien (KSI) berrikuntzan potentzial handia duten proiektuetarako dirulaguntzak. *INNOVACIÓN INDUSTRIAS CULTURALES Y CREATIVAS (KSI BERRITZAILE): Subvenciones para proyectos de alto potencial en innovación de las Industrias Culturales y Creativas (ICC).*	450.000	
02	5414	12	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		1.500.000
02	5414	12	452	22/1025	GAIA (Euskadiko Teknologia Elektronikoen eta Informazioaren Industrien Elk.), elkarlanean oinarritutako berrikuntza espezializaziorako; prestakuntza eta kualifikazioa Kult/Sormen Industrietan (KSI); ezagutza eta elkarlana sustatzea KSIetan europa mailan. *GAIA (Asoc. de Industrias de las Tecnologías Electrónicas y de la Información de Euskadi), innovación colaborativa para la especialización, formación y cualificación en ICC, fomento del conocimiento y colaboración en ICC a nivel europeo.*	750.000	
02	5414	12	452	22/1026	EUSKAMPUS FUNDAZIOA, KSIgune klusterraren lankidetza-testuingurua garatzea Kultura eta Sormen Industrien (KSI) enpresen eta goi-mailako irakaskuntzaren artean. *FUNDACIÓN EUSKAMPUS, desarrollo del contexto de colaboración del clúster KSIgune entre empresas de las Industrias Culturales y Creativas (ICC) y la enseñanza superior.*	250.000	
02	5414	12	452	23/0888	TECNALIA FUNDAZIOA (Tecnalia Research & Innovation Fundazioa), berrikuntza teknologikoaren gunea KSIetan (KSI: Kultura eta Sormen Industriak). *TECNALIA FUNDAZIOA (Fundación Tecnalia Research & Innovation), espacio de innovación tecnológica en las ICC (ICC: Industrias Culturales y Creativas).*	450.000	
02	5414	12	452	23/0889	INNOBASQUE (Berrikuntzaren Euskal Agentzia), Kultura eta Sormen Industrien (KSI) berrikuntza kulturalaren gunea garatzea. *INNOBASQUE (Agencia Vasca de Innovación), desarrollo del espacio de innovación cultural en las Industrias Culturales y Creativas (ICC).*	50.000	
					GUZTIRA ***TOTAL***	**1.966.300**	**1.966.300**

Sarreren egoera-orria
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*	EKONOMIKOA / *ECONOMICA*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika		4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza
10002 Cultura y Política Lingüística		*4511 Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística*

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***		**318.000**
02	4511				Kultura eta Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza *Estructura y Apoyo de Cultura y Política Lingüística*		318.000
02	4511	02			Zerbitzu Zuzendaritza *Dirección de Servicios*		318.000
02	4511	02	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*		314.000
02	4511	02	30		Tasak *Tasas*		50.000
02	4511	02	300		Tasa orokorrak *Tasas de carácter general*		50.000
02	4511	02	300	00/0000	Tasa orokorrak *Tasas de carácter general*	50.000	
02	4511	02	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho público*		264.000
02	4511	02	331		Zuzenbide publikoko interesak *Intereses de derecho público*		4.000
02	4511	02	331	00/0000	Zuzenbide publikoko interesak *Intereses de derecho público*	4.000	
02	4511	02	332		Itzulketak *Reintegros*		250.000
02	4511	02	332	00/0000	Itzulketak *Reintegros*	250.000	
02	4511	02	339		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho público*		10.000
02	4511	02	339	00/0000	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho público*	10.000	
02	4511	02	5		Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*		4.000
02	4511	02	53		Bestelako sarrera finantzarioak *Otros ingresos financieros*		4.000
02	4511	02	530		Bankuko kontu korronteen interesak *Intereses de cuentas corrientes bancarias*		4.000
02	4511	02	530	00/0000	Bankuko kontu korronteen interesak *Intereses de cuentas corrientes bancarias*	4.000	
					GUZTIRA ***TOTAL***	**318.000**	**318.000**

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*	EKONOMIKOA / *ECONOMICA*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika *10002 Cultura y Política Lingüística*		4512 Kirolak *4512 Deportes*

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***		**21.000**
02	4512				Kirolak *Deportes*		21.000
02	4512	03			Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza *Dirección de Actividad Física y Deporte*		21.000
02	4512	03	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*		21.000
02	4512	03	31		Prezio publikoak *Precios públicos*		21.000
02	4512	03	310		Prezio publikoak *Precios públicos*		21.000
02	4512	03	310	00/0000	Prezio publikoak *Precios públicos*	21.000	
					GUZTIRA ***TOTAL***	**21.000**	**21.000**

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*	EKONOMIKOA / *ECONOMICA*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika *10002 Cultura y Política Lingüística*		4513 Kulturaren Sustapena *4513 Promoción de la Cultura*

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***		**25.500**
02	4513				Kulturaren Sustapena *Promoción de la Cultura*		25.500
02	4513	12			Kultura Sustatzeko eta Kultura eta Sormen Industrietako Zuzendaritza *Dirección de Promoción Cultural, Industrias Culturales y Creativas*		25.500
02	4513	12	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*		25.500
02	4513	12	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho público*		25.500
02	4513	12	331		Zuzenbide publikoko interesak *Intereses de derecho público*		500
02	4513	12	331	00/0000	Zuzenbide publikoko interesak *Intereses de derecho público*	500	
02	4513	12	332		Itzulketak *Reintegros*		25.000
02	4513	12	332	00/0000	Itzulketak *Reintegros*	25.000	
					GUZTIRA ***TOTAL***	**25.500**	**25.500**

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*	EKONOMIKOA / *ECONOMICA*	FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika *10002 Cultura y Política Lingüística*		4514 Ondare Historiko Artistikoa *4514 Patrimonio Histórico Artístico*

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
02					**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***		**5.500**
02	4514				Ondare Historiko Artistikoa *Patrimonio Histórico Artístico*		5.500
02	4514	11			Kultura Ondarearen, Jabetza Intelektualaren ete Lege Gordailuaren *Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal*		5.500
02	4514	11	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*		5.500
02	4514	11	30		Tasak *Tasas*		5.500
02	4514	11	300		Tasa orokorrak *Tasas de carácter general*		5.500
02	4514	11	300	00/0000	Tasa orokorrak *Tasas de carácter general*	5.500	
					GUZTIRA ***TOTAL***	**5.500**	**5.500**

Gastuen laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*

10002 Kultura eta Hizkuntza Politika

10002 Cultura y Política Lingüística

MILAKA / *MILES*

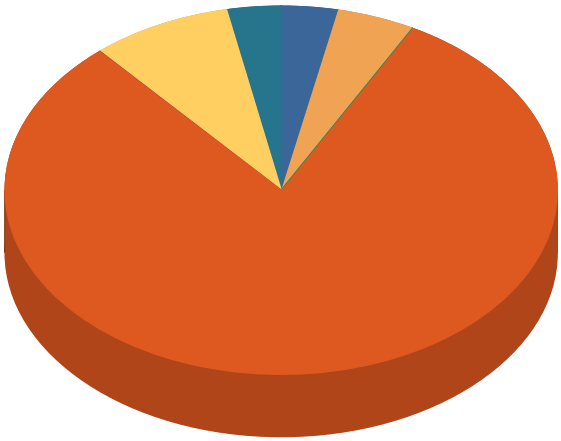
ATAL *SEC.*	KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
02		**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***	**442.834,0**	**100,0**	**413.684,0**	**100,0**	**29.150,0**	**7,0**
02	1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	14.628,0	3,3	13.293,3	3,2	1.334,7	10,0
02	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	20.317,6	4,6	15.526,9	3,8	4.790,7	30,9
02	3	Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0
02	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	357.270,1	80,7	340.342,8	82,3	16.927,3	5,0
02	6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	128,0	0,0	1.030,5	0,2	-902,5	-87,6
02	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	36.434,6	8,2	31.934,7	7,7	4.499,9	14,1
02	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	14.052,8	3,2	11.552,8	2,8	2.500,0	21,6
		GUZTIRA ***TOTAL***	**442.834,0**	**100,0**	**413.684,0**	**100,0**	**29.150,0**	**7,1**

Administrazio Orokorra
Administración General

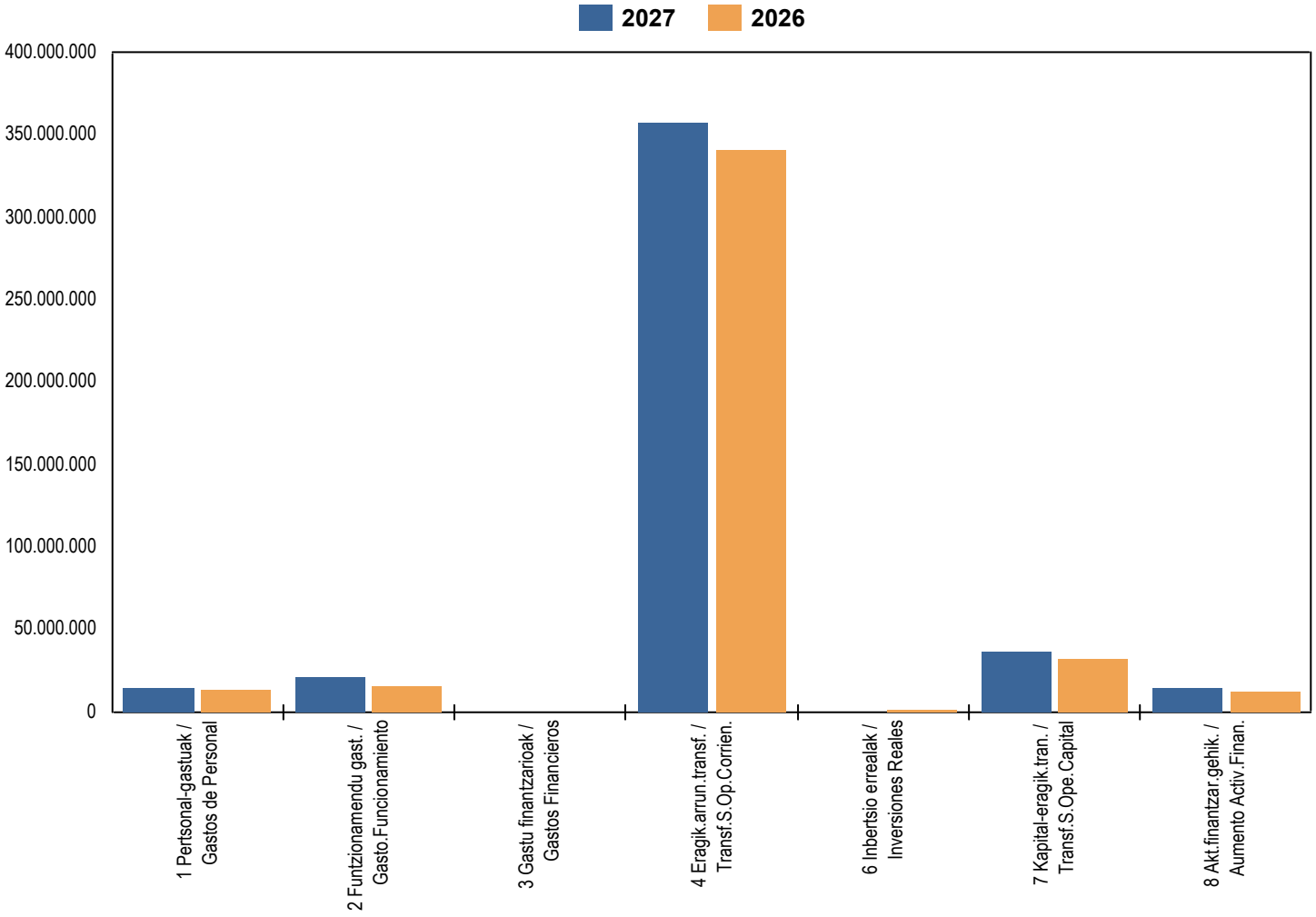
SAIL BATEN KAPITULUAK - GASTUAK
CAPÍTULOS DE UN DPTO. - GASTOS

ORGANIKOA / ORGÁNICA	EKONOMIKOA / ECONÓMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10002 Kultura eta Hizkuntza Politika
10002 Cultura y Política Lingüística



1 Pertsonal-gastuak / Gastos de Personal	3,3%
2 Funtzionamendu gast. / Gasto.Funcionamiento	4,6%
3 Gastu finantzarioak / Gastos Financieros	0,0%
4 Eragik.arrun.transf. / Transf.S.Op.Corrien.	80,7%
6 Inbertsio errealak / Inversiones Reales	0,0%
7 Kapital-eragik.tran. / Transf.S.Ope.Capital	8,2%
8 Akt.finantzar.gehik. / Aumento Activ.Finan.	3,2%
Total:	100,0%



Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika

10002 Cultura y Política Lingüística

EKONOMIKOA / *ECONOMICA*

FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*

MILAKA / *MILES*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*		GUZTIRA *TOTAL*	KAPITULUAK *CAPITULOS* 1 Pertsonal gastuak *Gastos de personal*	2 Funtzion. gastuak *Gastos funciona.*	3 Gastu finantzarioak *Gastos financie.*	4 Transf. arruntak *Transfe. corrientes*	6 Inbertsio errealak *Inversio. reales*	7 Kapital transf. *Transfe. capital*	8 Aktibo f. gehikuntza *Aumento act.finan.*	9 Pasibo f. murrizketa *Dism. pas. financier.*
02		**Kultura eta Hizk Pol** ***Cultura y Pol Ling.***	**442.834,0**	**14.628,0**	**20.317,6**	**3,0**	**357.270,1**	**128,0**	**36.434,6**	**14.052,8**	**0,0**
02	4511	*Kultura. Eg.eta Lag.* Est.Ap. Cultura P.L.	6.641,4	3.331,4	3.239,3	3,0	0,0	15,0	0,0	52,8	0,0
02	4512	*Kirolak* Deportes	15.031,8	1.931,0	3.603,0	0,0	9.102,7	50,0	345,0	0,0	0,0
02	4513	*Kulturaren Sustapena* Promoción de Cultura	53.781,8	1.702,2	1.309,0	0,0	38.171,1	0,0	12.599,6	0,0	0,0
02	4514	*Ondare Hist. Artist.* Patr.Histó.Artístico	39.394,4	3.859,4	1.820,5	0,0	17.321,5	63,0	14.330,0	2.000,0	0,0
02	4515	*Gizarte Hedabideak* Medios Comuni.Social	220.902,9	0,0	1.826,5	0,0	198.576,4	0,0	8.500,0	12.000,0	0,0
02	4711	*Hizkuntza Politika* Política Lingüística	105.115,4	3.804,0	8.503,0	0,0	92.148,4	0,0	660,0	0,0	0,0
02	5414	*Berrikuntzar. Funtsa* Fondo de Innovación	1.966,3	0,0	16,3	0,0	1.950,0	0,0	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA ***TOTAL***	**442.834,0**	**14.628,0**	**20.317,6**	**3,0**	**357.270,1**	**128,0**	**36.434,6**	**14.052,8**	**0,0**

Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | **FUNTZIONALA / *FUNCIONAL***

10002 Kultura eta Hizkuntza Politika

10002 Cultura y Política Lingüística

MILAKA / *MILES*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
02			**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA** ***CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***	**442.834,0**	**100,0**	**413.684,0**	**100,0**	**29.150,0**	**7,0**
02	4511		*Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza* *Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística*	6.641,4	1,5	6.623,3	1,6	18,1	0,3
02	4511	1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	3.331,4	0,8	3.154,7	0,8	176,6	5,6
02	4511	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	3.239,3	0,7	3.382,8	0,8	-143,5	-4,2
02	4511	3	Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0
02	4511	6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	15,0	0,0	30,0	0,0	-15,0	-50,0
02	4511	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	52,8	0,0	52,8	0,0	0,0	0,0
02	4512		*Kirolak* *Deportes*	15.031,8	3,4	14.855,5	3,6	176,3	1,2
02	4512	1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	1.931,0	0,4	1.719,2	0,4	211,9	12,3
02	4512	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	3.603,0	0,8	3.215,3	0,8	387,7	12,1
02	4512	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes*	9.102,7	2,1	9.331,0	2,3	-228,3	-2,4
02	4512	6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	50,0	0,0	520,0	0,1	-470,0	-90,4
02	4512	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital*	345,0	0,1	70,0	0,0	275,0	392,9
02	4513		*Kulturaren Sustapena* *Promoción de la Cultura*	53.781,8	12,1	48.677,6	11,8	5.104,3	10,5
02	4513	1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	1.702,2	0,4	1.576,5	0,4	125,6	8,0
02	4513	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	1.309,0	0,3	1.444,6	0,3	-135,6	-9,4
02	4513	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes*	38.171,1	8,6	34.791,3	8,4	3.379,8	9,7
02	4513	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital*	12.599,6	2,8	10.865,1	2,6	1.734,4	16,0
02	4514		*Ondare Historiko Artistikoa* *Patrimonio Histórico Artístico*	39.394,4	8,9	37.904,7	9,2	1.489,7	3,9
02	4514	1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	3.859,4	0,9	3.421,2	0,8	438,1	12,8
02	4514	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	1.820,5	0,4	2.464,0	0,6	-643,5	-26,1
02	4514	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes*	17.321,5	3,9	17.139,4	4,1	182,1	1,1
02	4514	6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	63,0	0,0	480,5	0,1	-417,5	-86,9
02	4514	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital*	14.330,0	3,2	12.399,6	3,0	1.930,4	15,6
02	4514	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	2.000,0	0,5	2.000,0	0,5	0,0	0,0
02	4515		*Gizarte Hedabideak* *Medios de Comunicación Social*	220.902,9	49,9	210.238,6	50,8	10.664,3	5,1
02	4515	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	1.826,5	0,4	1.826,5	0,4	0,0	0,0
02	4515	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes*	198.576,4	44,8	190.912,1	46,1	7.664,3	4,0
02	4515	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital*	8.500,0	1,9	8.000,0	1,9	500,0	6,3
02	4515	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	12.000,0	2,7	9.500,0	2,3	2.500,0	26,3
02	4711		*Hizkuntza Politika* *Política Lingüística*	105.115,4	23,7	93.529,4	22,6	11.586,1	12,4

MILAKA / *MILES*

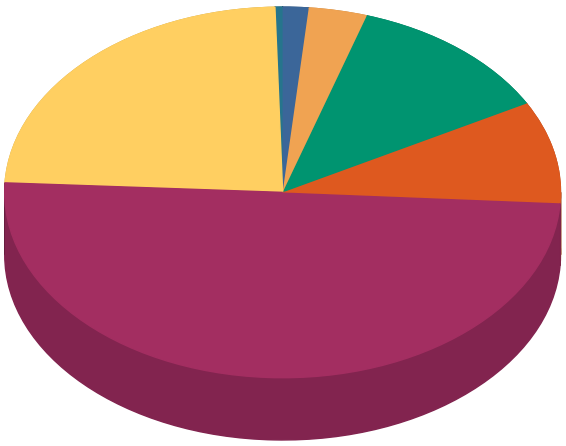
ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
02	4711	1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	3.804,0	0,9	3.421,6	0,8	382,4	11,2
02	4711	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	8.503,0	1,9	3.143,7	0,8	5.359,3	170,5
02	4711	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes*	92.148,4	20,8	86.364,0	20,9	5.784,4	6,7
02	4711	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital*	660,0	0,1	600,0	0,1	60,0	10,0
02	5414		*Berrikuntzarako Funtsa* *Fondo de Innovación*	1.966,3	0,4	1.855,0	0,4	111,3	6,0
02	5414	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	16,3	0,0	50,0	0,0	-33,7	-67,4
02	5414	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes*	1.950,0	0,4	1.805,0	0,4	145,0	8,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**442.834,0**	**100,0**	**413.684,0**	**100,0**	**29.150,0**	**7,1**

Administrazio Orokorra
Administración General

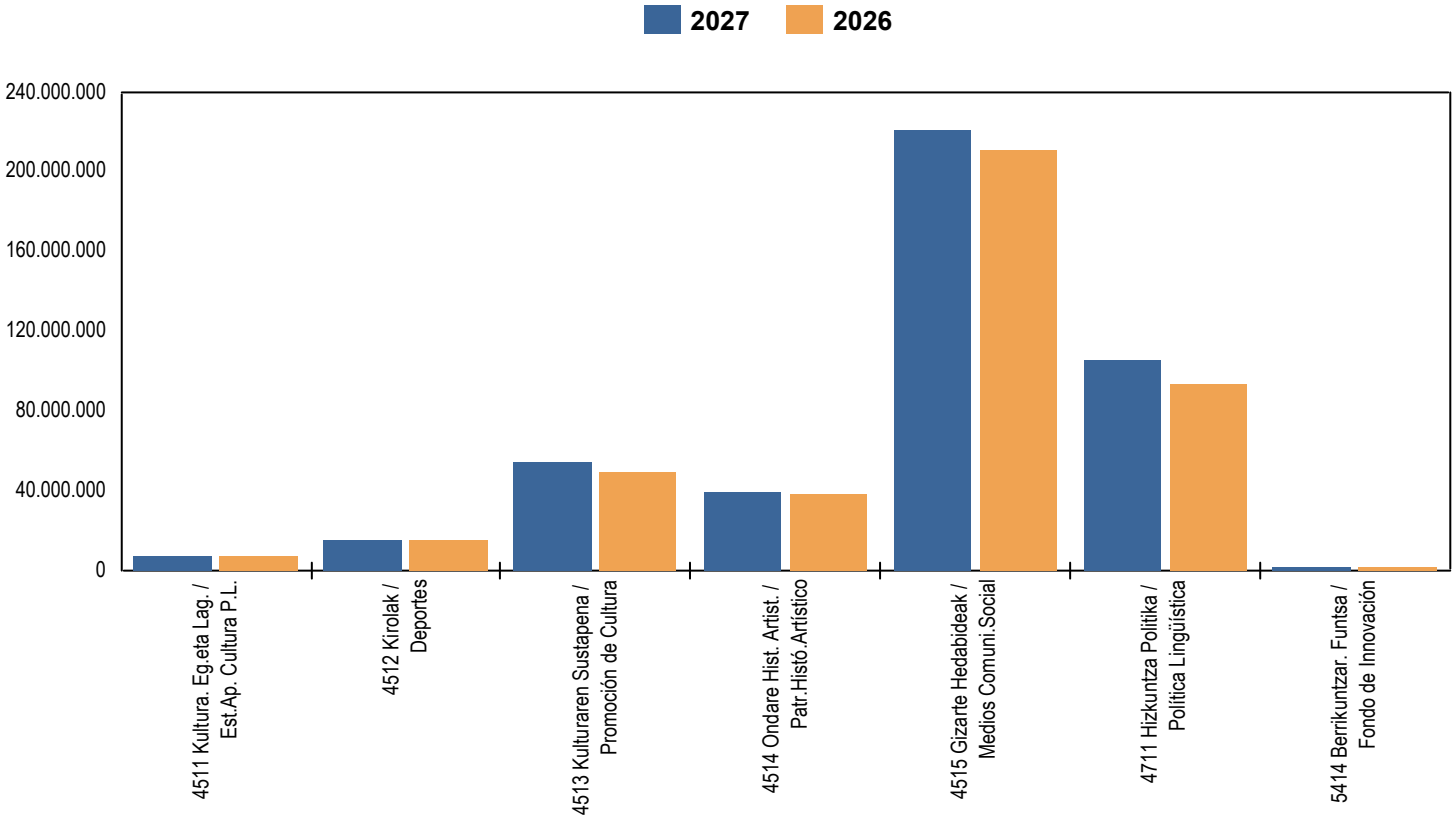
SAIL BATEN PROGRAMAK - GASTUAK
PROGRAMAS DE UN DPTO. - GASTOS

ORGANIKOA / ORGÁNICA	EKONOMIKOA / ECONÓMICA	**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10002 Kultura eta Hizkuntza Politika
10002 Cultura y Política Lingüística



4511 Kultura. Eg.eta Lag. / Est.Ap. Cultura P.L.	1,5%
4512 Kirolak / Deportes	3,4%
4513 Kulturaren Sustapena / Promoción de Cultura	12,1%
4514 Ondare Hist. Artist. / Patr.Histó.Artístico	8,9%
4515 Gizarte Hedabideak / Medios Comuni.Social	49,9%
4711 Hizkuntza Politika / Política Lingüística	23,7%
5414 Berrikuntzar. Funtsa / Fondo de Innovación	0,4%
Total:	100,0%



Sarreren laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA SARRERAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO INGRESOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | **FUNTZIONALA / *FUNCIONAL***

10002 Kultura eta Hizkuntza Politika

10002 Cultura y Política Lingüística

MILAKA / *MILES*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*		GUZTIRA *TOTAL*	KAPITULUAK *CAPITULOS* 2 Zeharkako zergak *Impuestos indirectos*	3 Tasak prez.pub. *Tasas prec.públ.*	4 Transf. arruntak *Transfe. corrientes*	5 Ondare sarrerak *Ingresos patrimon.*	6 Inb.err. besterentz *Enaj.Inver reales*	7 Kapital transf. *Transfe. capital*	8 Aktibo f. murrizketa *Dism. act. financie.*	9 Pasibo f. gehikuntza *Aumento pasi.fin*
02		**Kultura eta Hizk Pol** ***Cultura y Pol Ling.***	**370,0**	**0,0**	**366,0**	**0,0**	**4,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
02	4511	*Kultura. Eg.eta Lag.* Est.Ap. Cultura P.L.	318,0	0,0	314,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0
02	4512	*Kirolak* Deportes	21,0	0,0	21,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
02	4513	*Kulturaren Sustapena* Promoción de Cultura	25,5	0,0	25,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
02	4514	*Ondare Hist. Artist.* Patr.Histó.Artístico	5,5	0,0	5,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA ***TOTAL***	**370,0**	**0,0**	**366,0**	**0,0**	**4,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**

ORGANISMO AUTONOMOAK
ORGANISMOS AUTÓNOMOS

HABE

HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

Instituzioaren eta programaren memoria
Memoria de la Institución y del Programa

Gastuen egoera-orria
El Estado de Gastos

Sarreren egoera-orria
El Estado de Ingresos

Gastuen laburpenak
Resúmenes de Gastos

Sarreren laburpenak
Resúmenes de Ingresos

HABE

HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA

HABE, berezko eta Autonomia Elkarteko Administrazioaren besteko lege-nortasuna izan eta bere helburuak betetzeko gaitasun osoz jardungo duen Herri-alorreko erakundea da. Eusko Legebiltzarraren 29/1983 Legez sortua izan zen.

Honako hauek dira HABEren egitekoak eta helburuak:

Helduen alfabetatzea eta euskalduntzea sustatzea, euskara irakatsiz eta euskararen normalizazioa bultzatuz.

Helburu hori lortzeko, ikerketa sustatzea, bide, jardutze-era eta baliabide egokiak bilatuz.

Material pedagogiko-didaktikoak sortu eta argitaratzea.

Helduen euskalduntze eta alfabetatzerako euskaltegien sorkuntza sustatzea.

Euskaltegietan helduak alfabetatzeko eta euskalduntzeko sortutako programak ezartzea.

Helburu horien garapenean ari diren erakunde publiko eta pribatuei laguntzea. Halaber, egitasmo berezietarako hitzarmenak burutzea.

Kultura eta Hizkuntza Politika Sailari proposatzea euskaltegietan helduen alfabetatze-euskalduntze ikastaroak gainditzen dituztenei gaitasun-agiri edo ziurtagiriak ematea.

Memoria honek jasotzen dituen ekintza guztietan, emakume eta gizonen berdintasuna sustatuko da zeharka.

1. HABEk BERE ZERBITZUEN BIDEZ BURUTZEN DITUEN EKINTZAK

Hizkuntzaren Didaktika Zerbitzuak:

a) Helduen euskalduntze eta alfabetatzeko ikasketa-planak eta kurrikulu-diseinuak prestatu, eta orobat HABEren Erregistroan bildutako edo bilduko diren euskaltegietako irakasleak etenik gabe hezitzeko egitasmoak bideratzen ditu.

b) Helduen euskalduntze eta alfabetatzegintzan ari diren erakunde edo lan-taldeekin elkarlanean aritzen da, heziketa-proiektuak proposatuz eta bere irizpenera jarritako gaiei buruzko txostenak eginez.

INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

HABE es una institución de Derecho Público con personalidad jurídica propia, independiente de la Administración de la Comunidad Autónoma y con plena capacidad para el cumplimiento de sus fines, que fue creada por Ley 29/1983 del Parlamento Vasco.

Las funciones y objetivos de HABE son los siguientes:

Promover la alfabetización y euskaldunización de la población adulta, enseñando la lengua vasca e impulsando su normalización.

Fomentar la investigación tendente al logro de ese objetivo y la búsqueda de métodos, vías y recursos adecuados para tal fin.

Crear y publicar materiales pedagógico-didácticos.

Promover la creación de centros para la euskaldunización y alfabetización de la población adulta.

Implantar en dichos centros los programas de alfabetización y euskaldunización de adultos creados para tal fin.

Ayudar a las entidades públicas y privadas que están operando en este sector, así como suscribir convenios para planes específicos.

Proponer al Departamento de Cultura y Política Lingüística la expedición de certificados o diplomas de aptitud para quienes superen los cursos de alfabetización y euskaldunización de adultos en los euskaltegis.

En todas las actividades recogidas en esta memoria, se promoverá de manera transversal la igualdad de mujeres y hombres.

1. ACTIVIDADES QUE HABE REALIZA A TRAVÉS DE SUS SERVICIOS

El Servicio de Didáctica de la Lengua:

a) Elabora los planes de estudios y diseños curriculares de euskaldunización y alfabetización de adultos, así como los planes de formación permanente del personal docente de los euskaltegis que estén inscritos o vayan a inscribirse en el Registro de euskaltegis de HABE.

b) Colabora con las entidades o grupos de trabajo que desarrollan tareas de alfabetización y euskaldunización de adultos, realizando propuestas de proyectos pedagógico-didácticos y emitiendo informes sobre los asuntos que sean sometidos a su consideración.

c) Euskara hobeto irakatsi eta zabaltzeko behar diren baliabide pedagogiko-didaktikoak programatzen ditu.

d) Euskara hobeto ikasi eta erabiltzeko behar diren baliabideak prestatu eta horiei buruz aholku ematen du.

e) Euskara ikasi eta zabaltzeko materialak argitaratzearekin eta banatzearekin zerikusia duten jarduerak burutzen ditu.

f) HABEk euskararen ikaskuntza eta erabilerarako ezarritako egitasmo eta norabideen aplikazioan euskaltegi bakoitza aholkatu, jarraitu eta ebaluatzen ditu.

g) HABEk eskuratu beharreko material bibliografikoa ikuskatu eta irizpena ematen du.

h) Euskaltegietako ikasleriaren eta, oro har, herritar helduen euskarazko komunikagaitasun-maila egiaztatzeko egiaztatze-deialdiak diseinatu, antolatu eta burutzen ditu.

Kudeaketa Zerbitzuak:

a) Erakundearen kontratazio-espedienteen tramitazio administratiboa egiten du, dagokien arloekin batera. Era berean, Euskadiko Ondarearen Legeak agindutakoaz gain, HABEren jabetzako edo honen esku dauden ondasun demanialen eta patrimonialen inbentarioa edukitzen du.

b) Zuzendari nagusiari laguntza ematen dio eta Aurrekontuen Aurreproiektuen prestakuntzan Zerbitzuak koordinatzen ditu.

c) Zuzendari nagusiari laguntza ematen dio aurrekontuen kudeaketan, eta aurrekontuen kontrola eta jarraipena gauzatzen du.

d) Langileen lansariak, ordainketak eta beste administrazio-alderdiak kudeatzen ditu.

e) Erakundearen lege-aholkularitza darama HABEren eskuduntza-eremuan HABEk hartzen dituen xedapen eta burutzen dituen egintza administratiboei buruz, alderdi juridikotik eta lege-arauen ikuspegitik iritzia emanez.

f) HABEren Liburutegia kudeatzen du, beharrezkoa den materialaren eskuratzea koordinatuz eta bere funtsak HABEko Zerbitzuen zein kanpoko erabiltzaileen eskura jarriz.

g) Herritarrei zuzeneko harrera eskaintzen dio eta Erakundeko Erregistroa eramaten du.

h) Azaroaren 25eko 29/1983 Legearen 14. atalak dioen Euskaltegien Erregistroa eramaten du, eta Erakundearen helburuek eskatzen dituzten datu-baseak zein fitxategiak sortu eta egunean dauzka.

i) Diruz lagundutako euskaltegiek bete beharreko baldintzak bete ditzaten arduratzen da, eta dirulaguntza horiek emandako helburuetarako erabiltzen dituztela zaintzen du, behar denean euskaltegi horietan plangintza bat burutzeko txosten egokiak eginez.

j) Herritarrei euskara ikasteko emandako dirulaguntzak kudeatzen ditu.

c) Programa el material pedagógico-didáctico necesario para la mejor enseñanza del euskera y su difusión.

d) Elabora y asesora sobre los recursos pedagógico-didácticos necesarios para la mejora en el aprendizaje y uso del euskera.

e) Realiza actividades relacionadas con la publicación y distribución de materiales dirigidos al aprendizaje del euskera y su difusión.

f) Realiza el asesoramiento, seguimiento y evaluación de la aplicación de las directrices y planes establecidos por HABE para el aprendizaje y uso del euskera en cada euskaltegi.

g) Revisa e informa acerca del material bibliográfico a adquirir por HABE.

h) Diseña, organiza y lleva a acabo convocatorias de acreditación del nivel comunicativo en euskara del alumnado de los euskaltegis, y en general de la población adulta.

El Servicio de Gestión:

a) Tramita los expedientes de contratación del Organismo, en coordinación con las áreas afectadas. Asimismo, sin perjuicio de lo dispuesto por la Ley de Patrimonio de Euskadi, mantiene un inventario de los bienes demaniales y patrimoniales, adscritos o a disposición de HABE.

b) Colabora con el Director General y coordina los Servicios en la elaboración del Anteproyecto de Presupuestos.

c) Colabora con el Director General en la gestión presupuestaria, y realiza el control y seguimiento del presupuesto.

d) Desarrolla las funciones de gestión de nóminas, retribuciones y demás aspectos relacionados con la administración del personal.

e) Ejerce la asesoría jurídica del Organismo, informando desde una perspectiva jurídica y dentro del marco normativo general las disposiciones y actos administrativos que, en el ámbito de sus competencias, emanen de HABE.

f) Gestiona la Biblioteca de HABE, coordinando la adquisición del material y poniendo sus fondos a disposición de los diferentes Servicios de HABE y del público en general.

g) Realiza la atención directa al público en general y la llevanza del Registro del Instituto.

h) Gestiona el Registro de Euskaltegis a que se refiere el artículo 14 de la Ley 29/1983, de 25 de noviembre, así como crea y mantiene al día los ficheros y las bases de datos necesarias para el logro de los objetivos del Organismo.

i) Vela por el cumplimiento de los requisitos que se exijan a los euskaltegis objeto de subvención, así como del adecuado destino de aquellas, elaborando, en su caso los informes oportunos con el fin de que los euskaltegis dispongan de una planificación adecuada.

j) Gestiona las subvenciones concedidas a la ciudadanía para el aprendizaje del euskera.

k) Emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako Legearen testu bateginean eta EAEko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2030 Estrategian ta erakundearen berdintasun-plangintzan zehaztutakoa betearazteko berdintasun-politikak bultzatu eta koordinatzen ditu.

k) Impulsa y coordina políticas de igualdad para la ejecución de lo dispuesto en el texto refundido de la Ley para la igualdad de mujeres y hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, y en la Estrategia para la Igualdad 2030 de la CAPV así como lo concretado en la planificación de igualdad del organismo.

2. 2026. URTEAN EGINDAKO NAGUSIAK

HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRICULUMAREN (HEOC) DISEINUA ETA EGIKARITZA

Helduen euskalduntzearen araubide akademikoaren baitan, HEOCaren egitura eta deskribapena HABEren egitasmoen eta euskaltegien zereginen ardatz bilakatu da, betiere, helduen euskalduntzearen ikasprozesua sei mailatan egituratuz, eta ikaskuntzaren metodologia elkarreragin soziodiskurtsiboan ardaztuz, hizkuntzaren ikuspegi komunikatiboan oinarrituz, ekintza komunikatibotan definituz eta metodologia bera euskararen ezaugarri eta ezagutzen duen egoera soziolinguistikora egokituz.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumean bildutako irizpideak aplikatu dira langai curricularrak egitean.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumaren inplementazio eta garapena elkarrekintzan bidera dadin, komunikabideak zabaldu zaizkie euskaltegiei eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuei, euren curriculum-proiektuen egokitzapenak bideratu ahal izateko.

Euskaltegiei, beren Curriculum Proiektua garatzeko eta eguneratzeko aholkularitza teknikoa eskaini zaie.

HEOCaren hurrengo eguneratzeari begirako zenbait arlo atzeman dira: genero-ikuspegia, ikuspegi inklusiboa, jardun biko ikasteredua, bitartekotza edota gaitasun digitala.

MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK ETA HOMOLOGAZIOA

INGURA online ikas-plataformaren funtzionaltasun berriak (kudeaketa, matrikulazio gidatua, tutorizazioa eta espediente akademikoa) eta modelatzea definitu eta garatu dira mugikorreko eta idazmahaiko bertsioetan, sarbide librean eta matrikulatuan.

INGURA plataformaren garapen-, egokitzapen- eta hobekuntza-lanak egin dira 2026an. Horren barruan, online ikastaroen funtzionaltasunak, jarduera-motak eta berrikusketa-unitateak eguneratu eta hobetu dira; matrikulazio gidaturako, kudeaketarako eta tutorizaziorako (kalifikazioak, programazioa, jakinarazpenak eta abar) plugin berriak diseinatu eta garatu dira; eta plataformaren bertsioak eguneratu dira. Era berean, INGURAren etorkizuneko garapenak aztertzeko, aplikazio mugikor baten bideragarritasunari buruzko txostenak eskatu zaizkio EJIEri.

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2026

DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA A PERSONAS ADULTAS (HEOC)

Se han implementado la estructura y los contenidos del HEOC en los programas de HABE y en las actuaciones didácticas de los euskaltegis, estructurando el proceso de aprendizaje de euskera a adultos en seis niveles, y adoptando una metodología de aprendizaje basada en el enfoque comunicativo de la lengua, centrada en la interacción sociodiscursiva, definida en actividades de lengua y adaptada a las características del euskera y a su situación sociolingüística.

Se han aplicado los criterios recogidos en el Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas en la elaboración de material curricular.

Se han abierto espacios de interacción y colaboración con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera para el desarrollo e implementación del Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas con el fin de, establecer los mecanismos oportunos para canalizar las adecuaciones pertinentes de sus ECPS.

Se ha ofrecido a los euskaltegis asesoría técnica para el desarrollo y actualización de su proyecto curricular de centro.

Se han detectado algunas áreas de cara a la próxima actualización del HEOC: la perspectiva de género el enfoque inclusivo, la modalidad semipresencial, la mediación o la competencia digital.

PROYECTOS DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES

Se han definido y desarrollado nuevas funcionalidades (gestión, matriculación guiada, tutorización y expediente académico) y el modelado de la plataforma de aprendizaje online INGURA en las versiones escritorio y móvil, acceso libre y matriculado.

Durante 2026 se han llevado a cabo actuaciones de desarrollo, adaptación y mejora de la plataforma INGURA. Estas actuaciones han incluido la actualización y mejora de las funcionalidades de los cursos online, los tipos de actividades y las unidades de repaso; el diseño y desarrollo de nuevos plugins para la matriculación asistida, la gestión y la tutorización (calificaciones, programación, notificaciones, etc.); así como la actualización de las distintas versiones de la plataforma. Asimismo, se han solicitado a EJIE informes para analizar las posibilidades de desarrollo futuro de una aplicación móvil de INGURA.

INGURA A1 eta A2 ikastaroak eman dira hainbat euskaltegietan matrikulatutako ereduan.

Se han impartido cursos INGURA A1 y A2 en varios euskaltegis en el modelo matriculado.

INGURA-A1 ea A2ko ikastaroen erabiltzaile eta kudeatzaileen proposamenetatik eratorritako hobekuntzak inplementatzeko oinarriak ezarri dira.

Se han realizado las bases para la implementación de las mejoras derivadas de las propuestas realizadas por los usuarios y gestores de los cursos INGURA-A1 e INGURA-A2.

INGURA-B1 mailako eduki batzuk sortu eta artxibo digitalena entregatu dira. Lehen 35 unitateen autozuzenketa duten jarduerak, gidoiak eta inputak.

Se han creado contenidos y entregado archivos digitales de las primeras 35 unidades del curso del nivel B1: ejercicios autocorregidos, guiones e inputs.

INGURA egitasmoaren aurkezpen-saioak egin dira. Hartzaileak: euskaltegiak eta autoikaskuntza zentroak.

Se han realizado presentaciones del proyecto INGURA con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje.

INGURA egitasmoaren inguruko prestakuntza eman zaie bakarkako saioetan, bai euskaltegietako, euskal etxeetako eta autoikaskuntza zentroetako kudeatzaileei eta baita irakasleei ere.

Se ha dado formación sobre la plataforma INGURA a los/las gestores/as y equipos docentes de los euskaltegis, euskal etxeak y centros de autoaprendizaje de modo individualizado.

INGURA egitasmoaren bideoen streaming soluziorako eta edukiak IKASBILen erabiletzeko EITBrekin hitzarmena berritu da.

Se ha renovado un acuerdo con EITB para la solución streaming de los vídeos de INGURA y uso de los contenidos en IKASBIL.

INGURA egitasmoaren garapen eta zabalkunderako hainbat ekimen egin dira.

Se han realizado actividades para el desarrollo y expansión de INGURA.

INGURA A1-A2 egitasmoaren sare sozialetarako bideoen zabalkundea IKASBIL ataraina egin da.

Se han publicado los vídeos INGURA A1-A2 diseñados para las redes sociales en IKASBIL.

INGURA egitasmoaren bideoak ETBn eta PRIMERAN plataforman emititzeko EITBrekin plangintza burutu da.

Se ha realizado un plan con EITB para la emisión de los vídeos INGURA en ETB y en la Plataforma PRIMERAN.

INGURA plataforman ITZULI teknologia eta Adimen artifizialaren bidez «Tutore eta Mintzalagun birtuala» garatzeko kontratua abian jarri da EJIE-BERRIKUNTZAren eskutik.

Se ha puesto en marcha el contrato con EJIE-BERRIKUNTZA relativo al desarrollo de la tecnología ITZULI y la creación a través de la IA de un «Tutor y ayudante lingüístico virtual» para la plataforma INGURA.

INGURA B2 mailaren aurrediseinuaren eta kontratazioaren analisia egin da.

Se ha analizado el diseño previo y contratación del nivel B2 de INGURA.

INGURA plataforman OSTALARITZA ikastaroa egokitu eta argitaratzeko lizitazioa abian jarri da.

Se ha puesto en marcha la licitación para la adecuación y publicación del curso OSTALARITZA en la plataforma INGURA.

EUSGUNEAK proiektuaren barruan, INGURA proiektuari dirulaguntzak emateko POCTEFAri buruzko aurkezpenak eta dokumentazioa egin dira.

Dentro del proyecto EUSGUNEAK se han realizado presentaciones y elaborado documentación relativa a POCTEFA para la concesión de subvenciones al proyecto INGURA.

2026an, HABE, FEVAS eta EHLABE INGURAren irisgarritasunari buruzko hasierako ideiatik proiektu pilotu zehatz batera igaro dira, metodologia definituarekin, A1-A2 ikastaroen azterketa teknikoarekin, baliabideen estimazioarekin, laguntza espezializaturako proposamenarekin eta adimen-desgaitasuna duten pertsonen plataformaren irisgarritasun kognitiboa baliozkotzera bideratutako diseinuarekin.

Durante 2026 HABE, FEVAS y EHLABE han pasado de una idea inicial de accesibilidad de INGURA a un proyecto piloto concreto, con metodología definida, análisis técnico de los cursos A1-A2, estimación de recursos, propuesta de acompañamiento especializado y un diseño orientado a validar la accesibilidad cognitiva de la plataforma con personas con discapacidad intelectual.

IKERGAITU taldearen baitan LATXAren bidez helduen euskalduntzerako tresna didaktikoak garatzeko ikerketa-lerroetarko proposamenak landu dira.

Se han trabajado en IKERGAITU propuestas sobre líneas de investigación basadas en LATXA para el desarrollo de instrumentos didácticos en el ámbito de la euskaldunización de adultos.

Ikasmaterialen sorkuntza eta erabilera indartzeko sustapen eta komunikazio-eredu berriak aztertu eta proposamenak egin dira.

IKASBIL atariaren eskukoetarako diseinua eta bilatzailea berritu dira eta atarian bideo bertikalak eskaintzeko garapena egin da.

IKASBIL ataria dokumentuz eta sekuentzia didaktikoz hornitzeko kontratazioa egin da eta lan-taldea abian jarri da.

Euskal komunikabideetatik hartutako testu, entzungai eta bideoak nahiz euskal literaturako irakurgaiak katalogatu eta HEOCaren irizpideei jarraikiz didaktizatu dira, IKASBIL atarian argitaratuko eta euskaltegietako ikasle eta irakasleen esku jartzeko.

A1, A2, B1, B2, C1 eta C2rako sekuentzia didaktikoak sortu eta IKASBIL atarian argitaratu dira.

Euskal literaturaren ekoizpenaren jarraipena egin eta irakurgai mailakatu eta didaktizatuen gida osatzen jarraitu da IKASBIL atarian.

Se han analizado diferentes modelos de promoción y comunicación con el objetivo de impulsar el uso y creación de materiales didácticos.

Se han actualizado el diseño de IKASBIL para los dispositivos móviles y el buscador y se ha desarrollado la funcionalidad para publicar vídeos verticales en la portada.

Se ha procedido a la contratación para el abastecimiento de documentos y secuencias didácticas en el portal IKASBIL.

Se han catalogado y didactizado, según las directrices formuladas en el curriculum básico HEOC, textos periodísticos, audios y videos actuales de medios de comunicación euskaldunes y textos literarios para su uso por docentes y alumnado de los euskaltegis desde el portal IKASBIL.

Se han creado y publicado secuencias didácticas para los niveles A1, A2, B1, B2, C1 y C2 en el portal IKASBIL.

Se ha realizado un seguimiento de la producción literaria, para proceder a su posterior catalogación y didactización por niveles en el portal IKASBIL.

IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA

HABEren Prestakuntza Plana 2026 onartu da, helduen euskalduntzearen esparruan HABEk onartzen dituen prestakuntza-planen ezaugarriak arautzeko eta prestakuntza-jardueren homologazio-betekizunak ematen dituen Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburuaren 2019ko abenduaren 5eko Aginduaren baitan.

Euskaltegietako irakasleen eta zuzendaritza-taldeen prestakuntzarako ikastaro, mintegi eta hitzaldiak antolatu dira.

HABEren euskalduntze-mailak egiaztatzen diharduten aztertzaileen irizpideak bateratzeko saioak burutu dira.

Irakasleen etengabeko prestakuntzarako modulu berriak diseinatu dira.

Helduen euskalduntzearen 2026/27 ikasturtearen hasierako ekitaldi akademikoa burutu da.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculuma-HEOC tailerra antolatu da, HABEko teknikariek ezagutza didaktikoa partekatu eta osatu ahal izateko. Gai hauek jorratu dira: Euskaltegien Curriculum Proiektuen eguneratzea (2023ko prozesuaren gako nagusiak), HEOCaren gako nagusiak, EEMB LOaren gako nagusiak eta bitartekotza HABEren egiaztatze-deialdian.

Etxepare Euskal Institutuak eta EHUk antolatu duten «atzerriko unibertsitateetan euskara eta euskal kultura irakasteko prestakuntza-ikastaroan», helduen euskalduntzearen oinarrizko curriculumaren gidalerroei buruzko eskolak eman dira.

FORMACIÓN DEL PROFESORADO

Se ha aprobado el Plan de Formación de 2026 de HABE, de acuerdo con las disposiciones de la Orden de 5 de diciembre de 2019 por la que se regulan las características de los planes de formación que HABE aprueba en el ámbito de la euskaldunización de personas adultas, y se establecen los requisitos de homologación de acciones formativas en dicho ámbito.

Se han organizado cursos, seminarios y conferencias formativas destinados al profesorado y a directivos de los euskaltegis.

Se han desarrollado sesiones de unificación de criterios dirigidas a examinadores de las pruebas de acreditación de niveles de HABE.

Se han diseñado nuevos módulos para la formación continua del profesorado.

Se ha celebrado el acto de apertura del curso académico de euskaldunización de personas adultas 2026/27.

Se ha organizado un taller sobre el Currículo Básico para la Enseñanza de Euskera a Personas Adultas-HEOC, para que los técnicos de HABE puedan compartir y complementar sus conocimiento didácticos. Se ha tratado la actualización de los Proyectos Curriculares de los Euskaltegis (claves principales del proceso 2023), las claves principales del HEOC, las claves principales del Volumen complementario del MCER y la mediación en la convocatoria de acreditación de HABE.

Se ha participado en el curso de formación para la enseñanza del euskera y la cultura vasca en universidades extranjeras organizado por el Instituto Vasco Etxepare y la EHU y se ha impartido docencia tomando como base las directrices del currículo básico de euskaldunización de adultos.

HABEren 2026ko Prestakuntza Plana egikaritzeko, ikas-modalitate ezberdinak antolatu dira: online ikastaroak, jardun bikoak eta aurrez aurrekoak.

Para la ejecución del Plan de Formación 2026 de HABE se han organizado diferentes modalidades de aprendizaje: cursos online, semipresenciales y presenciales.

ARGITALPENAK

e-HIZPIDE aldizkariaren onlineko bi zenbaki eman dira argitara 107 eta 108.

e-Hizpide aldizkariaren 109 eta 110 zenbakiak plazaratzeko prestaketa-lanak bideratu dira.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai e-Hizpide aldizkariko artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Argitalpen digitalak identifikatzeko DOI kode alfanumerikoak dituzten lotura iraunkorrak baliatu dira.

HABEk Itzulpen Saila bildumako 54. zenbakidun liburua («Nola irakatsi berba egiten?») IRAKASBIL atarian sarbide irekian argitaratzeko baimena eskatu du.

Itzulpen Saila bildumako 61. zenbakia itzultzeko eta argitara emateko lanak burutu dira.

Itzulpen Saila bildumako 62. zenbakia 2027an itzultzeko eta argitara eman ahal izateko, argitaletxearen baimena eskuratu da, bai paperezko bertsiorako, bai sarbide irekian argitaratzeko ere.

IRAKASBILek argitara emandakoen laburpena hilero biltzen duen e-Berrikaria buletinak argitaratu dira.

HABEk erabaki du 2027an ematea argitara ALTEren (Association of Language Testers in Europe) hizkuntza-probak eraikitzeko eta aplikatzeko eskuliburuaren bertsio berritua, eta, ondorioz, dagozkion baimenak bideratu dira euskaraz argitaratu ahal izateko.

PUBLICACIONES

Se han editado dos ejemplares de la revista e-HIZPIDE online, los números 107 y 108.

Se han realizado los trabajos de preparación para la edición de los números 109 y 110 de la revista e-Hizpide.

Se han llevado a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista e-Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Se han utilizado enlaces permanentes con código alfanumérico DOI para identificar las publicaciones digitales.

Se ha solicitado el permiso para publicar en acceso abierto en el portal IRAKASBIL el número 54 de la colección Itzulpen Saila de HABE («¿Cómo enseñar a hablar?»)

Se ha procedido a realizar las labores de traducción y publicación correspondientes al número 61 de la colección Itzulpen Saila.

Para la traducción y publicación en 2027 del número 62 de la colección Itzulpen Saila, se ha obtenido la autorización de la editorial, tanto para la versión en papel como para publicarlo en acceso abierto.

Se han publicado los boletines e-Berrikaria que recogen mensualmente el resumen de lo publicado por IRAKASBIL.

La dirección de HABE ha aprobado que se publique en 2027 la versión renovada del manual de construcción y aplicación de pruebas lingüísticas de la asociación ALTE (Association of Language Testers in Europe), y, en consecuencia, se han tramitado los permisos correspondientes para su publicación en euskera.

HABEREN FUNTS BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA LIBURUTEGIAREN ZERBITZUAK HEDATU

Ondare bibliografikoaren zabalkuntzarekin jarraitzeko 800 liburu berri erosi dira.

Katalogoa elikatu da 1.100 erregistro/ale berrirekin.

ALERTAK zerbitzuaren bitartez, 132 aldizkaritako zenbaki argitaratu berrien informazioa bidali zaie erabiltzaileei.

Liburutegiko zerbitzuak zabaltzeko helburuz, lankidetza-harremanak sendotzeko bilera proposamenak eta kontaktuak egin dira hainbat erakunderekin.

DIALNET datu-basea elikatu da sinatutako hitzarmenaren ondorioz konprometitutako aldizkarien informazioarekin.

AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA

Se han adquirido 800 nuevos libros para continuar con la ampliación del fondo bibliográfico.

Se ha alimentado el Catálogo con 1.100 nuevos registros/ejemplares.

Desde el servicio ALERTAK, se ha enviado información de los últimos números publicados correspondientes a 132 revistas.

Con el objetivo de ampliar los servicios de la biblioteca, se han realizado contactos y propuestas de reuniones con distintos organismos.

Se ha alimentado la base de datos DIALNET con la información de las revistas acordadas en el convenio firmado con dicha entidad.

Liburutegiaren izaera eta zerbitzuak ezagutarazteko asmoz, bisita gidatuak egin dira.

Liburutegiko nobedadeen buletina bidali zaie harpidedunei.

HABE Liburutegiak parte hartzen duen Euskal Autoritateen Lantaldearen hamar lan-saio egin dira aurten. Jarraipena eman zaie lantaldeak onartutako autoritateak katalogo ezberdinetan txertatzeko lanei: Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarearen AUBI autoritate-katalogo elebidunean, SUDOC (Frantziako unibertsitateetako liburutegien katalogoa) katalogoan eta Estatu Batuetako NACO autoritate-katalogoan.

Euskal Autoritateak Finkatzeko lantaldeak Eusko Ikaskuntzarekin lankidetzan sortutako Autoritateak.eus webgunea elikatu da.

Jarraitu da liburu-aldizkarien soberakinak eskaintzen.

«Euskarari buruzko 2025eko bibliografia hautatua» argitaratu da euskarri digitalean eta zabalkundea egin da.

Liburutegiko bloga eta X (lehengo Twitter), Bluesky, Facebook eta Pinterest kontuak elikatu dira nobedade aukeratuen zabalkundea bideratzeko.

Sare sozialetan, nobedade aukeratuen berri ematerakoan, gizon eta emakumeen arteko berdintasuna, feminismoa eta hizkuntza eta generoa aztertzen dituzten lanen berri emateko ahalegin berezia egin da.

Euskaltzaindiarekin lankidetzan aritu da Liburutegia euskararen historia sozialari buruzko erreferentzia bibliografikoen datu-basea eguneratua mantentzeko helburuarekin; aurten 2025eko erregistroen karga buruta da.

Con el objetivo de divulgar la naturaleza de la biblioteca y los servicios que ofrece la biblioteca, se han realizado visitas guiadas.

Se ha enviado el boletín de novedades de la biblioteca a las personas suscriptoras.

Se han realizado diez sesiones de trabajo del Grupo para el Establecimiento de las Autoridades Vascas, del que forma parte HABE Liburutegia. Se ha continuado con la incorporación a diferentes catálogos de las autoridades validadas por el grupo de trabajo: en el catálogo de autoridades bilingües AUBI, de la Red de Lectura Pública de Euskadi, en el catálogo SUDOC (catálogo de las bibliotecas universitarias de Francia) y en el catálogo de autoridades NACO, de Estados Unidos.

Se ha seguido alimentando el sitio web Autoritateak.eus, creado por el grupo para el establecimiento de las autoridades vascas con la colaboración de Eusko Ikaskuntza.

Se ha continuado con la tarea de ofrecer a otros centros los duplicados y excedentes de la biblioteca.

Se ha editado en formato digital la guía «Euskarari buruzko 2025eko bibliografia hautatua» y se ha llevado a cabo su difusión.

Se han alimentado el blog y las cuentas de X (antiguo Twitter), Bluesky, Facebook y Pinterest de la Biblioteca con vistas a la difusión de una selección de las novedades.

Al hacer difusión de una selección de las novedades en las redes sociales, se ha hecho especial hincapié en dar a conocer aquellos trabajos que tratan sobre la igualdad entre hombres y mujeres, feminismo y lengua y género.

La Biblioteca ha colaborado con Euskaltzaindia para mantener actualizada la base de datos de referencias bibliográficas relativas a la historia social del euskera. Se ha realizado la carga de los registros correspondientes a 2025.

BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA

2026.urtean, Berdintasun Unitateak sustapen, koordinazio eta aholku-lanarekin jarraitu du erakundearen arlo desberdinekin, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria testu bateginean eta HABEren Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako plangintzan ezarritakoa sustatzeko.

Erakundearen berdintasun-arloko plangintza estrategikoa egitea, 2030eko Berdintasunerako Estrategiarekin lerrokatuz eta Kultura eta Hizkuntza Politika Sailaren Berdintasunerako Planean txertatuz.

Berdintasun Batzordea erakundearen zuzendaritzarekin koordinatzea berdintasunaren arloan.

Berdintasunaren arloko jarduketen jarraipena eta 2025eko emaitzen ebaluazioa egin da, Emakundek ezarritako ebaluazio-tresnak erabiliz eta dagokion aplikazioan betez, erakundearen administrazio-jardueran genero-ikuspegia txertatzeko egindako aurrerapenaren analisia egin da:

IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD

Durante el año 2026 la Unidad de Igualdad ha continuado con su labor de impulso, coordinación y colaboración con distintas áreas de la entidad para el impulso de lo dispuesto en el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres y en la planificación para la Igualdad de mujeres y hombres de HABE.

Elaboración de la planificación estratégica en materia de igualdad del organismo alineándolo con la Estrategia para la Igualdad 2030 e integrándola en el Plan para la Igualdad del Departamento de Cultura y Política Lingüística.

Coordinación de la Comisión de Igualdad con la dirección del organismo en materia de igualdad.

Se ha realizado el seguimiento y la evaluación de resultados del año 2025 cumplimentando las herramientas evaluativas requeridas por Emakunde en el aplicativo correspondiente. Análisis del avance en la inclusión de la perspectiva de género en la actividad administrativa del organismo:

- Gobernu onaren ardatza

- Berdintasunerako plangintzaren hiru esku-hartze ardatzetako fitxak

Erakundeak Soldata Arrakala Murrizteko III. Plan Operatiboan egin beharreko jarduerak diseinatu dira, eta erakundeko Zuzendaritzarekin eta kudeaketa zerbitzu-buruarekin batera gai horri buruz Emakundek antolatutako bi lanalditan parte hartu da.

Erakundearen plataforma digitalen bidez, berdintasunari buruzko informazio interesgarria zabaldu zaie hainbat kolektibori, hala nola erakundeko langileei edo euskaltegietako irakasleei.

IVAPek berdintasunaren arloan eskaintzen duen prestakuntza-ibilbidea zabaldu da. Era berean, Emakundek edo beste sail batzuek Eusko Jaurlaritzan bultzatutako sentsibilizazio- eta prestakuntza-ekintzak zabaldu dira.

Genero-berdintasunaren esparruko 60 kontsultak artatu dira 15 aholkularitza-txostenak egin dira, eta berdintasun arloko 52 komunikazio eta berri zabaldu dira.

Eusko Jaurlaritzako Prebentzio Zerbitzuarekin eta berdintasun teknikariekin sexu-jazarpena eta sexuan oinarritutako jazarpeneko kasuen kudeaketaren prozesua hobetzeko lankidetzan aritu da. Hiru saio teoriko-praktikoetan parte hartu da erakundearen pertsonaleko arduradunarekin batera.

Elkarrizketa teknikoa eta koordinazioa berdintasunaren arloan eskumena duten sailarteko erakunde, organo eta unitateekin:

Eusko Jaurlaritzako Berdintasunerako Sailarteko Talde Teknikoan parte hartu da. Lan teknikoko 6 bilera egin dira gai hauei buruz:

- Berdintasun politiken eta teknikarien zilegitasuna eta ikusgarritasuna

- Eusko Jaurlaritzako eta bere egitura guztirako komunikazio estrategiak garatzea

- Sailetako barne-komunikazioa material bisualak sortu

Webgune instituzionalean berdintasunaren arloko informazioa argitaratu da, eta Eusko Jaurlaritzak berdintasunaren alde eta indarkeria matxistaren aurka egindako kanpaina instituzionalei estaldura eman zaie.

EUSKALTEGIEN ETA ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA

HABEn inskribatutako euskaltegi eta autoikaskuntza zentruen kudeaketaren jarraipena egin da, indarrean dagoen araudia eta, batez ere, dirulaguntzetarako deialdiek ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko.

- Eje Buen gobierno

- Fichas evaluación sobre acciones igualdad en los tres ejes de intervención

Se han diseñado las actuaciones del organismo en el III Plan Operativo de Reducción de la Brecha Salarial, y se ha participado con la Dirección del organismo y la jefatura de Gestión en dos jornadas de trabajo organizadas por Emakunde sobre este tema.

A través de las plataformas digitales del organismo se ha realizado la difusión de información de interés en materia de igualdad a diferentes colectivos como el personal del organismo o el profesorado de los euskaltegis.

Se ha realizado la difusión del itinerario de formación en materia de igualdad ofrecida por el IVAP. Asimismo se han difundido acciones de sensibilización y formación impulsadas en el Gobierno Vasco por Emakunde u otros departamentos.

Se han atendido 60 consultas referidas a igualdad, se han elaborado 15 informes de asesoramiento y se han enviado 52 informaciones de interés en la materia.

Se ha colaborado con el Servicio de Prevención del Gobierno Vasco y las técnicas de igualdad en la mejora del proceso de gestión de casos de acoso sexual y acoso por razón de sexo. Se ha participado en las tres sesiones teórico-prácticas junto al responsable de personal de la organización.

Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental:

Se ha participado en el Grupo Técnico Interdepartamental de Igualdad del Gobierno Vasco. Se han realizado 6 reuniones de trabajo técnico en los siguientes temas:

- Legitimidad y visibilidad de las políticas de igualdad y del personal técnico

- Desarrollar estrategias de comunicación del Gobierno Vasco y de toda su estructura

- Crear materiales visuales de comunicación interna en los departamentos

Se ha publicado en la web institucional información en materia de igualdad y se ha dado cobertura a campañas institucionales del Gobierno Vasco a favor de la igualdad y contra la violencia machista.

ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y CENTROS HOMOLOGADOS

Se ha realizado el seguimiento de la gestión de los euskaltegis y centros de autoaprendizaje inscritos en HABE para verificar el cumplimiento de la normativa vigente y, en particular, el de las condiciones impuestas en las convocatorias de subvenciones.

Eusko Jaurlaritzako Administrazio Orokorreko, Hezkuntzako, Osasuneko, Justiziako eta Segurtasun sailetako, beste hainbat euskal erakunde publikotako eta udal zein foru Administrazio publikotako funtzionarioak edota enplegatuak euskalduntzeko eskariei erantzun die HABEk.

Horretarako kudeaketa-gomendioak sinatu ditu HABEk Eusko Jaurlaritzako sail horiekin eta aipatutako beste euskal erakundeekin. Horrela, batetik ahalbidetu dira talde bereziak, euskaltegietako ohiko plangintzetan txertatu direnak, eta bestetik, antolatu dira autoikaskuntzako jarraibide berezituak.

2026 urtean izapidetu du HABEk prezio publikoen Agindu berri bat, bertan islatu dadin, helduen euskalduntze sektoreko euskara irakasleen ordainsariak igotzearen ondorioz, HABEk, euskaltegien kontratazioaren bidez, eskainitako zerbitzuen prezioek izango duten igoera. Era berean, 2026an egiaztatzegintzako probetan izena emateagatik ordaindu beharrekoa berrikusi da.

Justizia eta Giza Eskubideak Sailarekin kudeaketa gomendioa du HABEk, Euskal Autonomia Erkidegoko espetxeetako ikasle presoei euskara irakasteko. Horrela, EAEko hiru espetxeetan taldeak izan dira.

Arestian aipatutako Eusko Jaurlaritzako sail zein erakunde horiekin eta beste Administrazio publikoekin izenpetutako kudeaketa gomendioak oinarri hartuta, euskalduntzearen edo euskara ikastaroen zerbitzua edo eskaintza HABEk kontratazio legediaren gerizpean bideratu du «eskuratze sistema dinamiko» izeneko figura dela medio. Laugarren aldiz heldu dio kontratazio prozedura honi HABEk 2026 urtean Eusko Jaurlaritzako Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzaren aholkuekin bat etorriz.

Euskalduntzeko sektorearen jarduera jakinarazteko eta horren matrikulazioa sustatzeko informazio eta sentsibilizazio-kanpaina, Hizkuntza Politikarako Sailordetzarekin lankidetzan, 2026ko irailetik aurrera.

EUSKALDUNTZEKO SEKTOREAREN FINANTZAZIOA

Euskaltegiek eta autoikaskuntzarako zentro homologatuek 2025-2026 ikasturtean zehar zein neurritan bete dituzten HABEren dirulaguntzak eskuratu ahal izateko baldintzak egiaztatu da eta dirulaguntzetarako deialdiei dagozkien kitapenak egin dira.

Euskaltegi pribatuei eta autoikaskuntzarako zentro homologatuei zuzendutako 2025-2026 ikasturterako finantziazio sistemaren zehaztu da eta jarraitu da egonkortasuna ematen sektoreari irakasleen baldintzak hobetzeko helburuarekin abian jarri zen finantzaketa sistema berriari eutsita.

HABE ha respondido a las solicitudes de euskaldunización del personal funcionario y/o empleado de la Administración General del Gobierno Vasco, de los departamentos de Educación, de Salud, de Justicia y de Seguridad, así como de otras Instituciones públicas vascas y de las Administraciones Públicas municipales y forales.

Para ello HABE ha firmado encomiendas de gestión con dichos departamentos del Gobierno Vasco y con las citadas instituciones vascas. Así, por un lado, se han habilitado grupos específicos, que se han integrado en la planificación habitual de los euskaltegis y por otro lado, se han organizado procesos particulares de autoaprendizaje.

HABE ha tramitado una nueva Orden de precios públicos en el 2026, a fin de plasmar en ella, el aumento de los precios de los servicios ofrecidos por HABE, a través de la contratación de euskaltegis, como consecuencia de la subida de los sueldos de los profesores de euskara del sector de euskaldunización de personas adultas. Asimismo, en 2026 se ha revisado el precio por la inscripción en las pruebas de acreditación.

HABE tiene una encomienda de gestión con el Departamento de Justicia y Derechos Humanos para impartir clases de euskera a las personas presas en los centros penitenciarios de la CAV. De hecho ha habido grupos en los tres centros penitenciarios.

En base a las encomiendas de gestión antedichas con los departamentos y entes del Gobierno Vasco, así como con las demás Administraciones públicas, HABE ha encauzado la euskaldunización o el servicio u oferta de los cursos de euskara bajo el amparo de la legislación de contratación, mediante la figura denominada «sistema dinámico de adquisición». Ha sido la cuarta vez que HABE recurre a este procedimiento de contratación en el año 2025, ajustándose a las indicaciones de la Dirección de Patrimonio y Contratación del Gobierno Vasco.

Campaña de información y sensibilización para dar a conocer la actividad del sector de euskaldunización y promover su matriculación, en colaboración con la Viceconsejería de Política Lingüística, a partir de septiembre de 2026.

FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN

Se ha controlado el cumplimiento de las condiciones a las que están sujetos los euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje, en orden a la consecución de las subvenciones de HABE a lo largo del curso 2025-2026 y se han ejecutado las correspondientes liquidaciones de las convocatorias de ayudas.

Se ha definido el sistema de financiación para el curso 2025-2026 dirigido a euskaltegis privados y centros homologados de autoaprendizaje y se ha continuado dotando de estabilidad al sector manteniendo el nuevo sistema de financiación que se puso en marcha con el objetivo de mejorar las condiciones del profesorado.

Euskaltegi pribatuei eta autoikaskuntzarako zentro homologatuei gelak digitalizatzeko baliabideak eskuratu ahal izateko dirulaguntza deialdia egin da hirugarren aldiz. Deialdi honetan, gainera, hezkuntza-premia bereziak dituzten ikasleentzat baliabide horiek irisgarri egingo dituzten gailu eta egokitzapenak ezartzeko laguntzak eman dira.

Udal euskaltegiei bideratutako dirulaguntza deialdia egin da 2025/2026 ikasturterako.

Euskara ikasle diren herritarrei dagokienez, komunikagaitasun-mailak euskaltegiko edo autoikaskuntzarako zentro homologatuetako ebaluazioproba bidez maila gainditu edota HABEko mailaren bat edo honen baliokidea egiaztatu duten ikasleei zuzendutako 2026 ekitaldiko laguntzen deialdia egin da. Horretarako baldintzak bete dituzten ikasle guztiei (lagungarriak izan daitezkeen ikasle potentzialak) gutun pertsonalizatua helerazi zaie mailing bat eginez Kultura saileko kontu baten bidez eta bere harreraren jarraipena egin da Google Analytics tresnaren bitartez. Eskaera egiteko bi txanda izan dituzte ikasleek.

2026. urtean, 2024an abiatutako dirulaguntza bati jarraipena eman zaio: C1C1 helburu maila duten 16 eta 18 urte bitarteko adina duten gazteei begirako dirulaguntza deialdia, C1C1 maila helburu duten ikastaroak egiteagatik. Ikasle hauek 0,60 euro ordaindu behar izan dituzte orduko aldez aurretik matrikula egiteko garaian.

2026. urtean dirulaguntzen arloan berrikuntza nagusia A2ko ikasleei emandako dirulaguntza izan da. 2025ean A1eko ikasleei bideratutako dirulaguntza mantendu egin da eta A2koa jarri da indarrean hasitako bideari jarraipena emanez. Dirulaguntza horien helburu nagusia ikasleek euskara ikasten hasteko unean orduko ordaindu beharrekoa murriztea izan da. Gauzak honela A1eko eta A2ko ikasleek 0,60 euro ordaindu dute orduko maila horietan.

EBALUAZIOA ETA EGIAZTATZEGINTZA

ALTEko partaidetzaren barruan ohiko jardueretan parte hartu da: inkesta linguistikoetan, MS 18. euskaratu da, erakundeko ohiko bilerata online parte hartu da, adierazpenetan parte hartu da, eta bozkatu da Batzorde Iraunkorrean delakoan partaideak aukeratzeko. C1eko Q-agiria mantentzeko lanak burutze-fasean daude.

Gainera, Horretarako, 2026an, ekainean ALTEk eskatutako egokitzapenak egiteko plana abian jarri da EHUko Paule Elosuaren laguntzaz. 2026an 30 bat aztertzailek parte hartu dute lan horretan.2026ko apirilean txostena bukatu eta ALTEra bidali da.

Curriculumaren A1 eta A2 mailak egiaztatzeko dagozkion agiriak banatzen ari dira dagokien epeetan.

Se convoca por tercera vez una subvención a euskaltegis privados y centros homologados de autoaprendizaje para el acceso a recursos destinados a la digitalización de aulas. En esta convocatoria se han concedido ayudas para la implantación de dispositivos y adaptaciones que hagan accesibles estos recursos al alumnado con necesidades educativas especiales.

Se han convocado las ayudas a los euskaltegis públicos para el curso 2025/2026.

En cuanto se refiere a la ciudadanía estudiante de euskara, se han convocado las ayudas del ejercicio 2026 destinadas a las alumnas y los alumnos que hayan superado el nivel en el euskaltegi o centro homologado de autoaprendizaje mediante la prueba de evaluación o hayan acreditado alguno de los niveles de HABE o su equivalente. Para ello, a las personas estudiantes que han cumplido las condiciones (potenciales solicitantes) se les ha remitido una carta personalizada mediante un envío por mailing desde una cuenta del Departamento de Cultura y el seguimiento de su recepción se ha efectuado por Google Analytics. El alumnado ha podido solicitar esta ayuda en dos turnos.

En el año 2026 se le ha dado continuidad a una subvención iniciada en el año 2024: la convocatoria de subvenciones para las personas jóvenes de entre 16 y 18 años, que tengan como objetivo el nivel C1C1, por realizar cursos con dicho objetivo C1C1. Este alumnado ha tenido que aportar con antelación 0,60 euros por hora al matricularse.

En el año 2026 la principal novedad en materia de subvenciones ha sido la subvención a los alumnos de la A2. En 2025 se ha mantenido la subvención destinada a los alumnos de A1 y ha entrado en vigor la subvención para el A2 dando continuidad al camino iniciado. El objetivo principal de estas subvenciones ha sido reducir el desembolso de los alumnos en el momento de iniciar el aprendizaje del euskera. Así las cosas, los alumnos de A1 y A2 han pagado 0,60 euros por hora en esos niveles.

EVALUACIÓN Y ACREDITACIÓN

Dentro de la participación en ALTE, se ha participado en actividades habituales: en encuestas lingüísticas, se ha traducido el MS 18 al euskera, se ha participado en las reuniones habituales de la organización en línea, se ha participado en declaraciones, y se ha votado para elegir a los miembros del Standing Comitee. Los trabajos para mantener la Q del C1 están en fase de elaboración.

Además, para ello, en el año 2026 se ha puesto en marcha el plan de adaptación solicitado por ALTE en junio con la colaboración de Paule Elosua de la UPV/EHU. En 2026 una treintena de examinadores participaron en este trabajo. En abril de 2026 se finaliza el informe y se envía a ALTE.

Se ha procedido a la expedición de los diplomas correspondientes de los niveles A1, A2 en los periodos correspondientes.

Curriculumaren beste mailak (B1, B2, C1, C2,) egiaztatzeko azterketak diseinatu dira, eta lehen azterketaldiko azterketak burutu, burutu dira, hiru lurraldeetan eta Madrilen eta Bartzelonan.

Bestalde, 2026ko bigarren azterketaldiko egiaztagiri asimetrikoak eta partzialak lortzeko 2020ko Agindu aldaketa eta deialdietarako ebazpenak argitaratu dira.

Lehenengo azterketaldian, hauek dira aurkeztuen datuak mailaka (2025an baino 1017 pertsona gutxiago)

	Itxia / Irekia / HOBE	Orotara
B1	1.083 / 455 / 3	1.541
B2	2.881 / 1.319 / 224	4.222
C1	5.805 / 2.616 / 131	8.552
C2	666 / 170 / 53	889
	Orotara	15.204

Lehenengo azterketaldiko azterketa idatzia dela eta 1.802 erreklamazio erantzun dira. Bigarrenean 900 inguru erantzungo dira.

Gora jotzeei erantzuteko irizpide teknikoak idatzi dira.

Bigarren azterketaldian 10.000 pertsona inguru matrikulatzea espero da.

B1, B2, C1 eta C2 mailak egiaztatzeko HABEren deialdiotan, 790 aztertzaile, 43 tutore eta 38 ikerle eta antolaketako 13 laguntzaile aritu dira.

Irailaren 9ko agindua egikarituz jarraitu da eta egiaztatzegintza-prozesuan bidezkoak diren egokitzapenak egin dira: organoetako genero-parekidetasuna zaindu da erakundeko berdintasun-planaren arabera (azterketa-batzordean eta epaimahaietan: emakumeak, 26; gizonezkoak, 22) eta 19/2024 Normalizazio Dekretuan aipatutakoak kontuan hartuz.

Pilotatze-lan zientifikorako sistema ezartzen jarraitu da proben egingarritasun, fidagarritasun eta baliotasunari buruzko datuak eta informazioa erdiesteko. C1eko proben pilotajea egindako pertsonen kopurua handitu da.

2020ko irailaren 9ko Aginduak ezarritakoari jarraikiz, B1, B2 eta C1eko probak egokitu dira probak adimen desgaitasuna duten pertsonentzat.

Se han diseñado las pruebas relativas a los cuatro restantes niveles (B1, B2, C1 y C2) y se han materializado los exámenes correspondientes a la primera convocatoria, en los tres territorios y en Madrid y Barcelona.

Por otra parte, en el segundo periodo exámenes de 2026 se han publicado la modificación de la Orden de 2020 y las Resoluciones para la obtención de acreditaciones asimétricas y parciales para el próximo curso.

En el primer periodo de exámenes éstas fueron las personas que se han presentado por nivel (1017 personas menos que en 2025):

	Cerrada / Abierta / HOBE	Total
B1	1.083 / 455 / 3	1.541
B2	2.881 / 1.319 / 22	4.222
C1	5.805 / 2.616 / 131	8.552
C2	666 / 170 / 53	889
	Total	15.204

Se han respondido a 1.802 reclamaciones al examen escrito del primer periodo de exámenes. Durante el segundo se responderán en torno a 900.

Se han redactado los informes técnicos para las resoluciones de los recursos de alzada presentados.

Se espera entorno a 10.000 matrículas en el segundo periodo de exámenes.

En las convocatorias de HABE para la acreditación de los niveles B1, B2, C1 y C2, han participado 790 examinadores/as, 43 tutores, 38 expertos y 13 ayudantes de organización.

Se ha continuado con la ejecución de la Orden de 9 de septiembre y se han realizado las adaptaciones pertinentes en el proceso de acreditación, entre las que se ha mantenido la paridad de género en los órganos según el plan de igualdad de la institución (en la comisión de estudio y tribunales: mujeres, 26; hombres, 22). y los mencionados en el Decreto de Normalización 19/2024.

Se ha continuado con el sistema de pilotaje científico en todos los niveles para la obtención de datos e información sobre su viabilidad, fiabilidad y validez de las pruebas. Se ha aumentado el número de personas a las que se les realiza el pilotaje en el nivel C1.

De acuerdo con lo establecido en la Orden de 9 de septiembre de 2020, se han adaptado las pruebas del nivel B1, B2 y C1 para personas con discapacidad intelectual.

Ebaluazio-irizpideak bateratzeko saioak egin dira egiaztatzegintza-probak egiteko, ebaluatzeko eta balioesteko bateratze-saio teoriko-praktikoen bitartez. Saiook, hain zuzen ere, egiaztatzegintza-prozesuetan parte hartzen duten Epaimahaietako kideei, tutoreei, ikertzaileei, aztertzaileei, irakasleei nahiz teknikari espezializatuei zuzendu zaizkie.

Se han realizado las correspondientes sesiones de unificación de criterios de evaluación mediante sesiones teórico-prácticas de estandarización para la administración, evaluación y calificación de las pruebas de acreditación dirigidas a los miembros de los Tribunales, tutores, peritos, examinadores, profesores y técnicos especializados que participen en los procesos de acreditación.

Entzumen-urritasun larria duten pertsona gorrei aukera eman zaie hizkuntza-trebetasunak partez egiaztatzeko, HEOCen definitutako B1 eta B2 mailetako komunikagaitasun-mailetako irakurmenean eta idazmenean, 2020ko irailaren 9ko Aginduaren 13. artikuluan araututakoaren babesean.

A las personas sordas con discapacidad auditiva severa, se les ha otorgado la posibilidad de evaluar y acreditar parcialmente las destrezas lingüísticas de comprensión y expresión escrita de los niveles de competencia comunicativa de los niveles B1 y B2 definidos en el HEOC, de acuerdo con el artículo 13 de la Orden de 9 de septiembre de 2020.

Udal-euskaltegietako irakasleen hautapenerako zenbait epaimahaitan (egonkortze-prozesuak eta lan-poltsak) parte hartu da HABEren ordezkari gisa, dagozkion probak eginez eta hautagaiek egindako azterketak balioetsiz.

Se ha tomado parte en los tribunales de selección de profesores y profesoras de los euskaltegis municipales en representación de HABE (procesos de estabilización y bolsas de trabajo, diseñando las pruebas en colaboración con los tribunales y evaluando los exámenes realizados por los candidatos.

Proben edukia kontrolatzeko sistemaren funtzionaltasuna aztertu da, horren barruan genero-berdintasuna aurreikusiz, hain zuzen ere HABEren egiaztatzegintza- prozesuetako material didaktikoek emakume eta gizonen presentzia orekatua eta estereotipatu gabea eman dezatela bermatzeko helburuz, emakumeen eta gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean xedatutakoa kontuan hartuz.

Se ha estudiado el funcionamiento del sistema de control del contenido de las pruebas contemplando la igualdad de género para garantizar que los materiales didácticos de los procesos de acreditación de HABE garanticen que los contenidos e imágenes tengan presencia equilibrada y no estereotipada de mujeres y hombres, tomando en consideración lo dispuesto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres.

Adituaren C2 maila egiaztatzeri buruzko 2020ko irailaren 9ko Aginduaren 2. xedapen gehigarria dela eta aztertzaileen C2 mailako egiaztapenen datuak atera dira eta aurreko urtearekin konparatu.

Se ha realizado el contaje y la comparación interanual de los examinadores y examinadoras que cuentan con el C2 como consecuencia del seguimiento de la segunda disposición. adicional de la Orden de 9 de septiembre de 2020.

Euskal Herriko Unibertsitateko Paula Elosua Psikometriako katedradunarekin jarraitu da kolaboratzen nazioarte mailako artikuluen argitalpenerako.

Se ha continuado la colaboración con la Catedrática de Universidad Paula Elosua en labores de Psicometría para la publicación de estudios a nivel internacional.

Irakasbileko ebaluazio-foroa elikatzen jarraitu da eta harpidetza berriak burutu dira.

Se ha continuado con las entradas en el foro correspondiente a la evaluación dentro de Iraskasbil.

TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN

APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA

Euskararen hizkuntz teknologien eremuan emandako aurrerapenak INGURA plataformaren bidez helburu didaktikoei erantzuteko azterketak egin dira.

Se han analizado los avances en el ámbito de las tecnologías lingüísticas del euskera para responder a los objetivos didácticos de la plataforma INGURA.

IKASTEN autoikaskuntza plataforma kudeatu eta bertsio berrira ekarri da. IKASTENeko erabiltzaileen (ikasle eta irakasle) lineako jarduera zaindu eta beharrezko aholkularitza eta formazio lana egin da.

Se ha administrado y actualizado la versión de la plataforma de aprendizaje IKASTEN: gestión y asistencia para la actividad de los usuarios (profesores y alumnos), formación y servicio de consultoría.

IKASTEN autoikaskuntza plataforman kudeatzaile diren euskaltegiei eta euskal etxeei online ikastaroak emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutu da.

Se ha dado soporte e infraestructura a euskaltegis y euskal etxeak para impartir cursos online en la plataforma IKASTEN.

Informazio, albiste eta deialdi berriak argitaratu dira habe.euskadi.eus, ikasbil.eus eta IREKIA atarietan.

Se ha publicado en los portales habe.euskadi.eus, ikasbil.eus e IREKIA novedades, información, noticias de interés y convocatorias.

IKASBIL eta IKASTEN atarietan jarduera didaktikoak argitaratzeko beharrezko ariketa-sortzailearen kontratatuaren jarraipena egin da eta behar berrietarako teknologiak aztertu eta ezarri dira.

Se ha realizado el seguimiento de la contratación del servicio de creación de ejercicios para IKASBIL e IKASTEN. También se han analizado nuevas tecnologías para nuevos diseños en los ejercicios.

Facebook, eta X (lehengo Twitter) sare sozialetan IKASBIL atariko material didaktikoa eta albisteak zabaldu dira. Bi konturen mantentze-lana burutu da: Ikasbil eta Habe kontuak.

Se han difundido contenido didáctico y noticias de IKASBIL en las redes sociales Facebook y X (antiguo Twitter). Para ello se han utilizado dos cuentas: Ikasbil y Habe.

Euskorpora ekimenarekin lankidetza-ereduak eta lizentzia-baldintzak aztertu dira.

Con la iniciativa Euskorpora se han analizado modelos de colaboración y condiciones de licencia.

Euskaltegien esku jarri dira Aisa, Murgilduz, Primeran A2, Primeran B1, Primeran B2 eta Primeran C1 lineako ikastaroak IKASTEN plataforma bidez eskaini dira modu irekian. Gainera, ikastaro hauek euskaltegietako kudeatzaileen esku jarri dira jarraipena egin dezaten.

Se han puesto a disposición de los euskaltegis por medio de la plataforma IKASTEN los cursos basados en los materiales didácticos Aisa, Murgilduz, Primeran A2, Primeran B1 y Primeran B2 y Primeran C1 para que los/las gestores/as de estos centros puedan hacer el seguimiento de los alumnos. Se han publicado versiones abiertas de estos cursos para el uso autónomo de los/las alumnos/as.

PRIMERAN A1 eta A2 ikus-entzunezko edukia IKASTEN plataforman eskaini da.

Se ha realizado el acceso para disponer de los contenidos multimedia de PRIMERAN A1 y A2 en la plataforma IKASTEN.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai Hizpide aldizkariko artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Se han llevado a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Euskararen ikaskuntzaren didaktikan sakontzeko, alor berriak (H5P, etab.) aztertu dira eta Ikasbil atariko sekuentzia didaktikoetan islatu dira.

Para profundizar en el aprendizaje del euskera, se han analizado nuevas propuestas didácticas (H5P, etc.) y se han implementado las mismas en secuencias didácticas de Ikasbil.

Ikasten.ikasbil atariaren erabiltzaile diren euskaltegi eta beste erakundeei laguntza eta aholkularitza eman zaie irakaskuntza beharrak asetzeko. Formazioa eman zaie plataformaren erabiltzaile diren irakasle, tutore eta ikastaro sortzaileei.

Se han respondido las consultas de los usuarios sobre la plataforma de aprendizaje online Ikasten.ikasbil de los euskaltegis. Se ha impartido formación sobre las diversas utilidades de la plataforma a profesores, tutores y creadores de cursos.

Google Analytics zerbitzuak erabili dira erabilera datu objetiboak eskuratzeko eta horietan oinarrituta beharrezko txostenak garatzeko.

Se ha utilizado el servicio de Google Analytics para obtener datos objetivos de uso de los portales de HABE y redactar informes basados en ellos.

Euskararen ikaskuntzari buruz HABEra hainbat alorretatik iristen diren proposamenak aztertu eta baloratu dira, HABEren arduradunei horien berri emateko.

Se han estudiado las diferentes propuestas relativas al aprendizaje de euskera que llegan de diferentes ámbitos, procediendo a su valoración e informando de los mismos a las personas responsables de HABE.

Irakurmeneko eta entzumeneko probak irakurgailu optikoz zuzentzeko prozedura ezarri da, eta sortzen diren erroreak % 0,09 direla estimatu da.

Se ha implementado la corrección de las pruebas de comprensión lectora y auditiva mediante lector óptico, y se ha estimado que el error que producen es de un 0,09 %.

3. 2027RAKO HELBURU NAGUSIAK

HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRICULUMAREN DISEINUA ETA EGIKARITZA

Indarrean dagoen araudiaren arabera eta euskaltegiei onartutako curriculum-proiektuetatik ondorioztatutako hobekuntza eremuak kontuan hartuta, ECPen garapena eta eguneratzea areagotzeko bosturteko plangintzaldian zehazturikoa egikaritu.

3. OBJETIVOS GENERALES PARA 2027

DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA ENSEÑANZA DE EUSKERA A PERSONAS ADULTAS

Ejecutar las previsiones realizadas en la planificación quinquenal con el objeto del desarrollo y la actualización de los proyectos curriculares de euskaltegis aprobados, tomando como base la normativa vigente y los ámbitos de mejora detectados en la evaluación de estos.

Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentroetan gogoeta-prozesuak sustatu, Euskaltegiaren Curriculum Proiektua irakasle taldeak hartutako erabakiak sistematizatzeko lan tresna izan dadin.

Impulsar procesos de reflexión en euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera, con el fin de que el Proyecto Curricular del Euskaltegi sea una herramienta de trabajo para sistematizar las decisiones tomadas por el equipo docente.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumak ezarritako gidalerroei jarraikiz, euskara-irakasleen funtsezko gaitasunetan eragin.

Tomando como base las directrices establecidas en el Curriculum Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas, incidir en las competencias clave del profesorado de euskera.

HABEren azkeneko urteetako ekoizpen-langaiak aztertu eta HEOCaren irizpideekiko jarraikortasunari buruzko txostena landu eta hobekuntzak proposatu.

Análisis del seguimiento de los criterios establecidos en el HEOC en la producción propia de HABE: materiales didácticos, pruebas de acreditación.

Europako hizkuntzen eremuan helduen bigarren hizkuntzen irakaskuntzan indarrean dauden irizpide curricularrak HEOCean jarritakoekin alderatu.

Contrastar los criterios curriculares vigentes en la enseñanza de segundas lenguas a adultos en el ámbito europeo con los establecidos en el HEOC.

Euskaltegiekin eta euskararen autoikaskuntzarako zentroekin elkarlanean aritzeko elkarrekintza-eremuak sortu, curriculum-proiektuen jarraipena, ebaluazioa eta eguneratzea bideratzeko.

Crear espacios de interacción con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera para el seguimiento, evaluación y actualización de los proyectos curriculares.

HEOCaren eta ECPen inguruko aholkularitza eskaini, ezarrita dauden ildo curricular nagusiak bete daitezen.

Ofrecer asesoría curricular para canalizar el cumplimiento de los criterios curriculares establecidos.

Euskaltegietan zein HABEn bertan euskararen oinarrizko curriculumaren garapena erraztu eta ahalbidetuko duten ildo curricularrak inplementatu, (ikastereduak, programazioak, ebaluazio eta egiaztatzegintzarako proba-ereduak, eta abar).

Implementar directrices curriculares que faciliten y potencien el desarrollo del curriculum básico del euskera en los euskaltegis como en la propia institución HABE (modalidades de aprendizaje, programaciones, modelos de pruebas de evaluación y acreditación).

IRAKASBILen curriculum-atalari dagokion esparrua artikuluen eta bideoen bidez garatu.

Desarrollar el ámbito curricular en IRAKASBIL mediante la publicación de artículos y videos.

Ebaluazio eta egiaztatzegintzarako 2020ko irailaren 9ko Aginduaren arabera, HEOCa aztertu eta osatu, osagai berriak bertara bilduz: genero-ikuspegia, bitartekotza, jardun bikoa ikasteredua edota pedagogia inklusiboa.

Siguiendo las directrices de la orden vigente del 9 de septiembre de 2020, sobre evaluación y acreditación, analizar y complementar el HEOC con nuevos contenidos: la perspectiva de género, la mediación, la semipresencialidad o la pedagogía inclusiva.

Desgaitasun intelektuala duten pertsonei euskara autoikaskuntza-sistemaren bidez irakasteko egitasmoa sendotu.

Reforzar el proyecto de enseñanza del euskera mediante el sistema de autoaprendizaje a personas con discapacidad intelectual.

MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK ETA HOMOLOGAZIOA

PROYECTOS DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES

INGURA ikas-plataformaren kudeaketa-, komunikazio-, eta HABE-aplikazioekin egin beharreko loturen funtzionaltasun gehiago aztertu eta inplementatuko dira.

Se analizarán e implementarán más funcionamientos de gestión, de comunicación y de relación con otras aplicaciones de HABE en la plataforma INGURA.

INGURA ikastaroen diseinu instrukzionalaren araberako jarduera berriak garatuko dira, ITZULI eta AI teknologiak erabiliz, EJIE-BERRIKUNTZA enkarguaren baitan.

Se desarrollarán nuevos tipos de ejercicios según el diseño instruccional de los cursos de INGURA mediante tecnología ITZULI de Inteligencia artificial en el marco del encargo EJIE-BERRIKUNTZA.

INGURA-A1 ea A2ko ikastaroen erabiltzaile eta kudeatzaile desberdinen araberako erabilera aztertzen jarraituko da.

Se hará un seguimiento del uso de los cursos INGURA-A1 y A2 según usuarios y gestores.

INGURA-A1 ea A2ko ikastaroen erabiltzaile eta kudeatzaileen proposamenetatik eratorritako hobekuntzak inplementatuko dira ikastaroan.

Se implementarán en el curso las mejoras derivadas de las propuestas realizadas por los usuarios y gestores de los cursos INGURA-A1 e INGURA-A2.

INGURA-B2 kontratua abian jarri eta ikastaroa diseinatu eta garatzeko oinarri didaktikoak eta teknologikoak aztertuta, ikastaroaren edukiak sortzen hasiko dira.	Una vez puesto en marcha el contrato de INGURA-B2 y analizadas las bases didácticas y tecnológicas para el diseño y desarrollo del curso, se iniciará la elaboración de los contenidos del mismo.
INGURA-B1 Kontratazioaren plangintzaren araberako entregen jarraipena egingo da.	Se realizarán los procedimientos de seguimiento en la contratación de INGURA-B1.
INGURA-B1 doako eredua argitaratuko da.	Se publicará la versión gratuita del curso INGURA-B1.
INGURA-B1.1 eredu matrikulatua argitaratuko da.	Se publicará la versión matriculada del curso INGURA-B1.1.
INGURA plataformako Tutore eta Mintzalagun Birtualaren lehen bertsioa pilotatu eta haren erabilera ebaluatu.	Pilotar y evaluar el uso de la primera versión del Tutor y Mintzalagun Virtual de la plataforma INGURA.
EUSGUNEAK-POCTEFA proiektuaren exekuzio tekniko eta ekonomikoa garatu, eta proiektuari dagozkion kontrol, justifikazio eta zabalkunde-jarduerak burutu.	Desarrollo de la ejecución técnico-económica del proyecto EUSGUNEAK-POCTEFA y realización de las actividades de control, justificación y difusión correspondientes al proyecto.
INGURA egitasmoaren inguruko bakarkako prestakuntza emango zaie, bai euskaltegietako, euskal etxeetako eta autoikaskuntza zentroetako kudeatzaileei eta baita irakasleei ere.	Se dará formación individualizada sobre la plataforma INGURA a los/las gestores/as y equipos docentes de los euskaltegis, euskal etxeak y centros de autoaprendizaje.
INGURA egitasmoaren aurkezpen eta jarraipen-saioak egingo dira.	Se realizarán presentaciones y procedimientos de seguimiento del proyecto INGURA.
INGURA egitasmoaren garapen eta zabalkunderako hainbat erakunderekin hitzarmenak sinatuko dira: EITB.	Se firmarán acuerdos con distintas entidades para el desarrollo y expansión de INGURA: EITB.
OSTALARITZA ikastaroa egokitu eta argitaratzeko kontratua abian jarriko da.	Se procederá a la puesta en marcha del contrato para la adaptación y publicación del curso de OSTALARITZA.
Ikasmaterialen sorkuntza eta erabilera indartzeko sustapen eta komunikazio-eredu berriak aztertu eta proposamenak egingo dira.	Se analizarán diferentes modelos de promoción y comunicación con el objetivo de impulsar el uso y creación de materiales didácticos.
Euskararen ikaskuntza autonomoaren irisgarritasuna eta inklusioa bultzatuko da, adimen-urritasuna duten pertsonei INGURA egokitzeko proiektu pilotu bat gauzatuz, FEVAS, EHLABE eta beste erakunde espezializatu batzuekin lankidetzan, etorkizunean orokortzeko beharrezkoak diren hobekuntzak definituz.	Se impulsará la accesibilidad e inclusión en el aprendizaje autónomo del euskera mediante la ejecución de un proyecto piloto de adecuación de INGURA a personas con discapacidad intelectual, en colaboración con FEVAS, EHLABE y otras entidades especializadas, definiendo las mejoras necesarias para su futura generalización.
IKASBIL ataria dokumentuz eta sekuentzia didaktikoz hornitzeko kontratazioaren jarraipena egiingo da, eta hala iritziz gero, luzapena proposatuko da.	Se hará el seguimiento de la contratación para el abastecimiento de documentos y secuencias didácticas en el portal IKASBIL, y si fuese conveniente se propondrá la prórroga del contrato.
Euskal komunikabideetatik hartutako testu, entzungai eta bideoak nahiz euskal literaturako irakurgaiak katalogatu eta HEOCaren irizpideei jarraikiz didaktizatuko dira, IKASBIL atarian argitaratuko eta euskaltegietako ikasle eta irakasleen esku jartzeko.	Se catalogarán y didactizarán, según las directrices formuladas en el curriculum básico HEOC, textos periodísticos, audios y videos actuales de medios de comunicación euskaldunes y textos literarios para su uso por docentes y alumnado de los euskaltegis desde el portal IKASBIL.
A1, A2, B1, B2, C1 eta C2rako sekuentzia didaktikoak sortu eta IKASBIL atarian argitaratuko dira.	Se crearán y publicarán secuencias didácticas para los niveles A1, A2, B1, B2, C1 y C2 en el portal IKASBIL.
Euskal literaturaren ekoizpenaren jarraipena egin eta irakurgai mailakatu eta didaktizatuen gida osatzen jarraituko da IKASBIL atarian.	Se realizará un seguimiento de la producción literaria, para proceder a su posterior catalogación y didactización por niveles en el portal IKASBIL.
IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA	FORMACIÓN DEL PROFESORADO

Urteko plana osatu euskaltegietako irakasleak eta hizkuntzaren didaktikariak gogoan. Aipatu planean honako alderdi hauek lehenetsiko dira bereziki:

1.- Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculuma (HEOC) eta Euskaltegiko Curriculum Proiektua (ECP).

2.- Irakasleen funtsezko gaitasunak.

3.- Jardun biko ikasteredua (blended learning).

4.- Praktika didaktiko inklusiboa.

5.- Euskaltegien neurriko ikastaroak.

HABEren prestakuntza-jardueren egituraren baitan, EHUren udako ikastaroetan HABEk antolatuko duen prestakuntza-jarduerari eta ikasturte-hasierako ekitaldi akademikoari lehentasun berezia eskaini.

2027/28 ikasturte-hasierako ekitaldia planifikatu eta gauzatu.

Era berean, prestakuntza-jarduerak kudeatzeko erabiltzen den datutegiaren mantenu- eta ustiapen-lanak egin (prestakuntza-saioen erregistroa, saioen ezaugarriak, partaideak, kronogramak, agirien kudeaketa...).

HABEren prestakuntza-ikastaroak kudeatzeko aplikazio informatikoa sortzeko urrats teknikoak eman.

ARGITALPENAK

Irakasleen formakuntzarako e-HIZPIDE 109 eta 110 zenbakiak, ITZULPEN SAILeko 61 zenbakia (paperean) eta irakasleen formaziorako bideoak plazaratu IRAKASBIL atarian.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu, bai e-HIZPIDE aldizkariko artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

HABEk ALTEren (Association of Language Testers in Europe) «Hizkuntza-probak eraikitzeko eta aplikatzeko eskuliburua»ren bertsio berritua emango du argitara.

Sarbide irekian argitaratu Itzulpen Saila bildumako beste zenbaki bat.

Argitalpen digitalak identifikatzeko DOI kode alfanumerikoak dituzten lotura iraunkorrak erabili e-HIZPIDE aldizkariko artikulu guztietan.

IRAKASBILek argitara emandakoen laburpena hilero biltzen duen e-Berrikaria buletinak argitaratu.

E-HIZPIDE aldizkarirako edo Itzulpen Saila bildumarako itzultzen diren testuetako terminologia teknikoa finkatzeko datutegia elikatzen jarraitu.

LIBURUTEGIAREN FUNTS BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA ZERBITZUAK HEDATU

Elaborar el plan anual de formación de profesores de euskaltegis y técnicos de didáctica de la lengua. En dicho plan se priorizarán las siguientes vertientes:

1.- El Currículo Básico de Enseñanza del Euskera a Personas Adultas (HEOC) y el plan curricular de centro (ECP).

2.- Las competencias clave del profesorado.

3.- Modelo semipresencial (blended learning).

4.- Práctica didáctica inclusiva.

5.- Cursos específicos para cada euskaltegi.

Dar especial relevancia y proyección a las actividades de formación que organizará HABE en el marco de los cursos de verano de la EHU y al acto académico de apertura de curso en los euskaltegis.

Planificar y llevar a cabo el acto inaugural del curso académico de 2027/28.

Proceder al mantenimiento y gestión de la base de datos soporte de las actividades formativas (registro de actividades formativas, características de las actividades, participantes, cronogramas, gestión de certificados acreditativos...).

Avanzar técnicamente en el proceso de creación de una aplicación informática de gestión de cursos de formación de HABE.

PUBLICACIONES

Editar las publicaciones, e-HIZPIDE 109 y 110, ITZULPEN SAILA 61 (en papel) y videos dirigidos a la formación del profesorado en el portal IRAKASBIL.

Llevar a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista e-HIZPIDE y de los videos de la sección de formación de profesores.

HABE publicará la versión renovada del «Manual de construcción y aplicación de pruebas lingüísticas» de la asociación ALTE (Association of Language Testers in Europe).

Publicar en acceso Abierto otro número de la colección Itzulpen Saila.

Utilizar los enlaces permanentes con códigos alfanuméricos DOI para identificar publicaciones digitales en todos los artículos de la revista e-HIZPIDE.

Publicar los boletines e-Berrikaria que recogen mensualmente el resumen de lo publicado por IRAKASBIL.

Seguir alimentando la base de datos para establecer la terminología técnica de las traducciones realizadas para los textos de la revista e-HIZPIDE y la colección Itzulpen Saila.

AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA

Liburutegiaren funts bibliografikoa zabaltzen jarraitu.	Continuar con el proceso de ampliación del fondo bibliográfico de la Biblioteca.
Liburutegiko zerbitzu eta funtsen erabilera ez-presentziala sustatzen jarraitu.	Continuar potenciando el uso no presencial de la biblioteca.
Urtean zehar eskuratzen diren dokumentu berriekin katalogoa elikatu.	Alimentar el catálogo a partir de las nuevas adquisiciones.
ALERTAK zerbitzuko aldizkarietako zenbaki argitaratu berrien informazioa bidali erabiltzaileei.	Enviar a las personas usuarias información sobre los últimos números publicados de las revistas incluidas en el servicio ALERTAK.
Liburutegiko zerbitzuak zabaltzeko helburuz, lankidetza harremanak sendotzeko bilera proposamenak eta kontaktuak egin erakunde ezberdinekin.	Con el objetivo de ampliar los servicios de la biblioteca, realizar contactos y propuestas de reuniones con diferentes organismos.
DIALNET datu-basea elikatu sinatutako hitzarmenaren ondorioz konprometitutako aldizkarien informazioarekin.	Alimentar la base de datos DIALNET con la información de las revistas acordadas en el convenio firmado con dicha entidad.
Liburutegiko nobedadeen buletina bidali harpidedunei.	Enviar el boletín de novedades de la biblioteca a las personas suscriptoras.
Euskal Autoritateak finkatzeko elkarlaneko proiektuarekin jarraitu.	Continuar con las tareas del proyecto colaborativo de establecer las Autoridades Vascas.
«Euskarari buruzko 2026ko bibliografia hautatua» izeneko gida sortu euskarri digitalean eta zabalkundea egin.	Crear en formato digital la guía «Euskarari buruzko 2026ko bibliografia hautatua» [Bibliografía selectiva sobre el euskera, 2026] y llevar a cabo su distribución.
Liburutegiko bloga eta X (lehengo Twitter), Bluesky, Facebook eta Pinterest kontuak elikatu nobedade aukeratuen zabalkundea bideratzeko.	Alimentar el blog y las cuentas de X (antiguo Twitter), Bluesky, Facebook y Pinterest de la Biblioteca con vistas a la difusión de una selección de las novedades.
Euskaltzaindiarekin lankidetzan jarraitu euskararen historia sozialari buruzko erreferentzia bibliografikoen datu-basea eguneratua mantentzeko.	Continuar colaborando con Euskaltzaindia para mantener actualizada la base de datos de referencias bibliográficas referentes a la historia social del euskera.
Soberakinen datu-basean jasotako dokumentuen eskaintza bideratu liburutegi eta erakunde ezberdinetara.	Organizar la oferta de los documentos recogidos en la base de datos de expurgados a diferentes bibliotecas y entidades.
BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA	IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD
Erakundean emakumeen eta gizonen berdintasunerako politiken garapena bultzatzea, emakumeen eta gizonen berdintasunerako plangintza operatiboaren bidez.	Impulsar el desarrollo de las políticas de igualdad de mujeres y hombres en el organismo a través de la planificación operativa en igualdad de mujeres y hombres.
Aurreko urteko berdintasun esparruan egindako jardueren exekuzioa ebaluatzea (erakundeko ebaluazio fitxak). Emakundeko tresna metodologikoak eta aplikatiboa erabiliz.	Evaluar la ejecución de actuaciones del ejercicio anterior en materia de igualdad (Fichas de evaluación de la entidad). Utilizando las herramientas metodológicas y el aplicativo de Emakunde.
Laguntza eta aholkularitza teknikoa ematea berdintasun inguruan erakundeko teknikari eta zuzendaritzari.	Realizar la asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad al personal técnico y responsable del organismo.
Sailen arteko eta erakundeen arteko elkarrizketa teknikoa eta koordinazioa berdintasunaren arloan eskumena duten erakunde, organo eta unitateekin.	Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental e interinstitucional.
Berdintasunaren inguruko aholkularitza txosten eta agiriak egin genero-ikuspegia erakundearen administrazio-jardueran eta erakundearen politika sektorialean txertatzeko.	Elaborar informes y documentos de asesoramiento en materia de igualdad para la inclusión de la perspectiva de género en la actividad administrativa y en la política sectorial del organismo.
Genero-berdintasunaren esparruko kontsultak artatu eta komunikazio eta informazioak zabaltzea.	Atender consultas y difundir comunicaciones e informaciones en materia de igualdad de género.

Urteko berdintasunerako kudeaketa-planean Berdintasun Unitateari dagozkion jarduerak gauzatu.

EUSKALTEGIEN ETA BESTELAKO ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA

HABEn inskribatutako euskaltegi eta autoikaskuntza zentroen kudeaketaren jarraipena egingo da, indarrean dagoen araudia eta, batez ere, dirulaguntzetarako deialdiek ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko.

Eusko Jaurlaritzako Administrazio Orokorreko, Hezkuntzako, Osasuneko, Justiziako eta Segurtasun sailetako, beste hainbat euskal erakunde publikotako eta udal zein foru Administrazio publikotako funtzionarioak edota enplegatuak euskalduntzeko eskariei erantzungo die HABEk 2027 urtean.

Horretarako kudeaketa-gomendioak sinatuko edota berrituko ditu HABEk Eusko Jaurlaritzako sail horiekin eta aipatutako beste euskal erakundeekin. Horrela batetik ahalbidetuko dira talde bereziak, euskaltegietako ohiko plangintzetan txertatuko direnak, eta bestetik, antolatuko dira autoikaskuntzako jarraibide berezituak.

2027 urtean indarrean egongo da prezio publikoen Agindu berri bat eta bertan islatuko dira HABEk, euskaltegien kontratazioa dela medio, eskainitako zerbitzuen prezioek izango duten igoera.

Kolektibo berezietako pertsonen euskalduntzea sustatuko du HABEk, bereziki, desgaitasuna duten pertsonena. Horretarako bilerak izango dira elkarteekin eta zenbait euskaltegirekin.

Euskaltegietan ikasleen matrikulazioa sustatzeko informazio eta sentsibilizazio-kanpaina egingo da 2027 urtean.

EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEKO SEKTOREAREN FINANTZAZIOA

HABEn inskribatutako euskaltegien eta autoikaskuntzarako zentroen finantzazioa zehazten duen araudia eguneratu.

2027-2028 epealdirako euskaltegi pribatuen eta autoikaskuntzarako zentroen dirulaguntzen deialdia egin eta ebatziko du HABEk.

Udal euskaltegiak direla eta, EUDELekin sinatutako akordioa garatuko da 2027an.

Udal euskaltegiei gelak digitalizatzeko baliabideak eskuratu ahal izateko dirulaguntza deialdia egingo da hirugarren aldiz. Deialdi honetan, gainera, hezkuntzapremia bereziak dituzten ikasleentzat baliabide horiek irisgarri egingo dituzten gailu eta egokitzapenak ezartzeko laguntzak ere emango dira.

Ejecutar las actuaciones que se definan para la Unidad de Igualdad en el plan de gestión anual.

ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y DEMÁS CENTROS HOMOLOGADOS

Se realizará el seguimiento de la gestión de los euskaltegis y centros de autoaprendizaje inscritos en HABE para verificar el cumplimiento de la normativa vigente y, en particular, el cumplimiento de las condiciones impuestas en las convocatorias de subvenciones.

HABE atenderá las solicitudes de euskaldunización del personal funcionario y/o empleado de la Administración General del Gobierno Vasco, de los departamentos de Educación, de Salud, de Justicia y de Seguridad, así como de otras Instituciones públicas vascas y de las Administraciones Públicas municipales y forales.

Para ello HABE firmará y/o renovará encomiendas de gestión con dichos departamentos del Gobierno Vasco y con las citadas instituciones vascas. Así, por un lado, se habilitarán grupos específicos, que se integrarán en la planificación habitual de los euskaltegis y por otro lado, se organizarán procesos particulares de autoaprendizaje.

En el año 2027 estará en vigor una nueva Orden de precios públicos que plasmará el aumento de los precios de los servicios ofrecidos por HABE, a través de la contratación de euskaltegis.

HABE impulsará la euskaldunización de colectivos específicos, en especial, de las personas con alguna discapacidad. Para ello habrá reuniones con asociaciones y varios euskaltegis.

Se realizará en el año 2027 una campaña informativa y de sensibilización para el fomento de la matriculación de las alumnas y los alumnos en los euskaltegis.

FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN-ALFABETIZACIÓN

Actualizar la normativa reguladora relativa a la financiación de los euskaltegis y centros de autoaprendizaje inscritos en HABE.

HABE convocará y resolverá, las ayudas a los euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje para el periodo 2027-2028.

En cuanto a los euskaltegis municipales, en 2027 se desarrollará el acuerdo firmado con EUDEL.

Por tercera vez se realizará una convocatoria de subvenciones a euskaltegis municipales para la adquisición de recursos para la digitalización de aulas. En esta convocatoria se concederán además ayudas para la implantación de dispositivos y adaptaciones que hagan accesibles estos recursos al alumnado con necesidades educativas especiales.

Mailaren bat edo honen baliokidea egiaztatu duten ikasleei matrikula-gastuak itzultzeko (Betiere, komunikagaitasunmailak euskaltegiko edo autoikaskuntzarako zentro homologatuetako ebaluazioproba bidez) 2027 ekitaldiko laguntzen deialdia egingo du HABEk.

HABE efectuará la convocatoria de subvención en el 2027 destinada a la devolución de los gastos de matrícula a las alumnas y los alumnos que hayan superado el nivel en el euskaltegi o centro homologado de autoaprendizaje mediante la prueba de evaluación o hayan acreditado alguno de los niveles de HABE o su equivalente.

Euskara Bonua indarrean jarriko da 2027an euskara ikasten hasten diren herritarrei bidea errazteko eta hasitako bideari jarraipena emateko.

El Euskara Bonua entrará en vigor en 2027 para facilitar el acceso a los ciudadanos que comienzan a aprender euskera y dar continuidad al camino emprendido.

EJIErekin ANS zerbitzu gehigarriak bideratuko dira edota bestelako kontratazio-formulak ahalbidetuko dira, 2027 urtean, dirulaguntzen kudeaketarako softwarea garatzen jarraitzeko. Lehentasun nagusia, ikasleen dirulaguntza eskariak arinago eta efizientzia handiagoz kudeatzea izan arren, ezin ahanz daitezke euskaltegien finantzaziorako berariaz atondutako softwareak.

Se acordarán servicios adicionales de ANS con EJIE o bien se habilitarán otras fórmulas de contratación en el año 2027, para continuar con el desarrollo de la software para gestionar las subvenciones. La prioridad principal consiste en la agilización y eficiencia de la gestión de las solicitudes de subvención del alumnado, sin perjuicio de otros softwares específicamente creados para gestionar la financiación de los euskaltegis.

Halaber, helduen euskalduntzean 2026ra arte egindakoa egonkortu egingo da eta urrats gehiago egingo dira 2027an zehar helduen euskalduntzearen bidean, Euskara Bonua indartuz.

Asimismo, se consolidará lo realizado hasta el ejercicio 2026 en la promoción de la euskaldunización de adultos y,progresivamente, en el ejercicio 2027 se darán más pasos hacia la gratuidad del aprendizaje del euskera, impulsando el Euskara Bonua.

IKASPROZESUAREN EBALUAZIOA ETA EGIAZTATZEGINTZA.

EVALUACIÓN DEL PROCEDIMIENTO DE APRENDIZAJE Y ACREDITACIÓN.

19/2024 Dekretuaren ondoriozko egiaztapen asimetriko eta partzialen eredua egonkortu eta hedatzea.

Despliegue y estabilización del modelo de verificaciones asimétricas y parciales derivadas del Decreto 19/2024.

HABEk ALTE erakundearen barruan kide oso gisa duen parte-hartzea mantentzea, arauzko bilkuretan parte hartuz eta erakunde horrek antolatzen dituen ekitaldietan esku hartuz. Erakunde beraren kongresu batean parte hartuko da.

Mantener el grado de participación de HABE en ALTE como full member, participando en las sesiones preceptivas y participando en eventos organizados por la organización. Se tomará parte en algún congreso organizado por la Institución.

Egiaztatzegintza-prozesuaren kalitatea monitorizatzeko adierazle-sistema bateratua ezarri, aztertzaileen adostasun-mailak, pilotajeetako emaitzak eta proben fidagarritasun-adierazleak ustiatzeko.

Establecer un sistema de indicadores integrado para monitorizar la calidad del proceso de certificación, analizando los niveles de conformidad de los examinadores, los resultados de los pilotajes y los indicadores de fiabilidad de las pruebas.

2020ko irailaren 9ko Agindua betearaztearekin eta horretan sakontzearekin batera, dagokion deialdian egin diren komunikagaitasun-maila bakoitzeko lagin bana berrikustea.

Ahondando en la implementación de la Orden de 9 de septiembre de 2020, revisar una muestra por cada nivel de las pruebas de competencia que se hayan realizado en la convocatoria correspondiente.

Maila guztietan, proben egingarritasun, fidagarritasun eta baliagarritasunari buruzko datuak eta informazioa erdiesteko pilotaje-lan zientifikorako sistema hobetzen jarraitzea, pilotatuko den pertsona-kopurua zabalduz gehiago zenbaki egokira iritsi arte.

Continuar con la mejorara del sistema de pilotaje científico en todos los niveles para la obtención de datos e información sobre la viabilidad, fiabilidad y validez de las pruebas, continuar extendiendo todavía más al número de personas idóneo.

C2ko ariketa berriaren ondorioak aztertzea eta proba-sorta bat prest izatea azterketaldi batean erabiltzeko.

Estudio de los resultados del funcionamiento de la nueva prueba del nivel C2.

Genero-berdintasunaren ikuspegitik proben analisiaren emaitzak balioestea eta txostena egitea.

Valoración e informe de los resultados del análisis de las pruebas desde la perspectiva de igualdad de género.

C1 mailako aztertzaileen C2 maila -erabiltzaile adituazenbateraino duten aztertu ondoren, egiaztapen-kopuruak hobetzea.

Después de analizar el grado de acreditación nivel C2 -usuario experto- de los examinadores de nivel C1, mejorar el porcentaje de acreditaciones.

HOBE deialdia egonkortzea, eta Gasteiz eta Bilbon ere azterketak egiteko aukera ematea. Aukerak zabaltzeko plana egitea deialdi hau egonkortu eta denboran zehar ugaritu dadin, etengabeko deialdia sortuz.

Maila guztietako tutore nahiz ikerle taldea egonkortzea. Aztertzaile berriak errekrutatzea.

Segurtasun-protokoloa hobetzen jarraitu probak egin bitartean proben filtrazioa eta suplantazioak saihesteko.

Etxepare Institutuarekin euskal etxeetan probak egiteko akordioa mantendu.

19/2024 Dekretuak, otsailaren 22koa, Euskal Sektore Publikoan euskararen erabilera normalizatzekoak, sortzen dituen hizkuntza eskakizun berrietara (partzial eta asimetrikoak) ebaluazio eta egiaztatzegintza prozesua egokitzen jarraitzea. Horretarako informatikan, antolakuntzan, ebaluazioan egin beharreko aldaketak egiten jarraitzea, Agindua barne (Agindua, 2020ko irailaren 9koa, Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburuarena, euskarazko komunikagaitasun-mailen ebaluazioa eta egiaztatzegintza arautzen dituena, eta euskara-ikasle helduentzako dirulaguntzen deialdietarako irizpideak finkatzen dituena).

Ebaluazioari buruzko foroa elikatzen jarraitzea Irakasbilen.

Extender la convocatoria HOBE a Vitoria-Gasteiz y Bilbao. Elaborar un plan de ampliación de oportunidades para que esta convocatoria se estabilice y aumente en el tiempo, creando una convocatoria continua.

Estabilizar el equipo de tutores y expertos de todos los niveles. Reclutar nuevos examinadores.

Seguir mejorando el protocolo de seguridad durante la realización de las pruebas para evitar fraudes: filtración de pruebas y suplantaciones.

Mantener el acuerdo con el Instituto Etxepare para la realización de las pruebas en las Casas Vascas.

Seguir adecuando el proceso de evaluación y acreditación a los nuevos perfiles lingüísticos (parciales y asimétricos) que genera el Decreto 19/2024, de 22 de febrero, de normalización del uso del euskera en el Sector Público Vasco. Seguir realizando para ello los cambios necesarios en informática, organización, evaluación, incluyendo la modificación de la Orden de 9 de septiembre de 2020, del Consejero de Cultura y Política Lingüística, por la que se regula la evaluación y certificación de competencias lingüísticas en euskera, y se fijan los criterios para las convocatorias de ayudas al alumnado de los cursos de euskera para adultos.

Continuar con la inserción de posts el foro sobre evaluación en Irakasbil.

TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN

IKASBIL atariaren edukien eta diseinuaren jarraipena eta berrikuntzak egingo dira.

IKASBIL-lematizatzailearen oinarriak aztertu eta gauzatuko dira.

INGURA plataformaren behar didaktiko berriei erantzuteko hizkuntza- teknologiak aztertu eta ezarriko dira.

IKASTEN autoikaskuntza plataforma kudeatuko da. Erabiltzaileen (ikasle eta irakasle) lineako jarduera zaindu eta beharrezko aholkularitza eta formazio lana egingo da.

IKASTEN autoikaskuntza plataforman euskaltegiei beren ikastaro online eskaintza emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutuko da.

habe.euskadi.eus, ikasbil.eus eta IREKIA atarietan informazio, albiste eta deialdi berriak argitaratuko dira.

IKASBIL eta IKASTEN atarietan jarduera didaktikoak argitaratzeko beharrezko ariketa-sortzailearen kontratatuaren jarraipena egingo da.

APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA

Se realizará el seguimiento y renovación de los contenidos y del diseño de IKASBIL.

Se analizarán y aplicarán las bases para el lematizador de IKASBIL.

Se analizarán tecnologías del lenguaje que respondan a nuevos diseños didácticos de la plataforma INGURA.

Se administrará la plataforma de aprendizaje telemático IKASTEN: gestión y asistencia para la actividad de usuarios (profesores y alumnos), formación y servicio de consultoría.

Se dará soporte e infraestructura a euskaltegis para impartir su oferta de cursos online en la plataforma IKASTEN.

Se publicarán en los portales habe. euskadi.eus, ikasbil.eus e IREKIA novedades, información, noticias de interés y convocatorias.

Se realizará el seguimiento de la contratación del servicio de creación de ejercicios para IKASBIL e IKASTEN.

Euskaltegien esku modu irekian jarriko dira Aisa, Primeran A2, Primeran B1, Primeran B2 eta Primeran C1 lineako ikastaroak. IKASTEN plataforma bidez eskaini dira. Ikastaro hauek euskaltegietako kudeatzaileen esku jarriko dira jarraipena egin dezaten.

Se pondrán a disposición de los euskaltegis los cursos basados en los materiales didácticos Aisa, Primeran A2, Primeran B1, Primeran B2 y Primeran C1 para que los/las gestores/as de estos centros puedan hacer el seguimiento de los alumnos. Se han publicado las versiones abiertas de estos cursos para el uso autónomo de los/las alumnos/as.

PRIMERAN A2 ikus-entzunezko edukia IKASTEN plataforman eskainiko da.

Se realizará el acceso para disponer de los contenidos multimedia de PRIMERAN A2 en la plataforma IKASTEN.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai Hizpide aldizkariko artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Se llevarán a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Euskararen ikaskuntzaren didaktikan sakontzeko, alor berriak (H5P, eta abar) erabiliko dira eta Ikasbil atariko sekuentzia didaktikoetan islatu dira.

Para profundizar en el aprendizaje del euskera, se analizarán nuevas propuestas didácticas (H5P, etc.) y se implementarán en secuencias didácticas de Ikasbil.

HABEren langaien analisirako oinarrizko txostenaren araberako plangintza eta ekintzak burutuko dira.

Se realizarán las acciones propuestas en el informe sobre las bases del análisis de los materiales didácticos que crea y publica HABE.

IKASBIL atariaren ezaugarri funtzionalak berraztertuko dira eta diseinu eta nabigazioa berrituko dira.

Se analizarán las características funcionales del portal IKASBIL y se renovarán la navegación y diseño del mismo.

IKASBIL atari eta zerbitzuaren betetze-maila aztertzeko, adituen txostena eskatuko da.

Para conocer el nivel de cumplimiento de los objetivos del portal IKASBIL se requerirá un informe cualificado.

Euskararen ikaskuntzari buruz HABEra hainbat alorretatik iristen diren proposamenak aztertu eta baloratuko dira, HABEren arduradunei horien berri emateko.

Se estudiarán diferentes propuestas relativas al aprendizaje de euskera que llegan de diferentes ámbitos, procediendo a su valoración e informando de los mismos a las personas responsables de HABE.

Euskorporarekin HABEren euskarazko edukien erabilera-baimen estandarizatuak lortzeko akordio lizentzia sinatzea, eduki horiek euskararen corpus digital bateratu batean integratzeko eta corpus horren gainean hizkuntza-teknologiak eta adimen artifizialeko aplikazioak garatzeko.

Suscribir con Euskorpora la licencia de acuerdo para la obtención de autorizaciones estandarizadas de uso de contenidos en euskera de HABE, con el fin de integrar dichos contenidos en un corpus digital unificado del euskera y desarrollar sobre dicho corpus tecnologías lingüísticas y aplicaciones de inteligencia artificial.

2024an irakurgailu optiko bidez jasotzen hasi diren datuen azterketa eta ustiaketa diseinatzea (zalantzazko itemen hautemate automatikoa, proben arteko alderaketa, etab.).

Diseñar el análisis y explotación de los datos obtenidos mediante lector óptico, que se empiezan a guardar en 2024 (detección automática de ítems dudosos, comparación entre pruebas, etc.).

HABEren Egiaztatzegintzako Corpusaren bigarren atala (ahozko datu-basea) prozesatzen hasteko lanei ekin eta garatzea, UPV/EHUko Aholab ikertaldearekin batera, Ikergaitu proiektuaren baitan (C1eko atala abiapuntu gisa).

Iniciar y desarrollar el procesamiento de la segunda parte (base de datos oral) del Corpus de Acreditación de HABE junto con el grupo de investigación Aholab de la UPV/EHU, en el marco del proyecto Ikergaitu (con la parte de C1 como inicio).

PROGRAMA

4713 HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA

PROGRAMA

4713 INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

ARDURADUNA

HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA
HABEREN ZUZENDARIA

RESPONSABLE

INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS
DIRECTOR DE HABE

MEMORIA

Euskal gizarteak kohesioa eta ongizatea izan ditzan, ezinbesteko osagaia du euskara. Horrela, zeregin hori bere osotasunez bete ahal izateko, bizitasunez, erosotasunez eta sendotasunez erabiltzeko aukera izan behar du euskarak euskal gizarteak bizi duen testuinguru eleanitzetan.

Abiapuntu horretan sorburua duen hizkuntza-politika da Eusko Jaurlaritzak gauzatu nahi duena, Kultura eta Hizkuntza Politika Saileko Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza gidari duela.

XIII. legegintzaldirako 2024-2028 Gobernu Programan jasota daude euskararekiko 3 konpromiso nagusiak: 43. konpromisoa: Euskararen ezagutza handitzea eta ingurune guztietan euskararen erabilera sustatzea; 44. konpromisoa: Hizkuntza-eskubideak bermatzeko eta hizkuntza-bizikidetza normalizatu baterako bidean aurrera egitea eta 45. konpromisoa: Euskara suspertze bidean dauden eremuetara eta eremu berrietara zabaltzeko estrategiak eta prozesuak bultzatzea.

Programa honek jasotzen dituen helburu guztietan, emakume eta gizonen berdintasuna sustatuko da zeharka.

Kalitatezko bizikidetzan oinarrituriko gizarte-kohesioak, euskal herritarron hizkuntza-eskubideak zaintzeaz batera, euskararen ezagutza eta erabilera etengabe sustatzea eskatzen du.

Bide horretan aurrera egingo badu, etengabeko adostasuna du honelako hizkuntza-politikak oinarri eta tresna nagusia. Etengabeko adostasun horren zabalak emango du, uneoro, hizkuntza-politikaren eragingarritasun eta iraunkortasunaren neurria. Zutabe horien gainean eraiki nahi den hizkuntza-politikak ezinbestekoa du zeharkakotasun printzipioa: bai Administrazioetan, bai euskal gizartearen baitan ere; bai jarduera politikoan, bai gizarte bizitzaren eremu orotan ere.

El euskera es un elemento necesario para la cohesión y el bienestar de la sociedad vasca. Por ello, con el objetivo de que el euskera pueda desempeñar plenamente su cometido en tal sentido, debe poder utilizarse con comodidad, vigor y fortaleza en el contexto multilingüe de la sociedad vasca.

Dicho marco de actuación será la base en la que se sustentará la política lingüística a desarrollar por el Gobierno Vasco, bajo la dirección de la Viceconsejería de Política Lingüística del Departamento de Cultura y Política Lingüística.

El Programa de Gobierno 2024-2028 para la XIII legislatura recoge los 3 principales compromisos con el euskera: Compromiso 43: Aumentar el conocimiento del euskera y fomentar su uso en todos los entornos; compromiso 44: Avanzar hacia la garantía de los derechos lingüísticos y hacia una convivencia lingüística normalizada; y compromiso 45: Impulsar estrategias y procesos para extender el euskera a nuevos ámbitos y ámbitos emergentes.

En todos los objetivos recogidos en esta memoria, se promoverá de manera transversal la igualdad de mujeres y hombres.

Para alcanzar los citados objetivos de cohesión social en aras de lograr una convivencia de calidad, es necesario, además de velar por el cumplimiento de los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca, realizar una labor permanente de promoción del conocimiento y del uso del euskera.

Una política lingüística que persiga estos objetivos deberá apoyarse en la búsqueda continuada del mayor consenso posible, que, en definitiva, será el indicador que muestre la medida de la efectividad y sostenibilidad de aquella. El principio de transversalidad será una característica necesaria de la política lingüística a desarrollar, tanto en la administración como en los ámbitos social y político, y, en definitiva, en los más diversos ámbitos de la vida social y cultural.

Horregatik, 2024-2028 Gobernu-programan ezarritako helburu eta ekimenekin bat etorriz, HABEren eginkizun bat izango dela helduen euskalduntze-sarea sendotzea, herritar elebidunen kopurua handitzea, eta oinarrizko euskararen ezagutza ahalik eta gehien orokortuz, erabilera areagotzea.

Euskararen ezagutza eta erabilera sustatzeko eginkizun honetan, HABEren berariazko egitekoa da herritarrak gaitzea, ahoz eta idatziz trebetasun egokiak eskuratu ditzaten, hain zuzen ere euskal gizartean euskararen erabilera zabalagoak eta trinkoagoak ahalbidetzearren. Bide honi jarraikiz, HABEren harreman-sarea (HABE, euskaltegi, irakasle eta ikasleen artekoa), barrura zein kanpora begira indartuko da, ikasmaterial didaktikoetara iristeko bideak erraztuko dira eta kudeaketa administratiboa hobetuko, horretarako informazio eta komunikazioko teknologiak baliatuz.

HABEk 2027 urterako prestakuntza-plana garatua du eta bertan honako helburuak zehazturik biltzen dira:

- Helduen euskalduntzearen alorreko lankideek lana kalitatez eta modu eraginkorrean egiteko gaitasuna areagotzea.

- Helduen euskalduntzearen alorrean dihardutenei antolaera eta jardunbideak hobeto ezagutzeko parada eskaintzea.

- Prestakuntza-jarduerak sustatzea, hartzaileen ezagutzak, erantzukizun-maila eta gaitasunak kontuan hartuta.

- Arreta berezia eskaintzea informazio eta komunikazio-teknologien alorreko prestakuntza-ekintzei.

- Elkarlanerako lanbide-trebetasunak indartzea, lankidetzazko giroa eta pertsona arteko komunikazio-gaitasuna sustatuz.

- Helduen euskalduntzean diharduten irakasle eta teknikariek HABEren helburuekiko konpromisoa sendotzea eta egiten duten lanarekiko asebetetze-maila handitzea.

- Ikuspegi inklusiboa garatzeko urratsak ematea helduen euskalduntzean, aukera-berdintasuna bermatu, diskriminazioa ekidin eta ekintza positiborako neurriak ezartzeko.

Por ello, de conformidad con las iniciativas y objetivos recogidos en el programa de Gobierno 2024-2028, uno de los cometidos de HABE será el de fortalecer la red de euskaldunización de personas adultas, con el fin de dar continuidad al crecimiento del volumen de personas bilingües y a la generalización de un conocimiento básico del euskera en la sociedad y su correspondiente utilización.

En esta labor de promoción del conocimiento y uso del euskera, el cometido fundamental de HABE es capacitar ciudadanos adultos que dominen las destrezas lingüísticas orales y escritas adecuadas y pertinentes para consolidar usos sociales más extensos e intensos de utilización del euskera en la sociedad vasca. En tal sentido, se potenciará la mejora de la comunicación interna y externa en toda la red de HABE (HABE, euskaltegis, profesores, alumnos), la homologación y la accesibilidad inmediata de los materiales didácticos, así como la mejora de la gestión administrativa, mediante el aprovechamiento de las tecnologías de la información y de la comunicación.

HABE ha desarrollado su plan de formación para el año 2027, que recoge los siguientes objetivos:

- Fomentar la capacidad de trabajo de los agentes implicados en la euskaldunización de adultos, mejorando los parámetros de calidad y eficiencia.

- Ofertar a los profesores de euskera la oportunidad para conocer mejor la organización y los procedimientos propios de la euskaldunización de adultos.

- Promover actividades de formación, tomando en consideración los conocimientos, responsabilidades y capacidades de los destinatarios de estos programas.

- Dar prioridad a los programas de actualización referentes al ámbito de las tecnologías de la sociedad de la comunicación.

- Fortalecer las destrezas inherentes al trabajo en equipo, fomentando la capacidad de relación interpersonal y el ambiente de trabajo en grupo.

- Fortalecer el compromiso de los profesores de euskera y de los técnicos de HABE para con los objetivos de la institución e incrementar el nivel de satisfacción de la tarea que realizan.

- Dar pasos para desarrollar un enfoque inclusivo en la euskaldunización de adultos, con el fin de garantizar la igualdad de oportunidades, evitar la discriminación y establecer medidas de acción positiva.

Euskaltegien eraketa, jarraipena eta finantzazioari dagokienez, oinarrizko tresna uztailaren 22ko 179/2003 Dekretua da, helduentzako euskararen irakaskuntza burutzen duten euskaltegien eta beste zentro homologatuen jarduera eta horien finantzazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aldetik arautzen duena. Dena den, egungo egoerara eta beharretara egokitzeko asmoz, HABEk Dekretua aldatzeko bideari ekin dio. Horrezaz gain, euskaltegi pribatuen finantzaziorako arautegia ere berritu egingo da. Oinarri izango dira euskaltegien irakas-eskaintza sendotzea eta hobetzea, herritarren beharretara etengabe egokitzea eta zerbitzu publiko eta pribatuen osagarritasuna bermatzea, hori dena aintzat hartuz AROA marko estrategikoan jasotako jarraibideak eta Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak ezarritako lehentasunak.

En cuanto a la ordenación, seguimiento y financiación de los euskaltegis, el instrumento básico para tal ordenación es el Decreto 179/2003, de 22 de julio, de regulación de la actividad de los euskaltegis y demás centros homologados que imparten la enseñanza del euskera a adultos, y de su financiación por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. No obstante, con el objetivo de adaptarse a la situación y necesidades actuales, HABE ha iniciado los trámites para la modificación del citado Decreto. Asimismo, se actualizará el régimen de financiación de los euskaltegis privados. Como principios básicos, el fortalecimiento y mejora de la oferta educativa de los euskaltegis, la permanente adaptación a las necesidades de la ciudadanía y la complementariedad de los servicios públicos y privados, todo ello atendiendo a las pautas emanadas del marco estratégico AROA y a las prioridades que se establezcan desde la Viceconsejería de Política Lingüística.

Euskalduntzearen sektorearen finantzazioari dagokienez, euskaltegien eta euskarazko autoikaskuntzarako zentro homologatuen jarduera finantzatzeko ohiko deialdiak egingo dira. Euskaltegi pribatuen kasuan, irakasleen lan baldintzak hobetzeko helburuarekin abian jarritako finantzaketa sistema berriari jarraipena emango zaio. Horrez gain, 2025-2029 epealdirako finantzaketa sistemari jarraipena emango zaio 2026-27 ikasturtean eta dagoeneko euskaltegi pribatuekin finantziazio berriari ekiteko bideari ekin zaio, ituntze prozesuari hasiera emanda. Udal euskaltegiei dagokienez, EUDELekin sinatutako akordioa indarrean jarriko da 2026-2027 ikasturtean, udal euskaltegien finantziazioa bermatu eta erraztu nahian.

Por lo que respecta a la financiación del sector de la euskaldunización, se realizarán las convocatorias ordinarias destinadas a financiar la actividad de los euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje que imparten la enseñanza de euskera. En el caso de los euskaltegis privados, se dará continuidad al sistema de financiación implantado con el objetivo de mejorar las condiciones laborales del profesorado. Además, se dará continuidad, en el curso 2026-27, al sistema de financiación para el periodo 2025-2029. En cuanto a los euskaltegis municipales, el acuerdo firmado con EUDEL entrará en vigor el curso 2026-2027, con el objetivo de garantizar y facilitar la financiación de los euskaltegis municipales.

Horrez gain, gelak digitalizatzeko baliabideak eskuratu ahal izateko udal euskaltegiei zuzendutako dirulaguntza deialdia hirugarren aldiz burutuko da, urtez urte eta txandaka bai euskaltegi pribatuek, bai publikoek honen bidez euren bitartekoak berritzeko aukera baitute. 2027an behar bereziak dituzten ikasleak aintzat hartuta, digitalizazioaz gain, behar horiek asetzen laguntzeko baliabideak diruz laguntzeko asmoa dago.

Además, la convocatoria de subvenciones dirigida a los euskaltegis municipales para el acceso a los recursos destinados a la digitalización de aulas se realizará por tercera vez, ya que anualmente y alternando tanto los euskaltegis privados como los públicos tienen la posibilidad de renovar sus recursos. Teniendo en cuenta al alumnado con necesidades especiales en 2027, además de la digitalización, se pretende subvencionar recursos para ayudar a ese alumnado a mejorar su aprendizaje.

Halaber, orohar, aurreikusi da aurrerapausoak ematea helduek euskara ikas dezaten errazteko eta horretarako, euskarazko komunikagaitasun-maila bat gainditu edo egiaztatu duten ikasleei, B2 maila lortu arte gutxienez, euskara-ikaskuntza doakoa izateko prozesuari lehentasuna emango zaio. Helburu horretan eragiteko 2026-2027 ikasturtean Euskara Bonua jarriko da abian, B1 mailara arteko prozesua merkatzeko asmoz.

Asimismo, se prevé avanzar en el objetivo de facilitar el aprendizaje de euskera a la población adulta, dando prioridad al proceso de establecer la gratuidad de la enseñanza del euskera hasta el nivel B2 a los alumnos y alumnas que hayan superado o acreditado un nivel de competencia comunicativa en euskera. Para incidir en este objetivo en el curso 2026-2027 se pondrá en marcha el Euskera Bonua, con el objetivo de abaratar el proceso hasta el nivel B1.

Finean, helduen euskalduntzean 2026ra arte egindakoa egonkortu egingo da eta urrats gehiago egingo dira 2027an helduen euskalduntzearen doakotasunaren bidean.

En definitiva, se consolidará lo realizado hasta el 2026 en la promoción de la euskaldunización de adultos y, progresivamente, en el ejercicio 2027 se darán más pasos hacia la gratuidad del aprendizaje del euskera.

Ikas-irakas prozesuaren jarraipena eta ebaluaziogintzan, HABEren Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumean xedatutako euskararen komunikazio-gaitasunen mailak egiaztatzeko oinarriak zehazten dituen araudia eguneratu da. Gainera, azterketa-proben ezaugarri teknikoak aztertuko dira, zenbait hobekuntza txertatzeko.

En lo referente al seguimiento y evaluación del proceso de enseñanza y aprendizaje se ha actualizado la regulación de las bases para la acreditación de niveles de competencia comunicativa establecidos en el Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas. Además, se realizará un análisis de las características técnicas de las pruebas, en aras de introducir mejoras en los exámenes.

2026ko ekainaren 25eko Aginduaren eta hura garatzeko xedapenen ondorioz ezarritako egiaztatze-eredu berria aplikatu, finkatu eta ebaluatzea; bereziki, egiaztatze asimetrikoaren, maila partzialen eta trebetasunen emaitzen kontserbazioaren kudeaketa, irizpideen bateratzea, informazio- eta orientazio-materialen eguneratzea, eta egiaztatze-prozesuaren hobekuntza-proposamenak lantzea.

Aplicar, consolidar y evaluar el nuevo modelo de acreditación establecido por la Orden de 25 de junio de 2026 y sus disposiciones de desarrollo, prestando especial atención a la gestión de la acreditación asimétrica, los niveles parciales y la conservación de los resultados de las distintas destrezas, así como a la unificación de criterios, la actualización de los materiales informativos y de orientación, y la elaboración de propuestas de mejora del proceso de acreditación.

HABEk INGURA euskara online ikasteko ikas-plataforma eskainiko du, edonork erraz eta eroso edozein gailutatik nonahi eta noiznahi ikas dezan. Euskara ikasi nahi duen orori tresna erakargarri eta motibagarria eskaintzea da asmoa, bai euskara-ikasleei eta baita ikaslegaiei ere, orain arte euskara ikastera hurbildu ez den herritarra erakarri eta euskaltegiaren arteko zubi-lana egitea ere bai baita INGURAren egitekoa.

HABE ofrecerá la plataforma de aprendizaje on-line de euskera INGURA, con el objetivo de que todo el mundo aprenda fácil y cómodamente desde cualquier dispositivo en cualquier lugar y en cualquier momento. La idea es ofrecer a todo aquel que quiera aprender euskera una herramienta atractiva y motivadora, tanto a los/las alumnos/as de euskera como a los/las aspirantes, haciendo de puente entre ellos/ellas y los euskaltegis.

INGURA A1 eta A2 ikastaroak indarrean daude eta, hurrenez hurren, 120 eta 190 ikastordu eskaintzen dituzte eta maila bakoitzeko 120 bideo baino gehiago izango ditu eskura ikasleak, lau hizkuntzatan (euskara, gaztelania, ingelesa eta frantsesa) azpititulatuta.

Los cursos INGURA A1 y A2 ofrecen actualmente respectivamente, 120 y 190 horas lectivas y tendrán a su disposición más de 120 vídeos de cada curso subtitulados en cuatro idiomas (euskera, castellano, inglés y francés).

Ikasleak INGURAn bakarka nahiz taldean ikasteko aukera izango du, modu autonomoan nahiz irakasle baten gidaritzapean aritu ahal izango du, INGURAk, izan ere, aldaera guztiak ahalbidetzen baitu, modu sinkrono eta asinkronoan.

El/la alumno/a puede estudiar en INGURA tanto de forma individual como en grupo, de forma autónoma o guiada por un/una profesor/a, ya que INGURA posibilita todas las variantes de forma síncrona y asíncrona.

A1 eta A2ko ikastaroek bi aldera dituzte: doakoa eta matrikulapekoa. Mailaren bakoitzaren lehen ikasunitateak doakoak izango dira. Gainerakoak egin ahal izateko euskaltegi edo autoikaskuntzarako zentro batean matrikulatu beharko du ikasleak. Hau da, INGURAk sarbide bikoitza izango du. Batetik, doako eredua: izena emanda nahikoa izango dena. Eta, bestetik, matrikulapeko eredua: ikasgela birtual batean irakaslearen eskutik eredu tutorizatua eta ordainpekoa izango dena.

Las primeras unidades del nivel A1 y A2 estarán accesibles de modo gratuito. Para poder acceder al resto, el/la alumno/a deberá matricularse en un euskaltegi o centro de autoaprendizaje. Es decir, INGURA tendrá un doble acceso. Por un lado, el modelo gratuito que con la inscripción será suficiente y se accederá a una parte del contenido. Y por otro, el modelo matriculado y de pago que ofrecerá el curso completo y tutorizado a través del aula virtual.

INGURA B1 ikastaroa sarbide librean argitaratu eta martxan jartzea, euskararen ikaskuntza autonomorako eskaintza irekia zabalduz eta herritarrei erdi-mailako eduki digitaletarako sarbidea erraztuz.

Publicación y puesta en marcha del curso INGURA B1 en modalidad de acceso libre, ampliando la oferta abierta de aprendizaje autónomo de euskera y facilitando el acceso de la ciudadanía a contenidos digitales de nivel intermedio.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRICULUMAREN DISEINUA ETA EGIKARITZA		**1. DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA A PERSONAS ADULTAS**
1. Indarrean dagoen araudiaren arabera eta , euskaltegiei onartutako curriculum-proiektuetatik ondorioztatutako hobekuntza-eremuak kontuan hartuta, ECPen garapena eta eguneratzea areagotzeko bosturteko plangintzaldia egikaritzea.		1. Ejecutar la planificación quinquenal que tiene como objeto el desarrollo y la actualización de los proyectos curriculares de euskaltegis aprobados, tomando como base la normativa vigente y los ámbitos de mejora detectados en la evaluación de los mismos.
Plangintza	**1**	Planificación

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
2. Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentroetan gogoeta-prozesuak sustatu, Euskaltegiaren Curriculum Proiektua irakasle-taldeak hartutako erabakiak sistematizatzeko lan-tresna izan dadin.		2. Impulsar procesos de reflexión en euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera, con el fin de que el Proyecto Curricular del Euskaltegi sea una herramienta de trabajo para sistematizar las decisiones tomadas por el equipo docente.
Euskaltegi eta autoikaskuntza zentruak	**104**	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
3. Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumak ezarritako gidalerroei jarraikiz, euskara-irakasleen funtsezko gaitasunetan eragin.		3. Tomando como base las directrices establecidas en el Curriculum Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas, incidir en las competencias clave del profesorado de euskera.
Euskaltegi eta autoikaskuntzarako zentroak	**104**	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
4. HABEren ekoizpen-langaietan HEOCean ezarritako irizpideekiko jarraikortasuna aztertu eta hobekuntzak proposatu.		4. Análisis y propuestas de mejora del seguimiento de los criterios establecidos en el HEOC en la producción propia de HABE.
Proposamenak	**1**	Propuestas
5. HEOCaren hurrengo eguneratzeari begira, Curriculumean txertatzeko zenbait arlo landu: genero-ikuspegia ikuspegi inklusiboa, jardun biko ikasteredua, bitartekotza edota gaitasun digitala.		5. De cara a una próxima actualización del HEOC, analizar las áreas detectadas a incluir: la perspectiva de género, el enfoque inclusivo, del enfoque inclusivo, de la modalidad semipresencial, o de la mediación o la competencia digital.
Txostena	**1**	Informe
6. Europako hizkuntzen eremuan helduen bigarren hizkuntzen irakaskuntzan indarrean dauden irizpide curricularrak HEOCean jarritakoekin alderatu eta dagozkien egokitzapenak proposatu.		6. Contrastar los criterios curriculares vigentes en la enseñanza de segundas lenguas a adultos en el ámbito europeo con los establecidos en el HEOC y realizar las correspondientes propuestas de mejora.
Txostena	**1**	Informe
7. Euskaltegiekin eta euskararen autoikaskuntzarako zentroekin elkarlanean aritzeko elkarrekintza-eremuak sortu, curriculum-proiektuen jarraipena, ebaluazioa eta eguneratzea bideratzeko.		7. Crear espacios de interacción con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera para el seguimiento, evaluación y actualización de los proyectos curriculares.
Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak	**104**	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
8. HEOCaren eta ECPen inguruko aholkularitza eskaini, ezarrita dauden ildo curricular nagusiak bete daitezen.		8. Ofrecer asesoría curricular para canalizar el cumplimiento de los criterios curriculares establecidos.
Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak	**104**	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
9. Euskaltegietan zein HABEn bertan euskararen oinarrizko curriculumaren garapena erraztu eta ahalbidetuko duten ildo curricularrak inplementatu.		9. Implementar directrices curriculares que faciliten y potencien el desarrollo del curriculum básico del euskera en los euskaltegis como en la propia institución HABE.
Ildo curricularrak	**1**	Directrices curriculares
2. MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK ETA HOMOLOGAZIOA		**2. PROYECTO DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES**
1. INGURA ikas-plataforma		1. Plataforma de aprendizaje INGURA
Funtzio berrien analisia	**1**	Análisis funcional
Diseinu berrien analisia eta egikaritzea: B1	**1**	Análisis y ejecución de diseños nuevos: B1
Diseinu berrien analisia eta egikaritzea	**1**	Análisis y ejecución de diseños nuevos

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
OSTALARITZA	**1**	OSTALARITZA
Jarduera tipologia	**16**	Tipología de actividades
Aurkezpenak	**4**	Presentaciones
Kudeaketa pluginaren garapena	**1**	Plugin de gestión
Matrikulazio pluginaren garapena	**1**	Plugin de autoregistro y matriculación
Tutorizazio plugina	**1**	Plugin tutorización
Q87rekin lotura	**1**	Integración Q87
Gidak eta dokumentazioa	**4**	Documentación y guías
Gida eta aholkularitza euskaltegiei eta autoikaskuntza zentroei	**104**	Asesoría y documentación a los euskaltegis y centros de autoaprendizaje
Gida eta aholkularitza bestelako erakundeei	**4**	Asesoría y documentación a otros organismos
Aholkularitza eta dokumentazioa dirulaguntzetarako	**1**	Asesoría y documentación para líneas de subvención
2. INGURA B1 online ikastaroa		2. Curso de autoaprendizaje B1 online INGURA
Ikastaro digitala diseinu didaktikoa	**1**	Curso digital diseño didáctico
Azalpen bideoen sorkuntza (B1)	**60**	Creación de videos didácticos (B1)
Gidoi didaktikoen sorkuntza (B1)	**60**	Creación de guiones didácticos (B1)
Egoera-bideoen gidoien eta irakurgaien sorkuntza (B1)	**60**	Creación de guiones de videos de situación y textos de lectura (B1)
Programa B1	**1**	B1 Programa
Ikastunitateen sorkuntza (B1)	**60**	Creación de unidades didácticas (B1)
Prestakuntza ikastaroa	**15**	Curso de formación
Argitalpena	**2**	Publicaciones
3. A1 eta A2 ikastaroen egiturazko hobekuntzak		3. Mejoras estructurales en los cursos A1 y A2
Azterketa	**11**	Análisis
Mapak	**11**	Mapas
Laburpenak	**12**	Resúmenes
Bideo informatzaileak	**1140**	Vídeo informativos
4. INGURA B2 online ikastaroa		4. Curso INGURA B2
Kontrataziorako oinarriak eta prozedurak	**1**	Bases de contratación y procedimientos
5. OSTALARITZA Ikastaroa		5. Curso OSTALARITZA
Kontrataziorako oinarriak eta prozedurak	**11**	Bases de contratación y procedimientos
6. IKASBILen argitaratzeko online material didaktikoak lantzea.		6. Elaboración de material didáctico online para su publicación en IKASBIL.
Entzungaiak, bideoak, irakurgai mailakatuak etab.	**150**	Audios, videos, lecturas, etc.
Sekuentzia didaktikoak eta ariketak	**80**	Secuencias didácticas y ejercicios
Ereduzko gramatika-jarduerak	**5**	Actividades de referencia sobre contenidos gramaticales

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Ereduzko hiztegia-jarduerak	**5**	Actividades de referencia sobre contenidos léxicos
7. IKERGAITU egitasmoa. Latxaren erabilera		7. Proyecto IKERGAITU. Uso didáctico de Latxa
Jarraipena	**11**	Seguimiento
8. EITB hitzarmenak		8. Acuerdo con EITB
Ikasbil	**3**	Ikasbil
Bideoen emisioa	**3**	Emisión Vídeos
Streaming zerbitzua	**3**	Servicio Streaming
9. MINTZALAGUN BIRTUALA egitasmoa		9. Proyecto MINTZALAGUN BIRTUALA
Garapenen eta entregen jarraipena	**11**	Seguimiento de los desarrollos y entregas
3. IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA		**3. FORMACIÓN DEL PROFESORADO**
1. HABEren Prestakuntza Plana 2027		1. Plan de Formación de 2027 de HABE
Ebazpena	**1**	Resolución
2. Irakasleen irakasteko gaitasuna areagotzeko ikastaroak		2. Cursos para el perfeccionamiento de la capacidad docente del profesorado
Ikastaroak eta mintegiak	**25**	Cursos y seminarios
Partaideak	**499**	Participantes
EHU/UPVren Udako Ikastaroa	**1**	Curso de Verano EHU/UPV
Partaideak	**69**	Participantes
Ikasturte-hasierako ekitaldia	**1**	Acto académico inicio de curso
Partaideak	**104**	Participantes
Datutegiaren eguneratzea	**1**	Actualización de la base de datos
3. Idazketa-irizpideak zaintzeko foro berariazkoa eguneratzea.		3. Actualización del foro específico para la exposición de propuestas con el objetivo de cultivar la calidad de los criterios de redacción.
4. HABEren prestakuntza-ikastaroak kudeatzeko aplikazio informatiko berria sortzeko urrats teknikoak eman.		4. Avanzar técnicamente en el proceso de creación de una aplicación informática nueva de gestión de cursos de formación de HABE.
4. ARGITALPENAK		**4. PUBLICACIONES**
1. e-Hizpide aldizkaria		1. Revista e-Hizpide
Aleak: 109 eta 110	**2**	Ejemplares 109 y 110
2. e-Berrikaria buletinak argitaratu		2. Publicar el boletin e-Berrikaria
Aleak	**11**	Números
3. Itzulpen Saila bilduma		3. Colección Itzulpen Saila
Zenbakia: 62 (1 x 450)	**450**	Número: 62 (1 x 450)

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Irakasleen formaziorako bideo-saila		4. Colección de videos para la formación del profesorado.
Aleak (berriak)	**25**	Ejemplares (nuevos)
5. Sarbide Irekian argitaratu IS bildumako zenbaki bat		5. Publicar en Acceso Abierto otro nº de la colección IS
Aleak	**1**	Números
6. DOI kode alfanumerikoak dituzten lotura iraunkorrak		6. Enlaces permanentes con códigos alfanuméricos DOI
Aleak (artikuluak, monografikoak, zenbakiak)	**14**	Ejemplares (artículos, monográficos, números)
7. IRAKASBIL atariaren etengabeko argitalpena		7. Publicación permanente del portal IRAKASBIL
Itemak (sarrerak, albisteak, artikuluak)	**190**	Items (entradas, noticias, artículos)
8. Datutegi terminologikoa		8. Base de datos terminológico
Artxiboak	**1**	Archivos
9. ALTEren eskuliburua		9. Manual de ALTE
Aleak	**1350**	Ejemplares
5. ONDARE BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA LIBURUTEGIKO ZERBITZUAK HEDATU		**5. AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA**
1. Ondare bibliografikoa zabaldu		1. Ampliar el fondo bibliográfico
Liburuak	**1.000**	Libros
2. Katalogo Orokorra hornitu		2. Alimentar el Catálogo General
Liburuak	**1.000**	Libros
Artikuluak	**150**	Artículos
Baliabide elektronikoak	**100**	Recursos electrónicos
3. Sare sozialak elikatu		3. Alimentar las redes sociales
X (lehengo Twitter): txioen kopurua	**400**	X (antiguo Twitter): número de tuits
Bluesky	**400**	Bluesky
Facebook: sarrera berriak	**70**	Facebook: nuevas entradas
Pinterest: sarrera berriak	**50**	Pinterest: nuevas entradas
4. Nobedadeen buletina		4. Boletín de novedades
Buletina	**11**	Boletín
5. Euskararen bibliografia hautatua		5. Bibliografía selectiva sobre el euskera
- 2026ko euskararen bibliografia hautatua - gida	**1**	Guía - 2026ko euskararen bibliografia hautatua -
6. BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATU ETA KOORDINATU		**6. IMPULSO Y COORDINACION DE POLITICAS DE IGUALDAD**
1. Sailaren planean txertatutako berdintasunaren arloko plangintza operatiboa garatu.		1. Elaboración de la planificación operativa en materia de igualdad integrada en el plan departamental.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Berdintasunerako plangintza operatiboa	**1**	Planificación operativa de igualdad
2. Aurreko urteko berdintasun esparruan egindako jardueren exekuzioaren ebaluazioa- erakundeko ebaluazio fitxak-. Emakundeko tresna metodologikoak eta aplikatiboa erabiliz.		2. Evaluación sobre la ejecución de actuaciones del ejercicio anterior en materia de igualdad- Fichas de evaluación de la entidad-. Utilizando las herramientas metodológicas y el aplicativo de Emakunde.
Emaitzen ebaluazioa	**1**	Evaluación de resultados
3. Aholkularitza teknikoa ematea berdintasun inguruan erakundeko teknikari eta zuzendaritzari.		3. Asesoramiento técnico en materia de igualdad al personal técnico y responsable del organismo.
Aholkularitza teknikoak	**20**	Asesoramientos técnicos
4. Elkarrizketa teknikoa eta koordinazioa berdintasunaren arloan eskumena duten sailarteko erakunde, organo eta unitateekin.		4. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental.
Sailarteko Talde Teknikoa. Lan teknikoko saioak	**6**	Grupo Técnico Interdepartamental. Sesiones de trabajo técnico
5. Berdintasunaren inguruko aholkularitza-txosten eta agiriak egitea. Genero-ikuspegia erakundearen administrazio-jardueran eta politika sektorialean.		5. Elaborar informes y documentos de asesoramiento en materia de igualdad. Perspectiva de género en la actividad administrativa del organismo y en su política sectorial.
Aholkularitza txostenak eta dokumentuak	**20**	Informes y documentos de asesoramiento
6. Genero-berdintasunaren esparruko kontsultak artatu eta komunikazio eta informazioak zabaldu.		6. Atender consultas y difundir comunicaciones e informaciones en materia de igualdad de género.
Kontsultak eta komunikazioak	**100**	Consultas y comunicaciones
7. EUSKALTEGIEN ETA BESTELAKO ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA		**7. ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y DEMÁS CENTROS HOMOLOGADOS**
1. Funtzionarioak euskalduntzeko HAEErekin hitzarmena sinatu zerbitzuaren baldintzak eguneratuz.		1. Euskaldunización de los funcionarios mediante la firma del convenio con el IVAP actualizando las condiciones del servicio.
Talde-kopurua	**19**	Número de grupos
Ikasleak eskuratzeko sistema dinamikoan	**210**	Alumnado en el ámbito del sistema dinámico de adquisición
Ikasleak ohiko taldeetan	**1.418**	Alumnos en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	**477**	Alumnos en autoaprendizaje
2. Hezkuntza Sistemako irakasleak euskalduntzeko IRALErekin hitzarmena sinatu zerbitzuaren baldintzak eguneratuz.		2. Euskaldunización de los profesores dependientes del Sistema Educativo mediante la firma del convenio con IRALE actualizando las condiciones del servicio.
Ikasleak ohiko taldeetan	**90**	Alumnado en grupos estándar
3. Justizia Administrazioko langileak euskalduntzeko Justizia eta Giza Eskubideen Sailarekin hitzarmena sinatu, zerbitzuen baldintzak eguneratuz.		3. Euskaldunización del personal de la Administración de Justicia mediante la firma del convenio con el Departamento de Justicia y Derechos Humanos, actualizando las condiciones del servicio.
Ikasleak eskuratzeko sistema dinamikoan	**20**	Alumnado en el ámbito del sistema dinámico de adquisición
Ikasleak ohiko taldeetan	**17**	Alumnado en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	**2**	Alumnado en autoaprendizaje

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Talde kopurua espetxeetan	**6**	Número de grupos en las cárceles
Ikasle kopurua espetxeetan	**50**	Alumnado en las cárceles
Aisa ikasleak	**875**	Alumnado en el programa Aisa
4. Beste zenbait Herri Administrazioko eta enpresa publikoetako (Segurtasun Saila, Ertzaintza, EJIE, etab.) langileak euskalduntzeko hitzarmenak sinatu, zerbitzuen baldintzak eguneratuz.		4. Euskaldunización del personal de otras administraciones y empresas públicas (Ertzaintza, Departamento de Seguridad, EJIE, etc.), mediante la firma de los oportunos convenios.
Talde-kopurua	**16**	Número de grupos
Ikasleak eskuratzeko sistema dinamikoan (aurrez aurre eta autoikaskuntza)	**150**	Alumnado en el ámbito del sistema dinámico de adquisición (presencial y autoaprendizaje)
Ikasleak ohiko taldeetan	**138**	Alumnado en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	**126**	Alumnos en autoaprendizaje
5. Lanbide SVEko enplegu-eskatzaileei euskalduntze ikastaroak antolatzeko kudeatzeko gomendioa sinatu, zerbitzuen baldintzak eguneratuz.		5. Euskaldunización de los demandantes de empleo acogidos a Lanbide SVE mediante la firma de la encomienda de gestión, actualizando las condiciones del servicio.
Ikasleak	**149**	Alumnado
Ikasleak autoikaskuntzan	**14**	Alumnado en autoaprendizaje
6. Ikasleen ikas-prozesuaren jarraipena, on-line, web bitartez, datuak eguneratu (asistentzia, bajak, gainditutako maila, eta abar).		6. Seguimiento del proceso de aprendizaje de los alumnos mediante la actualización on-line, vía Web, de los datos (asistencias, bajas, nivel superado, etc.).
Ikasleak	**37.783**	Alumnado
Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak	**105**	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
7. Euskalduntze-alfabetatzeko sektorearen jarduera jakinarazteko, eta horren matrikulazioa sustatzeko informazio eta sentsibilizazio-kanpainak.		7. Campañas informativas y de sensibilización, relativas a la divulgación de la actividad del sector de la euskaldunización-alfabetización, y al fomento de la matriculación.
Matrikulazio-kanpaina	**1**	Campaña de matriculación
8. EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEKO SEKTOREAREN FINANTZIAZIOA		**8. FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN-ALFABETIZACIÓN**
1. Dirulaguntzaren kitapena: Udal euskaltegiei zuzendutako 2025-2026 ikasturteko dirulaguntza-deialdiaren jarraipena eta kitapena.		1. Liquidación de la subvención: Seguimiento y liquidación de la convocatoria de ayudas a euskaltegis municipales del curso 2025-2026.
Ikasle eskolaratuak	**9.100**	Alumnado escolarizado
Langile kopurua	**371**	N. de trabajadores y trabajadoras
Emandako talde-orduak	**157.500**	Horas-grupo impartidas
Autoikaskuntzako ikasle-orduak	**276.000**	Horas-alumnado de autoaprendizaje
2. Dirulaguntzaren kitapena: Euskaltegi pribatu eta autoikaskuntzarako zentroei zuzendutako 2025-2026 ikasturteko dirulaguntza kitapena, hala dagokionean.		2. Liquidación de la subvención: en caso de solicitud, de euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje del curso 2025-2026.
Ikasle eskolaratuak	**28.000**	Alumnado escolarizado

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Langile kopurua	**1.240**	N. de trabajadores y trabajadoras
Emandako talde-orduak	**425.000**	Horas-grupo impartidas
Autoikaskuntzako ikasle-orduak	**837.160**	Horas-alumnado de autoaprendizaje
3. Convocatoria y resolución de subvención: para euskaltegis municipales del curso 2026-2027.		3. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: Udal euskaltegiei zuzendutako 2026-2027 ikasturteko dirulaguntzetarako deialdia eta ebazpena.
Udal euskaltegi publikoak	**38**	Euskaltegis públicos municipales
Eskolaratuko diren ikasleak	**9.390**	Alumnado a escolarizar
Irakasle kopurua	**380**	Volumen de profesorado
Langile kopurua	**480**	Número de trabajadores y trabajadoras
4. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: Euskaltegi pribatu eta autoikaskuntzarako zentroei zuzendutako 2026-2027 ikasturteko dirulaguntzaren deialdia eta ebazpena.		4. Convocatoria y resolución de subvención: para euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje del curso 2026-2027.
Euskaltegi pribatu homologatuak	**59**	Euskaltegis privados homologados
Autoikaskuntzarako zentro homologatuak	**7**	Centros homologados de autoaprendizaje
Eskolaratuko diren ikasleak	**28.392**	Alumnado a escolarizar
Irakasle kopurua	**980**	Volumen de profesorado
Langile kopurua	**1.270**	Volumen de trabajadores
5. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: Euskaltegi publikoentzat ekipamendu teknologikoan eta behar bereziak dituzte ikasleei laguntzeko tresnetan inbertsioak egiteko 2027 urteko dirulaguntza deialdia eta ebazpena.		5. Convocatoria y resolución: Convocatoria y resolución de ayudas a los euskaltegis públicos para la realización de inversiones en equipamiento tecnológico y herramientas de apoyo al alumnado con necesidades especiales para el año 2027.
Euskaltegiak	**38**	Euskaltegis
Ekipamenduak	**60**	Equipamientos
6. Dirulaguntza deialdia, ebazpena eta kitapena: Helduen euskara-irakaskuntzarako kurrikulumak finkatutako mailaren bat, edo baliokidea, gainditzen duten ikasleentzako 2026. ekitaldiari dagokion laguntzen deialdia, ebazpena eta kitapena.		6. Convocatoria, resolución y liquidación de ayudas: del ejercicio 2026 al alumnado que supere alguno de los niveles del currículo de enseñanza del euskera a personas adultas, o equivalente.
Ikasleak (+ -)	**3.653**	Alumnado (+ -)
B1	**1.024**	B1
B2	**1.742**	B2
C1	**801**	C1
C2	**86**	C2
7. Helduen euskalduntzean egonkortu orain arte 2026an egindakoa eta urrats gehiago egin 2027an zehar helduen euskalduntzearen doakotasun programan. Euskara Bonua.		7. Consolidar lo realizado hasta el ejercicio 2026 en la promoción de la euskaldunización de adultos y dar progresivamente más pasos en el ejercicio 2027 en el programa de gratuidad del aprendizaje del euskera. Euskara Bonua.
Ikasleak	**15.000**	Alumnado

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
8. 179/2003 Dekretuaren aldaketa gauzatu.		8. Llevar a cabo la modificación del Decreto 179/2003.
Euskaltegiak	**105**	Euskaltegis
9. Euskaltegi pribatuen finantziazioa berria arautu.		9. Regular la nueva financiación de los euskaltegis privados.
Euskaltegi pribatu eta autoikaskuntzarako zentro homologatuak	**66**	Euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje homologados
9. IKAS-IRAKASPROZESUAREN JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA		**9. SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DEL PROCESO DE ENSEÑANZA-APRENDIZAJE**
1. HABEren Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumean xedatutako euskararen komunikazio-gaitasunen mailak egiaztatzeko oinarri berriak zehazten dituen araudia eguneratu.		1. Actualizar la regulación de las bases para la acreditación de niveles de competencia comunicativa establecidos en el Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas.
HABEren mailak egiaztatzeko deialdiak gauzatzea , simetrikoak (B1, B2, C1,C2), asimetrikoak (A2B1, B1B2, B2C1 y C2C1) zein partzialak.	**3**	Realización de las convocatorias de acreditación de los niveles simétricos (B1, B2, C1 y C2) asimétricos (A2B1, B1B2, B2C1 y C2C1) y parciales
Euskaltegiko ebaluazioan oinarritutako egiaztatzea sendotzea eta garaiak kudeatzea (A1 eta A2)	**4**	Consolidación de la acreditación por medio de la evaluación en el euskaltegi y gestión de los períodos de acreditación (A1 y A2)
Egiaztatze-deialdi irekia (B1, B2, C1,C2 eta asimetrikoak zein partzialak) HOBE deialdia (B1, B2, C1,C2 eta asimetrikoak zein partzialak)	**1**	Convocatoria abierta de acreditación (B1, B2, C1 y C2, niveles asímétricos y parciales)
HOBE deialdia (B1, B2, C1, C2 eta asimetrikoak zein partzialak)	**1**	Convocatoria HOBE (B2, C1 y C2, así como niveles asimétricos y parciales)
Organoetako kideen ebazpena argitaratuko da	**1**	Resolución de nombramiento de miembros de los procesos de acreditación
Aztertzaileen izendapenaren ebazpena argitaratuko da Ebazpenak	**1**	Publicación de nombramientos de examinadores Resoluciones
2. Curriculumak ezartzen dituen mailen inguruko ebaluazio-irizpideak bateratu (urtean bitan). Bateratze-saioen prestaketa: materialak, langaiak, kronogramak, Moodle euskarri telematikoa;		2. Unificación de criterios de evaluación correspondientes a los niveles que establece el documento curricular (dos veces al año). Preparación de las sesiones de unificación: materiales, temas a focalizar, cronogramas, plataforma telemática Moodle;
A) Tutoreen bateratze-saioak	**8**	A) Sesiones dedicadas a los tutores
B) Aztertzaileen bateratze-saioak tutoreen gidaritzapean; presentzialak zein online	**8**	B) Sesiones dedicadas a los examinadores guiadas por los tutores; tanto presenciales como online
3. Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumaren A1, A2, B1, B2, C1,C2 eta asimetrikoak zein maila partzialak egiaztatzeko probak: diseinatu, testatu, araztu, maketatu, erabiltzeko prest utzi, eta aplikatu.		3. Diseño y gestión de las pruebas de acreditación de los niveles A1, A2, B1, B2, C1 y C2 así como niveles asimétricos y parciales del Currículo Básico de Euskaldunización: diseño, fase de testeo, depuración, maquetación y aplicación.
Ohiko ikasleen azterketaldiak	**2**	Periodos de exámenes ordinarios alumnado
Azterketaldi irekiak	**2**	Periodos de exámenes libres
HOBEko azterketaldiak	**2**	Periodos de exámenes HOBE
4. Azterketa-probak diseinatu:		4. Diseño de pruebas:

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Irakurmena	**35**	Comprensión lectora
Entzumena	**33**	Comprensión auditiva
Idazmena	**62**	Expresión escrita
Mintzamena	**96**	Expresión oral
Azterketariak (+ -)	**26.000**	Examinandos (+ -)
Ohiko deialdian: B1, B2, C1, C2 (+ -)	**16.000**	En la convocatoria ordinaria: B1, B2, C1, C2 (+ -)
Deialdi irekian: B1, B2, C1, C2 (+ -)	**9.000**	En la convocatoria libre: B1, B2, C1, C2 (+ -)
HOBE deialdian (+ -)	**800**	Convocatoria HOBE (+ -)
A1, A2 (lau garai) (+ -)	**9.500**	A1, A2 (cuatro períodos) (+ -)
Aztertzaileak (+ -)	**900**	Examinadores (+ -)
Tutoreak	**40**	Tutores
Ebaluatzaile ikerleak	**38**	Evaluadores peritos
5. Euskara-mailak egiaztatzeko aplikazio informatikoa garatzen jarraitu.		5. Continuar el desarrollo de la aplicación informática base para la acreditación de niveles.
Erreklamazioak emaitzei (+ -)	**2.900**	Reclamaciones atendidas (+ -)
Gora jotzeen txosten teknikoak	**90**	Informes técnicos de los recursos de alzada
6. Hizkuntza-gaitasuna egiaztatzeko prozesuetan lankidetzan aritu gainerako sailekin.		6. Colaborar con otros Departamentos en procesos de acreditación de la capacidad comunicativa en euskera.
Sailak edo enpresak	**1**	Departamentos o empresas
Item-bankuaren diseinua: parametro psikometrikoen ezarpena	**1**	Diseño del banco de ítems: establecimiento de parámetros psicométricos
10. TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN		**10. APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA**
1. INGURA PLATAFORMA. Online ikaskuntza		1. PLATAFORMA INGURA. Aprendizaje online
Ikastaroak	**2**	Cursos
Erabiltzaileak	**26.771**	Usuarios/as
2. IKASTEN PLATAFORMA. Online ikaskuntza.		2. PLATAFORMA IKASTEN. Aprendizaje online
Gertaera kopurua webguneko bisitetan	**10.000.000**	Número de eventos en las visitas a la web
Erabiltzaileak	**226.000**	Usuarios/as
Euskaltegiak eta Hezkuntzako ikastetxeak	**60**	Euskaltegis y centros de Educación
Boga ikastaroak euskaltegietan	**125**	Cursos de Boga en euskaltegis
3. IKASBIL ataria		3. Portal IKASBIL
Erabiltzaileak	**276.000**	Usuarios/as
4. Software berrikuntza		4. Renovación de software

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
INGURA Aplikazioa. Analisia	1	Aplicación INGURA. Analisis

Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea
Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*

EKONOMIKOA / *ECONOMICA*

FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
4713 Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako

4713 Inst. Alfabetización y Reeuskaldunización Adultos

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
44					**HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA** ***INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS***		**78.937.000**
44	4713				Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea *Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos*		78.937.000
44	4713	01			Zuzendaritza *Dirección*		78.937.000
44	4713	01	1		Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*		5.265.595
44	4713	01	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*		97.772
44	4713	01	100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		97.772
44	4713	01	100	00/0000	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	97.772	
44	4713	01	12		Funtzionarioak *Funcionarios*		3.961.722
44	4713	01	120		Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*		3.961.722
44	4713	01	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	3.961.722	
44	4713	01	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*		1.206.101
44	4713	01	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*		1.114.911
44	4713	01	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	1.114.911	
44	4713	01	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		81.190
44	4713	01	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	81.190	
44	4713	01	162		Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*		10.000
44	4713	01	162	00/0000	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	10.000	
44	4713	01	2		Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*		8.560.746
44	4713	01	20		Errentamenduak eta kanonak *Arrendamientos y cánones*		511.000
44	4713	01	201		Eraikuntzak *Construcciones*		447.000
44	4713	01	201	19/4489	Eraikuntzak. *Construcciones.*	447.000	
44	4713	01	205		Altzariak *Mobiliario*		2.000
44	4713	01	205	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. *Otros gastos funcionamiento.*	2.000	
44	4713	01	206		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas*		54.000
44	4713	01	206	19/4454	Ekipo informatikoen errentamendua (EJIE renting-a). *Arrendamiento de equipos informáticos. (EJIE - renting).*	50.000	
44	4713	01	206	19/4455	Aplikazio informatikoen lizentziak (EJIE lizentziak). *Licencias de aplicaciones informáticas. (EJIE - licencias).*	4.000	
44	4713	01	208		Kanonak *Cánones*		8.000
44	4713	01	208	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. *Otros gastos funcionamiento.*	8.000	
44	4713	01	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa *Reparaciones, mantenimiento y conservación*		646.000
44	4713	01	216		Altzariak *Mobiliario*		8.000
44	4713	01	216	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. *Otros gastos funcionamiento.*	8.000	
44	4713	01	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*		638.000

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
44	4713	01	217	19/4456	EJIEren mantentze-lan informatikoak. *Mantenimiento informático de EJIE.*	15.000	
44	4713	01	217	19/4457	EJIEren komunikazioak. *Comunicaciones de EJIE.*	500	
44	4713	01	217	19/4458	EJIEri egindako kudeaketa-gomendioa: laguntza teknikoa. *Encomienda de Gestión a EJIE: asistencia técnica.*	370.000	
44	4713	01	217	19/4459	Aplikazio informatikoak ostatatzeko hitzarmenak. *Convenios para albergue de aplicaciones informáticas.*	2.500	
44	4713	01	217	22/1510	ANS - Aplikazioen mantentze-lanak *ANS - Mantenimiento de aplicaciones*	250.000	
44	4713	01	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak *Material de oficina, suministros y comunicaciones*		82.200
44	4713	01	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*		78.200
44	4713	01	220	19/4491	Funts bibliografikoak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.01M; Guztira: 0.01M *Adquisición de fondos bibliográficos. Crédito de compromiso: 2028: 0.01M; Total: 0.01M*	67.200	
44	4713	01	220	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. *Otros gastos funcionamiento.*	11.000	
44	4713	01	222		Komunikazioak *Comunicaciones*		4.000
44	4713	01	222	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. *Otros gastos funcionamiento.*	4.000	
44	4713	01	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*		3.850.926
44	4713	01	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*		22.000
44	4713	01	231	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. *Otros gastos funcionamiento.*	22.000	
44	4713	01	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		86.992
44	4713	01	235	19/4477	HABEren zerbitzuen publizitate-gastuak. *Gastos de publicidad de los servicios de HABE.*	68.712	
44	4713	01	235	19/4478	Euskara ikasteko eta erabiltzeko sentsibilizazio- eta motibazio-kanpainak. *Campañas de sensibilización y motivación para el aprendizaje y uso del euskera.*	17.280	
44	4713	01	235	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. *Otros gastos funcionamiento.*	1.000	
44	4713	01	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*		3.741.934
44	4713	01	237	19/4465	Euskaltegietako irakasleentzat antolatutako ikastaroak, konferentziak eta jardunaldiak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.10M; Guztira: 0.10M *Cursos, conferencias y jornadas organizadas para profesores de euskaltegis. Crédito de compromiso: 2028: 0.10M; Total: 0.10M*	61.750	
44	4713	01	237	19/4466	Ikasturte hasierako ekitaldi akademikoa. *Acto académico de comienzo de curso.*	6.432	
44	4713	01	237	19/4470	Hitzarmenpeko ikasleen matrikulak. Konpromiso kreditua: 2028: 2.00M; Guztira: 2.00M *Matriculas de alumnos conveniados. Crédito de compromiso: 2028: 2.00M; Total: 2.00M*	3.673.752	
44	4713	01	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesionales*		3.470.620
44	4713	01	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*		182.000
44	4713	01	242	19/4477	HABEren zerbitzuen publizitate-gastuak. *Gastos de publicidad de los servicios de HABE.*	12.000	
44	4713	01	242	19/4486	Azterketetarako materialen edizioa. *Edición de material de exámenes.*	170.000	
44	4713	01	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		3.288.620
44	4713	01	244	19/4472	Immigranteen harrera-ikastaroak. *Cursos de acogida a inmigrantes.*	62.280	
44	4713	01	244	19/4473	LANBIDEko enplegu-eskatzaileentzako euskalduntze-ikastaroak. *Cursos de euskaldunización de los demandantes de empleo de LANBIDE.*	285.450	
44	4713	01	244	19/4474	Segurtasun Saileko euskalduntze-ikastaroak. *Cursos de euskaldunización del Departamento de Seguridad.*	368.490	
44	4713	01	244	19/4475	Prestakuntzarako kolaborazioak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.06M; Guztira: 0.06M *Colaboraciones para formación. Crédito de compromiso: 2028: 0.06M; Total: 0.06M*	57.600	
44	4713	01	244	19/4477	HABEren zerbitzuen publizitate-gastuak. *Gastos de publicidad de los servicios de HABE.*	2.000	
44	4713	01	244	19/4481	HABEren atari digitalean material didaktikoak editatzeko kolaborazioak. *Colaboraciones para editar materiales didácticos en el Portal digital de HABE.*	136.800	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
44	4713	01	244	19/4487	Azterketak prestatu, zaindu eta zuzentzea. *Preparación, vigilancia y corrección de exámenes.*	2.350.000	
44	4713	01	244	19/4492	Berdintasun-unitatearen funtzionamendu-gastuak. *Gastos de funcionamiento de la Unidad de Igualdad.*	24.000	
44	4713	01	244	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. Konpromiso kreditua: 2028: 0.30M; 2029: 0.30M; 2030: 0.30M; Guztira: 0.90M *Otros gastos funcionamiento. Crédito de compromiso: 2028: 0.30M; 2029: 0.30M; 2030: 0.30M; Total: 0.90M*	2.000	
44	4713	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		63.268.659
44	4713	01	40		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*		60.000
44	4713	01	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat *A Entes Públicos de derecho privado*		60.000
44	4713	01	402	19/4947	EJren eta EITBren arteko programa-kontratuaren eranskina - Transferentzia EITBrentzat, HABEren matrikulazio-kanpainaren gastuetarako. *Adenda al Contrato Programa entre GV y EITB - Transferencia a EITB para los gastos de la campaña de matriculación de HABE.*	60.000	
44	4713	01	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco*		15.340.982
44	4713	01	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*		15.340.982
44	4713	01	421	26/0469	2026-2027 ikasturteko dirulaguntzak udalerriei eta mankomunitateei *Subvenciones a municipios y mancomunidades 2026-2027*	13.666.329	
44	4713	01	421	27/0668	2027-2030 ikasturteko dirulaguntzak udalerriei eta mankomunitateei Konpromiso kreditua: 2028: 15.27M; 2029: 15.68M; 2030: 14.32M; Guztira: 45.28M *Subvenciones a municipios y mancomunidades 2027-2030 Crédito de compromiso: 2028: 15.27M; 2029: 15.68M; 2030: 14.32M; Total: 45.28M*	1.674.653	
44	4713	01	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro*		47.867.677
44	4713	01	450		Enpresentzat *A empresas*		28.912.069
44	4713	01	450	26/0474	Enpresa, elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzak 2026-2027 dirulaguntzak *Subvenciones a eusk. priv. de empresas, fundaciones o asociaciones 2026-2027*	24.101.164	
44	4713	01	450	27/0044	Enpresa, elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzak 2027-2028 dirulaguntzak Konpromiso kreditua: 2028: 24.36M; Guztira: 24.36M *Subvenciones a euskaltegis privados de empresas, fundaciones o asociaciones 2027-2028 Crédito de compromiso: 2028: 24.36M; Total: 24.36M*	4.810.905	
44	4713	01	451		Familientzat *A familias*		9.342.940
44	4713	01	451	19/4502	Laguntzak HABEren mailaren bat edo halakoen baliokidea gainditu duten ikasleentzat. *Ayudas a alumnos que han superado algún nivel de HABE o equivalente.*	1.850.000	
44	4713	01	451	26/0702	Ikasleen matrikulen doakotasunean aurrerapausoak ematea 2026/2027 *Avanzar en al gratuidad de las matrículas de los alumnos 2026/2027*	2.185.000	
44	4713	01	451	27/0045	Euskara Bonua 27/28 Konpromiso kreditua: 2028: 2.40M; Guztira: 2.40M *Euskara Bonua 27/28 Crédito de compromiso: 2028: 2.40M; Total: 2.40M*	5.307.940	
44	4713	01	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		9.612.668
44	4713	01	452	26/0474	Enpresa, elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzak 2026-2027 dirulaguntzak *Subvenciones a eusk. priv. de empresas, fundaciones o asociaciones 2026-2027*	8.009.033	
44	4713	01	452	27/0044	Enpresa, elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzak 2027-2028 dirulaguntzak Konpromiso kreditua: 2028: 8.12M; Guztira: 8.12M *Subvenciones a euskaltegis privados de empresas, fundaciones o asociaciones 2027-2028 Crédito de compromiso: 2028: 8.12M; Total: 8.12M*	1.603.635	
44	4713	01	6		Inbertsio errealak *Inversiones Reales*		1.736.000
44	4713	01	60		Inbertsio ukiezinak *Inversiones intangibles*		1.724.000
44	4713	01	603		Ibilgetze ukiezinetarako aurrerakinak *Anticipos para inmovilizaciones intangibles*		1.724.000
44	4713	01	603	21/0208	Euskara internet bidez ikasteko metodoa sortzea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.70M; 2029: 0.70M; 2030: 0.70M; 2031: 0.70M; Guztira: 2.80M *Creación de un método de aprendizaje del euskera por internet. Crédito de compromiso: 2028: 0.70M; 2029: 0.70M; 2030: 0.70M; 2031: 0.70M; Total: 2.80M*	700.000	
44	4713	01	603	22/1614	Euskara internet bidez ikasteko metodoa sortzea. Konpromiso kreditua: 2028: 0.42M; 2029: 0.42M; Guztira: 0.84M *Creación de un método de aprendizaje del euskera por internet. Crédito de compromiso: 2028: 0.42M; 2029: 0.42M; Total: 0.84M*	420.000	

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
44	4713	01	603	25/1228	POCTEFA mugaz gaindiko Europako lankidetza-programa-EFA 157/04 Konpromiso kreditua: 2028: 0.15M; Guztira: 0.15M *POCTEFA programa europeo de cooperación transfronteriza-EFA 157/04* *Crédito de compromiso: 2028: 0.15M; Total: 0.15M*	554.000	
44	4713	01	603	27/0783	LANERA estrategia *Estrategia LANERA*	50.000	
44	4713	01	61		Inbertsio materialak *Inversiones materiales*		12.000
44	4713	01	614		Makineria eta lanabesak *Maquinaria y utillaje*		2.000
44	4713	01	614	00/0000	Makineria eta lanabesak *Maquinaria y utillaje*	2.000	
44	4713	01	617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*		10.000
44	4713	01	617	00/0000	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	10.000	
44	4713	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*		100.000
44	4713	01	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco*		100.000
44	4713	01	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*		100.000
44	4713	01	721	23/0471	Euskaltegi publikoen dirulaguntzak. *Subvenciones a euskaltegis públicos.*	100.000	
44	4713	01	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*		6.000
44	4713	01	82		Bestelako inbertsio finantzarioak *Otras inversiones financieras*		6.000
44	4713	01	823		Langileentzako maileguak *Préstamos al personal*		6.000
44	4713	01	823	00/0000	Langileentzako maileguak *Préstamos al personal*	6.000	
					GUZTIRA *TOTAL*	**78.937.000**	**78.937.000**

Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea
Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / *ORGANICA*

EKONOMIKOA / *ECONOMICA*

FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*
4713 Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako

4713 Inst. Alfabetización y Reeuskaldunización Adultos

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
44					**HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA** ***INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS***		**78.937.000**
44	4713				Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea *Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos*		78.937.000
44	4713	01			Zuzendaritza *Dirección*		78.937.000
44	4713	01	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*		8.692.120
44	4713	01	30		Tasak *Tasas*		36.000
44	4713	01	300		Tasa orokorrak *Tasas de carácter general*		36.000
44	4713	01	300	00/0000	Tasa orokorrak *Tasas de carácter general*	36.000	
44	4713	01	31		Prezio publikoak *Precios públicos*		8.655.920
44	4713	01	310		Prezio publikoak *Precios públicos*		8.655.920
44	4713	01	310	00/0000	Prezio publikoak *Precios públicos*	2.000	
44	4713	01	310	19/4949	Irakasleen prestakuntza-ikastaroen matrikulak. *Matrícula cursos formación profesorado.*	10.000	
44	4713	01	310	19/4952	Azterketa-eskubideak. *Derechos de examen.*	1.513.920	
44	4713	01	310	19/4953	Teknikarien lankidetza, hautaketako eta hizkuntza-ebaluazioko zerbitzuetan. *Colaboración de técnicos en servicios de selección y evaluación lingüística.*	5.000	
44	4713	01	310	19/4955	IVAPeko langileen euskalduntze-ikastaroak. *Cursos de euskaldunización para el personal del IVAP.*	3.700.000	
44	4713	01	310	19/4956	Hezkuntza Saileko langileen euskalduntze-ikastaroak. *Cursos de euskaldunización para el personal del Departamento de Educación.*	500.000	
44	4713	01	310	19/4957	Justiziako langileentzako euskalduntze-ikastaroak. *Cursos de euskaldunización para el personal de Justicia.*	250.000	
44	4713	01	310	19/4960	Segurtasun Saileko langileen euskalduntze-ikastaroak. *Cursos de euskaldunización para el personal del Departamento de Seguridad.*	910.000	
44	4713	01	310	19/4961	Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiako langileen euskalduntze-ikastaroak. *Cursos de euskaldunización para el personal de la Academia Vasca de Policía y Emergencias.*	1.150.000	
44	4713	01	310	21/0941	HABE-Gizarteratzea hitzarmena. *Convenio HABE-Integración Social.*	90.000	
44	4713	01	310	22/1227	Espetxeetako funtzionarioen euskalduntzea *Euskaldunización de funcionarios de prisiones*	100.000	
44	4713	01	310	22/3007	AUKERAK. Prestakuntza. *AUKERAK. Formación.*	25.000	
44	4713	01	310	26/0811	Lanbide langileen euskalduntze-ikastaroak. *Cursos de euskaldunización para el personal Lanbide.*	400.000	
44	4713	01	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho público*		200
44	4713	01	339		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho público*		200
44	4713	01	339	19/4954	Liburuen mailegu-zerbitzua eta fotokopiak. *Servicio préstamo libros y fotocopias.*	200	
44	4713	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*		69.578.080
44	4713	01	40		EAEko sektore publikotik *Del sector público de la CAE*		69.578.080
44	4713	01	400		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		69.578.080
44	4713	01	400	19/4962	Administrazio Orokorraren transferentzia, gastu arruntetarako. *Transferencia de la Administración General para gastos corrientes.*	69.578.080	
44	4713	01	5		Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*		800
44	4713	01	53		Bestelako sarrera finantzarioak *Otros ingresos financieros*		800

EUROAK / *EUROS*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CONC.*	PART. *PART.*		PARTIDAK *PARTIDAS*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
44	4713	01	530		Bankuko kontu korronteen interesak *Intereses de cuentas corrientes bancarias*		800
44	4713	01	530	00/0000	Bankuko kontu korronteen interesak *Intereses de cuentas corrientes bancarias*	800	
44	4713	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*		660.000
44	4713	01	70		EAEko sektore publikotik *Del sector público de la CAE*		660.000
44	4713	01	700		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		660.000
44	4713	01	700	21/0009	Administrazio Orokorraren transferentzia, kapital-eragiketetarako. *Transferencia Departamento para operaciones de capital*	660.000	
44	4713	01	8		Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*		6.000
44	4713	01	82		Bestelako inbertsio finantzarioak *Otras inversiones financieras*		6.000
44	4713	01	823		Langileentzako maileguak *Préstamos al personal*		6.000
44	4713	01	823	00/0000	Langileentzako maileguak *Préstamos al personal*	6.000	
					GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937.000**	**78.937.000**

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: KAPITULUA - GASTUAK
RESUMEN: CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*

MILAKA / *MILES*

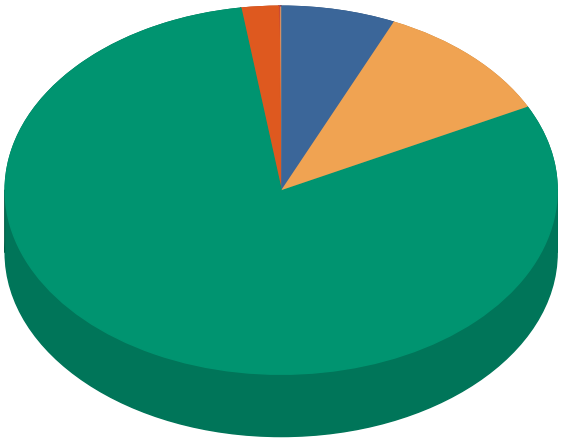
KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	5.265,6	6,7	5.120,7	6,9	144,9	2,8
2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	8.560,7	10,8	8.712,7	11,8	-151,9	-1,7
3	Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	63.268,7	80,2	58.681,7	79,6	4.587,0	7,8
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**77.095,0**	**97,7**	**72.515,0**	**98,3**	**4.580,0**	**6,3**
6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	1.736,0	2,2	1.092,0	1,5	644,0	59,0
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	100,0	0,1	120,0	0,2	-20,0	-16,7
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**1.836,0**	**2,3**	**1.212,0**	**1,6**	**624,0**	**51,5**
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS***	**78.931,0**	**100,0**	**73.727,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
9	Pasibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Pasivos Financieros*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS***	**6,0**	**0,0**	**6,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

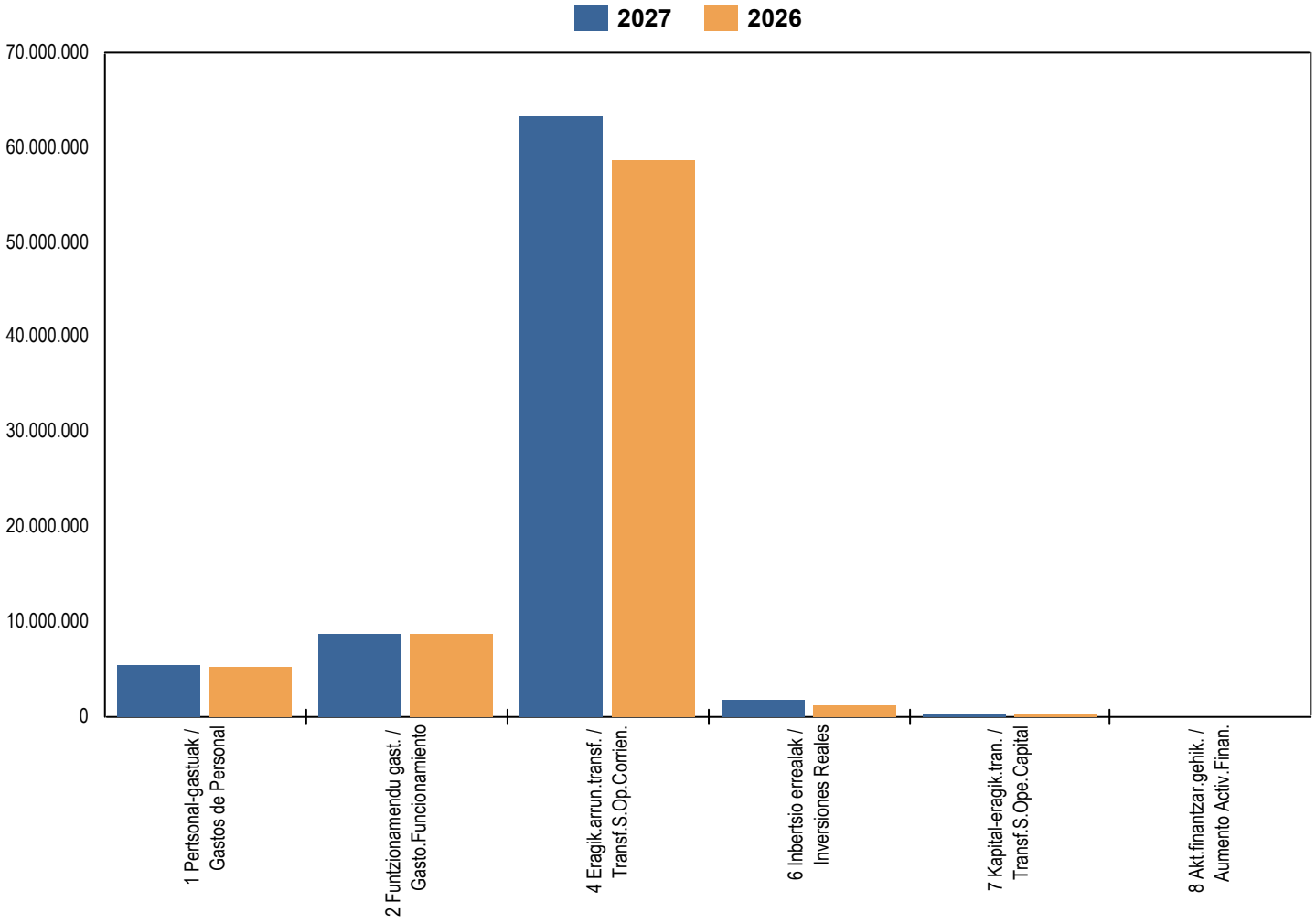
SAIL BATEN KAPITULUAK - GASTUAK
CAPÍTULOS DE UN DPTO. - GASTOS

ORGANIKOA / ORGÁNICA	**EKONOMIKOA / ECONÓMICA**	FUNTZIONALA / FUNCIONAL

20244 Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
20244 Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE



1 Pertsonal-gastuak / Gastos de Personal	6,7%
2 Funtzionamendu gast. / Gasto.Funcionamiento	10,8%
4 Eragik.arrun.transf. / Transf.S.Op.Corrien.	80,2%
6 Inbertsio errealak / Inversiones Reales	2,2%
7 Kapital-eragik.tran. / Transf.S.Ope.Capital	0,1%
8 Akt.finantzar.gehik. / Aumento Activ.Finan.	0,0%
Total:	100,0%



Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ARTIKULUA - GASTUAK
RESUMEN: ARTÍCULO - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*

MILAKA / *MILES*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1		**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***	**5.265,6**	**6,7**	**5.120,7**	**6,9**	**144,9**	**2,8**
1	10	Kargu Publikoak *Cargos Públicos*	97,8	0,1	93,6	0,1	4,2	4,5
1	12	Funtzionarioak *Funcionarios*	3.961,7	5,0	3.843,4	5,2	118,3	3,1
1	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*	1.206,1	1,5	1.183,7	1,6	22,4	1,9
2		**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***	**8.560,7**	**10,8**	**8.712,7**	**11,8**	**-151,9**	**-1,7**
2	20	Errentamenduak eta kanonak *Arrendamientos y cánones*	511,0	0,6	511,0	0,7	0,0	0,0
2	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa *Reparaciones, mantenimiento y conservación*	646,0	0,8	646,0	0,9	0,0	0,0
2	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak *Material de oficina, suministros y comunicaciones*	82,2	0,1	85,0	0,1	-2,8	-3,3
2	23	Hainbat gastu *Gastos diversos*	3.850,9	4,9	3.872,2	5,3	-21,2	-0,5
2	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesio.*	3.470,6	4,4	3.598,5	4,9	-127,9	-3,6
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL.** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES***	**63.268,7**	**80,2**	**58.681,7**	**79,6**	**4.587,0**	**7,8**
4	40	EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
4	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat *A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.*	15.341,0	19,4	13.820,1	18,7	1.520,9	11,0
4	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko *A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL*	47.867,7	60,6	44.801,6	60,8	3.066,1	6,8
6		**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***	**1.736,0**	**2,2**	**1.092,0**	**1,5**	**644,0**	**59,0**
6	60	Inbertsio ukiezinak *Inversiones intangibles*	1.724,0	2,2	1.080,0	1,5	644,0	59,6
6	61	Inbertsio materialak *Inversiones materiales*	12,0	0,0	12,0	0,0	0,0	0,0
7		**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL.** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL***	**100,0**	**0,1**	**120,0**	**0,2**	**-20,0**	**-16,7**
7	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. *A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.*	100,0	0,1	0,0	0,0	100,0	---
7	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab *A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL*	0,0	0,0	120,0	0,2	-120,0	-100,0
8		**AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA** ***AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS***	**6,0**	**0,0**	**6,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
8	82	Bestelako inbertsio finantzarioak *Otras inversiones financieras*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: KONTZEPTUA - GASTUAK
RESUMEN: CONCEPTO - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*

MILAKA / *MILES*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1			**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***	**5.265,6**	**6,7**	**5.120,7**	**6,9**	**144,9**	**2,8**
1	10		Kargu Publikoak *Cargos Públicos*	97,8	0,1	93,6	0,1	4,2	4,5
1	10	100	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	97,8	0,1	93,6	0,1	4,2	4,5
1	12		Funtzionarioak *Funcionarios*	3.961,7	5,0	3.843,4	5,2	118,3	3,1
1	12	120	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	3.961,7	5,0	3.843,4	5,2	118,3	3,1
1	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*	1.206,1	1,5	1.183,7	1,6	22,4	1,9
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	1.114,9	1,4	1.095,0	1,5	20,0	1,8
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	81,2	0,1	78,7	0,1	2,5	3,1
1	16	162	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
2			**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***	**8.560,7**	**10,8**	**8.712,7**	**11,8**	**-151,9**	**-1,7**
2	20		Errentamenduak eta kanonak *Arrendamientos y cánones*	511,0	0,6	511,0	0,7	0,0	0,0
2	20	201	Eraikuntzak *Construcciones*	447,0	0,6	447,0	0,6	0,0	0,0
2	20	205	Altzariak *Mobiliario*	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
2	20	206	Informazioa prozesatzeko ekipamend.eta aplika.inf. *Equipos para procesos de información y Aplica.Inf.*	54,0	0,1	54,0	0,1	0,0	0,0
2	20	208	Kanonak *Cánones*	8,0	0,0	8,0	0,0	0,0	0,0
2	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa *Reparaciones, mantenimiento y conservación*	646,0	0,8	646,0	0,9	0,0	0,0
2	21	216	Altzariak *Mobiliario*	8,0	0,0	8,0	0,0	0,0	0,0
2	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi *Equipos para procesos de información y aplica.Inf.*	638,0	0,8	638,0	0,9	0,0	0,0
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak *Material de oficina, suministros y comunicaciones*	82,2	0,1	85,0	0,1	-2,8	-3,3
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*	78,2	0,1	81,0	0,1	-2,8	-3,5
2	22	222	Komunikazioak *Comunicaciones*	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
2	23		Hainbat gastu *Gastos diversos*	3.850,9	4,9	3.872,2	5,3	-21,2	-0,5
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	22,0	0,0	22,0	0,0	0,0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. *Comunicación institucional, publicidad y relac.púb*	87,0	0,1	87,7	0,1	-0,7	-0,8
2	23	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*	3.741,9	4,7	3.761,4	5,1	-19,5	-0,5
2	23	239	Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*	0,0	0,0	1,0	0,0	-1,0	-100,0
2	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesio.*	3.470,6	4,4	3.598,5	4,9	-127,9	-3,6
2	24	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*	182,0	0,2	122,0	0,2	60,0	49,2
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi*	3.288,6	4,2	3.476,5	4,7	-187,9	-5,4
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL.** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES***	**63.268,7**	**80,2**	**58.681,7**	**79,6**	**4.587,0**	**7,8**
4	40		EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0

MILAKA / *MILES*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
4	40	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat *A Entes Públicos de derecho privado*	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
4	42		Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat *A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.*	15.341,0	19,4	13.820,1	18,7	1.520,9	11,0
4	42	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*	15.341,0	19,4	13.820,1	18,7	1.520,9	11,0
4	45		Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko *A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL*	47.867,7	60,6	44.801,6	60,8	3.066,1	6,8
4	45	450	Enpresentzat *A empresas*	28.912,1	36,6	26.903,4	36,5	2.008,7	7,5
4	45	451	Familientzat *A familias*	9.342,9	11,8	8.930,5	12,1	412,5	4,6
4	45	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*	9.612,7	12,2	8.967,8	12,2	644,9	7,2
6			**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***	**1.736,0**	**2,2**	**1.092,0**	**1,5**	**644,0**	**59,0**
6	60		Inbertsio ukiezinak *Inversiones intangibles*	1.724,0	2,2	1.080,0	1,5	644,0	59,6
6	60	603	Ibilgetze ukiezinetarako aurrerakinak *Anticipos para inmovilizaciones intangibles*	1.724,0	2,2	1.080,0	1,5	644,0	59,6
6	61		Inbertsio materialak *Inversiones materiales*	12,0	0,0	12,0	0,0	0,0	0,0
6	61	614	Makineria eta lanabesak *Maquinaria y utillaje*	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
7			**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL.** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL***	**100,0**	**0,1**	**120,0**	**0,2**	**-20,0**	**-16,7**
7	72		Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. *A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.*	100,0	0,1	0,0	0,0	100,0	---
7	72	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*	100,0	0,1	0,0	0,0	100,0	---
7	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab *A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL*	0,0	0,0	120,0	0,2	-120,0	-100,0
7	75	751	Beste enpresa batzuentzat *A otras empresas*	0,0	0,0	90,0	0,1	-90,0	-100,0
7	75	753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*	0,0	0,0	30,0	0,0	-30,0	-100,0
8			**AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA** ***AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS***	**6,0**	**0,0**	**6,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
8	82		Bestelako inbertsio finantzarioak *Otras inversiones financieras*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
8	82	823	Langileentzako maileguak *Préstamos al personal*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / ***ORGANICA*** | **EKONOMIKOA /** ***ECONOMICA*** | **FUNTZIONALA /** ***FUNCIONAL***

MILAKA / *MILES*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
44			**HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO *INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**
44	4713		*Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea* *Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos*	78.937,0	100,0	73.733,0	100,0	5.204,0	7,1
44	4713	1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	5.265,6	6,7	5.120,7	6,9	144,9	2,8
44	4713	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	8.560,7	10,8	8.712,7	11,8	-151,9	-1,7
44	4713	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	63.268,7	80,2	58.681,7	79,6	4.587,0	7,8
44	4713	6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	1.736,0	2,2	1.092,0	1,5	644,0	59,0
44	4713	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	100,0	0,1	120,0	0,2	-20,0	-16,7
44	4713	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; ZERBITZUA; KONTZEPTUA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; SERVICIO; CONCEPTO - GASTOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | **FUNTZIONALA / *FUNCIONAL***

MILAKA / *MILES*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
44				**HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALD.E.-HABE** ***INSTIT. ALFABETIZACIÓN REEUSKAL. A.-HABE***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**
44	4713			Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erak. *Inst. Alfabetización y Reeuskaldunización Adultos*	78.937,0	100,0	73.733,0	100,0	5.204,0	7,1
44	4713	01		Zuzendaritza *Dirección*	78.937,0	100,0	73.733,0	100,0	5.204,0	7,1
44	4713	01	1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	5.265,6	6,7	5.120,7	6,9	144,9	2,8
44	4713	01	10	Kargu Publikoak *Cargos Públicos*	97,8	0,1	93,6	0,1	4,2	4,5
44	4713	01	100	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	97,8	0,1	93,6	0,1	4,2	4,5
44	4713	01	12	Funtzionarioak *Funcionarios*	3.961,7	5,0	3.843,4	5,2	118,3	3,1
44	4713	01	120	Funtzionarioen ordainsariak *Retribuciones de funcionarios*	3.961,7	5,0	3.843,4	5,2	118,3	3,1
44	4713	01	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak *Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales*	1.206,1	1,5	1.183,7	1,6	22,4	1,9
44	4713	01	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	1.114,9	1,4	1.095,0	1,5	20,0	1,8
44	4713	01	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	81,2	0,1	78,7	0,1	2,5	3,1
44	4713	01	162	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	8.560,7	10,8	8.712,7	11,8	-151,9	-1,7
44	4713	01	20	Errentamenduak eta kanonak *Arrendamientos y cánones*	511,0	0,6	511,0	0,7	0,0	0,0
44	4713	01	201	Eraikuntzak *Construcciones*	447,0	0,6	447,0	0,6	0,0	0,0
44	4713	01	205	Altzariak *Mobiliario*	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	206	Informazioa prozesatzeko ekipamend.eta aplika.inf. *Equipos para procesos de información y Aplica.Inf.*	54,0	0,1	54,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	208	Kanonak *Cánones*	8,0	0,0	8,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa *Reparaciones, mantenimiento y conservación*	646,0	0,8	646,0	0,9	0,0	0,0
44	4713	01	216	Altzariak *Mobiliario*	8,0	0,0	8,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi *Equipos para procesos de información y aplica.Inf.*	638,0	0,8	638,0	0,9	0,0	0,0
44	4713	01	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak *Material de oficina, suministros y comunicaciones*	82,2	0,1	85,0	0,1	-2,8	-3,3
44	4713	01	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*	78,2	0,1	81,0	0,1	-2,8	-3,5
44	4713	01	222	Komunikazioak *Comunicaciones*	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	23	Hainbat gastu *Gastos diversos*	3.850,9	4,9	3.872,2	5,3	-21,2	-0,5
44	4713	01	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	22,0	0,0	22,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. *Comunicación institucional, publicidad y relac.púb*	87,0	0,1	87,7	0,1	-0,7	-0,8
44	4713	01	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak *Reuniones, conferencias y cursos*	3.741,9	4,7	3.761,4	5,1	-19,5	-0,5
44	4713	01	239	Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*	0,0	0,0	1,0	0,0	-1,0	-100,0
44	4713	01	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak *Trabajos realizados por otras empresas y profesio.*	3.470,6	4,4	3.598,5	4,9	-127,9	-3,6
44	4713	01	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa *Edición y distribución de publicaciones*	182,0	0,2	122,0	0,2	60,0	49,2
44	4713	01	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi*	3.288,6	4,2	3.476,5	4,7	-187,9	-5,4

MILAKA / *MILES*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	ZERB. *SERV.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
44	4713	01	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes*	63.268,7	80,2	58.681,7	79,6	4.587,0	7,8
44	4713	01	40	EAEko sektore publikoarentzat *Al sector público de la CAE*	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat *A Entes Públicos de derecho privado*	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat *A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.*	15.341,0	19,4	13.820,1	18,7	1.520,9	11,0
44	4713	01	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*	15.341,0	19,4	13.820,1	18,7	1.520,9	11,0
44	4713	01	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko *A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL*	47.867,7	60,6	44.801,6	60,8	3.066,1	6,8
44	4713	01	450	Enpresentzat *A empresas*	28.912,1	36,6	26.903,4	36,5	2.008,7	7,5
44	4713	01	451	Familientzat *A familias*	9.342,9	11,8	8.930,5	12,1	412,5	4,6
44	4713	01	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*	9.612,7	12,2	8.967,8	12,2	644,9	7,2
44	4713	01	6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	1.736,0	2,2	1.092,0	1,5	644,0	59,0
44	4713	01	60	Inbertsio ukiezinak *Inversiones intangibles*	1.724,0	2,2	1.080,0	1,5	644,0	59,6
44	4713	01	603	Ibilgetze ukiezinetarako aurrerakinak *Anticipos para inmovilizaciones intangibles*	1.724,0	2,2	1.080,0	1,5	644,0	59,6
44	4713	01	61	Inbertsio materialak *Inversiones materiales*	12,0	0,0	12,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	614	Makineria eta lanabesak *Maquinaria y utillaje*	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. *Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital*	100,0	0,1	120,0	0,2	-20,0	-16,7
44	4713	01	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. *A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.*	100,0	0,1	0,0	0,0	100,0	---
44	4713	01	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat *A Entidades Locales del País Vasco*	100,0	0,1	0,0	0,0	100,0	---
44	4713	01	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab *A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL*	0,0	0,0	120,0	0,2	-120,0	-100,0
44	4713	01	751	Beste enpresa batzuentzat *A otras empresas*	0,0	0,0	90,0	0,1	-90,0	-100,0
44	4713	01	753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*	0,0	0,0	30,0	0,0	-30,0	-100,0
44	4713	01	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	82	Bestelako inbertsio finantzarioak *Otras inversiones financieras*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	823	Langileentzako maileguak *Préstamos al personal*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
				GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: KAPITULUA - SARRERAK
RESUMEN: CAPÍTULO - INGRESOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*

MILAKA / *MILES*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
2	Zeharkako zergak *Impuestos Indirectos*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	8.692,1	11,0	9.253,2	12,5	-561,1	-6,1
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	69.578,1	88,1	63.873,0	86,6	5.705,1	8,9
5	Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	0,8	0,0	0,8	0,0	0,0	0,0
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**78.271,0**	**99,2**	**73.127,0**	**99,2**	**5.144,0**	**7,0**
6	Inbertsio errealen besterentzea *Enajenación de Inversiones Reales*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	660,0	0,8	600,0	0,8	60,0	10,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**660,0**	**0,8**	**600,0**	**0,8**	**60,0**	**10,0**
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS***	**78.931,0**	**100,0**	**73.727,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**
8	Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS***	**6,0**	**0,0**	**6,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ARTIKULUA - SARRERAK
RESUMEN: ARTÍCULO - INGRESOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3		**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***	**8.692**	**11,0**	**9.253**	**12,5**	**-561**	**-6,1**
3	30	Tasak *Tasas*	36	0,0	36	0,0	0	0,0
3	31	Prezio publikoak *Precios públicos*	8.656	11,0	9.217	12,5	-561	-6,1
3	33	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho público*	0	0,0	0	0,0	0	0,0
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL.** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES***	**69.578**	**88,1**	**63.873**	**86,6**	**5.705**	**8,9**
4	40	EAEko sektore publikotik *Del sector público de la CAE*	69.578	88,1	63.873	86,6	5.705	8,9
5		**ONDARE-SARRERAK** ***INGRESOS PATRIMONIALES***	**1**	**0,0**	**1**	**0,0**	**0**	**0,0**
5	53	Bestelako sarrera finantzarioak *Otros ingresos financieros*	1	0,0	1	0,0	0	0,0
7		**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANFERENTZIAK ETA DIRUL.** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL***	**660**	**0,8**	**600**	**0,8**	**60**	**10,0**
7	70	EAEko sektore publikotik *Del sector público de la CAE*	660	0,8	600	0,8	60	10,0
8		**AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA** ***DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS***	**6**	**0,0**	**6**	**0,0**	**0**	**0,0**
8	82	Bestelako inbertsio finantzarioak *Otras inversiones financieras*	6	0,0	6	0,0	0	0,0
		GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937**	**100,0**	**73.733**	**100,0**	**5.204**	**7,1**

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: KONTZEPTUA - SARRERAK
RESUMEN: CONCEPTO - INGRESOS

ORGANIKOA / *ORGANICA* | **EKONOMIKOA / *ECONOMICA*** | FUNTZIONALA / *FUNCIONAL*

MILAKA / *MILES*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3			**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***	**8.692,1**	**11,0**	**9.253,2**	**12,5**	**-561,1**	**-6,1**
3	30		Tasak *Tasas*	36,0	0,0	36,0	0,0	0,0	0,0
3	30	300	Tasa orokorrak *Tasas de carácter general*	36,0	0,0	36,0	0,0	0,0	0,0
3	31		Prezio publikoak *Precios públicos*	8.655,9	11,0	9.217,0	12,5	-561,1	-6,1
3	31	310	Prezio publikoak *Precios públicos*	8.655,9	11,0	9.217,0	12,5	-561,1	-6,1
3	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho público*	0,2	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0
3	33	339	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho público*	0,2	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL.** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES***	**69.578,1**	**88,1**	**63.873,0**	**86,6**	**5.705,1**	**8,9**
4	40		EAEko sektore publikotik *Del sector público de la CAE*	69.578,1	88,1	63.873,0	86,6	5.705,1	8,9
4	40	400	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	69.578,1	88,1	63.873,0	86,6	5.705,1	8,9
5			**ONDARE-SARRERAK** ***INGRESOS PATRIMONIALES***	**0,8**	**0,0**	**0,8**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
5	53		Bestelako sarrera finantzarioak *Otros ingresos financieros*	0,8	0,0	0,8	0,0	0,0	0,0
5	53	530	Bankuko kontu korronteen interesak *Intereses de cuentas corrientes bancarias*	0,8	0,0	0,8	0,0	0,0	0,0
7			**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANFERENTZIAK ETA DIRUL.** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL***	**660,0**	**0,8**	**600,0**	**0,8**	**60,0**	**10,0**
7	70		EAEko sektore publikotik *Del sector público de la CAE*	660,0	0,8	600,0	0,8	60,0	10,0
7	70	700	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	660,0	0,8	600,0	0,8	60,0	10,0
8			**AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA** ***DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS***	**6,0**	**0,0**	**6,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
8	82		Bestelako inbertsio finantzarioak *Otras inversiones financieras*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
8	82	823	Langileentzako maileguak *Préstamos al personal*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - SARRERAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - INGRESOS

ORGANIKOA / ***ORGANICA*** | **EKONOMIKOA /** ***ECONOMICA*** | **FUNTZIONALA /** ***FUNCIONAL***

MILAKA / *MILES*

ATAL *SEC.*	PROG. *PROG.*	KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
44			**HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO *INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**
44	4713		*Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea* *Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos*	78.937,0	100,0	73.733,0	100,0	5.204,0	7,1
44	4713	3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	8.692,1	11,0	9.253,2	12,5	-561,1	-6,1
44	4713	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	69.578,1	88,1	63.873,0	86,6	5.705,1	8,9
44	4713	5	Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	0,8	0,0	0,8	0,0	0,0	0,0
44	4713	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	660,0	0,8	600,0	0,8	60,0	10,0
44	4713	8	Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**78.937,0**	**100,0**	**73.733,0**	**100,0**	**5.204,0**	**7,1**

ENTE, SOZIETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK
ENTES, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS

Euskal Irrati Telebista Taldea
Grupo Euskal Irrati Telebista



Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia
Gráfico y análisis de variaciones

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / *EUROS*

ERAGIKETA ARRUNTAK ***OPERACIONES CORRIENTES***			
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	7.588.494	2 Zeharkako zergak *Impuestos Indirectos*	0
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	7.390.618	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	7.869.145
3 Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	194.451.363
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	187.365.888	5 Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	24.492
KAPITAL-ERAGIKETAK ***OPERACIONES DE CAPITAL***			
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	350.000	6 Inbertsio errealen besterentzea *Enajenación de Inversiones Reales*	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	0
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	11.650.000	8 Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	0
9 Pasibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Pasivos Financieros*	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	12.000.000
ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**214.345.000**	**BALIABIDEAK, GUZTIRA** ***TOTAL RECURSOS***	**214.345.000**

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
1		**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***		**7.588.494**
10		**Kargu Publikoak** ***Cargos Públicos***		**318.541**
100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		318.541
10001		Zuzendaritza-kideen (156/2016 Dekretua) eta goi-kargudunen ordainsariak *Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016) y altos cargos*	306.485	318.541
	24/99	Pizgarriak. *Incentivos.*	12.056	
13		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***		**5.359.839**
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	5.160.237	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	199.602	
16		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***		**1.910.114**
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	1.674.819	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		105.620
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak *Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones*	105.620	
162		Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*		129.675
16299		Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	129.675	
2		**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***		**7.390.618**
20		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***		**36.500**
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*		36.500
20701		Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*	36.500	
21		**Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa** ***Reparaciones, mantenimiento y conservación***		**19.000**
217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*		19.000
21700		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	19.000	
22		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***		**95.226**
221		Hornigaiak *Suministros*		48.195
22113		Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak *Material audiovisual y derechos de emisión*		47.820
	00/15	Ordezkoak erostea. *Compra de repuestos.*	2.670	
	00/16	Bulego-gastuak. *Gastos de oficina.*	23.150	
	00/17	Zerbitzu teknikoak. *Servicios técnicos.*	22.000	
22199		Bestelako hornigaiak *Otros suministros*	375	
222		Komunikazioak *Comunicaciones*		47.031
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak *Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas*	47.031	
23		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***		**4.204.966**
230		Garraioak *Transportes*	1.020	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	129.170	264.170

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
	00/23	Administrazio Kontseiluarentzako ordainsariak. *Retribuciones al Consejo de Administración.*	135.000	
233		Aseguru-primak *Primas de seguros*	15.000	
234		Tributuak *Tributos*		3.545
23499		Bestelako zergak *Otros impuestos*	3.545	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		3.921.231
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda *Comunicación institucional, publicidad y propaganda*	1.549.330	3.921.231
	98/31	EiTB Media, SAU. Publizitateko kanpaina instituzionalak. *EiTB Media, S.A.U. Campañas de publicidad institucionales.*	2.371.901	
24		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y profesionales***		**3.034.926**
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	2.600	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		3.032.326
24403		Ikus-entzunezko lanak *Trabajos audiovisuales*		12.100
	00/38	Gidoilari, aurkezle, korrespontsal eta abarren zerbitzu profesionalak. *Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, presentadores, corresponsales, etc.*	12.100	
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak *Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales*		3.020.226
	00/20	Aholkularitza juridikoa. *Asesoría jurídica.*	1.700	
	00/21	Zerbitzu profesional eta tekniko kontratatuak. *Servicios profesionales y técnicos contratados.*	2.100.676	
	98/33	EiTB Media, SAU. Zerbitzu integrala. *EiTB Media, S.A.U. Servicio integral.*	917.850	
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**187.365.888**
40		**EAEko sektore publikoarentzat** ***Al sector público de la CAE***		**187.365.888**
403		Sozietate publikoentzat *A Sociedades Públicas*		187.365.888
	98/30	EiTB Media SAU. *EiTB Media, S.A.U.*	187.365.888	
6		**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***		**350.000**
60		**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***		**350.000**
601		Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	350.000	
8		**AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA** ***AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS***		**11.650.000**
80		**EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak** ***Inversiones financieras en el sector público de la CAE***		**11.650.000**
800		EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak *Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE*		11.650.000
80001		Sozietate publikoetako akzioak eta partaidetzak *Acciones y participaciones en Sociedades Públicas*		11.650.000
	98/35	EiTB Media, SAU. Bazkideen ekarpenak. *EiTB Media, S.A.U. Aportaciones de socios.*	11.650.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**214.345.000**	**214.345.000**

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	BALIABIDEAK *RECURSOS*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
3		**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***		**7.869.145**
36		**Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak** ***Otros ingresos de derecho privado***		**7.869.145**
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho privado*		7.869.145
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho privado*		7.869.145
	99/30	EiTB Media, SAU. Zerbitzu integrala. *EiTB Media, S.A.U. Servicio integral.*	7.869.145	
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**194.451.363**
40		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**194.446.363**
400		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		193.851.363
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Komunikabide sozialak. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Medios de Comunicación Social.*	191.576.363	
	99/01	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Euskararen sustapena. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Promoción del Euskera.*	400.000	
	99/02	Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio Orokorra. Kulturaren sustapena. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Promoción de la cultura.*	245.000	
	99/03	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Segurtasuna. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Seguridad.*	700.000	
	99/08	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Hezkuntza. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Educación.*	120.000	
	99/09	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Lehendakaritza. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Presidencia.*	100.000	
	99/16	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Industria, Trantsizio Energetikoa eta Jasangarritasuna. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Industria, Transición Energética y Sostenibilidad.*	125.000	
	99/17	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Justizia eta Giza Eskubideak. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Justicia y Derechos Humanos.*	110.000	
	99/18	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Ekonomia, Lana eta Enplegua. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Economía, Trabajo y Empleo.*	100.000	
	99/22	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Etxebizitza eta Hiri Agenda. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Vivienda y Agenda Urbana.*	40.000	
	99/23	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Zientzia, Unibertsitateak eta Berrikuntza. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Ciencia, Universidades e Innovación.*	235.000	
	99/24	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Gobernantza, Administrazio Digitala eta Autogobernua. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Gobernanza, Administracion Digital y Autogobierno.*	50.000	
	99/26	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Mugikortasun Jasangarria. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Movilidad Sostenible.*	50.000	
401		Organismo autonomoetatik *De Organismos Autónomos*		315.000
	99/10	HABE - Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntze Erakundea. *HABE - Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos.*	60.000	
	99/11	EMAKUNDE - Emakumearen Euskal Erakundea. *EMAKUNDE - Instituto Vasco de la Mujer.*	180.000	
	99/31	KONTSUMOBIDE-Kontsumoko Euskal Institutua. *KONTSUMOBIDE-Instituto Vasco de Consumo.*	75.000	
402		Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik *De Entes Públicos de derecho privado*		280.000
	99/13	eLANKIDETZA-Lankidetzarako eta Elkartasunerako Euskal Agentzia. *eLANKIDETZA-Agencia Vasca de Cooperación y Solidaridad.*	150.000	
	99/25	LANBIDE-Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoa. *LANBIDE-Servicio Público Vasco de Empleo.*	130.000	
43		**Estatuko sektore publikoko entitateetatik** ***De Entidades del sector público del Estado***		**5.000**
431		Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik *De Entidades Gestoras de la Seguridad Social*		5.000
	23/01	Gizarte-aseguruen ordainketak. *Pago de seguros sociales.*	5.000	
5		**ONDARE-SARRERAK** ***INGRESOS PATRIMONIALES***		**24.492**

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	BALIABIDEAK *RECURSOS*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
53		**Bestelako sarrera finantzarioak** ***Otros ingresos financieros***		**24.492**
532		Bestelako sarrera finantzarioak *Otros ingresos financieros*	24.492	
9		**PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA** ***AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS***		**12.000.000**
94		**Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik** ***Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE***		**12.000.000**
940		Gizarte-funtsa *Fondo Social*		12.000.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Komunikabide sozialak. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Medios de Comunicación Social.*	12.000.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA ***TOTAL RECURSOS***	**214.345.000**	**214.345.000**

MEMORIA

1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK

EUSKAL IRRATI TELEBISTA erakunde publikoa Eusko Legebiltzarraren maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen bidez sortu zen, Autonomia Estatutuan jasotako eskumena baliatuta. Funtsezko zerbitzu publiko eta euskal herritarren informaziorako eta parte-hartze politikorako tresna nagusi modura sortu zen EITB, bai eta gure hezkuntza-sistemarekin lankidetzan aritzeko eta euskal kultura sustatu eta zabaltzeko funtsezko tresna gisa ere, euskara sustatu eta garatzea oso gogoan izanda; finean, autonomia-erkidego honetako euskal herritarren eskubideak eta askatasunak egoki baliatzeko oinarri gisa.

Euskal Autonomia Erkidegoaren titulartasuneko komunikabide sozialen jarduerak honako helburu hauek izan behar ditu oinarri:

-Informazioen objektibotasuna, egiazkotasuna eta inpartzialtasuna.

-Informazioa eta iritzia ezberdintzea eta bereiztea; azken hori nork egin duen adierazi behar da. Merkataritza-publizitateak ere tratamendu ezberdina eta bereizia behar du.

-Berdintasun-printzipioarekiko eta politika-, erlijio- gizarte-, kultura- eta hizkuntza-aniztasunarekiko errespetua.

-Interes orokorraren alde, Autonomia Estatutuan eta Konstituzioan onartutako elkarbizitzaren balio zibikoak aldeztu eta sustatzea.

-Konstituzioak eta Autonomia Estatutuak onartzen dituzten eskubide guztiekiko errespetua.

-Pertsonen ohorearekiko eta izen onarekiko errespetua eta, bereziki, intimitate eta norberaren irudirako eskubidearekikoa.

-Gazteen eta haurren babesa eta sustapena.

-Euskal kultura eta hizkuntza sustatzea eta, euskararen erabilerari begira, programazioaren oinarrizko printzipioak ezartzea, autonomia-erkidegoan irrati eta telebistako euskarazko emanaldien eskaintza osoan oreka egon beharra dagoela aintzat hartuta.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA fue creado mediante la Ley 5/1982 de 20 de mayo del Parlamento Vasco, en el ejercicio de la competencia contemplada en el Estatuto de Autonomía. Se crea EITB como servicio público esencial y como instrumento capital para la información y participación política de la ciudadanía vasca, así como medio fundamental de cooperación con nuestro sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera, todo ello como base y fundamento para el adecuado desenvolvimiento de los derechos y libertades de los ciudadanos y ciudadanas vasca de esta Comunidad Autónoma.

La actividad de los medios de comunicación social cuya titularidad corresponde a la Comunidad Autónoma, se debe sustentar en los siguientes objetivos:

-La objetividad, veracidad e imparcialidad de las informaciones.

-La distinción y separación entre información y opinión, requiriendo esta última la identificación de quienes la manifiestan. Igual tratamiento diferenciado y separado requerirá la publicidad comercial.

-El respeto al principio de igualdad, al pluralismo político, religioso, social, cultural y lingüístico.

-La defensa y la promoción de los valores cívicos de la convivencia reconocidos en la Constitución y en el Estatuto de Autonomía, en defensa del interés general.

-El respeto a cuantos derechos reconoce la Constitución y el Estatuto de Autonomía.

-El respeto al honor, la fama de las personas y, en particular, al derecho a la intimidad y la propia imagen.

-La protección y promoción de la juventud y de la infancia.

-La promoción de la Cultura y lengua vasca, estableciendo a efectos de la utilización del euskera, los principios básicos de programación, teniendo presente la necesidad de equilibrio a nivel de oferta global de emisiones radiotelevisivas en lengua vasca en la Comunidad Autónoma.

EITB zuzenbide pribatuko erakunde publikoa da, eta bere eginkizuna da Taldearen estrategia bultzatu eta koordinatzea, izaera korporatiboko prozesuak kudeatzea eta EITB Mediaren bidez zerbitzu publikoaren eginkizuna garatzea.

Erakundea Gerentziako eta Estrategiako eta Komunikazioko taldeetan banatzen da. Talde horiek finantza- eta aurrekontu-politikarekin, informazio-sistemekin, giza baliabideekin, zerbitzu juridikoekin, zerbitzu orokorrekin, kalitatearekin eta autosustapenarekin lotutako Taldearen prozesuen ardura duten arloak biltzen dituzte.

Gizarte Funtsaren banaketa EAEko Administrazio Orokorrarena da % 100ean.

EITB Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoak 2026ko ekitaldian gauzatutakoei dagokienez, nabarmentzekoa da Miramongo egoitza berritzeko eta EITBren Gasteizko egoitza berria egokitzeko obrak hasi direla.

Ildo horretan, 2026an teknologia-kudeaketaren arloko estrategia korporatiboaren garapenarekin jarraitu da; horretarako, iaz eskuratutako giza baliabideak kudeatzeko sistema abian jarri da, eta EJIErekin lankidetzan jardun da hainbat arlo eta gairen inguruan.

Horrez gain, taldearen zibersegurtasuna indartu da, mekanismo berriak ezarri baitira eta Segurtasun Eskema Nazionalaren ziurtagiria eskuratu du (SEN).

Giza baliabideen antolamenduan ere aurrera egin da 2026an, antolakuntza berrira eta arau eskakizunetara egokitzeko, telelana martxan jarri da eta CPEen hainbat prozesu kudeatu dira, Eusko Jaurlaritzarekin hartutako konpromisoen haritik.

Estrategia eta komunikazio korporatiboaren arloan, 2026an EITBk INPUT nazioarteko konferentzian parte hartu du. Halaber, EITB PRIX EUROPA sarietarako hautagai izendatu dute, eguzki-eklipse osoarekin lotutako plataforma anitzeko proiektuarengatik.

Gainera, posizionamendu-estrategiari jarraikiz, EITBk bere proiekzio instituzionalari eutsi dio Donostiako Nazioarteko Zinemaldian, bere presentzia areagotuz eta Zinemaldiaren esparruan ospatzen den Euskal Zinemaren Galari garrantzi handiagoa emanez.

Halaber, besteak beste, Durangoko Liburu eta Disko Azokan duen presentzia indartu eta, beraz, euskal hizkuntza eta kultura zabaltzen lagundu du, eta Euskaltzaindiarekin lankidetza-hitzarmena sinatu du, EITBko hedabide guztien kanpo-proiekzioan euskararen sendotasuna indartzeko.

Gizartean duen kokapenari eta inpaktu sozialari dagokienez, urtero bezala, EITB MARATOIA egin du EITBk, euskal gizartearen jarraipen eta inplikazio handia lortu duena.

EITB está configurada como ente público de derecho privado y tiene la misión de impulsar y coordinar la estrategia del Grupo, la gestión de los procesos de carácter corporativo y desarrollar a través de EITB Media, la encomienda de Servicio Público.

El Ente se divide en los equipos de Gerencia y Estrategia y Comunicación, que engloban las áreas responsables de los procesos del Grupo relacionados con la política financiera y presupuestaria, los sistemas de información, los recursos humanos, los servicios jurídicos, los servicios generales, la calidad y la autopromoción.

La distribución del Fondo Social es al 100% de la Administración General de la CAV.

Respecto a las ejecuciones del ejercicio 2026 realizadas por el Ente Público de Derecho Privado EITB cabe destacar la continuación de las obras de renovación de la Sede de Miramon y de adecuadión de la nueva Sede de EITB en Vitoria.

En este sentido, en el 2026 se ha continuado con la ejecución de la estrategia corporativa en relación con la gestión de la tecnología, mediante la puesta en marcha de un sistema de gestión de recursos humanos adquirido el año pasado y la colaboración con EJIE en diversos ámbitos y materias.

Adicionalmente, se ha reforzado la ciberseguridad del grupo, con la implantación de nuevos mecanismos y la obtención del Certificado del Esquema Nacional de Seguridad (ENS).

En el 2026, también se ha avanzado en la ordenación de los recursos humanos para adaptarlos a la nueva organización y exigencias normativas, puesta en marcha del teletrabajo y se han gestionado procesos de CPEs según los compromisos adoptados con Gobierno Vasco.

En lo que se refiere a la estrategia y comunicación corporativa, en el año 2026 EITB ha participado en la conferencia internacional INPUT. Asimismo, EITB ha sido nominada en los premios PRIX EUROPA por su proyecto multiplataforma relacionado con el eclipse solar total.

Además siguiendo la estrategia de posicionameiento, EITB ha mantenido su proyección institucional en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián, aumentando su presencia y dotando de mayor relevancia a la Gran Gala del Cine Vasco que se celebra en el marco del Festival.

También ha reforzado, entre otras, su presencia en la Feria del Libro y Disco Vasco de Durango, colaborando así en la difusión de la lengua y cultura vasca; y ha formalizado un acuerdo de colaboración con Euskaltzaindia para reforzar la solidez del euskera en la proyección externa de todos los medios de EITB.

En lo que se refiere a su posicionamiento en la sociedad e impacto social, EITB ha llevado a cabo, como todos los años, el EITB MARATOIA, con un gran seguimiento e implicación por la sociedad vasca.

Inpaktu soziala duten ekintzak egiteaz gain, gizarteari egiten dion ekarpena neurtzen ere ahalegindu da EITB, hobetu ahal izateko eta zerbitzu publikoaren misioan aurrera egiten jarraitzeko. Horregatik, balio-inpaktuari buruzko hirugarren azterlana argitaratu du, eta, horri esker, EITBren produktuek euskal gizarteari eskaintzen dioten benetako ekarpen soziala eta balio arlokoa ezagutu eta ezagutarazi ahal izan du adierazleen bidez.

Además de realizar acciones con impacto social, EITB también ha dedicado sus esfuerzos a medir esa aportación que realiza a la sociedad, para poder mejorar y seguir avanzando en su misión de servicio público. Así, ha hecho público el tercer estudio de impacto en valor que le ha permitido conocer y dar a conocer a través de indicadores la verdadera aportación social y en valores que los productos de EITB ofrecen a la sociedad vasca.

2. 2027. URTERAKO HELBURU NAGUSIAK ETA HORIEN KUANTIFIKAZIOA

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2027 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. ERRENTAGARRITASUN SOZIALAREN ETA KUDEAKETAREN EFIZIENTZIAREN HELBURUEN ARTEKO OREKA		**1. EQUILIBRIO ENTRE EL OBJETIVO DE RENTABILIDAD SOCIAL Y EL DE EFICIENCIA EN LA GESTIÓN**
1. EITB Taldearen ustiapen-aurrekontu bateratuak 2027rako oreka jaso du.		1. El presupuesto de explotación consolidado del Grupo EITB contempla el equilbiro para 2027.
EiTB taldearen publizitate-salmentak (milioi eurotan).	**12,26**	Cifra de ventas de publicidad del Grupo EiTB (millones euros).
2. 2027ko aurrekontuarekin, horretarako erabakitako erronkei aurre egin beharko die eduki-eskaintzak:		2. Con el presupuesto de 2027 la oferta de contenidos deberá abordar los retos que se estipulen al respecto:
3. EITBk Eusko Jaurlaritzak sektore publikorako zehaztu duen soldata-politika aplikatuko du. Hala ere, edozein soldata-igoera aplikatzeak negoziazio kolektiboko mahaietan sozietateen ordezkaritza sozialarekin akordioak egitea eskatzen du.		3. EITB va a aplicar la política salarial dispuesta por el Gobierno Vasco para el sector público. No obstante, la aplicación de cualquier incremento salarial precisa de acuerdos con la representación social de las distintas Sociedades en mesas de negociación colectiva.
4. Ekitaldiko aurrekontu-oreka.		4. Equilibrio presupuestario del ejercicio.
Helburu ekonomiko-finantzario nagusia diru-sarreren eta gastuen arteko oreka lortzea da, EITB Taldearen kontu bateratuetan 0 defizit gisa adierazita.	**DEFICIT 0**	El objetivo económico-financiero principal es lograr el equilibrio entre ingresos y gastos, expresado como Déficit 0 en las cuentas consolidadas del Grupo EITB.
EITBren eta EITB MEDIAren gastuak aurreikusitako guztizko sarreretara egokituko ditu EITBk (diru-sarrera propioak ere kontuan hartuta), eta finantza-oreka ziurtatzeko, gastuak murriztuko ditu, unean-unean ezarritako jarraibideen arabera.		EITB ajustará el gasto, tanto de EITB como de EITB MEDIA, a los ingresos totales previstos (considerando también los ingresos propios) y con el fin de asegurar el equilibrio financiero realizará una reducción de gastos conforme a las directrices que se fijen en cada momento.
Era berean, kontrol-sistemak mantendu eta indartuko ditu, sarrerak eta gastuak periodifikatuz eta ekitaldian zehar ixteko proiekzioak eginez.		Asimismo, mantendrá y reforzará los sistemas de control a través de la periodificación de ingresos y gastos y realizando a lo largo del ejercicio diversas proyecciones de cierre.
2. PROGRAMA-KONTRATUAREN KONPROMISOEN ETA PLAN ESTRATEGIKOAREN GARAPENA		**2. DESARROLLO DE LOS COMPROMISOS DEL CONTRATO PROGRAMA Y PLAN ESTRATÉGICO**

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. 2026ko ekitaldian, EITBk 2026-2029 aldirako berritu du Jaurlaritzarekin duen programa-kontratua. Bertan, datozen lau urteetan lortu beharreko helburuak ezartzen dira, EITB 2030 Estrategiarekin bat eginez.		1. En el ejercicio 2026, EITB ha renovado su contrato programa con el Gobierno para el periodo 2026-2029, donde se fijan los objetivos a alcanzar durante los próximos cuatro años, alineados con la EITB 2030 Estrategia.
Ildo horretatik, EITBk bere ikus-entzunezko estrategia digitala bultzatzen jarraitu beharko du, teknologiaren kudeaketa berri baterantz hasitako bidean sakonduz; EITB Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoari dagokionez, plangintzarako tresna berri bat, eta merkataritza-dinamiken esparruko teknologia berrituz, besteak beste.		En ese sentido, durante el 2027 EITB deberá seguir impulsando su estrategia audiovisual is digital, profundizando en el camino emprendido hacia una nueva gestión de la tecnología, iniciando, en lo que se refiere al Ente Público de Derecho Privado EITB, una nueva herramienta de planificación, renovando la tecnología en lo que se refiere a las dinámicas comerciales, entre otras.
Horrek guztiak EITBren posizio digitala sendotzeko balio behar du; izan ere, produktuari dagokionez ia gauzatua du eraldaketa digitala, eta orain bere kudeaketa-sistema guztien barne eraldaketari aurre egin behar dio.		Todo ello debe servir para consolidar la posición digital de EITB, que prácticamente ya ha ejecutado su transformación digital en lo que se refiere a producto, y debe afrontar ahora la transformación interna de todos sus sistemas de gestión.
2. EITB 2030 ESTRATEGIAn islatutako ikuspegi estrategikoak hamabi lehentasun estrategiko argi ezartzen ditu ikus-entzunezko talde osoak (Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoak eta EITB MEDIA SAU % 100ean kapital publikoa duen sozietate anonimoak osatua) ezarritako ildo estrategikoak gauzatzen jarrai dezan. Lehentasun horietako bakoitzak hainbat ekintza-ildo ditu, baita horiei lotutako proiektuak ere. Aldian-aldian jarraipena egiten zaie ildo horiei, bai aurrekontuei dagokienez, bai haiekin lotutako ekintza eta proiektuei dagokienez.		2. La visión estratégica reflejada en EITB 2030 ESTRATEGIA establece doce claras prioridades estratégicas para que todo el grupo audiovisual (conformado por el Ente Público de Derecho Privado y la Sociedad Anónima de capital 100% público, EITB MEDIA, SAU) pueda avanzar en la ejecución de las líneas estratégicas trazadas. Cada una de estas prioridades, dispone de diferentes líneas de acción, así como proyectos asociados a las mismas. Se hace un seguimiento periódico de las diferentes líneas tanto a nivel presupuestario como de acciones y proyectos asociados a las mismas.
3. 2027rako aurreikusitako proiektu eta jarduera horien artean daude, besteak beste, Taldearen zerbitzu korporatiboen erabateko digitalizazioa lortzeko sistemen plan bat ezartzea, zibersegurtasunaren alorrean beharrezkoak diren ziurtagiriak lortzea, barne prozedurak hobetzea etengabeko hobekuntzako eremu gisa, eta bikaintasun-irizpideak aplikatzea ekitaldirako aurreikusitako enplegu-deialdi publikoen kudeaketan eta betearazpenean.		3. Entre esos proyectos y actuaciones previstas para el 2027, se encuentran la implementación de un plan de sistemas para conseguir la digitalización plena de los servicios corporativos del Grupo, la obtención de las certificaciones necesarias en lo que respecta a ciberseguridad, la mejora de los procedimientos internos como ámbito de mejora continua y la aplicación de criterios de excelencia en la gestión y la ejecución de las convocatorias públicas de empleo previstas para el ejercicio, entre otras.
4. EITBk herrialdeko eragile sozial aglutinatzaile gisa egiten duen ekarpenari dagokionez, EITB MARATOIAren beste edizio bat egitea aurreikusi da, osasunarekin lotutako kausa baten aldeko gizarte-babesa maximizatzen saiatzeko asmoz. Era berean, nazioarteko posizionamenduari dagokionez, EITBren presentzia areagotuko da Europako telebista publikoen esparruan, CIRCOMen Presidentzia EITBren esku dagoelako eta Cannesko Nazioarteko Azokan (MIPCOM) euskal ikus-entzunezkoen sektoreari lagunduta. Azkenik, EITBk euskal gizarteari egiten dion balio-ekarpenari dagokionez, «EKIN_ Gizarte-transformazioa» kanpaina sendotu egingo da urte osoan zehar, eta emaitzen neurketari eutsiko zaio, EITB Taldearen «Balio-inpaktua» izeneko laugarren txostenarekin.		4. En lo que se refiere a la aportación de EITB como agente social aglutinador del país, se prevé realizar una nueva edición de EITB MARATOIA tratando de maximizar el apoyo social en pro de una causa vinculada con la salud. A su vez, respecto a posicionamiento internacional, se incrementará aun más la presencia de EITB en el marco de televisiones públicas europeas con la Presidencia de EITB en CIRCOM y también acompañando al sector audiovisual vasco en la Feria Internacional de Cannes MIPCOM. Finalmente, en lo que respecta a la aportación de valores de EITB a la sociedad vasca, se consolidará la campaña «EKIN_ Transformación social» a lo largo de todo el año y se mantendrá asimismo, la medición de resultados con el cuarto Informe de «Impacto en valor» del Grupo EITB.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
3. INBERTSIO-PLAN BAT GAUZATZEA ETA EUROPAKO ZINEMAGINTZAREN EKOIZPENA FINANTZATZEKO BETEBEHARRA BETETZEN JARRAITZEA		**3. EJECUTAR UN PLAN DE INVERSIONES Y MANTENER EL CUMPLIMIENTO DE LA OBLIGACIÓN DE FINANCIACIÓN DE LA PRODUCCIÓN DEL CINE EUROPEO**
1. Inbertsioen aurrekontu osoa bi ataletan banatzen da.		1. El presupuesto total de inversiones se desglosa en dos apartados distintos.
a) Alde batetik, ikus-entzunezko lanetan egindako inbertsioak, batez ere euskal ikus-entzunezkoen sektorera zuzenduak, legezko betebeharretik eratorritakoak (13/2022 Lege Orokorra, Ikus-entzunezko Komunikazioari buruzkoa, Eusko Jaurlaritzak 215/2007 Dekretuan garatua), EITBk osorik bideratzen baititu Euskal Herriko proiektuak laguntzera, euskara erabiltzen dutenak eta produkzioko postu garrantzitsuetan emakumeak dituztenak lehenetsiz.		a) Por un lado, las inversiones en obra audiovisual fundamentalmente dirigidas al sector audiovisual vasco, derivadas de la obligación legal correspondiente (Ley 13/2022, General de la Comunicación Audiovisual, desarrollado por el Gobierno Vasco en el Decreto 215/2007) que EITB destina de forma íntegra al apoyo de proyectos vascos, primando los que utilizan el euskera y en los que se da una participación de la mujer en puestos relevantes de la producción.
Inbertsio-atal horretara bideratutako zenbatekoa (milioi eurotan)	**8,50**	La cifra destinada a este apartado de inversion (millones de euros)
b) Bestalde, teknologiako, ekipamenduko eta egoitzetako inbertsio-proiektuen (inbertsio errealak) helburu nagusiak, zerbitzu orokorrei dagokienez, Miramongo EITBren egoitza berritzeko proiektuak gauzatzean oinarrituko dira nagusiki.		b) Por otra parte, los proyectos de inversión tecnológica, de equipamiento y sedes (inversiones reales) cuyos principales objetivos, en lo que se refiere a los servicios generales se centrarán mayoritariamente en la ejecución de los proyectos de renovación de la Sede de EITB en Miramon.
Inbertsio-atal horretara bideratutako zenbatekoa (milioi eurotan)	**12**	La cifra destinada a este apartado de inversión (millones de euros)

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

AKTIBOA *ACTIVO*	2027	2026
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ***ACTIVO NO CORRIENTE***	**110.855.614**	**99.447.638**
I. Ibilgetu ukiezina *Inmovilizado intangible*	900.724	591.266
5. Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	371.026	49.200
8. Bestelako ibilgetu ukiezina *Otro inmovilizado intangible*	529.698	542.066
II. Ibilgetu materiala *Inmovilizado material*	10.470.047	11.021.529
1. Lurrak eta eraikuntzak *Terrenos y construcciones*	10.470.047	11.021.102
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala *Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material*	0	427
IV. Taldeko enp. eta enp. elkartuetako e/l-ko inbertsioak *Inversiones en empresas del grupo y asociadas a l/p*	99.371.512	87.721.512
1. Ondare-tresnak *Instrumentos de patrimonio*	99.371.512	87.721.512
V. Epe luzeko inbertsio finantzarioak *Inversiones financieras a largo plazo*	113.331	113.331
5. Bestelako aktibo finantzarioak *Otros activos financieros*	113.331	113.331
B) AKTIBO KORRONTEA ***ACTIVO CORRIENTE***	**41.114.451**	**41.114.451**
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk *Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar*	8.207	8.207
4. Pertsonala *Personal*	8.207	8.207
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak *Inversiones financieras a corto plazo*	13.000.000	13.000.000
5. Bestelako aktibo finantzarioak *Otros activos financieros*	13.000.000	13.000.000
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak *Efectivo y otros activos líquidos equivalentes*	28.106.244	28.106.244
1. Diruzaintza *Tesorería*	28.106.244	28.106.244
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) ***TOTAL ACTIVO (A+B)***	**151.970.065**	**140.562.089**

ONDARE GARBIA ETA PASIBOA *PATRIMONIO NETO Y PASIVO*	2027	2026
A) ONDARE GARBIA ***PATRIMONIO NETO***	**114.103.631**	**102.695.655**
A-1) Funts propioak ***Fondos propios***	**113.573.933**	**102.153.589**
I. Kapitala / Gizarte-funtsa *Capital / Fondo social*	153.267.928	141.267.928
1. Kapital eskrituratua / Gizarte-funtsa *Capital escriturado / Fondo social*	153.267.928	141.267.928
V. Aurreko ekitaldien emaitzak *Resultados de ejercicios anteriores*	(39.114.339)	(38.530.200)
2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) *(Resultados negativos de ejercicios anteriores)*	(39.114.339)	(38.530.200)
VII. Ekitaldiaren emaitza *Resultado del ejercicio*	(579.656)	(584.139)
A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak ***Subvenciones, donaciones y legados recibidos***	**529.698**	**542.066**
C) PASIBO KORRONTEA ***PASIVO CORRIENTE***	**37.866.434**	**37.866.434**
II. Epe motzeko hornidurak *Provisiones a corto plazo*	340.517	340.517
III. Epe motzeko zorrak *Deudas a corto plazo*	33.316	33.316
5. Bestelako pasibo finantzarioak *Otros pasivos financieros*	33.316	33.316
IV. Tald. enpresekin eta enp. elkartuekin e/m-ko zorrak *Deudas con empresas del grupo y asociadas a c/p*	32.888.751	32.888.751
V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak *Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar*	4.603.850	4.603.850
1. Hornitzaileak *Proveedores*	1.620.167	1.620.167
3. Hainbat hartzekodun *Acreedores varios*	2.400.479	2.400.479
4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) *Personal (remuneraciones pendientes de pago)*	134.630	134.630
6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak *Otras deudas con las Administraciones Públicas*	448.574	448.574
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) ***TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)***	**151.970.065**	**140.562.089**

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

GALERA-IRABAZIEN KONTUA *CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS*	2027	2026
A) ERAGIKETA JARRAITUAK ***OPERACIONES CONTINUADAS***		
4. Hornikuntzak *Aprovisionamientos*	(59.920)	(162.824)
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrien kontsumoa *Consumo de materias primas y otras materias consumibles*	(47.820)	(135.282)
c) Bestelako enpresen lanak *Trabajos realizados por otras empresas*	(12.100)	(27.542)
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak *Otros ingresos de explotación*	202.320.508	193.955.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak *Ingresos accesorios y otros de gestión corriente*	7.869.145	6.687.523
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak *Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio*	194.451.363	187.267.477
6. Pertsonal-gastuak *Gastos de personal*	(7.588.494)	(7.192.885)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak *Sueldos, salarios y asimilados*	(5.678.380)	(5.382.351)
b) Karga sozialak *Cargas sociales*	(1.910.114)	(1.810.534)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak *Otros gastos de explotación*	(194.696.586)	(186.623.766)
a) Kanpoko zerbitzuak *Servicios exteriores*	(7.327.153)	(7.328.305)
b) Tributuak *Tributos*	(3.545)	(9.190)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak *Otros gastos de gestión corriente*	(187.365.888)	(179.286.271)
8. Ibilgetuaren amortizazioa *Amortización del inmovilizado*	(592.024)	(584.139)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena *Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras*	12.368	0
A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) ***RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)***	**(604.148)**	**(608.614)**
14. Sarrera finantzarioak *Ingresos financieros*	24.492	24.475
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak *De valores negociables y otros instrumentos financieros*	24.492	24.475
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) ***RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)***	**24.492**	**24.475**
A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) ***RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)***	**(579.656)**	**(584.139)**
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) ***RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)***	**(579.656)**	**(584.139)**

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA *ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO*	2027	2026
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN***		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik *Resultado del ejercicio antes de impuestos*	(579.656)	(584.139)
2. Emaitzaren doikuntzak *Ajustes del resultado*	555.164	584.038
3. Kapital korrontearen aldaketak *Cambios en el capital corriente*	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) *Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)*	24.492	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) *Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)*	0	(101)
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)***		
6. Inbertsioen ordainketak (-) *Pagos por inversión (-)*	(12.000.000)	(9.500.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) *Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)*	(12.000.000)	(9.500.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN***		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio*	12.000.000	9.500.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero*	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) *Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)*	12.000.000	9.500.000
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) ***AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)***	**0**	**0**

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

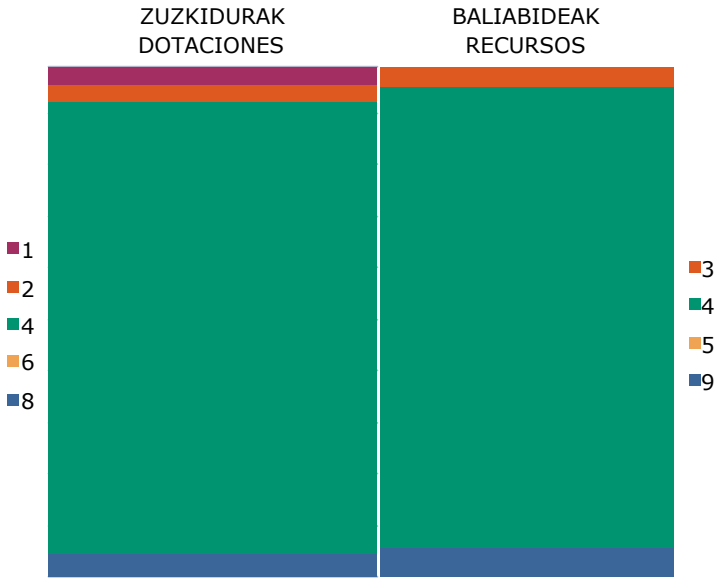
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / *Miles de Euros*

	KAPITALA *CAPITAL*		JAULKIPEN-PRIMA *PRIMA DE EMISIÓN*	ERRESERBAK *RESERVAS*	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) *(ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)*	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK *RESULTADOS EJERC. ANTERIORES*	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK *OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS*	EKITALDIAREN EMAITZA *RESULTADO DEL EJERCICIO*	(KONTURAKO DIBIDENDUA) *(DIVIDENDO A CUENTA)*	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK *OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO*	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. *AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR*	JASOTAKO DIRULAG., DOHAIN. ETA LEGATUAK *SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.*	GUZTIRA *TOTAL*
	KAPITAL ESKRITURATUA *CAPITAL ESCRITURADO*	(GALDATU GABEKO KAPITALA) *(CAPITAL NO EXIGIDO)*											
A. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2025***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
B. 2026. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2026***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(584)	-----	-----	-----	542	(42)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	141.268	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	141.268
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	-----	-----	(38.530)	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(38.530)
C. 2026. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2026***	**141.268**	-----	-----	-----	-----	**(38.530)**	-----	**(584)**	-----	-----	-----	**542**	**102.696**
D. 2027. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2027***	**141.268**	-----	-----	-----	-----	**(38.530)**	-----	**(584)**	-----	-----	-----	**542**	**102.696**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(580)	-----	-----	-----	(12)	(592)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	12.000	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	12.000
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	-----	-----	(584)	-----	584	-----	-----	-----	-----	0
E. 2027. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2027***	**153.268**	-----	-----	-----	-----	**(39.114)**	-----	**(580)**	-----	-----	-----	**530**	**114.104**

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / *EUROS*

ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	**2027**
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	7.588.494
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	7.390.618
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	187.365.888
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	350.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	11.650.000
Zuzkidurak, guztira ***Total Dotaciones***	**214.345.000**

BALIABIDEAK *RECURSOS*	**2027**
3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	7.869.145
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	194.451.363
5 Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	24.492
9 Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	12.000.000
Baliabideak, guztira ***Total Recursos***	**214.345.000**

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0	718.341	0	213.626.659	100		0	214.345.000

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	7.588.494	3,5	7.192.885	3,5	395.609	5,5
2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	7.390.618	3,4	6.900.844	3,4	489.774	7,1
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	187.365.888	87,4	179.286.271	88,4	8.079.617	4,5
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**202.345.000**	**94,4**	**193.380.000**	**95,3**	**8.965.000**	**4,6**
6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	350.000	0,2	0	0,0	350.000	---
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**350.000**	**0,2**	**0**	**0,0**	**350.000**	**---**
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS***	**202.695.000**	**94,6**	**193.380.000**	**95,3**	**9.315.000**	**4,8**
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	11.650.000	5,4	9.500.000	4,7	2.150.000	22,6
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS***	**11.650.000**	**5,4**	**9.500.000**	**4,7**	**2.150.000**	**22,6**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**214.345.000**	**100,0**	**202.880.000**	**100,0**	**11.465.000**	**5,7**

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	7.869.145	3,7	6.687.523	3,3	1.181.622	17,7
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	194.451.363	90,7	186.692.477	92,0	7.758.886	4,2
5	Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	24.492	0,0	0	0,0	24.492	---
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**202.345.000**	**94,4**	**193.380.000**	**95,3**	**8.965.000**	**4,6**
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS***	**202.345.000**	**94,4**	**193.380.000**	**95,3**	**8.965.000**	**4,6**
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	12.000.000	5,6	9.500.000	4,7	2.500.000	26,3
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS***	**12.000.000**	**5,6**	**9.500.000**	**4,7**	**2.500.000**	**26,3**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**214.345.000**	**100,0**	**202.880.000**	**100,0**	**11.465.000**	**5,7**

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1			**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***	**7.588.494**	**3,5**	**7.192.885**	**3,5**	**395.609**	**5,5**
1	**10**		**Kargu Publikoak** ***Cargos Públicos***	**318.541**	**0,1**	**301.935**	**0,1**	**16.606**	**5,5**
1	10	100	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	318.541	0,1	301.935	0,1	16.606	5,5
1	**13**		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***	**5.359.839**	**2,5**	**5.080.416**	**2,5**	**279.423**	**5,5**
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	5.160.237	2,4	4.891.220	2,4	269.017	5,5
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	199.602	0,1	189.196	0,1	10.406	5,5
1	**16**		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***	**1.910.114**	**0,9**	**1.810.534**	**0,9**	**99.580**	**5,5**
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	1.674.819	0,8	1.587.506	0,8	87.313	5,5
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	105.620	0,0	100.028	0,0	5.592	5,6
1	16	162	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	129.675	0,1	123.000	0,1	6.675	5,4
2			**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***	**7.390.618**	**3,4**	**6.900.844**	**3,4**	**489.774**	**7,1**
2	**20**		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***	**36.500**	**0,0**	**42.727**	**0,0**	**-6.227**	**-14,6**
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*	36.500	0,0	42.727	0,0	-6.227	-14,6
2	**21**		**Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa** ***Reparaciones, mantenimiento y conservación***	**19.000**	**0,0**	**84.300**	**0,0**	**-65.300**	**-77,5**
2	21	214	Makineria eta lanabesak *Maquinaria y utillaje*	0	0,0	300	0,0	-300	-100,0
2	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*	19.000	0,0	84.000	0,0	-65.000	-77,4
2	**22**		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***	**95.226**	**0,0**	**186.355**	**0,1**	**-91.129**	**-48,9**
2	22	221	Hornigaiak *Suministros*	48.195	0,0	147.832	0,1	-99.637	-67,4
2	22	222	Komunikazioak *Comunicaciones*	47.031	0,0	38.523	0,0	8.508	22,1
2	**23**		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***	**4.204.966**	**2,0**	**3.857.125**	**1,9**	**347.841**	**9,0**
2	23	230	Garraioak *Transportes*	1.020	0,0	913	0,0	107	11,7
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	264.170	0,1	277.600	0,1	-13.430	-4,8
2	23	233	Aseguru-primak *Primas de seguros*	15.000	0,0	16.000	0,0	-1.000	-6,3
2	23	234	Tributuak *Tributos*	3.545	0,0	9.000	0,0	-5.455	-60,6
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	3.921.231	1,8	3.553.612	1,8	367.619	10,3
2	**24**		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y***	**3.034.926**	**1,4**	**2.730.337**	**1,3**	**304.589**	**11,2**
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	2.600	0,0	200	0,0	2.400	1.200,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*	3.032.326	1,4	2.730.137	1,3	302.189	11,1
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**187.365.888**	**87,4**	**179.286.271**	**88,4**	**8.079.617**	**4,5**

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
4	**40**		**EAEko sektore publikoarentzat** ***Al sector público de la CAE***	**187.365.888**	**87,4**	**179.286.271**	**88,4**	**8.079.617**	**4,5**
4	40	403	Sozietate publikoentzat *A Sociedades Públicas*	187.365.888	87,4	179.286.271	88,4	8.079.617	4,5
6			**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***	**350.000**	**0,2**	**0**	**0,0**	**350.000**	**---**
6	**60**		**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***	**350.000**	**0,2**	**0**	**0,0**	**350.000**	**---**
6	60	601	Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	350.000	0,2	0	0,0	350.000	---
8			**AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA** ***AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS***	**11.650.000**	**5,4**	**9.500.000**	**4,7**	**2.150.000**	**22,6**
8	**80**		**EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak** ***Inversiones financieras en el sector público de la***	**11.650.000**	**5,4**	**9.500.000**	**4,7**	**2.150.000**	**22,6**
8	80	800	EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak *Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE*	11.650.000	5,4	9.500.000	4,7	2.150.000	22,6
			GUZTIRA ***TOTAL***	**214.345.000**	**100,0**	**202.880.000**	**100,0**	**11.465.000**	**5,7**

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3			**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***	**7.869.145**	**3,7**	**6.687.523**	**3,3**	**1.181.622**	**17,7**
3	**36**		**Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak** ***Otros ingresos de derecho privado***	**7.869.145**	**3,7**	**6.687.523**	**3,3**	**1.181.622**	**17,7**
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho privado*	7.869.145	3,7	6.687.523	3,3	1.181.622	17,7
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**194.451.363**	**90,7**	**186.692.477**	**92,0**	**7.758.886**	**4,2**
4	**40**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**194.446.363**	**90,7**	**186.687.100**	**92,0**	**7.759.263**	**4,2**
4	40	400	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	193.851.363	90,4	186.167.100	91,8	7.684.263	4,1
4	40	401	Organismo autonomoetatik *De Organismos Autónomos*	315.000	0,1	240.000	0,1	75.000	31,3
4	40	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik *De Entes Públicos de derecho privado*	280.000	0,1	280.000	0,1	0	0,0
4	**43**		**Estatuko sektore publikoko entitateetatik** ***De Entidades del sector público del Estado***	**5.000**	**0,0**	**5.377**	**0,0**	**-377**	**-7,0**
4	43	431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik *De Entidades Gestoras de la Seguridad Social*	5.000	0,0	5.377	0,0	-377	-7,0
5			**ONDARE-SARRERAK** ***INGRESOS PATRIMONIALES***	**24.492**	**0,0**	**0**	**0,0**	**24.492**	**---**
5	**53**		**Bestelako sarrera finantzarioak** ***Otros ingresos financieros***	**24.492**	**0,0**	**0**	**0,0**	**24.492**	**---**
5	53	532	Bestelako sarrera finantzarioak *Otros ingresos financieros*	24.492	0,0	0	0,0	24.492	---
9			**PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA** ***AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS***	**12.000.000**	**5,6**	**9.500.000**	**4,7**	**2.500.000**	**26,3**
9	**94**		**Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore** ***Aumento del patrimonio neto por aportaciones de***	**12.000.000**	**5,6**	**9.500.000**	**4,7**	**2.500.000**	**26,3**
9	94	940	Gizarte-funtsa *Fondo Social*	12.000.000	5,6	9.500.000	4,7	2.500.000	26,3
			GUZTIRA ***TOTAL***	**214.345.000**	**100,0**	**202.880.000**	**100,0**	**11.465.000**	**5,7**

Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia
Gráfico y análisis de variaciones

580 EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / *EUROS*

ERAGIKETA ARRUNTAK ***OPERACIONES CORRIENTES***			
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	91.138.959	2 Zeharkako zergak *Impuestos Indirectos*	0
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	113.294.041	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	16.841.822
3 Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	187.390.888
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	0	5 Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	200.290
KAPITAL-ERAGIKETAK ***OPERACIONES DE CAPITAL***			
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	20.150.000	6 Inbertsio errealen besterentzea *Enajenación de Inversiones Reales*	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	8.500.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	0
9 Pasibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Pasivos Financieros*	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	11.650.000
ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**224.583.000**	**BALIABIDEAK, GUZTIRA** ***TOTAL RECURSOS***	**224.583.000**

580 - EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
1		**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***		**91.138.959**
10		**Kargu Publikoak** ***Cargos Públicos***		**102.850**
100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		102.850
10001		Zuzendaritza-kideen (156/2016 Dekretua) eta goi-kargudunen ordainsariak *Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016) y altos cargos*	102.850	
13		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***		**67.797.342**
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	62.427.671	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	5.369.671	
16		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***		**23.238.767**
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	21.187.179	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		1.285.658
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak *Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones*	1.285.658	
162		Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*		765.930
16299		Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	765.930	
2		**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***		**113.294.041**
20		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***		**16.818.992**
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*		10.923.279
20701		Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*		10.923.279
	00/26	Orubeen, eraikinen eta ibilgailuen alokairua. *Alquiler de solares, edificios y vehículos.*	630.189	
	00/43	Difusioko sareak. *Redes de difusión.*	755.108	
	98/30	Itelazpi SA. *Itelazpi, S.A.*	9.537.982	
208		Kanonak *Cánones*	5.895.713	
21		**Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa** ***Reparaciones, mantenimiento y conservación***		**2.061.412**
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*		2.061.412
21801		Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*	2.061.412	
22		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***		**22.596.530**
221		Hornigaiak *Suministros*		22.105.921
22113		Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak *Material audiovisual y derechos de emisión*		20.733.135
	00/08	Era guztietako zintak erostea. *Compras de cintas de diferentes tipos.*	12.500	
	00/09	Produkziorako hainbat erosketa. *Compras varias para producción.*	82.103	
	00/10	Bulego-gastuak. *Gastos de oficina.*	391.023	
	00/11	Ordezkoak erostea. *Compras de repuestos.*	521.679	
	00/13	Barneko programak emateko eskubideak. *Derechos de emisión de programación propia.*	6.164.427	
	00/14	Besteren programak emateko eskubideak erostea. *Compras de derechos de emisión de programas ajenos.*	4.321.333	
	00/23	Emankizunetarako ekipoen errentamenduak. *Arrendamientos de equipos para retransmisiones.*	4.325.426	

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
	00/24	Korrespontsaliak. *Corresponsalías.*	4.914.644	
22199		Bestelako hornigaiak *Otros suministros*	1.372.786	
222		Komunikazioak *Comunicaciones*		490.609
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak *Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas*	490.609	
23		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***		**7.463.254**
230		Garraioak *Transportes*	406.317	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	1.792.590	
233		Aseguru-primak *Primas de seguros*	108.308	
234		Tributuak *Tributos*		284.775
23499		Bestelako zergak *Otros impuestos*	284.775	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		4.871.264
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda *Comunicación institucional, publicidad y propaganda*	4.581.264	4.871.264
	98/31	Fundación BASQUE TEAM Fundazioa. *Fundación BASQUE TEAM Fundazioa.*	290.000	
24		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y profesionales***		**64.353.853**
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	3.015	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		64.350.838
24403		Ikus-entzunezko lanak *Trabajos audiovisuales*		43.863.855
	00/15	Azpitituluak jartzea. *Subtitulación.*	511.449	
	00/16	Kopiak eta soinu-bandak. *Copiaje y Soundtrack.*	46.891	
	00/17	Lehiaketetako sariak. *Premios de concurso.*	42.400	
	00/18	Albiste-agentziak. *Agencias de noticias.*	511.052	
	00/19	Sare-loturak. *Enlaces de red.*	465.482	
	00/20	Bikoizketa-gastuak. *Gastos de doblaje.*	1.636.381	
	00/21	Dekoratuak, makillajea eta jantziak. *Decoración, maquillaje y vestuario.*	1.987.132	
	00/22	Gidoilari, aurkezle, korrespontsal eta abarren hainbat zerbitzu profesional. *Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, presentadores, corresponsales, etc.*	2.629.351	
	00/25	Eskaturiko eta bazkidetzako produkzioak. *Producciones de encargo y asociadas.*	35.872.755	
	25/04	Autodeskribapena. *Autodescripción.*	27.920	
	25/05	Keinu-hizkuntza. *Lengua de signos.*	133.042	
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak *Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales*		20.486.983
	00/30	Aholkularitza juridikoaren gastuak. *Gastos de asesoría jurídica.*	119.467	
	00/31	Harreragileak eta telefonistak. *Azafatas y telefonistas.*	504.784	
	00/32	Agentzien eta profesionalen komisioak. *Comisiones a agencias y profesionales.*	2.055.003	
	00/33	Garbiketa eta lorezaintza. *Limpieza y jardinería.*	1.002.139	
	00/34	Ekipoen eta instalazioen zaintza eta segurtasuna. *Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.*	1.529.354	
	00/35	Zerbitzu profesional eta tekniko kontratatuak. *Servicios profesionales y técnicos contratados.*	7.407.091	
	98/20	EITB. Zerbitzu integrala. *EITB. Servicio integral.*	7.869.145	

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
6		**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***		**20.150.000**
60		**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***		**8.980.000**
600		Jabetza industriala eta intelektuala *Propiedad industrial e intelectual*		8.500.000
	00/07	Euskal zinema. *Cine Vasco.*	8.500.000	
601		Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	480.000	
61		**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***		**11.170.000**
611		Eraikuntzak *Construcciones*		5.900.000
61100		Eraikuntzak *Construcciones*		5.900.000
	25/02	Miramongo egoitzaren berrikuntza integrala (Faktoria proiektua). *Renovación integral de la sede de Miramon (Proyecto Faktoria).*	5.900.000	
614		Makineria eta lanabesak *Maquinaria y utillaje*		5.120.000
61400		Makineria *Maquinaria*	4.547.735	5.120.000
	25/01	Telebista-estudioetako audio-nahasgailuak berritzea. *Renovación de mezcladores de audio de estudios de televisión.*	572.265	
616		Altzariak *Mobiliario*	150.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**224.583.000**	**224.583.000**

580 - EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	BALIABIDEAK *RECURSOS*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
3		**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***		**16.841.822**
34		**Salmentak eta zerbitzu-prestazioak** ***Ventas y prestaciones de servicios***		**15.923.972**
340		Salmentak *Ventas*	11.966.340	14.628.241
	99/21	EITB. Sarrera instituzionalak. (Eusko Jaurlaritza). *EITB. Ingresos institucionales (Gobierno Vasco).*	2.371.901	
	99/40	BASQUE TEAM Fundazioa. *Fundación BASQUE TEAM.*	290.000	
341		Zerbitzu-prestazioak *Prestaciones de servicios*	1.295.731	
36		**Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak** ***Otros ingresos de derecho privado***		**917.850**
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho privado*		917.850
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho privado*		917.850
	99/22	EITB. Zerbitzu integrala. *EITB. Servicio integral.*	917.850	
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**187.390.888**
40		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**187.365.888**
402		Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik *De Entes Públicos de derecho privado*		187.365.888
	99/20	Euskal Irrati Telebista. *Radio Televisión Vasca.*	187.365.888	
43		**Estatuko sektore publikoko entitateetatik** ***De Entidades del sector público del Estado***		**25.000**
431		Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik *De Entidades Gestoras de la Seguridad Social*		25.000
	23/01	Gizarte-aseguruen ordainketak. *Pago de seguros sociales.*	25.000	
5		**ONDARE-SARRERAK** ***INGRESOS PATRIMONIALES***		**200.290**
53		**Bestelako sarrera finantzarioak** ***Otros ingresos financieros***		**200.290**
532		Bestelako sarrera finantzarioak *Otros ingresos financieros*	200.290	
7		**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL***		**8.500.000**
70		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**8.500.000**
700		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		8.500.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*	8.500.000	
9		**PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA** ***AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS***		**11.650.000**
94		**Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik** ***Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE***		**11.650.000**
949		Ondare garbiko bestelako tresnak *Otros instrumentos de patrimonio neto*		11.650.000
	99/25	Euskal Irrati Telebista. Bazkideen ekarpenak. *Radio Televisión Vasca. Aportaciones de socios.*	11.650.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA ***TOTAL RECURSOS***	**224.583.000**	**224.583.000**

MEMORIA

1. ERAKUNDEAREN JARDUERA OROKORRAK

EITB sortzeko 5/1982 Legeak xedatzen duenez, irrati-telebistako zerbitzu publikoak horretarako sortzen diren sozietate publikoen bidez kudeatuko dira.

Hortaz, EITB Taldeak merkataritza-sozietate bakarra du gaur egun, EITB MEDIA, SAU. Sozietate horren barne daude negozio-unitateak, eta haren bidez ematen zaio zerbitzu publikoa euskal gizarteari, alderdi guztietan. EITB MEDIA, SAU sozietatearen kapital sozialaren % 100 EITB (EUSKAL IRRATI TELEBISTA) zuzenbide pribatuko erakunde publikoaren jabetzakoa da.

Horrela, Eusko Jaurlaritzaren uztailaren 14ko 92/2020 Dekretuaren arabera, EITB MEDIAren helburu soziala honako hau da:

a) Irudi eta soinuak aldi berean sortu eta transmititzea uhinen bidez edo kableen bidez, bitarteko gisa edo berehalakoan, publiko orokorrari zuzenduta, helburu informatibo, kultural, artistiko, komertzial nahiz jolas- eta publizitate-helburuekin, hezkuntza-sistemarekin lankidetzan aritzeko eta euskal kultura sustatu eta zabaltzeko, eta, bereziki, euskara sustatu eta garatzeko.

b) Argitalpen grafikoa, musika-edizioa eta ekoizpen diskografikoa eta bideografikoa.

c) Informazioaren gizarterako edukiak ekoiztea, erreproduzitzea, argitaratzea, erostea, saltzea, haien merkataritza-ustiapena egitea eta banatzea, batez ere interaktiboak, multimediakoak eta sarekoak komunikazio- eta zerbitzu-euskarri berrietarako.

d) Komunikazio- eta zerbitzu-kanalak martxan jartzea eta mantentzea euskarri berrietan, gaur egun telebista digitalak, teletestuak, Internetek eta telefonia mugikorrak ordezkatzen dituztenak, eta etorkizunean garapen teknologikoak ahalbidetuko dituenak.

e) Teknologia-zentroekin lankidetzan aritzea eremu horretako berrikuntza-proiektuetan.

f) Ikus-entzunezkoen euskal sektorea garatzen eta sektorea beste merkatu batzuetara zabaltzen laguntzen duten enpresa-proiektuetan eta izaera estrategikoko aliantzetan parte hartzea.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Ley 5/1982, de Creación de EITB, dispone que la gestión de los servicios públicos de radiotelevisión se llevará a cabo mediante las Sociedades públicas que al efecto se creen.

En este sentido, el Grupo EITB cuenta actualmente con una única sociedad mercantil, EITB MEDIA, SAU, en la que se incorporan las diferentes unidades de negocio y se presta el servicio público a la sociedad vasca, en sus diferentes vertientes. El capital social de la sociedad EITB MEDIA, SAU es 100% titularidad del Ente Público de Derecho Privado EITB (EUSKAL IRRATI TELEBISTA).

Así, según el Decreto 92/2020, de 14 de julio, de Gobierno Vasco, el objeto social de EITB MEDIA es el siguiente:

a) La producción y transmisión de imágenes y sonidos simultáneamente a través de ondas o mediante cables destinados, mediata o inmediatamente, al público en general, con fines informativos, culturales, artísticos, comerciales, recreativos, publicitarios, así como medio de cooperación con el sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, y en especial con el fomento y desarrollo del euskera.

b) La edición gráfica, edición musical y producción discográfica y videográfica.

c) La producción, reproducción, publicación, compra, venta, explotación comercial y distribución de contenidos para la sociedad de la información y especialmente los interactivos, multimedia y en red para los nuevos soportes de comunicación y servicio..

d) La puesta en marcha y mantenimiento de canales de comunicación y de servicio en estos nuevos soportes representados hoy por la televisión digital, teletexto, internet, y telefonía móvil y en un futuro por los que el desarrollo tecnológico haga posible.

e) La colaboración con centros tecnológicos en proyectos de innovación en este mismo ámbito.

f) La participación en proyectos empresariales y en alianzas de carácter estratégico que contribuyan al desarrollo del sector audiovisual vasco y a la apertura del sector hacia otros mercados.

Beraz, lehen esan bezala, EITB MEDIA, SAUk hiru negozio-unitate desberdin biltzen ditu, eta horietako bakoitzak bere berezitasunak ditu. Negozio-unitate horietan kokatzen dira gizarteak eskura dituen soluzioen/euskarrien blokeak (telebista eta OTT zerbitzuak, irratia eta audioa, eta web-ingurunea eta social media), baita bere jarduerak barne hartzen dituen produktuak ere (albisteak, kirolak, kultura eta euskara, publiko estrategikoak, entretenimendua). Era berean, produktuak ekoitzi eta euskarri/soluzioetatik eskaini ahal izateko beharrezkoak diren eragiketa-unitate guztiak ere sozietate horretatik kudeatzen dira.

TELEBISTA ETA OTT-AK

Telebista tradizionalari dagokionez, EITB MEDIAk gaur egun lau kanal ditu: LTD bidez ETB1, ETB2, ETB1 On eta ETB2 On. Gaur egun, zuzenean ikus daitezke munduko edozein lekutatik, streaming bidez, www.eitb.eus webgunean.

Bestalde, EITB MEDIAk ikus-entzunezko hiru plataforma digital (OTT) ditu, hauetatik bi euskaraz: PRIMERAN, herritar guztientzat eta gazteentzat (bereziki 30 eta 35 urte bitartekoentzat), eta MAKUSI, haurrentzat bakarrik. Ildo horretan, MAKUSI edukiak kontsumitzeko plataforma digital bat baino askoz gehiago da; haurrentzako unibertso oso bat da, eta, bertan, jarduerak programatu eta lehiaketak antolatzen dira besteak beste, izen bera duen (MAKUSI) haur-klub baten testuinguruan. Eta azkenik, 2025aren amaieran estreinatu den azken ikus-entzunezko plataforma digitala ETB ON, EITB edukiak nahieran eskaintzen du, eduki esklusiboez gain (streamingak, adibidez).

IRRATIA ETA AUDIOA:

EITB MEDIAren irrati-eskaintzak bost marka finkatu ditu merkatuan: EUSKADI IRRATIA (euskaraz), RADIO EUSKADI (gaztelaniaz) eta RADIO VITORIA (tokikoa). GAZTEA target gazteari (35 urtera arte) zuzendutako marka da, EITB MUSIKA helduei musika eskaintzen dien marka da eta EUSKAL KANTAK musika propioan espezializatutako online marka da.

Horrez gain, 2025eko ekitaldian, EITB MEDIAk GUAU, Gure Audioa, plataforma estreinatu zuen, eta audio-plataforma nagusi bihurtu da. Plataforma horrek, EITB taldeko irratien zuzeneko emisioak eskaintzeaz gain, kasu batzuetan, baita ikus-entzunezko formatuan ere, aukera ematen du zuzeneko streaming-emisioetara eta EITB MEDIAk euskal erakunde garrantzitsuekin eta ikus-entzunezkoen euskal sektorearekin lankidetzan ekoitzitako podcast sorta handi batera sartzeko.

WEB-INGURUNEA ETA SARE SOZIALAK:

Por tanto, tal y como ya se ha mencionado, EITB MEDIA, SAU engloba tres unidades de negocio diferenciadas siendo que cada una de ellas cuenta con sus especificidades. En esas unidades de negocio se alojan los diferentes bloques de soluciones/soportes con los que cuenta la sociedad (Televisión y OTTs, Radio y Audio y entorno web y social media) y también los distintos productos en los que enfoca su actividad (noticias, deportes, cultura y euskera, públicos estratégicos, entretenimiento). Asimismo, todas las unidades de operaciones que son necesarias para poder producir productos y emitirlos por los diferentes soportes/soluciones se gestionan también desde esta sociedad.

MEDIO TELEVISIÓN Y OTT-s

En lo que se refiere al medio Televisión tradicional, EITB MEDIA cuenta actualmente con cuatro canales: por TDT se emiten ETB1, ETB2, ETB1On, y ETB2On. Actualmente también se pueden ver en directo desde cualquier parte del mundo a través de www.eitb.eus vía streaming.

Por otro lado, EITB MEDIA cuenta actualmente con tres Plataformas audiovisuales digitales (OTT), dos de ellas en euskera: PRIMERAN dirigida al público en general y personas jóvenes (entre 30 y 35 años en particular), y MAKUSI dirigida exclusivamente al público infantil. En este sentido, MAKUSI es mucho más que una plataforma digital para el consumo de contenidos, es todo un universo dirigido a la población infantil, en el que se programan actividades y se organizan concursos entre otras acciones, en el entorno de un club infantil que lleva el mismo nombre (MAKUSI).Y por último, la plataforma audiovisual digital estrenada a finales de 2025 ETB ON, con contenido de EITB a la carta además de contenidos exclusivos como streamings.

RADIO Y AUDIO:

La oferta radiofónica de EITB MEDIA consta de cinco marcas consolidadas en el mercado: EUSKADI IRRATIA (euskera), RADIO EUSKADI (castellano) y RADIO VITORIA (local). GAZTEA es la marca dirigida al target joven (hasta 35 años), EITB MUSIKA es la marca que ofrece música al público adulto y EUSKAL KANTAK es la marca on-line especializada en música propia.

Adicionalmente, en el ejercicio 2025 EITB MEDIA estrenó la plataforma GUAU, Gure Audioa, que se ha convertido en la principal plataforma de audio desde la que se puede acceder, además a las emisiones de las radios del grupo EITB en directo, en algunos casos, incluso, en formato audiovisual; a diversas emisiones de streamings en directo y una gran colección de podcast producidos por EITB MEDIA en colaboración con entidades vascas relevantes y el sector audiovisual vasco.

ENTORNO WEB y REDES SOCIALES:

EITB MEDIAren web-estrategiaren ardatza bere produktuaren dibertsifikazioa da, edukiak partekatzeko eta kontsumo espezializatuak sortzeko, horrelakoak bilatzen dituen pertsona bakoitzarentzat interesgarriak izan daitezen, hartara hainbat komunitate sortuta. Horrela, 2025eko ekitaldian ORAIN.eus albisteen web-zerbitzua inauguratu zen, Gazteako eta MAKUSIko webguneekin bat eginez. 2026an estreinatu da KIROLAK.eus kirol webgune berria. Ildo horretan, EITBren web-eskaintza modu esponentzialean handitu da, eta eitb.eus webgunea da komunitate bereiziak sortzeko estrategiarekin eratu diren web-ingurune guztien agregatzailea. Webgune hori laster berrituko den arren, eitb.eus-ek barne ditu kirolen, kulturaren, haurren (MAKUSI), gazteen (Gaztea) eta entretenimenduaren atal espezifikoak. EITBren web-eskaintza ia guztia euskaraz eta gaztelaniaz dago eskuragarri, eta edukiak berdinak dira bi hizkuntzetan.

La estrategia web de EITB MEDIA se centra en la diversificación de su producto, para compartimentar los contenidos y generar consumos especializados, que sean interesantes para cada persona que quiera acceder a ellos, creando así diversas comunidades. Por un lado, el servicio web de noticias estrenado en 2025 ORAIN.eus, sumándose a las ya existentes de Gaztea y MAKUSI. En el 2026 se ha estrenado la nueva web de deportes de KIROLAK.eus. En este sentido, la oferta web de EITB MEDIA se ha aumentado de forma exponencial y la web eitb.eus se proyecta como un agregador de todos los entornos web generados con la estrategia de generar comunidades diferenciadas. De esta forma, a pesar de que la referida web se renovará próximamente, se incluyen en eitb.eus apartados específicos de deportes, cultura, infantil -MAKUSI-, juvenil -Gaztea- y entretenimiento. Prácticamente toda la oferta web de EITB está accesible en euskera y castellano, y los contenidos son los mismos en ambos idiomas.

EITB MEDIAk hedapen-bide horietan txertatzen dituen edukiak informazio-, kirol-, kultura- eta euskara-izaerakoak, entretenimendukoak eta/edo publiko estrategikoei zuzendutakoak dira. Ondorioz, EITB sortzeko Legearen atarikoan EITBri ezartzen zaion eginkizuna betetzen da: herritar euskaldunen informazio eta partaidetza politikorako lehen mailako tresna izatea, bai eta gure hezkuntza-sistemarekin lankidetzan aritzeko eta euskal kultura sustatu eta zabaltzeko funtsezko tresna ere, euskara sustatu eta garatzea oso gogoan edukita; hori guztia autonomia-erkidego honetako euskal herritarren eskubideak eta askatasunak egoki baliatzeko oinarri gisa.

Hala ere, EITB sortzeko 5/1982 Legean ezarritako zerbitzu publikoko misioa betetzeko, sozietate publikoak etengabe egokitu behar du egungo kontsumo-itxaropen eta -moduetara, Eusko Jaurlaritzarekin egindako programa-kontratuan eta EITB 2030 Estrategian jasotzen den bezala: kontsumo eta euskarri digital berrien esparruan euskal ikus-entzunezko eta euskarazko edukiak bermatzea, gure komunikabideak euskal gizartearentzat erreferente izanik informazioan eta zerbitzu publikoan, gazteriarekin konektatuz, mundura leiho bat izanez eta «EITB proiektuaren» iraunkortasuna ziurtatuz.

Los contenidos que EITB MEDIA incorpora a esas diferentes vías de difusión son de naturaleza informativa, deportiva, culturales y en euskera, de entretenimiento y/o dirigidas a públicos estratégicos. De esta forma, se cumple con el cometido establecido a EITB en el preámbulo de su Ley de Creación al disponer que debe ser instrumento capital para la información y participación política de los ciudadanos vascos, así como medio fundamental de cooperación con nuestro propio sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera, todo ello como base y fundamento para el adecuado desenvolvimiento de los derechos y libertades de los ciudadanos de esta Comunidad Autónoma.

No obstante, para cumplir con su misión de servicio público establecida en la Ley 5/1982, de Creación de EITB, la sociedad pública debe adaptarse constantemente a las expectativas y formas de consumo actuales, de forma que, tal y como se recoge en el Contrato Programa con el Gobierno Vasco y en la EITB 2030 Estrategia, pueda ser la garantía de contenidos audiovisuales vascos y en euskera ante los nuevos consumos y soportes digitales, con nuestros medios de comunicación como referente para la sociedad vasca en información y servicio público, conectando con la juventud, siendo una ventana vasca al mundo y garantizando la sostenibilidad del «proyecto EITB».

Gaurkotasunak estaldura berezi ugari sortu ditu 2026ean, euskal gizartearentzat garrantzitsuak diren ekitaldienak. Batetik, urte honetan albistegi bereziak egin dira Carlos Garaikoetxearen heriotzari eta lehendakariaren legegintzaldiko lehen urteari buruz. Nazioartean, Donald Trump Etxe zurira itzuli zeneko lehen urteurrenaren eta Nicolas Maduro militarren sarraskiaren eta atxiloketaren jarraipen berezia. Era berean, Ukrainako gerren, Gazako sarraskiaren, Ormuzeko itsasarteko gatazkaren etengabeko estaldura eta Adamuzeko tren istripuak azpimarratu behar dira. Eta, azkenik, nabarmentzekoa da «El gran tablero mundial» dokumental berezia, nazioarteko ordena berrian sakondu zuen programa berezia, goi-tentsio geopolitiko globaleko puntu estrategikoak aztertuz. Bestalde, 2026. urtean EITBk hedapen sakona egin du Venezuelako lurrikarei eta abuztuaren amaieran Nepal kaltetu zuen uholde suntsitzaileari buruzko informazioa bermatzeko.

La actualidad del 2026 ha generado numerosas coberturas especiales en el año 2026 de eventos relevantes para la sociedad vasca. Por un lado, en este año 2026 se han realizado programas informativos especiales en relación al fallecimiento de Carlos Garaikoetxea y al primer año de legislatura del lehendakari. En el ámbito nacional e internacional, se ha realizado una cobertura especial del primer aniversario del regreso de Donald Trump a la Casa Blanca, así como de la incursión militar y captura de Nicolás Maduro y el accidente ferroviario de de Adamuz. Asimismo, cabe destacar una constante cobertura de las guerras de Ucrania, la masacre de Gaza y el conflicto del Estrecho de Ormuz. Y por útlimo, destacar el documental especial «El gran tablero mundial», programa especial que profundizó en el nuevo orden internacional analizando puntos estratégicos de alta tensión geopolítica global. Por otro lado, en el año 2026 EITB ha realizado un intenso despliegue para garantizar la información sobre los terremotos de Venezuela y la devastadora riada que afectó a Nepal a finales de agosto.

Emanaldi sozialei dagokienez, EITB MEDIA euskal gizartearen aldamenean egon da garrantzitsuak izan diren eta gizartean eragina izan duten izaera guztietako ekitaldietan. Horrela, laugarren urtez jarraian, EITB MEDIAk Sanferminetako entzierroak zuzenean eman ditu euskaraz, eta bigarren aldiz, Faltzesko entzierroak. Bi ekitaldi horiek audientzia-datu oso onak errepikatu dituzte, bai Euskal Autonomia Erkidegoan, bai Nafarroako Foru Erkidegoan. Aurten, abuztuaren 12an izandako eguzki-eklipse osoaren emanaldia nabarmendu behar da. EITBk zuzeneko konexioak eskaini zituen hainbat puntu estrategikotatik, bai eta globo bat estratosferara jaurti ere.

En lo que se refiere a retransmisiones sociales, EITB MEDIA ha acompañado a la sociedad vasca en los eventos de toda naturaleza que han resultado relevantes y con impacto social. Así, por quinto año consecutivo, EITB MEDIA ha emitido en euskera los encierros de San Fermin en directo y por tercera vez, los encierros de Falces. Ambos eventos han repetido unos muy buenos datos de audiencia, tanto en la Comunidad Autónoma Vasca como de la Comunidad Foral Navarra. Este año cabe destacar la retransmisión del eclipse solar total que tuvo lugar el 12 de agosto EITB ofreció conexiones en directo desde diferentes puntos estratégicos así como el lanzamiento de un globo a la estratósfera.

Kirol ekitaldiei dagokienez, zesta-puntako liga profesionala ematen da urte osoan, bai emakumezkoetan, bai gizonezkoetan. Urtero bezala, estropadetako eta Kontxako emakumezkoen eta gizonezkoen ligako emanaldiak egin dira, baita esku-pilotako final guztiak ere. Ariketa honetan, hobekuntza teknologiko handiak egin dira, ikusleen esperientzia hobetzeko. EITB MEDIAk gizonezkoen Errege Kopako finalerdia eta finala ere eman ditu (Erreala), eta zuzeneko emanaldi berezia eskaini du Donostiatik. Eta, azkenik, Baskoniak saskibaloian lortutako Kopako garaipenari lotutako saio bereziak eman dira.

Respecto a los eventos deportivos, se emite la liga profesional de cesta punta durante todo el año, tanto en mujeros como en hombres. Como todos los años, se han realizado las retransmisiones de la liga femenina y masculina de regatas y la Concha, así como todas las finales de pelota a mano, incluyendo este ejercicio grandes mejoras tecnológicas que redundan en la mejora de la experiencia del expectador. EITB MEDIA también ha retransmitido la semifinal y final de la copa del rey masculina (Real Sociedad) con una retransmisión especial en directo de la acogida desde San Sebastián. Y por último, se han emitido especiales vinculados a la victoria de la Copa del Baskonia en baloncesto.

Kulturaren arloan, Kulturari dagokionez, EITB MEDIAk OLBEren operen emanaldiekin jarraitu du, eta kultur-eragile garrantzitsuekin aliantzak itxi dira, hala nola Donostiako Jazzaldiarekin (61. urteurrenean), Nafarroako Oteiza museoarekin, Gasteizko Artium museoarekin, Bilboko Arte Ederren Museoarekin eta Guggenheim museoarekin, besteak beste. Aipagarria da EITBk parte-hartze berezia izan duela Donostia Zinemaldiaren 74. edizioan. Bertan, Azken Agurra film luzea eta Sacamantecas (euskarazko bertsioa) emanaldi berezia Sail Ofizialean estreinatu dira, EITB MEDIAren parte-hartzearekin, eta hori mugarria izan da jaialdian euskal eta euskarazko fikzioen presentziari dagokionez, izan ere, Donostia Zinemaldian lehiatzeko hautatu diren 30 euskal fikzioetatik, 20ek EITB MEDIAren babesa zuten.

En el ámbito cultural, EITB MEDIA ha continuado con las retransmisiones de óperas de la ABAO, alianzas con actores culturales relevantes como son el Jazzaldia de San Sebastián en su 61 aniversario, el museo Oteiza de Navarra, Museo Artium de Vitoria-Gasteiz, Museo de Bellas Artes de Bilbao, Museo Guggenheim, entre otras. Debe destacarse la participación especial de EITB en la 74 edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián-Zinemaldia, donde el largometraje Azken Agurra y la proyección especial Sacamantecas (versión en euskera) se han estrenado en la Sección Oficial, con la participación de EITB MEDIA, lo cual ha supuesto un hito en lo que se refiere a la presencia de ficciones vascas y en euskera en el festival, ya que además de las 30 ficciones vascas seleccionadas para competir en el Festival, 20 contaban con el respaldo de EITB MEDIA.

Euskararen aldeko ekimenak ere babestu ditu, hala nola KORRIKAREN 24.edizioa, eta babesle gisa duen parte-hartzea indartu du, Durangoko Liburu eta Disko Azokaren estaldura bereziarekin. Euskararen aldeko apustuari lotuta, EITB MEDIAk gazteentzako edukiak eta ekitaldiak sortzearen aldeko apustua areagotu du, musikaren egunean jardunaldi bat antolatuz (Musikaren Eguna) eta ZEIDFEST Gaztean sortutako eduki berezi guztiak eta ekitaldi handien emankizuna eginez, hala nola ZETAKen MITOAROAK kontzertua.

Euskara indartzearekin eta sendotzearekin batera, MAKUSI unibertsoa da aurten haurrek euskaraz gehien kontsumitu duten marka gisa finkatu den zutabeetako bat, gazteenen atxikimendu tasa oso handiarekin, eta ekoizpen propioko produktuak zein erosketak euskarara bikoiztuta.

Bestalde, EITB MEDIAk zinemaren, dokumentalen eta fikziozko telesailen ekoizpen independentea finantzatzeko betebeharra betetzen jarraitzen du, eta, 2026eko lehen seihilekoan, 28 proiektu baino gehiagotan parte hartu du, guztiak euskal proiektuak, hautatzeko orduan lehentasuna emanda ekoizpenean emakumeen partaidetza nabarmena duten lanei. Aurtengo ekitaldian, euskarazko fikzio seriatua babesteko konpromisoari eutsi zaio, hainbat proiektu independente babestuz.

2. 2027. URTERAKO HELBURU NAGUSIAK ETA HORIEN KUANTIFIKAZIOA

También ha apoyado las iniciativas a favor del euskera como la 24ª edición de la KORRIKA y ha reforzado su participación como patrocinador y con una cobertura especial de la Durangoko Liburu eta Diska Azoka. Vinculado a la apuesta por el euskera, EITB MEDIA ha aumentado la apuesta por la generación de contenidos y eventos para el público joven, mediante la organización de una jornada en el día de la música (Musikaren Eguna) y todos los contenidos especiales generados en el ZEIDFEST Gaztea y la retransmisión de grandes eventos como el concierto de MITOAROAK de ZETAK.

Unido al refuerzo y consolidación del euskera, el universo MAKUSI es uno de los pilares que un año más se ha consolidado como la marca más consumida por el público infantil en euskera, con una elevadísima tasa de adhesión entre los más jóvenes, y consolidando productos de producción propia como adquisiciones, dobladas al euskera.

Por otro lado, EITB MEDIA continúa cumpliendo con su obligación de financiación de la producción independiente cine, documentales y la ficción seriada, habiendo aprobado, durante el primer semestre de 2026, su participación en más de 28 proyectos, todos ellos vascos, primando en sus criterios de participación las obras en las que la mujer tenga un papel relevante en la producción. Durante este ejercicio, se ha mantenido el compromiso de apoyar la ficción seriada en euskera, apoyando diversos proyectos independientes.

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2027 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. PLAN ESTRATEGIKOA ETA PROGRAMA KONTRATUA		**1. PLAN ESTRATÉGICO Y CONTRATO PROGRAMA**
2026ko ekitaldian, EITBk 2026-2029 aldirako berritu du Jaurlaritzarekin duen programa-kontratua. Bertan, datozen lau urteetan lortu beharreko helburuak ezartzen dira, EITB 2030 Estrategiarekin bat eginez.		En el ejercicio 2026, EITB ha renovado su contrato programa con el Gobierno para el periodo 2026-2029, donde se fijan los objetivos a alcanzar durante los próximos cuatro años, alineados con la EITB 2030 Estrategia.
Ildo horretatik, EITBk bere ikus-entzunezko estrategia «digitala bultzatzen» jarraitu beharko du, teknologiaren kudeaketa berri baterantz hasitako bidean sakonduz; EITB Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoari dagokionez, plangintzarako tresna berri bat, eta merkataritza-dinamiken esparruko teknologia berrituz, besteak beste.		En ese sentido, durante el 2027 EITB deberá seguir impulsando su estrategia «audiovisual is digital», profundizando en el camino emprendido hacia una nueva gestión de la tecnología, iniciando, en lo que se refiere al Ente Público de Derecho Privado EITB, una nueva herramienta de planificación, renovando la tecnología en lo que se refiere a las dinámicas comerciales, entre otras.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Zehazki, EITB MEDIAren telebista-hedabideak EITB sortzeko 5/1982 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipioetan oinarritzen du informazioan eta gaurkotasunean aitzindari izateko konpromisoa. Horrela, EITB MEDIAk konpromisoa hartzen du gizarteari telebista eta irrati bidezko eta ingurune digitaleko informazio-zerbitzuak emateko, eta zerbitzu horiek objektiboak, inpartzialak eta iritzitik bereiziak izateko. Halaber, konpromisoa hartzen du erakundeak eta bizikidetzaren balio zibikoak defendatzeko, herritarren partaidetza ahalbidetzeko, gizarte-aniztasuna sustatzeko eta ohorerako, intimitaterako eta norberaren irudirako eskubidea errespetatzeko.		De forma específica, el medio de televisión de EITB Media fundamenta su compromiso de liderazgo en la información y actualidad en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB. En este sentido, EITB MEDIA se compromete a proporcionar a la sociedad servicios informativos televisivos, radiofónicos y en el entorno digital, que sean objetivos, imparciales y separados de la opinión, a la defensa de las instituciones y de los valores cívicos de la convivencia, a dar acceso a la participación de los ciudadanos, a la pluralidad social y a respetar el derecho al honor, intimidad y a la propia imagen.
Telebistak konpromisoa hartzen du EITB Media Euskal Autonomia Erkidegoan informazio profesional inpartziala eta kalitatezkoa eskuratzeko aukera ematen duen multimedia-hedabide nagusia izan dadin laguntzeko. Horretarako, eguneroko eta ez-eguneroko albistegien eskaintza zabala jartzen du herritarren eskura, baita gaurkotasuneko beste eduki batzuetarako espazio zabalak ere. Informazioa eta iritzia bereiziko ditu eta analisiaren edukiak zainduko ditu.		La televisión se compromete a contribuir a que EITB Media sea el principal medio multimedia en el País Vasco que ofrece acceso a una información profesional imparcial y de calidad. Para ello ofrece una amplia oferta de informativos diarios y no diarios y amplios espacios con otros contenidos de actualidad. Distinguirá la información de la opinión y cuidará los contenidos de análisis.
EITB MEDIA irratiek euskal gizartearen aniztasunaren eta dinamismoaren isla izaten jarraitzeko konpromisoa berretsi dute.		Las emisoras EITB Media se reafirman en su compromiso de seguir siendo reflejo de la diversidad y el dinamismo de la sociedad vasca.
Kateen programazio orokorra EITB sortzeko 5/1982 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipioetan eta indarrean dauden programazio-ildo nagusien garapenean oinarritzen da.		Fundamentan la programación general de las distintas cadenas en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB y en el desarrollo de las Líneas Generales de Programación vigentes.
TELEBISTA ETA IKUS ENTZUNEZKOAK		**TELEVISIÓN Y AUDIOVISUAL**
Euskal telebista publikoaren edukiek eta formatuek Euskal Telebista komunikabide berritzaile gisa kokatzen lagundu behar dute, zerbitzu publikoa eskaintzen duen telebista lehiakorra izanik. Euskal telebista publikoak euskal gizarteari aurrera egiten lagundu behar dio, munduari irekitako Euskadi baten izenean, euskararen erabilera sustatuz, edukietan gizartearen aniztasuna islatuz, informazioa eta entretenimendua eskainiz eta eredu publiko eta kalitatezkoa izanik.		Los contenidos y formatos de la televisión pública vasca tienen que contribuir al reposicionamiento como una Euskal Telebista innovadora, que ofrece servicio público y es competitiva. Debe ayudar a la sociedad vasca a avanzar, como una Euskadi abierta al mundo, que fomente el uso del euskera, refleje en sus contenidos la diversidad de la sociedad, ofrezca información y entretenimiento y que se convierta en modelo público y de calidad.
Era berean, ikus-entzunezko plataformak sendotu behar dira, eta, horregatik, PRIMERAN eta MAKUSI plataformek erronka bati aurre egin behar diote: euskarazko eduki digitalen kontsumoan liderrak izatea eta ETB On ikus-entzunezko plataforma berria sendotzea.		A su vez, las plataformas audiovisuales deben consolidarse y tanto PRIMERAN como MAKUSI deben afrontar el reto de ser las plataformas OTT líderes en consumos de contenidos digitales en euskera, y consolidar la nueva plataforma audiovisual ETB On.
Beraz, 2027an zehar, EITB MEDIAren barruan, ikus-entzuneko esparruaren posizio digitala sendotzen jarraitu behar da, etengabeko hobekuntza teknologikoekin, merkatuko gainerako ikus-entzunezko eskaintzaren aldean posizio lehiakorrean jartzeko, hartara euskarazko eduki digitalen kontsumoen lidergoa lortu eta mantenduz.		Así pues, a lo largo del año 2027 debe continuarse con el afianzamiento de la posición digital del entorno audiovisual dentro de EITB MEDIA con mejoras tecnológicas continuas que las coloquen en una posición competitiva en relación con el resto de oferta audiovisual del mercado para conseguir y mantener el liderazgo en consumos de contenidos digitales en euskera.
IRRATIA ETA AUDIOA		**RADIO Y AUDIO**

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Irrati-komunikabideari dagokionez, EITB MEDIAk konpromisoa hartzen du etorkizuneko irratiaren digitalizazioan aurrera egiteko. Digitalizazio horrek kalitatean eta berrikuntzan oinarrituta egon behar du, gaur egun erreferente izanik, zerbitzu publikoa, entretenimendua eta hurbiltasuna eskainiz.		En lo que respecta al medio de comunicación radiofónico, EITB MEDIA se compromete a avanzar en la digitalización hacia la radio del futuro, que debe estar basada en la calidad y la innovación siendo referentes en la actualidad, ofreciendo servicio público, entretenimiento y cercanía.
Gauzak horrela, GUAU audio-edukien plataforma sendotu behar da. GUAU, Gure Audioa euskal eta euskarazko audio-edukien erreferentziazko plataforma da, kanpoko podcast ekoizpen lerro bat finkatu duena, gehienbat euskaraz.		En este sentido, es necesario consolidar la plataforma de contenidos de audio GUAU, Gure Audioa, como la plataforma referente de contenidos de audio vascos y en euskera, afianzando una línea de producción externa de podcast mayoritariamente en euskera.
Berebat, ezinbestekoa da irrati bisuala sendotzeko bidean aurrera egitea, irratia kontsumitzeko beste modu bat bezala, leiho eta kontsumitzeko modu berriak irekitze aldera, EITB euskal gizartean ahalik eta gehien sar dadin, beharrezkoa baita zerbitzu publikoaren eginkizuna betetzeko.		También resulta de vital importancia el avanzar en la consolidación de la radio visual como una forma más de consumo de radio, con objeto de abrir nuevas ventanas y formas de consumo, para maximizar la penetración de EITB en la sociedad vasca, necesario para cumplir con su misión de servicio público.
WEB-INGURUNEA		**ENTORNO WEB**
Internet bidez, EITBk Euskadin informazioko eta entretenimenduko euskal edukien ekoizpen eta banaketa digitalaren buru izan nahi du, eta euskarri eta plataforma berrietan euskarazko produktuen eskuragarritasuna bermatu, bereziki gazteentzat eta haurrentzat.		Desde el medio Internet, EITB quiere liderar la producción y distribución digital de contenidos vascos de información y entretenimiento en Euskadi y garantizar la disponibilidad de productos en euskera en los nuevos soportes y plataformas, especialmente para jóvenes y público infantil.
Horretarako, eta EITB MEDIAren komunitate digitala zabaltzeko, taldearen web-ekosistema berria sendotu behar da, hainbat web-atariz osatua, eta eitb.eus berria izango da horien guztien agregatzaile gisa funtzionatuko duena, diziplina anitzeko askotariko edukiak eskainiz.		Para ello, y con el objeto de ampliar la comunidad digital de EITB MEDIA, debe consolidar el nuevo ecosistema web del grupo, compuesto por diferentes portales web, siendo la nueva eitb.eus que funcione como un agregador de todas ellas, ofreciendo contenidos variados y multidisciplinares.
Ildo horretan, 2027ko ekitaldian, Euskadiko erreferentziazko albisteen atari gisa sendotu beharko da ORAIN, eta kirol-webgune berria finkatu beharko da, euskal kiroletara sartzeko leiho bat eta komunitateak sortzeko motor handi bat izan dadin.		En este sentido, el ejercicio 2027 debe ser el de la consolidación de ORAIN como portal de noticias de referencia en Euskadi, el de la consolidación de la nueva web de deportes como una ventana de acceso a los deportes vascos y gran motor en la generación de comunidades.
Azkenik, kontuan hartu behar da kontsumo-fluxu handi bat, ez bakarrik entretenimenduarena, baizik eta albiste eta kirolena ere, sare sozialetan sortzen dela; beraz, EITBk bere estrategia digitalak sendotu eta zabaldu behar ditu, bere edukien kontsumoa ahalik eta gehien areagotzeko, betiere euskarari lehentasuna emanda ingurune digitalean.		Finalmente, debe considerarse que un gran flujo de consumo no solo de entretenimiento sino tambien de noticias y de deportes se produce en las redes sociales, EITB debe afianzar y ampliar sus estrategias digitales, para maximizar el consumo de sus contenidos, favoreciendo siempre el euskera en el entorno digital.
ADIERAZLEAK		**INDICADORES**
LIDERGOA INFORMAZIOAN (datua milaka)		LIDERAZGO EN INFORMACION (dato en miles)
Telebistako albistegiekin bat egin duten erabiltzaile bakarrak	**2.200-2.400**	Número de personas usuarias únicas impactadas en informativos de televisión
Irratiko albistegiekin bat egin duten erabiltzaile bakarrak	**110-125**	Número de personas usuarias únicas impactadas en informativos de radio

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Digitaleko albisteekin bat egin duten erabiltzaile bakarrak	**650-800**	Número de personas usuarias únicas impactadas en informativos digitales
ERREFERENTEAK GURE KIROLETAN		REFERENTES EN NUESTRO DEPORTE
Pilota (emanaldien kopurua):	**250-280**	Pelota (nº retransmisiones al año):
Traineruak, estropadak (emanaldien kopurua):	**35-50**	Traineras, regatas (nº retransmisiones al año):
Herri-kirolak (emanaldien kopurua):	**40-60**	Herri kirolak (nº retransmisiones al año):
Digitaleko kirol edukiekin bat egin duten erabiltzaile bakarrak (datua milaka)	**250-350**	Número de personas usuarias únicas impactadas en contenidos deportivos de digital (dato en miles)
PLATAFORMA DIGITALAK		PLATAFORMAS DIGITALES
EITBko plataformetan erregistratutako erabiltzaile kopurua (datua milaka)	**275-350**	Número de personas usuarias registradas en las plataformas de EITB (dato en miles)
Digital population osoa EITBn (webguneak, app-ak eta sare sozialak) (datua milloitan)	**3,5-4,5**	Total digital population en EITB (webs, apps y redes sociales) (dato en millones)
EUSKERA ETA EUSKAL KULTURA:		EUSKERA Y CULTURA VASCA:
EITBk euskara zaintzeko eta garatzeko duen garrantzia positiboki baloratzen duten pertsonen ehunekoa	**90%**	Porcentaje de personas que valora positivamente la importancia de EITB para la preservación y desarrollo del euskera
OTT plataformetan eskuragarri dauden euskarazko edukien orduak (milaka orduak)	**12,5-13,5**	Horas de contenidos en euskera disponibles en plataformas OTT (miles de horas)
ERAGIN SOZIALA/ALIANTZAK ETA EITB ENPRESA:		IMPACTO SOCIAL/ALIANZAS y EITB EMPRESA:
Gizarte- eta kultura-eragileekin egindako hitzarmen eta akordioen kopurua	**130-160**	Número de convenios y acuerdos con agentes sociales y culturales
Emakumeen presentzia EITBko ardura postuetan	**40%-60%**	Presencia de la mujer en los puestos de responsabilidad de EITB (%)
EKINTZAK		**ACCIONES**
1. EITB ikus-entzunezko taldearen batez besteko ikus-entzuleak baloratzea eta aztertzea, oro har, hau da, 360 graduko ikuspegiarekin, egungo ikus-entzunezko kontsumoekin bat datozen audientzia-datuak lortzeko.		1. Valorar y analizar en su conjunto, es decir, en visión 360 grados, la audiencia media del grupo audiovisual EITB al objeto de obtener unos datos de audiencias más acordes con los actuales consumos audiovisuales.
2. EITB produktuen balio-eraginaren beste neurketa bat gehitzen jarraitzea, talde osoak euskal gizarteari egindako ekarpenak aztertu ahal izateko.		2. Seguir añadiendo una nueva medición del Impacto en valor de los productos EITB con el objetivo de poder analizar las aportaciones del conjunto del grupo a la sociedad vasca.
3. Euskal ikus-entzunezkoen eta euskarazko edukien bermea izatea kontsumo eta euskarri digital berrien aurrean, gure komunikabideak euskal gizartearentzako erreferentzia izanik informazio eta zerbitzu publikoan, gazteekin konektatuz, munduari euskal leihoa irekiz eta EITB proiektuaren iraunkortasuna bermatuz.		3. Ser la garantía de contenidos audiovisuales vascos y en euskera ante los nuevos consumos y soportes digitales, con nuestros medios de comunicación como referente para la sociedad vasca en información y servicio público, conectando con la juventud, siendo una ventana vasca al mundo y garantizando la sostenibilidad del proyecto EITB.
2. INBERTSIOEN AURREKONTUA BETETZEA		**2. CUMPLIR CON EL PRESUPUESTO DE INVERSIONES**
Ikus-entzunezko lanaren finantzaketa aurreratua		Financiación anticipada de obra audiovisual

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
ETBk % 6ko inbertsio konpromisoa betetzen du, Ikus-entzunezko Komunikazioari buruzko uztailaren 7ko 13/2022 Lege Orokorrean eta Eusko Jaurlaritzaren 215/2007 Dekretuan ezarritakoaren arabera. Betebehar hori euskal ikus-entzunezkoen sektorearekin sinatutako hitzarmen baten bidez egituratzen du EITBk. Hitzarmen horren helburua da euskarazko eta emakumeek gidatutako euskal ekoizpena sustatzea eta bultzatzea.		ETB cumple el compromiso de inversión del 6% conforme a lo establecido en la Ley 13/2022, de 07 de julio, General de la Comunicación Audiovisual y en el Decreto 215/2007 del Gobierno Vasco. Esa obligación EITB la articula mediante un Convenio formalizado con el sector audiovisual vasco, que pretende promover e impulsar la producción vasca, en euskera y liderada por mujeres.
Azken ekitaldietan, EITB MEDIAk nazioartean arrakasta izan duten euskal eta euskarazko lanetan parte hartu du, eta, gainera, euskarazko serieak finantzatzeko bideari ekin dio. 2027ko ekitaldian inbertsio maila horri eustea aurreikusten da.		En los últimos ejercicios EITB MEDIA ha participado en obras vascas y en euskera que han sido reconocidas internacionalmente y, además, se ha iniciado una vía de financiación de seres en euskera. Se prevé mantener ese nivel de inversión en el ejercicio 2027.
% 6ko inbertsio-zifra (miloi eurotan).	**8,50**	Cifra de inversión del 6% (milones de euros).
EITB MEDIAren inbertsio errealetako jarduketak guztira (milioi eurotan).	**12**	Total actuaciones en inversiones reales EITB MEDIA (milioi euros).
Miramongo egoitza berritzeaz gain, 2027ko ekitaldian inbertsio teknologiko estrategikoak gauzatzea aurreikusten da, besteak beste:		Además de la renovación de la sede de Miramon, en el ejercico 2027 se prevén ejecutar inversiones tecnológicas estratégicas, entre las que destacan las siguientes:
- Miramongo eta Bilboko Etenik Gabeko Elikadura Sistema (SAI) berritzea.		- Renovación del Sistema de Alimentación Ininterrumpida (SAI) de Miramón y Bilbao.
- Artxibo digitala berritzea.		- Renovación del archivo digital.
- Bideozerbitzariak berritzea		- Renovación de videoservidores.
3. ENPRESA KUDEAKETA ETA BESTE KONPROMISO BATZUK		**3. GESTIÓN DE EMPRESA Y OTROS COMPROMISOS**
Ekitaldi honetan hedabide guztiek bizi izan duten publizitate-merkatuaren testuingurua kontuan hartuta, 2027rako ustiapen-aurrekontuak publizitate-merkatuaren ezegonkortasun egoerara (operadore guztiei eragiten diena) eta, oro har, egoera ekonomikora moldatzen den publizitate-salmenten zifra bat planteatzen du. .		Habida cuenta del contexto actual del mercado de publicidad en los diferentes medios para el ejercicio actual, el Presupuesto de explotación del 2027, plantea una cifra de ventas de publicidad ajustada a la situación de inestabilidad del mercado publicitario (que afecta a todos los operadores) y de la situación económica en general. .
EITB Media SAU publizitate-salmenten zifra (milioi eurotan).	**14,77**	Cifra de ventas de publicidad EITB Media SAU (millones euros).
EITB Taldeak Eusko Jaurlaritzak sektore publikorako zehaztu duen soldata-politika aplikatuko du. Zuzendaritzaren jarraibideak betez, soldata-igoera aplikatzeko, negoziatu egin behar da erakunde publikoko langileen legezko ordezkariekin eta EITB MEDIA sozietatearen negozio-unitateekin.		El Grupo EiTB aplicará la política salarial dispuesta por el Gobierno Vasco para el sector público. De conformidad con las directrices de la Dirección, la aplicación de cualquier incremento salarial precisa de negociación con la representación legal de los trabajadores del Ente Público y de las diferentes unidades de negocio de la sociedad EITB MEDIA.
Ekitaldiko aurrekontu-oreka	**DEFICIT 0**	Equilibrio presupuestario del ejercicio

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Helburu ekonomiko-finantzario nagusia diru-sarreren eta gastuen arteko oreka lortzea da, EITB Taldearen kontu bateratuetan 0 defizit gisa adierazita. EITBk aurreikusitako diru-sarreretara egokituko du gastua, eta finantza-oreka ziurtatzeko, gastuak murriztuko ditu, zuzendaritzaren jarraibideen arabera. Era berean, kontrol-sistemak indartuko ditu, diru-sarrerak eta gastuak periodifikatuz eta ekitaldian zehar itxiera-proiekzioak eginez. Kudeaketa, beti bezala, askotariko faktoreen mende egongo da; erabaki-hartzearen, gertutasuneko edukien kudeaketaren, euskal ikusleen interesekiko loturaren zein enpatiaren eta profesionalen sormenaren ondorio dira horietako asko.		El objetivo económico-financiero principal es lograr el equilibrio entre ingresos y gastos, expresado como déficit 0 en las cuentas consolidadas del Grupo EITB. EITB ajustará el gasto a los ingresos previstos y con el fin de asegurar el equilibrio financiero realizará una reducción de gastos conforme a las directrices de la dirección. Asimismo, reforzará los sistemas de control a través de la periodificación de ingresos y gastos y realizando a lo largo del ejercicio diversas proyecciones de cierre. La gestión va a depender, como siempre, de múltiples factores, muchos de ellos propios de la toma de decisiones, de la gestión de contenidos de proximidad, de la conexión y de la empatía con los intereses de la audiencia vasca y de la capacidad creativa de los profesionales.

580 EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

AKTIBOA / *ACTIVO*	2027	2026
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA / ***ACTIVO NO CORRIENTE***	**68.846.336**	**64.678.003**
I. Ibilgetu ukiezina / *Inmovilizado intangible*	11.352.900	11.104.654
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak / *Patentes, licencias, marcas y similares*	10.480.369	10.480.369
5. Aplikazio informatikoak / *Aplicaciones informáticas*	872.531	624.285
II. Ibilgetu materiala / *Inmovilizado material*	57.493.436	53.573.349
1. Lurrak eta eraikuntzak / *Terrenos y construcciones*	25.656.056	21.027.916
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala / *Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material*	25.491.122	26.199.175
3. Aribideko ibilgetua eta aurrerakinak / *Inmovilizado en curso y anticipos*	6.346.258	6.346.258
B) AKTIBO KORRONTEA / ***ACTIVO CORRIENTE***	**46.859.248**	**46.859.248**
II. Izakinak / *Existencias*	8.922.991	8.922.991
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak / *Materias primas y otros aprovisionamientos*	22.140	22.140
4. Produktu bukatuak / *Productos terminados*	8.900.851	8.900.851
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk / *Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar*	4.985.651	4.985.651
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak / *Clientes por ventas y prestaciones de servicios*	1.637.905	1.637.905
2. Taldeko enpresen eta enpresa elkartuen bezeroak / *Clientes empresas del grupo y asociadas*	86.105	86.105
4. Pertsonala / *Personal*	135.908	135.908
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak / *Otros créditos con las Administraciones públicas*	3.125.733	3.125.733
IV. Taldeko enp. eta enp. elkartuetako e/m-ko inbertsioak / *Inversiones en empresas del grupo y asociadas a c/p*	32.888.751	32.888.751
5. Bestelako aktibo finantzarioak / *Otros activos financieros*	32.888.751	32.888.751
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak / *Inversiones financieras a corto plazo*	46.810	46.810
5. Bestelako aktibo finantzarioak / *Otros activos financieros*	46.810	46.810
VI. Epe motzeko aldizkakotzeak / *Periodificaciones a corto plazo*	15.000	15.000
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak / *Efectivo y otros activos líquidos equivalentes*	45	45
1. Diruzaintza / *Tesorería*	45	45
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) / ***TOTAL ACTIVO (A+B)***	**115.705.584**	**111.537.251**

ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / *PATRIMONIO NETO Y PASIVO*	2027	2026
A) ONDARE GARBIA / ***PATRIMONIO NETO***	**81.829.088**	**77.660.755**
A-1) Funts propioak / ***Fondos propios***	**63.012.969**	**58.844.636**
I. Kapitala / Gizarte-funtsa / *Capital / Fondo social*	63.015.307	63.015.307
1. Kapital eskrituratua / Gizarte-funtsa / *Capital escriturado / Fondo social*	63.015.307	63.015.307
III. Erreserbak / *Reservas*	1.482.628	1.482.628
2. Bestelako erreserbak / *Otras reservas*	1.482.628	1.482.628
V. Aurreko ekitaldien emaitzak / *Resultados de ejercicios anteriores*	(59.364.708)	(53.303.952)
2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) / *(Resultados negativos de ejercicios anteriores)*	(59.364.708)	(53.303.952)
VI. Bazkideen bestelako ekarpenak / *Otras aportaciones de socios*	65.361.409	53.711.409
VII. Ekitaldiaren emaitza / *Resultado del ejercicio*	(7.481.667)	(6.060.756)
A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak / ***Subvenciones, donaciones y legados recibidos***	**18.816.119**	**18.816.119**
C) PASIBO KORRONTEA / ***PASIVO CORRIENTE***	**33.876.496**	**33.876.496**
II. Epe motzeko hornidurak / *Provisiones a corto plazo*	16.451.985	16.451.985
III. Epe motzeko zorrak / *Deudas a corto plazo*	3.174.788	3.174.788
5. Bestelako pasibo finantzarioak / *Otros pasivos financieros*	3.174.788	3.174.788
V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak / *Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar*	14.156.075	14.156.075
1. Hornitzaileak / *Proveedores*	7.586.032	7.586.032
2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta enp. elkartuak / *Proveedores, empresas del grupo y asociadas*	939.138	939.138
3. Hainbat hartzekodun / *Acreedores varios*	160.790	160.790
4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) / *Personal (remuneraciones pendientes de pago)*	1.505.560	1.505.560
6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak / *Otras deudas con las Administraciones Públicas*	3.775.651	3.775.651
7. Bezeroen aurrerakinak / *Anticipos de clientes*	188.904	188.904
VI. Epe motzeko aldizkakotzeak / *Periodificaciones a corto plazo*	93.648	93.648
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) / ***TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)***	**115.705.584**	**111.537.251**

580 EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

GALERA-IRABAZIEN KONTUA *CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS*	2027	2026
A) ERAGIKETA JARRAITUAK ***OPERACIONES CONTINUADAS***		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia *Importe neto de la cifra de negocios*	15.923.972	15.787.608
a) Salmentak *Ventas*	14.628.241	14.491.877
b) Zerbitzu-prestazioa *Prestación de servicios*	1.295.731	1.295.731
2. Produktu bukatuen eta ekoizte-bidean dauden produktuen izakinen aldakuntza *Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación*	0	1.635.441
4. Hornikuntzak *Aprovisionamientos*	(64.596.990)	(64.631.169)
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrien kontsumoa *Consumo de materias primas y otras materias consumibles*	(20.733.135)	(19.266.816)
c) Bestelako enpresen lanak *Trabajos realizados por otras empresas*	(43.863.855)	(45.364.353)
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak *Otros ingresos de explotación*	188.308.738	180.166.392
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak *Ingresos accesorios y otros de gestión corriente*	917.850	855.121
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak *Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio*	187.390.888	179.311.271
6. Pertsonal-gastuak *Gastos de personal*	(91.138.959)	(86.548.974)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak *Sueldos, salarios y asimilados*	(67.900.192)	(64.521.707)
b) Karga sozialak *Cargas sociales*	(23.238.767)	(22.027.267)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak *Otros gastos de explotación*	(48.697.051)	(45.141.432)
a) Kanpoko zerbitzuak *Servicios exteriores*	(48.412.276)	(44.845.070)
b) Tributuak *Tributos*	(284.775)	(289.600)
c) Eragiketa komertzialengatik izandako galerak, narriadura eta hornidura-aldakuntza *Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales*	0	(6.762)
8. Ibilgetuaren amortizazioa *Amortización del inmovilizado*	(15.981.667)	(15.689.437)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena *Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras*	8.500.000	8.000.000
A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) ***RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)***	**(7.681.957)**	**(6.421.571)**
14. Sarrera finantzarioak *Ingresos financieros*	200.290	361.335
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak *De valores negociables y otros instrumentos financieros*	200.290	361.335
18. Kanbio-diferentziak *Diferencias de cambio*	0	(520)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) ***RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)***	**200.290**	**360.815**
A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) ***RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)***	**(7.481.667)**	**(6.060.756)**
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) ***RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)***	**(7.481.667)**	**(6.060.756)**

580 EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA *ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO*	2027	2026
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN***		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik *Resultado del ejercicio antes de impuestos*	(7.481.667)	(6.060.756)
2. Emaitzaren doikuntzak *Ajustes del resultado*	7.281.377	5.939.913
3. Kapital korrontearen aldaketak *Cambios en el capital corriente*	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) *Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)*	200.290	200.000
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) *Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)*	0	79.157
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)***		
6. Inbertsioen ordainketak (-) *Pagos por inversión (-)*	(20.150.000)	(17.500.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) *Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)*	(20.150.000)	(17.500.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN***		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio*	20.150.000	17.500.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero*	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) *Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)*	20.150.000	17.500.000
D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA ***EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO***	**0**	**0**
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) ***AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)***	**0**	**0**

580 EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

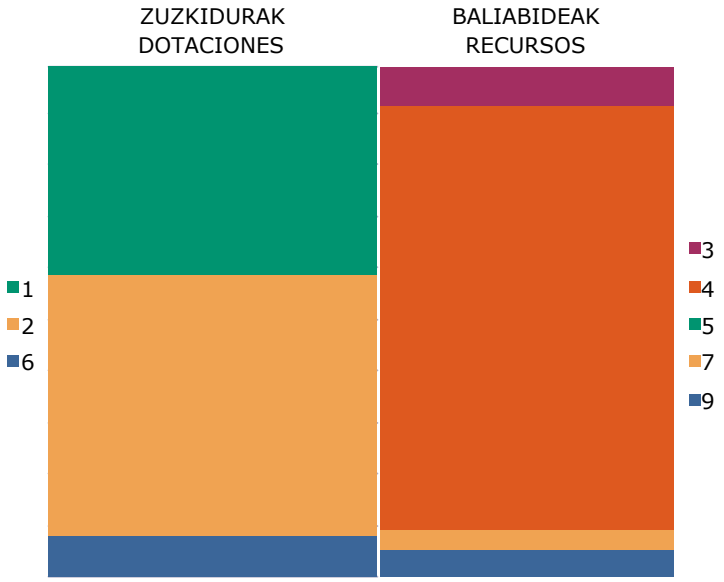
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / *Miles de Euros*

	KAPITALA *CAPITAL*		JAULKIPEN-PRIMA *PRIMA DE EMISIÓN*	ERRESERBAK *RESERVAS*	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) *(ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)*	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK *RESULTADOS EJERC. ANTERIORES*	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK *OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS*	EKITALDIAREN EMAITZA *RESULTADO DEL EJERCICIO*	(KONTURAKO DIBIDENDUA) *(DIVIDENDO A CUENTA)*	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK *OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO*	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. *AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR*	JASOTAKO DIRULAG., DOHAIN. ETA LEGATUAK *SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.*	GUZTIRA *TOTAL*
	KAPITAL ESKRITURATUA *CAPITAL ESCRITURADO*	(GALDATU GABEKO KAPITALA) *(CAPITAL NO EXIGIDO)*											
A. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2025***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
B. 2026. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2026***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(6.061)	-----	-----	-----	18.816	12.755
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	63.015	-----	-----	-----	-----	-----	53.711	-----	-----	-----	-----	-----	116.727
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	1.483	-----	(53.304)	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(51.821)
C. 2026. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2026***	**63.015**	-----	-----	**1.483**	-----	**(53.304)**	**53.711**	**(6.061)**	-----	-----	-----	**18.816**	**77.661**
D. 2027. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2027***	**63.015**	-----	-----	**1.483**	-----	**(53.304)**	**53.711**	**(6.061)**	-----	-----	-----	**18.816**	**77.661**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(7.482)	-----	-----	-----	-----	(7.482)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	11.650	-----	-----	-----	-----	-----	11.650
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	-----	-----	(6.061)	-----	6.061	-----	-----	-----	-----	0
E. 2027. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2027***	**63.015**	-----	-----	**1.483**	-----	**(59.365)**	**65.361**	**(7.482)**	-----	-----	-----	**18.816**	**81.829**

580 EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / *EUROS*

ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	**2027**
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	91.138.959
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	113.294.041
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	20.150.000
Zuzkidurak, guztira ***Total Dotaciones***	**224.583.000**

BALIABIDEAK *RECURSOS*	**2027**
3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	16.841.822
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	187.390.888
5 Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	200.290
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	8.500.000
9 Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	11.650.000
Baliabideak, guztira ***Total Recursos***	**224.583.000**

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
5.604.380	2	56.986.397	25	153.661.515	68	8.330.708	4	224.583.000

580 - EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	91.138.959	40,6	86.387.639	40,4	4.751.320	5,5
2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	113.294.041	50,4	109.766.361	51,4	3.527.680	3,2
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**204.433.000**	**91,0**	**196.154.000**	**91,8**	**8.279.000**	**4,2**
6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	20.150.000	9,0	17.500.000	8,2	2.650.000	15,1
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**20.150.000**	**9,0**	**17.500.000**	**8,2**	**2.650.000**	**15,1**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**224.583.000**	**100,0**	**213.654.000**	**100,0**	**10.929.000**	**5,1**

580 - EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	16.841.822	7,5	16.642.729	7,8	199.093	1,2
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	187.390.888	83,4	179.311.271	83,9	8.079.617	4,5
5	Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	200.290	0,1	200.000	0,1	290	0,1
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**204.433.000**	**91,0**	**196.154.000**	**91,8**	**8.279.000**	**4,2**
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	8.500.000	3,8	8.000.000	3,7	500.000	6,3
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**8.500.000**	**3,8**	**8.000.000**	**3,7**	**500.000**	**6,3**
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS***	**212.933.000**	**94,8**	**204.154.000**	**95,6**	**8.779.000**	**4,3**
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	11.650.000	5,2	9.500.000	4,4	2.150.000	22,6
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS***	**11.650.000**	**5,2**	**9.500.000**	**4,4**	**2.150.000**	**22,6**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**224.583.000**	**100,0**	**213.654.000**	**100,0**	**10.929.000**	**5,1**

580 - EiTB Media, SAU

EiTB Media, S.A.U.

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1			**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***	**91.138.959**	**40,6**	**86.387.639**	**40,4**	**4.751.320**	**5,5**
1	**10**		**Kargu Publikoak** ***Cargos Públicos***	**102.850**	**0,0**	**97.488**	**0,0**	**5.362**	**5,5**
1	10	100	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	102.850	0,0	97.488	0,0	5.362	5,5
1	**13**		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***	**67.797.342**	**30,2**	**64.262.884**	**30,1**	**3.534.458**	**5,5**
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	62.427.671	27,8	59.173.148	27,7	3.254.523	5,5
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	5.369.671	2,4	5.089.736	2,4	279.935	5,5
1	**16**		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***	**23.238.767**	**10,3**	**22.027.267**	**10,3**	**1.211.500**	**5,5**
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	21.187.179	9,4	20.082.634	9,4	1.104.545	5,5
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	1.285.658	0,6	1.218.633	0,6	67.025	5,5
1	16	162	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	765.930	0,3	726.000	0,3	39.930	5,5
2			**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***	**113.294.041**	**50,4**	**109.766.361**	**51,4**	**3.527.680**	**3,2**
2	**20**		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***	**16.818.992**	**7,5**	**16.186.201**	**7,6**	**632.791**	**3,9**
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*	10.923.279	4,9	10.767.601	5,0	155.678	1,4
2	20	208	Kanonak *Cánones*	5.895.713	2,6	5.418.600	2,5	477.113	8,8
2	**21**		**Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa** ***Reparaciones, mantenimiento y conservación***	**2.061.412**	**0,9**	**1.451.113**	**0,7**	**610.299**	**42,1**
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*	2.061.412	0,9	1.451.113	0,7	610.299	42,1
2	**22**		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***	**22.596.530**	**10,1**	**21.540.922**	**10,1**	**1.055.608**	**4,9**
2	22	221	Hornigaiak *Suministros*	22.105.921	9,8	20.903.397	9,8	1.202.524	5,8
2	22	222	Komunikazioak *Comunicaciones*	490.609	0,2	637.525	0,3	-146.916	-23,0
2	**23**		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***	**7.463.254**	**3,3**	**8.212.592**	**3,8**	**-749.338**	**-9,1**
2	23	230	Garraioak *Transportes*	406.317	0,2	408.689	0,2	-2.372	-0,6
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	1.792.590	0,8	1.819.951	0,9	-27.361	-1,5
2	23	233	Aseguru-primak *Primas de seguros*	108.308	0,0	114.429	0,1	-6.121	-5,3
2	23	234	Tributuak *Tributos*	284.775	0,1	289.600	0,1	-4.825	-1,7
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	4.871.264	2,2	5.579.923	2,6	-708.659	-12,7
2	**24**		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y***	**64.353.853**	**28,7**	**62.375.533**	**29,2**	**1.978.320**	**3,2**
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	3.015	0,0	3.100	0,0	-85	-2,7
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*	64.350.838	28,7	62.372.433	29,2	1.978.405	3,2
6			**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***	**20.150.000**	**9,0**	**17.500.000**	**8,2**	**2.650.000**	**15,1**

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
6	**60**		**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***	**8.980.000**	**4,0**	**8.000.000**	**3,7**	**980.000**	**12,3**
6	60	600	Jabetza industriala eta intelektuala *Propiedad industrial e intelectual*	8.500.000	3,8	8.000.000	3,7	500.000	6,3
6	60	601	Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	480.000	0,2	0	0,0	480.000	---
6	**61**		**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***	**11.170.000**	**5,0**	**9.500.000**	**4,4**	**1.670.000**	**17,6**
6	61	611	Eraikuntzak *Construcciones*	5.900.000	2,6	7.281.500	3,4	-1.381.500	-19,0
6	61	614	Makineria eta lanabesak *Maquinaria y utillaje*	5.120.000	2,3	1.300.000	0,6	3.820.000	293,8
6	61	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak *Instalaciones técnicas y otras instalaciones*	0	0,0	918.500	0,4	-918.500	-100,0
6	61	616	Altzariak *Mobiliario*	150.000	0,1	0	0,0	150.000	---
			GUZTIRA ***TOTAL***	**224.583.000**	**100,0**	**213.654.000**	**100,0**	**10.929.000**	**5,1**

580 - EiTB Media, SAU

EiTB Media, S.A.U.

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3			**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***	**16.841.822**	**7,5**	**16.642.729**	**7,8**	**199.093**	**1,2**
3	**34**		**Salmentak eta zerbitzu-prestazioak** ***Ventas y prestaciones de servicios***	**15.923.972**	**7,1**	**15.787.608**	**7,4**	**136.364**	**0,9**
3	34	340	Salmentak *Ventas*	14.628.241	6,5	14.491.877	6,8	136.364	0,9
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak *Prestaciones de servicios*	1.295.731	0,6	1.295.731	0,6	0	0,0
3	**36**		**Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak** ***Otros ingresos de derecho privado***	**917.850**	**0,4**	**855.121**	**0,4**	**62.729**	**7,3**
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho privado*	917.850	0,4	855.121	0,4	62.729	7,3
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**187.390.888**	**83,4**	**179.311.271**	**83,9**	**8.079.617**	**4,5**
4	**40**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**187.365.888**	**83,4**	**179.286.271**	**83,9**	**8.079.617**	**4,5**
4	40	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik *De Entes Públicos de derecho privado*	187.365.888	83,4	179.286.271	83,9	8.079.617	4,5
4	**43**		**Estatuko sektore publikoko entitateetatik** ***De Entidades del sector público del Estado***	**25.000**	**0,0**	**25.000**	**0,0**	**0**	**0,0**
4	43	431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik *De Entidades Gestoras de la Seguridad Social*	25.000	0,0	25.000	0,0	0	0,0
5			**ONDARE-SARRERAK** ***INGRESOS PATRIMONIALES***	**200.290**	**0,1**	**200.000**	**0,1**	**290**	**0,1**
5	**53**		**Bestelako sarrera finantzarioak** ***Otros ingresos financieros***	**200.290**	**0,1**	**200.000**	**0,1**	**290**	**0,1**
5	53	532	Bestelako sarrera finantzarioak *Otros ingresos financieros*	200.290	0,1	200.000	0,1	290	0,1
7			**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**8.500.000**	**3,8**	**8.000.000**	**3,7**	**500.000**	**6,3**
7	**70**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**8.500.000**	**3,8**	**8.000.000**	**3,7**	**500.000**	**6,3**
7	70	700	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	8.500.000	3,8	8.000.000	3,7	500.000	6,3
9			**PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA** ***AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS***	**11.650.000**	**5,2**	**9.500.000**	**4,4**	**2.150.000**	**22,6**
9	**94**		**Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore** ***Aumento del patrimonio neto por aportaciones de***	**11.650.000**	**5,2**	**9.500.000**	**4,4**	**2.150.000**	**22,6**
9	94	949	Ondare garbiko bestelako tresnak *Otros instrumentos de patrimonio neto*	11.650.000	5,2	9.500.000	4,4	2.150.000	22,6
			GUZTIRA ***TOTAL***	**224.583.000**	**100,0**	**213.654.000**	**100,0**	**10.929.000**	**5,1**

EITB Taldea
Grupo EITB

05 - GRUPO EITB TALDEA

AURREKONTU BATERATUAK. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
1	**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***		**98.727.453**
10	**Kargu Publikoak** ***Cargos Públicos***		**421.391**
100	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		421.391
10001	Zuzendaritza-kideen (156/2016 Dekretua) eta goi-kargudunen ordainsariak *Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016) y altos cargos*	421.391	
13	**Lan-kontratudunak** ***Laborales***		**73.157.181**
130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	67.587.908	
132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	5.569.273	
16	**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***		**25.148.881**
160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	22.861.998	
161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		1.391.278
16101	Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak *Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones*	1.391.278	
162	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*		895.605
16299	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	895.605	
2	**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***		**109.525.763**
20	**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***		**16.855.492**
207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*		10.959.779
20701	Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*	10.959.779	
208	Kanonak *Cánones*	5.895.713	
21	**Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa** ***Reparaciones, mantenimiento y conservación***		**2.080.412**
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*		19.000
21700	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	19.000	
218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*		2.061.412
21801	Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*	2.061.412	
22	**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***		**22.691.756**
221	Hornigaiak *Suministros*		22.154.116
22113	Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak *Material audiovisual y derechos de emisión*	20.780.955	
22199	Bestelako hornigaiak *Otros suministros*	1.373.161	
222	Komunikazioak *Comunicaciones*		537.640
22200	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak *Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas*	537.640	
23	**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***		**9.296.319**
230	Garraioak *Transportes*	407.337	
231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	2.056.760	
233	Aseguru-primak *Primas de seguros*	123.308	

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
234	Tributuak *Tributos*		288.320
23499	Bestelako zergak *Otros impuestos*	288.320	
235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		6.420.594
23501	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda *Comunicación institucional, publicidad y propaganda*	6.420.594	
24	**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y profesionales***		**58.601.784**
243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	5.615	
244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		58.596.169
24403	Ikus-entzunezko lanak *Trabajos audiovisuales*	43.875.955	
24499	Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak *Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales*	14.720.214	
6	**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***		**20.500.000**
60	**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***		**9.330.000**
600	Jabetza industriala eta intelektuala *Propiedad industrial e intelectual*	8.500.000	
601	Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	830.000	
61	**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***		**11.170.000**
611	Eraikuntzak *Construcciones*		5.900.000
61100	Eraikuntzak *Construcciones*	5.900.000	
614	Makineria eta lanabesak *Maquinaria y utillaje*		5.120.000
61400	Makineria *Maquinaria*	5.120.000	
616	Altzariak *Mobiliario*	150.000	
	ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**228.753.216**	**228.753.216**

05 - GRUPO EITB TALDEA

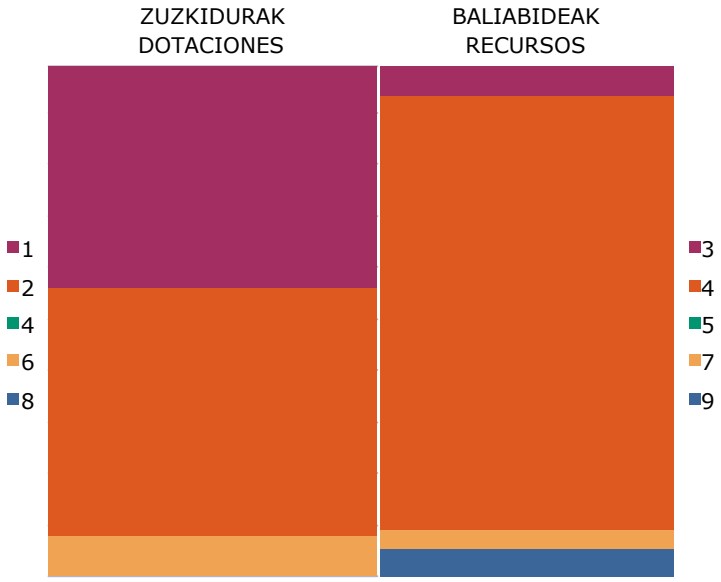
AURREKONTU BATERATUAK. BALIABIDEAK
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	BALIABIDEAK *RECURSOS*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
3	**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***		**13.552.071**
34	**Salmentak eta zerbitzu-prestazioak** ***Ventas y prestaciones de servicios***		**13.552.071**
340	Salmentak *Ventas*	12.256.340	
341	Zerbitzu-prestazioak *Prestaciones de servicios*	1.295.731	
4	**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**194.476.363**
40	**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**194.446.363**
400	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	193.851.363	
401	Organismo autonomoetatik *De Organismos Autónomos*	315.000	
402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik *De Entes Públicos de derecho privado*	280.000	
43	**Estatuko sektore publikoko entitateetatik** ***De Entidades del sector público del Estado***		**30.000**
431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik *De Entidades Gestoras de la Seguridad Social*	30.000	
5	**ONDARE-SARRERAK** ***INGRESOS PATRIMONIALES***		**224.782**
53	**Bestelako sarrera finantzarioak** ***Otros ingresos financieros***		**224.782**
532	Bestelako sarrera finantzarioak *Otros ingresos financieros*	224.782	
7	**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL***		**8.500.000**
70	**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**8.500.000**
700	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	8.500.000	
9	**PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA** ***AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS***		**12.000.000**
94	**Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik** ***Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE***		**12.000.000**
940	Gizarte-funtsa *Fondo Social*	12.000.000	
	BALIABIDEAK, GUZTIRA ***TOTAL RECURSOS***	**228.753.216**	**228.753.216**

05 GRUPO EITB TALDEA

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / *EUROS*

ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	**2027**
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	98.727.453
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	109.525.763
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	20.500.000
Zuzkidurak, guztira ***Total Dotaciones***	**228.753.216**

BALIABIDEAK *RECURSOS*	**2027**
3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	13.552.071
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	194.476.363
5 Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	224.782
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	8.500.000
9 Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	12.000.000
Baliabideak, guztira ***Total Recursos***	**228.753.216**

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
5.604.380	2	56.130.909	25	159.080.676	70	7.937.251	3	228.753.216

ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA

Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia
Gráfico y análisis de variaciones

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / *EUROS*

ERAGIKETA ARRUNTAK ***OPERACIONES CORRIENTES***			
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	1.365.000	2 Zeharkako zergak *Impuestos Indirectos*	0
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	1.626.649	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	0
3 Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	5.165.347
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	2.173.698	5 Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	0
KAPITAL-ERAGIKETAK ***OPERACIONES DE CAPITAL***			
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	5.000	6 Inbertsio errealen besterentzea *Enajenación de Inversiones Reales*	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	5.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	0
9 Pasibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Pasivos Financieros*	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**5.170.347**	**BALIABIDEAK, GUZTIRA** ***TOTAL RECURSOS***	**5.170.347**

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
1		**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***		**1.365.000**
10		**Kargu Publikoak** ***Cargos Públicos***		**286.130**
100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		286.130
10001		Zuzendaritza-kideen (156/2016 Dekretua) eta goi-kargudunen ordainsariak *Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016) y altos cargos*	286.130	
13		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***		**739.272**
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	630.224	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	109.048	
14		**Bestelako langileak** ***Otro Personal***		**30.171**
140		Bestelako langileen ordainsariak *Retribuciones de otro personal*	30.171	
16		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***		**309.427**
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	280.816	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		21.111
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak *Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones*	21.111	
162		Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*		7.500
16200		Langileen prestakuntza eta hobekuntza *Formación y perfeccionamiento del personal*	3.000	
16202		Aseguruak *Seguros*	4.500	
2		**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***		**1.626.649**
20		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***		**10.468**
208		Kanonak *Cánones*	10.468	
21		**Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa** ***Reparaciones, mantenimiento y conservación***		**77.133**
212		Azpiegiturak *Infraestructuras*		35.133
	00/03	Tabakalera eraikina mantentzea. *Mantenimiento del edificio Tabacalera.*	35.133	
217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*		42.000
21700		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*		42.000
	00/04	Domeinuak eta ostatatzeak. *Dominios y hostings.*	1.000	
	00/05	Kudeaketarako ekipo eta aplikazioak mantentzea. *Mantenimiento de aplicaciones y equipos de gestión.*	41.000	
22		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***		**1.208.023**
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*		13.000
22000		Bulegoko materiala *Material de oficina*	10.000	
22001		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak *Prensa, revistas, libros y otras publicaciones*	3.000	
221		Hornigaiak *Suministros*		6.800
22100		Energia elektrikoa *Energía eléctrica*	6.800	
222		Komunikazioak *Comunicaciones*		1.188.223

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak *Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas*	8.600	
22299		Bestelako komunikazioak *Otras comunicaciones*		1.179.623
	00/25	Euskara irakasteko formakuntza. *Formación para la enseñanza del euskera.*	69.293	
	00/26	Atzerriko Euskal etxeetan Euskara irakasteko ekimenak. *Actividades para la enseñanza del euskera en Centros Vascos.*	100.000	
	00/27	Atzerrian euskal kultura sustatzeko ekimenak. *Actividades para fomentar la cultura vasca en el exterior.*	1.010.330	
23		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***		**244.415**
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	75.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		90.000
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda *Comunicación institucional, publicidad y propaganda*		90.000
	00/08	Publizitate-espazioak erostea (offline eta online). *Compra de espacios publicitarios, offline y online.*	8.000	
	00/09	Produkzioa eta inprimatze-lanak. *Producción y trabajos de imprenta.*	8.500	
	00/10	Sormena eta diseinua. *Creatividad y diseño.*	34.500	
	00/24	Bestelako komunikazio ekintzak. *Otras acciones de comunicación.*	39.000	
239		Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*		79.415
23999		Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*		79.415
	00/28	Hizkuntza foroak eta euskara sustatzeko ekintzak. *Foros lingüísticos y actividades para la promoción del euskera.*	79.415	
24		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y profesionales***		**86.610**
240		Garbiketa eta txukunketa *Limpieza y aseo*	17.000	
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	5.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		64.610
24402		Itzulpenak *Traducciones*		15.000
	00/06	Itzulpenak. *Traducciones.*	15.000	
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak *Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales*		49.610
	00/07	Aholkularitza, urteko auditoretza, kontseilu-gastuak eta bestelako gastu txikiak. *Asesoría, auditoría anual, gastos de consejos y otros gastos menores.*	49.610	
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**2.173.698**
45		**Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat** ***A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro***		**2.173.698**
450		Enpresentzat *A empresas*		1.175.721
45001		Beste enpresa batzuentzat *A otras empresas*		1.175.721
	00/19	Beste erakunde batzuekin erregimen itunduan ematen diren prestazioak (Euskara-arloa). *Prestaciones que se realizan en régimen concertado con otras entidades (Área de Euskera).*	40.000	
	00/20	Beste erakunde batzuekin erregimen itunduan ematen diren prestazioak (Euskal Kulturaren arloa). *Prestaciones que se realizan en régimen concertado con otras entidades (Área de Cultura Vasca).* *Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros:* *2028: 0.01M; 2029: 0.01M; 2030: 0.01M; Gaineratikoa / Resto: 0.01M; Guztira / Total: 0.04M*	95.721	
	00/21	Euskal etxeetan euskarazko eskolak antolatzeko laguntza-deialdia. *Convocatoria de ayudas para organizar clases de euskera en Centros Vascos.* *Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros:* *2028: 0.22M; 2029: 0.22M; 2030: 0.22M; Gaineratikoa / Resto: 0.22M; Guztira / Total: 0.88M*	320.000	

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
	00/22	Artista, idazle eta entitateentzako birak, azoketako parte-hartzea, egonaldiak eta sorkuntzarako eta zabalkunderako beste laguntza batzuk. *Giras, participación en ferias, residencias y otros apoyos a la creación y difusión para artistas, escritores y entidades.* *Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros:* *2028: 0.09M; 2029: 0.09M; 2030: 0.09M; Gaineratikoa / Resto: 0.09M; Guztira / Total: 0.36M*	720.000	
451		Familientzat *A familias*		997.977
45100		Familientzat *A familias*		997.977
	00/23	Irakurlegoak, katedrak eta bekak. *Lectorados, cátedras y becas.* *Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros:* *2028: 0.02M; 2029: 0.02M; 2030: 0.02M; Gaineratikoa / Resto: 0.02M; Guztira / Total: 0.08M*	997.977	
6		**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***		**5.000**
60		**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***		**2.000**
601		Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	2.000	
61		**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***		**3.000**
616		Altzariak *Mobiliario*	1.500	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	1.500	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**5.170.347**	**5.170.347**

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	BALIABIDEAK *RECURSOS*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**5.165.347**
40		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**5.165.347**
400		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		5.165.347
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*	5.165.347	
7		**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL***		**5.000**
70		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**5.000**
700		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		5.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*	5.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA ***TOTAL RECURSOS***	**5.170.347**	**5.170.347**

MEMORIA

1. INSTITUTUAREN JARDUERA OROKORRAK

Etxepare Euskal Institutua/Basque Institute Sortzeko eta Arautzeko apirilaren 20ko 3/2007 Legearen 1. eta 2. artikuluetan xedatutakoaren arabera, Institutuaren xedea da «euskara eta euskal kultura, bere hizkuntza ofizialetako edozeinetan eta zeinahi adierazpen, euskarri, bide eta adierazmoldetan, Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo sustatzea, hedatzea eta proiektatzea», eta bere izaera juridikoa «nortasun juridiko propioa duen zuzenbide pribatuko erakunde publikoa» da.

Hauek dira, besteak beste, Etxepare Euskal Institutuaren helburuak (Legearen 3. art.):

a) Euskararen irakaskuntza, ikasketa eta erabilera mundu osoan sustatzea, hura partekatzen duten komunitate guztien ekarpenak errespetatuz.

b) Gure herrialdeko errealitatea euskaraz hitz egiten duten mundu osoko kolektibitateetara eta hainbat herritara hurbiltzea, herri horietan euskal komunitateak dituztelako edo herri horiekiko harreman historiko, kultural edo komertzialen garrantziak hala aholkatzen duelako.

c) Euskarak nazioartean onespena lor dezan bultzatu eta sustatzea.

d) Bere jarduerak hedatzen eta haien kalitatea hobetzen lagunduko duten behar adina neurri eta ekintza sustatzea.

Hauek dira, besteak beste, Etxepare Euskal Institutuaren jarduerak (Legearen 4. art.):

a) Euskara irakasteko ikastaroak sortu, sustatu eta antolatzea.

b) Euskararen ezagutza egiaztatzeko Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak onartuta dituen probak antolatzea, indarrean dagoen araudi erregulatzaileak ezartzen duenarekin bat etorriz.

c) Hainbat ekintza sustatzea eta aurrera eramatea, hala nola euskara hedatzea helburu dutenak, bereziki sare telematiko nahiz informazioaren teknologia berriez eta hedabide eta ikus-entzunezkoez baliatuta; irakasleak prestatzera zuzendutakoak, eta euskararen irakaskuntzan laguntzeko materiala argitaratzera bideratutakoak.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

De conformidad con lo establecido en los artículos 1 y 2 de la Ley 3/2007, de 20 de abril, de Creación y Regulación del Instituto Vasco Etxepare/Basque Institute, el mismo se ha creado para la «promoción, difusión y proyección, fuera de la Comunidad Autónoma Vasca, del euskera y de la cultura vasca en cualquiera de sus lenguas oficiales, manifestaciones, soportes, medios y formas de expresión» y tiene la naturaleza jurídica de «ente público de derecho privado».

Entre otros, son fines del Instituto Vasco Etxepare (art.3 Ley):

a) Promover universalmente la enseñanza, el estudio y el uso del euskera, respetando las aportaciones de todas las comunidades que lo comparten.

b) Acercar la realidad de nuestro país a las colectividades de habla vasca en todo el mundo y a aquellas localidades donde la existencia de las comunidades vascas o las relaciones históricas, culturales o comerciales así lo aconsejen.

c) Favorecer y potenciar el reconocimiento internacional de la lengua vasca.

d) Fomentar cuantas medidas y acciones contribuyan a la difusión y mejora de la calidad de sus actividades.

Entre otras, son actividades del Instituto Vasco Etxepare (art.4 Ley):

a) Crear, promover y organizar cursos para la enseñanza del euskera.

b) Organizar pruebas de acreditación de conocimiento del euskera con reconocimiento por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi de conformidad con lo señalado en la normativa reguladora vigente.

c) Fomentar y realizar acciones encaminadas a la difusión del euskera, en particular a través de redes telemáticas y nuevas tecnologías de la información, de medios de comunicación social y de medios audiovisuales; a la formación del profesorado, y a la edición de materiales de apoyo a la enseñanza del euskera.

d) Irakurletzak eta Katedrak ezar daitezen laguntzea eta euskalariei eta atzerriko ikerketa-zentroei laguntzeko eta haiekin lankidetzan aritzeko organo gisa jardutea.

e) Erakunde publiko eta pribatuei, institutuaren helburuak betetzera zuzendutako jarduerak aurrera eramaten dituztenean, dirulaguntzak ematea.

f) Hizkuntza, hezkuntza eta kultura jendarteratzeko azoka eta erakusketetan parte-hartzea.

g) Unibertsitate eta beste erakunde batzuekin -publikoak nahiz pribatuak, Estatukoak nahiz atzerrikoak- hitzarmenak eta, hala dagokionean, elkarlanerako protokoloak sinatzea.

h) Hizkuntza eta kultura zabaltzeko jarduerak erakunde hauekin gauzatzea eta koordinatzea: gaztelania, euskara bezala Euskadiko hizkuntza ofiziala, katalana eta galegoa sustatu eta kanpoan zabaltzea helburu duten erakundeekin, bai eta euskal hizkuntza eta kultura sustatzen jarduten duten euskararen gainerako lurraldeetako erakundeekin ere.

i) Institutuaren helburuak betetzera zuzendutako beste eginkizun eta jarduera batzuk gauzatzea.

Etxepare Euskal Institutuaren xedea munduan zehar euskara eta euskal kultura garaikidearen sorkuntzaren esentzia eta espresioa zabaltzean datza, horrela «euskal marka» ezagun eta bereizia garatzeko, euskal gizarte moderno, teknifikatu, industrial, sozialki integratu, anitz eta askotarikoaren isla dena. Gure hizkuntza eta gure herrialdean sortutako kultura, hizkuntza eta sorkuntza artistikoaren ikerketa bidez gauzatua, industria ehuna garatuz, ikerketa eta sorkuntza hori ahalmendu eta atzerrian paregabeko kokapena baliatzeko. Honela, Etxepare Euskal Institutua, Euskadi Basque Country marka, euskararen eta euskal kulturaren mundura zabaltzeko arduradun bilakatu da zabalkundeari dagokionean, funtsezko eduki estrategikoz hornituz, euskara, euskal kultura, sorkuntza artistikoa eta hizkuntza eta kulturarekin loturiko industrien zabalkundeari dagokionean.

2025ean, Erakundearen 2025-2028 aldirako ildo estrategikoak onartu ziren. Hiru ildo nagusiek 2027ko proiektua ere egituratzen dute.

1. Munduko hizkuntzen artean euskararen erreferentzialtasuna sustatzea

- Nazioarteko euskararen irakaskuntza indartuz: munduko euskal gizataldeetan, nazioarteko unibertsitateetan eta irakaskuntza digitalaren bitartez

- Irakasleei eta ikasleei formakuntza osagarria eskainiz

- Euskara egiaztatzeko probak herrialde gehiagoetara zabaltzea landuz

- Euskara sorkuntza-hizkuntza duten kultur edukiak nazioarteko programetan txertatuz

d) Apoyar el establecimiento de lectorados y Cátedras, además de actuar como órgano de cooperación y asistencia para los vascólogos y centros extranjeros de investigación.

e) Otorgar subvenciones a entidades públicas y privadas que desarrollen actuaciones conducentes al cumplimiento de los fines del instituto.

f) Participar en ferias y exposiciones de divulgación de la lengua, la educación y la cultura.

g) Establecer convenios y, en su caso, protocolos de colaboración con universidades y otras entidades, públicas o privadas, nacionales o extranjeras.

h) Realizar y coordinar actividades de promoción lingüística y cultural con los organismos que tienen por objeto la promoción y difusión exterior del castellano, lengua oficial de Euskadi como el euskera, del catalán y del gallego, así como con los organismos del resto de los territorios del euskera dedicados al fomento de la lengua y la cultura vasca.

i) Realizar cualesquiera otras funciones y actividades conducentes al cumplimiento de sus fines.

La misión del Instituto Vasco Etxepare consiste en promocionar y difundir el euskera, y la esencia y expresión de la creación cultural contemporánea vasca, como medio para desarrollar una «marca vasca» reconocible y diferenciada, que sea reflejo de una sociedad moderna, creativa, tecnificada, industrial, integrada socialmente, plural y diversa. Para que nuestra lengua y la cultura generada en nuestro país se manifieste a través de la investigación en torno a la lengua y la creación artística; con un tejido industrial que permita, por un lado, el desarrollo de dicha investigación y creación, y por otro conseguir un óptimo posicionamiento exterior. Así, el Instituto Vasco Etxepare se ha convertido en responsable de llevar al mundo la marca Euskadi Basque Country en lo relacionado con la difusión de la lengua y la cultura vasca, dotando a la marca de un contenido estratégico fundamental relacionado con el euskera, la cultura vasca, la creación artística, así como la difusión de las industrias relacionadas con la lengua y la cultura.

En el año 2025 se aprobaron las líneas estratégicas del Instituto para el periodo 2025-2028. Las tres líneas principales vertebran también el proyecto del año 2027.

1. Fomentar la referencialidad del euskera entre las lenguas del mundo

- Reforzando la enseñanza internacional del euskera: en las colectividades vascas del mundo, en universidades internacionales y a través de la enseñanza digital

- Proporcionando formación complementaria al profesorado y al alumnado

- Trabajando la ampliación de las pruebas de acreditación de euskera a más países

- Incorporando contenidos culturales con el euskera como lengua de creación a programas internacionales

- Euskara munduko hizkuntza hegemonikoekin batera kokatuz

- Hizkuntza gutxituen artean euskara eta euskararen biziberritzea erreferente gisa kokatuz

2. Euskal sorkuntzaren nazioarteko ezagutza eta ospea handitzea

- Euskal sortzaile eta eragileen nazioarteko zabalkundea sustatuz, haien ahalduntzea indartuz eta ziurgabetasuna murriztuz

- Euskal eragileen eta sortzaileen nazioarteko ekimenak bultzatuz

- Euskal leihoak sortuz puntako jaialdi eta programazioetan

- Euskaraz idatzitako literaturaren itzulpena bultzatuz

- Euskal kultur operadoreen eta sektoreen bozgorailu bilakatuz

- Euskal ikerlarien lanaren nazioarteko zabalkundea eginez

- Euskal Ikasketen katedrak indartuz (Paris, Venezia)

- Kanpoko ekintzen inpaktua neurtuz

3. Kultur Diplomazia: nazioarteko sareetan lankidetza ildoak egonkortzea eta berriak sortzea

- Euskararen eta kulturaren alorrei ikusgarritasuna ematea, herrien arteko ulermena sustatzea eta harremanak hizkuntza eta kulturaren bidez eraikiz

- Euskadiren munduko ordezkaritzekin harremana indartuz

- Euskal komunitate globala indartuz

- Aldebiko kultur konexio estrategikoak bideratuz: Ça colle au Basque egitasmoa

- Kulturari eta hizkuntzei buruzko nazioarteko foroetan parte hartuz

- EUNIC erakundean aktiboki parte hartuz

- Euskal kulturari eta sorkuntza garaikideari buruzko narratibak eraikiz, nazioartean zabaltzeko: Basque egitasmoa

2. 2027rako HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

- Situando el euskera junto a las lenguas hegemónicas del mundo

- Situando el euskera y la revitalización del euskera como referente para otras lenguas minoritarias

2. Aumentar el conocimiento y el prestigio internacional de la creación vasca

- Fomentando la difusión internacional de los/las creadores/as y agentes vascos, reforzando su empoderamiento y reduciendo la incertidumbre

- Impulsando iniciativas internacionales de agentes y artistas vascos

- Creando ventanas vascas en festivales y programaciones punteras

- Impulsando la traducción de la literatura escrita en euskera

- Convirtiéndose en altavoz de los operadores y sectores culturales vascos

- Difundiendo internacionalmente el trabajo de los/las investigadores vascos

- Reforzando las Cátedras de Estudios Vascos (París, Venecia)

- Midiendo el impacto de las acciones externas

3. Diplomacia Cultural: estabilización de líneas de cooperación en redes internacionales y creación de nuevas redes

- Dando visibilidad al euskera y a la cultura, fomentar el entendimiento entre los pueblos y construir relaciones a través de la lengua y la cultura

- Reforzando la relación con las delegaciones de Euskadi en el mundo

- Fortaleciendo la comunidad global vasca

- Canalizando conexiones culturales estratégicas bilaterales: Ça colle au Basque

- Participando en foros internacionales sobre cultura y lenguas

- Participando en EUNIC

- Construyendo narrativas sobre la cultura vasca y la creación contemporánea para su difusión internacional: proyecto Basque

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2027 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. INSTITUTUAREN LAN ILDOEN GARAPENAREN JARRAIPENA		**1. DESARROLLO DE LA LÍNEAS DE TRABAJO DEL INSTITUTO**
1. Urteko jarduera planaren onarpena		1. Aprobación del Plan anual de actividades
Urteko jarduera plana	**1**	Plan anual de actividad
2. Institutuaren zuzendaritza organoekin bilerak		2. Reuniones con los órganos de dirección del Instituto
Bilerak	**3**	Reuniones
3. Institutuaren ildo estrategikoen sendotze eta garapena		3. Consolidación y desarrollo de las líneas estratégicas del Instituto
Jarduera kopurua	**1**	Número de actuaciones
2. INSTITUTUAREN BARNE KUDEAKETAREN PLANA		**2. PLAN DE GESTIÓN INTERNA DEL INSTITUTO**
1. Kultura Sailarekin koordinazioa eta zereginen banaketa; lan lerroak (Kultura & Hizkuntza Politika)		1. Línea de trabajo de coordinación y de distribución de funciones con el Departamento de Cultura (Cultura & Política Lingüística)
Lan lerroak	**4**	Líneas de trabajo
2. #EuskadiGlobal estrategiarekiko koordinazio lana		2. Línea de trabajo de coordinación con la estrategia #EuskadiGlobal
Lan lerroa	**1**	Línea de trabajo
3. Euskal kultur eragile eta industriarekin, elkarlanean; lan lerroak (lan lerro bat diziplina bakoitzeko)		3. Línea de trabajo conjunto con agentes e industrias culturales vascas (una línea por disciplina artística)
Lan lerroa	**7**	Línea de trabajo
4. Proiektuen kudeaketa eredu berriaren garapena		4. Desarrollo del modelo de gestión por proyectos
Jarduketen kopurua	**1**	Número de actuaciones
5. Ekimenen jarraipenerako adierazle gehigarrien ezarpena		5. Implantación de indicadores complementarios para el seguimiento de los programas
Jarduketen kopurua	**1**	Número de actuaciones
6. BASQUE komunikazio digitalaren eta edukien plana		6. Plan de comunicación digital y de contenidos BASQUE
Plan kopurua	**1**	Número de planes
3. INSTITUTUAREN KANPO PRESENTZIA INDARTZEA		**3. CONSOLIDACIÓN DE LA PRESENCIA DEL INSTITUTO EN EL EXTERIOR**
1. Institutuaren helburuak zabaltzeko, sare profesionalen sendotze eta garapena		1. Consolidación y desarrollo de las redes profesionales para la difusión de los fines del Instituto
Jarduketen kopurua	**6**	Número de actuaciones
2. Kultur arloko ekintzak		2. Acciones culturales
Ekintzen kopurua	**300**	Número de acciones

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
3. Europako erakundeekin harremanen garapena (EUNIC eta besteak)		3. Desarrollo de las relaciones con las Instituciones Europeas (EUNIC y otros)
Jarduketen kopurua	**5**	Número de actuaciones
4. Nouvelle Aquitaine-Euskadi-Nafarroa Euroeskualdeko eremuan presentzia zabaltzea		4. Fortalecer la presencia en el territorio de la Eurorregión Nouvelle Aquitaine-Euskadi-Nafarroa
Jarduketen kopurua	**1**	Número de actuaciones
4. KOMUNIKAZIOA		**4. COMUNICACIÓN**
1. Interakzioak Euskal Herriko, estatuko eta atzerriko komunikabideekin: prentsaurrekoak, prentsa oharrak, elkarrizketen kudeaketa, iritzi artikuluen kudeaketa, argitalpenen kudeaketa (gutxi gorabeherako kalkulua, aurreko urtearekin alderatuta)		1. Interacciones con medios de comunicación del País Vasco, estatales y del extranjero: ruedas de prensa, notas de prensa, gestión de entrevistas, artículos de opinión y publicaciones (cálculo aproximado y ajustado en relación con el ejercicio anterior)
Interakzio kopurua	**100**	Número de interacciones
2. Inpaktua Euskal Herriko, estatuko eta atzerriko komunikabideetan (gutxi gorabeherako kalkulua, aurreko urteko emaitzarekin alderatuta; inpaktu gutxiago baina garrantzitsuagoak)		2. Impacto en medios de comunicación del País Vasco, estatales y del extranjero (cálculo aproximado y ajustado en relación con el resultado del ejercicio anterior; menos impactos, pero de relevancia mayor)
Inpaktu kopurua	**150**	Número de impactos
3. Webgunearen edukien garapena euskaraz, gaztelaniaz eta ingelesez		3. Desarrollo de contenidos web en euskera, castellano e inglés
Argitalpen kopurua	**500**	Número de publicaciones
4. Ikus-entzunezko edukien garapena (audio eduki berriak ekoiztu dira)		4. Generación de contenidos audiovisuales (se han producido más contenidos audiovisuales)
Ikus-entzunezko pieza kopurua	**15**	Número de piezas audiovisuales
5. Urteko txostena		5. Memoria anual
Txosten kopurua	**1**	Número de memorias
6. Katalogo, programa, eta hedapenerako liburuxken argitalpena		6. Publicación de catálogos, programas y libros de difusión
Argitalpen kopurua	**2**	Número de publicaciones
7. Marka eta posizionamendu planaren garapena		7. Desarrollo del plan de marca y posicionamiento
Jarduketa kopurua	**1**	Número de actuaciones
8. Basque edukien plataformaren garapena		8. Actualización de los contenidos de la plataforma Basque
Eduki berri kopurua	**12**	Número de nuevos contenidos
5. EUSKARA ARLOA		**5. ÁREA DEL EUSKARA**
1. Euskararen eta euskal kulturaren irakaskuntza munduko unibertsitateetan		1. Enseñanza del euskera y de la cultura vasca en universidades del mundo
Formakuntza programak irakurleentzat	**2**	Programas formativos para lectores/as

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
Munduko unibertsitateetan Euskal Ikasketen Katedren eskaintza akademikoa diseinatzea eta kudeatzea	**12**	Diseño y gestión de la oferta académica de Cátedras de Estudios Vascos en universidades del mundo
Mintegiak, jardunaldiak eta hitzaldiak antolatu eta partaidetza (Etxepare+irakurleak)	**25**	Organización y participación en seminarios, jornadas y conferencias (Etxepare+lectores/as)
Irakurleen arteko lana bideratzeko plataformaren garapena	**1**	Desarrollo de la plataforma para el trabajo interno de los/las lectores/as
2. «Euskara Munduan» programa: euskara eskolak munduko Euskal Etxeetan		2. Programa «Euskara Munduan»: clases de euskera en las Euskal Etxeas del mundo
Jardunaldiak, Barnetegiak eta irakasle topaketak	**6**	Jornadas, Barnetegis y encuentros de profesores
Euskal Etxeetan euskara eskolak sustatzea	**72**	Fomentar clases de euskera en las Euskal Etxeas
Materialgintza didaktikoa	**2**	Creación de materiales didácticos
3. Euskararen online irakaskuntza		3. Enseñanza del euskera online
Ingura metodologia digitalaren nazioarteko ezarpenaren hasiera	**1**	Comienzo de la implantación piloto de la metodología digital Ingura
6. KULTURA ARLOA		**6. ÁREA DE CULTURA**
A) Euskal kulturaren zabalkundea eta hedapena		**A) Difusión de la cultura vasca**
1. Babesa euskal kulturako eragileei nazioarteko foroetan eta sareetan parte har dezaten		1. Apoyo a agentes culturales vascos para su participación en foros y redes internacionales
Jarduketen kopurua	**30**	Número de actuaciones
2. Etxeparek sustatutako Euskal Leihoak kanpoko jaialdi, programazio eta foroetan		2. Ventanas Vascas impulsadas por Etxepare en festivales, programaciones y foros
Jarkuketen kopurua	**68**	Número de actuaciones
3. Etxeparek gune estrategikoetan txertatutako produkzio bereziak, euskal kulturaren zabalkunderako. Ça colle au Basque 2027		3. Producciones especiales introducidas por Etxepare en lugares estratégicos para la difusión de la cultura vasca. Ça colle au Basque 2027
Produkzioen kopurua	**12**	Número de producciones
4. Nazioarteko sareetan partaide izatearen ondorioz antolatutako jarduerak eta ekimenak (EUNIC Brusela eta NY, estatuko institutuen sarea)		4. Actividades e iniciativas organizadas como fruto de la participación en redes internacionales (EUNIC Bruselas y NY; red estatal de institutos)
Jardueren eta ekimenen kopurua	**6**	Número de actividades e iniciativas
5. Mintegi eta nazioarteko topaketak antolatu edo/eta halakoetan parte-hartzea, elkar ezagutza sustatu eta sare berriak sortzeko		5. Organización y participación en seminarios y encuentros internacionales para fomentar el conocimiento mutuo y generar nuevas redes
Jarduketen kopurua	**3**	Número de actos
B) Euskal kultura eta sormen industriei babesa, nazioartekotzeko		**B) Apoyo a la cultura e industrias creativas vascas para su internacionalización**

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. Azoketako jaialdietako programazioetan euskal leihoak antolatzea eta zabalkunde lana egitea. Azokak: TAC Valladolid, Fira Tarrega, Fira Manresa, Vic, BIME Bilbao, BIME Bogotá, Eurosonic, Womex, Festival Dos Canais Aveiro, Thessaloniki Book Fair, Miami Book Fair, FIL Guadalajara		1. Organización de ventanas vascas en las programaciones de las ferias y realizar trabajos de difusión. Ferias: TAC Valladolid, Fira Tarrega, Fira Manresa, Vic, BIME Bilbao, BIME Bogotá, Eurosonic, Womex, Festival Dos Canais Aveiro, Thessaloniki Book Fair, Miami Book Fair, FIL Guadalajara.
Antolatutako ekitaldien kopurua	**25**	Número de eventos organizados
2. Euskal literaturaren nazioartekotzeko egitasmo zehatza garatzea		2. Desarrollar un plan específico para la internacionalización de la literatura vasca
Jarduketen kopurua	**1**	Número de actuaciones
3. Arte plastiko eta ikusizkoen alorreko euskal sortzaileen nazioartekotzeko egitasmo zehatz bat garatzea (Zabal)		3. Desarrollar un plan específico para la internacionalización de los creadores/as vascos/as de artes plásticas y visuales (Zabal)
Gonbidatutako komisario kopurua	**3**	Número de comisarios invitados
4. Zabal. Nazioarteko biurtekoetan parte hartuko duten euskal sortzaileak.		4. Zabal. Número de participaciones de artistas vascos/as en bienales.
Partaidetza-kopurua	**2**	Número de participaciones
7. KULTURA ETA HIZKUNTZA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZEN ETA DIRULAGUNTZEN DEIALDIEN KUDEAKETA		**7. GESTIÓN DE SUBVENCIONES Y CONVOCATORIAS SUBVENCIONALES DE PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LA LENGUA**
2023an dirua emateko baldintzak zorroztu ziren, nazioartekoan proiekzio handiena duten egitasmo profesionalak lehenestе aldera.		En 2023 se endurecieron las condiciones de concesión para priorizar los proyectos profesionales con mayor proyección internacional.
Arte plastiko eta ikusizkoak zabaltzeko dirulaguntzak	**32**	Ayudas para la difusión de las artes plásticas y visuales
Musika birak eta kontzertu bereziak egiteko dirulaguntzak	**47**	Ayudas para giras de música y conciertos especiales
Dantza birak egiteko dirulaguntzak	**11**	Ayudas para giras de danza
Antzerki birak eta antzerki denboraldiak egiteko dirulaguntzak	**46**	Ayudas para giras y temporadas de teatro
Kultura kanpoan zabaltzeko dirulaguntzak, ez profesionalentzat	**20**	Ayudas para la difusión de la cultura, para no profesionales
Euskal zinea eta literatura kanpoan ezagutarazteko dirulaguntzak	**12**	Ayudas para la difusión del cine y la literatura vasca
Literatura itzulpenetarako dirulaguntzak	**18**	Ayudas a la traducción literaria
Egonaldi artistikoak kanpoan garatzeko deialdiak eta elkarlanak	**4**	Convocatorias y colaboraciones para el desarrollo de residencias artísticas en el exterior
Itzulpengintzarako saria deialdia	**1**	Convocatoria premio a la traducción
Musikaren zabalkunderako sarietan partaidetza	**1**	Participación en premios para la promoción musical

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

AKTIBOA *ACTIVO*	2027	2026
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ***ACTIVO NO CORRIENTE***	**149.341**	**144.341**
I. Ibilgetu ukiezina *Inmovilizado intangible*	127.707	125.707
5. Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	7.084	5.084
7. Jabetza intelektuala *Propiedad intelectual*	72.121	72.121
8. Bestelako ibilgetu ukiezina *Otro inmovilizado intangible*	48.502	48.502
II. Ibilgetu materiala *Inmovilizado material*	21.634	18.634
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala *Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material*	21.634	18.634
B) AKTIBO KORRONTEA ***ACTIVO CORRIENTE***	**1.476.617**	**1.476.617**
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk *Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar*	5.423	5.423
3. Hainbat zordun *Deudores varios*	330	330
4. Pertsonala *Personal*	5.093	5.093
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak *Inversiones financieras a corto plazo*	1.933	1.933
5. Bestelako aktibo finantzarioak *Otros activos financieros*	1.933	1.933
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak *Efectivo y otros activos líquidos equivalentes*	1.469.261	1.469.261
1. Diruzaintza *Tesorería*	1.469.261	1.469.261
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) ***TOTAL ACTIVO (A+B)***	**1.625.958**	**1.620.958**

ONDARE GARBIA ETA PASIBOA *PATRIMONIO NETO Y PASIVO*	2027	2026
A) ONDARE GARBIA ***PATRIMONIO NETO***	**144.883**	**139.883**
A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak ***Subvenciones, donaciones y legados recibidos***	**144.883**	**139.883**
C) PASIBO KORRONTEA ***PASIVO CORRIENTE***	**1.481.075**	**1.481.075**
III. Epe motzeko zorrak *Deudas a corto plazo*	2.461	2.461
5. Bestelako pasibo finantzarioak *Otros pasivos financieros*	2.461	2.461
V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak *Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar*	1.478.614	1.478.614
3. Hainbat hartzekodun *Acreedores varios*	1.370.481	1.370.481
4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) *Personal (remuneraciones pendientes de pago)*	2.114	2.114
6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak *Otras deudas con las Administraciones Públicas*	106.019	106.019
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) ***TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)***	**1.625.958**	**1.620.958**

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

GALERA-IRABAZIEN KONTUA *CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS*	2027	2026
A) ERAGIKETA JARRAITUAK ***OPERACIONES CONTINUADAS***		
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak *Otros ingresos de explotación*	5.165.347	4.700.000
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak *Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio*	5.165.347	4.700.000
6. Pertsonal-gastuak *Gastos de personal*	(1.365.000)	(1.276.514)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak *Sueldos, salarios y asimilados*	(1.055.573)	(989.214)
b) Karga sozialak *Cargas sociales*	(309.427)	(287.300)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak *Otros gastos de explotación*	(3.800.347)	(3.427.910)
a) Kanpoko zerbitzuak *Servicios exteriores*	(1.626.649)	(1.323.212)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak *Otros gastos de gestión corriente*	(2.173.698)	(2.104.698)
8. Ibilgetuaren amortizazioa *Amortización del inmovilizado*	0	(40.066)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena *Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras*	0	40.066
13. Bestelako emaitzak *Otros resultados*	0	(300)
A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) ***RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)***	**0**	**(4.724)**
14. Sarrera finantzarioak *Ingresos financieros*	0	4.724
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak *De valores negociables y otros instrumentos financieros*	0	4.724
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) ***RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)***	**0**	**4.724**
A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) ***RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)***	**0**	**0**
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) ***RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)***	**0**	**0**

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA *ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO*	2027	2026
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN***		
2. Emaitzaren doikuntzak *Ajustes del resultado*	0	0
3. Kapital korrontearen aldaketak *Cambios en el capital corriente*	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) *Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)*	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) *Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)*	0	0
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)***		
6. Inbertsioen ordainketak (-) *Pagos por inversión (-)*	(5.000)	(5.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) *Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)*	(5.000)	(5.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN***		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio*	5.000	5.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero*	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) *Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)*	5.000	5.000
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) ***AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)***	**0**	**0**

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

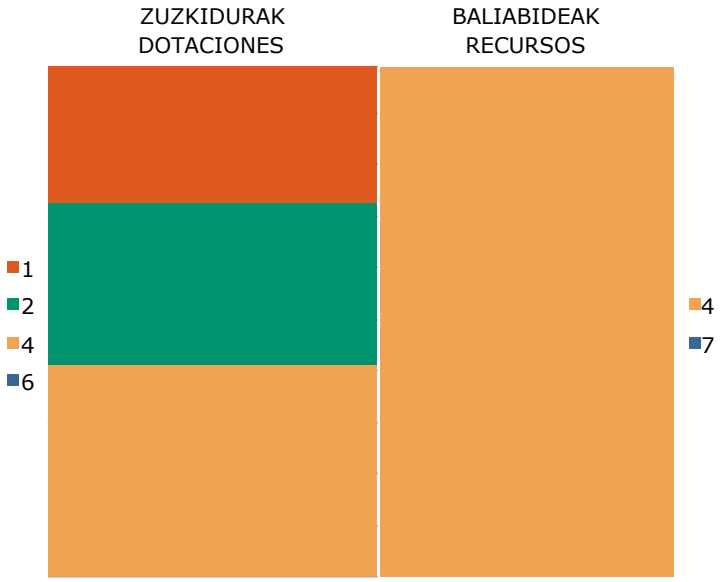
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / *Miles de Euros*

	KAPITALA *CAPITAL*		JAULKIPEN-PRIMA *PRIMA DE EMISIÓN*	ERRESERBAK *RESERVAS*	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) *(ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)*	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK *RESULTADOS EJERC. ANTERIORES*	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK *OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS*	EKITALDIAREN EMAITZA *RESULTADO DEL EJERCICIO*	(KONTURAKO DIBIDENDUA) *(DIVIDENDO A CUENTA)*	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK *OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO*	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. *AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR*	JASOTAKO DIRULAG., DOHAIN. ETA LEGATUAK *SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.*	GUZTIRA *TOTAL*
	KAPITAL ESKRITURATUA *CAPITAL ESCRITURADO*	(GALDATU GABEKO KAPITALA) *(CAPITAL NO EXIGIDO)*											
A. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2025***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
B. 2026. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2026***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	140	140
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	0
C. 2026. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2026***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**140**	**140**
D. 2027. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2027***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**140**	**140**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	5	5
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	0
E. 2027. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2027***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**145**	**145**

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / *EUROS*

ZUZKIDURAK ***DOTACIONES***	**2027**
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	1.365.000
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	1.626.649
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	2.173.698
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	5.000
Zuzkidurak, guztira ***Total Dotaciones***	**5.170.347**

BALIABIDEAK ***RECURSOS***	**2027**
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	5.165.347
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	5.000
Baliabideak, guztira ***Total Recursos***	**5.170.347**

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0	1.365.000	26		0	3.805.347	74	5.170.347

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	1.365.000	26,4	1.306.946	28,4	58.054	4,4
2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	1.626.649	31,5	1.188.356	25,8	438.293	36,9
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	2.173.698	42,0	2.104.698	45,7	69.000	3,3
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**5.165.347**	**99,9**	**4.600.000**	**99,9**	**565.347**	**12,3**
6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**5.000**	**0,1**	**5.000**	**0,1**	**0**	**0,0**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**5.170.347**	**100,0**	**4.605.000**	**100,0**	**565.347**	**12,3**

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	5.165.347	99,9	4.600.000	99,9	565.347	12,3
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**5.165.347**	**99,9**	**4.600.000**	**99,9**	**565.347**	**12,3**
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**5.000**	**0,1**	**5.000**	**0,1**	**0**	**0,0**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**5.170.347**	**100,0**	**4.605.000**	**100,0**	**565.347**	**12,3**

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1			**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***	**1.365.000**	**26,4**	**1.306.946**	**28,4**	**58.054**	**4,4**
1	**10**		**Kargu Publikoak** ***Cargos Públicos***	**286.130**	**5,5**	**273.794**	**5,9**	**12.336**	**4,5**
1	10	100	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	286.130	5,5	273.794	5,9	12.336	4,5
1	**13**		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***	**739.272**	**14,3**	**707.401**	**15,4**	**31.871**	**4,5**
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	630.224	12,2	603.054	13,1	27.170	4,5
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	109.048	2,1	104.347	2,3	4.701	4,5
1	**14**		**Bestelako langileak** ***Otro Personal***	**30.171**	**0,6**	**30.171**	**0,7**	**0**	**0,0**
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak *Retribuciones de otro personal*	30.171	0,6	30.171	0,7	0	0,0
1	**16**		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***	**309.427**	**6,0**	**295.580**	**6,4**	**13.847**	**4,7**
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	280.816	5,4	267.853	5,8	12.963	4,8
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	21.111	0,4	20.227	0,4	884	4,4
1	16	162	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	7.500	0,1	7.500	0,2	0	0,0
2			**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***	**1.626.649**	**31,5**	**1.188.356**	**25,8**	**438.293**	**36,9**
2	**20**		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***	**10.468**	**0,2**	**9.968**	**0,2**	**500**	**5,0**
2	20	208	Kanonak *Cánones*	10.468	0,2	9.968	0,2	500	5,0
2	**21**		**Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa** ***Reparaciones, mantenimiento y conservación***	**77.133**	**1,5**	**76.833**	**1,7**	**300**	**0,4**
2	21	212	Azpiegiturak *Infraestructuras*	35.133	0,7	35.133	0,8	0	0,0
2	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak *Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas*	42.000	0,8	41.700	0,9	300	0,7
2	**22**		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***	**1.208.023**	**23,4**	**845.530**	**18,4**	**362.493**	**42,9**
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*	13.000	0,3	13.000	0,3	0	0,0
2	22	221	Hornigaiak *Suministros*	6.800	0,1	6.800	0,1	0	0,0
2	22	222	Komunikazioak *Comunicaciones*	1.188.223	23,0	825.730	17,9	362.493	43,9
2	**23**		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***	**244.415**	**4,7**	**174.415**	**3,8**	**70.000**	**40,1**
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	75.000	1,5	85.000	1,8	-10.000	-11,8
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	90.000	1,7	60.000	1,3	30.000	50,0
2	23	239	Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*	79.415	1,5	29.415	0,6	50.000	170,0
2	**24**		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y***	**86.610**	**1,7**	**81.610**	**1,8**	**5.000**	**6,1**
2	24	240	Garbiketa eta txukunketa *Limpieza y aseo*	17.000	0,3	17.000	0,4	0	0,0
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*	64.610	1,2	59.610	1,3	5.000	8,4

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO *TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**2.173.698**	**42,0**	**2.104.698**	**45,7**	**69.000**	**3,3**
4	**45**		**Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik *A empresas, familias e instituciones sin fines de***	**2.173.698**	**42,0**	**2.104.698**	**45,7**	**69.000**	**3,3**
4	45	450	Enpresentzat *A empresas*	1.175.721	22,7	1.186.721	25,8	-11.000	-0,9
4	45	451	Familientzat *A familias*	997.977	19,3	917.977	19,9	80.000	8,7
6			**INBERTSIO ERREALAK *INVERSIONES REALES***	**5.000**	**0,1**	**5.000**	**0,1**	**0**	**0,0**
6	**60**		**Inbertsio ukiezinak *Inversiones intangibles***	**2.000**	**0,0**	**2.000**	**0,0**	**0**	**0,0**
6	60	601	Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	2.000	0,0	2.000	0,0	0	0,0
6	**61**		**Inbertsio materialak *Inversiones materiales***	**3.000**	**0,1**	**3.000**	**0,1**	**0**	**0,0**
6	61	616	Altzariak *Mobiliario*	1.500	0,0	1.500	0,0	0	0,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	1.500	0,0	1.500	0,0	0	0,0
			GUZTIRA *TOTAL*	**5.170.347**	**100,0**	**4.605.000**	**100,0**	**565.347**	**12,3**

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**5.165.347**	**99,9**	**4.600.000**	**99,9**	**565.347**	**12,3**
4	**40**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**5.165.347**	**99,9**	**4.600.000**	**99,9**	**565.347**	**12,3**
4	40	400	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	5.165.347	99,9	4.600.000	99,9	565.347	12,3
7			**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**5.000**	**0,1**	**5.000**	**0,1**	**0**	**0,0**
7	**70**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**5.000**	**0,1**	**5.000**	**0,1**	**0**	**0,0**
7	70	700	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**5.170.347**	**100,0**	**4.605.000**	**100,0**	**565.347**	**12,3**

EUSKADIKO ORKESTRA

Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia
Gráfico y análisis de variaciones

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / *EUROS*

ERAGIKETA ARRUNTAK ***OPERACIONES CORRIENTES***			
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	10.073.700	2 Zeharkako zergak *Impuestos Indirectos*	0
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	2.246.300	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	1.590.300
3 Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	10.729.700
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	0	5 Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	0
KAPITAL-ERAGIKETAK ***OPERACIONES DE CAPITAL***			
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	30.000	6 Inbertsio errealen besterentzea *Enajenación de Inversiones Reales*	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	30.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	0
9 Pasibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Pasivos Financieros*	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**12.350.000**	**BALIABIDEAK, GUZTIRA** ***TOTAL RECURSOS***	**12.350.000**

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
1		**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***		**10.073.700**
10		**Kargu Publikoak** ***Cargos Públicos***		**100.800**
100		Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*		100.800
10001		Zuzendaritza-kideen (156/2016 Dekretua) eta goi-kargudunen ordainsariak *Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016) y altos cargos*	100.800	
13		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***		**7.356.200**
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	7.003.400	
131		Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral temporal*	228.900	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	123.900	
14		**Bestelako langileak** ***Otro Personal***		**39.900**
140		Bestelako langileen ordainsariak *Retribuciones de otro personal*	39.900	
16		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***		**2.576.800**
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	2.424.500	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		152.300
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak *Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones*	152.300	
2		**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***		**2.246.300**
20		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***		**745.000**
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*		745.000
20701		Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*		745.000
	00/09	Instrumentuen eta bestelakoen alokairua. *Alquiler de instrumentos y otros.*	15.000	
	00/10	SGAEri ordaindu beharreko egile-eskubideak. *Derechos de autor abonables a la SGAE.*	40.000	
	00/11	Partituren alokairua. *Alquiler de partituras.*	90.000	
	00/12	Antzoki eta auditoriumen errentamenduak. *Arrendamientos de teatros y auditorios.*	600.000	
21		**Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa** ***Reparaciones, mantenimiento y conservación***		**95.100**
215		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak *Instalaciones técnicas y otras instalaciones*	50.000	
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*		45.100
21801		Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*	45.100	
22		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***		**112.300**
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*		7.000
22000		Bulegoko materiala *Material de oficina*	7.000	
221		Hornigaiak *Suministros*		35.300
22100		Energia elektrikoa *Energía eléctrica*	30.300	
22101		Ura *Agua*	5.000	
222		Komunikazioak *Comunicaciones*		70.000

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak *Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas*	70.000	
23		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***		**685.900**
230		Garraioak *Transportes*		100.000
	00/14	Kamioi, hegazkin eta autobusen kontratazioa, pertsonalaren eta materialaren desplazamendurako. *Contratación de camiones, aviones y autobuses para desplazamiento del personal y material.*	100.000	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	40.000	
233		Aseguru-primak *Primas de seguros*	40.000	
234		Tributuak *Tributos*		30.000
23499		Bestelako zergak *Otros impuestos*	30.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		200.000
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda *Comunicación institucional, publicidad y propaganda*		200.000
	00/15	Publizitatea prentsan eta beste komunikabide batzuetan, kontzertu, abonu-kanpaina eta lehiaketetarako. *Publicidad en prensa y otros medios para conciertos, campañas de abono y concursos.*	100.000	
	00/16	Publizitate inprimatua: egitarau orokorrak, eskuko egitarauak eta beste material batzuk. *Publicidad impresa: programas generales y de mano, así como material diverso.*	100.000	
239		Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*		275.900
23999		Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*	88.000	275.900
	00/17	Grabaketa, itzulpen, software-mantentze eta kontzertu didaktikoetarako laguntza teknikoa. *Asistencia técnica para grabaciones, traducciones, mantenimiento del software y realización de conciertos didácticos.*	100.000	
	00/18	Lan-aholkularitza, urteko auditoretza, kontseilu-gastuak eta bestelako gastu txikiak. *Asesoría laboral, Auditoría anual, gastos de Consejos y otros gastos de menor cuantía.*	87.900	
24		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y profesionales***		**608.000**
240		Garbiketa eta txukunketa *Limpieza y aseo*	40.000	
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	8.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		560.000
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak *Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales*		560.000
	00/13	Zuzendari, bakarlari, koru eta bestelakoen kontratazioa. *Contratación de directores, solistas, coros y otros.*	560.000	
6		**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***		**30.000**
60		**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***		**5.000**
601		Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	5.000	
61		**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***		**25.000**
615		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak *Instalaciones técnicas y otras instalaciones*		5.000
61501		Bestelako instalazioak *Otras instalaciones*	5.000	
616		Altzariak *Mobiliario*	5.000	
619		Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala *Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material*		15.000
61999		Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*	15.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**12.350.000**	**12.350.000**

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	BALIABIDEAK *RECURSOS*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
3		**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***		**1.590.300**
34		**Salmentak eta zerbitzu-prestazioak** ***Ventas y prestaciones de servicios***		**1.480.000**
341		Zerbitzu-prestazioak *Prestaciones de servicios*		1.480.000
	00/04	Aurrekontuan sartuta dauden babesletza-sarrerak. *Ingresos presupuestados para obtener de Patrocinadores.*	60.000	
	00/05	Hainbat kontzertu, grabazio eta diskoren salmenta. *Venta de diversos conciertos, grabaciones y discos.*	245.000	
	00/06	EAEko jaialdi nagusietako parte-hartzearen sarrerak. *Ingresos por nuestra participación en los principales Festivales de la CAE.*	300.000	
	00/07	Gure abonu-kontzertuetarako abonuen eta sarreren salmentagatik bildutako dirua. *Recaudación por venta de abonos y entradas en nuestros conciertos de abono.*	875.000	
36		**Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak** ***Otros ingresos de derecho privado***		**110.300**
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho privado*		110.300
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho privado*	110.300	
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**10.729.700**
40		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**10.729.700**
400		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		10.729.700
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*	10.729.700	
7		**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL***		**30.000**
70		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**30.000**
700		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		30.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*	30.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA ***TOTAL RECURSOS***	**12.350.000**	**12.350.000**

EUSKADIKO ORKESTRA

MEMORIA

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Euskadiko Orkestra, SA 62/1982ko Dekretuaren 5. atalean jasotako EUSKO JAURLARITZAREN erabakiz eratu zen.

Kapital sozialaren paratzaidetzaren %100-a EAEko Administrazioak osatzen du.

Sortze-estatutuan ageri direnak laburbilduz, honako helburu hauetarako sortu zen:

-Euskadiko hezkuntza eta kultur hedapenari laguntzeko.

-Urteroko biren bitartez kanpora musika-balio berriak proiektatzeko.

-Euskal interpretatzaile eta konposatzaileentzat pizgarri eta tranpal izateko.

-Gure musika-ekoizpenaren fondo dokumental bat eratzeko era guztietako grabazio eta inpresioen bitartez.

-Euskal musika-sorkuntzaren buruturiko grabazioen ezagupena hedatzeko kanal egokietan barrena banatuz, nazioarteko merkatura.

Gizarte eta erakundeen dudarik gabeko babesa izanik, etengabe saiatzen da, bere aurrekontuak ematen dizkion aukeren barruan, bere jarduera guztietan bere maila artistikoa hobetzen bereziki abonu kontzertuetan, hauek dira denboraldiaren zatirik handiena betetzen dutenak, bai denbora eta baita baliabideak kontutan hartuta.

Bide honetatik eta kalitate artistikoa hobetu asmoz, pertsonal artistikoaren artean dauden lanpostu hutsak betetzen joateko nahia dago, azkeneko urteetan zehar krisia dela eta bete ez diren lanpostuak.

Orkestrari ikusgaitasun eta lotura sozial handiagoa lortzen laguntzen dion instituzioen arteko elkarlanaren hedatzea azpimarratu daiteke (Arriaga Antzokiarekin, OLBErekin eta Musika Hamabostaldiarekin gehienbat). Honen ondorioz denboraldietako abonu programen kopurua 10ekoa izango da, egutegiaren aukerak guztiz betez.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Orquesta de Euskadi S.A. se constituyó por decisión del GOBIERNO VASCO recogida en el Artículo 5. del Decreto 62/1982 del 15 de Febrero.

La participación del capital social está compuesta en su 100% por la Administración de la CAV.

Los objetivos para los que se creó, resumiendo los que figuran en sus estatutos fundacionales son los siguientes:

-Contribuir a la educación y difusión cultural de Euskadi.

-Proyectar nuevos valores musicales al exterior mediante giras anuales.

-Servir de estímulo y plataforma a los intérpretes y compositores vascos.

-Constituir un fondo documental de nuestra producción musical por medio de grabaciones e impresiones de toda clase.

-Extender el conocimiento de la creación musical vasca mediante la distribución por canales adecuados, al mercado internacional, de las grabaciones realizadas.

Contando con un indudable apoyo, tanto social como institucional, se esfuerza permanentemente, dentro de sus posibilidades presupuestarias, en mostrar su excelente nivel artístico en todas sus actividades, especialmente en sus conciertos de abono, a los que dedica la mayor parte de la temporada, tanto en tiempo como en recursos.

En este sentido y con el fin de mejorar la calidad artística, se sigue planificando en las posibilidades estructurales y legales ir cubriendo las plazas vacantes existentes entre el personal artístico de la orquesta.

Por ello se ha intensificado los contactos internacionales para ser embajadores culturales de Euskadi, manteniendo la labor interna y las colaboraciones intrainstitucionales que ayudan a dar visibilidad y mayor conexión social a la Orquesta (ampliando la presencia en Teatro Arriaga, ABAO, Quincena Musical y otros festivales/actividades, lo que conlleva a que el número de programas de abonos a ofrecer para las temporadas sea de alrededor de 10, completando sus posibilidades máximas de calendario.

Musikeneko Orkestra Ikasketa Masterreko ikasleen kurrikuloari dagozkion praktikak egiteko Orkestra eta Musikeneren arteko elkar lanerako hitzarmenaren egonkortasuna eta gizarte eta hezkuntza-jarduerak Orkestra bereizi duen moldakortasuna osatzen dute.

La actividad socioeducativa de la Orquesta y la estabilidad del convenio de colaboración con Musikene para la realización de prácticas orquestales curriculares del alumnado de Musikene de la titulación del Máster de estudios Orquestales, completan la versatilidad de la Orquesta, que la ha singularizado.

2. 2027 URTERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

Datorren 2027an, dagoeneko zehaztuta dauden hainbat proiektu interesgarri planteatzen dira, bai eta oraindik erabat itxi gabe dauden zenbait ekimen ere, gutxienez memoria hau egiteko unean, eta horiek aurrera eramateko aurrekontu arrunta beharko lukete.

Laburbilduz, 2027rako kudeaketaren lehentasunezko fokua alderdi kualitatiboetan egongo da (heldu beharreko erronka artistikoak, sareko lana eta sektoreko gainerako eragileekiko lankidetza estua, jorratu beharreko errepertorioa, irakasleen maila, entzunaldien exijentzia maila, prestakuntza jarduera paraleloak, prestakuntzaren barruan ganbera-taldeak sendotzeko bultzada, etab.), gero eta jende gehiagorengana helduz.

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2027 Y SU CUANTIFICACIÓN

En el próximo año 2027, se plantean varios proyectos interesantes ya concretados, así como algunas iniciativas aún sin cerrar totalmente, al menos, a la hora de elaborar esta memoria, las cuales requerirían de un presupuesto añadido al ordinario para poder llevarlas a cabo.

En definitiva, el foco prioritario de la gestión en 2027 estará en los aspectos de carácter cualitativo (retos artísticos a abordar, trabajo en red y estrecha colaboración con el resto de agentes del sector, repertorio a abordar, nivel de profesorado, nivel de exigencia en las audiciones, actividades paralelas formativas, impulso a la consolidación de grupos de cámara dentro de la formación, etc.), llegando a una cantidad cada vez mayor de público.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. JARDUERA MUSIKAL ZUZENA.		**1. ACTIVIDAD MUSICAL DIRECTA.**
1. Barne produkzioko abonu-kontzertuak.		1. Conciertos de abono de producción propia.
Abonu-kontzertuak Donostian.	**18**	Conciertos de abono en Donostia.
Abonu-kontzertuak Bilbon.	**9**	Conciertos de abono en Bilbao.
Abonu-kontzertuak Gasteizen.	**9**	Conciertos de abono en Vitoria.
Abonu-kontzertuak Iruñean.	**9**	Conciertos de abono en Pamplona.
2. Jaialdietan esku-hartzea		2. Participación en festivales
Donostiako Musika Hamabostaldia.	**2**	Quincena Musical de Donostia.
Bilboko ABAO Opera.	**8**	Opera ABAO de Bilbao.
Música/Musika Bilbon.	**1**	Música/Musika en Bilbao
Granada-ko jaialdia.	**1**	Festival de Granada.
Zinemaldia.	**1**	Festival Cine SS.
Ravel jaialdia.	**1**	Festival Ravel.
3. Birak eta elkartrukeak		3. Giras e intercambios.
Madrid Orquesta RTVE.	**3**	Madrid Orquesta RTVE.
Bonn, Opera Gernika.	**1**	Bonn, Opera Gernika.
4. Herrietan kontzertuak.		4. Conciertos en pueblos.
Zehaztu gabe	**1**	A determinar

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
5. Aparteko kontzertuak		5. Conciertos extraordinarios.
BBVA Fundazioa.	**1**	Fundación BBVA.
EIOrekin kolaborazioa (Euskadiko Ikasleen Orkestra)	**1**	Colaboración EIO (Euskadiko Ikasleen Orkestra)
Gabonetako Kontzertua.	**1**	Concierto Navidad.
Arriaga Antzokia, Gernika Opera.	**2**	Teatro Arriaga, Opera Gernika.
6. Miramongo matineak.		6. Matinees de miramon
Gure egoitzan Matineak.	**16**	Matinees en nuestra sede.
2. JARDUERA PEDAGOGIKOA/DIBULGATZAILEA.		**2. ACTIVIDAD PEDAGÓGICA/DIVULGATIVA.**
1. Familiarteko kontzertuak.		1. Conciertos en familia.
Familiarteko kontzertuak Donostian.	**5**	Conciertos en familia en Donostia.
Familiarteko kontzertuak Gasteizen.	**3**	Conciertos en familia en Vitoria.
Eskolarteko kontzertuak Donostia.	**29**	Conciertos escolares Donostia
Eskolarteko kontzertuak Gasteiz.	**1**	Conciertos escolares en Vitoria.
Aurretiko sentsibilizazio tarilerrak.	**5**	Talleres de sensibilización previos.
Irakasleentzat taillerrak.	**3**	Talleres para profesores.
Entsagu irekiak eskolarrentzat.	**3**	Ensayos abiertos escolares.
2. Irrati saioak.		2. Programas radiofónicos.
Hamabost egunez behingo Radio Euskadi/Euskadi Irratian agerpena.	**9**	Presencia quincenal en Radio Euskadi/Euskadi Irratia.
3. Baliozko gazteen sustapena.		3. Fomento jóvenes valores.
Musikeneko Master Ikasleen Programa.	**1**	Programa Alumnos Masters Musikene.
Musikeneko ikasleei eskeinitako Master-class.	**3**	Master-classes ofrecidas a alumnos Musikene.
Musikeneko zuzendaritza ikasleekin programa.	**1**	Programa con alumnos de dirección de Musikene.
Musikeneko gradoko ikasleekin kolaborazioa.	**1**	Colaboración con alumnos de grado de Musikene.
EGOko ikasleekin kolaborazioa.	**1**	Colaboración con alumnos de la EGO.
EIOrekin kolaborazioa.	**1**	Colaboración con la EIO.
4. Gizarteratzeko jarduerak.		4. Actividades para la inclusión.
1. Gertu Kultura.	**14**	1. Gertu Kultura.
2. FEVAS tailler musikalak.	**9**	2. Talleres musicales FEVAS.
3. Logelan logale kantata.	**1**	3. Kantata Logelan Logale.
4. Abestu Euskadiko Orkestrarekin.	**3**	4. Canta con Euskadiko Orkestra.
5. Tallerak Abestu Euskadiko Orkestrarekin.	**11**	5. Talleres Abestu Euskadiko Orkestrarekin.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
3. IRARKETAK.		**3. GRABACIONES.**
1. Irarketa diskografikoak.		1. Grabaciones discográficas.
1. DVD "Fundación BBVA".	**1**	1. DVD "Fundación BBVA".
2. CD Jose Maria Sanmartin.	**1**	2. CD Jose Maria Sanmartin.
2. Irrati eta telebistako irarketak.		2. Grabaciones radio y televisión.
Abonu-programak Radio Euskadi eta Euskadi Irratian.	**10**	Programas de abono en Radio Euskadi y Euskadi Irratia.
ETB-rekin abonu-kontzertuak.	**8**	Conciertos de abono con ETB.
Abonu-programak RNEClasican eta EITB.	**10**	Programas de abono en RNEClásica y EITB.
Fundacion BBVA TVrako.	**1**	Fundacion BBVA para TV.
ETBrentzat Gabon Abestiak.	**1**	Villancicos para ETB.
4. ENTZUNALDIAK.		**4. AUDICIONES.**
A. Aukeratze probak.		A. Pruebas de selección.
1. Plantillako lanpostuak betetzeko probak.	**4**	1. Pruebas para cubrir plazas de plantilla.
2. Plantilla barruko entzuketak.	**2**	2. Pruebas internas.
3. Kolaboratzaileen entzuketak.	**2**	3. Pruebas Colaboradores.

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

AKTIBOA / *ACTIVO*	2027	2026
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA / ***ACTIVO NO CORRIENTE***	**1.268.617**	**1.238.617**
I. Ibilgetu ukiezina / *Inmovilizado intangible*	83.521	78.521
5. Aplikazio informatikoak / *Aplicaciones informáticas*	14.164	9.164
8. Bestelako ibilgetu ukiezina / *Otro inmovilizado intangible*	69.357	69.357
II. Ibilgetu materiala / *Inmovilizado material*	1.185.096	1.160.096
1. Lurrak eta eraikuntzak / *Terrenos y construcciones*	753.328	753.328
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala / *Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material*	431.768	406.768
B) AKTIBO KORRONTEA / ***ACTIVO CORRIENTE***	**1.295.159**	**1.295.159**
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk / *Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar*	370.997	370.997
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak / *Clientes por ventas y prestaciones de servicios*	29.269	29.269
5. Zerga korronteen aktiboak / *Activos por impuesto corriente*	7.953	7.953
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak / *Otros créditos con las Administraciones públicas*	333.775	333.775
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak / *Inversiones financieras a corto plazo*	22.145	22.145
5. Bestelako aktibo finantzarioak / *Otros activos financieros*	22.145	22.145
VI. Epe motzeko aldizkakotzeak / *Periodificaciones a corto plazo*	5.317	5.317
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak / *Efectivo y otros activos líquidos equivalentes*	896.700	896.700
1. Diruzaintza / *Tesorería*	896.700	896.700
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) / ***TOTAL ACTIVO (A+B)***	**2.563.776**	**2.533.776**

ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / *PATRIMONIO NETO Y PASIVO*	2027	2026
A) ONDARE GARBIA / ***PATRIMONIO NETO***	**1.867.832**	**1.837.832**
A-1) Funts propioak / ***Fondos propios***	**990.188**	**990.188**
I. Kapitala / Gizarte-funtsa / *Capital / Fondo social*	1.273.000	1.273.000
1. Kapital eskrituratua / Gizarte-funtsa / *Capital escriturado / Fondo social*	1.273.000	1.273.000
III. Erreserbak / *Reservas*	85	85
2. Bestelako erreserbak / *Otras reservas*	85	85
V. Aurreko ekitaldien emaitzak / *Resultados de ejercicios anteriores*	(282.897)	(286.497)
2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) / *(Resultados negativos de ejercicios anteriores)*	(282.897)	(286.497)
VII. Ekitaldiaren emaitza / *Resultado del ejercicio*	0	3.600
A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak / ***Subvenciones, donaciones y legados recibidos***	**877.644**	**847.644**
C) PASIBO KORRONTEA / ***PASIVO CORRIENTE***	**695.944**	**695.944**
III. Epe motzeko zorrak / *Deudas a corto plazo*	97.404	97.404
5. Bestelako pasibo finantzarioak / *Otros pasivos financieros*	97.404	97.404
V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak / *Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar*	594.040	594.040
3. Hainbat hartzekodun / *Acreedores varios*	156.295	156.295
4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) / *Personal (remuneraciones pendientes de pago)*	108.751	108.751
6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak / *Otras deudas con las Administraciones Públicas*	328.994	328.994
VI. Epe motzeko aldizkakotzeak / *Periodificaciones a corto plazo*	4.500	4.500
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) / ***TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)***	**2.563.776**	**2.533.776**

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

GALERA-IRABAZIEN KONTUA *CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS*	2027	2026
A) ERAGIKETA JARRAITUAK ***OPERACIONES CONTINUADAS***		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia *Importe neto de la cifra de negocios*	1.480.000	1.583.100
b) Zerbitzu-prestazioa *Prestación de servicios*	1.480.000	1.571.100
c) Sarrera finantzarioak *Ingresos financieros*	0	12.000
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak *Otros ingresos de explotación*	10.840.000	10.110.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak *Ingresos accesorios y otros de gestión corriente*	110.300	0
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak *Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio*	10.729.700	10.110.000
6. Pertsonal-gastuak *Gastos de personal*	(10.073.700)	(9.425.000)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak *Sueldos, salarios y asimilados*	(7.496.900)	(7.372.100)
b) Karga sozialak *Cargas sociales*	(2.576.800)	(2.052.900)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak *Otros gastos de explotación*	(2.246.300)	(3.396.700)
a) Kanpoko zerbitzuak *Servicios exteriores*	(2.216.300)	(2.443.700)
b) Tributuak *Tributos*	(30.000)	(30.000)
c) Eragiketa komertzialengatik izandako galerak, narriadura eta hornidura-aldakuntza *Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales*	0	(923.000)
13. Bestelako emaitzak *Otros resultados*	0	1.132.200
A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) ***RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)***	**0**	**3.600**
A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) ***RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)***	**0**	**3.600**
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) ***RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)***	**0**	**3.600**

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA *ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO*	2027	2026
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN***		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik *Resultado del ejercicio antes de impuestos*	0	3.600
2. Emaitzaren doikuntzak *Ajustes del resultado*	0	111.800
3. Kapital korrontearen aldaketak *Cambios en el capital corriente*	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) *Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)*	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) *Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)*	0	115.400
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)***		
6. Inbertsioen ordainketak (-) *Pagos por inversión (-)*	(30.000)	(30.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) *Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)*	(30.000)	(30.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN***		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio*	30.000	30.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero*	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) *Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)*	30.000	30.000
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) ***AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)***	**0**	**0**

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

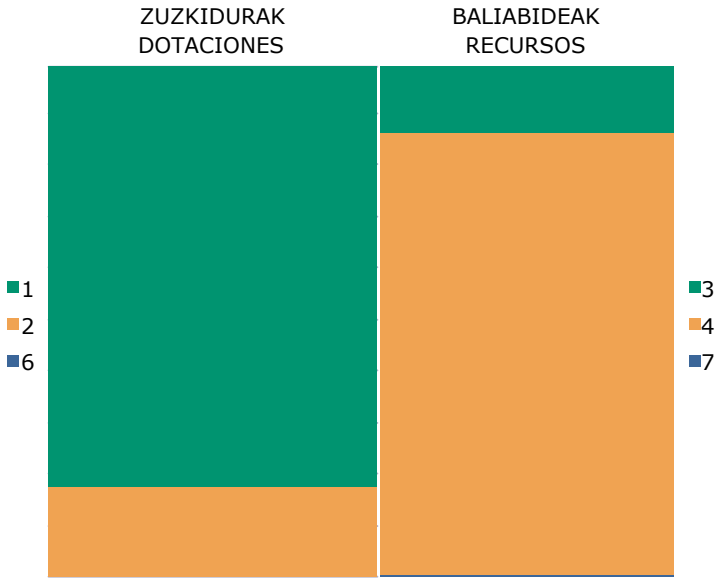
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / *Miles de Euros*

	KAPITALA *CAPITAL*		JAULKIPEN-PRIMA *PRIMA DE EMISIÓN*	ERRESERBAK *RESERVAS*	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) *(ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)*	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK *RESULTADOS EJERC. ANTERIORES*	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK *OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS*	EKITALDIAREN EMAITZA *RESULTADO DEL EJERCICIO*	(KONTURAKO DIBIDENDUA) *(DIVIDENDO A CUENTA)*	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK *OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO*	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. *AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR*	JASOTAKO DIRULAG., DOHAIN. ETA LEGATUAK *SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.*	GUZTIRA *TOTAL*
	KAPITAL ESKRITURATUA *CAPITAL ESCRITURADO*	(GALDATU GABEKO KAPITALA) *(CAPITAL NO EXIGIDO)*											
A. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2025***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
B. 2026. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2026***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	4	-----	-----	-----	848	851
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	1.273	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	1.273
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	0	-----	(286)	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(286)
C. 2026. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2026***	**1.273**	-----	-----	**0**	-----	**(286)**	-----	**4**	-----	-----	-----	**848**	**1.838**
D. 2027. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2027***	**1.273**	-----	-----	**0**	-----	**(286)**	-----	**4**	-----	-----	-----	**848**	**1.838**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	30	30
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	-----	-----	4	-----	(4)	-----	-----	-----	-----	0
E. 2027. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2027***	**1.273**	-----	-----	**0**	-----	**(283)**	-----	-----	-----	-----	-----	**878**	**1.868**

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / *EUROS*

ZUZKIDURAK ***DOTACIONES***	**2027**
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	10.073.700
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	2.246.300
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	30.000
Zuzkidurak, guztira ***Total Dotaciones***	**12.350.000**

BALIABIDEAK ***RECURSOS***	**2027**
3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	1.590.300
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	10.729.700
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	30.000
Baliabideak, guztira ***Total Recursos***	**12.350.000**

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
68.289	1	11.348.428	92	68.289	1	864.994	7	12.350.000

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	10.073.700	81,6	9.594.000	82,6	479.700	5,0
2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	2.246.300	18,2	1.996.000	17,2	250.300	12,5
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**12.320.000**	**99,8**	**11.590.000**	**99,7**	**730.000**	**6,3**
6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	30.000	0,2	30.000	0,3	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**30.000**	**0,2**	**30.000**	**0,3**	**0**	**0,0**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**12.350.000**	**100,0**	**11.620.000**	**100,0**	**730.000**	**6,3**

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	1.590.300	12,9	1.590.000	13,7	300	0,0
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	10.729.700	86,9	10.000.000	86,1	729.700	7,3
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**12.320.000**	**99,8**	**11.590.000**	**99,7**	**730.000**	**6,3**
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	30.000	0,2	30.000	0,3	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**30.000**	**0,2**	**30.000**	**0,3**	**0**	**0,0**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**12.350.000**	**100,0**	**11.620.000**	**100,0**	**730.000**	**6,3**

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1			**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***	**10.073.700**	**81,6**	**9.594.000**	**82,6**	**479.700**	**5,0**
1	**10**		**Kargu Publikoak** ***Cargos Públicos***	**100.800**	**0,8**	**96.000**	**0,8**	**4.800**	**5,0**
1	10	100	Kargu Publikoen ordainsariak *Retribuciones de Cargos Públicos*	100.800	0,8	96.000	0,8	4.800	5,0
1	**13**		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***	**7.356.200**	**59,6**	**6.826.000**	**58,7**	**530.200**	**7,8**
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	7.003.400	56,7	6.670.000	57,4	333.400	5,0
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral temporal*	228.900	1,9	38.000	0,3	190.900	502,4
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	123.900	1,0	118.000	1,0	5.900	5,0
1	**14**		**Bestelako langileak** ***Otro Personal***	**39.900**	**0,3**	**218.000**	**1,9**	**-178.100**	**-81,7**
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak *Retribuciones de otro personal*	39.900	0,3	218.000	1,9	-178.100	-81,7
1	**16**		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***	**2.576.800**	**20,9**	**2.454.000**	**21,1**	**122.800**	**5,0**
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	2.424.500	19,6	2.309.000	19,9	115.500	5,0
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	152.300	1,2	145.000	1,2	7.300	5,0
2			**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***	**2.246.300**	**18,2**	**1.996.000**	**17,2**	**250.300**	**12,5**
2	**20**		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***	**745.000**	**6,0**	**680.000**	**5,9**	**65.000**	**9,6**
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*	745.000	6,0	680.000	5,9	65.000	9,6
2	**21**		**Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa** ***Reparaciones, mantenimiento y conservación***	**95.100**	**0,8**	**108.000**	**0,9**	**-12.900**	**-11,9**
2	21	215	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak *Instalaciones técnicas y otras instalaciones*	50.000	0,4	50.000	0,4	0	0,0
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*	45.100	0,4	58.000	0,5	-12.900	-22,2
2	**22**		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***	**112.300**	**0,9**	**82.000**	**0,7**	**30.300**	**37,0**
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*	7.000	0,1	7.000	0,1	0	0,0
2	22	221	Hornigaiak *Suministros*	35.300	0,3	23.000	0,2	12.300	53,5
2	22	222	Komunikazioak *Comunicaciones*	70.000	0,6	52.000	0,4	18.000	34,6
2	**23**		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***	**685.900**	**5,6**	**518.000**	**4,5**	**167.900**	**32,4**
2	23	230	Garraioak *Transportes*	100.000	0,8	100.000	0,9	0	0,0
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	40.000	0,3	40.000	0,3	0	0,0
2	23	233	Aseguru-primak *Primas de seguros*	40.000	0,3	30.000	0,3	10.000	33,3
2	23	234	Tributuak *Tributos*	30.000	0,2	40.000	0,3	-10.000	-25,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	200.000	1,6	163.000	1,4	37.000	22,7
2	23	239	Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*	275.900	2,2	145.000	1,2	130.900	90,3
2	**24**		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y***	**608.000**	**4,9**	**608.000**	**5,2**	**0**	**0,0**

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
2	24	240	Garbiketa eta txukunketa *Limpieza y aseo*	40.000	0,3	40.000	0,3	0	0,0
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	8.000	0,1	8.000	0,1	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*	560.000	4,5	560.000	4,8	0	0,0
6			**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***	**30.000**	**0,2**	**30.000**	**0,3**	**0**	**0,0**
6	**60**		**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***	**5.000**	**0,0**	**5.000**	**0,0**	**0**	**0,0**
6	60	601	Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	5.000	0,0	5.000	0,0	0	0,0
6	**61**		**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***	**25.000**	**0,2**	**25.000**	**0,2**	**0**	**0,0**
6	61	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak *Instalaciones técnicas y otras instalaciones*	5.000	0,0	3.000	0,0	2.000	66,7
6	61	616	Altzariak *Mobiliario*	5.000	0,0	2.000	0,0	3.000	150,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	0	0,0	5.000	0,0	-5.000	-100,0
6	61	619	Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala *Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material*	15.000	0,1	15.000	0,1	0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**12.350.000**	**100,0**	**11.620.000**	**100,0**	**730.000**	**6,3**

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3			**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***	**1.590.300**	**12,9**	**1.590.000**	**13,7**	**300**	**0,0**
3	**34**		**Salmentak eta zerbitzu-prestazioak** ***Ventas y prestaciones de servicios***	**1.480.000**	**12,0**	**1.480.000**	**12,7**	**0**	**0,0**
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak *Prestaciones de servicios*	1.480.000	12,0	1.480.000	12,7	0	0,0
3	**36**		**Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak** ***Otros ingresos de derecho privado***	**110.300**	**0,9**	**110.000**	**0,9**	**300**	**0,3**
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak *Otros ingresos de derecho privado*	110.300	0,9	110.000	0,9	300	0,3
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**10.729.700**	**86,9**	**10.000.000**	**86,1**	**729.700**	**7,3**
4	**40**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**10.729.700**	**86,9**	**10.000.000**	**86,1**	**729.700**	**7,3**
4	40	400	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	10.729.700	86,9	10.000.000	86,1	729.700	7,3
7			**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**30.000**	**0,2**	**30.000**	**0,3**	**0**	**0,0**
7	**70**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**30.000**	**0,2**	**30.000**	**0,3**	**0**	**0,0**
7	70	700	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	30.000	0,2	30.000	0,3	0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**12.350.000**	**100,0**	**11.620.000**	**100,0**	**730.000**	**6,3**



Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia
Gráfico y análisis de variaciones

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / *EUROS*

ERAGIKETA ARRUNTAK ***OPERACIONES CORRIENTES***			
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	172.828	2 Zeharkako zergak *Impuestos Indirectos*	0
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	559.172	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	35.806
3 Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	606.264
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	0	5 Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	0
KAPITAL-ERAGIKETAK ***OPERACIONES DE CAPITAL***			
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	10.000	6 Inbertsio errealen besterentzea *Enajenación de Inversiones Reales*	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	10.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	89.930
9 Pasibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Pasivos Financieros*	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**742.000**	**BALIABIDEAK, GUZTIRA** ***TOTAL RECURSOS***	**742.000**

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
1		**PERTSONAL-GASTUAK** *GASTOS DE PERSONAL*		**172.828**
13		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***		**132.216**
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	132.216	
16		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***		**40.612**
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	37.968	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		2.644
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak *Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones*	2.644	
2		**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***		**559.172**
20		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***		**96.844**
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*		96.844
20701		Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*	17.144	96.844
	00/12	Antzoki eta auditoriumen alokairuak. *Alquiler de teatros y auditorios.*	67.400	
	00/13	Partituren alokairua. *Alquiler de partituras.*	6.500	
	00/14	SGAEri ordaindu beharreko egile-eskubideak. *Derechos de autor abonables a la SGAE.*	5.800	
22		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***		**3.903**
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*		2.054
22000		Bulegoko materiala *Material de oficina*	2.054	
222		Komunikazioak *Comunicaciones*		1.849
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak *Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas*	1.849	
23		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***		**341.126**
230		Garraioak *Transportes*		68.000
	00/17	Kamioi-, hegazkin- eta autobus-garraioa, pertsonalaren eta materialaren desplazamendurako. *Transporte de camiones, aviones y autobuses para desplazamiento del personal y material.*	68.000	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	212.400	
233		Aseguru-primak *Primas de seguros*	2.963	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		30.260
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda *Comunicación institucional, publicidad y propaganda*		30.260
	00/18	Publizitatea prentsan eta beste komunikabide batzuetan, kontzertuetarako eta lehiaketetarako. *Publicidad: en prensa y otros medios, para conciertos y concursos.*	30.260	
239		Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*		27.503
23999		Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*	7.503	27.503
	00/20	Lan-aholkularitza, urteko auditoretza, kontseilu-gastuak eta bestelako gastu txikiak. *Asesoría laboral, auditoría anual, gastos de Consejo y otros gastos de menor cuantía.*	20.000	
24		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y profesionales***		**117.299**
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	514	

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		116.785
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak *Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales*		116.785
	00/06	Irakasleak. *Profesorado.*	35.000	
	00/07	Idazkaritza teknikoa eta publizitatea. *Secretaría técnica y publicidad.*	17.664	
	00/16	Zuzendariak, bakarlariak, koruak eta bestelakoak. *Directores, solistas, coros y otros.*	64.121	
6		**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***		**10.000**
61		**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***		**10.000**
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	10.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**742.000**	**742.000**

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	BALIABIDEAK *RECURSOS*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
3		**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***		**35.806**
34		**Salmentak eta zerbitzu-prestazioak** ***Ventas y prestaciones de servicios***		**35.806**
341		Zerbitzu-prestazioak *Prestaciones de servicios*	35.806	
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**606.264**
40		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**558.264**
400		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		558.264
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*	558.264	
45		**Enpresetatk, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik** ***De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro***		**48.000**
450		Enpresetatik *De empresas*		48.000
45001		Beste enpresa batzuetatik *De otras empresas*		48.000
	00/02	Dirulaguntza Kutxen Federazioarentzat. *Subvención Federación de Cajas.*	48.000	
7		**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL***		**10.000**
70		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**10.000**
700		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		10.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*	10.000	
8		**AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA** ***DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS***		**89.930**
87		**Gerakinak** ***Remanentes***		**89.930**
870		Gerakinak *Remanentes*		89.930
87099		Gerakinak *Remanentes*	89.930	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA ***TOTAL RECURSOS***	**742.000**	**742.000**

MEMORIA

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

1997ko ekainaren 17an Gobernu Kontseiluak onartu zuen Euskal Herriko Gazte Orkestraren Fundazioa sortzea (EGO Fundazioa).

Fundazio hau eskritura publikoan sortu zen 1997ko uztailaren 14an.

Sortze-estatutuan ageri diren helburuak laburbilduz, proiektu hau, beste batzuen artean, honako hauetarako sortu zen:

- Euskadiko gazteen artean balio musikalak sustatzea, jardute profesionalaren aurretiko musika orokorrean eta orkestrarako prestakuntza eta formazio musikalari babesa emanez.

- Komunikazio eta lankidetza esparruak eratzea, heziketa musikalean murgilduriko ajente eta aktore ezberdinen artean, musikari gazteek profesionalaren errealitate orokorra ezagutu dezaten.

- Ikastaro eta Topaketa ezberdinak antolatzea, musikaren esparru eta alde desberdinak jorratu eta landuz, eta, era berean, bekak edo beste motatako laguntzak eskeintzea musikaren heziketarako.

Fundazioak bere helburu nagusiarekin lotura duen beste edozein jarduera aurrera eraman dezake.

Fundazio-zuzkidura horrela banatzen da: EAEko Administrazioa %100.

PARTAIDETZA (%)

EAEko Administrazioa 100

GUZTIRA 100

Proiektuak aldaketa estruktural eta estrategiko bat bizi izan zuen 2020 urtean, eta Koordinatzaile Nagusi bat izendatu zen proiektuaren kudeaketa bere gain hartzeko, eta baita jarduera ildo berrien definizioa ere.

Orkestraren ohiko jardueren banakapena 2026 urterako, eta fokoa eta lehentasuna beti balio erantsia eta kualitatiboki ezberdinduko duen esparruan ipinita, honakoa izan zen:

- Plaza berrien entzunaldiak apirilean.(38 kide berri aukeratuak).

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El Consejo de Gobierno Vasco acordó el 17 de junio de 1997 autorizar la constitución de la Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria-Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (EGO Fundazioa).

La Fundación se constituyó en escritura pública el 14 de julio de 1997.

Los objetivos para los que se creó figuran en sus estatutos fundacionales que, de manera muy resumida, son los siguientes:

- Promocionar valores musicales entre las personas jóvenes vascas, mediante el apoyo a su formación musical orquestal, previa al ejercicio musical profesional.

- Constituir marcos de colaboración y comunicación entre los diferentes agentes del sector implicados en la formación musical, que permita a las y los jóvenes un amplio conocimiento de la realidad profesional.

- Organizar cursos y encuentros relacionados con diferentes aspectos musicales así como otorgar becas y ayudas a la formación musical.

La Fundación podrá realizar cualesquiera otras actividades relacionadas con su objeto conducentes a la realización de las finalidades que le son propias.

La dotación fundacional se distribuye de la forma siguiente: Administración de la CAE 100%.

PARTICIPACIÓN (%)

Administración de la CAE 100

TOTAL 100

El proyecto vivió un cambio estructural y estratégico durante el ejercicio 2020, con la incorporación de un Coordinador General que asumió la gestión de la misma, así como la definición de nuevas líneas de actuación.

El enfoque de las actividades de la Orquesta inicialmente planteado para el año 2026, y con la prioridad siempre del aspecto cualitativo y diferencial, fue el siguiente:

- Audiciones plazas vacantes en abril. (38 nuevas incorporaciones).

- Udako Topaketa, EGOk lehen aldiz, ia bere osotasunean, gauzatzen zuen egitarau oso zail bat interpretatuz (J. C. ARRIAGA eta G. MAHLER), Unai Urrechoren zuzendaritzapean, EGOko lehen promozioko kide ohia izan zena, 1997 urtean.

- Neguko topaketa, udako moduan, Juan Crisostomo Arriaga eta L. V. Beethoven ardatz izango dituena bien heriotzaren 200. Urteurrenean. Zuzendari gonbidatu bezela Iker Sanchez izango dugu, Unai Urrechoren moduan, EGOko kide izan zena, 1998 urtean. (Topaketa hau ez da, memoria hau egiteko orduan, oraindik gauzatu).

2026 urte honetan, gainera, berrikuntza, musikari gazteentzat lagungarri eta etekina ekarriko dizkieten ekintzak bultzatzen eta sendotzen jarraitu dugu, horietako zenbait ekimen, lehen aldiz gauzatu direnak, eta baita errepertorioa handitu eta zabalduz.

Beste urte batez, baita ere, 2022 urtean hasi moduan, gizarteratzearen arloko ekimenak, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzan eta elkarlanean aritu gara, eta lehen aldiz aurten, EITBrekin ere.

2. 2026 URTEAN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2026 urtea, memoria hau egiterakoan, haseran aurreikusita zegoen moduan bilakatzen ari da.

Apirilean gauzatutako entzunaldiak, eta aurreko hiru urteetan bezala, telematikoki eta bideoen bidez egin ziren.

Horrela, hutsik zeuden plazak lortu zituzten 38 instrumentista gazte hautatu ziren, eta, EGOren titular ziren gainerako gazteekin batera, plantilla osatu zuten (91 gazte) 2026rako planifikatutako proiektuei ekiteko.

Bestalde, eta genero-ikuspegitik, nabarmentzekoa da 2021ean onartutako EGOren I. Planean jada jasota dauden emakumeen eta gizonen arteko berdintasun-ekintzei jarraipena eta neurriak ezartzen hasi garela.

EGOk 2026 urte honetan lortutako hainbat mugarri azpimarra ditzakegu, horietako batzuk guztiz berriak eta historian lehen aldiz aurre egin eta gauzatutakoak :

- Bost emanaldi (5) aurtengo udako biran (Uztaila), arrasatearra eta Korean bizi den Unai Urrecho zuzendari gonbidatuaren gidaritzapean, lehen aldiz EGOk interpretatzen zuen egitarau oso bat eskeiniaz.

Bira honetako kontzertuak Bilbao, Gasteiz, Donostia (lehen aldiz, Musikenen), Hondarribi eta, bigarren aldiz, Azkoitian eskeini ziren.

- Neguko Topaketa eta Kontzertu bira (4 emanaldi), oraindik gauzatzeke memoria hau idazterakoan, eta egitarauaren aldetik, lehen aipatua geratu dena.

- Encuentro de Verano, con una exigente programación (J. C. Arriaga y G. Mahler), interpretada prácticamente en su totalidad, por primera vez por parte de la EGO, bajo la dirección del director Unai Urrecho, miembro de la primera promoción de la EGO, en 1997.

- Encuentro de Invierno con un programa en torno a las figuras, al igual que en el encuentro de verano, del compositor bilbaino Juan Crisóstomo Arriaga y de L. V. Beethoven , en el 200 aniversario de sus respectivos fallecimientos. Programa que cuenta con la dirección de Iker Sanchez, al igual que Unai Urrecho, miembro de la EGO en 1998. (Aún sin celebrarse, en el momento de elaborar esta memoria).

Además, se han seguido impulsando y consolidando, en este nuevo ejercicio 2026, junto a la actividad ordinaria, acciones innovadoras, contributivas para la formación de las y los jóvenes músicos y acometidas, en alguno de los casos, por primera vez por parte de la EGO, así como una ampliación del repertorio abordado.

Hemos abordado también, un año más, como venimos haciendo desde el año 2022, nuevas y singulares iniciativas en el ámbito social, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, así como, y por primera vez, con EITB.

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2026

El año 2026, en el momento de elaborar esta memoria, avanza en línea y según el plan de actividad previsto para el año.

Las audiciones llevadas a cabo en el mes de abril, y al igual que los tres años anteriores, se celebraron de manera telemática y a través de videos.

De esta manera, se procedió a seleccionar a 38 jóvenes instrumentistas que obtuvieron las plazas vacantes que, junto con el resto de jóvenes ya titulares de la EGO, compusieron la plantilla (91 jóvenes) para abordar los proyectos planificados para el año 2026.

Por otro lado, y desde una perspectiva de género, se destaca la continuación en la implementación de acciones y adopción de medidas de igualdad entre mujeres y hombres ya contemplados en el I Plan de la EGO en este ámbito, aprobado en 2021.

Podemos destacar varios hitos logrados por la EGO en el presente año 2026, algunos de ellos totalmente novedosos y que se afrontaban por primera vez en su historia:

- Cinco conciertos (5) ofrecidos durante la gira de verano 2026 (Julio), bajo la dirección del arrasatearra Unai Urrecho, residente en Corea, como director invitado de la EGO, abordando un programa interpretado por primera vez en su totalidad por la EGO.

Los conciertos fueron ofrecidos en Bilbao, Gasteiz, Donostia (por vez primera, en Musikene), Hondarribia y, por segunda vez, en Azkoitia.

- Encuentro de Invierno y gira de conciertos (4 conciertos), aún pendiente de celebrarse en el momento de elaborar esta memoria y, a nivel del programa a abordar, explicado anteriormente.

- Ganbara musikan oinarritutako zenbait emanaldi gauzatu dira BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzan eta elkarlanean.

- EGOko 2 kidek parte hartu dute nazioarteko hainbat proiektutan, Europa mailan erreferenteak diren orkestra hauetan: Gustav Mahler Youth Orchestra eta European Youth Orchestra (EUYO).

- Baita ere aipatzekoa pasa den urterarte EGOko kide izan zen gazte batek, Europan zehar bira bat gauzatua Mahler Chamber Orkestrako kide moduan, oso ezaguna den Daniel Harding zuzendari britaniarraren zuzendaritzapean (beste lekuren artean, Donostiako Musika Hamabostaldian eskeini dute kontzertu bat).

- Gainera, EGOko gazteek osatutako taldeekin, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin elkarlanean, kultura eta gizarte esparruan beraiek bultzatzen ari diren ekimen ezberdinetan, zenbait entsegu ireki eta emanaldi eskeini dira.

- Era berean, gizarteratzeko zenbait proiektu berritzaile jorratu dira, BBK Fundazioarekin eta Kutxarekin lankidetzan, hurrenez hurren (Etorkizuna Musiketan, Atzeg, ON DO KO eta Matia Fundazioa).

Guztira, 2026ko neguko topaketa kontuan hartuta, 15 kontzertu eskainiko ditu EGOk 2026 urte honetan, formatu desberdinetan.

3. 2027 URTERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

Lehenik eta behin, datorren urtea oso berezia eta ez ohikoa dela azpimarratu nahi dugu, EGOk bere sorrera eta ibilbidearen 30. urteurrena ospatuko du eta. (1997-2027).

Proiektuarentzat hain berezia izango den urte honetan, zenbait ekimen eta proiektu eta erronka bereziak eta ez ohikoak proposatuak ditugu, besteren artean, nazioarte mailan gauzatuko den irteera edo bira bat, eta baita multidisziplinar izaera duten zenbait ekimen.

Proiektaturiko 3 emanaldi eskeintzeko aukera izango duen nazioarteko bira honek, eta lehen aldiz, Europan zehar dagoen Orkestra Nazional Gazteen jaialdirik garrantzitsuenean partehartzea eta bertan izateko aukera eskeiniko digu, hala nola, Berlingo Konzerthausean (Festival Young Euro Classic), beste obren artean, Pablo Sorozabal donostiarraren GERNIKA obra interpretatuz, kontuan izanik, gainera, bizkaitar herriaren bonbardeaketaren 90. Urteurrenean izango garela. Eta baita ere, Errumanian partehartzeko aukera eskeintzen digu, zehazki, Sinaia (Munduko Musikak eta Jaialdi Magikoan) eta Bukaresteko Atheneumean, egitarau berberarekin, eta guzti hau, nazioarte mailan ospe eta errokozimendu handia duen zuzendari baten zuzendaritzapean.

Inongo zalantzarik gabe, EGOk bere 30 urteetan gauzaturiko egitasmorik anbiziotsuena eta nazioarte mailan isladarik handien izango duen proiektu batetaz hitzegiten ari gara.

- Varios conciertos de música de cámara en colaboración y dentro de las respectivas programaciones de las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL.

- Participación de 2 integrantes de la EGO en varios proyectos de carácter internacional en las siguientes orquestas referentes a nivel europeo : Gustav Mahler Youth Orchestra y la European Youth Orchestra (EUYO).

- Asímismo, una miembro de la EGO hasta el pasado año ha girado por Europa como miembro de la Mahler Chamber Orchestra, bajo la dirección del afamado director británico Daniel Harding (han actuado, entre otros lugares, en la QM donostiarra).

- Además, se han ofrecido varios ensayos abiertos y conciertos en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, con grupos integrados por jóvenes pertenecientes a la EGO, dentro de sus respectivas líneas de actuación en el ámbito cultural y social.

- Se han abordado, también, varios proyectos novedosos en el ámbito de la inclusión social, en colaboración con Fundación BBK y KUTXA, respectivamente (Etorkizuna Musiketan, Atzegi, ON DO KO y Fundación Matia).

En total, y teniendo en cuenta el encuentro de invierno 2026 aún por celebrar, serán 15 los conciertos ofrecidos por la EGO, en diferentes formatos, en el presente año 2026.

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2027 Y SU CUANTIFICACIÓN

En primer lugar, queremos destacar que el próximo año 2027 es un año extraordinario y muy especial dado que la EGO cumplirá y celebrará su 30 aniversario (1997-2027).

En este año tan singular para el proyecto, se plantean varias iniciativas y actividades muy interesantes y de gran proyección, entre otras, una salida a nivel internacional, así como otra serie de proyectos de carácter multidisciplinar.

Esta gira de 3 conciertos proyectada permitirá estar presentes, por vez primera, en el festival más importante de Jóvenes Orquestas Nacionales en el Konzerthaus de Berlín (Festival Young Euro Classic) interpretando, entre otras obras, la obra GERNIKA de Pablo Sorozábal, precisamente, en el 90 aniversario del bombardeo de la localidad vizcaina, así como en Rumanía, concretamente en Sinaia (Festival Mágico y Músicas del Mundo) y en el Atheneum de Bucarest, con idéntico programa, todo ello, bajo la dirección de un reconocido y prestigioso director de orquesta internacional.

Sin duda, se trata del proyecto más ambicioso y de mayor proyección internacional que la EGO abordará en sus 30 años de historia.

Guzti hau gauzatu ahal izateko, hau da, itxiak eta lotuak jadanik ditugun proiektuak aurrera eraman eta gauzatu ahal izateko, beharrezkoa da ohiko aurrekontuaz gain, kasu honetan, 2027 urterako ohiko aurrekontua, EGOk 2027 urteurrerako ez ohiko aurrekontu batekin kontatu hal izatea. Guzti hau jadanik amankomunean eta hitzegina dago bai Fundazioaren Patronatuko kideekin eta baita, noski, Gobernuko Kultura eta Hizkuntz Politika Sailarekin.

Laburbilduz, pasa den urteko aurrekontuaren aldean 2027 urterako isladatzen den aurrekontuaren igoeraren arrazoia, lehen aipaturiko urte horretarako prestatuta dugun nazioarteko bira izango litzateke.

EGOren 30 urteurrena ospatuko den hain urte berezian aurreikusitako ekimenak, gure kasuan Kulturaren ikuspuntutik, XIII legealdirako Gobernu Programan ezarritakoari erantzutera zuzenduko dira.

Nazioarteko ekimen eta politika hauek, musika eta orkestren europear jaialdi eta topaketa garrantzitsuetan izango dugun presentzia eta partehartzeak Euskadik esparru honetan egiten ari duen lana nabarmendu eta ezagutarazteko aukera emango digu.

Bestalde, urte berri honetan, berrikuntza, musikari gazteentzat lagungarri eta etekina ekarriko dizkioten ekintzak bultzatzen eta sendotzen jarraituko da, horietako zenbait ekimen, lehen aldiz gauzatuko direnak, eta baita errepertorioa handitu eta zabalduz.

2022an hasitako batez ere gizarteratzearen arloko ekimenak, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzan ere bultzatuko ditugu.

Hori guztia, udako eta neguko ohiko topaketekin batera, ekimenak eta jarduera ezberdinak bultzatuko ditugu, proiektu honetarako ezarritako misio eta helburuak betetzeko asmotan, ahalik eta kontribuzio-mailakoenak izaten saiatuz, gure herriko musikari instrumentista gazteen orkestra-musikako prestakuntza-prozesuan.

Laburbilduz, proiektu honen norabide berriaren ezaugarri gisa, 2027rako kudeaketaren lehentasunezko fokua alderdi kualitatiboetan egongo da (gauzatu beharreko erronka artistikoak, sareko lana eta sektoreko gainerako eragileekiko lankidetza estua, jorratu beharreko errepertorioa, irakasleen maila, entzunaldien exijentzia-maila, prestakuntza-jarduera paraleloak, prestakuntzaren barruan ganbera-taldeak sendotzeko bultzada, etab), alderdi kuantitatiboetan baino gehiago.

Erreportorio oso konplexu, baina aldi berean, oso erakargarria planifikatua dago, orkestra formazio ugari bat eskatuko duena (90 musikari gutxi gora behera) eta, Donostiaren kasuan, lehen aldiz, Kursaal Entzutegian eskeiniko du bere egitaraua EGOk, orain arteko Victoria Eugenia antzokiaren ordez.

2027rako aurreikusita dauden ekimenen artean, eta labur labur esanez, honakoak aipatu ditzazkegu :

Esto conlleva que, junto con el presupuesto ordinario anual, en este caso, correspondiente al ejercicio 2027,el cual va en línea con los presupuestos aprobados de años precedentes con los correspondientes incrementos, para llevar a cabo los proyectos de carácter extraordinario ya cerrados y comprometidos, la EGO deberá de contar con el consiguiente presupuesto extraordinario correspondiente al citado año, presupuesto ya compartido con el Patronato de la Fundación y, lógicamente, también con el Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno.

En definitiva, el incremento que se refleja en el presupuesto correspondiente al año 2027, con respecto al año precedente, está motivado por la gira internacional prevista y señalada anteriormente para dicho año.

Las actividades previstas para este año tan especial de la EGO en su 30 aniversario, van dirigidas a responder, desde la perspectiva de la cultura, a lo establecido en el Programa de Gobierno para la XIII legislatura.

Esta política e iniciativas de internacionalización y presencia en los eventos europeos más importantes en nuestro ámbito musical orquestal nos permitirá destacar y dar a conocer la labor realizada desde Euskadi en este ámbito.

Por otro lado, seguiremos impulsando y consolidando, en este nuevo ejercicio, junto a la actividad ordinaria, acciones innovadoras, contributivas para la formación de las y los jóvenes musicos y acometidas, en alguno de los casos, por primera vez por parte de la EGO, así como una ampliación del repertorio abordado.

Seguiremos, también, abordando, como venimos haciendo desde el año 2022, iniciativas en el ámbito social, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL.

Todo ello, junto con los habituales encuentros de verano e invierno, en los que impulsaremos iniciativas y actividades paralelas a los encuentros, con objeto de cumplir con la misión y los objetivos establecidos para este proyecto, tratando de ser lo más contributivos posibles, en el proceso formativo musical orquestal de las y los jóvenes músicos instrumentistas de nuestro país.

En definitiva, como viene caracterizando al nuevo enfoque de este proyecto, el foco prioritario de la gestión en 2027 estará en los aspectos de carácter cualitativo (retos artísticos a abordar, trabajo en red y estrecha colaboración con el resto de agentes del sector, repertorio a abordar, nivel de profesorado, nivel de exigencia en las audiciones, actividades paralelas formativas, impulso a la consolidación de grupos de cámara dentro de la formación, etc), más que en los aspectos puramente cuantitativos.

Está previsto abordar un repertorio complejo, pero muy interesante a la vez, que requerirá una formación orquestal muy nutrida (aproximadamente 90 músicos) y, por primera vez en el caso de Donostia, será en el Kursaal donde actúe la EGO, en lugar de en el teatro Victoria Eugenia.

Dentro de la actividad prevista para 2027, y a modo de resumen, podemos destacar, entre otras iniciativas:

- Uda eta Neguko ohiko birak.

- 30. urteurrena ospatuko dugun urte berezi honetan, nazioarte mailako bira bat 3 kontzertu eskeiniz Berlinen (Festival Young Euro Classic), aipaturiko hiriaren Konzerthausean. Esan bezela, Europako Orkestra Nazional Gazteen jaialdirik ospetsuena dena, eta baita, Sinaia (Munduko Musiken Jaialdi Magikoa) eta Bukaresten (Atheneum), Errumanian.

- EGOko kideak osatzen dituzten ganbara taldeen zenbait emanaldi BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin elkarlanean, eta baita entitate hauen programazioaren barruan, helburu soziala duten zenbait emanaldi.

- Giras de conciertos sinfónicos de verano e invierno.

- Gira internacional con motivo del 30 aniversario, ofreciendo 3 conciertos en Berlín (Festival Young Euro Classic), en el Konzerthaus de la citada ciudad. Se trata del festival internacional de Jóvenes Orquestas nacionales más importante de Europa, y estaremos presentes, también en Sinaia (Festival Mágico y de Músicas del Mundo) y en Bucarest (Atheneum), en Rumania.

- Conciertos de grupos de cámara integrados por miembros de la EGO, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, así como actuaciones con finalidad social en las correspondientes programaciones de las citadas entidades.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. ENTZUNALDIAK / HAUTAKETA FROGAK		**1. AUDICIONES / PRUEBAS DE SELECCION**
1.1. 205 hautagai aurkeztu ziren 38 postutarako.		1.1. 205 candidatas y candidatos presentados para 38 plazas vacantes.
2. EKIMEN MUSIKAL ZUZENA (UDA)		**2. ACTIVIDAD MUSICAL DIRECTA (VERANO)**
2.1. Kontzertuak Gipuzkoan.		2.1. Conciertos en Gipuzkoa.
2.2. Kontzertuak Bizkaian.		2.2. Conciertos en Bizkaia.
2.3. Kontzertuak Araban.		2.3. Conciertos en Álava.
2.4. Era berean, hainbat proiektu gauzatu dira, EGOko gazteek osatutako ganbera-taldeen bitartez, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzan.		2.4. Asimismo, se han llevado a cabo varios proyectos de diversa naturaleza, a través de grupos de cámara integrados por jóvenes de la EGO, en colaboración con Fundación BBK, KUTXA y VITAL.
3. NEGUKO TOPAKETA (AURREIKUSITA)		**3. ENCUENTRO INVIERNO (PREVISIÓN)**
3.1. Lau kontzertu ditugu aurreikusita, eta aldi berean, formakuntza eta bilakaera pertsonal eta musikala landuko duten zenbait ekimen.		3.1. Previsión de conciertos, junto con algunas iniciativas desde el punto de vista formativo y de desarrollo musical y humano.
3.2. Kontzertuak Gipuzkoan.		3.2. Conciertos en Gipuzkoa.
3.3. Kontzertuak Bizkaian.		3.3. Conciertos en Bizkaia.
3.4. Kontzertuak Araban.		3.4. Conciertos en Álava.
En total número de conciertos en el año 2026.		En total número de conciertos en el año 2026.
Udako Topaketan antolatutako moduan, zenbait ekimen eta egitasmo orkestra eta, orokorrean, musikarien artean ohizkoak diren zenbait gaietan sakondu eta lantzeko asmoz : Antsietatea, beldur eszenikoa, entzunaldiak, egokitze gaitasuna, etab.		Al igual que el pasado año, se han llevado a cabo acciones e iniciativas en relación con la manera de abordar aspectos ligados a problemas habituales de ansiedad, miedo escénico,audiciones, capacidad de adaptación, etc.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. JARDUERA MUSIKAL ZUZENA		**1. ACTIVIDAD MUSICAL DIRECTA**
1.1. Kontzertuak Gipuzkoan.		1.1. Conciertos en Gipuzkoa.
1.2. Kontzertuak Bizkaian.		1.2. Conciertos en Bizkaia.
1.3. Kontzertuak Araban.		1.3. Conciertos en Araba/Álava.
1.4. Proiektu bereziak, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzan, EGOko Ganbera Taldeekin batera.		1.4. Proyectos singulares, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, junto con Grupos de Cámara de la EGO.
2. MUSIKA TOPAKETAK		**2. ENCUENTROS MUSICALES**
2.1. Udako Topaketa.		2.1. Encuentro de Verano.
2.2. Nazioarteko bira (Berlin, Sinaia eta Bucarest).		2.2. Conciertos gira internacional (Berlin, Sinaia y Bucarest).
2.3.Neguko Topaketa.		2.3. Encuentro de Invierno.
Guztira, kontzertu kopuruen aurreikuspena 2027 urtean.		En total, previsión de número de conciertos en el año 2027.
3. ENTZUNALDIAK/AUKERATZE FROGAK		**3. AUDICIONES/PRUEBAS DE SELECCIÓN**
Finkatu gabe, plaza hutsak zehazteke.		A determinar, pendiente de definir plazas vacantes.

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

AKTIBOA *ACTIVO*	2027	2026
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ***ACTIVO NO CORRIENTE***	**27.213**	**23.441**
I. Ibilgetu ukiezina *Inmovilizado intangible*	14.159	20.162
5. Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	14.159	20.162
III. Ibilgetu materiala *Inmovilizado material*	10.677	902
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala *Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material*	10.677	902
VI. Epe luzeko inbertsio finantzarioak *Inversiones financieras a largo plazo*	2.377	2.377
5. Bestelako aktibo finantzarioak *Otros activos financieros*	2.377	2.377
B) AKTIBO KORRONTEA ***ACTIVO CORRIENTE***	**195.954**	**285.884**
IV. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk *Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar*	49.614	49.614
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak *Clientes por ventas y prestaciones de servicios*	16.940	16.940
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak *Otros créditos con las Administraciones públicas*	32.674	32.674
VIII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak *Efectivo y otros activos líquidos equivalentes*	146.340	236.270
1. Diruzaintza *Tesorería*	146.340	236.270
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) ***TOTAL ACTIVO (A+B)***	**223.167**	**309.325**

ONDARE GARBIA ETA PASIBOA *PATRIMONIO NETO Y PASIVO*	2027	2026
A) ONDARE GARBIA ***PATRIMONIO NETO***	**202.782**	**288.940**
A-1) Funts propioak ***Fondos propios***	**181.154**	**271.858**
I. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa *Dotación fundacional / Fondo social*	289.413	289.413
1. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa *Dotación fundacional / Fondo social*	289.413	289.413
II. Erreserbak *Reservas*	64.971	64.971
2. Bestelako erreserbak *Otras reservas*	64.971	64.971
III. Aurreko ekitaldien soberakinak *Excedentes de ejercicios anteriores*	(82.526)	(72.747)
2. (Aurreko ekitaldien soberakin negatiboak) *(Excedentes negativos de ejercicios anteriores)*	(82.526)	(72.747)
IV. Ekitaldiaren soberakina *Excedente del ejercicio*	(90.704)	(9.779)
A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak ***Subvenciones, donaciones y legados recibidos***	**21.628**	**17.082**
C) PASIBO KORRONTEA ***PASIVO CORRIENTE***	**20.385**	**20.385**
III. Epe motzeko zorrak *Deudas a corto plazo*	3.888	3.888
5. Bestelako pasibo finantzarioak *Otros pasivos financieros*	3.888	3.888
VI. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak *Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar*	16.497	16.497
1. Hornitzaileak *Proveedores*	752	752
6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak *Otras deudas con las Administraciones Públicas*	15.745	15.745
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) ***TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)***	**223.167**	**309.325**

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

GALERA-IRABAZIEN KONTUA *CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS*	2027	2026
A) ERAGIKETA JARRAITUAK ***OPERACIONES CONTINUADAS***		
1. Jarduera propioaren sarrerak *Ingresos de la actividad propia*	606.264	432.000
d) Ekitaldiaren soberakinera egotzitako dirulaguntzak *Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio*	606.264	432.000
2. Salmentak eta merkataritza-jardueraren bestelako sarrerak *Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil*	35.806	40.000
b) Zerbitzu-prestazioa *Prestación de servicios*	35.806	40.000
8. Pertsonal-gastuak *Gastos de personal*	(172.828)	(112.524)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak *Sueldos, salarios y asimilados*	(132.216)	(108.696)
b) Karga sozialak *Cargas sociales*	(40.612)	(3.828)
9. Jardueraren bestelako gastuak *Otros gastos de la actividad*	(559.172)	(370.616)
a) Kanpoko zerbitzuak *Servicios exteriores*	(559.172)	(370.616)
10. Ibilgetuaren amortizazioa *Amortización del inmovilizado*	(6.228)	(4.929)
11. Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiaren soberakinera eramanak *Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio*	5.454	5.040
a) Kapitaleko dirulaguntzak, ekitaldiaren soberakinera eramanak *Subvenciones de capital traspasadas al excedente del ejercicio*	5.454	5.040
A.1) JARDUERAREN SOBERAKINA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) ***EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)***	**(90.704)**	**(11.029)**
16. Sarrera finantzarioak *Ingresos financieros*	0	972
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak *De valores negociables y otros instrumentos financieros*	0	972
A.2) ERAGIKETA FINANTZARIOEN SOBERAKINA (16+17+18+19+20+21+22) ***EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (16+17+18+19+20+21+22)***	**0**	**972**
A.3) SOBERAKINA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) ***EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)***	**(90.704)**	**(10.057)**
23. Etekinen gaineko zergak *Impuestos sobre beneficios*	0	278
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO SOBERAKINA (A.3+23) ***EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+23)***	**(90.704)**	**(9.779)**

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA *ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO*	2027	2026
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN***		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik *Excedente del ejercicio antes de impuestos*	(90.704)	(9.779)
2. Emaitzaren doikuntzak *Ajustes del resultado*	774	(980)
3. Kapital korrontearen aldaketak *Cambios en el capital corriente*	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) *Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)*	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) *Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)*	(89.930)	(10.759)
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)***		
6. Inbertsioen ordainketak (-) *Pagos por inversión (-)*	(10.000)	(10.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) *Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)*	(10.000)	(10.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN***		
9. Ondare-eragiketen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por operaciones de patrimonio*	10.000	10.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero*	0	0
11. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10) *Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10)*	10.000	10.000
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-11+/-D) ***AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-11+/-D)***	**(89.930)**	**(80.000)**

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

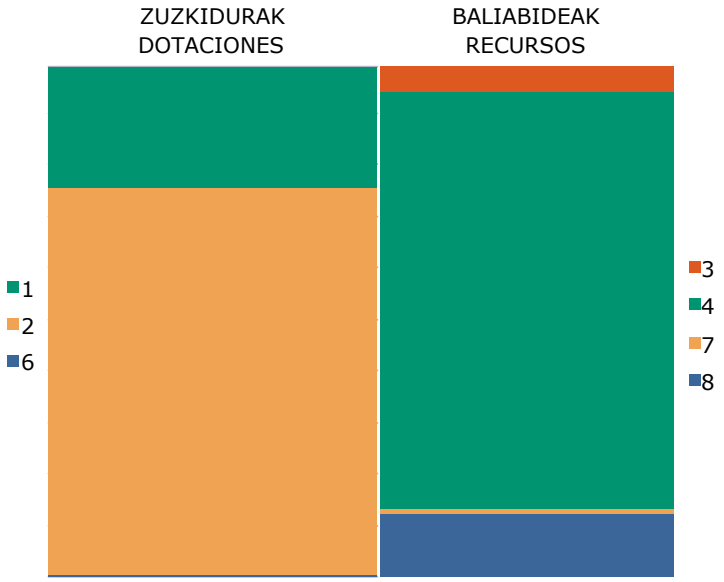
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / *Miles de Euros*

	KAPITALA *CAPITAL*		JAULKIPEN-PRIMA *PRIMA DE EMISIÓN*	ERRESERBAK *RESERVAS*	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) *(ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)*	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK *RESULTADOS EJERC. ANTERIORES*	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK *OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS*	EKITALDIAREN EMAITZA *RESULTADO DEL EJERCICIO*	(KONTURAKO DIBIDENDUA) *(DIVIDENDO A CUENTA)*	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK *OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO*	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. *AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR*	JASOTAKO DIRULAG., DOHAIN. ETA LEGATUAK *SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.*	GUZTIRA *TOTAL*
	KAPITAL ESKRITURATUA *CAPITAL ESCRITURADO*	(GALDATU GABEKO KAPITALA) *(CAPITAL NO EXIGIDO)*											
A. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2025***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
B. 2026. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2026***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	17	17
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	289	-----	65	-----	(10)	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	354
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	(73)	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(73)
C. 2026. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2026***	**289**	**-----**	**65**	**(73)**	**(10)**	**-----**	**-----**	**-----**	**-----**	**-----**	**-----**	**17**	**289**
D. 2027. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2027***	**289**	**-----**	**65**	**(73)**	**(10)**	**-----**	**-----**	**-----**	**-----**	**-----**	**-----**	**17**	**289**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	5	5
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	-----	-----	-----	-----	(81)	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(81)
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	(10)	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(10)
E. 2027. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2027***	**289**	**-----**	**65**	**(83)**	**(91)**	**-----**	**-----**	**-----**	**-----**	**-----**	**-----**	**22**	**203**

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / *EUROS*

ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	2027
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	172.828
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	559.172
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	10.000
Zuzkidurak, guztira ***Total Dotaciones***	**742.000**

BALIABIDEAK *RECURSOS*	2027
3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	35.806
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	606.264
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	10.000
8 Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	89.930
Baliabideak, guztira ***Total Recursos***	**742.000**

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0	742.000	100		0		0	742.000

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta Euskal Herria

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	172.828	23,3	165.277	31,5	7.551	4,6
2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	559.172	75,4	348.723	66,6	210.449	60,3
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**732.000**	**98,7**	**514.000**	**98,1**	**218.000**	**42,4**
6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	10.000	1,3	10.000	1,9	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**10.000**	**1,3**	**10.000**	**1,9**	**0**	**0,0**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**742.000**	**100,0**	**524.000**	**100,0**	**218.000**	**41,6**

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta Euskal Herria

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	35.806	4,8	36.000	6,9	-194	-0,5
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	606.264	81,7	398.000	76,0	208.264	52,3
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**642.070**	**86,5**	**434.000**	**82,8**	**208.070**	**47,9**
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	10.000	1,3	10.000	1,9	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**10.000**	**1,3**	**10.000**	**1,9**	**0**	**0,0**
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS***	**652.070**	**87,9**	**444.000**	**84,7**	**208.070**	**46,9**
8	Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	89.930	12,1	80.000	15,3	9.930	12,4
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS***	**89.930**	**12,1**	**80.000**	**15,3**	**9.930**	**12,4**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**742.000**	**100,0**	**524.000**	**100,0**	**218.000**	**41,6**

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta Euskal Herria

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1			**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***	**172.828**	**23,3**	**165.277**	**31,5**	**7.551**	**4,6**
1	**13**		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***	**132.216**	**17,8**	**126.516**	**24,1**	**5.700**	**4,5**
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	132.216	17,8	75.364	14,4	56.852	75,4
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak *Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral*	0	0,0	51.152	9,8	-51.152	-100,0
1	**16**		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***	**40.612**	**5,5**	**38.761**	**7,4**	**1.851**	**4,8**
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	37.968	5,1	36.231	6,9	1.737	4,8
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	2.644	0,4	2.530	0,5	114	4,5
2			**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***	**559.172**	**75,4**	**348.723**	**66,6**	**210.449**	**60,3**
2	**20**		**Errentamenduak eta kanonak** ***Arrendamientos y cánones***	**96.844**	**13,1**	**62.596**	**11,9**	**34.248**	**54,7**
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala *Elementos de transporte y otro inmovilizado material*	96.844	13,1	62.596	11,9	34.248	54,7
2	**22**		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***	**3.903**	**0,5**	**3.903**	**0,7**	**0**	**0,0**
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*	2.054	0,3	2.054	0,4	0	0,0
2	22	222	Komunikazioak *Comunicaciones*	1.849	0,2	1.849	0,4	0	0,0
2	**23**		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***	**341.126**	**46,0**	**211.425**	**40,3**	**129.701**	**61,3**
2	23	230	Garraioak *Transportes*	68.000	9,2	34.000	6,5	34.000	100,0
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	212.400	28,6	130.000	24,8	82.400	63,4
2	23	233	Aseguru-primak *Primas de seguros*	2.963	0,4	2.157	0,4	806	37,4
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	30.260	4,1	21.000	4,0	9.260	44,1
2	23	239	Bestelako hainbat gastu *Otros gastos diversos*	27.503	3,7	24.268	4,6	3.235	13,3
2	**24**		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y***	**117.299**	**15,8**	**70.799**	**13,5**	**46.500**	**65,7**
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	514	0,1	514	0,1	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*	116.785	15,7	70.285	13,4	46.500	66,2
6			**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***	**10.000**	**1,3**	**10.000**	**1,9**	**0**	**0,0**
6	**61**		**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***	**10.000**	**1,3**	**10.000**	**1,9**	**0**	**0,0**
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak *Equipos para procesos de información*	10.000	1,3	10.000	1,9	0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**742.000**	**100,0**	**524.000**	**100,0**	**218.000**	**41,6**

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta Euskal Herria

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3			**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***	**35.806**	**4,8**	**36.000**	**6,9**	**-194**	**-0,5**
3	**34**		**Salmentak eta zerbitzu-prestazioak** ***Ventas y prestaciones de servicios***	**35.806**	**4,8**	**36.000**	**6,9**	**-194**	**-0,5**
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak *Prestaciones de servicios*	35.806	4,8	36.000	6,9	-194	-0,5
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**606.264**	**81,7**	**398.000**	**76,0**	**208.264**	**52,3**
4	**40**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**558.264**	**75,2**	**350.000**	**66,8**	**208.264**	**59,5**
4	40	400	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	558.264	75,2	350.000	66,8	208.264	59,5
4	**45**		**Enpresetatk, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko** ***De empresas, familias e instituciones sin fines de***	**48.000**	**6,5**	**48.000**	**9,2**	**0**	**0,0**
4	45	450	Enpresetatik *De empresas*	48.000	6,5	48.000	9,2	0	0,0
7			**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**10.000**	**1,3**	**10.000**	**1,9**	**0**	**0,0**
7	**70**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**10.000**	**1,3**	**10.000**	**1,9**	**0**	**0,0**
7	70	700	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	10.000	1,3	10.000	1,9	0	0,0
8			**AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA** ***DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS***	**89.930**	**12,1**	**80.000**	**15,3**	**9.930**	**12,4**
8	**87**		**Gerakinak** ***Remanentes***	**89.930**	**12,1**	**80.000**	**15,3**	**9.930**	**12,4**
8	87	870	Gerakinak *Remanentes*	89.930	12,1	80.000	15,3	9.930	12,4
			GUZTIRA ***TOTAL***	**742.000**	**100,0**	**524.000**	**100,0**	**218.000**	**41,6**

Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia
Gráfico y análisis de variaciones

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / *EUROS*

ERAGIKETA ARRUNTAK ***OPERACIONES CORRIENTES***			
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	284.908	2 Zeharkako zergak *Impuestos Indirectos*	0
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	758.792	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	522.369
3 Gastu finantzarioak *Gastos Financieros*	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	2.013.631
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	1.492.300	5 Ondare-sarrerak *Ingresos Patrimoniales*	0
KAPITAL-ERAGIKETAK ***OPERACIONES DE CAPITAL***			
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	20.000	6 Inbertsio errealen besterentzea *Enajenación de Inversiones Reales*	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	20.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Activos Financieros*	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Activos Financieros*	0
9 Pasibo finantzarioen murrizketa *Disminución de Pasivos Financieros*	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza *Aumento de Pasivos Financieros*	0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**2.556.000**	**BALIABIDEAK, GUZTIRA** ***TOTAL RECURSOS***	**2.556.000**

641 - BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
1		**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***		**284.908**
13		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***		**212.115**
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	212.115	
16		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***		**72.793**
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	65.051	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*		4.242
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak *Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones*	4.242	
162		Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*		3.500
16200		Langileen prestakuntza eta hobekuntza *Formación y perfeccionamiento del personal*	3.500	
2		**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***		**758.792**
22		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***		**9.000**
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*		4.500
22000		Bulegoko materiala *Material de oficina*	4.500	
222		Komunikazioak *Comunicaciones*		4.500
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak *Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas*	4.500	
23		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***		**550.763**
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*		16.000
	00/16	Bidaiak eta pertsonal-gastuak. *Viajes y gastos de personal.*	6.000	
	00/17	Lehiaketetara joateko bidaiak. *Viajes a competiciones.*	10.000	
233		Aseguru-primak *Primas de seguros*	3.200	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*		531.563
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda *Comunicación institucional, publicidad y propaganda*		531.563
	00/11	Merchandising-a. *Merchandising.*	6.000	
	00/12	Komunikazio-tresna. CLIPPING. *Herramienta de comunicación. CLIPPING.*	14.000	
	00/24	Publizitatea, sustapena eta harreman publikoak. *Publicidad y promoción y relaciones públicas.*	121.563	
	25/02	Estaldura mediatikoak. *Coberturas mediáticas.*	100.000	
	98/30	EiTB Media SAU. *EiTB Media, S.A.U.*	290.000	
24		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y profesionales***		**199.029**
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	129	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*		198.900
24401		Auditoretza *Auditoría*		6.500
	00/05	Urteko auditoretza. *Auditoria anual.*	6.500	
24402		Itzulpenak *Traducciones*		1.000
	00/18	Itzulpen-zerbitzua. *Servicio traducciones.*	1.000	

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak *Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales*		191.400
	00/06	Ikus-entzunezkoen produkziorako aholkularitza. *Asesoría en producción audiovisual.*	18.000	
	00/07	Aholkularitza juridikoa. *Asesoría jurídica.*	25.000	
	00/08	Psikologoa. *Psicólogo.*	45.000	
	00/09	Baloreetan BAT Programa. *Programa Baloreetan BAT.*	15.000	
	00/10	Zerbitzu medikuak. *Servicios Médicos.*	33.280	
	00/28	Fisioterapia. *Fisioterapia.*	33.280	
	25/01	Laneratze Zerbitzua. *Laneratzea.*	21.840	
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**1.492.300**
45		**Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat** ***A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro***		**1.492.300**
451		Familientzat *A familias*		1.027.300
45100		Familientzat *A familias*		1.027.300
	00/20	Kirol-emaitzengatik emandako sariak. *Premios por resultados deportivos.*	25.000	
	00/21	Entrenatzaileentzako bekak. *Becas a entrenadores.*	66.000	
	00/23	Kirolarientzako bekak. *Becas a deportistas.*	896.500	
	00/29	Epaileen Bekak. *Becas a jueces y juezas.*	11.000	
	00/30	Laguntza Osagarriak. *Ayudas complementarias.*	28.800	
452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*		465.000
	00/22	Laguntzak: kirol-entitateak, federazioak eta teknifikazio-proiektuak. *Ayudas a entidades deportivas, federaciones y proyectos tecnificación.*	405.000	
	00/31	Euskal Teknifikazio zentruen sarea. *Red de centros vascos de tecnificación.*	60.000	
6		**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***		**20.000**
60		**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***		**10.000**
601		Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	10.000	
61		**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***		**10.000**
619		Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala *Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material*		10.000
61999		Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*	10.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA ***TOTAL DOTACIONES***	**2.556.000**	**2.556.000**

641 - BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAK *CAC*	PARTIDA *PARTIDA*	BALIABIDEAK *RECURSOS*	AURREKONTUA *PRESUPUESTO*	GUZTIZKOAK *TOTALES*
3		**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***		**522.369**
34		**Salmentak eta zerbitzu-prestazioak** ***Ventas y prestaciones de servicios***		**522.369**
341		Zerbitzu-prestazioak *Prestaciones de servicios*		522.369
	00/04	Beste babesle pribatu batzuk. *Otros patrocinadores privados.*	232.369	
	99/30	EiTB Media SAU. *EiTB Media, S.A.U.*	290.000	
4		**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES***		**2.013.631**
40		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**2.013.631**
400		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		2.013.631
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*	2.013.631	
7		**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL***		**20.000**
70		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***		**20.000**
700		Administrazio Orokorretik *De la Administración General*		20.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. *Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*	20.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA ***TOTAL RECURSOS***	**2.556.000**	**2.556.000**

MEMORIA

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Fundazion Basque Team Fundazioa sozietatearen helbidea Getxoko (Bizkaia) Makaletako etorbidean z/g duena, eta IFK G95500559 duena, izaera juridiko eta pribatuko fundazioa da. Euskal Autonomi Erkidegoko Fundazioetako ekainaren 17ko 12/1994 Legeak araututa dago eta interes orokorreko helburuak ditu. Interes orokor horiek goi mailako euskal kirola sustatzea dira, nazioarteko goi kirol-lehiaketan eta, bereziki, goi mailako kirol-ekitaldietan ordezkaritza handia izan dadin. Halaber, ekitaldi eta lehiaketa horietan euskal kirolariek goi mailako emaitzak lortzea da beste helburu bat.

Fundazio-zuzkidura horrela banatzen da:

Partaidetza (%)

EAEko Administrazioa 50

EiTB 50

2. 2027RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

1. Bekak ematea:

2027 bekak Euskadiko goi mailako kirolari eta teknikariei ematea, teknikariek egindako aurreikuspenei jarraituta.

a) Kategoria olinpiarreko kirolariak.

b) Kategoria paralinpiarreko kirolariak.

c) Egoera erretroaktiboan dauden kirolariak.

d) Munduko Txapelketan parte hartzeagatik kategoria olinpiarreko kirolariak.

e) Entrenatzaileak.

f) Epaileak.

2. Goi Mailako proiektu Olinpikoen garapenerako dirulaguntzak.

3. Basque Team entrenatzaileen SAREA.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Fundación Basque Team Fundazioa con domicilio social en Avenida de los Chopos s/n, Getxo (Bizkaia) y CIF G95500559, es una fundación de régimen jurídico privado, regulada por la Ley 12/1994 de 17 de junio de Fundaciones del País Vasco, cuyos fines de interés general consisten en impulsar un adecuado desarrollo del deporte vasco de Alto Nivel que posibilite una nutrida representación en la alta competición deportiva internacional y fundamentalmente en los altos eventos deportivos; así como la consecución de resultados de alto nivel por parte de deportistas vascos y vascas en las mencionadas competiciones.

La dotación fundacional se distribuye de la forma siguiente:

Participación (%)

Administración de la CAE 50

EiTB 50

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2027 Y SU CUANTIFICACIÓN

1. Asignación de becas:

Asignación de becas 2027 a deportistas y personal técnico de alto nivel del País Vasco, según previsiones realizadas por las y los técnicos.

a) Deportistas categoría olímpica.

b) Deportistas categoría paralímpica.

c) Deportistas situación de retroactivo.

d) Deportistas categoría olímpica por participación en Campeonatos del Mundo.

e) Entrenadores y entrenadoras.

f) Jueces y juezas.

2. Asignación de ayudas para desarrollo de Proyectos Olímpicos de Alto Nivel deportivo.

3. RED entrenadoras y entrenadores Basque Team.

4. Basque Team kirolarien errendimendua hobetzeko laguntza zerbitzuak.

a) Fisioterapia zerbitzua.

b) Berregokitze zerbitzua.

c) Kirol psikologia zerbitzua.

d) Laneratzea. Zerbitzu indibidualizatua.

e) Berrikuntza eta ikerketa aplikatua.

5. Kirolariek gizartean duten eragina hedabideetan gehiagotan azaltzea:

Kirolariei hedabideetan egiten zaien aintzatespenaren igoera neurgarria, honako hauen bidez: EITB taldearen informazio tratamendua, telebistako iragarkiak, irratiko iragarki laburrak, web orria, hedabide idatzietan txertatutakoak, telebista saioak, RRPP ekitaldiak, etab.

a) Basque Team-eko kirolariak txapelketetan jarraitzeko bidaiak.

b) Irrati iragarkiak EITB taldean.

c) BAT to LA 2028 programen ekoizpena.

d) Basque Team iragarki orokorraren emankizuna.

Kirolarien irudia Basque Team babesten dutenei lotuta dagoela maximizatzea.

a) Basque Team kirolariekin Komunikazio ekitaldiak.

b) 2027 Gabonetako Gala.

6. Interes soziala duten Basqueteam proiektuak.

#BaloreetanBAT proiektuak eta Euskadi Basque Country 2030 agendaren ezarpena.

a) Goi mailako kirolean emakume eta gizonezkoen arteko berdintasuna bultzatzeko proiektua.

b) Goi mailako kirolean Euskararen erabilera sustatzeko proiektua.

#Laneratze proiektua. BAT kirolariak lan munduan uztartzeko enpresekin elkarlana.

7. Finantzazio pribatua bilatzea, lankidetza publiko-pribatua maximizatzea helburu nagusia dela:

Finantzazio pribatuko sarrerak.

a) Babesle berriak.

4. Servicios de apoyo para la mejora del rendimiento de las y los deportistas Basque Team.

a) Servicio de Fisioterapia.

b) Servicio de Readaptación.

c) Servicio de Psicología Deportiva.

d) Laneratzea. Servicio individualizado.

e) Innovación e investigación aplicada.

5. Incremento en los medios del impacto social del deportista:

Incremento medible de reconocimiento mediático de deportistas a través de tratamiento informativo en grupo EITB, spots de televisión, cuñas de radio, página web, inserciones en medios escritos, programa de televisión, actos de relaciones públicas, etc.

a) Viajes a competiciones para seguir a las y los deportistas Basque Team.

b) Cuñas de radio grupo EITB.

c) Producción de programas BAT to LA 2028.

d) Emisión spot genérico de Basque Team.

Maximización imagen de las y los deportistas asociada a la imagen de las organizaciones patrocinadoras de Basque Team.

a) Acciones comunicativas con deportistas Basque Team.

b) Gala Navidad 2027.

6. Proyectos Basqueteam de interés social.

Proyectos #BaloreetanBAT e implantación de la Agenda Euskadi Basque Country 2030.

a) Proyecto para el fomento de la igualdad entre hombres y mujeres en el Deporte de Alto Nivel.

b) Proyecto a favor del uso del Euskara en el ámbito del Deporte de Alto Nivel.

Proyecto #Laneratzea. Acuerdos de colaboración con empresas que faciliten la inserción laboral de deportistas BAT.

7. Búsqueda de financiación privada con el principal objetivo de maximizar la colaboración público-privada:

Ingresos provenientes de financiación privada.

a) Nuevas organizaciones patrocinadoras.

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. BEKAK EMATEA		**1. ASIGNACIÓN DE BECAS**

HELBURUA **EKINTZA** **ADIERAZLEA**	MAGNITUDEA MAGNITUD	**OBJETIVO** **ACCION** **INDICADOR**
1. 2026 bekak Euskadiko goi mailako kirolari eta teknikariei ematea, teknikariek egindako aurreikuspenei jarraituta.		1. Asignación de becas 2026 a deportistas y personal técnico de alto nivel del País Vasco, según previsiones realizadas por las y los técnicos.
Kategoria olinpiarreko kirolariak.	**49**	Deportistas categoría olímpica.
Kirol egokituko kategorian dauden kirolariak.	**10**	Deportistas categoría deporte adaptado.
Egoera erretroaktiboan dauden kirolariak.	**20**	Deportistas situación de retroactivo.
Entrenatzaileak.	**18**	Entrenadores y entrenadoras.
Munduko Txapelketan parte hartzeagatik kategoria olinpiarreko kirolariak.	**3**	Deportistas categoría olímpica por participación en Campeonatos del Mundo.
Epaileak.	**4**	Jueces y juezas.
2. GOI-MAILAKO KIROL PROIEKTU OLINPIKOEN GARAPENERAKO DIRU-LAGUNTZAK		**2. ASIGNACIÓN DE AYUDAS PARA DESARROLLO DE PROYECTOS OLÍMPICOS DE ALTO NIVEL DEPORTIVO**
1. Bikaintasun proiektu estrategikoen garapenerako dirulaguntzak.		1. Asignación de ayudas para desarrollo de Proyectos de excelencia deportiva.
Diru-laguntza kopurua.	**9**	Número de ayudas.
3. TEKNIFIKAZIO-ZENTROAK. PROIEKTUAK.		**3. CENTROS DE TECNIFICACIÓN. PROYECTOS.**
1. Teknifikazio-zentroak. Proiektuak.		1. Centros de tecnificación. Proyectos.
Kopurua	**4**	Número
4. BASQUE TEAM ENTRENATZAILEEN SAREA		**4. RED ENTRENADORAS Y ENTRENADORES BASQUE TEAM**
1. Basque Team entrenatzaileen SAREA.		1. RED entrenadoras y entrenadores Basque Team.
Basque Team entrenatzaileen SAREA.	**1**	RED entrenadoras y entrenadores Basque Team
5. BASQUE TEAM KIROLARIEN ERRENDIMENDUA HOBETZEKO LAGUNTZA ZERBITZUAK		**5. SERVICIOS DE APOYO PARA LA MEJORA DEL RENDIMIENTO DE LAS Y LOS DEPORTISTAS BASQUE TEAM**
1. Fisioterapia zerbitzua.		1. Servicio de Fisioterapia.
Fisioterapia zerbitzu kopurua.	**82**	Número de servicios de Fisioterapia.
2. Kirol psikologia zerbitzuak.		2. Servicio de Psicología Deportiva.
Kirol Psikologia Zerbitzua.	**82**	Servicio de Psicología Deportiva.
3. «Laneratzea» zerbitzu indibidualizatua.		3. «Laneratzea» servicio individualizado.
Zerbitzu kopurua. Laneratzea	**82**	Número de servicios. Laneratzea
4. Readaptazio Zerbitzua.		4. Servicio de Readaptación.
Readaptazio Zerbitzua	**82**	Servicio de Readaptación

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Berrikuntza eta ikerketa aplikatua.		5. Innovación e investigación aplicada.
Ekintza kopurua.	**1**	Número de acciones.
6. KIROLARIEK GIZARTEAN DUTEN ERAGINA HEDABIDEETAN GEHIAGOTAN AZALTZEA		**6. INCREMENTO EN LOS MEDIOS DEL IMPACTO SOCIAL DEL DEPORTISTA6**
1. Kirolariei hedabideetan egiten zaien aintzatespenaren igoera neurgarria, honako hauen bidez: EITB taldearen informazio tratamendua, telebistako iragarkiak, irratiko iragarki laburrak, web orria, hedabide idatzietan txertatutakoak, telebista saioak, RRPP ekitaldiak, etab.		1. Incremento medible de reconocimiento mediático de deportistas a través de tratamiento informativo en grupo EITB, spots de televisión, cuñas de radio, página web, inserciones en medios escritos, programa de televisión, actos de relaciones públicas, etc.
Basque Team-eko kirolariak txapelketetan jarraitzeko bidaiak.	**4**	Viajes a competiciones para seguir a los deportistas Basque Team.
Irrati iragarkiak EITB taldean.	**897**	Cuñas de radio grupo EITB.
BAT to MILAN 2026 programen ekoizpena.	**1**	Producción programas BAT to MILAN 2026.
Basque Team iragarki orokorraren emankizuna.	**559**	Emisión spot genérico de Basque Team.
2. Kirolarien irudia Basque Team babesten dutenei lotuta dagoela maximizatzea.		2. Maximización imagen de los deportistas asociada a la imagen de los patrocinadores de Basque Team.
Basque Team kirolariekin Komunikazio ekitaldiak.	**5**	Acciones comunicativas con deportistas Basque Team.
2026ko Gabonetako gala.	**1**	Gala Navidad 2026.
7. INTERES SOZIALA DUTEN BASQUETEAM PROIEKTUAK		**7. PROYECTOS BASQUETEAM DE INTERÉS SOCIAL**
1. #BaloreetanBAT proiektuak eta Euskadi Basque Country 2030 agendaren ezarpena.		1. Proyectos #BaloreetanBAT e implantación de la Agenda Euskadi Basque Country 2030.
Goi mailako kirolean emakume eta gizonezkoen arteko berdintasuna bultzatzeko proiektuak.	**1**	Proyecto para el fomento de la igualdad entre hombres y mujeres en el Deporte de Alto Nivel.
Goi mailako kirolean Euskararen erabilera sustatzeko proiektua.	**1**	Proyecto a favor del uso del Euskara en el ámbito del Deporte de Alto Nivel.
2. #Laneratze proiektua. Karrera profesionala orientatzeko plan indibidualizatua eta BAT kirolariak lan munduan uztartzeko enpresekin elkarlana.		2. Proyecto #Laneratzea. Plan de orientación de carrera profesional y colaboración con empresas que faciliten la inserción laboral de deportistas BAT.
Proiektu kopurua.	**1**	Número de proyectos.
8. FINANTZAZIO PRIBATUA BILATZEA, LANKIDETZA PUBLIKO-PRIBATUA MAXIMIZATZEA HELBURU NAGUSIA DELA		**8. BÚSQUEDA DE FINANCIACIÓN PRIVADA CON EL PRINCIPAL OBJETIVO DE MAXIMIZAR LA COLABORACIÓN PÚBLICO-PRIVADA**
1. Finantzazio pribatuko sarrerak.		1. Ingresos provenientes de financiación privada.
Babesle berriak.	**2**	Nuevas organizaciones patrocinadoras.

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

AKTIBOA *ACTIVO*	2027	2026
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ***ACTIVO NO CORRIENTE***	**70.724**	**65.724**
I. Ibilgetu ukiezina *Inmovilizado intangible*	20.225	17.225
5. Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	20.225	17.225
III. Ibilgetu materiala *Inmovilizado material*	49.380	47.380
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala *Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material*	49.380	47.380
VI. Epe luzeko inbertsio finantzarioak *Inversiones financieras a largo plazo*	1.119	1.119
5. Bestelako aktibo finantzarioak *Otros activos financieros*	1.119	1.119
B) AKTIBO KORRONTEA ***ACTIVO CORRIENTE***	**378.703**	**378.703**
IV. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk *Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar*	84.068	84.068
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak *Otros créditos con las Administraciones públicas*	84.068	84.068
VII. Epe motzeko aldizkakotzeak *Periodificaciones a corto plazo*	2.601	2.601
VIII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak *Efectivo y otros activos líquidos equivalentes*	292.034	292.034
1. Diruzaintza *Tesorería*	292.034	292.034
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) ***TOTAL ACTIVO (A+B)***	**449.427**	**444.427**

ONDARE GARBIA ETA PASIBOA *PATRIMONIO NETO Y PASIVO*	2027	2026
A) ONDARE GARBIA ***PATRIMONIO NETO***	**415.393**	**410.393**
A-1) Funts propioak ***Fondos propios***	**342.844**	**357.844**
I. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa *Dotación fundacional / Fondo social*	476.590	476.590
1. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa *Dotación fundacional / Fondo social*	476.590	476.590
III. Aurreko ekitaldien soberakinak *Excedentes de ejercicios anteriores*	(118.746)	(177.646)
2. (Aurreko ekitaldien soberakin negatiboak) *(Excedentes negativos de ejercicios anteriores)*	(118.746)	(177.646)
IV. Ekitaldiaren soberakina *Excedente del ejercicio*	(15.000)	58.900
A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak ***Subvenciones, donaciones y legados recibidos***	**72.549**	**52.549**
C) PASIBO KORRONTEA ***PASIVO CORRIENTE***	**34.034**	**34.034**
III. Epe motzeko zorrak *Deudas a corto plazo*	7.789	7.789
5. Bestelako pasibo finantzarioak *Otros pasivos financieros*	7.789	7.789
VI. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak *Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar*	26.245	26.245
1. Hornitzaileak *Proveedores*	7.962	7.962
6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak *Otras deudas con las Administraciones Públicas*	18.283	18.283
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) ***TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)***	**449.427**	**444.427**

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

GALERA-IRABAZIEN KONTUA *CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS*	2027	2026
A) ERAGIKETA JARRAITUAK ***OPERACIONES CONTINUADAS***		
1. Jarduera propioaren sarrerak *Ingresos de la actividad propia*	2.013.631	2.000.000
d) Ekitaldiaren soberakinera egotzitako dirulaguntzak *Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio*	2.013.631	2.000.000
2. Salmentak eta merkataritza-jardueraren bestelako sarrerak *Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil*	522.369	375.000
b) Zerbitzu-prestazioa *Prestación de servicios*	522.369	375.000
3. Laguntza-gastuak eta bestelakoak *Gastos por ayudas y otros*	(1.492.300)	(1.324.363)
a) Laguntza monetarioak *Ayudas monetarias*	(1.492.300)	(1.324.363)
8. Pertsonal-gastuak *Gastos de personal*	(284.908)	(272.620)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak *Sueldos, salarios y asimilados*	(212.115)	(202.971)
b) Karga sozialak *Cargas sociales*	(72.793)	(69.649)
9. Jardueraren bestelako gastuak *Otros gastos de la actividad*	(758.792)	(717.023)
a) Kanpoko zerbitzuak *Servicios exteriores*	(758.792)	(717.023)
10. Ibilgetuaren amortizazioa *Amortización del inmovilizado*	(15.000)	(12.385)
11. Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiaren soberakinera eramanak *Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio*	0	10.276
a) Kapitaleko dirulaguntzak, ekitaldiaren soberakinera eramanak *Subvenciones de capital traspasadas al excedente del ejercicio*	0	10.276
A.1) JARDUERAREN SOBERAKINA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) ***EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)***	**(15.000)**	**58.885**
16. Sarrera finantzarioak *Ingresos financieros*	0	15
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak *De valores negociables y otros instrumentos financieros*	0	15
A.2) ERAGIKETA FINANTZARIOEN SOBERAKINA (16+17+18+19+20+21+22) ***EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (16+17+18+19+20+21+22)***	**0**	**15**
A.3) SOBERAKINA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) ***EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)***	**(15.000)**	**58.900**
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO SOBERAKINA (A.3+23) ***EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+23)***	**(15.000)**	**58.900**

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / *EUROS*

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ***ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO***	**2027**	**2026**
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN***		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik *Excedente del ejercicio antes de impuestos*	(15.000)	58.900
2. Emaitzaren doikuntzak *Ajustes del resultado*	15.000	15.000
3. Kapital korrontearen aldaketak *Cambios en el capital corriente*	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) *Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)*	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) *Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)*	0	73.900
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)***		
6. Inbertsioen ordainketak (-) *Pagos por inversión (-)*	(20.000)	(20.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) *Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)*	(20.000)	(20.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK ***FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN***		
9. Ondare-eragiketen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por operaciones de patrimonio*	20.000	20.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak *Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero*	0	0
11. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10) *Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10)*	20.000	20.000
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-11+/-D) ***AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-11+/-D)***	**0**	**0**

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

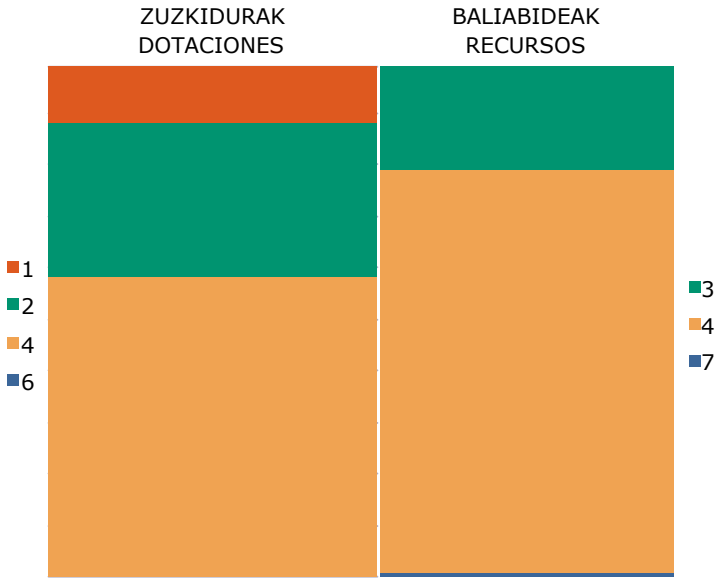
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / *Miles de Euros*

	KAPITALA *CAPITAL*		JAULKIPEN-PRIMA *PRIMA DE EMISIÓN*	ERRESERBAK *RESERVAS*	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) *(ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)*	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK *RESULTADOS EJERC. ANTERIORES*	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK *OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS*	EKITALDIAREN EMAITZA *RESULTADO DEL EJERCICIO*	(KONTURAKO DIBIDENDUA) *(DIVIDENDO A CUENTA)*	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK *OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO*	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. *AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR*	JASOTAKO DIRULAG., DOHAIN. ETA LEGATUAK *SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.*	GUZTIRA *TOTAL*
	KAPITAL ESKRITURATUA *CAPITAL ESCRITURADO*	(GALDATU GABEKO KAPITALA) *(CAPITAL NO EXIGIDO)*											
A. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2025***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
B. 2026. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2026***	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**0**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	53	53
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	477	-----	-----	-----	59	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	477
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	(178)	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(178)
C. 2026. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2026***	**477**	-----	-----	**(178)**	**59**	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**53**	**410**
D. 2027. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA ***SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2027***	**477**	-----	-----	**(178)**	**59**	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**53**	**410**
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. *Total ingresos y gastos reconocidos.*	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	20	20
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. *Operaciones con socios o propietarios.*	-----	-----	-----	-----	(74)	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	(74)
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. *Otras variaciones del patrimonio neto.*	-----	-----	-----	59	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	59
E. 2027. URTE-AMAIERAKO SALDOA ***SALDO, FINAL AÑO 2027***	**477**	-----	-----	**(119)**	**(15)**	-----	-----	-----	-----	-----	-----	**73**	**415**

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / *EUROS*

ZUZKIDURAK *DOTACIONES*	2027
1 Pertsonal-Gastuak *Gastos de Personal*	284.908
2 Funtzionamendu gastuak *Gastos de Funcionamiento*	758.792
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	1.492.300
6 Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	20.000
Zuzkidurak, guztira ***Total Dotaciones***	**2.556.000**

BALIABIDEAK *RECURSOS*	2027
3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	522.369
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	2.013.631
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	20.000
Baliabideak, guztira ***Total Recursos***	**2.556.000**

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0		0	1.329.607	52	1.226.393	48	2.556.000

641 - Basque Team Fundazioa
Fundación Basque Team

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1	Pertsonal-gastuak *Gastos de Personal*	284.908	11,1	272.620	10,9	12.288	4,5
2	Funtzionamendu-gastuak *Gastos de Funcionamiento*	758.792	29,7	665.080	26,5	93.712	14,1
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	1.492.300	58,4	1.552.300	61,8	-60.000	-3,9
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**2.536.000**	**99,2**	**2.490.000**	**99,2**	**46.000**	**1,8**
6	Inbertsio errealak *Inversiones Reales*	20.000	0,8	20.000	0,8	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**20.000**	**0,8**	**20.000**	**0,8**	**0**	**0,0**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**2.556.000**	**100,0**	**2.510.000**	**100,0**	**46.000**	**1,8**

641 - Basque Team Fundazioa
Fundación Basque Team

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak *Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos*	522.369	20,4	490.000	19,5	32.369	6,6
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes*	2.013.631	78,8	2.000.000	79,7	13.631	0,7
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES CORRIENTES***	**2.536.000**	**99,2**	**2.490.000**	**99,2**	**46.000**	**1,8**
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak *Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital*	20.000	0,8	20.000	0,8	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA ***TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS***	**20.000**	**0,8**	**20.000**	**0,8**	**0**	**0,0**
	GUZTIRA ***TOTAL***	**2.556.000**	**100,0**	**2.510.000**	**100,0**	**46.000**	**1,8**

641 - Basque Team Fundazioa
Fundación Basque Team

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
1			**PERTSONAL-GASTUAK** ***GASTOS DE PERSONAL***	**284.908**	**11,1**	**272.620**	**10,9**	**12.288**	**4,5**
1	**13**		**Lan-kontratudunak** ***Laborales***	**212.115**	**8,3**	**202.971**	**8,1**	**9.144**	**4,5**
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak *Retribuciones del personal laboral fijo*	212.115	8,3	202.971	8,1	9.144	4,5
1	**16**		**Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak** ***Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales***	**72.793**	**2,8**	**69.649**	**2,8**	**3.144**	**4,5**
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak *Cotizaciones sociales a cargo de la entidad*	65.051	2,5	62.090	2,5	2.961	4,8
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak *Indemnizaciones, Prestaciones Sociales*	4.242	0,2	4.059	0,2	183	4,5
1	16	162	Bestelako gastu sozialak *Otros gastos sociales*	3.500	0,1	3.500	0,1	0	0,0
2			**FUNTZIONAMENDU-GASTUAK** ***GASTOS DE FUNCIONAMIENTO***	**758.792**	**29,7**	**665.080**	**26,5**	**93.712**	**14,1**
2	**22**		**Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak** ***Material de oficina, suministros y comunicaciones***	**9.000**	**0,4**	**9.000**	**0,4**	**0**	**0,0**
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. *Material de oficina, prensa, revistas, etc.*	4.500	0,2	4.500	0,2	0	0,0
2	22	222	Komunikazioak *Comunicaciones*	4.500	0,2	4.500	0,2	0	0,0
2	**23**		**Hainbat gastu** ***Gastos diversos***	**550.763**	**21,5**	**458.051**	**18,2**	**92.712**	**20,2**
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak *Locomoción y gastos de estancia*	16.000	0,6	16.000	0,6	0	0,0
2	23	233	Aseguru-primak *Primas de seguros*	3.200	0,1	3.200	0,1	0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak *Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas*	531.563	20,8	438.851	17,5	92.712	21,1
2	**24**		**Bestelako enpresa eta profesionalen lanak** ***Trabajos realizados por otras empresas y***	**199.029**	**7,8**	**198.029**	**7,9**	**1.000**	**0,5**
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak *Servicios bancarios y similares*	129	0,0	129	0,0	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak *Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes*	198.900	7,8	197.900	7,9	1.000	0,5
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**1.492.300**	**58,4**	**1.552.300**	**61,8**	**-60.000**	**-3,9**
4	**45**		**Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik** ***A empresas, familias e instituciones sin fines de***	**1.492.300**	**58,4**	**1.552.300**	**61,8**	**-60.000**	**-3,9**
4	45	451	Familientzat *A familias*	1.027.300	40,2	1.027.300	40,9	0	0,0
4	45	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat *A instituciones sin fines de lucro*	465.000	18,2	525.000	20,9	-60.000	-11,4
6			**INBERTSIO ERREALAK** ***INVERSIONES REALES***	**20.000**	**0,8**	**20.000**	**0,8**	**0**	**0,0**
6	**60**		**Inbertsio ukiezinak** ***Inversiones intangibles***	**10.000**	**0,4**	**10.000**	**0,4**	**0**	**0,0**
6	60	601	Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informáticas*	10.000	0,4	10.000	0,4	0	0,0
6	**61**		**Inbertsio materialak** ***Inversiones materiales***	**10.000**	**0,4**	**10.000**	**0,4**	**0**	**0,0**
6	61	619	Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala *Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material*	10.000	0,4	10.000	0,4	0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**2.556.000**	**100,0**	**2.510.000**	**100,0**	**46.000**	**1,8**

641 - Basque Team Fundazioa
Fundación Basque Team

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / *EUROS*

KAP. *CAP.*	ART. *ART.*	KON. *CON.*		2027	%GUZT. *%TOT.*	2026	%GUZT. *%TOT.*	ALDEA *DIFERENCIA*	%
3			**TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO** ***TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS***	**522.369**	**20,4**	**490.000**	**19,5**	**32.369**	**6,6**
3	**34**		**Salmentak eta zerbitzu-prestazioak** ***Ventas y prestaciones de servicios***	**522.369**	**20,4**	**490.000**	**19,5**	**32.369**	**6,6**
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak *Prestaciones de servicios*	522.369	20,4	490.000	19,5	32.369	6,6
4			**ERAGIKETA ARRUNTETARAKO** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**2.013.631**	**78,8**	**2.000.000**	**79,7**	**13.631**	**0,7**
4	**40**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**2.013.631**	**78,8**	**2.000.000**	**79,7**	**13.631**	**0,7**
4	40	400	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	2.013.631	78,8	2.000.000	79,7	13.631	0,7
7			**KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK** ***TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA***	**20.000**	**0,8**	**20.000**	**0,8**	**0**	**0,0**
7	**70**		**EAEko sektore publikotik** ***Del sector público de la CAE***	**20.000**	**0,8**	**20.000**	**0,8**	**0**	**0,0**
7	70	700	Administrazio Orokorretik *De la Administración General*	20.000	0,8	20.000	0,8	0	0,0
			GUZTIRA ***TOTAL***	**2.556.000**	**100,0**	**2.510.000**	**100,0**	**46.000**	**1,8**